FONS
VERBORVM, ET PHRASIVM
AD IVVENTVTEM LATINITATE IMBVENDAM, EX THESAVRIS VARIIS DERIVATVS.

A P. ANTONIO FONT, SOCIET. IESV
Humaniorum litterarum professore.

AD ILLVSTRISS. ET REVERENDISS. D. D.
Paulum Duran, olim S. Romanæ Rotæ Auditorem,
nunc Vrgellen. Episcopum, Regiumq.
Consiliarium.

Anno 1637.

CVM LICENTIA, ET PRIVILEGIO.

Barcinone, apud Sebastianum & Iacobum Mathevat, Oth. & Viu. Typ.

Lo Duc de Segorbe, i Cardona Lloctin. i Capita General &c.

PER la present donam llicencia, facultat, i permis al amat de la Real Magestat lo P. Antonio Font Religios de la Compañia de IESVS, q̃ liberament puga fer imprimir vn llibre per ell composi, i aprobat per lo ordinari, intitulat, *Fons Verborum, & Phrasium, &c.* manant expresamentà tots, i qualsevols Impresors, i altres persones de qualsevol grau, estat, ò condicio sien, que per temps de deu anis, del dia de la data infrascrita en auant comtadors, no imprimesquen, ni venguen, ni imprimir; ni vendrer fasen lo dit llibre, sens orde, i llicencia del dit P. Antonio Font, sots pena de perdrer los llibres, que altrament se trobaran impresos, mollos, i aparells de la impresio, è de sinc cents florins de or de Arago, als Reals cofrens aplicadors, ò dels bens dels contrafahens irremisiblement exigidors. Sots la cual pena ni res menis diem, i manam à tots, i qualsevols oficials, axi Reals, com de Barons; i majors, com menors que la present nostra llicencia prohibitiua tinguen, guarden, i observen; tenir, guardar, i observar fasen, i contra no vinguen en manera alguna, si la gracia de sa Magestat tenen chara, i en la pena predita desigen no incorrer. Dat. en la Vila de Perpiña als viiij. de Octubre, M.DC.XXXVII.

Lo Duc de Segorbe, i Cardona, &c.

Vt. Franciſc. de Erill, Cancel.

Paulus Franciſcus Sola.

Approbatio.

EX *præscripto DD. Officialis, & Vicarii Generalis Lustraui hunc* Fontem verborum, &c. *& animo, & oculis: erumpit iugis, profluit perennis.* E Fonte, Fons *prodit, ne dicam vberrimum fluuium, perenni profluuio: Inoffensè decurrit. Nihil in eo obscœnum, limpidissima manat aqua: hanc ebibant huius Principatus Musis addicti, vt ingenia fœcundentur, tanta facundia; vberes latura fructus, lactis instar qua alantur, eam fugant. Maxima profero, non miraberis, si hunc* Fontem *Caballini æmulum demireris, erumpentem charis Musarum alumnis libandum: vt omnibus pateat, prælo detur. Barcin. 23. Iulii. 1637.*

Vincentius Nauarro Prælector Theolo. de Societate IESV, & censor iuratus S. Inquis.

Imprimatur.
Lopez Vic. Gen. & Offic.

Don Miguel Sala, Regens.

FACVLTAS P. PROVINCIALIS SOCIET. IESV in Prouincia Aragonia.

EGo Ludouicus de Ribas, Prouincialis Societatis IESV in Prouincia Aragonia, potestate ad id mihi facta à R. admodum P.N. Mutio Vitelleschi Præposito Generali, facultatem concedo, vt liber inscriptus, *Fons Verborum, & Thrasium*, à P Antonio Font, compositus, & eiusdē nostræ Societatis grauium, sapientiumque Iudicio examinatus, & approbatus, typis mandetur. In quorum fidem, has litteras manu nostra subscripras, & sigillo nostro munitas dedimus. Cæsar-augustæ IV. Calen. Maii. Anno 1637.

Ludouicus de Ribas Prouin.

Stephanus Fenoll, Secretarius.

AD ILLVSTRISS. ET REVEREND. D. D. PAVLVM Duran, olim S. Romanæ Rotæ Auditorem nunc Vrgellensem Episcopum, Regiumque consiliarium.

IN lucem editus, sponte labitur (Præsul Illustrissime) hic Fons præpetique cursu, fluminis instar, iure optimo ad te decurrit, & quia Fons *& quia* litterarius; *Fons etenim rennit cursum alio contorquere, dum ad Vrgellensem Antistitem impatiens deuoluitur.*

Flumina cuncta mare extensum, camposque liquentes,
Vnde ex orta priùs, repetunt, laticesque reponunt.
Montanus.

Vrgelli (cui præes) hunc animo ebibi Fontem, concepiq. humorem, & mea is concæptus, qualicũq. obstetricante industria extrahitur in lucẽ, Fonsq. *ri uiuã æmulatus, leni murmure solũ patriũ repetit; adteq. ẽ cuius ditione exorsus, cursũ dirigit; omnãs* Tantũ Præsulẽ, *sui vtpote* litterarii, *offorẽneutiquã experturũ. Cui* litterariũ *sacrandum opus, nisi litteratissimo? Cui humaniores dicandæ litteræ, nisi humanissimo? Tibi inquam, apud omnes litteris commendato, & singulari humanitate prædicato. Offero hoc qualecunque, grati animi officium tuorum meritorum, apud me tũtorum: nec credo parui pendendum, quia Musæum opus. Siquidem summus Iupiter Musarum non recusauit patrocinium, à seque Musas (inclytam sobolem) duxisse originem, cecinit Virg. Ecgl. 3.*

Ab Ioue principium Musæ, &c.

Fabulantur & veteres, Pegasum feriendo vngula immane saxum, aperuisse Fontẽ Hyppocrenem (Musarum nectar) quo recondito, in cœlum euolauit, fuitq. conditus inter sidera, potiturus sede partâ tam ãigno facto: vtpote maximè sidera decent Musarum fautorem & cœlicum quid sapiat earum patrocinium, Tibi meritò hoc sacrandum opus litterarium, litterarum asyleq; iurisq. Maximo, iure optimo dicatur liber, or naturque tuo patrocinio, quia Cataloni a patria donatus, & Romana lingua: illa tegaudet, egregiam nacta sobolem, parenti decorem non inglorium parituram; hæc, quem Romæ omnium plausu venerata est Senatus Pontificii Iudicem integerrimum, ad Præsulis fastigium vel potiùs gradum (altiora tibi Fortuna parat) meritis euecto, gratulatur, maiora precando. Sub, Tanto Viro, *hoc opus & si puerile, virebit perpetuò, ac viresset. Gratior proculdubio hic erit* FONS *sub tua vmbra. Irriguo durabit fluxu, iugi facundiæ manans aqua; & sub* DVRAN.

Virg. 2. Geor. cui non certanti ilia
Aut tantum fluere, aut totidem *Durare* per annos.

Antonius Font.

LECTORI.

PLurima deſiderabuntur in hoc opere, iuxta Lectoris mei ſenſum. Sed pandam animum iudicium laturo; num ei reſpondeat huius operis ſtructura. Is fuit, in ſtudioſæ iuuenturis gratiam, in rectam methodum redigere Phraſes, & verba crebrius occurrentia, quibus egent ad quotidianum thema conficiendum. Nec me latet plures, plurima dicendi genera congerere, ad eandem rem exprimendam: plura poſſem notare: verùm ſemper faſtidio mihi fuit ea congeries. Propterea ſelectiores phraſes eligo, & breui complector; quibus ſi tenellæ iuuentutis mentes imbuantur, efflorebunt copioſa ſatis dicēdi vbertate. Opus hoc Auctori extitit quidem operoſum; ſed ſpero Adoleſcentibus huius Principatus Cataloniæ, quibus ſcribitur, pro futurum: cum nullum extaret, quo ſermone patrio, ad latinam linguam inſtituendi ducerentur. Scripſit R. P. Bartholomæus Diano, è noſtra Societate, opus concinnè equidem, ac elegāter; ſed non erat eius vſus facilis iuuentuti, linguam patriam vix callenti, nedum, exteram. Ab eius Theſauro illuſtriora deprompſi huic operi; & ſi quæ omittūtur, aut non maximi ſunt ponderis, vel non ita eleganter poſſent exprimi Catalano ſermone. Loquutiones aliquot patrias, vtpote inſolitas, miraberis: ſed cur veteres ſolummodo; earumq. aliæ antiquatæ iam, & aliæ prorſus barbaræ, proferendæ? Quali nefas ducatur ſermoni, ſuapte natura non exornatum, perpoliri. Vt verū fateat, ſermonem hunc vſurpaſſe variū in vnaquaque vrbis regione huius Principatus, deterruit animum, vt aliquando incepto opere deſiſterem; quaſi non ita facilè poſſem loquutiones omnibus communes præfigere; qua in re tam varii ſenſus, vt quiſque prædicet ſeſe ſermonis patrii venuſtatem tenere. Vſitatiora apud omnes, profero; Verborumque frequentius occurrentium conſtructionem annoto, non omnium, quia plurima elucidanda Magiſtris. Orthographiam aliquarum dictionum, ne improbes, vtpote inuſitatam, quippe eam peritiores approbant. Hiſque aſſue facta iuuentus politioris litteraturæ virorum veſtigia ſectabitur, tenebitque rectum, inpoſterum, ſcribendi modum, quo rectiùs humaniſoribus litteris informetur; is enim & libri ſcopus, & Auctoris animus. Vale.

D. PETRI PVIALT, PRESBYTERI, IN LAVDEM Auctoris.

EPIGRAMMA.

FLumina Fonte trahunt, vitreis primordia Lymphis.
Lucida sic pariunt flumina Fontis aquæ.
Fons velut, format fluuios sapientia mentis;
Nulla sine eloquiis ars bene culta viget.
Ex verbis, seu Fonte fluens sapientia prodit.
Eloquioni est nullum, si data verba negas.
Verborum Fons iste fluit sine murmure labens,
Qui vaga mille suis flumina adauget aquis.
Fons igitur tu primus eris, quo copia fandi.
Sic fluit, vt Sophiæ cuncta fluenta fluant.

D. Petrus Pujalt.

DEL DOTOR. MICER MIGVEL DE BOQVET AL AVTOR.

Decima.

COn tirana presuncion,
Han vsurpado las Fuentes
Discursos à sus corrientes,
I eloquencias à su son.
Su eterna murmuracion
Pudo emendarse tanbien,
Que hoi sus cristales ven
Corregido el natural,
I si Fuentes hablan mal,
Aqui enseñan à hablar bien.

El Dotor Micer Miguel de Boquet.

DEL DOTOR MICER PABLO GILI.

Al Autor.

DECIMA.

SOLO entre dientes ha hablado?
Todo criſtal haſta aqui;
Pero en eſta Fuente vi
Su lenguage declarado:
Milagros ſon que ha fraguado
Vueſtra eloquencia eccelente:
No es arte de hablar; valiente
Parece encanto el hallar,
Modo, como pueda hablar
En dos lenguas vna Fuente.

El Dotor Micer Pablo Gili.

DEL DOCTOR MICER IOSEF GARRIGA.

Al Autor.

DECIMA.

ENTRE humildes rudimentos
Aueis hecho vna Armeria;
Donde la ſabiduria
Ha de armar entendimientos:
Son tales vueſtros talentos,
Que nos aueis de preſtar
Acierros pera acertar,
Ialajas para ſaber;
Ingenio para entender,
Iaun palabras para hablar.

El Dotor Micer Ioſef Garriga.

FONS VERBORVM, AC PHRASIVM.

A. La primera lletra A.

A Preposicio. *Ad, In.*
A. aduerbi pera cridar. *O. Heus.*
A interjeccio. *Ah.*
A algun lloc. *Aliquò.*
A aquell lloc. *Illò.*
A aqueix lloc. *Istùc.*
A altre lloc. *Aliò.*

A, ante, B.

Abat. *Abbas, tis; Archimandrita, æ.*
Abadesia. *Abatissa, æ. Præses, Antistita Cœnobij.*
Abadiat. *Abbatia, æ.*
Abans. *Vide,* Antes.
Abarca de pells. *Pero, nis.*
Abarcar. *Complector, eris, xus.* A.
Abarcan molt, i apretan poc. *Dum complecti multa vis, pauca quidem tenes, sequeris quidem multa, pauca consequeris.*
Abastar à algu lo que te. *Satis, superq. esse alicui.*
Abastat de totes coses. *Qui Abundat, Affluit, Circumfluit rebus omnibus. Vide,* Bastar.
Abastonejar. *Fustibus aliquem cædere. Fuste aliquem percutere, male accipere, male mulctare. Fustem alicui impingere, cedere, oppetere. Percutere aliquem fuste. Baculo alicuius scapulas verberare, concutere. Fustigo, as; hinc, Fustigatio, Fustuarium.*
Abatres. *Demitto, is, A. Deycio, is, A. Se ipsum demittere, si biscere.*
Abatres, perdre lo credit. *Fides aliquem defecit. Conturbare. Vide,* Alcarse.
Abatut, ò home vil. *Contemptus Abiectus, Desertus, Neglectus homo.*
Abaxar altra cosa. *Deycio, is.*
Abaxarse. *Vide,* Abatres.
Abaxar drap. *Tundo, dis, tutudi,* Ac.
Abaxador. *Tunsor, oris.*
Abecedari. *Alphabetum, i.*
Abella. *Apes, is, Apicula, æ.*
Abestrus, aucell. *Struthio, onis, Struthiocamelus, li.*
Abeutar. *Adaquo, as,* A.
Abeurar al bestiar. *Pecudes adaquare*
Abeurador. *Adaquarium, ij.*
Abil. *Ingeniosus. Qui valet ingenio. Qui floret ingenio. Vir in quo est plurimum*

plurimum ingenij. Inquo vis ineſt ingenij.

Abilitat. *Ingenium, ii. Acumen ingenii. Vide,* Ingeni.

Abil pera alguna coſa. *Aptus, a, um. Idoneus, a, um. Commodus, a, um.*

Abil pera tot. *Natus ad omnia.*

Abilitat pera lletres. *Docilitas, tis.*

Abilitat pera cùalſeuol coſa. *Aptitudo, dinis.*

Abilment. *Aptè. Ingeniosè.*

Eſta obra denote gran abilitat. *Hoc opus ingentium redolet plurimum, Sapit Mineruam.*

Abilitar. *Probo, as,* A. *Approbo, as.* A.

Abiſme de aigues. *Abyſſus, i. Infinita aquarum congeries, quæ fundum non habet.*

Abiſme ſens fondo. *Barathrum, i.*

Abit. *Vide,* Veſtidura.

Abit, ò coſtum. *Mos, oris. Conſuetudo, dinis.*

Abitar. *Vide,* Habitar.

Abituat à alguna coſa. *Aſſuetus, Aſſuefactus, verſatus in aliqua re.*

Abituarſe. *Aſſuefio, is, vi. Conſuefco, is.*

Abituar à altre. *Aſſuefacio, is, Conſuefacio, is.* A.

Abit, ò vs. *Vſus, us.*

Pera les coſes que ſe alcancen ab induſtria, es meneſter abit. *Quæ induſtria comparantur, ad habitum pertinent. Vſus exercitatio nemque deſiderant. Vſus exercitatio neque opus eſt in iis rebus, quæ induſtria comparantur.*

Ablanir. *Mollio, is. Lenio, is. Mitigo, as.* A.

Ablanir la pera ab los dits. *Pyrum maturare digitis. Maturum reddere.*

Ablanidura. *Mollitudo, dinis.*

Ab mi. *Mecum.*

Ab noſaltres. *Nobiſcum.*

Abocins. *Morsicùs.*

Abolori. *Geneal. gia, æ.*

Abominar. *Deteſtor, aris. Execror, aris. Auerſor, aris.*

Abominable. *Execrabilis, e. Execrandus, a, um.*

Abominacio. *Execratio, onis. Deteſtatio, onis.*

Abonar. *Probo, as, aui, atum. Approbo, as, aui, atum.* A.

No te neceſsitat quel abonen. *Approbatione, Commendatione nullius eget.*

Abonat, home de credit. *Vir magnæ exiſtimationis ſummæ fidei. Cuius fides ſpectatiſſima eſt. Homo ſpectatæ fidei. Plenus fide.*

Abonat en hazienda. *Homo valde locuples. Eximiæ fidei. Vide,* Ric.

Abono, ò aprobacio. *Probatio, onis. Approbatio, onis.*

Abouat. *Stupidus, da, dum. Suſpenſus, a, um. Stupefactus, Attonitus, a, um.*

Abraçar. *Amplector, eris, exus. Complector, eris, exus. Circumplector, eris, exus. Amplexor, aris, atus,* Ac.

En arribant me abraçà ab molt amor. *In meum collum inuaſit. In me incidit. Suo me complexu recepit. In meum complexum venit, ut acceſſi.*

Abras, *Amplexus, us. Complexus, us.*

Donaume vn abras. *In meum amplexum venias.*

Abrasar. *Exuro, is, usi ustum. Comburo, is, usi, ustum*, A. *In prunas redigere.*

Abrasarse. *Flagro, as. Ardeo, es, si, Ab. Flammis vri. Exardesco, is.*

Abrasarse en colera. *Ardere ira. Sæuire, rabie. Vide*, Ira.

Abreuiar lo referir. *Quæ fusiùs tractata sunt in pauca conferre, colligere. Ad summam quandam referre. Summam facere eorum, quae fusiùs, ac latiùs, dicta sunt.*

Abreuiar en lo parlar. *Leuiter transire, atque tantummodo perstringere. Vnamquamque rem leuiter attingere, multa in pauca conferre. Dicere laconicè, Adag.*

Abreuiar. *Mouete ocyùs. Breuì rem perage.*

Abreuiatures de lletres. *Compendiariæ notæ. Compendia scripturæ. Nexus litterarum.*

Abrigar á altre. *Fouere aliquem.*

No tinc ab que abrigarme. *Non habeo quo me tegam, protegam. Quo frigoris vim propellam. Quo me muniam contra frigoris vim.*

Abrigarse al sol. *Apricor, aris, atus. Apricatione calescere.*

Abrigat lloc. *Aprius locus.*

No abrigat lloc. *Locus frigori obnoxius, vento patens.*

Abril mes. *Aprilis, is.*

Absentarse. *Absum, es, fui. Discedo is, cessi. Concedere alio.*

Sento molt vostra absencia. *Aegrè fero igniculum desiderij tui, præsentiæ tuæ desiderium. Te ægrè careo, à te absum. Doleo te discedere.*

Absencia. *Absentia, æ. Discessus, us.*

Ab si. *Secum.*

Absoldre. *Absoluo, is, vi, utum.* A. G. & Ab.

Absoldre en confesio. *Confessionis Sacramento aliquem expiare. Criminibus aliquem absoluere. E contractis sceleribus liberare.*

Absolucio, *Absolutio, onis.*

Absolutament. *Absolutè.*

Absort en alguna cosa. *Defixus totus in aliqua re. Totus inhærens in re aliqua contemplanda.*

Abstenirse. *Abstineo, es, ui, entum.* A. Abl.

Abstinencia. *Abstinentia, æ. Inedia, diæ.*

Abstinent. *Homo mirificè abstinens. Cuius vita seuera est. Cibi, potusque parcissimus. Victus tenuissimi homo.*

Abstenirse de menjar carn. *Ab esu carnium sese abstinere, cohibere.*

Absurda cosa. *Absurdus, a, um. Turpis, e. Inauditus, a, um.*

Abufetejar. *Infringere, impingere, icere colaphum alicui. Pugnis aliquem concidere. Alapas incutere.*

Abundant. *Affluens, Copiosus, Circumfluens, Redundans, tis.*

Abundancia. *Abundantia, æ. Copia, æ. Affluentia, æ.*

Tenir abundancia de tot. *Nullum necessarium vitæ cultum requiris.*

Omnium potiùs rerum affluentibus copijs vita tua ditata eſt. Quæ natura deſiderat expleta, cumulataque habes. Abundas, Circumfluis bonis omnibus.

Abundancia de fruits. *Vbertas, tis. Fertilitas, tis. Feracitas. Fœcunditas. Abundantia.*

Abundancia de manteniments. *Annonæ laxitas, Vbertas. Vilitas.*

Cauſar abundancia. *Laxare, Leuare annonam.*

Lo añi paſſat i ague molta careſtia, aqueſt molta abundancia. *Superior annus in ſumma caritate fuit, hic in ſumma vbertate. Hoc anno cibaria vberiora ſunt, quàm ſuperiore. Longé affluentior eſt fructuum copia.*

Abundancia de paraules. *Profluentia, Affluentia, Copia. Abundantia verborum.*

Abundar. *Abundo, as. Exundo, as. Affluo, is, xi. Exubero, as. Scateo, es.* Ab.

Abundoſament. *Abundè, Affluenter, Copiosè, Largè.*

Abundos en menjar. *Opiparus, a, um. Vide,* Conuit.

Abuſar, mal vſar. *Abutor, eris, vſus.* Ab.

Abuſ, mal vs. *Abuſus, us. Abuſio, nis.*

Vn abus gran ſe ha introduit en la Ciutat. *Abuſus in vrbem illapſus eſt peſſimus. Peſſimus mos inualuit.*

A ante C.

Acabar. *Abſoluo, is, ui, utum. Conficio, is, eci, ectum. Finio, is, ui, itum. Termino, as.* A. *Finem facere, afferre.*

Acabar alguna obra. *Vltimam manum imponere. Colophonem imponere. Coronidem addere alicui rei.*

Acabar ò perficionar. *Expolio, is, iui, itum. Terpolio, is, ui, itum. Perficio, is, eci, ectum.* Ac Obra ben acabada. *Opus mira arte extructum. Omnibus numeris abſolutum. Affabrè perpolitum opus.*

Acabament de obra. *Finis, nis. Perfectio, Conſumatio, Abſolutio, Confectio, onis.*

Acabau ja. *Age, Agedum.*

Acabà ſa vida. *Diem ſuum obijt. Vide,* Morir.

Acabenme la vida eſtos cuidados. *Hæ me molestiſſimæ curæ conficiunt. Vide,* Cuidados.

Acabats vns enfados, venen altres. *Moleſtiæ, moleſtias excipiunt. Curis, curæ ſuccedunt. Vix dum ab alijs moleſtijs conquieui, cùm aliæ grauiores exiſtunt, me expectant.*

Ia he acabat lo negoci. *Exſolui, peregi, ad exitum perduxi rem.*

Vui ſe acabaren mos contentos. *Hodiernus dies omni me in poſterum voluptate priuauit. Omnem mihi lætandi cauſam in perpetuum ſubſtulit. Nullum in reliquum iucunditati reliquit locum. Omnis mihi lætitiæ finem attulit.*

Acabar ſon ofici. *Munere perfungi. Obire munus.*

Acabal ja malaltia. *Confectus, conſumptus, exhauſtus eſt corporis morbo.*

Acabat eſtic. *Exhauſtus, conſumptus ſum.*

Acabarenſe les queſtions. *Ab aſſiduis diſſenſionibus conquieuimus. Hæc pacis ſunt tempora,* C.

Per no ſer llarc vull acabar. *Breuè comprehendam, ne plus quàm par eſt augeatur oratio. Poſſem longiùs excurrere, ni oratio in immenſum decurreret. Sed hæc ſatis multa, quàm neceſſum fuerat. Perſtringam breuè ne vlùra complectar.*

Serie mai acabar. *Vox mihi, vireſq. deeſſent, ſi rem hanc omninò expendere conarer. Nullum finem mea eſſet habitura oratio. Tanta rerum amplitudine, nequeo equidem intra orationis metam aliquam contineri. Labor longiùs eſſet, ſi ſingula perconſere vellem.* C.

Acaboſe. *Actum eſt.*

A cada pas. *Paſsim.*

A cada paraula me anomenaue. *Tertio quoque orationis ſuæ verbo me appellabat.*

Acarrear. *Aduecho, is. Inuecho, is, Conuecho, is, xi, ctum.* A.

Aqueſta dignitat me acarree gran honra. *Munus hoc mihi ſummo decori eſt, eximiæ gloriæ. Ampliſsimũ mihi honorem parit.*

Acas. *Caſu, Fortè, Fertè fortuna.*

Aço no ſes fet à cas. *Non caſu contigit, haud caſu factum eſt. Non fortuna tulit.*

Acatar, ò reſpectar. *Vereor, eris, itus. Reuereor, eris, itus.* A.

Acatamẽt, ò reſpecte. *Obſeruatio, nis. Obſeruantia, æ. Cultus, us.*

Acatament, ò preſencia. *Conſpectus, us. Aſpectus, us.*

Accent. *Accentus, us. Tonus, i. Proſodia, æ.*

Acceptar, ò rebre. *Accipio, is, epi, ptum.*

A, & Ab, à, vel ab.

Acceptacio. *Acceptatio, nis.*

Acceptar concert, ò eſcuſa. *Admittere conditionem. Accipere excuſationem, &c.*

Accepte, ò agradable. *Omnibus acceptiſsimus, Charus, Gratus. Eſt in magna cum omnibus gratia. Vide,* Agradable.

Acceptar perſones. *Huic potius, quàm illi fauere. Non virtutis, aut dignitatis, ſed hominis, aut gratiæ ipſius, cauſa.*

No ſo home que accepte perſones. *Non is ſum, qui perſonam ſpectem potiùs, quàm cuiuſque virtutem, dignitatem, merita. Ego virtuti cuiuſque fauco, non perſonæ. Ego ad conferenda præmia, vna æquitate ducor, nullius ſtudio, aut beneuolentia moueor.*

Accio. *Actio, nis. Actus, us.*

Acer. *Chalybs, bis. Ferri acies. Nucleus ferri, Plin.*

Acercarſe. *Appropinquare, Accedere propiùs ad aliquem locum.*

Acercarſe la mort. *Imminere, inſtare, aduentare mortem, impendere, diem dicẽſſus obrepere.*

Acertar, ò tocar al ſeñal. *Collineo, as. Scopum attingere, figere. Vide,* Señal.

Acertar, ó atinar. *Attingere rem. Rectè aliquid conijcere. Dicere quod res planè eſt. Vide* Conjectura.

Acertadament. *Prudenter, Sapienter.*

Acertat aquell mon penſament. *Quod meditabar attigiſti. Incidiſti in id, quod ipſe taciturus meditabar.*

Acnacos de ſalut. *Valetudinarius, ii.*

Qui affecta eſt valetudine, fracta, imbecilla, incommoda, tenui.

Aclarir, *Sereno, as. Clarifico, as, Sedo, as. Illuſtro, as*, A.

Aclariment. *Serenitas, tis. Sedatio, nis.*

Aclarit ſe ha lo cel. *Serenũ eſt cœlum. Sudum. Diſlugère iam è cœlo nubes.*

Acocejar. *Calcibus aliquem tundere. Male calcibus accipere, petere. Conculco, as. Peſſundo, as. Tritero, is, trivi, tritum*, A.

Acometre. *Inuado, is, ſi, ſum. Aggredior, eris, greſſus*, A. *Vide*, Arremetre.

Acometeren à la ciutat los enemics. *Hoſtes impetum in vrbem fecerunt. In vrbem irruerunt, irruperunt.*

Acometre a traïcio. *Imparatum aliquem, atque inermem adoriri, aggredi, per inſidias adoriri, inſidijs, inſidioſè excipere.*

Acometre à algu pera matarlo. *Petère aliquem. Vitam alicuius appetere.*

Acometre vn exercit à altre. *Concurro, is. Confligo, is, xi. Signa conferre. Vide*, Guerra.

Rompre. *Vi ingredi, intrare. Hoſtium acies prærumpere. In medios hoſtes ſeſe inferre.*

Acometiment. *Inuaſio, his. Aggreſſus, us. Incurſus, us.*

Acomeniment de vn ab altre. *Conflictus, us.*

Acometedor. *Inuaſor, oris. Aggreſſor, oris.*

Acomodar à altre. *Commodo, as.* A. & D.

Acomodarſe à altre. *Accommodo, as.* A. & D. *Seruire alterius, voluntati. Accommodare ſe ad alterius voluntatem. Conſpirare cum altero.*

Acomodarſe á ſon natural. *Naturæ ſuæ ſeruire, inſeruire. Attemperare ſe alicui.*

Acomodarſe al temps. *Seruire tempori*, C. *Vide*, Temps.

Acomodadament. *Aptiſſimè. Peraccomodatè. Belliſſimè.*

Acomodat. *Aptus, a, um. Commodus, a, um.* D. vel A. *cum præpoſitione ad.* Es acomodat à tot. *Appoſitus eſt ad omnia. Natus ad omnia. Quidvis præſtare ſatis commodè poteſt. Commodus ad res quaſque.*

Acompañar. *Comitor, aris. Aſſequor. Proſequor, eris, utus*, A.

Acompañador, *Aſſectator, oris.*

Acompañament *Aſſectatio, onis.*

Acompañament de gent. *Comitatus, us.*

Anà, i tornà ab gran acompañamẽt. *Magno comitatu. Multis proſequentibus. Ingenti ciuium numero. Magna comitante caterua ductus, ac reductus eſt.*

Va acompañat de molts jouens. *Stipulatus incedit iuuenturis choro, comitatus, ſeptus. Generoſo vectus equo, magno adoleſcentium numero ſtipatus.*

Sempre vos acompañarè. *In omni te fortuna comitabor. A tuo latere, non diuellar. Aſſiduus tecum ero. Nunquam abs te ſeiungar.*

Acompañador que va deuant. *Antecambulo, onis.*

Acompañador que va detras de ſon amo.

amo. *Aſſecla, æ*, C. *Aſſectator, oris*, C. *Pediſſequus, i*, C.

Aconortat ne eſtic. *Id non ægrè ferum facile patiar.*

Aconſeguir al que fuig. *Conſequor. Aſſequor, eris, utus*. A.

Aconſeguir als enemics. *Perſequor, eris, utus*. A.

Aconſellar. *Vide*, Conſell.

Acontexer. *Accidit. Contingit. Euenit. Aduenit. Obuenit*. D.

Acontexẽ molts treballs als homẽs. *In multas paſſim miſerias, & calamitates homines incidunt. Varij caſus humanam vitam affligunt. Eſt humana vita in numeris fortunæ telis obnoxia, propoſita. Vide*, Succeir.

Acoſtarſe. *Vide*, Acercarſe.

Acoſtumarſe. *Aſſueſco. Conſueſco. Inſueſco, is, eui. Aſſolet.*

Acoſtumar eſtic à treballs. *Satis multos labores expertus ſum, ſenſi, tuli, ſuſtinui. Labores ferre, perferre conſueui. Laboribus aſſuetus ſum. In laboribus ſatis verſatus.*

Axi ſe acoſtume. *Ita eſt in more poſitum. Sic inſtitutum eſt à maioribus. Ita à parentibus accepimus, hauſimus.*

Acoſtumar. *Soleo, es, ſolitus. De more habere.*

Açotar, *Flagello, as. Verbero, as. Diuerbero, as. Cædo, is, di, ſum*, A. *Flagris cædere.*

Molts eſtos dies prenen diciplina en la Igleſia. *Multi ſe his diebus flagellis cædunt, diuerberant, flagris mulctant. In ſe ipſo verberibus acriter ſæuiunt. In ſuum ipſi corpus animaduertunt.*

Açot. *Flagrum, i. Flagellum, i. Verbera, um.*

Açot de vergues. *Virgindemia, æ. Virgæ, arum. Maſtix, gis.*

Açotat, ò digne de ſero. *Flagrio, onis*, Non. *Verbero, onis*, Plaut. *Maſtigia, æ*, Plaut.

Acultellejar. *Gladio aliquem cædere. Vulnera alicui infligere. Vulneribus conficere aliquem. Vide*, Darſe de cultellades.

Acudir à algu. *Confugio, is, gi.*

Acudir à donar ſocorro. *Accurro, is, ri. Præſto eſſe alicui.*

Acullir. *Vide*, Recullir.

Acurſar. *Deſeco, as, cui, ctum. Exſeco, as. Abcido, is, di, ſum*. A.

Acurſau lo rahonament. *Vide*, Abreuiau.

Acuſar, *Accuſo, as. Criminor, aris. Arceſſo, is, iui, itum*, Ac. & Ab. *Vocare aliquem in crimen, in iudicium. Deferre nomen alicuius. Dicere diem alicui. Obijcere crimen alicui. Reum aliquem dicere, inſimulare.*

Acuſar falſament. *Calumnior, aris*. A. *Falsò accuſare aliquem. Falsè quem inſimulare. Falſum crimen bonis obiectare.*

Acuſacio *Accuſatio, onis. Actio, onis. Delatio, onis. Inſimulatio, onis.*

Acuſacio falſa. *Calumnia, æ.*

Acuſador. *Accuſator, oris. Actor, oris.* C.

Acuſador falſ. *Calumniator, oris.*

A. ante D.

Adarga. *Cetra, æ.*

Adargarſe. *Cetraſe tegere, protegere.*

A deshora. *Ex improuiſò, repentè, ſubitò.*

Adeuinar. *Diuino, as. Præſagio, is, iui, tum. Cõiecio, is, ci, ctum. Præſentio, is, ſi, A. Ariolari, vaticinari.*

En açò no podem adeuinar. *De hac re certò coniicere non poſſumus. Difficilis admodum coniectura eſt. Id coniectura aſſequi non poſſumus.*

Adeuinat aueu mon penſament. *Vide,* Acertat.

Adeuinador. *Diuinus, i. Augur, uris. Vates, is. Ariolus, i. Aruſpex, cis. Augurator. Ominator, oris. Auſpex, cis. Augurius, ii.*

Adeuinador per la cara. *Phyſiognomõ, is. Metopoſcopus. Plin. Phyſignomus, i. C.*

Adeuinador per les ralles de les mãs. *Chiromantis, vel Chiromanticus.*

Adeuinacio. *Augurium, ii. Auguratio, nis. Diuinatio, nis.*

Admetre. *Admitto, is, ſi, ſum.* A.

Admetre en Ciutat. *Adſciſco, is, iui, tum.* A. *Ciuitate aliquem donare.*

Admetre eſcuſa. *Accipere excuſationem. Purgationem audire.*

Art de adeuinar. *Mantice, es. Auguratus, us. Aruſpicina, æ.*

Adminiſtrar. *Adminiſtro, as. Guberno, as. Moderor, aris.* A *Vid.* Gouernar.

Adminiſtracio. *Adminiſtratio, nis. Gubernatio, nis.*

Adminiſtrador. *Adminiſtrator, oris.*

No ſab adminiſtrar ſa hazienda. *Gerendarum rerum non eſt conſcius, eſt ignarus. Non didicit rem gerere.*

Admirable. *Mirabilis, e. Admirabilis, e. Mirificus, a, um.*

Admirarſe. *Miror, aris. Demiror, aris. In admirationem rapi. Stupeo, es, ui.*

Admiracio. *Admiratio, nis. Miratio, nis.*

A tots aueu cauſat admiracio. *Magnam omnibus admirationem excitaſti, concitaſti, mouiſti, peperiſti, attuliſti, feciſti. In magnam omnes admirationem rapuiſti, adduxiſti, traduxiſti. Magna omnes tui adminiſtratione tenentur.*

Coſa digna de admiracio. *Mirandus, a, um. Res admiratione dignißima, quam omnes, ſuſpenſo animo, complentur.*

Cauſali tanta admiracio, que no ſabie hont eſtaue. *Tanta fuit admiratione affectus, vt mentis compos minimè videretur. Penè aliena mente vidit.*

Admirà à tothom. *Magnam omnibus admirationem efficit. Vide,* Admiracio, Maranella.

Admirablement. *Mirè, Mirificè.*

Adobar veſtits. *Refarcio, is, ſi, tum. Reficio, is, ci, ctum.* A. *Veſtes laceras reſarcire, concinnare.*

Adobar menjar. *Condio, is, ui, tum.* A.

Adob de menjar. *Condimentum, ti. Conditio, onis.*

Aquell menjar no eſtà ben adobat de ſal. *Hoc epulũ, nõ eſt ſale conditũ.*

Adobar. *Apto, as. Reficio, is.* A.

Adobar vna coſa ab altra. *Coapto, as.* A.

Adobar cuiros. *Vide,* Aſaonar.

Adolecencia. *Adoleſcentia, æ. Vide,* Iuuentut.

Adoptar fill. *Adopto, as.* A. *Filium inſtituere.*

Ado-

Adopcio. *Adoptio, nis.*

Adorar. *Adoro, as.* A. *Colere, venerari.*

Adoracio à Deu, *Latria, æ.*

Adoracio al Sants. *Dulia, æ.*

Adorar à Deu. *Deum rerum omnium auctorem summa religione colere. Illi diuinos honores deferre, exhibere, habere, tribuere. Diuinis honoribus illum afficere, vereri, prosequi.*

Adorar Idols com à Deu. *Vana simulacra sibi religiosa facere. Sancta vel, Sacro-sancta habere. Cultum vni Deo debitum, simulacris, lapidibusque tribuere.*

Adormir. *Sopio, is, vi. Soporem alicui inducere.*

Adormirse. *Obdormio, is, vi, tum. Obdormisco, is, vi, tum.*

Adormit. *Captus, sopitus, oppressus somno graui.*

Adormirse lo peu, ò los dits. *Stupeo, es. Stupesco, is. Torpeo, es; hinc, Stupor. Torpor, oris.*

Adormit *Stupidus, a um.*

Adornar. *Orno, as. Adorno, as* A. *exorno, as.*

Adornar la Iglesia. *Apparatu magnifico templum ornare, exornare. Parietes Templi tapetibus conuestire.*

Adorno. *Ornatus, us. Ornamentum, i.*

Aço li serueix de adorno. *Hoc illi ornamento est maximo, Mirificè exornat illum.*

Adquitir. *Paro, as. Comparo, as. Acquiro, is, siui, situm. Adipiscor, eris, eptus. Pario, is, peperi, partum,* A.

Ha adquirit molta hazienda. *Ingentem pecuniam comparauit. Nummos innumeros est adeptus. Fortunas amplissimas acquisiuit, parauit, comparauit.*

Adreçar lo que està tort. *Dirigo, xi, ctum,* A. *Contractum, rectum reddere.*

Adreçar, ò alçar. *Attollo, is, attuli. Erigo, is. xi, ctum,* A. *Vide,* Alçar.

Adredes ho fiu. *De industria feci, cõsulto, data opera. Compositò, sciens, & prudens, dedita opera.*

Adriatic mar. *Adrianum, Adriaticum mare.*

Aduenedis. *Aduena, æ.*

Aduersitat. *Fortuna aduersa, & grauis. Infortunium, ii. Res aduersa,*

Quis pot escapar de les aduersitats de aquest mon. *Quisnam huius vitæ infortunia omnia vitare potest? Nemo se, ab his quæ homini aduersantur, potest eripere penitus. Nullus aduersam fortunam omnino propulsare valet.*

Perseguexen me moltes aduersitats. *Aduersa fortuna me assiduò infectatur. In res aduersas passim incido. Sæpe me fortuna fallit, C. Vide,* Desgracies.

Aduersari. *Vide,* Contrari.

Aduertir. *Animaduerto, is, ti, sum. Aduerto, is, Attendo, is,* A. *Animum aduerto. Circumspecto, as. Circumspicio, is, exi, ctũ,* A. *Animo intueor. Obseruo, as. Considero, as,* A.

Es home molt aduertit. *Est circumspectus. Obseruat omnia. Nihil ipsius captum præteruolat. Nihil est, quòd non animo intueatur.*

Por aduertir. *Aliqua illum latent, fugiunt. Plurima existunt, quarum*

eſt inſcius in hac re.

Aduertencia. *Circumſpectio,nis, Animadverſio,onis.*

Anaua ab gran aduertencia en aqueſt negoci. *Animadverſione diuturna id peragebam. Circumſpiciebam omnia, huic rei commoda.*

Non quacunque animadverſione contentus eram.

Ab poca aduertencia. *Leuiter animaduertens. Fide*, Cuidado.

Aduertencia, ò conſell. *Conſilium, ii. Præceptum, i. Monitum, i.*

Io li donare vna aduertencia. *Monebo illum. Commoneſaciam hominem, admonebo.*

Adular. *Adulor, aris. Palpor, Aſſentor, aris. Blandior, iris, itus*, Dat.

Adulador. *Palpo, onis. Aſſentator, oris.*

Guſte de aduladors. *Aſſentatorum dictis, maximopere delectatur.*

Aſſentatores audit libens, & lubens.

Adulterar. *Adulteror, aris. Mœchor, aris.*

Adultero. *Adulter, ri. Mœchus, i.*

Adulteri. *Adulterium, ii. Pellicatus, us.*

Adulterina, ò coſa mala. *Adulterinus, a, um: vt, nummus adulterinus*, Diner fals.

Aduocat. *Patronus, i. Aduocatus, i.*

Ofici de Aduocat. *Aduocatio, onis. Aduocati officium.*

Aduocacio. *Patrocinium, ii. Defenſio*,

Aduocar. *Patrocinor, aris*, A. *Agere cauſas.*

Guſte de aduocar per los pobres. *Summo ſtudio pauperum cauſas agit. Partes ſuſcipit egenorum.*

Diligentiſsimus eſt egenorum patronus. Diſertorum, & egenorum patrocinium libentiſsimè ſuſcipit.

Sempre aduoque per los que tenen menos juſticia. *Eorum cauſas ſuſcipit, qui à iure optimo deflectũt, à iure exorbitant, qui incertum ius inſequuntur.*

Tenir per aduocat algun Sant. *In alicuius ſancti clientela eſſe. Habere Diuum aliquem patronum, tutelarem. Aliquem è cœleſtibus patronũ adaptare, adſciſcere. Confugere ad alicuius ſancti clientelam.*

Es aduocat dels parts. *Ad partus adhibetur, Diana, C.*

Es aduocat pera pluja. *Vocatur ad pluuiam.*

A, ante F.

Afable. *Affabilis, e, Humanus, a, um. Comis, is.*

Afabilitat. *Affabilitas, is. Facilitas, is. Comitas, is.*

Ab tot hom ſe moſtre afable. *Eſt omnibus comis, humanus, affabilis.*

Sunt illi, cum omnibus ſuauiſsimi ſermones.

Afalagar. *Blandior, iris. Eblandior, D. Lenio, is, ui, itum. Demulceo, es, ſi, A. Pellicio, is, xi. Attrabo is, xi, ctum. Blandimentis allicio. Lacto, as. Prolecto, as.*

Afalagar à algu. *Allicere, illicere, pellicere aliquem blanditiis. Pranſare manus alicuius.*

Afalagament. *Blanditiæ, arum; vnde. Blandus, a, um: & Blandè.*

Afamat home de fama. *Famæ celebritate,*

tate illustri. Nominis splendore conspicuus. Vide, Fama.

Afamat que te fam. *Qui esurit. Afame premitur, vrgetur. Vide*, Fam.

Afanar, ò treballar. *Laboro, as.*

Afaṅi, ò treball, *Aerumna, æ.*

Afanat, *Aerumnosus. Vide* Treball.

Afauorir. *Vide*, Fauor.

Afear. *Deformo, mas. Fœdo, as. Turpo, as. Turpifico, as. Maculo, as. Obscuro, as.* A.

Afeanme lo que jo tinc per honra. *Mihi vitio vertis, mihi exprobras, quod ipse gloriosum duco. Improbas, quod decus existimo.*

En la malaltia se es afeat molt. *Grauissimi morbi vis, decorem fœdauit. Pulchritudinem deturpauit.*

Afecte. *Affectus, us. Affectio, nis. Studium, i.*

Mogue molts afectes en los Orients. *In varios animi motus audientium animos impulit.*

Affectiones plurimas in audientium animis excitauit. In sensus varios, studiaque animos traxit.

Afectacio en lo parlar. *Concinnæ orationis confectatio. Concinnitas exquisita nimis.*

Afectar copia en lo parlar. *Verborũ copiam nimis exquirere.*

Afectades paraules son les vostres. *Ineſt in tua oratione non naturalis, sed fucatus quidam nitor. Est tua oratio pigmentis illita.*

Est tua, omnino fucata oratio, fucatus sermo.

Afegir. *Addo, is. Adicio, is, eci, ctum. Adiungo, is, xi, ctum. Superaddo, is* A. D.

Afegiment. *Additio, onis. Adiectio, nis. Additamentum.*

Afegir vna cosa ab altra. *Coniungo, is.*

Molt i afegiu de vostron cap. *Multum addis, atque affers de tuo.*

Multum affingis veritati. Proprio Marte plurima adiicis.

Aquelles posts no estan ben afegides. *Hæ tabulæ non rectè cohærent.*

Afeit de dones. *Fucus, i. Pigmentum, i. Vnguentum, i. Fucatus color, & rubor. Candoris, & roboris fucamenta.*

Afeitarse la cara. *Fuco, & pigmentis os illinire, illinere. Natiuum oris colorem fucato nitore mentiri.*

Afeitat. *Fucatus, fucosus, cerussatus, illitus, ablitus, delibutus vnguentis.*

Afeitar la barba, ò lo cabell. *Tondeo, es, totondi, tonsum.* A.

Afeitador. *Tonsor, oris.*

Porte lo cabell molt afeitat. *Sunt illi compti capilli, delibuti. Madentes cincinnorum fimbriæ, & fluentes, cerrusataque buccæ.*

Afeminat. *Effœminatus, a, um. Mulierosus, a um.*

Afeminadament. *Effœminatè.*

Afeminat, ò coquart. *Vide*, Coquart.

Aficio. *Voluntas. Amoris, Studium, ii. Beneuolentia, Animus, i.*

Aficionar. *Allicio, is, exi, ctum. Conciliorus.* A.

Aficionat li tinc molt grã. *Est meus amor in illum, singularis equidem. Sum illius studiosissimus.*

Aficionat à alguna cosa. *Proclivis, e. Pronus, a, um. Fatilis, e, ad aliquid.*

Afilar. *Acuo, is, ui, utum*, A. *Exacuo, is.*

Afilar lo ganiuet. *Cultri aciem acuere, exacuere.*

Afinar. *Summam imponere manum.*

Afinar la balança. *Aequa lance librare.*

Afinitat. *Affinitas, is.*

Afirmar. *Affirmo, as. Confirmo, as. Aſſero, is, eui, ertum. Aſſeuero, as*, A. *Vide*, Dir.

Afirmacio. *Confirmatio, onis. Aſſeueratio, onis.*

Afirmadament. *Affirmatè. Aſſeuerantèr.*

No goſaue afirmaro. *Aſſerere dubitabat.*

No volie afirmaro. *Aſſeuerare renuebat. Inuitus affirmauit.*

Aflaquirſe. *Langueſco, is, ui. Langueo, es, ui, Ab. Flacceſco, is. Debilitari corpus inanè. Extabeſcere.*

Aflaquir à altre. *Debilito, as. Infirmo, as*, A.

En la malaltia ſe es aflaquit molt. *Morbus illi vires ademit. Robur omne, ægrotans, amiſit.*

Afligir. *Affligo, is, xi, ctum. Ango, is. Vexo, as. Afflicto, as*, A. *Crucio, as.* A.

Afliccio. *Afflictatio, nis. Afflictus, us. Angor, oris.*

Afligit. *Afflictus, a, um. Profligatus, a, um.*

Aqueſtos penſaments me donen gran afliccio. *His cogitationibus languet animus. His curis conficior. Mœrore contabeſco. Triſtiſſimus vexor.*

Afluxar. *Laxo, as*, A. *Remitto, is. Relaxo, as. Hinc, Laxamentum, i. Remiſsio, onis.*

Afluxar en lo esfors. *Demittere animum.*

No afluxeu en lo esfors. *Ne cadas animo. Sta animi firmitate.*

Ja aueu afluxat en lo eſtudiar. *Iam tuus ille animi ardor ad ſtudia refrixit, conſedit. Conatus illi tui, atque impetus ad ſapientiæ laudem, reſederunt. Friget iam tuus animus ad ſtudia. Tua iam ſtudia obtorpuerunt.*

Afonſarſe. *Demergi. Vide*, Anegarſe.

Aforrar gaſtos. *Sumptibus parcere*

Aforrador. *Nimis parcus.*

Nimis reſtrictus. Pecuniæ nimis tenax. Vide, Eſcàs.

Afrontar. *Ignominia aliquem afficere. Contumelias alicui imponere.*

Afront. *Dedecus, oris. Ignominia, æ. Opprobrium, ii. Turpitudo, inis.*

Afront de paraules. *Probrum, i. Maledictum, i. Contumelia. Ignominia, æ.*

Afrontam de paraula. *Contumeliis me oneravit, affecit. Me conuiciis confectatus eſt omnibus.*

Probra in me effudit, quæ voluit omnia. Me verbis grauioribus, contumelioſiſque violauit.

Reſtà molt afrontat. *Summa ignominia notatus fuit. Summa illi ignominiam tulit. Inſedit in eius nomine ignominiæ nota ſempiterna.*

Açò nous es afront. *Tibi probro non eſt. Nulla in hoc tuæ dignitati labes, nulla infertur infamia. Hoc in*

te turpitudinem non habet.

Aueu fet vna cosa de gran afront. *Multum dedecoris, summum dedecus admisisti, suscepisti. Turpissimâ tibi ignominiæ notam inussi, ii. Te summæ ignominiæ maculis aspersisti, inquinasti.*

Afrontarse vns ab altres. *Alternis versibus intorqueri. Mutuò intercedunt grauissimæ contumeliæ.*

Afrontòs. *Contumeliosus, a, um.*

Afrontosament. *Contumeliosè.*

Lo quels diu. *Probrosus. Contumeliosus.*

A. ante G.

Agenollarse. *In genua procumbere, Genua flectere.*

Agenollarse al peus de algu. *Ad alicuius pedes accedere, prouolui. Ad genua, seu pedes alicuius abiicere, proiicere, prosternere se supplicem.*

Agenollarse ab sols vn genoll. *Alterum genu flectere.*

Agenollat. *Flexis genibus.*

Agost, mes. *Augustus, sti. Sextilis, is.*

Ia em tingut nostron Agost. *Agrorum iam fructus collegimus, percepimus, condidimus.*

Los camps estan secs, com en lo mes de Agost. *Agri exaruerunt.*

Agotar. *Ex haurio, is, ausi, haustum, A. Ab.*

Agotesem lo ingeni. *Ingenij mei fontes iam sitiunt. Mente iam, ac ratione deficior.*

Agra cosa. *Acer tris, e. Acerbus, a, um.*

Agrament. *Acerbè. Peracerbè.*

Agradable. *Gratiosus, a, um. Gratus, D. Iucundus, D.*

Agradar. *Placeo, es, ui, Complaceo, es, D.*

Nom agrade. *Non mihi arridet, neque stomacho meo: Mihi displicet. Non mihi probatur.*

Bem agrade. *Gratiosum mihi est, iucundum, gratum.*

Axi me agrade. *Sic volo. Sic iubeo.*

Si no li agrade, ques passejo. *Abeat, si id illi ingratum est. Rem sinat, si non illi iucunda.*

Agrair. *Gratiam habere alicui, referre. Gratum se præbere.*

Sempre vos agraire esta merce. *Memoriam beneficii vestri colam. Benevolentia sempiterna. Semper vestri beneficii memoria in meo animo cum grata recordatione versabitur. Meritam vobis gratiam, pro tanto beneficio, memori mente persoluam. Curabo, ne quam gratiam, quæ præstari à me possit, requiratis, exigatis, desideretis.*

No puc, ni en part agrairnos les merces me aueu fetes. *Nullam partem tuorum erga me meritorum, gratia vlla assequar. Tua in me merita, omnem gratiam vincunt. Leuis omnis gratia, pro tuorum meritorum magnitudine.*

Molt be loi agrai, i pagà. *Retulit illi cumulatissimam gratiam. Parem gratiam reddidit, persoluit. Præstitit quantum debuit. Beneficium illustri gratia excepit, & remeritus est.*

Agrait. *Gratus, a, um. Beneficii me-*

mer. Qui grato eſt animo.

Agraiment. *Gratia, æ. Gratiſsima memoria. Gratus animus. Gratificatio, is.*

Agranar. *Verro, is, ſi, ſum,* A. *Scopis mundare, tergere.*

Lo que agrane. *Scoparius, ii. Qui domum verrendi curam habet.*

Agras. *Omphacium, ii.*

Agrauar. *Grauo, as. Aggrauo, as. Premo, ſi, ſum. Deprimo, is,* A.

Agrauament. *Grauatio, Aggrauatio, is.*

Agrauadament. *Grauè. Grauatè.*

Agrauiar. *Facere iniuriam alicui. Lædere aliquem. Vide,* Injuriar.

Agraui. *Incommodum, i. Iniuria, æ. Incommodatio, onis.*

Agrauiar de paraula. *Vide,* Afrontar.

Agrellaherba. *Acetoſa, æ. Acctaria, æ.*

Agror. *Acor, oris. Acerbitas, is.*

Aguaitar, *Obſeruo, nas,* A. *Inſidior, aris,* A.

Aguaitador. *Inſidiator, is.*

Aguait. *Inſidiæ, arum.*

Per la feſa de la porta aguaitaue Io que feiem. *Per ianuæ rimulas actus noſtros contemplabatur, rimabatur. Per hoſtii fiſſuras noſtra citus obſeruabat.*

Aguardar. *Præſtolor, aris. Expecto, as. Opperior, iris, ertus,* A.

Eſtam aguardant à Pere. *Petri ad ventus eſt in expectatione.*

Agudament. *Acutè. Argutè.*

Agudeſa de ingeni. *Perſpicacitas, tis. Acies ingenii. Acumen, is.*

Agudeſa de la viſta. *Acies oculorum.*

Agudeſa de paraules. *Acumina, um. Argutiæ, arum.*

Aguero. *Augurium, ii. Auſpicium, ii. Vide,* Adeuinar.

Aguila. *Aquila, æ. Plangere,* Cantar la aguila.

Agulla de coſir. *Acus, us.*

Cos de agulla. *Foramen acus.*

Enfilar la agulla. *Per acus foramen filum ducere, immittere.*

Agulla de cap. *Acicula, æ. Spina, æ, Tacit.*

Agulla de marejar. *Acus nautica.*

Agulleт de fil. *Fibra, æ.*

Agulleter. *Acicularius. Qui acicu las conficit.*

Agut de dos fils com la eſpaſa. *Anceps, itis.*

Voſtres agudeſes matexes vos dañen. *Ipſe te tuis acuminibus pungis. Acumina tua, tibi ipſi ſunt maximo nocumento, tibi officiunt.*

Agut. *Acutus, a, um.*

Agut de ingeni. *Perpicax, cis. Solertis. Vir ad excogitandum acutiſſimus. Valens, florens, præſtans ingenio. Ingenii acumine accerrimus. Diuina propemodum ingenii acie præditus. Vir perſpicaciſſimo ingenio.*

A. ante L

Aigua. *Aqua, æ. Latex, cis. Limpha, æ.*

Ai. *Heu. Hem.*

Ai pobre dell. *Væ illi.*

Ai de mi. *Hei mihi. Hei me.*

Aigua beneita. *Luſtralis aqua.*
Iarro ab ques done aigua mans. *Trulla, æ. Malluuium, ii.*
Pendre aigua beneita, i ſeñarſe. *Intincto digito luſtrali aqua, ſe ſacro crucis ſignaculo munire.*
Aigua que plou. *Pluuia, æ. Imber, is. Aqua cœleſtis, Hor.*
Aigua del riu. *Aqua iugis, perennis, C. fluuialis.*
Aigua de pou. *Aqua puteana, Plin. putealis, Cels.*
Aigua de eſtañi, ò morta, *Aqua ſtagnans, Plin.*
Aigua de font. *Aqua viua.*
Aigua que ix per canons. *Aqua ſaliens, Cic.*
Aiguardent. *Vinum igni cliquatum. Vini latex.*
Aignar lo vi. *Vinum aqua miſcere.*
Aiguat vi. *Dilutum vinum, aqua mixtum. Vide,* Vi.
Aiguader. *Abſtemius, ii.*
So aiguader. *Potus mihi ſemper aqua eſt. Aquam bibere conſueui, non vinum. Multo magis potione aquæ delector, quàm vini.*
Aiguat, ò abundancia de aigues. *Inundatio, onis. Eluuio, nis, C. Alluuio, Alluuium, ii.*
Aiguats ſon tots mos contentos. *Nullum ex humanis rebus fructum percipio, qui non ſit aliqua acerbitate permixtus. Nullam capio ex humanis rebus liquidam, ſimplicemque voluptatem.*
Aigua veſans. *Aquarum diuortia.*
Aiga de terra, *Vas fictile, Plin. Vas ſanium, C. figlinum, Plin. luteum teſtaceum, Plin. iun.*
Aio que crie algu. *Nutritus, ii.*
Aio, ò Pedagog. *Pedagogus, i.*
Air. *Heri. Heſterno die, ſuperiore, proximo.*
Aire, *Aër, eris.*
Aire, vent petit. *Aura, æ.*
Aire, vent gran. *Ventus, i. Vide, Vent.*
Airos, coſa de aire, *Aëreus, a, um.*
Bon aire de lletra. *Venuſta characterum ſpecies. Forma litterarum venuſta.*
Aire de cara gracios. *Eſt totus venuſtus adoleſcens. Præclaro eſt corporis habitu. Ineſt in illo venuſtatis plurimum. Vide,* Hermos.
Aiſlat. *Intercluſus, a, um.*
Ajuda, ò fauor. *Auxilium, ii. Adiumentum, i. Opis. Subſidium, ii. Præſidium, ii. Vide,* Fauor.
Ajudar, *Auxilior, aris, D. Opitulor, aris, D. Adiuuo, as. Auxilium, & opem alicui ferre, præſtare, ſuppeditare. Auxilio eſſe, ſuccurrere alicui. Adiumento eſſe. Dextram alicui tendere, porrigere. Adeſſe alicui. Se adiutorem alicui adhibere. Subſidio venire alicui.*
Ajudar ab vot, *Suffragor, aris, D. Vide,* Vot.
Ajudador. *Adiutor, toris. Fautor, oris.*
Ajuda, ò ſeruicial. *Clyſter, eris. Clyſterium, ii.*
Ajuntar. *Iungo, is, xi, ctum. Coniungo, is. Compello, Cogo, is, egi, actum.*

Ajuntar à molts à vn mateix lloc. *Compellere, cogere plurimos in vnũ locum.*

Ajustar, *Vide*, Afegir.

Juan si es ajustat de mes. *Ioannes se comitem adiecit extra numerum.*

Ajustarse al parer de algu. *Alicuius sententiae consentire, adhaerere, cohaerere. Astipulari alicuius iudicio.*

Ajustar la porta. *Subcludere hostium.*

Ajustament. *Additamentum, ti. Appendix, cis.*

A. ante L.

Alà, gos. *Molossus, i.*

Ala de aucell. *Ala, ae.*

Ala de exercit. *Militaris ala.*

Ala de peix. *Pinna, ae.*

Ala de teulada. *Pars tecti prominens. Extrema tecti pars.*

Ha pres ales. *Liberiorem cepit licentiam. Audacior est effectus.*

Ha cobrat ales. *Animum cepit, confirmauit.*

Ha perdut les ales. *Fractus est animo. Libentiorem licentiam, effrenatamque, frenauit.*

Alabança. *Laus, dis. Laudatio. Commendatio. Collaudatio. Praeconium, Praedicatio. Encomium. Elogium, ij.*

Alabar. *Laudo, as. Collaudo, as. A.*

Alabador. *Laudator egregius. Praeco, laudator. Laudum. Existimationis praedicator.*

Tots lo alaben. *Omnes illum mirè commendant, laudibus ornant, efferunt, extollunt. Omnes in illum summas laudes conferunt, eximia laude ornant, praedicant. Pleno ore collaudant.*

Sereu alabat tant commun, seramon. *Tui nominis commendationem, cum omni posteritate adaquabis. Aeterna in laude versaberis. Nulla vnquam aetas de tuis laudibus conticesc et.*

No li està be à vn home alabarse à si mateix. *Laus in ore proprio vilescit. Dedecet probum virum se se commendare. Turpe quidem homini se se laudibus ornare.*

Alabal fins a les estels. *Diuinis illum laudibus praedicauit, & nominibus. Ad sidera vsque illum laudibus extulit, euexit.*

No vsurpeu alabança de altre. *Ne te socium alienis laudibus adscribas. Nihil de alienis laudibus haurias. De alienis laudibus ne detrahas, quod tibi affingas.*

Tot hom desije ser alabat. *Commendari ardent omnes. Auidis faucibus expetunt laudem.*

Desijos quel alaben. *Inanis gloriae auidus. Nimiùm laudis studiosus.*

Alabarda. *Securis Romana. Amazonia securis, Horat.*

Alabarders. *Stipatores, C. Custodes regii. Satellites. Speculatores, Tacit. Praetoriani milites, Plin. Latrones.*

Alabastre, pedra. *Alabastrum, i.*

Aladre pera llaurar. *Aratrum, i.*

Alambi. *Sublimatorium,ii.*
Albara. *Chirographum,i.*
Albara de paga. *Apocha,æ. Acceptilatio,is.*
Albarda. *Clitella,æ.*
Albardèr. *Clitellarius,ii.*
Albre blanc. *Populus,i.*
Albre negre. *Alnus,i.*
Albrecoc. *Præcoquum Persicum. Præcox Armeniacum, Armenium.*
Albrecoquer. *Malus Armeniaca.*
Albricies. *Evangelia,orum.*
Albudeca, especie de melo. *Melopepo,onis.*
Alburnia pera vi. *Vide*, Barral.
Alcançar à algu. *Consequor,eris, utus. Assequor,eris*, A.
Alcançar alguna cosa. *Nanciscor,eris, natus. Adipiscer,eris. Obtineo,es, ui,entum. Consequor,eris,utus*, A.
Alcançat. *Assecutus, consecutus est eum.*
He alcançat gran fama. *Amplissimum nomen sum adeptus.*
Alcançar pregant. *Impetro,as. Exoro, as*, A. *Precibus ab aliquo aliquid obtinere.*
Alcançar, ò entendre alguna cosa. *Animo comprehendere, cogitatione. Mente assequi.*
Nou alcanço. *Captum meum præternolat. Me fugit,præterit.*
Alcançar lo que està alt. *Attingo, is, gi. Contingo,is*, A.
Alcançat estic de diners. *In magna sum necessitate numeraria. Pecunia valdè indigeo.*
Alcançat estic de temps. *Mirùm est quàm tempore egeam. Vide*, Temps.
Alcançat me veig, ò apretat. *In magnis versor angustijs, quomodo me expediam non reperio.*
Alçar lo caigut. *Tollo, is, sustuli. Extollo,is. Effero,ers,extuli*, A. *In altum tollere. Subleuo,as*, A.
Alçar, i sustenir. *Leuo, as. Eleuo, as. Subleuo,as*, A
Alçar los vlls. *Attollere oculos.*
Alçat ha lo cap. *Caput erexit, se confirmauit.*
Alçarse ab tot. *Omnia pro suis vendicare; in suam potestatem redigere, sibi arrogare; in suam potestatem vocare. Aliena in rem suam cõuertere.*
Alçarse quant algu arribe. *Assurgo, is, assurrexi*, D.
Alçarse molts. *Consurgo,is.*
Alçarse los mercaders. *Solutione impedita, fides illum defecit. Res illum, & fides defecit.*
Alçarse, ó rebelarse. *Deficere à Republicâ.*
Aldea. *Pagus,i. Vicus,i.*
De aldea, en aldea. *Pagatim.*
Aldeà, home que viu en aldea. *Paganus,i. Rusticus,i. Vicanus,i.*
Cosa de aldea. *Rusticus,a,um. Rusticanus,a,um.*
Ale. *Halitus,us. Anhelitus,us.*
Alendar. *Anhelo, as. Anhelitus ducere.*
Alegrarse. *Lætor,aris. Gaudeo,es, gauisus. Ab. Gaudio, & lætitia affici.*
Noi cap de pura alegria. *Præ nimio gaudio gestit, triumphat, exultat. Est gaudio repletus.*
Alegres del mal dels altres. *Aliena infortunia illum delectant. Perfunditur voluptate alienis incommodis.*

Voluptate pascitur, tristibus aliorum eventibus.

Nom pue alegrar. *Nihil est, quod mœrentem animum possit voluptate afficere. In medullis adeò hæret mœror, vt nihil eum leuare possit, euellere, eradicare.*

Tant me alegro de vostres coses, com de les mies. *Tuis rebus, vti meis voluptate afficior. Lætitia me afficiunt res tuæ, æquè ac meæ, pariter ac meæ, itidem vt meæ.*

Alegre. *Lætus, a, um. Alacer, cris. Hilaris, Hilarus. Iucundus.*

Alegria. *Lætitia, æ. Hilaritas, is. Iucunditas. Alacritas, is.*

Alegrar àaltre. *Lætifico, as*, A. *Lætitiam alicui afferre. Hilarare, exhilarare aliquem.*

Alegrement. *Lætè. Hilarè. Hilari, læto vultu. Serena fronte. Lætanti animo.*

Alena pera cosir. *Subula, æ*, Mart.

Alè, i alenar. *Vide*, Respirar, i Respiracio.

Alentar. *Animum erigere. Vide*, Animo.

Alerta. *Erecto esse animo.*

Estau alerta. *Animum excita, atque intelligentiam excute. Adsis animo. Te ipsum excita.*

Alfabega, herba. *Basilicum, i.*

Alfals, herba. *Medica, æ.*

Alferes. *Significer, ri. Aquilifer, ri. Anteſignanus, i.*

Alforges. *Mantica, æ. Pera, æ.*

Algu. *Aliquis. Vllus. Quispiam. Non nullus.*

Alguns en numero. *Aliquot.*

Alguna cosa. *Quicquam.*

Alguna vegada. *Aliquando. Aliquoties.*

Algunes vegades. *Interdum. Nonnunquam.*

Alienar. *Alieno, as. Abalieno*, A.

Aliena cosa. *Alienus, a, um.*

Aliño. *Elegantia, æ. Ornatus decens, & elegans.*

Aliñat. *Homo elegans. Homo compositus decenti, & eleganti ornatu. Eleganter, ac decenter compositus. Nitidus vir, comptus.*

Desalinát. *Incomptus. Horridus, a, um.*

Aliñar, ò posar be alguna cosa. *Apto, as. Compono, is, ui, itum*, A.

Aliuiar. *Leuo, as. Alleuo, as. Subleuo, as. Leuefacio, is, eci. Lenio, is, iui, itum. Mitigo, as*, A.

Ab vostra vista sem aliuie lo dolor. *Tuo conspectu meus leuitur dolor, mitigatur, leuatur, extenuatur, minuitur. Vide*, Malalt.

Aliuio. *Leuatio, onis. Alleuatio. Leuamen. Leuamentum, i. Laxamentum, i. Alleuamentum, i.*

En lloc de donarme aliuio, me cause pena. *Dolorem efficit, nõ leuamen. Non mihi laxamento est, sed dolori. Augetur dolor, non leuatur.*

All. *Allium, i.*

Salsa de all. *Alliatum, i*, Plaur.

Allà. *Illùc.*

Allà hont tu estàs. *Istùc.*

Allà, ò per allà. *Illàc.*

Allà hont està algu. *Illò.*

Allà hont tu estàs. *Istic.*

Allegar en dret. *Ex iure agere.*

Allegar rahons. *Rationes, vel causas dare, proferre, afferre.*

Allegar autor, òtestimoni. *Vid.* Citar

Alli

Alli hont eſtà aquell. *Illic. Ibi. Inibi.*
Alli hont ſe vulla. *Eò. Quoquò.*
Alli mateix *Ibidèm.*
Alliſar, ſer llis. *Lauo, as. Lauigo, as.* A. *Vnde, Lauigatio, onis.*
Alliſador, inſtrument. *Runcina, æ.*
Allitſar. *Labor. Prolabor. Dilabor. Delabor, eris, apſus.*
Allitſament. *Lapſus, us. Lapſio. Prolapſio, onis*
En temps de glas allitſen los peus. *Gelu, labuntur pedes.*
Non conſiſtes innixo pede, quin facile delabaris.
Alluñarſe. *Longè abire. Procul recedere, ire.*
Alliſtar als ciutadans. *Conſcre ciues.*
Almangra. *Rubrica, æ.*
Almangranar *Rubrica inficere.*
Almeſc. *Moſchus, i. Muſchus, i.*
Almirant del mar. *Nauarchus, i.*
Almoina. *Eleemoſyna, æ.*
Suſtentes de almoina. *Aliena miſericordia viuit. Collectitio pane vitam alit. Hinc, inde emendicato cibo pauperiem ſubleuat.*
Demanar almoina. *Vulgò eleemoſynam petere. Oſtiatim, vel vicatim ſtipem cogere, vel corrogare panem, quæritare.*
Donar, ò ſer almoina. *Erogare, conferre eleemoſynam. Alicuius inopiam pecunia ſubleuare. Indigentibus, mendicis, opem ferre.*
Alò de aucell. *Ala implumis.*
Alomenos. *Saltem. Quidèm:*
Alomenos, menos. *Vt minùs, vt leuiſſimè dicam.*
Alonſo, nom de home. *Alphonſus. Ildephonſus, i.*
Aloxa. *Mulſum. Aqua mulſa.*
Alpargates. *Coactilitij calcei.*
Al peu de la lletra. *Ad verbum.*
Al que jo alcanço. *Quantum ego conijcio. Quantum aſſequi ratione, quantum coniectura conſequi poſſum.*
Alquitrà. *Bitumen Babylonicum.*
Al reues ò feu tot. *Præpoſteris veteris conſilijs. Facis omnia præpoſterè aliter ac debes, in verſo ordine.*
Al reues recità molts verſos. *Multa carmina in verſo ordine recitauit: Incipiens à poſtremo, ad primum.*
Sou fet al reues. *Homo es præpoſterus, ac peruerſus. Non aliorum modum, rationemque ſequeris.*
Al ſere. *Sub dio.*
Alta mar. *Maris altum.*
En alta mar les naus eſtan ſubjectes al vent. *In maris alto, naues à ventis exagitantur, aguntur. Patent ventis.*
Ja eſtan en alta mar. *Maris altum iam tenent.*
Altament. *Altè. Excelsè.*
Altar. *Altare, is. Ara, æ.*
Altar primitegiat. *Ara indulgentiis ſacra, ornata.*
Deuant de altar. *Frontale, is. Pallium pro altari.*
Alterar. *Perturbo, as. Commouco, es, ui, tum. Concito, as.* A.
Tot ò voleu alterar. *Permiſces atque perturbas omnia. Nullam rationem ſequeris, aut modum.*
Aquell poble eſtà alterat. *Populus hic eſt admodùm concitatus, tumultibus commotus. Perturbationibus concitatus.*

Alterarse. *Commoueri, perturbari animum alicuius. Declinare, demigrare de statu.*

Alteracio. *Perturbatio, is. Metus, us.*

Alterat. *Perturbatus animo, commotus; concitato esse animo.*

En veurel se me alteraren les sancs. *Sanguis, illius visu, in imis venis ira in illum exardescit, inflammatur.*

Altercar. *Altercor, aris. Contendo, is, di, cum aliquo.*

Altercar de paraules. *Disceptare verbis, rationibusque.*

Altercar ab altres. *Contendo, is. Certo, as. Pugno, as, cum aliquo. In contentionem, certamenque venire. Certamen inire.*

Altercar, ò pledejar. *Litigo as, cum aliquo. Vide,* Plet.

Altercacio. *Concertatio, is. Contentio, is. Certamen, is. Vide,* Contienda.

Altesa de animo. *Celsitas animi, & magnitudo. Excelsitas.*

Altesa de estat. *Excelsus honoris, ac dignitatis gradus, locus.*

Es arribat à gran altesa de estat. *In amplissimum honoris gradum peruenit. In status dignitatem euectus est maximam.*

Altiues. *Elatio, nis.*

Altiu. *Elatus, a, um. Vide,* Arrogant.

Altiuament, *Elatè.*

Alt. *Celsus, Excelsus. Sublimis. Præcelsus. Summus, a, um.*

Cridam molt alt. *Nimis contendis vocem. Dicis nimis contenta voce. Vocem nimium auges.*

Per alt sem pasen estes coses. *Altiora hæc sunt, quàm vt ego obtusa ingenij acie suspicere possim. Hæc ingeniolum meum non capit. Non ego hæc capio. Haud percipio. Hæc meum captum excedant. &c.*

Diu coses altes lo Predicador. *Dicit nihil humile, nihil mediocre; sed omnia præclara, accurata, sublimia. Est concionatoris oratio verbis, & sententijs, tùm ornatissima, tùm grauissima. Optima omnia, singularem doctrinam, eximiamque sapientiam redolentia.*

Alto. *Eia. Age. Agedum.*

Alto. *Contende superiùs.*

Me ha passat per alt, sens volerme oir. *Exclusis meis rationibus me reiecit; abire iussit; audire noluit.*

Ja està lo sol alt. *Curriculo processit iam sol. Non longè abest à meridie. Ad meridiem iam appropinquat.*

Encara està lo sol alt *Non multùm à meridie deuexus est sol.*

Altura. *Altitudo. Fastigium, ii.*

Altre entre molts. *Alius, alia, aliud.*

Altre entre dos. *Alter, ra, rum.*

Altres coses. *Cætera, Reliqua.*

Altra vegada. *Iterum. Rursus. Secundò. Denuo.*

Altre tant. *Tantundem. Tantidem.*

Altre tant me coste. *Tantidem emi. Eodem pretio.*

Altretant mes. *Duplò pluris.*

Altre tant. *Totidem, indeclinabile.*

Alua. *Aurora, æ. Diluculo. Summo manè. Manè. Diluculum.*

Altrencar del alua. *Prima luce. Summo mane. Ante solis ortum. Antelucano tempore. Albescente die, sole. Cum tenebras fugaret lux.*

Alue-

Aluedriu. *Arbitrium, ii. Arbitratus, us.*

Alum. *Alumen, inis.*

Alzina arbre. *Quercus, us. Ilex cis.*

A ante M.

Am pera pescar. *Hamus, i.*

Guarnir lo am ab pluma pera pescar. *Pluma hamum vestire, tegere ad hamandum pisces. Circum hamum plumam ducere ad pisces captandos.*

Ama, ò señora. *Hera, æ.*

Amable, *Amabilis, e.*

Amablèment. *Amabiliter, Charè.*

Amador. *Amator, studiosus alicuius rei, amans.*

Amat. *Carus, iucundus, a, um.*

Amagar. *Abscondo, is. Occulo, as. Celo, as. Recondo, is. Occulo, is. Abstrudo, is, si, sum. Retrudo, is,* A.

Amagarse. *Abdere se in locum aliquem. Latebris se occultare. Latere in occulto. Se in latebras, in locum abditum conijcere.*

Amagarse dins algunes mates. *In virgultis delitescere.*

Amagadament. *Clam, Latenter. Clanculùm.*

Amagatall de feres. *Latibulum, i.*

Amagatall hont se amagué alguna cosa. *Latebræ, arum.*

Amancebat, ò amigat. *Amore nefario implicatus, irretitus. Pellicatum esse. Concubinus, i.*

Amancebament. *Concubinatus, us. Pellicatus, ûs.*

Amanera de besties. *Moré pecudum. Ritu ferarum.*

A ma està tot. *Omnia sunt promptissima, & expeditissima. Sunt ad manum.*

A mans plenes. *Plena manu. Largè. Copiosissimè.*

Amansar feres. *Mansuefacio, is,* A. *Feras mansuetas reddere, Ci.*

Amansar al que està enujat. *Iratum alicuius animum mitigare, mitiorẽ reddere, facere, lenire, placare, sedare, flectere, ac mulcere, mollire, paccare, ad mansuetudinem, vel lenitatem revocare, adducere, perducere, deducere.*

Amar. *Amo, as. Deamo. Peramo. Diligo, is, xi, ctum. Adamo, as,* A.

Amar molt, tenir aficio. *Amare mirificè, valde, vnicè diligere, colere. Prosequi amore incredibili aliquẽ. Mihi ante oculos dies, noctesque versatis. Es mihi in amoribus. Mihi hæres in medullis.*

Amous en estrem. *Te vnicè diligo. Summo amore complector. Ardeo planè amore tui, flagro.*

Amarse hu à altre. *Mutuo se amore diligere, prosequi. Inter sese diligere.*

Molt es lo que tots vos amẽ. *Summo es in amore omnium. Es planè charissimus omnibus. Te omnes charum habent, in deliciis, in amoribus. Sunt omnes tui amantissimi, studiosissimi. Ferunt te oculis.*

Nò me aman ja, com solieu. *Artissimam illa pristini amoris, & beneuolẽtiæ vincula rupisti. Nihil resident in te pristini amoris, erga mè tui. Pristinum illum amorem erga me, e animo eiecisti, abiecisti.*

Amarc. *Amarus, a, um.*

Amarc,no madur. *Acerbus,a,um.*
Amargar,fer amarc. *Amarũ reddere.*
Amargar,tornarſe amarc. *Amareſco,is.*
Amargura. *Amaritudo,nis.*
A mes correr. *Concitatiſsimo curſu, quàm celerrimo curſu.*
A mes no poder ho feu. *Fecit inuitus. Parum neceſsitati. Non liberè fecit. Non ſua ſponte.*
A mes veurer. *Hæc aliàs agemus, cum plus ſit otij. Erit,cum hæc vacui agere poſsimus.*
Ambar. *Succinum,i. Electrum,i.*
Ambiciò. *Ambitio,nis. Ambitus,us. Studium, & cupiditas honoris immoderata.*
Ambicios. *Ambitioſus. Nimis appetens gloriæ. Nimiũ auidus laudis. Qui honorem omnem aucupatur. Auidus,appetens, cupidus humanæ laudis. Sitiẽs ſpiẽdoris,& gloriæ. Gloriæ ſtimulis concitatus nimiùm.*
Ambicioſament. *Ambitioſè.*
Ambigua coſa. *Ambiguus,a,um. Incertus,a,um. Vnde,Ambiguitas.*
Amella. *Amygdalum,i. Nux Græca. Nux Thraſia.*
Amellat. *Lac amygdalinum.*
Ameller. *Amygdalus,i.*
Amellous. *Amygdala tenera.*
Amenaçar. *Minor,aris. Minitor,aris. Proponere alicui minas, iactare. Terrere aliquem minaciter. Clamore & minis aliquem inſequi, oſtentare, intendere alicui periculum.*
Hali amenaçat quel ha de matar. *Mortis minas illi obiecit. Inuitum alicui minaciter opponere.*
Amenaçar alguna delgracia. *Impendeo,es,di,D.*
Amenaces. *Minæ, arum. Minitatio, Comminatio. Vide,* Braneſes, Fieros.
Amenaçador. *Minax,acis, Minitãs,tis.*
Amenaçant. *Minaciter.*
A menut. *Sæpè. Sæpiſsimè. Sæpiùs. Frequenter. Non raro.*
Amic. *Amicus,i.* G D. *Familiaris, is. Neceſſarius,ii,* G.D. *Beneuolus. Beneuolentia coniunctus.*
Amic,de amics. *Amiciti arum cultor. Diligentiſsimus, officioſiſsimus erga amicos.*
Tenir molts amics. *Amicorum copia florere. Plurimos numerare amicos. Multos habere ſui ſtudioſos, ac amantes. Habere neceſsitudinem cũ multis conſtitutam.*
Es gran amic meu. *Cum illo arctiſsimo neceſsitudinis vinculo coniunctus ſum. Maximum mihi vinculũ, quaſi ſanctioris cuiuſdam neceſsitudinis,cum illo eſt. Amicitia noſtra, ſummis ab vtroque officiis diligentiſsimè colitur. Mihi cum illo quàm familiariſsimè.*
No ha majors amics que ſomdos. *Nullũ amicitiæ par fuit vnquã coniunctius,quàm inter nos ſumus.*
He guañat molts amics. *Amicos plurimos comparaũi. Multorum beneuolos animos in me allexi. Neceſsitudinem cum multis conſtitui.*
Es me amic de cor. *Ex animo me diligit.*
Es amic fingit. *Se mei amantiſsimum ſimulat.*
En tot lo que podre vos moſtrare ſer lleal amic. *Nullũ erga te officiũ hominis amantiſsimi prætermittam.*

Meã in te fidelẽ beneuolentiã, fidum amorem, quouis officiorũ genere ostẽdam. Pocs amics meresten. *Multi ex amicis mihi effluxerunt. Exiguæ mihi sunt amicorum copiæ. Multorum amicorum in me studia extincta sunt. Multi à me veteres amici desciuerũt.*

Lo verdader amic se coneix en la necessitat. *Te ex animo diligit, qui tibi laboribus obducto, aderit. Fidum notabis amicum, qui à te laboribus oppresso, non deficiet.*

Amido. *Amylum, i.*

Amidonar. *Amylo intingere.*

Amilanat se, perdre lo animo. *Animum demittere, cõtrahæretimido esse animo.*

Amistat. *Amicitia, æ. Familiaritas, is. Amicorũ sũma cõiunctio, cõcors animus. Necessitudo, inis. Beneuolẽtia, æ.*

Ha fet amistat ab molts. *Necessitudinem cum multis inijt. Multos sibi amicitia deuinxit conciliauit. In multorum se consuetudinẽ immersit.*

Grangear noua amistat. *Nouam conniunctionem, vel beneuolentiam conciliare.*

Dexar la amistat antiga. *Dirimere veterem coniunctionẽ. Dissoluere pristinæ amicitiæ arctissimum nodum.*

Desijar la amistat de algu. *Gratiã alicuius aucupari. Sensim in alicuius amicitiam adrepere. Coniunctionis, & amicitiæ vinculis innecti cũ aliquo optare.*

Desfer la amistat. *Amicitiam dissoluere, funditus euertere, discindere, disrumpere.*

Dissociare amicitiam, dissuere, penitus tollere. Necessitudinis iura frãgere. Extinguere familiaritatem.

Sempre auem conseruat nostra amistat. *Nihil est de nostra coniunctione diminutũ. In amicitia perpetuò permansimus. Nunquam nostra à nobis amicitia violata est. Amicitiã mutuo retinuimus. A nobis amicitia culta est semper.*

Procurauẽ seruos perdre ma amistat. *Conabantur amouere à te volũtatem meam, disiungere. Te, à me alienare. Me tibi immutare.*

Folgom quẽ dexats los enuijgs, torneu á ser amic ab Pere. *Gaudeo te, positis offensionibus, in gratiam cum Petro rediisse. Oblitteratis offensionibus, inter te, ac Petrum redintegratam esse gratiã. Odio veteri extincto, in gratiam restitutos. Lætorte, ac Petrũ dextras tandẽ iunxisse.*

Voldria quem feseu cobrar la amistat de vostre germa. *Velim me fratri tuo reconcilies, amicũ reddas. In fratris gratiam reducas, restituas. Velim facias, in suam me tuus frater gratiam recipiat.*

Per dir les veritats, se persten les amistats. *Veritas, odium parit.*

Amo, ò señor. *Dominus, i. Herus, i.*

Amodorrit. *Veternosus, a, um. Veterno oppressus. Arctissimo somno captus.*

Amonestar. *Moneo, es, ui, itum. Admoneo, es. Commoneo, es,* A. A. *Suadeo, es, si, sum,* A. D. *Hortor, aris. Adhortor, aris. Commonefacio, is.* A.

Io te amonesto que esmenes aquest mala costum. *Te hortor, & moneo, vt istam vitiosam consuetudinem obliuiscaris.*

Vt morem peſsimum iſtum ponas.

Admoneſtacio. *Monitio, nis. Admonitio, onis. Monitum, i. Monitus, us.*

Admoneſtador. *Monitor, oris. Admonitor, oris. Hortator, oris.*

Amõtonar. *Cumulo, as. Accumulo, as. Conſtruo, is, xi, ctum. Coacerno, as. Congero is, ſi,* A.

Amontonat ha grans riquezes. *Innumerabilem pecuniam cumulauit, coacerauit, &c.*

Amontons. *Acernatim. Coaceruatim.*

Amor. *Amor, oris. Beneuolentia.*

Nom pagau lo amor queus tinc. *Te amore & beneuolentia longè vinco, ſupero. Minùs, in te amoris reſidet erga me, quàm par eſſet. Non pari beneuolentia es in me, atque ego ſum in te. Non mihi in amore reſpondes.*

Te gran amor a la virtut. *Flagrat virtutis amore. Virtus illi cordi eſt. Ardentes in illius animo amores, virtutis dignitas, & pulchritudo excitauit ſui. In vno virtutis amore cõquieſcit. Mirificè amat virtutem, præter cætera omnia.*

Amor verdader. *Vide,* Amic.

Amor fingit. *Vide,* Amic.

Amor als ciutadans, ò patria. *Charitas, is. Amor, oris.*

Amoros. *Beneuolus, a, um.*

Amoroſes cartes. *Literæ ſuauiſsimæ. Humanitatis pleniſsimæ. Humanitate conſperſæ.*

Amoroſament. *Beneuolè. Amicè. Comiter.*

Amortallat. *Corpus linteo inuolutum. Inſutum linteo. Corpus linteatum.*

Amotinarſe. *Dare, facere, commouere turbas. Excitare, cõcitare tumultus. Conflare ſeditionẽ. Perturbare tranquillum Reipublicæ ſtatum ſeditionibus. Seditionibus omnia permiſcere. Vide,* Aualotar.

Amotinarſe lo poble menut. *Sauire animis ignobile vulgus. Virg. Fax populi tumultibus agitata, cõcitata.*

Amparo, ò defenſa. *Præſidium, ii.*

Amparo, ò acull iment. *Perfugium, ii.*

Amparar. *Protego, is, xi, ctum. Defendo, is, di, ſum. Tueor, eris, itus. Tutor, aris,* A.

Ious ſuplico, quant encaridament puc, rebau aqueſt home baix voſtron amparo. *Peto à te, maiorem in modum, vt hunc hominem in tuam clientelam recipias. Etiam, atque etiam rogo, tua protectione tuearis.*

Vinc à quem ampareu. *In tuam me fidem confero. Ad te confugio, vt meam ſalutem tuo præſidio tegas. Me in tuam fidem accipias, recipias, ſuſcipias.*

Amparo dels deſamparats. *Deſertorum omnium tutamen. Miſerorum protectio. Neglectorum perfugium.*

Ampla coſa. *Latus, a, um. Amplus, a, um.* Ac. & Ab.

Amplament. *Latè. Laxè*

Amplificar. *Amplifico, as. Laxo, as. Relaxo, as,* A.

Amplificar vna oracio. *Orationem pigmentis rhetoricis exornare. Viuis coloribus illuſtrare.*

Amplificacio. *Ampliatio, ni. Amplificatio, onis.*

Amplura. *Amplitudo, inis. Latitudo, inis. Laxitas, is.*

Ampolla de vidre. *Ampulla, æ. Bulla,*

la, æ, Varr.

Ha fet cent troços de la ampolla. *Ampullam in minutissimas partes perfregit.*

Amusarse. *Stupere dentes, obstupere.*

Vues pomes verdes me han amusat. *Immaturis malis stupent dentes. Immatura poma exdouere dentes.*

Amusament. *Dentium stupor.*

Amusarse lo ganiuet. *Vide,* Ganiuet.

A. ante N.

Añada. *Annona, æ. Vide.* Carestia, Cullita.

Anals de historia. *Annales, ium. Chronica, orum,* Plin.

Anar. *Ambulo, as. Gradior, eris, essus, Gradum facere. Incedo, dis, si, sum.*

Anar per algun lloc. *Inambulo, as. Versor, aris.*

Anar ab altre. *Congredior, eris.*

Noi ha home que vulle anar ab vos. *Omnes aditum, congressum, sermonem tuum fugiunt.*

Nemo est qui velit, se tecũ sermone, & congressu coniungere, Qui, te, sua congressione dignum putet.

Anar molt de espai. *Tarditatibus, vti in gressu mollioribus. Tardè incedere, testudineo gressu.*

Anar ab pasos molt apresurats. *Properare. Festinare, omni festinatione aduolare. Concitato incedere gressu, concitatissimo.*

Anar per deuant de alguna cosa. *Obambulo, as.*

Anar deuant de altre. *Antegredior, eris. Antecedo, is, si sum,* A. *Pregredior, eris, essus.*

Anar per diuerses parts. *Peragro, as. Peregrinor, aris. Obeo, is. Lustro, as.*

Anar errat en lo camí. *Erro, as. Deerro, as. Aberro, as.*

Anar al derredor. *Circum eo, is, iui.*

Anar vaguejant. *Vagor, aris. Diuagari toto foro, vrbe, orbe. Concursare per totam vrbem.*

Anar ab recato. *Cauere omnia.*

Anar engañat. *Allucinor, & Hallucinor, aris.*

Anada. *Profectio, onis. Exitus, us.*

Feu la anada del fum. *Abiit non reuersurus. Se à nostris oculis in reliquum eripuit.*

Anca. *Nates, is. Clunis, is.*

Ancià en edat. *Senex, is. Senior, is.*

Als ancians sels deu reuerencia. *Senes debemus obseruanter colere, & debito cultu obseruare.*

Anciania. *Senectus, utis.*

Anchoua. *Halecula, æ.*

Ancora. *Anchora, æ. Vncus, i. Val. Hac.*

Puntes del ancora. *Anchoræ dens. Vncus, ci.*

Llançar la ancora. *Anchoram in profundum immittere, deiicere vt nauis sistat.*

Corda del ancora. *Funis anchorarius. Anchorale,* Liuius.

Arrancar la ancora per partir. *Anchoram euellere, adtollere, vt se se committant pelago, vt soluant vela.*

Anegar. *Vide,* Osegar.

Anau ab la pau de Deu, ò en bon hora. *Ito bonis auibus, optimis omnibus, felicibus auſpiciis. Abi felix. Sit felix, & proſper tuus diſceſſus.*

Anau en mal hora. *Abi in malam rẽ. Ito malis auibus. Hinc diſcedas auerſis omnibus.*

Anegarſe la nau. *Nauem æſtu abſorberi, naufragium facere, de primi. Mergi, cbrui fluctibus, & undarum agitatione.*

Anegarenſe tots. *Quotquot erant in aquam immerſi, pericrunt.*

Anegar los campos lo riu. *Inundo, as.*

Anella de la porta. *Annulus, maculus ferreus, quopulſantur fores.*

Trucar ab la anella. *Annulo ferreo pulſare fores.*

Anell. *Annulus, i. Annularius, ii.* Lo quils fa.

Anell ſens pedra. *Annulus purus.*

La pedra del anell. *Pala annuli.*

Angel. *Angelus, i.*

Angel mal. *Caco-dæmon, is.*

Angel de la guarda. *Angelus tutelaris. Cuſtos hominum. Tutor, patronus hominum.*

Angels. *Spiritus ætherei. Mentes æthereæ. Angeli cœlites. Intelligentiæ. Mentes ab omni corporis contagione liberæ. Ab omni materiæ concretione immunes. Cœleſtium motores.*

Anguila. *Anguilla, æ.*

Les anguiles ſe capen de les mans. *Anguillæ facile labuntur, dilabuntur è manibus.*

Anguſtia del animo. *Angor, oris. Animi.*

Anguſtiar. *Ango, is, xi, Crucio, as. Vexo, as.* A.

Eſtic poſat en grans anguſties. *In magnis verſor anguſtiis. Innumeris vexor angoribus. Tremor ſolicitudinibus.*

Anguſtiat. *Anxius, a, um.*

Añi. *Annus, i.*

Añal, coſa de añi. *Annalis, e. Annuus, a, um. Annuus, a, um.*

Coſa de molts añis. *Antiquus, a, um.*

Anillar lo canall. *Hinnio, is, ivi.*

Anill. *Hinnitus, us.*

Animal. *Animal, alis. Animans, tis.*

Animal brut. *Muta beſtia.*

Animalet. *Beſtiola, æ.*

Anima ab que viuim. *Anima, æ.*

Anima, i entenimẽt. *Animus, i. Mens, tis.*

Animar. *Animo, as. Addere animũ.*

Vos me animau ab voſtres paraules. *Meum animum tua oratione confirmas, firmiorem facis. Conſtantem me ac timidum excitas. Mollem meum animum oratione tua corroboras. Multum animi adfers. Ex oratione tua mihi animus acceſſit. Ingentem ſuſcepi animum.*

Dar animo, à algu. *Dare alicui animum, addere, Confirmare aliquem.*

Tenir poc animo. *Fracto animo eſſe, et demiſſo. Abiecti, & anguſti animi eſſe.*

Tingam bon animo. *Animo forti, magnoque ſimus. Stemus animis. Erecto, & confirmato animo ſimus.*

Aquí es meneſter moſtreu voſtre animo, *Hic animi tui præſtantiam*

tam, fortitudinem, excellentiam robur, magnitudinem, firmitatem, constantiam, altitudinem ostendas oportet. Quàm sis fortis, excellentique animo præditus.

Aço denote animo couart. *Id pusilli animi est, angusti, humilis, abiecti, mollis, demissi, enervati. Id nisi in pusillum animum non cadit.*

Sento gran quietut en mon animo. *Tranquillo sum animo. Vacat meus animus omni curâ, ac solicitudine. Æquo animo sum, soluto, ac libero. Meus animus procul abest ab omni cura.*

No te animo fingir, fino molt llano. *Animus est illi simplex, apertus, nulla simulatione tectus. Homo simplex, & apertus. Minimè callidus, aut versutus. Odit omnem simulationem. Omnis dolus ab eius consuetudine longè abest, procul abest.*

Diesbatenia esta determinacio en mon animo. *Diutiùs iam hoc consilium apud me excubabat. Manebat hoc altâ mente repostum.*

No perdau lo animo. *Ne te animo frangi patiaris. Ne animo concidas.*

Cobrau animo. *Animum cape. Te ipsum confirma. Animum excita, erige.*

Animós. *Animosus. Plenus animi, ac roboris, præstantis animi, excellentis. Magno, excelleti, eximio, egregio animo præditus. Qui viget animo. Magnanimus, Altus, excelsus animo.*

Animosament. *Animosè. Fortiter. Firmiter.*

Animositat. *Magnanimitas, is. Excellentia, altitudo, præstantia animi.*

Anis. *Anisum, i. Amicetum, i.*

Anit. *Nocte proxima. Heri nocte. Nocte superiore.*

Aniuersari de difunts. *Inferiæ, arum. Piaculum, i. Piaculare sacrum.*

Fundar aniuersari. *Inferias animæ religione alicui instituere.*

Ansa. *Ansa, æ.*

Pendre per la ansa. *Ansam vasis capere.*

Antanit. *Superior, proximus annus.*

Anteceſor. *Qui antecessit. Qui præcessit.*

Antena de nau. *Antenna, æ.*

Antepassats. *Maiores, rum. Prisci, orum. Parentes, ium. Antiqui, orum.*

Anteposar. *Antepono, is, sui, itum. Præpono, is. Præfero, eres, tuli, Ac. & D. Præstabilitiorem aliquem ducere. Primas alicui dare ex multis.*

Antes. *Antea.*

Antes que. *Priusquam. Antequàm.*

Antes voldria morir, que tenir tal vida. *Mori velim potius, quam ita viuere.*

Antes be. *Immò. Quinimmò. Quin potius.*

Antes de ára. *Antea.*

Antes de ahir. *Tertio ab hinc die.*

Antes de anit. *Tertia ab hinc nocte.*

Antic. *Vide, Antiga cosa.*

Tornarse antic. *Vetustescere, is, Vetustatem habere. Vetustum fieri.*

Anticipar. *Anticipo, as. Præcipio, is, epi, eptum. Ante-capio, is.*

Anticiparse, anar primer que altre.

Præco, is, ui. Antegredior, es, essus. Antecedo, is, essi.

Anticiparse à altre, ò guañarli per la mà. *Anteuertere alicui, præuertere. Anteoccupo, as. Præoccupo, as.*

Antidoto, contra veri. *Antidotum, i.*

Antiga cosa. *Antiquus, a, um. Vetus, eris. Vetustus, a, um. Quod vetustatẽ habet. Per antiquus. Tristinus, a, um.*

Los antics. *Prisci. Pristini. Vide.*

Antepasats.

Açoja ho acostumauẽ los antics. *Hoc à maioribus accepimus hausimus. Antiquis erat in more positum, Ita est ab antiquo.*

Antigament. *Antiquitus. Olim. Quondam. Quodam tempore.*

Antigalles. *Antiqua, orum.*

Antiquitat. *Vetustas, tis. Antiquitas, tis.*

Antipodes. *Antipodes, dum. Qui aduersa nobis vrgent, premunt vestigia. Qui stant aduersis vestigiis contra nostra.*

Antorcha. *Funale, is.*

Anullar les lleis, ò cosas de altre. *Rescindere, ulteriùs decreta, Leges irritas facere, abrogare. Alterius acta conuellere.*

Anuuolarse lo cel. *Cælum nubibus obduci, fœdari, fœdum esse. Vide.* Nuuol.

A ante P.

Apagar. *Extinguo, is, xi, ctum. Restinguo, is.* A.

Apagament. *Extinctio, onis. Restinctio, onis.*

Lo que apague. *Extinctor, oris.*

Aparador. *Abacus, i.*

Posar apunt lo aparador. *Abacum auro, argentoque calato ornare. Abaco vasa exponere.*

Aparato. *Apparatus, us. Apparatio, onis.*

Aparellar. *Parare, as. Apparo, as. Præparo, as.* A.

Aparellar conuit. *Ornare, & apparare conuiuium, adornare.*

Aparellarse per alguna cosa. *Instruere, parare, comparare, accingere se ad aliquid.*

Aparellat. *Instructus. Paratus.*

Aparellat auieu rahonament. *Meditatus venisti ad dicendum. Præmeditans id fecisti. Paratus eras ad dicendum.*

Aparellar de menjar. *Condio, is, iui, itum.* A. *Vnde, Conditio, onis. Conditor, oris.*

Aparencia. *Species, ei.*

Casa de bona aparencia. *Domus pulchra specie, ad speciem.*

De mala aparencia. *Rudis ad speciem.*

Aparexer. *Apparet, es, ui.* D.

Molt be me apar. *Mihi rectum videtur. Placet, arridet mihi.*

Mal me apar. *Hoc non mihi probatur, displicet.*

Aparicio. *Apparitio, onis.*

Apartar. *Segrego, as. Separo, as. Seiungo, is, xi, ctum. Secerno, is, creui. Remoueo, es, oui, otum. Arceo, es, ui.* A. & Ab.

Apartar à algu de altres, ò cridarlo à part. *Seduco, is, xi, ctum. Seuoco, as. Seiungo, is, xi, ctum. Abduco, is. Seduco, is,* A. & Ab.

Apartar, ò diuidir bestiar. *Segrego, as.*

Apar-

Apartar à algu de la mala vida. *Aliquem à turpi vita, à vitæ turpitudine retrahere, reuocare, abducere, abstrahere, auertere, arcere.*

Apartar à algu de son parer. *Dimouere aliquem à sententia. Vide*, Diſuadir.

De mala gana me aparto de vos. *Ægrè diuellor ab ſte, moleſtè diſiungor. Moleſtè fero, è tuo me complexu eripi, ſeparari.*

Magno à tedolore diuellor, A tuo complexu diſtrahor. Perinique animo patior mè à te digredi.

Apartament. *Receſſus, as. Abſceſſus, us. Seceſsio, onis.*

Apart. *Separatim. Seorſum.*

Apartarſe del camí. *Vide*, Anar errat.

Apartament. *Aberratio, onis. Diuerticulum, i.*

Apartarſe de la veritat. *A vero deflectere.*

Apartar lo confus. *Diſtinguo, is, xi, ctum.* A.

Apartament. *Diſtinctio, onis.*

Apartament de caſats. *Diuortium, nortii.*

Apaſionat. *Ægeri animo. Malè animo affectus. Perturbatus animo.*

Apaſionarſe. *Perturbari. Moleſtia affici.*

Apaſionarſe per algu. *Pluſquàm ſatis eſt, pluſquàm licet, præter modum facere. Effundere alicui. Nimis ſtudioſum eſſe alicuius. Cæco animi ſtudio in aliquem ferri.*

Apazible en la conuerſacio. *Suauis, is. Comis, is. Affabilis, is.*

Apazible de condicio. *Homo ſuauiſſimis moribus, lenis, mitis, facilis, & comis.*

Apazibilitat. *Facilitas, is. Affabilitas, is. Comitas ſermonis.*

Apaziguar los diſcordes. *Pacem inter aliquos conſtituere. Seditionem pacare. Inter aliquos componere lites. Iratorum animos placare, ſedare. Seditionum incendium extinguere penitus.*

Apearſe. *Ex equo deſcendere.*

A pedaços. *Interciſe.*

A pedrades trencaren les portes *Lapidum ictibus ianuæ ſunt fractæ, lapidum vi.*

A pedrades li trencaren lo cap. *Lapidibus ipſius caput eſt caſum. Vide*, Trencar.

Apedregar. *Lapidibus aliquem appetere, ſaxis cædere, lapidibus agere, cooperire, obruere, percutere. Lapides in aliquem iacere.*

Apedregament. *Lapidatio, onis.*

Apedregador. *Lapidator oris.*

Apedregarſe les viñes, ò lo blat. *Magna grandinum vis vineas, vel, triticum vaſtauit, perdidit.*

Apegarſe. *Hæreo, es, ſi. Adhæreo, es, ſi*, D.

Apegarſe, ò aficionarſe. *Nimis aliquid amare.*

Alicuius rei amore teneri. Vide, Amar.

Apegar ab betum. *Cõglutino, as*; hinc, *Conglutinatio, onis.*

Apellar. *Prouocare, appellare ad aliquem.*

Apellacio. *Prouocatio, onis. Appellatio, onis.*

Apellidar. *Appello, as. Implorò, as.*

Apellidaren lo Rei. *Salutatus est, Rex.*

Apellido ò sobre nom. *Cognomen, minis.*

Apendre. *Disco, is, didici. Edisco, is.* A.

Apendre mes. *Addisco, is.* A.

De vos he apres lo que se. *Quidquid scientiæ, doctrinæ, intelligentiæ consequutus sum, á te didici, percepi, hausi.*

Tu mihi ad rerum scientiam, & cognitionem viam aperuisti, patefecisti, ostendisti. Te duce scientia excultus, perpolitus fui. Siquæ scientiarum stillæ in me sunt, ex te sapientiæ vberrimo fonte effluxere.

Apenes. *Vix. Aegrè. Difficulter.*

Apenes sen auie anat, &c. *Vix dum abierat. Simul, ac pedem extulit, &c.*

Apercebre. *Vide,* Aparcilar.

Aperfidia. *Certatim.*

Aperill estiguè de perdre la vida. *Vide,* Apic.

Apetit, ò desjg. *Appetitio, onis, Appetitus, us. Cupiditas, tis.*

Tenir apetit de alguna cosa. *Appetò, is, iui, tum. Expeto, is. Cupio, is, iui, tum. Sitio, is, iui,* A.

Aquest menjar me mou lo apetit. *Hic cibus mihi mouet saliuam.*

Perdre lo apetit. *Inedia affici.*

Apetit desenfrenat. *Cupiditas effrænata, libertas.*

Apeu. *Pedibus iterfacere.*

Apeu descalo. *Nudo pede.*

Apic me he vist de perdre la vida. *Parum abfuit, quin perirem.*

Tantummodo non perii. In summo vitæ discrimine versatus sum. Vide, Perill.

Apit, herba. *Apium, ii.*

Aplacar los enuijgs. *Iras intercludere, semouere. Vide,* Amansar, Apazignar.

Aplanar. *Explano, as. Complano,* A. *Planum reddere.*

Aplauso. *Plausus, us.*

Gran aplauso ha tingut lo predicador. *Concionatoris oratio, magnos ciuium plausus excitauit.*

Factus est in Templo strepitus, & grata concionis admurmuratio.

Cum dixisset, à cuncto consessu plausus fuit multiplex. Cunctus consessus dedit, tribuit honorificum plausum, admurmurationem gratissimam.

Aplec de bestiar. *Grex, gis.*

Aplec de homens. *Hominum frequentia. Virorum cœtus. Ingens populus.*

Aplegar lo diuidit. *Congrego, as. Aggrego, as. Cogo, is, Compello, is, puli, pulsum: vi, dispersos homines in vnum congregare, &c.*

Aplegar almoina. *Vide,* Almoina.

Apler, poc, à poc. *Pedetentim.*

Apler. *Commodè. Iucundè.*

Nauegam apler. *Sine molestia nauigamus, bellè, festiuè.*

Aplicar. *Adhibeo, es, ui, itum. Apto, as. Coapto, as,* A. & D.

Aplicarse al estudi. *Applicare se ad litterarum studia.*

Aplicar remei. *Adhibere remedium.*

Aplicacio per alguna cosa. *Propensio animi, inductio, adiunctio, applicatio ad aliquid faciendum.*

Aplicat. *Propensus ad aliquid. Studiosus rei alicuius.*

No es aplicat à estudiar. *Illius animos*

mus litteris abhorret. Distractus à litteris.

Apoc, poc. *Sensim. Paulatim*

Apoc, poc ses vingut à consumir. *Sensim in nihilum est redactus, in finem.*

Apocat, ò escas. *Vide*, Escâs.

Apodar, ò motejar. *Cauillari, in aliquē. Cauillari cum aliquo. Dicteriis aliquem insequi.*

Apodo. *Dicterium.*

Apoiar. *Fulcio, is, iui, tum. Præfulcio, is. Sustento, as,* A.

Apoiar lo que altre diu. *Alicuius sententiam confirmare, defendere, approbare.*

Apoplexia. *Apoplexia, æ. Stupor neruorum, totius corporis, atq sensum.*

Aporrejar, ferir ab basto. *Fustigo, as. Fustibus aliquem cædere.*

Aposentador. *Qui hospitii renuntiandi, comparandi causa præmittitur.*

Aposentar à algu. *De hospitio alicui commodare.*

Aposentar en sa casa à algu. *Hospitio alicui commodare.*

Aposentar en sa casa à algu. *Hospitio aliquem accipere. Excipere aliquem tecto, domo.*

Aposento. *Cella, æ. Cubiculum, i.*

Aposento apartat. *Conclaue, is.*

Aposento de boueda. *Testudo, inis.*

Aposento, ò sala hont se menge. *Triclinicum, ii.*

Aposento de bañis. *Assa, orum.*

Apostar. *Sponsione aliquem lacessere. Sponsionem facere alicuius pecuniæ.*

Aposta *Sponsio, onis.*

Apostata. *Qui à Christiana religione desciuit, defecit. Qui religionem deseruit. Sacri ordinis desertor. Transfuga, desertor Christianæ religionis.*

Apostatar. *Discedere, deficere à suscepta religione.*

Apostatar de la Fè, ò ferse Gentil. *Deserere, obiurare, relinquere Christianam religionem. Deficere, discedere, deciscere, seiungi à Christi Fide, vel religione, ab Ecclesiæ communi ritu.*

Apostol. *Apostolus, i.*

Apostolat. *Apostolatus, us.*

Apotecari. *Pharmacopola, æ Medicamentarius, ii.*

Botiga de Apotecari, *Pharmacopolium, ii.*

Apreciar. *Aestimo, as. Taxo, as. Appretio, as. Pendo, is, di,* A. G. & Ab. *Pretium constituere. Aestimationem facere.*

Apreciador. *Aestimator, oris.*

Apres. *Post. Postea.*

Apressa. *Propere, Properatim. Festinanter.*

Molt apressat. *Festinans admodum, properans, præproperans.*

Vingui ab tota pressa. *Quam potui maturo gressu, celeri cursu huc me contuli.*

Apressurarse. *Festino, as. Propero, as. Celero, as. Accelero, as. Maturo, as. Celeritatem adhibere. Celeriter viam arripere. Festinanter iter facere. Vti magna festinatione.*

Apressuradament. *Festinè. Festinater.*

Apressurarse en lo parlar. *Verba celeriter voluere. Vide*, Parlar.

Apressurar. *Festinas, tis. Properas, tis.*

Apreſurar à altre. *Inſto, as. Vrgeo, es. ſi*, A. *Vide*, Preſſa.

Apretar. *Premo, is, ſi, ſum. Comprimo, mis. Conſtringo, gis, xi, ctum. Arcto, tas*, A.

Apretar en algun negoci. *Rem aliquam vrgere.*

Apretar algu. *Compello, is, puli, ſum. Compello, is. Cogo, is, egi, actum*, A. *Vim inferre, adferre alicui.*

Apretat. *Strictus, Adſtrictus, Conſtrictus, a, um.*

Apretat, ò eſcas. *Parcus. Tenax, cis.*

Apreto. *Anguſtiæ, arum.*

Vejgme en gran apreto. *In anguſtium, in magnas anguſtias veni, adductus ſum, coactus ſum, compulſus ſum, deductus ſum.*

Verſor in magnis anguſtijs.

Aprimar. *Attenuo, as. Extenuo, as. Acuo, is, ui, utum, Exacuo, is. Procudo, is, cuſi, ſum*, A.

Aprimar, ò apurar alguna coſa. *Rem ad calculo exiliter vocare.*

Aprimament. *Extenuatio, onis. &c.*

Aprofitar à altre. *Proſum, des, fui, D. Vide*, Profit.

Aprofitarſe. *Proficio, is, feci. Progreſſus facere in re aliqua, progreſſus. Progredi, Procedere.*

Aprofitament. *Profectus, us. Augmentum, i.*

Aprofitar en lletres. *Proficere, progredi, procedere in litterarum ſtudio. Progreſſus facere in litteris.*

No aprofite. *Progreſſum nec minimum quidem fecit.*

Profit en lletres. *Proceſſus. Progreſſus in litteris, progreſſio. Eruditionis acceſſio.*

Ab aqueſt Meſtre aprofiten los eſtudiants. *Hic, maximo eſt ſcholaſticis emolumento. Ex huius inſtitutione vberrimos fructus auditores capiunt, percipiunt, colligunt, decerpunt, carpunt.*

Aproſit. *Opportunè. Peropportunè. Commodè.*

Sou à propoſit pera tot. *Natus, es ad omnia. Es ad res omnes aptiſſimus, valde appoſitus.*

Parlar à propoſit. *Aptè loqui.*

Fora propoſit. *Ineptè.*

Apropriar, dar alguna coſa à algu. *Addicere, adiudicare, adſcribere aliquid alicui.*

Apropriarſe à ſi mateix. *Aſſumere, vindicare, attribuere aliquid ſibi. Vide*, Atribuir.

Aprouar lo que altre diu. *Probare, comprobare, approbare alicuius ſententiam. Aſſentiri, aſtipulari alicui.*

Aprouaro per eſcrit. *Alicuius ſententiæ ſubſcribere.*

Aprouacio. *Probatio, onis. Approbatio, &c.*

Aprouat. *Probatus, a, um.*

Aqueſt llibre eſtà aprouat per homens doctes. *Hic liber eſt doctiſſimorum virorum auctoritate typis mandatus.*

Commendatur hic liber à viris doctrina conſpicuis.

Aprouada virtut. *Spectata virtus, perſpecta, cognita, probata.*

Apuñalejar. *Gladio cædere.*

Gladio, ictus repetere.

Apuñegar. *Pugnis cædere aliquem.*

Apuñegarſe ab altre. *Pugnis certare,*

re contendere cum aliquo.

Apũtar, ò escriure alguna cosa breument. *Adnotare aliquid per summa capita. Compendioso scribendi genere excipere aliquid.*

Apuntar la escopeta, ò la espasa. *Sclopum in aliquẽ intendere, vel, Ensem.*

Apuntare solament lo negoci. *Rem tantummodo attingam, leuiter attingam, commemorabo.*

Apunt estam. *Præsto sumus, prompti, parati, expediti.*

Apurar lo or. *Aurum purgare.*

Apurar la veritat. *Rei veritatem argumentando elicere, comperire, indagare, inuestigare.*

A pures pregaries ho auem alcançat. *Precum vi tandem impetrauimus, obtinuimus.*

A ante Q.

A qualsenol lloc que aneu. *Quocunque ieueris.*

Aquatil. *Aquatilis. Qui in aquis viuit, degit.*

Aqueix. *Iste, a, ud.*

Aquell. *Ille, a, ud.*

Aquest. *Hic, hæc, hoc.*

Aqui hont joestic *Hic.*

Aqui hont tu estàs. *Isthic.*

Aqui hont està aquell. *Illic.*

Aqui hont està algu. *Ibi. Inibi.*

Aqui li fa mal. *Hinc dolor. Hinc lacrimæ.*

A ante R.

Ara, ò altar. *Ara, æ. Altare, is.*

Ara aduerbi de temps. *Nunc.*

Ara pocha. *Dudum. Modò.*

Ara de qui à poc. *Modò. Ab hinc nõdudum.*

Aram, ò coure. *Æs, ris.*

Araña. *Aranea, æ.*

Teles de araña. *Cassis, is.*

Arbitrari Iutge. *Arbiter, tri.*

Arbitrar, ò Iutjar. *Arbitror, aris.*

Arbitri. *Arbitrium, ii.*

No sap ningun arbitri pera viure. *Nulla est arte excultus, qua possit vitam alere. Omnis est artis ignarus, inscius.*

Arboleda. *Locus arboribus consitus. Arbustum, i. Viridarium, ii. Viretum, i.*

Arbòs. *Arbutus, i.*

La fruita. *Arbutum.*

Arbre. *Arbor, oris.*

Arbre que done fruit dos vegades lo añi. *Arbor bifera*, Plin.

Arbre que sue trementina. *Arbor cornifera, resinifera.*

Arbre fertil. *Arbor felix*, Caton.

Arbre esteril. *Arbor infelix.*

Partir lo arbre en redo. *Arborem in orbem cædere.*

Partirlo à la llarga. *Arborem in pulpam cædere*, Plin.

Plantar arbres en orde à la llarga. *Arbores in quincuncem digerere, dirigere*, Cic. *metari*, Colum. *Pone ordine vites.*

Arbres petits. *Arbuscula.*

Arbres ques entretallen. *Arbuscula topiaria.*

Arc pera tirar. *Arcus, us.*

Posarlo à punt pera tirar. *Intendere arcum.*

Arc de iant Marti. *Iris, dis, vel iris. Arquus, us.* Non. *Arcus cælestis.*

Arcabus. *Sclopus, i.*

Arca-

Arcabufer. *Sclopetarius.*
Arcada de edifici. *Fornix, cis*, C. *Arcus, ûs*, Quid. *Concamaratio, nis. Teſtudo, inis.*
Fer arcades. *Fornicari.*
Archer. *Sagittarius, ii.*
Archiduc. *Archi-dux, cis.*
Archiduqueſſa. *Archi-ducissa, æ.*
Architectura. *Vide*, Arquitectura.
Archiu de eſcriptures. *Tabularium, ij. Armarium librorum.*
Archiu hont ſe te lo diner. *Aerarium, ii; hinc illud, Plurimum sanguinis erariũ habet.* Ai molt diner.
Arcipreſte. *Archi-presbyter, eri.*
Arcipreſtat. *Archipresbyteratus, ûs.*
Ardiaca. *Archi-diaconus i.*
Ardiaconat. *Archi-diaconatus, ûs.*
Ardit de guerra. *Stratagema, atis.*
Ardor. *Æſtus, ûs. Ardor, oris. Nimiùs calor.*
Ardent. *Ardens, tis. Exardeſcens, tis.*
Febre ardent. *Exardeſcens febris.*
Ferro ardent. *Ferrum candens.*
Arena. *Arena, æ.*
Arena menuda. *Arenula, æ. Arena minutiſsima.*
Arenoſa coſa. *Arenoſus, a, um.*
Arener. *Theca pulueraria, arenaria. Pixis arenaria.*
Arena que ſ llançe ſobre los eſcrits. *Pulueres ſcripturarij.*
Vns y ſen de arena, altres claſques de ous feres pols; altres limadures. *Alij arena ſabula, vel ſaburra, alij arefactis, vel in pulverem redactis, vel oſſibus, vel ouorum putaminibus, ſcripta conſpergunt. Alij ſiebem apud fabros, ſeu aerarios, ſeu lignarios, lima, abraſum colligunt, eaque ad ſiccandas in charta litteras vtuntur.*
Llançar arena ſobre eſcrit, pera q̃ ſe axugue. *Reſpergere puluiſculis litteras ad atramẽtũ exſugẽdũ. Puluere inſpergere quæ inſcripſiſti, vt areant. Spargere puluerem in recẽs exaratam paginam.*
Arengada ſalada. *Halex muriatica, ſalſita, ſalſa, ſale condita.*
Argamaſa. *Calx arenato, lita, intrita.*
Argent viu. *Argentum viuum. Hydrargyrum, i.*
Argent. *Argentum. Vide*, Plata.
Argentar, cobrir de argent. *De argento, as. Argento tegere: hinc, Argentatus.*
Argenteria. *Via argentaria.*
Argenter. *Aurifex, cis.*
Argila. *Argilla*, C. *Terra figularis, Colum. Sigillaria terra, Creta figularis*, Plin.
Argiloſa coſa. *Argilloſus, a, um.*
Argolla de ferro. *Annulus ferreus.*
Arguens para portar garbes. *Craticium vectabulum.*
Arguir diſputant. *Arguo, is, ui, utum. Obijcere aliquid alicui.*
Argumentar. *Argumentor, aris. Argumentis aliquid oſtendere, probare. Diſputo, as. Diſſero, is, ui, Diſcepto, as. Certo, as. Pugno, as. Contendere ratione, vel auctoritate, cum aliquo.*
Argument. *Argumentum, i.*
Soltar lo argument. *Argumenti, vel argumentationis nodum ſoluere, diſſoluere, dilnere. Argumento ſatisfacere, reſpondere. Satisfacere diſputanti.*
No conclou be voſtre argument.

Vitiosum est istud argumentationis genus. Ex ijs, quæ proposuisti, non complexio ista conficitur. Vitiosè cõcludis. Nulla est illius conclusi argumenti fides. Vitiosa est connexi ratio.

No passau auant lo argument. *Idẽ etiam, atque etiã premis argumentũ. Eundem locũ urges diu. In eodẽ argumento persistas. Longiùs in argumẽtando nõ progrederis. Nunquã noui aliquid promis, sed sæpius audita repetis.*

Passar auant lo argumẽt. *Argumẽtando longiùs progredi.*

Interrumpiume, sens dexarme respondre. *Auertis orationem, nec das argumentationi respondendi locum. Me tertio quoque verbo interpellas.*

Poca força tenẽ vostres argumẽts. *Hebetiora sunt tua tela, lenis sunt armaturæ, nullam vim habent.*

Arguments forts. *Argumẽta firmissima, magni roboris. Rationes validissimæ, inenodabiles.*

Arguments frivols, i fluxos. *Infirma, frigida, infusa argumenta, nullius roboris, aut momenti. Ratio mollis, & enervata, nullum pondus habẽs.*

Inuentar arguments. *Perquirere, inquirere, excogitare, inuestigare argumenta.*

Aqui està la força del argument. *Hæc argumenti vis, hic robur. Hoc opus, hic labor.*

Apretar al sustentant. *Vrgere, premere, opprimere respondentem vehementer.*

Conclourel. *Respondentem intercludere.*

Replicar. *Instare, vrgere rursus. Pergit idem, & vrget angustius.*

Replica. *Instantia, tiæ. Obiectio, onis.*

Argument, ó materia. *Materies, ei. Argumentum, i. Vide,* Disputar.

Ariço del mar. *Echinus, i.*

Ariço de la terra. *Hericius, i.*

Armada per mar. *Nauales copiæ,* Tacit.

Armada de naus. *Classis, is.*

Armada per terra. *Copiæ terrestres. Agmen terrestre.*

Fer, ò aparellar armada. *Parare, ædificare, instruere, ornare ingentem classem omni tormentorum genere præmunitam. Moliri classem.*

Armar. *Armo, as. Armis instruere, munire aliquem.*

Armarse. *Armare se. Tegere, accingere, munire se ferro, armis. Armæ induere.*

Armat. *Armatus. Indutus, protectus, instructus, accinctus armis. Munitus armorum præsidio.*

Armat de punten blanc. *Cataphractus, vndique armis protectus, munitus. Equites cataphracti,* Salust. *Nauis cataphracta, vel cõstrata, & vndique tecta.*

Armat venie à la disputa. *Instructus, munitus, paratus accedebat ad certamen.*

Armarse contra la Republica. *Arma capere in Rempublicam.*

Armat llaços. *Parare laqueos.*

Armari. *Armarium, ii.*

Armes. *Arma, orum.*

Armes llargueres. *Lenis armatura.*

Armes ques pode tirar. *Telum missile.*

Armes,

Armes,ò insignies. *Nobilitatis insigne. Nobilitatis monimentum. Stemma gentilitium.*

Te per aemes vn lleo, &c. *Est illi leo nobilitatis insigne monimentum.*

Armer que fa armes. *Armamentarius,ii.*

Armilla de ferro. *Armilla,æ.*

Armiño. *Mustela Alpina,alba.*

Armoll herba. *Atriplex, cis. Atriplexum,i. Aureum olus.*

Arnès. *Armatura,æ.*

Arpa. *Cithara,æ.*

Arper que la toque. *Citharœdus,i.*

Arquimesa. *Scrinium,ii.*

Guardaren la arquimesa. *In scrinio recondere aliquid.*

Arquebisbe. *Archiepiscopus,i.*

Arquebisbat. *Archiepiscopatus,us.*

Arquitectura. *Architectura,æ.*

Arracades. *Inaures,ium.*

Araigar. *Radices agere.*

Està molt arraigat. *Radices satis altas iam egit.*

Arrancar. *Vello, is, velli, vel vulsi, sum. Euello,is. Conuello,is,* A.

Arrancar herba. *Runco,as,* A. *Vnde, Runcator.* Lo que les arranque. *Runcina, æ.* Lo instrument.

Arrancar lo que està ficat. *Reuello, is. Refigo,is,xi,xum,* A.

Arrancar de rael. *Extirpo,as,* A. *Radicitus plantam euellere.*

Arrasar alguna ciutat, ò casa. *Solo æquare domũ, vrbẽ. Fũditus euertere.*

Arrasador de mesura. *Hostorium; ii. Radius,ii.*

Arrastrar. *Trahe,is,xi. Rapto,as,* A.

Arrastrar à algu ab caualls. *Trahere, pertrahere, rapere quem tota vrbe, per cõpita ad equi caudam religatũ.*

Arraual. *Sub-urbanum,i. Suburbium, ii.*

Arrebatar. *Rapio,is, ui,ptum. Arripio, is. Eripio,is. Abripio,is. Præripio,is.* A. & Ab.

Arrebatament. *Rapacitas,is.*

Arrebatador. *Raptor,oris.*

Arrebatat en sos consells. *Homo præceps consilio, Temerarius,ii.*

Arrebatadament. *Raptim.*

Arrebatarse, ò eleuarse. *Rapi, abripi animum cœlesti motu. Impulsu Diuino à corporis sensibus abstrahi, eliminari, absorberi.*

Arrebatament. *Raptus,us.*

Arremangarse. *Succingo,is,xi, ctum. Præcingo,is,* A.

Arremangat. *Præcinctus. Succinctus, a,um.*

Arremetre. *Irruere in aliquem. Aggredi, adoriri aliquem. Inuadere, irrumpere, impetum facere, inuehi, incurrere in aliquem cæco impetu. Inuolare, prorumpere in hostes.*

Arremetuda. *Irruptio,onis.*

Arrendar, dar à lloguer. *Loco,as. Eloco,as,* Ac. D.

Arrendador que done. *Locator, oris.*

Arrendar, pendre à lloguer. *Conduco, is,xi,ctum. Redimo,is,emi, emptum.* A. G. & Ab.

Arrendador que pren. *Cõductor, oris. Redemptor,oris.*

Arrendament. *Cõductio,onis. Redemptio,onis.*

Arrendar rendes publiques. *Vectigalia redimere.*

Arrendador public. *Publicanus, i. Redemptor,oris,*

Arre-

Arrepentirſe. *Pœnitet, ebat*, A. & G.
Nom arrepentire de lo que he fet. *Non me, mei facti pœnitebit. Nũquam id me feciſſe pœnitebit. Nunquam pigebit.*
Caſi eſtic arrepentit de auetho fet. *Suppœnitet me, ita feciſſe.*
Arrepentit eſtic de mos pecats. *Pœnitet me peccaſſe.*
Arreplegar. *Vide*, Aplegar.
Arri. *Lit.* Agè.
Arriallat home, *Catlinno, onis.*
Arribar. *Accedo, is, ſi, ſum. Pervenio, is, ni, entum; ad aliquem locum.*
No puc arribar à etnendretho. *Tantam contentionem ferre non poſſum. Planè deficio Tam multas, quæ intercedunt, difficultates ſuperare non poſſum. Id planè nõ capio mẽte.*
Arribar à algun lloc. *Pervenire, devenire, accedere ad aliquem locum. Vrbem adtingere, adire.*
Arribar al port. *Appellere, applicare nauem ad portum.*
Arribar junt à la ciutat. *Aduento, as. Appropinquo, as: Propè accedere, adeſſe.*
Arrimarſe. *Adhæreo, es, ſi. Accedo, is, ſi*, D.
Arrimarſe al amparo de algu. *Confugere ad alicuius fidem. Se alicuius fidei committere, tradere. Confugere ad alicuius fidem.*
Arrimarſe al parer de algu. *Accedere, adhærere alicuius ſententiæ. Sequi ſententiam alicuius. Alterius ſentẽtiæ ſuã ſubſcribere, aggregare.*
Arrimar vna coſa à altra. *Admouco, es, ni, tum. Adiungo, is, xi, ctũ*, A. D.
Arrimar eſtrebant. *Innitor, eris, nisus, vel nixus*, D. & Ab. *Inhæreo, es*, D. Ab. *Incumbo, is, ui*, D.
Arrimo pera fortaleza. *Munimen, is. Fulcimen, is.*
Arrimo, ò fauor. *Fauor, oris; Gratia, æ.*
Vos ſols ſou mon arrimo. *In te vno nititur mea ſalus. In tẽ omne præſidiũ collocaui. Cũ à te diſceſſero, nemo eſt ad quem confugiam. Vide*, Amparo.
Arroba, ò meſura. *Amphora, æ.*
Arrobarſe. *Vide*, Arrebararſe.
Arrobament. *Raptus, us.*
Arrogancia. *Arrogantia, æ. Elatio animi.*
Arrogant. *Arrogans, tis. Inſolens, tis. Elatus, a, um. Qui nimium ſibi aſſumit, arrogat, aſciſcit, tribuit. Nimiũ de ſe ipſo prædicat. Vide*, Superbo.
Arrogantment. *Arroganter. Elatè.*
Arrop. *Sapa, æ*, Plin. *Mellacium, ij.*
Arropar. *Veſtio, is, ui, itum. Operio, is, ui, ertum. Foueo, es, fi*, A. *Amictu contegere.*
Arropat. *Vide*, Veſtit.
Deſarropar. *Vide*, Deſnu.
Arros. *Oriza, æ.*
Arrufarſe. *Vide*, Esgarrifarſe.
Arrugar. *Contraho, is, xi, ctum*, A. *Vide, Contractio, onis.*
Arruinar. *Labefacto, as. Labefacio, is. ci, factum. Euerto, is, ſi, ſum. Confringo, is, fregi, fractum*, A.
Arſernit. *Arſenicum, i. Auri-pigmẽtum, i.*
Art. *Ars, tis.*
Art liberal. *Ars ingenua, liberalis.*
Art mẽ canica. *Ars illiberalis, ſeruilis, mechanica, ſedentaria, ſolitularia, ſordida.*

Art,

Art, ò ciencia. *Doctrina, æ. Facultas, is. Scientia, æ. Disciplina, æ.*
Inuentar algun art, ò ciencia: *Efficere scientiam. Alicuius scientiæ inuenire, præcepta. Notatio naturæ, & animaduersio peperit artem.*
Estudiar alguna art, ò facultat. *Alicui arti studere.*
Art pera engañar. *Techna, æ.*
Art magica. *Magia, æ.*
Arteries dels dits. *Articulus, i.*
Arteria, ò vena. *Vena, æ.*
Article. *Articulum, i.*
De article en article. *Articulatim.*
Articles de la fe. *Symbolum fidei.*
Artifice. *Artifex, cis.*
Artifici. *Artificium, ii.*
Aço te gran artifici. *Hoc est mira arte extructum, affabrè factum.*
Te por artifici: *Nulla est arte expolitum, perpolitum.*
Artificios. *Artificiosus, a, um.*
Artificiosamẽt. *Affabrè. Artificiosè. Ingeniosè.*
Artilleria. *Tormẽta militaria, bellica.*
Plantar la artilleria. *Disponere, collocare, constituere idoneo, & apto in locò tormenta bellica.*
Clauar la artilleria. *Configere tormenta bellica stiuis in spiracula contectis, ita vt minimè displodi possint.*
Desparar la artilleria. *Displodere tormenta bellica. Tanto fragore tormenta bellica displodebantur vt terra mugire, cœlum vero boare videretur.*

A ante S.

As, vn punt del dau. *Canis, is. Canicula, æ.*
Asabendes. *Vide.* Adredes.
Asajar. *Vide,* Ensajar, prouar.
Asaltar. *Assilio, is, iui. Irruo, is, ui.*
Asaltar la ciutat per totes parts. *Corona vrbem inuadere,* Cæs.
Asalt. *Impetus, us. Irruptio, onis, in vrbem. Introitus hostium.*
Donar en asalt los enemics. *Hostes in vrbem impetum fecerunt, irruerunt, irruperunt.*
Asalt contral enemic. *Impressio,* Liu.
Donar asalt enues lo contrari. *Impressionem facere.*
Asaò. *In tempore, loco. Tempestiuè.*
Asaonar cuitos. *Macerare corium.*
Asaonador. *Coriarius, i.*
Asaonar cualseuol cosa. *Attero, is, triui, itum. Subagito, as,* A.
Asclar. *findo, is, di, sum,* A.
Asco. *Horror, oris.*
Tinc asco en mirarlo. *Hominẽ aspicere, horreo. Animus horret illo viso*
Causem asco. *Nauseam mihi mouet, stomachum.*
Ase. *Asinus, i.*
Ase siluestre. *Onager, gri.*
Ase petit. *Asellus, i.*
Asegurar à algu de perill. *Tutum aliquem reddere. In tuto collocare omni metu, ac periculo vacuum, liberũ.*
Asegurar per certa alguna cosa. *Pro certa promittere, polliceri, explorare, asseueranter affirmare.*
Asegurar, posar ses coses en saluo. *Stabilire res suas, confirmare, constituere rationes tutiùs, securiùs, minori cum periculo, commodiùs.*
Asegurar, ò fiar. *Satisdo, as, dedi, datum. Prædes dare.*
Aseñalar. *Vide,* Asignar.
Asentarse. *Sedeo, es, di, sessum.*

Asen-

Asentarse ab altres. *Consideo, es; vnde, Consessus, us.*
Asentarse junt à altres. *Assideo, es; vnde. Assessus, us.*
Asentarse debaix. *Subsideo, es.*
Asentarse dalt. *Supersedeo, es.*
Asentar alguna cosa. *Loco, as. Colloco, as*, A.
Asentarse à la taula. *Accumbo, is, ui, itum. Accubo, as.*
Asentarse molts. *Discumbo, is.*
Asentar, ò fer asiento alguna cosa. *Sido, is, di. Consido, is.*
Asentarse, ò estar en algun lloc. *Consistere in aliquo loco, quiescere.*
Assentar ses coses. *Res suas constituere. Aliquo in statu collocare.*
Asentar exercit. *Castrametor, aris. Castra ponere, facere, locare.*
Asentar ab amo. *Dare se in alicuius famulatum.*
Asentesem. Seraxi. *Sic animum induxi. In animum induxi ita esse. Ita mihi persuasi. Hæc opinio insidet in animo, fixa est.*
Aquest menjar no sem asente. *Mihi mouet stomachum cibus iste. Grauis est stomacho.*
Asentar lo pas. *Sedato gressu, sedato nisu incedere, gradi.*
Es joue molt asentat. *Iuuenis tranquillo animo, optimis moribus, pacata indole.*
Asesor. *Assessor, oris. Qui principi iudici, iuris dicendi causa, assidet. Quem iudex ad ius dicendum, sibi aduocat.*
Asseures. *Vide*, Assentarse.
Assi. *Hic. Huc.*
Asiento, cosa pera seure. *Sedile, is. Sella, æ. Sedes, is. Sessibulum, i.*
Asiento de molts. *Consessus, us.*
Asiento, ò prudencia. *Prudentia, æ. Consilium, ij.*
No te asiento. *Est homo leuissimus, inconstans. Pluma leuior. Euripo mutabilior.*
Asignar, ò aseñalar. *Assigno, as. Ascribo, is, psi, ptum. Addico, is, xi, ctũ. Attribuo, is, bui, butum.* Ac. Dat. *vt, agros alicui attribuere, &c.*
Asignacio. *Assignatio, onis.*
Asistent. *Assessor, oris.*
Asistir. *Assideo, es, di. Assisto, is, stiti.*
Asistencia. *Assessio, onis.*
Asistencia en acudir à algun lloc. *Assiduitas, tis.*
Asistir, ò acudir de ordinari. *Assiduũ esse in aliquo loco, aut in aliqua re.*
Io asistire à aquest negoci. *Huic rei adero.*
Asolar los camps. *Depopulor, aris. Vasto, as.* A. *Depopulationem, vastationem inferre agris.*
Asperges donarlos. *Circumferre aquã.*
Aspre. *Asper, a, um. Scaber. Durus, ra, um.*
Aspre de condicio. *Acerbus, a, um. Austerus, a, um. Peracerbus. Acer, cris, e. Durus, a, um.*
Aspresa. *Asperitas, is. Duritia, æ. Durities, ei.*
Aspresa de condicio. *Acerbitas, is. Animi durities.*
Aspraments. *Asperè. Austerè.*
Asqueros. *Horridus. Sordidus. Squalidus, a, um.*
Ast pera rostir. *Veru, u.*
Rodar lo ast. *Versare veru, ad ignẽ.*
Astelles de fusta. *Schidia, vel schidiæ,*

Vitr.

Vitr. *Aſſulæ ligni.*

Aſtellar. *Fundo, is. Vide,* Arbre.

Aſtil, haſta perita. *Haſtile, is.*

Aſtrolec. *Aſtronomus, i. Aſtrologus, i.*

Aſtrologia. *Aſtronomia, æ. Aſtrologia, æ.*

Aſtucià. *Aſtutia, æ. Caliditas, atis. Verſutia, æ, Sagacitas, is.*

Te aſtucia pera tot. *Ad omnem malitiam, & fraudem mentem facilè verſat. Eſt ſingulari ſimulandi arte præditus. Eſt nimis callidus natura. Adhibet ille, vt vult, fraudem artificio tectam.*

Aſtutament. *Aſtutè. Callidè. Verſutè. Vafrè. Non incallidè quid facere.*

Aſtut. *Aſtutus. Callidus. Vafer. Verſutus. Malitioſus. Veterator. Veteratorius. Artificio ſimulandi peritus. Sagax. Vaferrimus. Qui aſtutia, calliate, verſutia valet plurimùm.*

A. ante T.

Atabal. *Tympanum, i.*

Atabaler. *Tympanyſtes, æ.*

Atapar. *Vide,* Tapar.

Ataſcarſe en lo fanc. *Hærere in luto.*

Atauiar. *Orno, as. Cõpono, is, ſui, itum. Adorno, as. Inſtruo, is, xi, ctum. Decoro, as. Exorno, as.* A.

Atauiarſe. *Ornare ſe, comere, componere. Colere ſe, vel alium. Tu te cõlis, antequam domo exeas.*

Atauiament. *Ornamentum, i. Ornatus, us. Concinnitas, is.*

Atauiat. *Ornatus. Compoſitus. Vide,* Adornat.

Atemorizar. *Vide,* Eſpantar.

Atenallar. *Forcipis tandentis, morſu vellicare aliquem. Ignito forcipe membra vellicare. Flammante forcipe membra carpere, carnes alicuius vellere.*

Atencio. *Attentio, onis. Animaduerſio, onis.*

Atendre. *Attendo, is, di, D. Præbere ſe attentum. Attento animo aliquid excipere.*

Atent. *Attentus, a, um.*

Suplicvos que eſtigau atents. *Adeſtote, quæſo, animis. Erigite animos, & quæ dicturus, penitus mentibus, animiſque mandate. In me audiendo, benignitas appareat. Adhibete animos, & mentes veſtras. Audite quæſo, animis intentis,*

No eſtar atent. *Vagari mente. Corpore, non animo adeſſe. Mente peregrinari, Præſens abeſt,* Adag.

Atentar. *Tento, as.* A.

Atiar los tions, ò lleña. *Igni titiones addere, vel materiam.*

Atiar lo llumenet. *Lichni myxum excipere, & emungere, oleumque applicare.*

Atinar en alguna coſa. *Cõiectura aliquid aſſequi.*

Atinar. *Vide,* Acertar.

Atineme a la veritat. *Ego vnam veritatem amo; vnam ſequor veritatem. Quod maximè verum ſit, id maximè volo.*

Atonit. *Stupidus, a, um. Vide,* Aturdit.

Atorgar. *Concedo, is, ſi, ſum,* A. D. *Concedere poſtulationi alicuius. Annuere, cedere precibus, poſtulatis, votis, optatis, voluntati alicuius.*

Atorgament. *Conceſsio, onis. Conceſſus, us.*

Atorgar ab lo cap. *Annuo, is, ui*, D.

Atormentar. *Torqueo, es, si, sum, vel tum. Crucio as*, A. *Tormentis, supplicijs aliquem afficere. Cruciatus alicui adhibere. Discrucio, as. Excarnifico, cas*, A. *Supplicijs macta re.*

Atormentador. *Tortor, oris. Carnifex, cis. Vide* Torment.

Atorçonada bestia. *Torminosum pecus.*

Atras. *Retrorsum. Retro.*

Prengam de atras lo negoci. *Rem altius repetamus, ex alto. Ablatiori ordiamur principio.*

Atrauesat, no dret. *Transuersus, a um. Obliquus, a, um.*

Atrauesarse, posarse de per mig. *Intercedere, intervenire inter aliquos. Interponere.*

Atrauesal ab la espasa. *Illum ense transfixit, traiecit, transfodit.*

Atrauesat lo tinc en mon cor. *Hæret mihi in animo, in visceribus, in præcordijs.*

Atraues à per aqui. *Hàc transijt.*

Atreforar. *Vide*, Amontonar.

Atreuirse. *Audeo, es, ausus.*

Atreuit. *Audax, cis. Projectus ad audendum, Audens, tis. Confidens, tis. Impauidus. Intrepidus. Cuius eminet audacia.*

Atreuiment. *Confidentia, æ. Temeritas, is. Audacia, æ.*

Gran es vostron atreuiment. *Tua eminet, & projecta est audacia, prorupta est, effrænata. Longè tua prorupit audacia. Memo te scelere, & audacia superat.*

Atreuidament. *Audacter. Audacius. Confidenter. Temerè. Intrepidè. Impauidè.*

Atrenirà qualsevol maldat. *Scelus quodlibet perpetrabit, adibit.*

Atribuir. *Tribuo, is, ui, utum. Attribuo, is. Adscribo, is, psi, ptum. Assigno, as*, A. D.

Atribuir alguna cosa à be. *In bonam partem accipere aliquid, interpretari. Æqui, bonique consulere.*

Atribuirse assi. *Vendicare, assumere, tribuere, arrogare, afferre sibi aliquid.*

Atribuirse lo que no te. *Arrogare sibi aliquid, tribuere, falsò attribuere.*

Atributs. *Quæ attributa alicui sunt.*

Atribular, ò turbar. *Obturbo, as. Præturbo as. Commoneo, es, ui, tum*, A.

Atribular, ò afligir. *Vide*, Molestar. Afligir.

Atronaume ab tants crits. *Me vocibus obtundis.*

Estic atronat. *Vide*, Aturdit.

Atropellar ab los peus. *Protero, is, trivi, tritum. Obtero, is. Conculco, as*, A.

Atropellar dificultats. *Omnia pericula subire. Omnes difficultates sorbere, atq; haurire animo.*

Atropellar per mig dels enemics. *In medios hostes se dare. Confertissimos in hostes se inferre, se immittere, se cõjicere.*

Atros, ò cruel. *Atrox, cis.*

Atufarse. *Vide*, Enfadarse.

Aturar detenir. *Coerceo, es, cui, citum. Cohibeo, es, ui, itum*, A.

Aturarse lo que camine. *Sto, as, steti, statum. Resto, as, stiti, stitum. Consto, as, stiti, stitum, vel statum.*

Aturarſe ſouint. *Reſtito, as. Stiti, itum vel ſtatum.*

Aturarſe de quant en quant. *Conſiſtere certis interuallis, per interualla.*

Aturarſe, ò enuergoñirſe. *Pudore deterreri, impediri.*

Aturas en veurem. *Vt me vidit hæreze cæpit, hæſitare, cunctari, rubere.*

Aturat home pera poc. *Homo impeditiſſimus. Minimè expeditus. Impediriſſimus natura. Quauis occaſione hæret facilè impeditur.*

Aturdit. *Attonitus Stupidus. Obſtupefactus, a, um.*

Hal aturdit. *Illum ſtupidum reddidit.*

Atrueque de que ell muire, morire jo. *Peream, dum ille mecum intereat.*

A ante V.

Auzlot. *Tumultus, us. Seditio, onis.*

Auant. *Eia. Age. Vide.* Deuant.

Aualotar. *Tumultuor, aris. Turbas facere, excitare, commouere.*

Aualotar al poble. *Facere ſeditionem in populo. Concitare, cõmouere, conflare, perturbare plebem. Perturbationem afferre plebi, urbi.*

Aualotàs lo poble. *Magnus populi factus eſt motus.*

Aualotador. *Seditioſus, turbulentus. Concitator ſeditionis.*

Aualotat. *Turbulentus, a, um. Turbulente, ſeditioſe.*

Aualotar, cridar molt. *Vociferor, aris, atus. Vociferatio. Vociferator, oris.*

Auanillo. *Flabellum, i.*

Auantatge, donarlo à algu. *Vide.* Auẽtajarſe.

Auaricia. *Auaritia, æ. Auiditas pecuniæ. Auri ſacra fames. Immenſa cupido, ſumma, nimia, incredibilis, inexplebilis auiditas opum. Inſatiabilis, effrænata pecuniæ, diuitiarumq. ſitis, cupiditas.*

Auaricios. *Auarus, Cupidus, Strictus, Sordidus, a, um.*

Es home molt auaricios. *Feruet auaritia. Ardenti auaritia fertur in omnes. Auaritiam nulla pecunia explere poteſt. Eius cupiditas, & auaritia reſpirat nunquam. Eſt nimis diuitiarum appetens. Laborat auri cupiditate inexplebili.*

Te fama de auaricios. *Auaritiæ nomine malè audit. Tibi auaritiæ nota inuritur. Auaritiæ crimen tibi obiicitur, exprobratur.*

La auaricia cauſe molts mals. *Pariit auaritia mala plurima. Effluunt, emanant ex auaritia multa mala. Origo, fons, radix malorum auaritia eſt multorum.*

En aqueſtos temps reine mes que mai la auaricia. *His temporibus latiſsimè patet auaritia. In omnium animos irrepſit. Infecti ſunt omnes auaritiæ labe. Omnium animos occupauit.*

Aucell. *Auis, is. Ales, itis.*

Lloc hont ſe crien. *Auiarium, ii, Colum. Auium ſtabulum, Varr. Cohortalium, ii.*

Aucell que bole. *Auicula volucris.*

Aucell que no bole. *Auicula inuolucris.*

Aucells de corral. *Aues cortiles, ſiue*

cohortales, Colum.

Aucells ques tenen pera engrasir. *Aues altiles, fartiles*, Plin.

Aucells que canten. *Oscines aues*, Plin.

Audiencia. *Forum, i.*

Dar audiencia. *Aures alicui dare. Audire aliquem.*

Estos dies noi hà audiencia. *In his diebus non dicitur, iudicia non sunt. Causarum silentium est in foro hoc tempore. Negotia forensia his diebus intermissa sunt. Iustitium indictum, edictum est. Silet forum. Alcedonia sunt in foro.*

Es home señalat en les audiencies. *Grauissimis in causis cognitus est, & probatus. Multis annis est in iudiciis, in foro, in forensibus causis, in causarum patrociniis summa cũ laude versatus.*

Audiencia del Ciuil. *A litibus iudices.*

Audiencia del criminal. *A criminibus iudices.*

Auditori. *Concio, onis.*

Vui auen tingut gran auditori. *Concionatus es magno auditorum numero. Insolita auditorum frequentia, maxima corona, insigni, celebri concursu. Magna hodie ad te audiendum hominum multitudo concurrit.*

Auditori granat, de gent noble. *Corona nobilis. Procerum concursus. Concio nobilitate illustris, generis splendore conspicua.*

Auditori de gent vulgar. *Ex infima plebe turba, Pannosus cœtus. Caterua obscura genere.*

Ha tingut molt poc auditori. *Exiguus fuit auditorum numerus. Orbum fuit auditoribus templum. Minimus extitit auditorum concursus.*

Ha fet plorar à tot lo auditori. *Auditores in fletum impulit, in lacrymas adduxit. Vide*, Predicador.

Auegades, entre dos. *Vicissim. Inuicem. Alternatim aliquid dicere.*

Auegades. *Interdum. Aliquando. Nõnunquam.*

Auallaner. *Corylus, i.*

Auellana. *Corylum, i. Nux auellana. Pontica nux.*

Auem les vos, i jo. *Mihi tecum res est.*

No podem auenirnos ab ell. *Nemo est qui ferre illum possit. Nemo ei resistere valet. Illum coercere cohibere, reprimere frenare.*

Auenirse ab altre. *Conuenire cum aliquo. Vide*, Desauenir. Acostarse.

Auentatjarse à altres. *Antecello, is, ui. Excello, is, ui, elsum. Antecedo, is, si. Præeo, is, ui, tum*, Ac. Dat. *Eminere inter alios. Primas ferre. Vincere, superare alios ingenio, viribus, &c. Principem esse, vigere inter alios.*

Auentatjat. *Egregius, a, um. Excellens, tis.*

Auentatjadamẽt. *Excellẽter. Egregiè.*

Auenturarse. *Audeo, es, ausus.*

Auenturar sa vida. *Vitam suam in discrimen adducere. In dubiam fortunam deducere. Dubiæ, incertæ fortunæ committere. Discrimini, periculo obiicere, exponere.*

Poc auenturan en aço. *Non magna tibi in ea re, tenenda iactura est. Non magnum esse potest discrimen. Parum quidem est, quod possis amittere, periclitari.*

Auenturo poca ganancia, i molt perill. *Parum quidem eſt, quod ſperare, magnum quod in ea re ſuſcipienda timere poſsim. Exigua lucri ſpe, magnum mihi fortunarum diſcrimen ſubeundũ eſt. Quid amittere poſsim video, quid lucrari, non diſpicio.*

Auergoñirſe. *Vide*, Correrſe.

Aueriguarſe alguna coſa. *Explorare aliquid, comperire deprehendere, certum comperire. Inueſtigare, indagare, inquirere aliquid.*

Aueriguar alguna queſtio. *Diſcutere, excutere quæſtionem.*

Io hò tinc per aueriguat. *Certum habeo, compertum, exploratum, cognitum.*

Aueriguacio. *Indágo, inis. Inquiſitio, tionis.*

Aueſarſe. *Aſſueſco, is, eui. Conſueſco, is, eui, Vide*, Acoſtumar.

Aueſar à altre. *Aſſuefacio, facis, ẽcum*, A.

Aueſat. *Aſſuetus. Aſſuefactus. Conſuetus, a, um.*

Aueſpa. *Vide*, Veſpa.

Auia. *Auia, æ.*

Auiſegon, ò beſauí. *Proauus, i.*

Auí tercer. *Abauus, i.*

Auia ſegona. *Auiæ mater.*

Auia tercera. *Abauia, æ.*

Auinagrat. *Acetoſus, a, um.*

Auiſar, ò amoneſtar. *Moneo, es, ui, itum, Admoneo, es*, A. A.

Auiſar, ò fer à ſaber. *Nuntiare, renuntiare aliquid, Admonere aliquem, certiorem facere dare aliqua, commonefacere, commonere.*

En les cartes paſades vos auiſi del eſtat de mes coſes. *Superioribus litteris te certiorem feci de rerum mearum ſtatu, de meis rebus docui, edocui, erudiui. Mearum rerum ſtatum tibi explicaui, expoſui. Quo in ſtatu, quo loco meæ reſſint aperui.*

Eſtau auiſat per vn altra vegada. *Præſenti periculo, vel incommodo, ſapere in poſterum debes. Eiuſmodi periculum, ſi ſapis in poſterum vitabis, caue in poſterum.*

Auiſat. *Prudens, entis. Multum prouidens.*

Auis, ò conſell. *Monitum, niti. Conſilium, lij.*

Auis, ò cordura. *Prudentia, æ.*

Auis ques done de alguna coſa. *Renuntiatio periculi, aduentus alicuius &c.*

Auiuarſe. *Animum excitare. Intelligentiam excutere. Adeſſe animo. Se ipſum excitare.*

Auiuau à voſtre amic. *Calefac, excita amicum. Calcaria illi admoue deſidi, ac languenti.*

Auiuarſe lo que eſtà mort. *Reuiuiſco, is, reuixi.*

Auiuat. *Rediuiuus, a, um.*

Aûllar. *Vlulo, as.*

Aûllament. *Vlulatus, us.*

Aumentar. *Augeo, es, xi, ctum*, A. *Acceſsionem facere. Adaugeo, es*, A. *Vide*, Honra.

Aument. *Acceſsio, ſionis. Incrementum, ti.*

Aûn trís eſtigue de perdres. *Parum abfuit, quin perierit.*

Auna tots. *Vnà omnes. Pariter ſimul.*

A vna, i altra part. *Vtroque.*

A vna, i altra part se giraue. *In vtramque partem, modo huc, modo illuc se versabat.*

Auorrir. *Odi, odisti.*

Tot hom lo auorreix. *Omnes illum oderunt, odio prosequuntur, habent. Magnum est ciuium in illum odium. Est omnibus offensus, inuisus. Omnia in illum, ciuium odia ardent. Nemo est, qui illum non oderit oculis fugiat, auribus respuat, animo asperuatur. Vide,* Malquist.

Vos sou causa quem auorresquen. *Tu me ciuibus odiosum reddidisti. Odia in me ciuium concitasti, commouisti, incendisti, instruxisti mouisti. Tua causa, inciuium odium veni, incurri.*

Auorrit sen ana per lo mon. *Desperatus, ab omni spe destitutus vagam viam sequutus est, non certam. Errabundus peragrat.*

No te cosa mes auorrida quel estudiar. *Eius animus à litteris prorsus abhorret.*

Auorreixlo en gran manera. *Odio plusquam Vatiniano, infensus est in eum. Odit cane peius, & angue.*

Auorribe. *Detestabilis, e.*

Auorridor. *Osor, oris.*

Auorriment. *Odium ii.*

Autenticar escriptures. *Litteras publica auctoritate firmare, ratas facere.*

Autor. *Auctor, oris.*

Autor, ò historiador. *Historicus, ci. Scriptor, oris. Historio-graphus, i.*

Autor, ò lo principal en algun negoci. *Autor. Princeps, ipis. Suasor, oris. Impulsor. Dux. Hortator. Rei machinator, architectus, molitor.*

Autoritat. *Auctoritas, tis. Grauitas, tatis.*

Es home de molta autoritat. *Est in illo auctoritatis plurimum. Habet, tenet in omnes auctoritatem. Valet auctoritate plurimùm. Vir auctoritate grauis, grauissimus, maximæ, auctoritatis.*

Autorizar ab algu vna cosa. *Ab aliquo auctoritatem petere.*

Autorizar à algu. *Auctoritatem alicui dare, conciliare.*

A ante X.

Axa. *Ascia, æ. Asciola, æ.*

Axada. *Ligo, onis. Sipalium, ii.*

Axarop. *Pharmacum, i.*

Axella. *Axilla, æ. Ala, æ.*

Cabells debaix la axella. *Grando balæ. Pili subalares.*

Axi. *Sic. Ita.*

Axi com. *Velut veluti. Sicuti. Quemadmodum. Tanquam.*

Axi ha de pasar aço? *Siccine hoc ferendum est?*

Axi volgues com pot. *Vtinam sic vellet, vt posset. Non minus ille quidem facilè posset, quàm vellet.*

Axugar lo mullat. *Madidum exsiccare, siccum reddere.*

Axut. *Siccus, a, um.*

A ante Z.

Azienda. *Vide,* Hazienda.

DE LIITTERA B.

B.ante A.

Bachiller. *Baccalaureus, i. Promagister, tri.*
Bachiller en dret. *Lyta, æ. Iuris baccalaureus.*
Graduarse de Bachiller. *Baccalaureã donari. Prima laurea insigniri, decorari, Philosophiæ, Theologiæ.*
Bachiller, ò charraire. *Garrulo, onis, Dicax, cis.*
Baci, ò seruici. *Scaphium, ii.*
Baci de barber. *Peluis tonsoria.*
Bacina. *Labrum, i. Peluis, is.*
Bacina pera rentar los peus. *Pelunium, nii.*
Bacina en que cau la aigua, rentantse les mans. *Polubrum, fest. Matluium, ii. Trulleum, ei.*
Badall. *Oscitatio, onis.*
Badallar. *Oscitor, aris.*
Badar. *Vide*, Obrir.
Baga. *Nodus laxus.*
Bagatge del exercit. *Impedimenta, vel sarcinæ. Clitellaria iumenta cũ asseclis exercitus.*
Baina. *Vagina, æ. Vide*, Desembaînar.
Baix. *Vide*, Baxar.
Bala per atirar. *Pila, æ.*
Balaguer, Ciutat. *Balagarium, ii; hinc Balagariensis, e.*
Balar la ouella. *Vide*, Belar.
Baladrejar. *Blatero, as. Blatio, is, ui.*
Baladrairc. *Blatero, onis. Linguax, cis.*
Balança. *Lanx, cis. Bilanx, is. Libra, æ.*
Lo punt de la balança. *Examen, is.*
Balda. *Repagulum, i.*
La balança està al fi. *Æqua est, bilanx. Æqua lance librare.*
Baldò de fusta. *Pessulus, i.*
Tancar la porta ab baldò. *Ostio pessulum obdere.*
Baldo, ò afront. *Opprobrium. Vide*, Afront.
Baldonar, ò afrontar. *Exprobo, as, &c. Vide*, Afrontar.
Ball. *Saltatio, onis. Chorea, æ.*
Ball redò. *Chorus, i.*
Ballar. *Salto, as. Tripudio, as. Digitis concrepare*, Esclafir los dits.
Ballar sens concert. *Mouere se extra numerum, saltare.*
Ballador. *Saltator, oris.*
Balladora. *Saltatrix, cis.*
Balle. *Prætor, oris.*
Ballena. *Pistrix, cis. Cetus, i. Balleña, æ.*
Balleſta. *Ballista, æ, Arcus, us.*
Armar balleſta. *Contendere, intendere arcum. Vide* Arc.
Balleſter. *Sagittarius, ii.*
Balſem, vnguent. *Balsamum, i.*
Embalſamar los coſos morts. *Cauera balsamo linire.*
Baluart. *Propugnaculum, i. Agger, eris.*
Baluart fet de fuſtes en lo exercit. *Vallum, i.*
Bambalejar. *Vacillo, as. Titubo, as.*
Bambolla. *Ampulla, æ. Pustula, æ.* Mart.
Bambollarſe, vnflatle. *Ampullor, aris.*

Bañar ab àigua. *Aqua aliquid abluere. Vide*, Mullar.

Bañarse en alegria. *Lætitia perfundi, gaudio, voluptate.*

Banc. *Sedile, is. Subsellium, ii.*

Banc de galera. *Transtrum.*

Bancal. *Vide*, Tapet.

Binda en las armes. *Baltheus, ei.*

Bandera. *Vexillum, i. Signum.*

Lo que la porte. *Signifer, eri.*

Bandera de guerra *Vide*, Guerra.

Bandol. *Factio, onis.*

Bandoler que segueix bandols. *Factiosus, a, um.*

Bādoler. *Grassator, oris. Vide*, Lladre.

Bañi. *Balneum, ei.*

Bañi natural. *Thermæ, arum.*

Bañarse en bañi. *In balneis lauari.*

Donar vn bañi de pega, &c. *Picè vos imbuere, perfundere.*

Bañi. *Balneæ, arum. Balnearia, orum.*

Banqueta de tres peus. *Tripus, odis.*

Banquet, ò conuit. *Conuiuium, ii. Epulum, i. Accubatio epularis amicorum. Vide*, Aparellar.

Banquet esplendido. *Conuiuium lautum, opulento apparatu instructum.*

Banquetejar. *Dare frequenter oppipara conuiuia, lautè, apparatè.*

Banquet per asentarse. *Scabellum, i.*

Baralla. *Rixa, æ. Pugna, æ. Iurgium.*

Baralla de molts. *Turba excitata. Tumultus, us. Seditio in vrbe excitata.*

Baralla de vns, ab altres. *Altercatio, is. Controuersia, æ. Contentio.*

Barallarse. *Rixor, aris. Ad manus cum aliquo venire. Prælium vel pugnam conferre.*

Cercar baralles. *Quærere discordias.*

Barallar à algu. *Verbis succensis ira, in aliquem inuehi. Arguere seueriùs aliquem. Sese alicui periratum ostendere.*

Home que cerque baralles. *Litigiosus.*

Lo que molt baralle. *Iurgiosus, a, um. Contumeliosus, a, um.*

Barana. *Cancelli, orum.*

Baratar. *Vide*, Cambiar.

Vendres barato les mercaderies. *Minoris vendi merces. Minora sunt iam mercium pretia.*

Barata cosa, de poc preu. *Vilis, e.*

Barato. *Vilitas, atis. Annonæ vilitas.*

Hè comprat barato. *Vili emi. Exiguo, paruo pretio, parui.*

Dos, ò tres vegades mes barato hè comprat. *Duplò, aut triplò minoris emi, quàm tu.*

Ha mal batat sa hazienda. *Patrimonium, patris bona, fortunas suas diuendidit minori pretio. Alienauit, vendidit, incommodissimè.*

Barba hont naxen los cabells. *Mentum, i.*

Barba. *Barba, æ*, Cic.

Barba llarga. *Barba prolixa, immissa*, Virg. *promissa*, Liu.

Barba à la marquesota, ò à la Romana. *Barba Italico more.*

Lo que comence à barbar. *Vesticeps, pis. Ephebus, i.*

Desbarbat. *Inuestis, is. Imberbis, is.*

Barbar posar barba. *Lanugo per malis*

las ſerpit. Lanugine perpube facies aſpergitur. Pubeſcere. Pubem emittere. Ex ephebis excedere.

Tenir la barba, ò cabells creſcuts. *Sordidari maxima barba, & longo capillo, rudis.*

Dexarla crexer. *Capillum, & barbam alere.*

Dexarſe lo maſcle, i moſtachos. *In ſuperiore labro horridas ſetas, vel tortiles pilos; & in inferiori lanuginis floſculum non abradere, ſeu non abraſum ſibi relinquere.*

Paſar la ma per la barba. *Mulcere barbam manu.*

Raures la barba del tot. *Barbam abradere penitus, omnino.*

Barbara coſa. *Barbarus, a, um. Inhumanus, a, um. Immanis, e.*

Barbaria. *Barbaries, rici. Barbaria, æ.*

Barbarament. *Barbarè.*

Parle barbarament. *Loquitur barbare. Eſt omnino barbarus illius ſermo, rudis.*

Ai molts barbaros. *Stultorum plena ſunt omnia.*

Barbariſme. *Barbariſmus, i.*

Eſcriu molts barbariſmes. *Scribens barbariſmos immiſcet plurimos. Non graphicè characteres efformat.*

Barber. *Tonſor, oris, Tondens, tis. Tenſor, ſoris,* Cic. *Vide,* Afeitar.

Barberia, oficina de Barber. *Tonſtrina, næ.*

Barca pera paſejarſe. *Nauis oraria,* Plin. *Nauis actuariola,* C.

Barca de riu. *Ponto, onis,* Cæl.

Barca. *Cymba, æ. Scapha, æ.*

Barca de paſatge. *Nauis actuaria. Natigium actuarium.*

Barcelona. *Barcino, onis; hinc Barcinonenſis, e.*

Barquer de paſſatge. *Portitor, Vector, oris, i.* uid. *Lintrarius, ij.*

Barra pera menjar. *Mandibula, dibulæ.*

Mal de barres. *Dolere mandibulâ.*

Barra, ò baſtò. *Pertica, æ.*

Barra pera tancar porta. *Vectis, is.*

Barraca pera tocinos. *Hara, æ.*

Barraca. *Tugurium, rij. Caſa, æ.*

Barral de vi. *Lagena, æ.*

Barranc. *Anfractus, us. Callis, is. Præcipitium, ij.*

Barret de Capellà. *Pileus, ei.*

Lo quels ſa. *Pileo, onis.*

Barril de anchoues, ò cualſeuol coſa ſalada. *Orca, æ,* Perſ. *Cadus ſalſamentarius,* Plin.

Barrina. *Terebrum, bri. Terebra, bræ.*

Barrinar. *Terebro, as. Exterebro, as,* A. *Terebro perfodere.*

Barri de Ciutat. *Vicus, ci.*

Barro. *Argilla, æ.*

Barrot *Vide,* Barra.

Barruntar. *Suſpicor, aris. Vide,* Conjecturar.

Barruntos de alguna coſa. *Anticipatio, prænotio alicuius rei. Diuinatio, onis.*

Barca. *Vepres, ium.*

Barcer. *Vepretum, i.*

Baſa. *Volutabrum, i.*

Aigua embaſada. *Concluſa aqua.*

Sobre exir la baſa. *Reſtagno, reſtagnas.*

Balt. *Clitella, æ.*

Lo quels fa. *Clitellarius,ij.*

Basta cosa, com drap. *Crassus pannus, crasso filo.*

Bastaix. *Bajulus,i. Gerulus,i*, Horat. *Corbulo,onis*, C.

Bastant cosa. *Quod est satis. Quod sufficit. Idoneus. Commodus,a,um.*

Bastant ó suficient. *Idoneus, aptus ad rem aliquam.*

Noi es bastant tot sol. *Solus non sufficit ad id, non est potens, est impotens. Non viribus ad id, ipse solus, pollet. Impar est oneri.*

Bastantmẽt. *Abundè. Satis Commodè.*

Bastar. *Abũdo,as*, G. Ab. *Sufficit, cbat.*

Bastart. *Nothus,i. Spurius, ij. Illegitimus filius.*

Bastardejar. *Degenerare à suis maioribus.*

Bastarda lletra. *Vide*, Lletra.

Bastem lo que tinc. *Meis rebus contentus vivo. Plura non desidero. Quod possideo satis mihi est.*

Bastali lo que te. *Vide*, Abastar.

Bastẽ burles. *De iocis satis. Satis iocati sumus. Satis est, satis iam de ioris, Amoto quæramus seria ludo*, Virg.

Baste. *Satis est.*

Baste, i sobre. *De hoc satis, superque.*

Bastir fortaleza. *Vide*, Fortificar.

Bastida pera combatre. *Turris lignea.*

Bastiment be fortaleza. *Munitio,onis.*

Bastimẽt peral exercit. *Cõmeatus,us.*

Bastiments de viandes. *Cibaria,orum.*

Procurar bastiments pera la ciutat. *Cibariorum in vrbem inferre quantum satis sit,*

Plena està de bastiments la ciutat. *Est in vrbe cibariorum copia.*

Bastò. *Fustis,is. Vide*, Abastonejar.

Batall de campana. *Crepitaculum,i.*

Batalla. *Prælium,ij. Pugna, æ. Conflictus,us. Dimicatio, onis. Certamen, inis.*

Batalla de naus per mar. *Nauimachia,æ.*

Batalla en esquadra. *Cohors,tis.*

Batalla de gent de peu. *Phalanx, gis.*

Batalla de gent de cauall. *Turma, æ.*

Batallar. *Prælior,aris. Certo,as. Pugno,as. Dimico,as,ui. Vide*, Guerra.

No volgue donar la batalla. *Prælium inire recusauit, committere, Signa conferre noluit. Ad manus, pugnamque venire, cũm hoste consligere ausus non est.*

Molt be nos ha anat en les batalles. *Tralys secundis vsi sumus. Felices præliorum exitus sortiti sumus, nacti. Prælijati sumus satis feliciter.*

Batanar. *Batuo,is,ui.*

Batan. *Batus,i.*

Bateria. *Vrbis expugnatio.*

Donar bateria à les muralles. *Muros tormentis percutere. Expugnare vrbem. Verberare, quatere, confundere, quassare, oppugnare tormẽtis manu, vel muros.*

Batejar. *Baptizo,as. Infantem sacro fonte lustrare: salutari aqua perfundere. Sacro fonte abluere. Sacro baptismate initiare, expiare. Cœlesti lauacro purgare, lauare. Cœlesti lauacri aqua conspergere.*

Baptisme. *Baptisma,atis. Baptismus,i.*

Batisteri. *Lauacrum,i.*

Batifuller. *Bracteator,oris. Bracteo,as.*

Exercitar lo ofici.

Batre lo blat. *Tero,is, trivi, tritum. Triturο,as. A.*

Batu-

Batuda. *Tritura, æ.*
Batre, tirar à la paret. *Allido, is, si, sum. Illido, is,* A.
Batre colpejant. *Percutio, is, si, sum. Verbero, as,* A.
Batre lo noguer. *Pertica nucem concutere.*
Batuda de aigua. *Crepido, inis.*
Baua. *Spuma, æ; vnde, Spumosus, a, um.*
Baxar alguna cosa. *Vide,* Abaxar.
Baxar. *Decendo, is, di.*
Baxa cosa, ò la mes baxa. *Imus, a, um.*
Baxa cosa, que poc se alce. *Humilis, e.*
Baix, ò debaix. *Infra.*
Baix, ò enues baix. *Deorsum.*
Baix parlau. *Submissè, submissa voce loqueris.*
Home de baxa ma. *Homo infimus, ignobilis, inglorius, obscurus, egenus, sordidus: Infimæ conditionis, sortis. Vide,* Vil, Abatut.
Baxada. *Vide,* Deuallada.
Baxesa. *Humilitas, is. Ignobilitas, is.*
Aueu fer gran baxesa. *Rem indignam tãto virò fecisti. Turpissimum fuit illud. Humilis fuit animi, & abiecti, minimè ingenui, valde angusti.*
Baxò, veu en musica. *Vox grauis.*

B. ante E.

Be. *Bonum, i.*
Fer be. *Fauere alicui, opitulari. Vide,* Afauorir.
Be aduerbi. *Benè. Probè. Præclarè. Rectè. Perbenè. Bellè. Perbellè.*
Voler be à algu. *Beneuolo, vis, lui,* D. *Amo, as,* A.
Vull molt de be à Pere. *Petrum vnicè diligo. Charissimus est mihi Petrus. Vide,* Amar.
Voler, desijar be à algu. *Felicitatem alicui precari.*
Molt be està. *Benè. &c.*
Molt be està, jo ho fare. *Efficiam sanè. Peragam profectò.*
Molt be sabeu quei ha en lo negoci. *Probè nosti rem.*
Beatificar. *Beatum facere. Beatitudine donare. In beatorum numerũ referre.*
Bec de aucell. *Rostrum, i.*
Beca. *Focale, is,* Quint.
Befa. *Vide,* Afront.
Befa, ò molestia. *Vide,* Molestia.
Beguda. *Potus, us. Potatio, onis.*
Beguda medecinal. *Potio, onis.*
Beguda ab altres. *Compotatio, onis.*
Beguda pera matar algu. *Venenum, i. Potio veneno infecta. Veneficium, ij.*
Belar la ouella. *Balo, as.*
Bel. *Balatus, us.*
Beldat, ò hermosura. *Vi.* Hermosura.
Belitre. *Vide,* Picaro.
Bella cosa, ò gran. *Eximius, a, um.*
Bella cosa, ò hermosa. *Vide,* Hermos.
Bellament. *Bellè Vide,* Be.
Bellota. *Glans, dis.*
Bena. *Vitta, æ.*
Ben acondicionat. *Vir optima natura, suauissimis moribus, præclara indole præditus.*
Benauenturança eterna. *Beatitudo, inis. Felicitas, is. Beata vita. Cœlestis vita.*
Benauenturadament. *Beatè. Feliciter.*
Benauenturat. *Beatus, a, um. Felix, cis.*
Benauenturats. *Cœlites, um Cœlestis aulæ ciues. Cœlorum incolæ. Superi, Beati, orum.*
Benefici. *Beneficium, ij. Munus, eris.*

Bene-

Beneficiat. *Beneficiarius, ij.*
Beneficiar la terra. *Vide*, Cultiuar.
Benefici ò bona obra. *Officium. Vide*, Merce.
Beneir. *Benedicere alicui: vnde, Benedictio, onis.*
Ben auinguts. *Quibus optimè inter se conuenit Benè conuenientes. Concordes. Consentientes.*
Benefactor. *Beneficus, i. Benignus, i.*
Beneuolencia. *Beneuolentia, æ. Amor, amoris.*
Ben fer. *Vide* Be.
Ben nat. *Honesto, nobili loco natus.*
Ben parlat. *Vrbanus, i. Comis, is. Elegans in loquendo. Cuius est sermo politus, & elegans.*
Ben quist. *Gratiosus apud omnes. Gratus omnibus.*
Benigne. *Benignus, Facilis, e. Lenis, e. Humanus, a, um.*
Benignitat. *Benignitas, tis. Lenitas, is.*
Bens, ò riqueses. *Bona, orum. Fortunæ, arum. Facultates, um. Res, erum. Vide*, Amontonar.
Bens eterns. *Sempiterna bona, cœlestia, diuina.*
Benuoler. *Bene-cupere alicui. Vid.* Be.
Benuolgut. *Vide*, Benquist.
Berena. *Merenda, æ. Anticœnium, ij.*
Berganti. *Nauis speculatoria. Exploratoria nauicula. Catascopium, ij.*
Besar. *Osculor, aris. Deosculor*, A.
Bes. *Osculum, i. Deosculatio, nis.*
Besaui. *Vide*, Aui.
Bescambra. *Vide*, Necessaria.
Bescomptarse. *Aliquid de rationibus deducere, subducere.*
Bescopte *Subductio, deductio rationis.*
Bescompte, titol. *Vice-comes, itis.*
Bescomptat. *Vice-comitatus, us.*
Bescuit. *Panis biscoctus.*
Bescuit de Galera. *Panis nauticus, biscoctus. Bucellatum, i.*
Besò. *Gemellus, i. Geminus, i.*
Besò q̃ viu, mort lo altre. *Vopiscus, i.*
Bestia. *Bellua, æ. Bestia, æ.*
Posar seũal al bestiar. *Notam inurere pecudi.*
Com à bestia. *More pecudum. Ritu ferarum.*
Bestia bruta. *Muta bestia.*
Bestia saluatge. *Fera, æ.*
Bestia de carrega. *Iumentum, i. Dorsuale iumentum. Veterna, æ.*
Bestia pera carreta. *Iugale iumentum.*
Bestial cosa. *Belluinus, a, um. Ferinus.*
Bestiar menut. *Pecus, dis. Pecu, indecl.*
Lloc hõt se arreplegue lo bestiar. *Pecuarius locus.*
Bestiar major. *Armentum, i.*
Bestia, ò ignorant. *Vide*, Ignorant.
Es vna bestia bruta. *Inhumanus, valdè rusticus est. Immanis. Ferus. Pecudis instar, homo.*
Bestialitat. *Immanitas, is. Feritas, is.*
Betum. *Bitumen, inis. Gluten, inis.*
Embetumar. *Bitumen alicui rei inducere. Res aliquas bitumine, aut glutine iungere, aut linire.*
Beure. *Bibo, is, bi, tum. Ebibo, is*, A. *Poto, as*, A.
Beure tota la taça. *Perpotare, perbibere, exhaurire vno.*
Beure de vna tirada sens respirar. *Amystide bibere*, Arnob. *Amystin obbucere, ducere, educere. Vno haustu bibere.*
Beg. da ques beu de vna. *Amystis, is.*
Beure los que està en corrisso. *Bibere*

in

in orbem. Circumpotare.

Convidar à altres. *Propino, as.*

Beure ab altres. *Conbibo, is, bi, itum.*

Beure tot llarc en la font. *Profectus è fonte bibit. Postratus ad fontem.*

Beure. *Vide,* Beguda.

Beuedor desmesiat. *Vinolentus. Qui se vino nimis obruit.*

Vici de beure. *Vinolentia, æ.*

Cosa ques beu. *Poculentus, a, um.*

Beuedor. *Potator, oris. Bibax, cis,* G.

Beuedora, ab ques beu. *Calix, cis.*

Lo que done abeure. *Apoculis. A caliculis.*

Bexiga. *Vesica, æ.*

B. ante I.

Biblia. *Biblia, orum.*

Biga pera edifici. *Trabs, bis. Tignus, i. Tignum, i.*

Bigues ajuntades. *Trabes compactiles,* Vitr.

Bigues ben obrades. *Trabes energaneæ,* Vitr. *Asslabrè factæ.*

Bigues podrides. *Materia vitiosa.*

Billes. *Vide,* Jugar à billes.

Billet. *Epistolium, ij. Litterulæ. Schedula, æ. Epistola minuscula, pusilla.*

Bisbat. *Episcopatus, us.*

Cosa de Bisbe. *Episcopalis, e.*

Bisbe. *Episcopus, i. Præsul, lis. Antistes, tis.*

Bisbe elegit. *Episcopus designatus.*

Bisbe del porc. *Venter faliscus.*

Bisnaga. *Gingidium, ij. Oreoselinum, i.*

Bixset. *Intercalaris. Insitius dies,* Plin.

B. ante L.

Blan. *Mollis, e. Blandus. Perblandus da, dum.*

Blanura. *Mollities, ei.*

Blanament. *Molliter.*

Parlauli blanament. *Age cum illo leniter. Blandè. perblandè hominem alloquere, tracta.*

Reprenguel blanament. *Non severè, non acerbè, non austerè, hominem arguit, accepit verbis.*

Castigal blanament. *Molli brachio hominem carpsit, leni manu.*

Nous mostreu blan per ningunes pregaries. *Nullius te preces flectât, inflectant. Nec te precibus vinci patiaris.*

Blanc. *Albus, a, um. Candidus, a, um.*

Blanc del vli. *Albugo, inis.*

Blanc, ò señal. *Vide,* Señal. Atinar.

A Deu poso per blanc de mos desigs. *Voluntatum, consiliorumque meorũ omniũ scopus, unus est Deus. Consilia mea omnia unũ Deum spectant. Propter unum illum suscipiuntur. Ad illum unum referuntur, diriguntur.*

Blanca moneda. *Bessis, is.*

Blancura. *Candor, oris.*

Blandejar la llança. *Vibrare hastam.*

Blando pera cera. *Cereus, ei.*

Blãquejarse. *Albesco, is. Dealbesco, is.*

Blanquejar, ò emblanquir. *Album reddere. Album colorem rei alicui inducere. Dealbare aliquid.*

Blanquejarse, tornarse blanc. *Albesco, is.*

Blanquejadura ab cals. *Opus albariũ.*

Blanquejar les parets. *Parietes dealbare,* C.

Blanquet. *Cerussa, æ. Psymmithium, ij.*

Lo que porte blanquet en la cara. *Cerussatus.*

Blanquinos. *Albidus. Subalbidus, da, dum.*

Blasfemar.

Blasfemar. *Execror, aris*, A. *Impiè loqui in Deum, vel Diuos.*
Blasfemia. *Execratio, onis. Sermo impius Impia oratio.*
Blasfemo. *Impius, in Deum, vel Diuos*
Blasonar, fer ostentácio. *Ostentare aliquid. Vide*, Vana gloria.
Blasonar de si alguna cosa. *Iactare se in aliqua re. Gloriari in aliqua re. In hoc mea exultat, & triumphat oratio.*
Blasonador que se alabe. *Inaniter sese iactans. Gloriosus.*
Blat. *Triticum, i. Frumentum, i.*
Blat candeal. *Triticum robum, siligineum. Robus*, Colum.
Blat segle. *Siligo, inis. Secale, is.*
Blat de les Indies. *Millium Indicum*, Plin. Blat negre. *Turcicum, Sarracenicum triticum.*
Anar à cercar blat. *Frumentor, aris.*
Procurar per la prouisio de blat. *Rei frumentariæ consulere.*
Va car lo blat. *Plurimi venditur triticum. Maximi emitur.*
Ai gran falta de blat. *Vide*, Carestia. *Tritico indigemus maximè. Tritici inopia est non exigua.*
Ble de candela. *Mixum, i. Ellychnium, ij. Mixus, us.*
Ble de llumener. *Vide*, Atiar.
Bleda. *Beta, æ.*
Blet. *Blitum, i.*

B. ante O.

Bo. *Bonus. Probus. Præclarus. Optimus, a, um.*
Bo, ò sa. *Qui valet. Qui bellè habet. Qui integra vtitur valetudine.*
No estic bo. *Minus bellè habeo.*
Bo li fore no auer nat. *Fuisset illi potius non nasci.*
Boca. *Os, oris.*
Obrir molt la boca. *Os nimiùm diducere, dilatare. Vide*, Riure.
Home de gran boca. *Bucco, onis. Bucculentus, i.*
Diu tot lo que li ue à la boca. *Profert temerè quicquid in buccã venit.*
Tot li ve à demanar de boca. *Prospera omnia, & ad voluntatem fluunt, ex animi sententia accidunt. Vide*, Fortuna, Prosperitat.
Boca de ventrell. *Stomachi faux.*
Boca de nafra. *Vlcus, eris.*
Boçal, ó tonto. *Rudis, e.*
Bocaram. *Vestis cannabina.*
Bochi. *Carnifex, cis. Tortor, iris.*
Desbochinar. *Lacero, as. Dilanio, as.*
Boci, ò trocet. *Bolus, i.*
Boci ques menje. *Buccella, æ. Bucca, æ*, Suet.
Vn boci de pa. *Panis frustrum.*
Boci sens os. *Pulmentum, i.*
Boci, ò mos. *Morsus, us.*
A bocius. *Mordicus.*
Boda. *Nuptiæ, arum.*
Cosa de boda. *Nuptialis: vt nuptialis panis.*
Bodega. *Cella vinaria.*
Bodeguer. *Cellarius, ij.*
Bodegò. *Caupona, æ. Cauponula, æ. Popina, æ. Taberna, æ.*
Bodegonera. *Caupona, æ.*
Bofetada. *Alapa, æ, Colaphus, i.*
Dar de bofetades, ò puñades. *Infringere, impingere, icere colaphum alicui. Pugnis aliquem concidere.*
Fer à bofetades, ò puñades. *Pugnis certare,*

Certare, contendere.
Fartareus de bofetades fius burlau de Pere. *Si pergis Petrum huiusmodi conuitijs infectari, pugnis tecum agam, & calcibus.*
Bogar. *Nauem impellere.*
Bogia. *Simia, æ.*
Boix, arbre. *Buxus, i.*
La fusta. *Buxum, i.*
Lloc de molts buxos. *Buxetum, i.*
Obrar al boix altra cosa. *Buxo aliquid celare. Buxi assulas in tabulæ, vel mensæ fissuris includere.*
Bola de fust. *Globus ligneus. Vi.* Iugar.
Bolar. *Volo, as.*
Bolar molt. *Conuolo, as.*
Bolar enues alguna part. *Inuolo, as. Aduolo, as.*
Bolar de alguna part. *Euolo, as.*
Aço li bole per alt. *Hoc non percipit, non assequitur. Illius captũ præteruolat. Hoc illum fugit.*
Bolet. *Fungus, i. Boletus,* Mart.
Bolquers de miñons. *Panni, orum. Crepundia, orum,* Plin. *Cunabula,* Plaut.
Bolteiar. *Versare se infune, & quoquò versum iactare.*
Bolteiador. *Funambulus, i. Funirepus, i,* Polit.
Bomba de traure aigua. *Cochlea, æ.*
Dar à la bomba en la nau. *Haurire sentinam.*
Bombarda. *Tormentum æneum. Vide,* Artilleria.
Boñi. *Tuber, eris. Tuberculum, i.*
Esclatar lo boñi. *Tuberculum scalpello cædere.*
Resoldres lo boñi. *Ejecta vomica, in nihilum tuber redigi.*
Boquejar, obrir la boca. *Hisco, is.*
Boquerò en la terra. *Hiatus terræ. Discessio terræ,* C. *Voratrina terræ,* Amian. *Labes, e.*
Boquerò de paret. *Foramen, inis.*
Bordar. *Vide,* Brodar.
Borde de nau. *Margo, inis.*
Bordell. *Lupanar, aris. Lustra, orum. Ganeæ, arum. Prostibulum. Præsepe,* Cicer.
Bordò. *Baculus, i. Bacillum, i.*
Borinot. *Fucus, ci.*
Borla de Doctor. *Pileus bombycinis filis.*
Borleta, ò floc del barret. *Apex, icis.*
Borra. *Tomentum, i.*
Borracho. *Ebrius. Vinolentus. Vino confectus, languidus, obrutus. Madidus, sepultus vino.*
Borracheria. *Ebrietas. Ebriositas. Vinolentia, æ. Crapula. Crapulã exhalare.*
Borraja. *Buglosa, æ. Borrago, inis. Corrago, olim dicta teste,* Apul.
Borrar. *Deleo, es, evi, tum. Abrado, is, si, sum,* A.
Borrar lo que està escrit. *Transuerso calamo versus delere, oblitterare. Atrum signum obducere tabulis, vel chartæ conscriptæ. Atrum signum chartæ adlinire. Paginam decussare, vel decussatim delere.*
Borrador. *Aduersaria, orum. Hypomnemata, um. Tumultuariæ tabulæ. Commentarij cursim, & rudi opera conscripti.*
Trasladar lo borrador. *Ex aduersarijs transcribere.*
Borrasca del mar. *Tempestas, is. Procella, æ.*
Hem escapat de gran borrasca. *Ab horren*

horrenda procella euasimus.

Borrec. *Agnus,i.*

Borrò en la escritura. *Littura,æ. Vide,* Materia.

Lleuar los borrons. *Chartæ litturas scalpello radere. Fœdam chartam maculis purgare. Maculis cretam, aut ceruſſam obducere. Chartã calce, & gypſo, ceruſſa maculis purgare.*

Fer molts borrons. *Chartam fœde litturis maculare.*

Borrò de arbre. *Gemma,æ,* C. *Oculus, i,* Colum.

Ia llançen borrons los arbres. *Gemmant iam arbores, vel vites, &c.*

Borruga. *Verruca,æ: vnde, Verrucoſus.*

Borſegui. *Cothurnus,i.*

Lo quels fa. *Cothurnarius ſutor.*

Borſeguineria. *Cothurnaria ſutrina.*

Boſa pera diners. *Crumena, æ. Theca nummaria. Marſupium,* Plaut.

Poſau ma à la boſa, i pagaume. *Trome pecuniam è crumena, ac mihi numera.*

Sega boſes. *Crumeni-ſeca,æ. Manticularius,i,* Feſt. *Zonarius ſector,* Plaut.

Boſa. *Burſa,æ. Theca,æ.*

Boſc. *Nemus,oris. Silua,æ. Lucus.*

Boſc del cual ſe talle lleña. *Siluã cædua,* Plin.

Emboſcarſe. *Per ſiluam vagari.*

Va tot perdut per lo boſc. *Per ſiluam incertus errat.*

Boſic. *Loculus,i.*

Bot de pilota. *Vide,* Iugar à pilota.

Bot. *Vter. Vtriculus,i.*

Bota pera portar vi, ò oli. *Culeus, vel cullеum,* en, Vart.

Bota pera calçar. *Ocrea,æ: hinc Ocrea tus,* Lo que les porte

Boter que fa botes de vi. *Cellarius,ij.*

Botes pera la ciutat. *Ocreæ vrbanæ.*

Botes pera cami. *Ocreæ itinerariæ.*

Botifarra. *Botulus,i. Farcimen,nis.*

Botiga de medecines. *Pharmacopolium,ij.*

Botiga de eſpecieria. *Aromataria taberna.*

Botiga de mercaderies. *Taberna,æ. Officina,æ.*

Botiguer. *Tabernarius,ij. Qui merces venales habet.*

Botilier. *Vide,* Bodega.

Botò de foc. *Cauterium,ij.*

Botò de veſtidura. *Globus,i. Clauus,i.*

Abotonar los botons. *Globulos ocellis ſuis indere, includere, infibulare: vnde, infibulatus,us.*

Botò de or. *Aureus clauus.*

Bou. *Bos,ouis. Boare.* Braniar lo bou. *Mugire: vnde, Mugitus,us.*

Corral de bous. *Bubile,is,* Colum.

Bou nouell. *Iuuencus,i.*

Boua, herba. *Acorus,i.*

Boueda de edifici. *Teſtudo,inis, Concameratio,onis. Vide,* Arcada.

Bouejar. *Deſipio,is. Ineptio,is.*

Bouer que cuide dels bous. *Bubulcus,i. Bubſequa,æ.*

Boueria, ò necedat. *Stolliditas,is. Stultitia,æ. Ineptiæ,arum. Fatuitas,is.*

Bouina, coſa de bou. *Bubulus,a,um.*

Bouo, ò tonto. *Stultus,i. Morio,onis.*

Mes peque per bouo, que de malicia. *Ineptias potius, quam improbitates, olent illius facta, Vide,* Pecar.

No peque per bouo. *Improbitatẽ, ineptiſſimulat.*

Bouo de comedies. *Scurra, æ. Parasitus, i.*

B. ante R.

Braça. *Vlna, æ.*

Bracejar, moure los braços. *Mouere brachia. Iactare lacertos.*

Bragues. *Fœmoralia, ium.*

Bramar lo aſe. *Rudo, is, di.*

Bram de aſe no puje al cel. *Iniuſta non exaudiuntur.*

Bramar de qualſeuol modo. *Frèmo, is, ui.*

Bramit. *Fremitus, us.*

Bramar de dolor. *Ardere dolore. Vide,* Dolor.

Bras. *Brachium, ii.*

Coll de bras. *Pupa, æ. Pupula, æ.*

Moſtrau voſtre bras fort en aço. *Vide,* Brau.

Portar, ò menar ab lo bras à algu. *Manu aliquem ducere.*

Lo acompañador que done lo bras. *Famulus à manu.*

Braſa de foc. *Pruna, æ.*

Braſer. *Prunarium, ij. Foculus, i,* Cic. *Ignitabulum, i,* Feſt.

Braſil color. *Purpuriſſum, i.*

Braſil lo fuſt. *Achantinum lignum.*

Braua coſa, ò terrible. *Ferox, cis. Ferus, a, um. Immanſuetus, a, um. Vide,* Terrible.

Brauejar amenaçant. *Minas iactare. Vide,* Fieros.

Brauejar moſtrantſe enujat. *Spumas agere in ore. Acerbum ſe nimis oſtendere.*

Brauesa. *Feritas, atis. Ferocitas, atis. Ferocia.*

Breca. *Fauus, ui.*

Brecol. *Cunæ, arum,* C. *Cunabula. Incunabula, orum. Alueus, ei,* Liu.

Breu de Roma. *Diploma, atis.*

Breu. *Brevis, e.*

Brepment. *Breuiter, Breui. Perbreuiter. Summa breuitate. Breuiſſimè. Sũmatim. Concisè. Reſtrictè. Curſim.*

Breu cami. *Compendiaria via. Breuior via,* C.

Breu en lo parlar. *Breuiloquus, a, um.*

Breuedat en lo parlar. *Breuiloquentia, æ.*

Breuedat. *Breuitas, is.*

Digue moltes coſes ab breuedat. *Multa paucis verbis complexus eſt. Illius oratio, multa paucis percurrit. Multa breuiter, ſtrictimque dixit, ſumma cum breuitate. Multa, in pauca contulit, leuiter attigit, perſtrinxit. Vide,* Abreuiar.

Breuedat de temps. *Angustiæ temporis.*

Brida. *Habena, æ,* Vitr. *Retinaculum, i. Vide,* Fre.

Allargarla. *Laxare habenas. Laxas dare habenas.*

Tirarla. *Contrahere habenas.*

Brio. *Animus, mi. Spiritus, us. Animi impetus.*

Io li abaxare los brios. *Ego illius animos frangam, retardabo, reprimam.*

Briòs. *Animoſus, a, um. Qui magnos habet ſpiritus. In quo magni ſunt ſpiritus.*

No te brio. *Magna eſt hominis tarditas, valde tardus, frigidus. Sine ſpiritu.*

No ſe que brios aueu cobrat? *Neſcio qui te ſpiritus extulerunt?*

Brocal de pou. *Puteal, alis.*
Brocal de vidre. *Vide*, Barral.
Brocat. *Tela auro intexta.*
Broça. *Sordes, ium. Ruder, eris.*
Broça, gent de tota broça. *Homines ex omni confusione permixti. Confusa hominum multitudo.*
No es esta gent de tota broça. *Sũt isti præstãtes. Est iste virorũ delectus.*
Brodar. *Acupingere. Vide*, Vestidura.
Brodador. *Phrygio, nis*, Plin. *Limborarius*, Non. *Barbaricarius, ii*, Donat.
Brodada cosa. *Phrygius, a, um.*
Bronco. *Natura rustia vir, & inculta. Minime excultus. Comitatis expers.*
Bronze. *Aes, aeris.*
Broquer. *Scutum, i. Ancyle, is. Pelta, æ. Vmbo, onis. Parma, æ.*
Parar lo broquer. *Parmam opponere. Vide*, Adargarse.
Brosat de llet. *Lac pressum. Massa lastis coacti.*
Brot de arbres. *Germen, inis. Surculus, i. Turio. onis*, Colom.
Brotar los arbres. *Germino, as. Renouor, aris. Fructificor, aris.*
Brotar les viñes. *Gemmare vites.*
Brotar, exir à fora. *Erumpo, is, rupi, ptum. Se foras proripere.*
Brou. *Vide*, Caldo.
Brut, ò animal. *Pecus, dis. Vide*, Animal.
Brut. *Sordidus. Immundus. Horridus. Spurcus. Obscenus, Fædus. Squallidus. Turpis, e.*
Brutedat. *Immunditia, æ. Sordes, ium. Squalor, oris.*
Brutament. *Spurcè. Sordidè. Fædè. Impurè.*
Bruxa. *Strix, gis. Lamia, æ. Volatica, antiquitus teste* Fest.
Bruxot. *Lamius, is. Lestrigon, onis.*
Bruxula de la nau. *Pixis nautica.*

B. ante V.

Bua. *Pustulus, i. Bubo, onis. Abcessus, us. Abscessio, onis.*
Ple de bues. *Gallicò laborans morbo.*
Buc de abelles. *Mellarium, ii. Apiarium. Alucarium, ii.*
Budell. *Intestinum, i.*
Bufalo. *Bufalus, i. Bucefalus, i.*
Buf. *Flabrum, i. Flatus, us.*
Bufar. *Spiro, as. Flo, as.*
Bufar en ves altre. *Afflo, as.*
Bufar en diferents parts. *Difflo, as.*
Bufar lo vent contrari. *Perflat oppositus, aduersus ventus.*
Bufar com lo bou. *Boo, as.*
Bufit. *Boatus, us.*
Bufar al foc. *Crebris flatibus ignem accendere, incendere.*
Bufar, mostrar se enujat. *Fremo, is, ui.*
Com pensau que bufaue? *Quam vim anhelitus hominis, quos verborum minas fuisse putatis? Fremebat, seque, ira percitus disrumpebat.*
Bufar al llumener. *Extinguere lychnũ.*
Bufet, ò taula. *Alueolus, i.*
Bufet. *Vide*, Bofetada.
Bufot, especie de rata. *Nitela, æ. Bufo, nis*, Virg.
Buidar. *Ex haurio, is, si, sum. Exinanio, is, ui. tum*, A. Ab. *Effundo, is, di, sum. Profundo, is, di, sum*, A.
Buida cosa. *Inanis, e. Vacuus, a, um.*
Buidamẽt. *Inanè. Vacuè. Inaniter.*
Buidesa. *Vacuitas, is.*
Bulla, ò priuilegi. *Diploma, atis.*
Bulla de la Cruzada. *Bulla Cruciata.*
Bullir com la olla. *Ferueo, es, ui, efferueo.*

uco, es, ui. Efferuesco, is.
Dexe de bullir la olla. *Deferuescit iam olla.*
Bull. *Feruor, oris.*
En arrancar lo bull la olla. *Cum efferuescet olla.*
Cosa que bull. *Feruidus, a, um.*
Bull, ò butifarra. *Vide*, Botifarra.
Bullir de gent. *Ebulio, is ui, tum. Scateo, es, ui*, Ab.
Bullici de confusio. *Tumultus, us.*
Bulliciosa cosa. *Tumultuosus, a, um.*
Bulliciosament. *Tumultuosè.*
Bullici, ò entreteniment. *Iucunditas, tis. Vnde, Iucundus. Iucundè.*
Bulliciòs. *Festiuus. Iocosus, a, um.*
Buril. *Cælum, i. Scalprum, i.*
Burla de paraules. *Iocus, ci. Nugæ, arũ. Tricæ, arum. Iocatio, onis.*
Burlòs. *Iocosus. Facetus. Vrbanus. Salsus, a, um.*
Burla atreuida. *Iocularis audacia.*
Burlar de mans. *Ludo, is, si, sum. Ludos facere.*
Burlarse de algu. *Irrideo, es, si sum. Derideo, si, sum*, A. *Illudo, is, si, sum.* A. & D. *Ludibrio aliquẽ lædere. De ludo, is. Ludifico, as. Ludificor, aris.*
Burlador. *Iocans, tis.*
Burlant. *Iocosè.*
Burlarse ab altres. *Iocor, aris.*
Los que van burlant, i folgantse. *Ludibundi.*
Burla, ò escarni. *Irrisio, onis. Derisio. Illusio, onis.*
Burlador. *Irrisor, oris. Derisor. Illusor, oris. Impostor, oris*, Vlp.
Burlar à algu. *Aliquem fallere.*
Burla, ò engañi. *Dolus, i. Fraus, dis.*
Burles, ò coses de burles. *Ridicula. Res nugatoriæ. Ineptiæ, arum.*
Basten burles. *De ludo satis, iam lusum. Vide*, Basten.
No prẽgau aquest negoci de burles. *Nolim te in tantis rebus ludere. Tantæ rei dormire. Velim hoc anxia solicitudine labores.*
Burra. *Asina, æ.*
Burro. *Asinus, i. Vide*, Bramar.
Busò. *Vide*, Coet.

DE LITTERA C.

C. ante A.

CA, ò Gos. *Canis, is.*
Cabal de diner. *Pecunia nummaria. Peculium, ii.*
Cabaña. *Gurgustium, ii. Vide*, Barraca.
Cabàs. *Sportula, æ. Sportella, æ.*
Cabeça de alls. *Caput allii.*
Cabecejar. *Nuto, as.*
Cabeçut, ò porfiat. *Tenax sententiæ. Qui flecti nescit. Qui nemini cedit. Ab arrepta sententia vllo modo deflectens.*
Cabell. *Capillus, i. Crines, ium. Pilus, i.*
Entortolligar los cabells. *Calamistro crispare comã. Comã in gradus frãgere*, Plin. Iun. *Vibrare ferro crines*, Virg. *Vstulare crines cãdẽte ferro. Crispare in annulos capillitium.*
Ferro pera entortolligar. *Calamistrum, i*, Varr. *Acus, us*, Iuuen.
Cabells entortolligats. *Cincinni, intorti capilli. Videtis illum subcrispo capillo.*

Cabe-

Cabells fets trena. *Trica, arum.*
Cabellera. *Coma, æ. Cæsaries, ei. Capillitium, ii.*
Cabellera llarga. *Cæsaries promissa.*
Cabellera postiza. *Coma adoptiua, adscititia.*
Cabells tots espatgits. *Capillus passus,* Terent.
Cabellut. *Capillatus, Comosus, a, um.*
Cabells blancs. *Cani, orum.*
Lo quels te. *Canus, a, um.*
Cabestre. *Capistrum, i.*
Lo quels fa. *Capistrarius, ii.*
Cabiscol. *Mesochorus, i.*
Cabra. *Caprea, æ. Capra, æ. Capella, æ.*
Cabre en algun lloc. *Locus aliquem capit.*
Caben molts en la Iglesia. *Capit magnam hominum multitudinem templum.*
Aquest barret nom cab al cap. *Hoc pileum non capit caput, &c.*
Assi nos cabem. *Hic locus nos non capit.*
Cabem aquell dia. *In eum diem incidi.*
Cabuda, ò amistat enves algu. *Gratia, æ.*
Te molta cabuda ab tots. *Valet plurimùm gratia apud omnes. Habet faciles aditus. Est in magna apud omnes gratia. Est apud omnes gratiosus. Vide,* Fauor.
Cabrèr. *Caprarius, ii. Caprarũ custos.*
Cabretes, Estels. *Pleïades, dum.*
Cabrit. *Capreolus, i. Hœdus, di.*
Cabrò. *Hircus, ci. Caper, pri.*
Cabuçar. *Mergo, is, si, sum. Immergo, is,* A, *ut mergere aliquem in aquam.*
Cabuçador. *Urinator, oris.*
Cabuço. *Urinatio, onis.*
Caçar aucells. *Aucupor, aris.*
Caçador. *Auceps, upis.*
Caçar feres. *Venor, aris,* A.
Caçador. *Venator, oris.*
Caça. *Venatio, onis. Vnde, venaticus, cenis,* Gos de caça.
Caça de aram. *Cacabus, i.*
Cada añi. *Quotannis. Singulis annis.*
Cada añi vna vegada. *Semel quotannis.*
Cada tres añis. *Tertio quoque anno. Sic Quarto, Quinto, &c.*
Cada dia. *Quotidie. Singulis diebus. Vnoquoque die.*
Cada bo. *Optimus quisque.*
Cada cosa per si. *Sigillatim. Singillatim.*
Cada cual. *Quiuis. Quilibet.*
Cada cual prengue ses armes, *Suas quisque arma capiat, Vnusquisque suã capiat arma.*
Cada cual mire per si. *Vnusquisque sibi caueat, consulat.*
Cada rui. *Pessimus quisque.*
Cada hu. *Singuli, æ, a. Vnusquisque.*
Cadarnèra, ò carderola. *Carduelis, is Achantis.*
Cadarn. *Catharrus, i.*
Encadernat. *Vide,* Reuma.
Cadena. *Catena, æ.*
Porte vna cadena al coll. *Collum illius catena cingit.*
Malla de cadena. *Anulus, i.*
Cadena, ò collar de or. *Monile, is. Torquis aureus. Monile baccatum,* Virg.
Cadira. *Sedes, is. Sedile, is. Subsellium.*
Cadira de costelles. *Sedes Phearitis.*
Cadira de repos. *Sedile reclinatorium.*
Caduca, ò cosa que se ha de acabar. *Caducus, Peritunus, a um.*

Totes les coſes deſta vida ſon cáduques, i tranſitories. *Omnia ſunt humana, breuia, mortalia, & non firma, varia, mobilia, incerta, inconſtantia, leuia, fallacia, vana, fluxibilia. Citò peritura. Locorum, & temporum angustiis, ſeu terminis circumſcripta. Nihil quod non conficiat, & conſumat vetuſtas. Vide*, Vell.

çafra. *Crocus, vel Crocum, i.*

Encafranar. *Croco aliquid tingere, inficere.*

Caiguda de edifici. *Ruina, æ.*

Lo que eſtà pera caure. *Ruinoſus, a, um.*

Caiguda allitſant. *Lapſus, us. Prolapſio, onis. Lapſio, onis.*

Caiguda. *Caſus, us. Lapſio, onis. Prolapſio.*

Coſa que eſtà pera caure. *Caducus, a, um.*

Caigue en lo compte, ò atinà. *Rem attigit, aſſecutus eſt.*

Caiguè en lo compte, i corregis. *Locum veritati dedit. Rationi locum dedit. Ad meliorem ſe frugem recepit.*

Cala de Cirurgià. *Turunda, dæ.* Varr. *Linamentum ſaniarum*, Cels.

Calandria. *Alauda ſine apice.*

Calar fins à alguna part. *Penetro, as.* A.

He li calats lo s. penſaments. *Noui hominis mentem. Recondita illius animi ſenſa teneo. Illius animum introſpexi. Illius ſenſus pulchrè calleo.*

Calauera. *Cranium, ii.*

Calçar. *Calceo, as. Calcio, as. Induo, is, ui, utum*, A. A. & Ab.

Calçat. *Calceus, ei. Calceamentum, i.*

Calces. *Caligæ, arum.*

Calces, ò mitges. *Tibialia, ium.*

Calceter, *Sartor calligarius.*

Calcigar, ò portar entre peus. *Inculco, as. Conculco*, A.

Calcina. *Fex calcaria.*

Calcinar. *Calcario, is, ui, tum.*

Forn de calcina, *Fornax calcaria.*

Calçò. *Vdo, onis.*

Calder. *Lebes, etis.*

Caldera de coure. *Ahenum, i.*

Caldera pera coure. *Cacabus, i.*

Calderer. *Faber æarius.*

Calderería. *Æraria officina.*

Calderò de aigua beneita. *Aquiminarium, ii. Amula, æ. Vas luſtrale.*

Caldo, *Ius, uris. Iuſculum, i.*

Calēdari dels meſos. *Calendarium, ii.*

Calendari dels Sants. *Sanctorum catalogus. Diuorum ſyllabus.*

Calendes, lo primer dia del mes. *Calendæ, arum.*

Calentarſe. *Caleo, les, ui. Caleſco, is*, Abl.

Calentar à altre. *Calefacio, is. Calfaciò is. Concalefacio, is, eci, actum*, A.

Calentura. *Vide*, Febre.

Calent. *Calidus, a, um.*

Calificar. *Vide*, Parer.

Calificador del Sant Ofici. *Cenſor fidei.*

Calitat. *Qualitas, is. Genus, eris.*

Es home de molta calitat. *Inſigni genere natus eſt. Vide*, Home.

Callar. *Taceo, es, ui. Sileo, es, ui. Obmuteſco, is. Conticeo, es. Conticeſco, is, ui. Reticeo, es, ui.*

Callar alguna coſa. *Reticeo, es, ui. Subticeo,*

tico, es. Celo, as. Occulto, as, A.

No puc callar aço. *Hoc silentio præterire, transire, prætermittere, tacitus præterire, transilire. Silentio involuere, tacere, non possum. Hæc missa facere nequeo.*

Callat. *Taciturnus. Homo occultus, & tectus. Cuius mira est taciturnitas. Obscurus. Silentii cultor eximius. Taciturnitatis amantissimus, studiosissimus, amicissimus. Videtur Pythagoræ discipulus.*

Callament. *Reticentia, æ.*

Call de la ma, ò peu. *Callum, i, vel callus, i.*

Tenir calls. *Calleo, es. Obcalleo, es.*

Ja tinc fet calls en los treballs. *Animus, multis iam laboribus exercitatus calluit. Obduruit ad dolorem nouum. Iam prorsus occalluit. Diuturna laborum consuetudo callum animo meo obduxit.*

Calma de la mar. *Malacia, æ. Pellacia.*

Calor. *Calor, oris.*

Calor gran del Sol. *Æstus, ardor solis.*

Calorós. *Æstuosus, a, um.*

Tenir gran calor. *Calore calefacere, æstuare. Ignis æstu iactari. Calore nimio confici.*

Fer gran calor. *Vigere, sæuire calorem, vel æstum maximum.*

Tot se abrasa de calor. *Omnia nimio solis ardore feruent, ardent, conflagrant, calore comburuntur.*

Templarse lo calor. *Dum se calor frangat. Vis caloris mitescat, frigore temperetur.*

Cals. *Calx, cis. Ferrumen cæmentorum* Plin. *Vide,* Argamasa.

Cals viua. *Calx viua.*

Cals pera emblanquir. *Calx vda.*

Lo que fa cals. *Calcarius, ii,* Plin.

Calua. *Calua, æ. Caluitium, ii. Caluities, ei.*

Calumnia. *Calumnia, æ.*

Calumniador. *Calumniator, oris.*

Calumniar. *Calumnior, aris,* A. *Vide,* Acusar.

Caluo. *Caluus, i. Myconius, ii.*

Cama de alls, ò cebes. *Restis, is.*

Cama. *Tibia, æ.*

Cama curt. *Myscellus, i.*

Cama llarc. *Pedo, onis.*

Cama tort. *Loripes, dis,* Iuuen.

Ventre de la cama. *Sura, æ.*

Camalleo. *Camæleon, ontis.*

Camamilla. *Anthemis, Camæmeli, i.*

Camarada de vellacos. *Sceleratorum grex. Manipulus furum.*

çamarrò. *Pellis, is.*

Cambiar. *Commuto, Permuto, as,* A. & Abl. *Vnde, Permutatio, Commutatio, onis.*

Cambiar, fer cambiador. *Argentariam facere.*

Donar à cambi. *Pecunias quæstui dare.*

Pendre à cambi. *Accipere pecuniã, ex publica permutatione.*

Cambiar lo diner. *Numinum commutare.*

Cambi. *Permutatio, onis. Collybus, i.*

Carta de cambi. *Nummaria tessera,* Suet.

Enuiar per cartes de cambi. *Collybo pecuniam curare, mittere,* Bud.

Cambra. *Cubiculũ, i. Vide,* Apolento.

Cambra retreta. *Conclauium,i,* Plaut.

Cambrer, ò camarer. *Cubicularius. Qui est à cubiculo.*

Cambres de sanc. *Dysenteria,æ.*

Tenir cambres. *Ventris fluxu laborare.*

Cãbres. *Diarrhoea,æ. Profluuiũ alui,* Colum. *defluxio,* Aur. *proluuium.*

Camell. *Camelus,i.*

Caminar. *Iter facere, iter aliquò habere. Conferre se aliquò, adire, petere. Vide,* Anar.

Cami. *Iter, neris. Via, æ.*

Nous poseu en cami. *Ne te viæ committas. Ne te itineri des. Ne viã, ne iter suscipias, ingrediaris. Ne iter aggrediaris, aut viam incas. Itinere super sede. Itineris suscipiendi consilium abijce, omitte.*

Aqui auem de torcer lo cami. *Hìc flectenda via est ad Oppidum. Hìc est itineris flexus. Hàc ad Oppidum diuertendum est. Hàc declinare de via, deflectere debemus.*

Molt cami aueu pasat en poc temps. *Longissimam viam breui confecisti, peruolasti, percurristi. Multum, exiguo temporis spatio, itineris contendisti. Longissimum iter obijsti.*

Mal cami aueu pres pera Liuern. *Viam suscepisti, hieme satis incommodam, difficilem, lubricam, plenam periculi, ingrediam. Multis difficultatibus plenam.*

Tinc de fer cami. *Ad iter accingimur. Suscipiendum est iter. Me propero illinc subducere. Properandum mihi censeo.*

En auer dinar he de fer cami, est *mihi statim à prandio, equitandum.*

Cami real. *Iter expeditum, tutum. Expedita via. Militaris via. Prætoria, Consularis, publica, regia via.*

Cami estret. *Trames, itis.*

Cami poc segur. *Via grassatoribus infesta.*

Cami dret. *Recta via. Via ferens.*

De vn cami fareu dos mandatos. *Eadem via, eodem itinere, eadem opera vtrumque facies.*

Cami de S. Iaume en lo cel. *Via lactea. Galaxias, æ.*

Cami trapitjat. *Via strata, i, lui.*

Cami fragòs, ò mal. *Via aspera, prærupta, saxosa, latebrosa. Præcipitum, ii.*

Mal pas. *Summæ itineris angustiæ.*

Estar ab lo peu en lo estrep, y les espueles calçades. *In procinctu esse. Accinctum esse itineri. Paratas habere iam sarcinas. Induisse calcaria.*

Pendre lo cami pera Valencia. *Arripere, ingredi, inire viam, quæ ducit Valentiam.*

Aillarc cami de aquì à Madrit. *Lõgum est iter, quod ducit Madritum.*

Desuiarse del cami. *Deflectere, discedere de via.*

Estar en mjg de moles camins. *In via trimio versari, constitutum esse.*

Caminar à la posta. *Diurnis, nocturnisque itineribus in quem locum tendere. Continuato & nocte, & die itinere, maxima celeritate iter peragere.*

Caminant. *Viator, oris.*

Camis de dir missa. *Tunica linea, talaris.*

Camisa. *Subucula, æ. Indusium, ii. Tunica intima,* Agel. *Interior tunica,* Val. Max.

Camp.

Camp. *Ager, gri.*
Camp ras. *Campus, i. Aequor oris.*
Cam pla. *Planities, ei. Aequor, oris.*
Camp, ò terra guañada dels enemics *Ager carissimus*, Frõt. *Occupatorius.*
Camp ahont va apaſturar qui vòl, lo beſtiar. *Ager compascuus.*
Camp que pague delme. *Ager decumanus, C.*
Camp que no done fruit, ò canſat. *Ager effœtus*, Virg. *Effœtum solum*, Virg. *Defatigatum solum*, Colum.
Eſtarroçar lo camp. *Ager occatur*, C.
Camp ques ſembre vn añi part altre. *Ager noualis*, Plin. *Nouale*, Virg.
Llautar ſegona vegada lo camp. *Ager offringitur*, Varr.
Llaurar la primera vegada. *Ager proſcinditur*, Lucret.
Camp que cada añi ſe cultiue. *Ager reſtibilis*, Colum. *Aruum reſtibile*, Plin.
Camp ple de pedres. *Ager ruderatus*, Plin.
Eſcardar lo camp. *Ager ſarritur.*
Camp que pague cenſos. *Ager vectigalis.*
Camp, ò granja. *Rus, ruris.*
Guſto molt de la vida del camp. *Perjucundum mihi eſt ruſticari. Ruſticam vitam agere. In agris eſſe. Rui eſſe. Ruri habitare. Rus colere.*
Camp, ò oeretat petita. *Agellus, i.*
Coſa del camp. *Agreſtis, e. Ruſticus, a, um. Campeſtar, tris, e.*
Campana. *Cymbalum, i. Campana, æ. Nola, æ. Campanum æs.*
Campanari. *Cymbalorum turris.*
Campaner quẽ les toque. *Cymbalorũ curator.*
Lo que les fa. *Cymbalorum artifex. Cymbalarius, ii.*
Campanetes de aigua. *Bulla, æ.*
Caña. *Canna, æ. Arũdo, inis. Calamus, i.*
Caña mel. *Arundo mellita.*
Caña com la del blat. *Culmus, i. Stipula, æ.*
Caña de llagunes. *Carex, icis.*
Caña, ò moll. *Medulla, æ.*
Lloc de cañes, ò cañar. *Arundinetum, i.*
Cañella. *Cinamomum, i. Caſia, æ.*
Cañu. *Vna, æ.*
Canal. *Canalis, is. Alueus, ei.*
Canal del riu. *Alueus fluuii.*
Canal de colũna. *Canaliculus, i. Striæ, arum. Vnde, ſtriatæ columnæ.*
Canal de teulat. *Imbrex, icis.*
Canaſta. *Caniſtrum. Caniſter, tri.*
Cançò. *Cantio. Canticum, ci. Cantus, us. Cantilena, æ. Carmen, inis.*
Loq̃ les fa. *Muſicus, ci. Muſurgus, gi.*
Canceller. *Cancellarius, ii.*
Cancelleria. *Cancellariatus, us.*
Cancelleria real. *Forum regium.*
Cancer, malaltia. *Cancer, cri. Erysipila, æ.*
Candela. *Lucerna, æ. C. Candela, æ. Iuuen. Cychnus, i.*
Lo que les fa. *Cychnopœus, ei.*
Candela de ſeu. *Candela ſebacea.*
Candeleto. *Candelabrum. C. Cychnuchus, i.* Plin.
Canella de la caña. *Tibia, æ.*
Canella de bota. *Canicula, æ. Fiſtula, æ.*
Canem. *Cannabis, is.*
Canicula, ò dies canicular. *Dies caniculares. Quibus flagrat Sirius. Signi rabioſi tempora.* Horat.

Canina cosa. *Caninus, a, um.*
Cañiz de vergues. *Crates, is.*
Canò. *Calamus, i.*
Canonge. *Cononicus, ci.*
Canonicat. *Canonicatus, us.*
Canonista. *Canonistes, æ.*
Canonizar. *In Divos aliquem referre, reponere. In Divorum numerum referre.*
Cansament. *Defatigatio, onis. Lassitudo, inis.*
Cansar à altre. *Defatigo, as, A.*
Cansarse. *Defetiscor, eris, defessus. Defício, is, eci.*
Cansat. *Defessus. Defatigatus. Languës. Fessus de via. Labore, ac magnitudine itineris confectus, fractus. Fatigatus, a, um.*
Ian estic cansat de dirloi. *Monui hominem sæpissimè. Quoties illum admonui!*
Cansat, ò enfadat. *Vide*, Enfadat
Cantar. *Cano, is, cecini, cantum. Modulor, aris. Cantus, numerosque moderari. Fundere cantus, è gutture, as. Vide*, Desentonarse.
Cantar ab altres. *Concino, is, ui, entum.*
Cantar los aucells. *Garrio, is, ui.*
Cant de molts. *Concentus, us. Cantus symphoniæ percrepat. Armonia. Consonantia. Suauitas.*
Lo que done lo to. *Præcentor, oris.*
Mestre de cant. *Choragus, i.*
Cantò de paret. *Angulus exterior.*
Cantonades de carrers. *Anguli, orum.*
De cantò en cantò. *Angulatim.*
Cantor. *Cantor, oris.*
Cantora. *Psaltria, æ.*
Cantoria. *Vide*. Cant.
Canter. *Amphora, æ. Vrna, æ.*
Cap. *Caput, itis.*
Trencarlo. *Caput ferire, percutere.*
Hanli lleuat lo cap. *Caput illi absciſſum est, amputatum, resectum. Caput cervicibus sublatum est. Fractæ cervices sunt.*
Lo sol me es entrat al cap. *Dolet à sole caput.*
Home de gran cap. *Capito, onis.*
Remoli del cap. *Corona capitis.*
Tinc mal de cap. *Doleo capite.*
Cap de montaña. *Jugum, gi. Montis vertex, cacumen, apex, culmen.*
Vos ne sou cap, i causa. *Vide*, Causar. Culpa.
Capa. *Pallium, ij. Palliolum, i. Amiculum, i.*
Posarse la capa. *Pallium induere.*
Dexarla. *Exuere pallium.*
Capa de cami. *Lacerna, æ. Penulæ, æ.*
Capa vella. *Lacerna, obsoleta, trita, depexa.*
Capa de drap groser. *Lacerna, pinguis.*
Capa peluda. *Læna æ*, C. *Sagum villosum. Sagum, gi*, C.
Capa de pelsa. *Amphimallum, i.*
Tot va de capa caiguda. *Labi in perniciem, præcipitari, trahi. Pessum ire. Ferri præcipitem. Versa & mutata sunt omnia in pessimum. Ita communem rem esse delapsam doleo, vt ne spes quidem melius aliquando fore relinquatur*, C.
Capacitat de casa. *Capacitas, tacitas domus.*

Capacitat de home. *Hominis captus. Vide*, Alcançar. Alt.

Es jone de bona capacitar. *Pollet ingenio.*

Casi tant bona capacitat te com ell. *Est illi ingenio proximus neque longo interuallo, exiguo quidem interuallo. Est illi ingenio pene par.*

Capdell. *Globus, i.*

Capdell de fil. *Glomus, i. Glomus, eris.*

Capdellar. *Glomero, as.*

Capell de capa. *Cucullus, i.*

Capell de dona. *Reticulum, i. Capillare, is*, Mart.

Capell de seda. *Bombylis, is.*

Capella. *Sacellum, i. Ædicula, æ. Sacrarium, ij. Cella sacra.*

Capellà. *Sacerdos, otis, Presbyter, teri.*

Capellà que te ordes sacres. *Clericus initiatus sacris.*

Capelo de Cardenal. *Vmbella, æ. Petasus, i.*

Capgirar. *Inuerto, is, ti, sum. Voluo, is, ui, utum. Reuoluo, is. Euolno, is.* A.

Capgirar, fer mudar parer. *Vide*, Parer.

Capità de cosaris. *Archi-pirata, æ.*

Capità de nau. *Nauarchus.*

Capità de castell, ò fortaleza. *Præfectus arcis.*

Capità. *Dux, cis. Ductor exercitus. Præses exercitus. Vide*, Fer.

Capitanejar, ser Capità. *Agere ag-men.*

Capità general. *Summus dux. Imperator, oris.*

Capità general de la mar. *Classis præfectus.*

Capitania. *Exercitus, us.*

Paga de Capità. *Ducis merces, stipendium.*

Capitell de columna. *Epystilium, ij.* Vitr. *Capitulum, i. Modulus, i.*

Capitol de llibre. *Caput, itis.*

Capitol com de Canonges. *Senatus, ns. Conuentus, us.*

Capitol, lloc de consell. *Capitulum, i.*

Capò. *Capus, i. Capo, nis. Gallus spado.*

Caponar. *Castro, as. Execo, as.*

Caponat home. *Eunuchus, i. Spado, onis.*

Caponera. *Auiarium, ij.*

Capot. *Capitium, ij.*

Capsa. *Pixis, idis. Capsula, æ. Capsa, æ.*

Capsal. *Cerui cal, alis.*

Capturar. *Vide*, Presó, Pendre.

Car. *Carus, a, um.*

Dos vegades mes car. *Duplo pluris. Vide*, Careslia.

Cara. *Vultus, us. Facies, ei. Os, oris. Aspectus, us.*

Cara llarc. *Mento, onis.*

Cara sens vergoña. *Frons perfricta. Os durissimum. Os ferreum, perfrictum, impudens.*

Cara alegre. *Exporrecta, serena frons.*

Cara trista. *Corrugata frons, nubila, obdusta.*

Malcarat. *Indecorus, informis facie.*

Carabaça. *Cucurbita, æ.*

Carabaça llarga. *Cucurbita, anguina*, Plin. *Cucurbita oblonga.*

Carabaça redona de tot lant. *Cucurbita ventricosa.*

Caragol. *Cochlea, æ. Limax, acis.*

Caragol de escala. *Scalæ cochleares, cochleæ, æ. Cochlis, dis. Scalæ cochlides. Scalæ in gyrum ascendiles*

Cara-

Caramella de pastor. *Calamus,i.*
Caratula. *Persona,æ.*
Carbò. *Carbo,onis.*
Carbò ences. *Candens carbo.*
Carbuncle, pedra fina. *Pyropus,i. Carbunculus,i.*
Carbuncle, malaltia. *Carbunculus,i. Anthrax,cis.*
Cardа. *Pecten,inis. Carporium,ij.*
Cardar. *Carpo,is,psi,ptum,A.*
Cardador. *Carptor, oris. Carminarius. Qui à spurcitijs purgat lanam.*
Cardar llana. *Carmino,as.*
Cardadura. *Carminatio,onis.*
Cardenal. *Purpuratus, cauſiatus, infulatus pater. Cardinalis,is.*
Cardenalat. *Cardinalatus,us.*
Carderola. *Vide* Cadarnera.
Carena de nau. *Carina,æ.*
Careſtia. *Caritas, difficultas annonæ. Gravitas, ſanitia annonæ,* Tacit. *incēdiū,* Quint. *Annona cōpreſſa,* Liu.
Cauſar careſtia. *Annonam flagellare,* Plin. *vexare, & onerare,* Vlp. *incendere, & exeandefacere,* Varr. *vaſtare,* Lampr.
Gran careſtia i ha en la ciutat. *In magna annonæ difficultate, & caritate verſamur. Cariſſimè veneunt omnia. Durior annona eſt. Annus frugum caritate inſignis. Grauis eſt rerum omnium penuria, caritas, difficultas.*
Carga. *Vide* Carrega.
Caritat, ò miſericordia. *Charitas, is. Pietas, atis.*
Caritatiu. *Miſericors, dis.*
Caritat que's done al pobre. *Vide* Almoina.
Carmeli. *Vellis purpurea, oſtrina,* Pro. *Syria,* Virg. *Conchylata,* Plin. *Sarranus, perfuſa oſtro,* Virg. *ardens murice,* Val. Floc.
Carn de home. *Caro, carnis.*
Carn de beſtia. *Caro ferina,* Saluſt.
Carn de porc ſenglar. *Caro aprugna,* Plin.
Carn de porc. *Caro ſuilla, porcina.*
Carn roſtida. *Caro aſſa. Daps aſſaria,* Cat.
Carn de bou. *Caro bubula.*
Carn ſalada. *Caro conditanea, ſalita, muriatica.*
Carn bollida. *Caro elixa, lixa.*
Carn fregida. *Caro frixa, vel fricta,* Pli.
Carn ſecada al fum. *Caro fumo dura, ta, indurata.*
Carn cuita ab potatge. *Caro iuſſulenta,* Apul. *iurulenta,* Cel.
Carn de beſtia morta. *Caro mortici, na,* Plin.
Carn de moltò. *Caro veruecina.*
Carn de ouella. *Caro ouilla.*
Carn en braſes. *Caro toſta.*
Carn de vaca, ò vedell. *Caro vitulina.*
Carniceria. *Macellum,i. Taberna carnaria.*
Carnicer. *Lanius,ij. Lanio,onis.*
Carneſtoltes. *Dyoniſia. Bacchanalia. Liberalia. Carniſ-priuium,ij.*
Carrec. *Munus,eris. Honor,oris. Vide* Ofici.
Has portat molt be en ſon carrec. *Præclarè munus geſſit, obiuit.*
Folgom queus hagen donat tan bò carrec. *Tibi tā honorificū munus eſſe delatū gaudeo. Munus tibi eſſe impoſitū. Summæ dignitatis prouinciam datam. Te, tam præclaro munere eſſe auctum. Tanto honore affe-*

ctum

ctum esse vehementer l[illegible]tor.

Los carrees muden la condicio de vn home. *Honores mutant mores.*

Carrega. *Onus, eris.*

Ajudar à aportar la carrega. *Ad onus aliquò transvehendum sese alicui comitē addicere. Vide,* Treball.

Allaugerar la carrega. *Onus leuare, subleuare.*

No puc portar tanta carrega. *Est hoc onus meis viribus impar. Ad tantum onus vires non sufficiunt.*

Tinc temor donarè ab la carrega en terra. *Vereor ne oneri succumbā, onere opprimar. Vereor ne tantum oneris possim perferre, sustinere.*

Porto carega pera dos. *Gemini laboris onus fero.*

Carregar. *Onero, as,* A. Ab. *Onus alicui imponere. Oneribus aliquem premere.*

Carregarse, ò encarregarse. *Onus suscipere, assumere.*

Carregat. *Onustus, a, um.*

Ajudaume à descarregar. *Mecum mulum, vel iumentum exonera.*

Carrera. *Cursus, us. Curriculum, i.*

Carrer. *Callis, is. Via publica.*

Carrer ample. *Actus, us. Via duplex.*

Cami estret, ò sens exida. *Angiportus, us. Angi portum, i.*

Entrada de carrer. *Viæ aditus.*

Carreta. *Plaustrū, i. Rota, æ. Currus, us.*

Carreter. *Auriga, æ,* Ouid. *Essedarius ij.* C. *Quadrigarius, ij,* Arno. *Plaustrarius, ij. Aurigarius, ij,* Suet.

Carretera, cami. *Actus, us.*

Carretò. *Plostellum, i.*

çarrò. *Pera, æ. Mantica, æ.*

Carro. *Plostrum, i. Currus, us.*

Carroça. *Rheda, æ. Cisium, ii. Essedum, i.*

Carroça de dos caualls. *Bigæ, arum.*

Carroça de quatre caualls. *Quadrigæ, arum.*

Cart de menjar. *Carduus altilis. Cinara, æ. Strobilus, i,* Dioscor.

Cubrirlos. *Carduos terra condere, tegere.*

Carta, ò la A. B. C. *Vide,* Iesus.

Carta. *Epistola, æ. Litteræ arum.*

Mirau à qui fiau vostres cartes. *Vide, Cui litteras committas, cui credas. Caue ne temere cuiquam committas. Nisi certo homini litteras tuas ne des.*

No voldria que ma carta fos llarga. *Pluribus ad te, quàm res postulat nolim scribere. Nolim longiorem epistolam texere.*

Esta escric de pressa. *Hæc ad te properans scribo, Raptim, in magnis temporum angustijs, hoc ad te litterarū exaro.*

Molt ha que tinc carta vostra. *Iam diu à te litteras expecto. Longam fecisti intercapedinem scribendi ad nos. In summa sum litterarum tuarum expectatione. Requiro iam diu tuas litteras.*

Donaren me molt gust vostres cartes. *Tuæ litteræ magnæ mihi voluptati fuerunt. Fuerunt mihi iucundissimæ. Nescio quid voluptatis, & suauitatis animo instillarunt meo. Vide,* Alegria.

Causarenme pena vostres cartes. *Vide,* Llastimar.

Dos cartes me aueu enuiat, que diuen

diuen vna mateixa cosa. *Eis eodem exemplo ad me scripsisti. Binas à te epistolas habeo iisdem vmquam sententijs, verbisque conscriptas.*

Enuiam vnes cartes molt graciofes. *Litteras ad me misit aspersas humanitatis sale, Facetas, & vrbanas, facetijs, salibus plenas, vrbanitate ac iocis suauissimas, festiuas.*

Escriguem molt enuiat. *Acres ad me litteras misit, ardentes, querelarum plenas. Stomachosè, iracundè ad me scripsit. Dentatas, aculeatas litteras ad me misit.*

Obri lo portador les cartes. *Tabellarius epistolarum linum incidit. Litteras aperuit, Resignauit, soluit epistolam.*

Posau la mia carta en vostre plec. *Meas litteras in tuũ fasciculũ conijce, adde in tuum fasciculum. Meas litteras cum tuis, eodem fasciculo mittendas curabis.*

Vui he rebut carta de mon Pare. *Hodie litteræ mihi à parente redditæ sunt, allatæ, Accepi, habeo à parente meo litteras.*

No deie à quants del mes ere escrita vostra carta. *In tua epistola dies non erat adscripta. Quo die epistolam scripseris, non addidisti. Non subscripsisti tuis litteris diem.*

Nom donaren ab temps vostra carta. *Tuæ litteræ non loco redditæ. In tempestiuè ad me delatæ tuæ litteræ. Reddendæ epistolæ tempus, parum scitè obseruauit tabellarius.*

Vostres cartes me han aliuiat la pena que tenia. *Tuæ litteræ ingentem, quo premebar, dolorem lenarunt; vel me dolore, luctuq. leuarũt Sanctium mœrore animum sanauit tua epistola.*

Sempre seran ben arribades vostres cartes. *Epistola tua numquam intempestiua, aut nimis loquax videbitur.*

Señal que estic molt ocupat, puix està escrita la carta per ma tercera. *cum à me litteras librarij manu, acceperis, me paululum otij habuisse iudicato. Occupationem mearum tibi sit signum librarij manus.*

Cartes plenes de amor, i voluntat. *Litteræ humanæ. Humanitatis officijs sparsæ. Vide,* Amoros.

Cartes aspres. *Aculeatæ litteræ, stomachosæ, odiosæ, acres, minaces, acerbæ. Ardentes, liberiores, licentiores epistolæ. Plenæ omnium probrorum. Dentatæ, Aliqui.*

Cartes gracioses. *Litteræ facetæ, lepidæ, vrbanæ, vrbanitate, & iocis suauissimæ.*

Cartes de poca sustancia. *Inanes litteræ.*

Cartes de fauor. *Litteræ commendatitiæ. Successori sulpitij nos de meliore nota commendã.*

Cartes de auis de victoria. *Laureatæ litteræ, Victrices chartæ. Laureatæ epistolæ.*

Cartes de Vries. *Bellerophontis litteræ.*

Crtes fresques. *Recentissimæ litteræ.*

Carta graue. *Epistola grauissimis verbis, sententijsque plena, referta.*

Carta poc lliimada. *Epistola plena festinationis, & pulueris. Parum limata.*

Copia

litterarum,C.*Vide*,Escriure.
Carta de marejar.*Nauicularia.*
Carta de paga.*Schedula, qua fatemur, nobis pecuniam esse solutam.*
Cartabò.*Norma.æ.*
Cartapas.*Codex,cis.*
Cas.*Casus,us.Euentus,us.Vide*,Fer.
Succeí à cas.*Fortè accidit.Casu accidit.Ita fors,ita fortuna, ita casus tulit.Casu factum est.*
Ha succeit vn galant cas.*Lepidus, facetus,iocosus euentus accidit.*
Cas,ò desgracia, *Vide*, Desgracia, Succes.
Cas de nom.*Cásus,us.*
Casa.*Domus, us. Domicilium. Aedes, ium.*
Quartos per lo estiu.*Aestiua,orũ.*
Be tenim casa bastantissima, i sobre.*Laxè habitamus.Magna domus pars vacua est,vacat.In nostris ædibus pluribus alys satis commoda habitatio.Per plures hæc domus capere potest.*
De casa en casa.*Domesticatim.*
Casa de tres sostres.*Tristega,orum.*
Casa què està ab perill de caure.*Aedes ruinósa,vitium facientes*, C.
Casa pallisa.*Tugurium,y. Casa, æ. Gurgustium,y.*Cic.
Casa real.*Basilica,æ.Vide*,Palau.
Casa de moneda.*Argentaria,æ.*
Casa,ò familia principal.*Natio, onis.*
Casarse lo home.*Ducere vxorem. Ducere in matrimonium.*
Casarse la dona.*Nubo,is,psi,ptum.*
Casà vostra germana ab vn home principal.*Vir clarissimus sororem tuam vxorem duxit. In matrimonium habet. Nupsit viro clarissimo. Viri nobilissimi soror tua matrimonium tenet.In viri clarissimi matrimonium collocata est,locata est.*
Casat.*Contrictus vxore.*
No casat.*Innuptus,a,um. Caelebs,is.*
Casat,ò casada.*Coniux,gis.*
Casadora donzella.*Nubilis virgo.*
Casament.*Connubium,ij. Coniugium, ij. Matrimonium,ij.*
Casar la filla.*Locare filiam nuptijs. Locare, collocare filiam in matrimonio.*
Caser,cosa de casa.*Domesticus,a,um.*
Caser que habite en casa de altre.*Inquilinus,a,um.*
Cascar.*Quatio,is,si,sum. Quasso,as,*A.
Cascat.*Linidus,a,um.Quassatus,a,um. Concussus,a,um.*
Cascauells.*Sistrum, i*, Ouid. *Crotalum,i*, Virg.
Casco.*Cassis,dis.*
Casi.*Propè,Ferè.Circiter.*
Casi lo ha pensat matar.*Parum abfuit,quo minus eum vita priuaret.*
Caspa del cap.*Furfures capitis. Porrigo,inis.*Cels.
Casta,ò llinarge.*Genus,eris.*
De mala casta ve.*Ab improbis oriundus.*
Casta cosa.*Castus,a, um. Pudicus, a, um.Integer,gra,grum.*
Castament.*Castè.Pudicè.*
Castaña,ò castañer.*Castanea, æ. Sardiana glans.*
Rasoll de castaña.*Echinatus calyx.*
Castedat.*Castitas,is. Castimonia,æ.Pudicitia,æ.Integritas.Puritas,is.*
Guardar castedat.*Sese à carnis illecebris,blanditijsque abstinere.*
Sant Iuan morí per la castedat.

Castimo-

Caſtimoniæ ſtudio ſuccenſus Beatus Ioannes martyrii ſubire aleam non recuſauit.

Caſtell. *Caſtellum, i.*

Caſtellà, Capità del caſtell. *Vide,* Capità.

Vall de caſtell. *Foſſa, æ.*

Caſtella. Regne. *Caſtella, æ.*

Caſtic. *Supplicium, ij. Pœna, æ.*

Caſtigar. *Punire, caſtigare, plectere. Supplicio, pœna afficere aliquem grauipœna multare. Pœnas ab aliquo petere. Animaduertere in aliquem. Seuerè in aliquem vindicare. Vide,* Blanament.

Señalar caſtic. *Conſtituere, ſtatuere, proponere impio pœnam. Supplicium præfigere, animaduerſionem graniſſimam.*

Ell ſera ben caſtigat per ſon atreuiment. *Audaciæ ſuæ pœnas dabit, feret, pendet, dependet, ſuſtinebit, ſubibit, ſufferet, perſoluet. Expendet audaciæ ſuæ pœnas. Meritas luet pœnas.*

No ſen anirà ſens caſtic. *Non impunè abibit, diſcedet. Non impunitum, non inultum abire patiemur, dimittemus. Non tanta iniuria impunita, diſcedet. Non redibit impunis, vt ait* Solin.

Donarenme doblat caſtic. *Dupli pœnam ſubiui.*

Caſtic ab vergues. *Fuſtuarium, ij.*

Caſtic ab açots. *Flagellum, i.*

Caſtigador. *Punitor, oris. Animaduerſor, oris.*

Catafal per mirar feſtes. *Pegma, tis.*

Català. *Gotholanus, i. Vel, Catulanus.*

Cataluña. *Gotholonia, æ, vel Catalaunia, æ.*

Cataracta dels vlls. *Nubecula in oculis.*

Catedra. *Cathedra, æ.*

Catedratic. *Doctor, oris.* C. *Profeſſor,* Quint. *Præceptor. Inſtitutor. Magiſter, tri.*

Catedratic que llig juntament ab los altres. *Collega, æ,* C.

Catedratic jubilat. *Vide,* Iubilar.

Opoſarſe à la catedra. *Petere magiſterium. De magiſterio cum aliquo ſtudioſa æmulatione contendere.*

Opoſicio. *Vide,* Opoſicio.

Votar la catedra. *Inire ſuffragia. Ferre ſuffragium.*

Guañar la catedra. *Tot ſuffragiis æmulum ſuperare, vincere.*

Fer prouiſio de la catedra. *Decernere præceptores, creare, dicere, deſignare. Aliquem Philoſophiæ, vel Theologiæ tradendæ præficere. Vide,* Meſtre.

Catifa. *Tapetum, i. Tapete, is. Tapes, etis,* Virg.

Catiu. *Captiuus, a, um.*

Catiu, ò eſclau. *Seruus, i. Mancipium, ij. Vide,* Eſclau.

Catiuar. *Capio, is, cepi, ptum.* A. *In ſeruitutem aliquem dare, tradere, abducere, abripere, redigere, trudere.*

Molts añis ha que ſo catiu. *Iamdiu in ſeruitute ſum, ſeruitute premor. Duriſſimo ſeruitutis iugo premor. In dira tyrannide ſum.*

Ja hem exit de catiueri. *Iam ſeruitutis iugum repulimus. Grauiſſeruitutis iugum à noſtris ceruicibus reiecimus. A ſeruitute, in libertatẽ vindicati ſumus.*

Deu nos redemi del catiueri del dimoni. *Humani generis vindex, diram*

diram caco-dæmonis tyrannidem è noſtris cervicibus repulit. Diuino beneficio, libertatis charæ lucem ſumus recreati.

Catiueri. *Seruitus, utis.*

Catorze. *Quatuordecim.*

Caterzè. *Quartus decimus. Quater decies.* Catorze vegades.

Catreda. *Vide*, Cathedra.

Cauador que fa clots. *Foſſor oris.*

Cauador de viña, ò arbres. *Paſtinator, oris.* Col.

Caualcar. *In equum aſcendere.*

Caualcadura. *Quadrupes, is. V.* Beſtia.

Caualcadura de lloguer. *Quadrupes conductitius, meritorius.*

Cauall de la poſta. *Veredus, i*, Mart. *Equus celer.*

Cauall. *Equus, i.*

Cauall pera ſella. *Ephippiarius equus.*

Cauall que tire coces. *Equus calcitro*, Varr. *calcitroſus.*

Cauall que trabuque. *Equus ceſpitator, ſuffoſus*, Virg.

Cauall ſens ſella. *Equus deſultorius.*

Cauall que llançe al que en ell va. *Equus ſternax*, Virg. *Qui ſeſſorem excutit.*

Cauall que va al trot. *Equus ſucciſſator, ſuccuſſarius*, Lucil. *ſuccuſſor.*

Caminar ab pas pla, ò ſeguit lo cauall. *Tollutim incedere*, Virg. *Tollutim carpere inceſſus*, Plin. *Glomerare greſſus*, Virg. *Ad numerum colligere ungulas*, Mart.

Cauall de gineta. *Equi celeres, deſultorij.*

Cauall armat. *Cataphractus equus.*

Cauall pera caſta. *Equus admiſſarius*, Plin. *emiſſarius*, Plaut.

Lo que te compte dels cauallis. *Equorum præfectus.*

Eſtable de cauallis. *Equile, is*, Varr.

Anar à cauall. *Equitare. Equo vehi. In equo ſedere. In equo vehi.*

Dos van à cauall en vna beſtia. *Duo in eodem equo ſedent.*

Baxar de cauall. *Ex equo deſcẽdere.*

Cauar. *Effodio, is, di, ſum*, A. *Fodio, is.*

Cauadura. *Foſſio, onis.*

Cauar dolant. *Cæuo, as. Excæuo, as*, A.

Cauar en pedra, ò fuſta. *Excæuo, as.*

Cauar fondo. *Terram altè effodere.*

Cauau en aqueſt negoci. *Rem hanc tota mente meditare. Solerti indagine vtere hac in re.*

Cauerna. *Cauerna, æ: vnde, Cauernoſus, a, um.*

Caure. *Cado, is, cecidi: Procido, is, di. Labor, eris, pſus.*

Caure ab altre. *Concido, is, di.*

Caure ſegona vegada. *Recido, is, di.*

Caure de alt. *Decido, is, di.*

Caure en alguna coſa. *Incido, is, di.*

Caure en mil deſgracies. *In varia miſerandaque infortunia incidere.*

Caures alguna coſa de les mans. *Elabi, effluere è manibus.*

Caure en lo compte. *Vide.* Acertar, atinar.

Caure de molt alt. *Alte cadere.*

Caure, donar caiguda. *Graviter cadere.*

Caure de honros eſtat. *Præcipitare ex altiſſimo dignitatis gradu.*

Caure de algun lloc rodolant. *Per præceps ruere è montis iugo.*

Caure la ſort. *Exire ſorte. Vide*, Sort.

Caure, ò ſer vençut, *Succumbo, is, bui.*

Caure

Caure mort. *Occido, is, di. Occumbo, is, bui.*

Causa. *Causa, æ.*

Causar. *Causo, as. Efficio, is, ci, ctum,* A.

Noi ha causa per estar trist. *Non est cur mœreas. Non habes quid doleas. Nullam mœroris, nullam tristitiæ, nullam luctus causam habes. Nō est tibi vlla mœrendi causa.*

Deu es causa de tot nostre be. *Deus opt. max. bonorum omnium causa, fons est, & origo. Ab illo bona omnia tanquam à perenni fonte fluxerunt, atque manarunt, ab illo profecta sunt. Initium, principium ab illo vno deduxerunt.*

Pere ne es cap, i causa de tot. *Petrus id omne commouit. Petri causa id accidit. Vide,* Autor.

Causes eficients. *Res efficientes.*

Causes contingents. *Causæ fortuitæ, contingentes.*

Causes concurrents. *Causæ adiuuantes.*

Causar temor. *Facere timorem, inferre, incutere alicui.*

Cautela *Cautio, onis.*

Cautelòs, ò engañòs. *Veteratorius, a, um.*

Cautelòs, ò remirat. *Cautus. Prouidus, a, um.*

Cauteri de foc. *Cauterium, ij. Carnis exustio.*

Caxa. *Arca, æ.*

Caxa, ò capsa. *Capsula, æ.*

Caxa de morts. *Sandapila, æ. Thecretrum, i.*

Caxò, ò escriptori. *Scrinium, ii.*

C. ante E.

Ceba. *Cepa, æ.*

Cebolli. *Cepina, æ.*

Cecina. *Caro sale condita.*

Cecina de vaca. *Bubula salita.*

Cedàs. *Cribrum, i.* C. *Incerniculum, i. Pollinarium cribrum, executorium.*

Cedàs de cerdes. *Setaceum cribrum.*

Cedula. *Schedula. Vide,* Carta. Billet.

Posar cedules per los cantons. *Protrepticos libellos publicè, in celeberrimis locis figere edicta.*

Cegar à altre. *Cæco, as. Obcæco, as. Excæco. Occæco, as,* A. *Cæcum aliquem facere, reddere, efficere, oculis priuare. Oculos alicui perstringere.*

Cegar, restarse cego. *Caligo, as. Cæcutio, is. Oculorum lumine orbari, priuari. Amittere aspectum, visum. Excæcari. Obcæcari. Vide,* Cego.

Cegallos. *Vide,* Llagañòs.

Cegoña. *Ciconia, æ.*

Cel. *Cœlum, i. Supera, orum. Cœli, orum*

Anarsen al cel à gozar de Deu, saluarse. *Migrare ad superos, conuolare. Euolare ex his tenebris, ad cœlestem locum. Ascisci in beatorū cœlestia agmina, numerum, societatem. Vitam beatam immortalem assequi, consequi. Potiri in perpetuum iucundissimo Dei aspectu.*

Sants del cel. *Vide,* Benauenturat.

Ab los treballs guañam lò cel. *Perpessi labores, ex iis terrarum angustijs, ad cælica regna excedemus. Si sustinemus labores, immortalem vitam assequemur.*

Celada del cap. *Galea. æ.*

Celda. *Cella, æ. Cellula, æ. Camera, æ.*

Celebrar. *Celebro, as. Cōcelebro, as,* A.

Celebrar dia de festa. *Diem festum agere, agitare. Diem aliquem apud*

aliquos

aliquos in honore esse. Sacrum sacratū, dicatum esse alicui Diuo diē aliquem.

Celebre cosa. *Celebris,e. Celeberrimus,a,um. Vide,* Fama.

Celebritat. *Celebritas, is. Celebratio nis.*

Celebrar misa. *Rem sacram peragere.*

Celestial. *Cœlestis,e. Cœlicus,a,um.*

Celestials. *Cœlites, um. Vide.* Benaventurat.

Celestialment. *Cœlitus. Diuinitus.*

Celidonia herba. *Celidonia,æ.*

Cella del vll. *Supercilium,ii.*

Lo myg de les celles. *Inter-cilium,ii.*

Celler de vi. *Cella vinaria. Apotheca,æ. Vide,* Bodega.

Cementiri de morts. *Cœmenterium, ii. Cœmiterium. Polyandrium,ii.*

Cenador, lloc per sopar. *Cœnaculum,i. Cœnatio,onis.*

Cendra. Vide. Cenra.

Ceñir. *Cingo,is. Succingo,is, xi,ctum,* A. A. & Ab.

Ceñirse. *Se accingere.*

Ceñidor. *Cingulum,i.*

Cenra. *Cinis,eris.*

Cenròs. *Cinereus,a,um.*

Dia de la cenra. *Cineralia.*

Censos. *Census, us. Reditus annuus. Census annuus.*

Carregar censos. *Conferre pecuniam in quæstum, vel in censum.*

Censor. *Censor, soris. Vnde. Censura, æ.*

Censura, ò parer. *Iudicium,ii.*

Censurar alguna cosa. *Iudicium facere de re aliqua.*

Cent vegades. *Centies.*

Cent. *Centum.*

Cent mil vegades. *Centies millies.*

Centellejar. *Scintillo, as. Scintillas, emittere. Vnde, Scintilla,æ.*

Centinella. *Speculator, oris.*

Fer centinella. *Speculor, aris. Esse in speculis. Ex aliqua specula prospicere.*

Lloc de hont mire. *Specula,æ.*

Estar en centinella. *Vigilias agere, excubare. Excubias agere. Custodiarum munera obire. In statione pro castris collocatum esse.*

Centre. *Centrum,i.*

Estic en mon centre. *Nihil aliud est quod meus animus, expetat, concupiscat. Iis eo animo fruor, vt haud ad quidpiam aliud feratur cupiditas.*

Cep, presò. *Cippus,i.*

Cep de viña. *Vitis,is.*

Cep del cual naxen moltes vergues. *Propago, inis,* Virg.

Verga de cep que done fruit. *Palmes fructuarius, racemarius. Flagellum vitis fructuarium,* Colum.

Verga de cep sens fruit. *Palmes, orbus,* Colum.

Verga ab pampes, sens fruit. *Palmes pampinarius,* Colum. *Pampinarium,ii.* Plin. *Colis,is.*

Verga de cep. *Palmes, itis. Sarmentum,i,* Colum. *Prælonga luxuriantis vitis virga.*

Desfullar les pampes del cep. *Pampinare. Cacumina defringere,* Colum. *Cole senatos è sarmen-*

to tollere, Caton. *Frondium luxuriem tollere.*

Verga ques pode, pera fructificar. *Resex, icis. Palmes subsidiarius. Præsidiarius palmes,* Colum. *Palmes vinarius, & custos,* Varr.

Verga pera trasplantar. *Tradux,* Varr. *Rumpus, i,* Varr.

Bastò pera sustentar cep. *Ridica, æ,* Colum. *Pedamentum vitis.* Colum. *Adminiculum, i,* C. *Sudis, is. Statumen, is,* Colum. *Pertica, æ. Palus, i.*

Cep posat en arbre. *Vitis arbustiua.*

Cep que no està arrimat. *Vitis vidua,* Catul. *Non associata, nec maritata arbori.*

Cep de parrat, sustentat ab barres atrauesades. *Vitis iugata, canteriata,* Colum.

Cep que plore. *Vitis lacrymans.*

Cep de tira, posat en orde. *Vitis ordinaria,* Colum. *In quincuncem ferè disposita.*

Cep fermat ab pal. *Vitis pedata, statuminata.*

Cep apedregat, ò neular. *Vitis siderata,* Plin.

Cequia. *Fossa incilis.*

Cera. *Cera, æ. Vnde, Cereus, a, um.*

Cera blanca. *Cera punica,* Vitr.

Cera vermella. *Cera miniatula,* C. *minio tincta.*

Cera pera sagellar. *Cera sigillaris.*

Cerca, ò muralla. *Vide,* Circuit.

Cerca de enemics. *Vide,* Seti.

Cercar. *Quæro, is, si, sum,* A.

Cercar per diferents parts. *Disquiro, is, ui, tum.*

Cercar à algu ab cuidado. *Perquirere aliquem, inuestigare, indagare inquirere, vestigiis odorari. In aliquo quærendo multa loca adire, permeare, perlustrare. Nullum locũ, nullas latebras omittere.*

Cercar tots los modos. *Omnes vias persequar, omnem modum.*

Cercar baralles. *Quærere discordias.*

Cercar nouedats. *Noua quærere.*

Cercar escuses. *Vide,* Escuses.

Cercar saho, ò temps. *Obseruare tempus, omnis temporis momenta, occasionem.*

Cercar prouisio. *Frumentatum ire. Vide,* Blat.

Tu to has cercat. *Tua culpa hæc tibi acciderunt.*

Cerca, ò prop. *Iuxta. Prope. Proximè. Apud. Circa,* A.

Cercana cosa. *Proximus, Propinquus, a, um.*

Cercenar. *Circuncido, is, si, sum,* A.

Cerda. *Crinis, is. Seta, æ.*

Cerraller, *Faber clauilis.*

Cerro de lli, canem, &c. *Cirrus, i. Pensum, i.*

Certa cosa. *Certus, a, um. Compertus. Minimè dubius, Exploratus. Res non dubia. Quæ nihil habet dubitationis. Non in opinione dubia. Vide,* Tenir per cert.

Certament. *Certè. Sanè. Profectò. Verè.*

Certificar alguna cosa. *Aliquid pro certo affirmare, dicere. Fidem facere alicui, alicuius rei.*

Certificar esfic de aço. *Certus sum de hac re.*

Certesa. *Veritas, is. Certitudo, nis.*

Cer-

Certesa tinc de aço. *Id compertum habeo, exploratum, certum, pro certo. Liquidò confirmare possum.*
Certificatoria. *Libellus, li,*
Cerua. *Sorbum, i.*
Ceruerà. *Sorbus, i.*
Ceruell. *Cerebrum, i.*
Cerueſa. *Ceruisia, æ.*
Ceruo. *Cervus, ui.*
Cesàr de algũna obra. *Cesso. as. Desino, is, ui.*
Cesacio. *Cessatio, onis. Vacatio, onis.* Ha cesat de parlar *Loqui desiit.*
Cetro. *Sceptrum, i.*
Ceuar lo arcabus. *In sclopeti spiraculum, pulueremtormentarium immittere.*

C. ante H.

Chamellot. *Vndulata vestis.*
Chapa pera beure. *Patera, æ.* Virg.
Chapa de metall. *Bractea, æ.*
Chapat home. *Vide,* Sani.
Charlatà. *Balatro, onis, Vaniloquus, i. Cicada vocalior.*
Charraire. *Blatero, onis, Agell. Linguacula, æ,* Plaut. *Linguax, cis. Loquaculeius, i,* Agel.
Chic. *Parvus. Parvulus, a, um.*
Chicoira. *Cicoria, æ. Intubus, vel, Intibum, i*
Chifres. *Vide,* Abreuiatures.
Chillar. *Strideo, es, di. vel stridio, is.*
Chimenea. *Caminus, i, C. Spiramentum, i,* Plin. *Fumarium, ii, Infumibulum, i.*
Chincha. *Cimex, cis.*
Chinela. *Crepida, æ.*
Chirinia. *Siser, eris.*
Chiular no gose. *Nec quidem labra mouere, aut vocem emittere audet*
Chocarrer que diu burles. *Circulator. Nugator. Fabulator, oris.*
Chupar. *Sugo, is, xi, A.*

C. ante I.

Ciatica febre. *Ischias, dis. Ischiadicus dolor,* Plin. *Coxarius morbus.*
Cicatris señal de ferida. *Cicatrix, icis.*
Ciego. *Cæcus. Oculis priuatus, orbatus. Orbus oculorũ lumine. Vide,* Cegar.
Cigala, ò cigùela. *Cicada, æ.*
Cantar la cigala. *Fritinio, is.*
Cilici. *Cilicium, ii.*
Cimbori de Iglesia. *Opus coronarium.*
Cingla. *Cingula, æ.*
Cinglar. *Cingo, gis, xi, ctum, A. A. vel* Ab.
Cinc. *Quinque.*
Cinc vegades. *Quinquies.*
Cinc mil vegades. *Quinquies millies.*
Cinqüanta. *Quinquaginta.*
Cincuanta vegades. *Quinquagies.*
Cinta. *Cingulus, i. Zona, æ.*
Cinter que fa cintes. *Zonarius, ii.*
Cintes de seda. *Ligulæ sericæ.*
Cintò. *Cinctus, us.*
Cipres. *Cupressus.*
Ciquia. *Vide,* Cequia.
Circuir ab muralles vna Ciutat. *Vrbem mœnibus cingere, munire, sepire.*
Circuir los enemics vna Ciutat. *Vide,* Seti.
Camp circuit. *Ager sepitus.*

Circuit. *Vide* Tapia.
Circuir, ò encloure en lo mjg. *Cingo, is, xi. Intercludo, is, si, sum*, A.
Circulo. *Circulus, i. Orbis. is.*
Circuncidar. *Circuncido, is, si, sum*, A.
Cirer. *Ceraſus, i.*
Cirer ſilueſtre. *Cornus, us. Cornus, i.*
Cirera. *Ceraſum, i. Vide*, Guinda.
Citi. *Cereus, ei. Funale, is.*
Lo que porte lo citi. *Ceroferarius, ii. Acholytus, i.*
Cirurgia. *Chirurgia, æ.*
Cirurgià. *Chirurgus, i. Alipta, æ. Vide*, Barber.
Ciſma. *Schiſma, tis. Vide*, Aualot.
Ciſmatic. *Schiſmaticus, i.*
Ciſne. *Cygnus, i. Olor, oris.*
Ciſtella. *Corbis, is, Ciſta, æ.*
Ciſtelleta. *Ciſtella, æ. Fiſcella, æ.*
Ciſteller. *Ciſtellarius, ii.*
Ciſterna. *Ciſterna, æ.*
Citar deuant lo Iutge. *Cito, as*, A. *Diem dicere alicui. Vocare aliquem in iudicium, in ius. Iubere, adeſſe aliquem.*
Citar Autors. *Auctorem aliquem citare, teſtem appellare, vocare. Alicuius ſententiæ auctorem teſtari aliquem. Sententiam, alicuius auctoritate confirmare.*
Citar teſtimonis. *Teſtes appellare.*
Citara, ò citra. *Cithara, æ. Vnde, Citharædus, i.* Lo que la toque.
Ciutons. *Cives, is.*
Ciutat. *Vrbs, bis. Ciuitas, tis.*
Ciutat, ò Ciutadans. *Ciuitas, is.*
Ciutadà. *Ciuis, is. Oppidanus, i. Cæſ.*
Coſa de Ciutat. *Ciuilis, e, Politicus, a, um.*
De Ciutat, en Ciutat. *Oppidatim.*

C. ante L.

Clafoll de bellota. *Calyx, cis. Pupula glandis.*
Clamor. *Clamor, oris. Vociferatio, tionis.*
Clamar. *Clamo, as. Clamito, as. Exclamo, as. Vocifero, as. Vociferor, aris. Clamorem edere, profundere, facere, Proclamo, as.*
Clandeſtina coſa. *Clandeſtinus, na, num.*
Clara del ou. *Albugo, ginis. Vid.* Ou.
Clar, ò manifeſt. *Clarus. Apertus. Planus, a, um. Res nota.*
Es coſa molt clara. *Res eſt minimè obſcura, luce ipſa clarior. Quiuis hoc facile perſpiciet. Commemorò, quæ liquidò cõſtant, quæ nullis ſunt integumentis inuoluta. Res compertæ, explorata, aperta adeo, vt in dubium vocari non poſsit.*
Clarament. *Clarè. Manifeſtè. Apertè. Planè. Perſpicuè. Lucidè. Dilucidè. Explorate. Explanatè. Euidenter. Non obſcurè.*
Clar, ò liquido. *Liquidus, a, um.*
Clar ques veu. *Clarus. Perſpicuus. Manifeſtus, a, um. Euidens, tis.*
Clarea, vi, *Nectar, taris. Mulſum, i. Murina, æ. Plaut. Paſſum, i. Varr.*
Claritat. *Claritas. Perſpicacitas, atis. Euidentia, æ.*
Coſa clara en ſo. *Clariſonus, a, um.*
Clafques de ous. *Cruſta, æ.*
Clau de ſpecie. *Caryophillon, i.*

Clau pera obrir. *Clauis, is, unde Clauiger, eri.* Lo que te les claus.
Clau. *Clauus, ui.*
Clauar. *Clauo aliquid figere.*
Desclauar. *Euellere clauos.*
Claueguera. *Cloaca, æ. Forica, æ.*
Clauell, ò clauellina. *Flos puniceus. Caryophilus, phili, Vetonica alti le.*
Clauilla de fusta. *Subscus, dis.*
Clauiller del peu. *Malleolus, i.*
Clausula. *Clausula, æ.*
Clausula, ò periodo. *Periodus, i.*
Clausura. *Claustrum, i.*
Clemencia. *Clementia, æ. Benignitas, tis.*
Clementment. *Clementer. Benignè.*
Clerecià, ò Clero. *Clerus, i.*
Clima de cel. *Cœli natura.*
Clima bo. *Cœlum salubre. Cœli salubritas.*
Clima mal. *Cœlum insciuum, minimè salubre.*
Cloca. *Gallina clocitans.*
Cloquejar la gallina. *Clocito, as.*
Clot. *Fossa, æ. Scrobs, bis.*
Clot de morts. *Vide*, Sepultura.
Cloure. *Vide*, Tancar.

C. ante O.

Cobdiciar. *Cupio, is, tum. Expeto, is, Appeto, is, ui, tum*, A.
Cobdicia. *Cupiditas. Auiditas. Cupido, inis. Appetentia, æ.*
Totes les haziendes dels altres cobdicie. *Omnium ciuium fortunarum incensa, atque inflammata cupiditate rapitur. Omnium fortunas auidissimo animo absorbuit. In omnium fortunas oculos auiditissimè defixit, adiecit. Nulla facultates incensam illius cupiditatem comprimere, restringuere, imminuere, explere, saliare poterant.*
Cobdiciar honres. *Ambire honores, capere, petere, aucuparî.*
Cobdicia de honra. *Ambitio, onis. Studium, cupiditas honoris, gloriæ famæ.*
Cobdicia de manar. *Cupiditas, libido dominandi.*
No es cosa de cobdiciar. *Res est minimè expetenda non magni momenti. Respotiùs contemnenda.*
Cobdiciòs *Cupidus. Auidus, a, um.*
Cobdiciòs de honra. *Ambitiosus, i.*
Cobdiciosament. *Cupidè. Auidè.*
Cobrir. *Vide*, Cubrir.
Cobijar, ò desijar. *Vide*, Desijar.
Cobrar lo perdut, *Recupero, as. Recipio, is, pi, ptum*, A.
Cobrar diners. *Exigere pecunias.*
Cobro ò posarse en cobro. *In tuto se collocare.*
Posar en cobro alguna cosa. *Seruare, asseruare aliquid.*
Coc. *Vide*, Cuiner.
Coca. *Placenta, æ.*
Coça, colp ab lo peu. *Calcis ictus.*
Dar de coces. *Vide*, Acocejar.
Cochero. *Essedarius, rii. Rhedarius, ii.*
Cocho. *Currus, us.*
Codern. *Vide* Cuadern.
Codoni. *Malum cydonium, lanatum*, Plin.
Codoñer. *Malus cydonia, cotonea.*

Coet de foc. *Ignis missilis.*
Cofia de dona. *Calantica, cæ.*
Cofre. *Scrinium, ii.*
Cogombre *Cucumis, eris.*
Cogombrer. *Cucumerarium, ii.*
Col. *Caulis, is. Brassica, æ. Brassica sativa.*
Col capdellada. *Brassica capitata, tritiana imperialis.*
Col roja. *Brassica cumana, leuis rubra.*
Col de Egipte. *Brassica Pompeïana,* Plin. *Cyprïa,* Rembert.
Colar lo vi, ò altre llicor. *Colo, as,* A. *Paxillatim liquorem aliquem, stillatimque emittere. Per colum purgare.*
Colador, instrument. *Colum, i.*
Colera. *Cholera, æ. Bilis, is. Vide,* Ira.
Colera, ò humor coleric. *Cholera. Fel liftua passio. Vide,* Enujg.
Pasarse la colera, ò rabia. *Iræ ardorem restingui. Iræ impetum residere. Vim, & ardorem iræ remitti. Iram deferuescere, lenirì, mitescere.*
Descarregar la colera sobre de algu. *Stomachum erumpere. Iram exonere. Virus furoris effundere in aliquem. Exercere iracundiam in aliquem.*
Coleric. *Biliosus, a, um.*
Coleto. *Colobium scorteum.*
Colica. *Colica dolor.*
Coll. *Collum, i. Cervix, cis. Jugulum, i.*
La nou del coll. *Vide,* Nou.
Los que caminen ab lo coll dret. *Qui inflato collo incedunt.*
Coll de vestidura. *Collarium, ii. Collare, is.*
Collada. *Collis, is,* C. *Tumulus, i.* Cæs. *Monticulus, i.*
Collar. *Torquis, is. Vide,* Cadena.
Collar de gos. *Millus, i.*
Collar benefici. *Beneficium conferre.*
Collacio de menjar ques done en alguna festa. *Sportula, æ. Missilia, ium.*
Collacio ques fa en dia de dejuni. *Cœnula proferiis esurialibus.*
Colegi. *Collegum, ii.*
Colegial. *Collega, æ.*
Colocar. *Loco as. Colloco, as. Pono, is, sui, itum. Repono, is,* A.
Colocar la filla. *Vide,* Casar.
Coloqui. *Colloquium, ii. Collocutio, tionis.*
Colmar. *Cumulo, as. Adaugeo, es, xi, ctum,* A.
Colmo. *Cumulus, i.*
Colmadament. *Cumulatè.*
Fruits colmats. *Uberiores fructus.*
Colom. *Columbus, i.*
Colom fer. *Palumbes, is.*
Coloma. *Columba, æ.*
Colomer. *Columbarium, ii.*
Colomi. *Columbinus pullus. Pipio columbulus.*
Color. *Color, oris.*
Colors de pintors. *Pigmenta, orum.*
Color, ò escusa. *Species, ei.*
Color, ò titol pera alguna cosa. *Nomen, inis.*
Color que ix à la cara *Rubor, oris.*
Color pera pintarse. *Vide,* Afeitarse.
Color pardo. *Color fuscus, subniger.*

Aqui-

Aquilus color.
Color rojg. *Color flauus, fuluus.*
Color de palla. *Color helbus. Giluus, i.*
Color morat. *Color pullus, ferruginatus, Hiberus, Bæticus.*
Color vermell. *Color ruber.*
Color encarnat. *Color ruffus.*
Color castañi. *Color spadiceus, Puniceus, Phœniceus, hysginus.*
Color cenros. *Color cinereus.*
Color de seda crua. *Color bissinus.*
Color de grana. *Color coccineus.*
Color blau. *Color cæruleus, vel cærulus.*
Color clar, i trasparent. *Remissus, dilutus color.*
Color mort. *Color euanidus, fugax, obsoletus.*
Color ple, i perfet. *Color satur*, Plin. *plenus.*
Color blau clar. *Color cyaneus.*
Color escur, i trist. *Color surdus*, Plin. *lentus*, Plin. *austerus*, Plin.
Color de çafra. *Color croceus, crocinnus, catull.*
Color lleonat. *Color fuluus.*
Color plateat. *Color argenteus.*
Cor de violetes. *Ianthinus. Amethystinus color.*
Color groc. *Color pallidus, subflauus.*
Color de verdegaio. *Color prasinus, porraceus*, Plin.
Color vert. *Color viridis, herbeus, herbidus.*
Color carmesi. *Purpureus, ostrinus. Tyrius, conchyliatus, sarranus, Thesalicus color.*
Color de rosa. *Roseus color.*
Color de rosa seca. *Xerampelinus color.*
Mescla de colors, *Permixti colores.*
Donar vn color, sobre altre, pera disimular lo primer. *Colorem mentiri fuco. Quinct. Fucare Lanam.*
Color alegre. *Color floridus.*
Color trencat, com lo del que es estat malalt. *Decoloratio, onis.*
Colorar, ò donar color. *Coloro, as.*
Donar color à la llana. *Sufficere lanam medicamentis.*
Lleuar lo color de alguna cosa. *Decoloro, as.*
Colpejar. *Percutio, is, si, sum. Tundo, is, tutudi, tusum, vel tunsum*, A.
Colp. *Ictus, us.*
Columna. *Columna, æ.*
Columna acanalada. *Columna striata.*
Columna feta de moltes pedres. *Columna structilis*, Vlp.
Espai entre columna, i columna. *Intercolumnium, ii.*
Figures de homens que estan en les columnes. *Athlantes. Telamones*, Vitr.
Colze. *Cubitus.*
Colzada, mida. *Cubitum, i.*
Colzada, colp. *Cubiti ictus.*
Coma en la escriptura. *Comma, atis. Incissum, i.*
Comanar. *Vide*, Encomanar.
Comare. *Com mater, tris.*
Comarca. *Confinium, ii.*
Comarcana cosa. *Confinis, e. Affinis, e.*
Combatre. *Oppugno, as. Impugno, as*, Ac

Combat. *Oppugnatio. Impugnatio, tionis.*

Combatre vna ciutat. *Oppidum oppugnare.*

Guañarla per combat. *Capere, expugnare.*

Combregar. *Christi corpus communicare. Cœlesti se pabulo, reficere. Cœlesti se pane munire. Sacram synaxim recipere. Cœleste iure conuiuiũ.*

Combregar à altre. *Porriger, ministrare, exhibere alicui sacrosanctam Eucharistiam.*

Comedia. *Comœdia, æ. Scena, æ.*

Comediát. *Comœdus, i. Histrio.* Actor. *Scenicus. Tragœdus.*

Sempre represente Rei en la comedia. *Semper Regis personam suscipit, agit.*

Bouo de comedies. *Vide* Bouo.

Comedit. *Rhythmus. Politus. Politicus. Comis, e. Humanus, a, um.*

Comediment. *Vrbanitas. Comitas, tatis.*

Comedirse à fer alguna cosa. *Offerre se.*

Comedit. *Officiosus, a, um.*

Començar. *Incipio, is, epi, ptum. Cœpi, pisti. Inchoo, as.* A. *Inire aliquid.*

Vos aueu començat, i acabat aquest negoci. *Res à te incepta est, & ad exitum perducta. Tu eius rei fundamentum iecisti, principium constituisti, & eandem feliciter cõfecisti. Res à te sumpsit initium, duxit exordium, traxit originem, & eandem ad summum fastigium perduxisti. Vide* Acabar.

Començar à dir. *Exordior, iris, ortus. Dicendi initium sumere, facere, ducere, capere, incipere inchoare, instituere. Exordiri orationem.*

Començarè à dir. *Dicere aggrediar. Orationis sumam exordium.*

Començar mal. *Malè initia ponere. Infirma locare fundamina.*

Començar de atras. *Rem longo principio repetere. Altè, à principio, à capite, à fonte repetere.*

Començar de nou. *Rationem de integro inire.*

Començat ha la baralla. *Est rixæ caput, auctor.*

Començar à barbar. *Tubesco, is.*

Començament. *Initium, ii. Principium, ii. Exordium, ii. Vide* Principi.

Coment. *Glossema, atis. Cõmentum, i.*

Comentar. *Commentor, taris. Expono, is.* A.

Comentador. *Commentor. Expositor, toris.*

Cometa. *Cometes, æ. Cometa, æ. Crinita stella.*

Cometre, ò encomanar. *Vide* Encomanar.

Cometre, ò fiar. *Credo, is, didi, tum.* A. & D.

Cometre pecat. *Contrahere, admittere scelus, peccatum, culpam.*

Cometre algun negoci à algu. *Rem ad aliquem deferre.*

Comi. *Cuminum, i.*

Comissio. *Delegatio, onis.*

Comit de galera. *Trierarchus, i. Celeustes. Qui remiges vocali signo exhortatur.*

Com-

Comemorar. *Memoro, as. Commemoro, as.* A. *Vide*, Mencio.

Comemoracio. *Commemoratio, onis.*

Comoditat. *Commoditas. Vtilitas, is.*

Feu aço, sino es contra vostra comoditat. *Hoc facies ex tuo cõmodo, si tibi cõmodum est. Si opportunum, accomodatum fuerit. Si cum tuo sit commodo, & vtilitate coniunctum. Non ex meo, sed ex tuo tempore, & commodo facies.*

Cerque ses comoditats. *Sibi commoda pertentat.*

Companatge. *Obsonium, ij.*

Compañó. *Socius, i. Comes, itis.*

Compaño en la guerra. *Commilito, onis.*

Compaño de casa. *Contubernalis, e. Sodalis, e.*

Compaño en lo ofici. *Collega, æ.*

Compaño en la esclauitut. *Conseruus, ui.*

Compaño en los treballs. *Consors laborum.*

Vostre germa sempre me fonc compaño fel en los treballs. *Fuit frater tuus meorum laborum omniũ comes, fortuis fidelissimus. Comitem, socium se mihi præbuit assiduum. Nullum vitæ periculum illum à me, auellere, abducere, seducere, amouere, disiungere, seiungere, abiungere potuit. Mihi in omni periculo, ac discrimine semper adhæsit. A meo latere non discessit.*

Compañia dels que viuen junts. *Sodalitas, is. Sodalitium, ij. Conuictus, us. Contubernium, ij. Consortium, ij.*

Compañia de tracte, i amistat. *Societas, atis.*

Anam en tot de compañia Pere, i jo. *Rerum omnium cum Petro societatem feci, conflaui, iniui, cõstitui.*

Ja hem desfet la compañia, ò amistat. *Societatem dissoluimus, diremimus. Vide*, Amistat.

Compañia de gent. *Caterua. Comitatus, us. Consociatio, onis.*

Anauen de compañia. *Ibant ad inuicem associati.*

Compañia de vellacos. *Vide*, Camarada.

Apartarse de males compañies. *Non nisi cum probis associari. Vitare improborum societatem. Vide*, Guardar.

Seguir males compañies. *Se improbis adiicere. Socium, contubernalem sceleſtis se præbere.*

Comparar. *Comparo, as. Confero, fers, contuli, collatum*, A. *Contentionem facere.*

Comparar vna cosa, ab altra. *Aliquid cum aliquo comparare, conferre, componere.*

Nos pot comparar Pere, ab Iuan. *Longe præstatior est Ioannes, Petro.*

Comparacio. *Comparatio, onis. Collatio, onis. Contentio, onis.*

Comparacio, ò semblança. *Similitudo, inis. Simile, is. Collatio, onis.*

Compare. *Com-pater, tris.*

Compas. *Circinus, i.*

Compasar ab compas. *Circino, as.*

Compasio. *Misericordia, æ. Miseratio, onis. Commiseratio.*

Tinc compasio de vostres treballs. *Afflicta tua fortuna, me ad misericordiam mouet. Me calamitatis tuæ miseret. Magna me tui laboris miserícor-*

fericordia tenet, cepit. Magnum cepi miſericordiam laboris tui.

Compelir. *Vide*, Forçar.

Compendi. *Epitome, es, Compendiũ, ij.*

Competir, ò pertañer. *Attineo, es, ui. Specto, as*, A. *cum præpoſitione ad.*

Competir. *Contendo, is, di. Certo, as. In contentionem venire.*

Competencia. *Contentio, onis. Certamen, inis. Certatio, onis.*

Competidor. *Competitor, oris*, A. *æmulus, i. Æmulator, oris.*

Competidors de alguna catedra. *Petitores*, C. *Competitores*, C. *Candidati. Æmuli de magiſterio, eiuſdem Muſæ.*

Competencia de aficionats. *Rivalitas, is.*

Competidors tals. *Rivales, ium.*

Complaure. *Placeo, es, ui. Complacco, es, ui*, D.

Complexio. *Corporis conſtitutio. Eſſe bene, aut malè corpore conſtituto.*

Esaxut de complexio. *Summa in illo eſt corporis ſiccitas. Exſiccatus eſt, atque aridus. Minimè pituitoſus, aut redundans.*

Bona complexio ferma, i robuſta. *Firma, optima, robuſta, egregia corporis conſtitutio, temperantia.*

Flaca complexio. *Infirma, minus firma, debilis, imbecillis corporis cõſtitutio, temperatio.*

Te bona complexio. *Valentiſſimo corpore eſt præditus, firma corporis conſtitutione. Optimo temperamento utitur.*

Compondre. *Compono, is, ui, itum. Commentor, aris*, A.

Ha compoſt molts llibres. *Multa litteris mandauit, chartis commiſit. Plurima litterarum monumentis tradidit, mandauit, litteris cõmendauit. Multa edidit litterarũ monumenta. Plurima ſcripſit, immortalitati mãdauit. Multa opera exceſſit.*

Compõ molt be, ò ſon ſos eſcrits bons. *Scribendi laude excellit. Sunt eius ſcripta ingenij minimè vulgaris. Eius in ſcribendo ingenium, ingenij præſtantia facilè apparet. Longè ſcribendi laude proceſſit.*

Compondre verſos. *Carmina, verſus condere, fundere. Carminibus aliquid pangere, componere, ſcribere, perſequi, exprimere. Carmina ſcribere, contexere.*

Compondre vna obra en vers. *Scribere librum verſibus.*

Compondre, poſar en orde. *Diſpono, is, ſui, itum*, A. *In ordinem redigere aliquid. Vnde, Diſpoſitio, nis.*

Componedor. *Compoſitor, oris. Vnde, Compoſitio, onis.*

Compoſicio, que fan los eſtudiants. *Compoſitio, onis. Thema, atis. Penſum, i.*

Aqueſta compoſicio eſtà plena de ſoleciſmes. *Hoc Thema ſolecliis ſcatet.*

Fa bones compoſicions. *Penſum eleganter conficit, conſtruit. Elegãti phraſiũ ſtructura ornat, exornat.*

Fer lo borrador de la compoſicio. *Penſi exemplum ſcribere.*

Traſlladar la. *Vide*, Borrador.

Fer la compoſicio de repente. *De repente penſum conficere.*

Comportar. *Fero, fers, tuli, latum. Tolero, as. Perpetior, tiris, ſus*, A.

pude

vnde, Tolerantia, æ. Perpessio, onis.
Nous comportare vallequeries. *Tua scelera non feram. Haud silentio præteribo. Non silentio obuoluam.*
Comprar. *Emo, is, emi, emptum. Mercor, aris. Nundinor, aris. Paro, as. Comparo, as* Ac. G. & A. *Vide*, Blat.
Comprar tot junt. *Coemo, is. Commercor*, A. G. & Ab.
Comprar de menjar. *Obsono, as. Obsonor, aris: vnde, Obsonator, oris.*
Comprar ab dines. *Aere mutare*, Pl.
Comprador. *Emptor. Redemptor, oris.*
Comprador del encant. *Manceps, pis.*
Comprador diligent. *Emax, cis.*
Compra. *Emptio. Coëmptio, onis.*
No li ha reexit la compra. *Haud illi ad votum emptio accidit, cõtigit euenit, &c.*
Comprometre. *Compromitto, is, si, sum*, A. & D. *Compromissum facere. Sponsionem facere.*
Comptar. *Vide*, Contar.
Compte, ò Comptesa. *Comes, itis.*
Comptat, titol. *Comitatus, us.*
Compte, ò numero. *Numerus, i.*
Compte. *Ratio, onis. Calculus, i.*
Tragam lo compte. *Conferamus, ducamus, subducamus, supputemus rationes. Rationum summam colligamus, conficiamus, perstringamus, faciamus.*
Pasats comptes me resten deutor. *Subductis rationibus debitor mihi est multæ pecuniæ.*
Compte. *Vide*, Cuento. Contar.
Compte, ò cuidado. *Vide*, Cuidado.
Tinc compte de aço. *Habeo rationem huius, vel de hoc. Hoc curo.*
Teniu compte quãt vindra Iuan. *Ioannis aduentum hic expecta.*
Comuna cosa. *Communis, e.*
Communa cosa, ò ordinaria. *Vulgaris, e. Tritus, a, um.*
Qui parle en comu, no toque à ningu. *Sermo communis neminem tangit.*
Comunitat. *Communitas, is. Communio, onis. Societas, is.*
Comunitat, ò conuent. *Conuentus, us.*
Cominicacio. *Coniunctio hominum, inter homines societas. Communicatio, onis.*
Comunicar. *Cõmunico, as. Confero, ers.*
Comunicar, dar part. *Participo, as*, A. G. vel Ab. *Partior, iris, titus. Impertior, iris. Impertio, is, ui, itum*, A. D. vel Ab.
Comuniment. *Communiter. Plerumq;*
Conca. *Concha, æ.*
Conca de tortuga. *Chelonium, ij.*
Concaua cosa. *Cauus, a, um, Concauus, ua, um.*
Concauitat. *Cauerna, æ.*
Concebre. *Concipio, is, epi, ptum*, A. *vnde, Conceptio, onis. Conceptus, us.*
Concebre mala opinio de algu. *Malam de aliquo opinionem animo imbibere.*
Concedir. *Concedo, is, si, sum. Permitto, is, si, sum*, A. D. *Potestatem, facultatem alicui permittere.*
Ious concedesc aço. *In hoc tibi assentior. Sit istud sane. Hoc tibi do, concedo.*
Concedir perdo. *Ignosco, is*, D. *Condonare, remittere, prætermittere sceleris pœnam. Dare veniam.*
Lo perdo quem demanau, vos cõcedire

cedire de bona gana. *Veniam, quã à me petis libentiſsimè dabo.*

Concert. *Conuenta, orum. Pactum, i. Pactio, onis. Conuentus, us. Conditio, onis. Fœdus, eris.*

Concert en plet. *Deciſio, onis.*

Fer concert. *Facere pactionem, ferire, ſancire. Inire fœdus, conuenire cum aliquo, depaciſci, paſcisci.*

Guardar lo concert. *Stare conuentis. Manere in conditione, atque pacto. Seruare fœdus.*

No guardar lo concert. *Fœdus frãgere, violare. Contra fœdus facere.*

Concertar als diſcordes. *Concilio. Reconcilio, as,* A.

Concertar alguna coſa. *Vide* Compondre.

Concert natural. *Concentus, us. Conſenſus, us.*

Concertarſe los que pledegen. *Rem tranſigere, dirimere.*

Lo quels concerte. *Tranſactor, ris.*

Conceſio, ò permiſio. *Conceſsio, is. Conceſſus, us.*

Conciencia. *Conſcientia, æ.*

Atormente als mals ſa conciencia. *Scelerum, flagitiorum conſcientia vexat impios, agitat, exagitat. Suum impios ſcelus agitat, amẽtiaq; afficit. Coſcientiæ ſtimulis pungũtur impij. Ex ſcelerum conſcientia, horribiles exiſtunt impijs formidines, ac terrores.*

Nom acuſe la cõciencia en aqueſt cas. *Nulla ad me, pertinet ea de re cõſcientiæ contagio. Conſcientia optimæ mentis, me conſolatur. Conſcius mihi ſum, àme culpã hãc procul eſſe, nullam in me eius rei culpã remanere.*

Examinar la conciencia. *Conſcientiam diſcutere. Cordis arcana perſcrutari. Optimè ſcrutari animi receſſus. Examinare conſcientiam.*

Tenir eſcrupols de conciencia. *Cruciari, angi, torqueri, vexari ſcrupulis. Pũgi ſcrupulorũ ſtimulis. Morderi peccatorum conſcientia. Conſcientiæ moleſtiſsimplicari.*

Lleuar à algu los eſcrupols de cõciencia. *Liberare quem à conſcientiæ angore, quo vexatur. Eximere, euellere alicui ſcrupulum.*

Concili. *Concilium, ij.*

Concluir, ò concloure. *Vide*, Acabar.

Concluir alguna coſa argumentant. *Concludo, is, ſi, ſum. Colligo, is, egi, ctum,* A. Ab. *cum præpoſitione ex. Vide*, Argument.

Concluſio. *Concluſio, onis. Concluſiuncula, æ.*

Sie aqueſta la concluſio. *Hæc ſit ſumma.*

Defenſar concluſions. *Propoſitiones, vel placita ſuſtinere. Theſes, Aſſertiones defendere, habere tueri, defendendas, tuendaſque ſuſcipere.*

Hanlo concluit en lo argument. *In laqueum inductus eſt. Irretitus eſt argumenti concluſione. Conuictũ, mutum, & elinguem illum reddiderunt.*

Concluidor de negoci. *Confector. Perfector, oris.*

Concordar ab altre. *Concordare, conſentire, congruere cum alterius vita, & moribus.*

Concordar, cõuenir en alguna coſa. *Sentire cum aliquo. Facere, cohærere cum aliquo. In eadem eſſe opinione.*

Con-

Concordia. *Concordia, æ. Consensus, us. Conspiratio animorum.*

Los que estan concordes. *Qui eodem sunt animo, & voluntate. Concordia coniunctissimi, concordes.*

Concordar les veus. *Consono, as: vnde, voces consonæ.*

Concupicencia. *Libido, inis.*

Concurrir. *Concurro, is, concurri. Confluo, is, xi. Conuenio, is, eni.*

Concurrir molta gent à algun lloc. *Conuenire, confluere, aduolare, sese effundere aliquò. Magno timore per culsa ciuitas ad incendium, restinguendum concurrit.*

Concurs de gent. *Concursus, us. Effusio hominum ex oppidis. Conuentus, us. Frequentia, æ. Vid.* Acompañar.

Concurrir à Conseller, Diputar, &c. *Consulatus, Triumuiratus sorti esse oppositum, subijci.*

Condecendir en alguna cosa ab algu. *Permittere aliquid alicui. Conniueo, es, xi.*

Condemnar. *Condemno, as. Damno, as.* A. G. & Ab.

Condemnar á mort. *Capitis, rei capitalis aliquem damnare. Destinare, addicere, damnare capitali iudicio.*

Condemnar à Galeres. *Triremibus aliquem addicere.*

Condemnarse per son propri dicho. *Sua se confessione damnare, suomet se gladio iugulare.*

Condemnar à desterro. *Exilio aliquem mulctare, in exilium mittere.*

Condemnar à açots. *Vide,* Açotar.

Condemnar à penjar. *Vide,* Penjar. Forca.

Condemnacio. *Damnatio, onis.*

Condicio, ò natural. *Ingenium, ij. Natura, æ. Indoles, is.*

Home de bona condicio. *Natura probus. Vide,* Affable.

De mala condicio. *Improbus indole. Pessimus natura. Vid.* Insufrible.

Condicio de algun concert. *Conditio, onis.*

Condicio de homens. *Est hoc hominum ingenium. Humanum hoc est.*

Ab tal condicio que. *Dummodo. Ea lege. Sub ea conditione, vt, &c.*

Conexer. *Nosco, is, ui, tum. Cognosco, is. Noui, isti,* A.

Tinclo molt ben conegut. *Totum hominem noui. Eius mentem, atque animum introspexi. Ad intima eius consilia perueni. Sensus illius omnes probè teneo.*

Coneclo millor que la mare quel pari. *Noui hominem intus, & incutè.*

Nol conec de vista. *Non noui hominem de facie. Numquam vidi. Cognitus mihi non est.*

Conexer, regonexent. *Agnosco, is, ui.*

Conexer à hu entre altres. *Internosco, is. Dignosco, is, ui,* A.

Conexer, ò dicernir. *Discerno, is.*

Conexement. *Cognitio. Notio, nis. Notitia, æ.*

Conexement, ò noticia. *Notitia, æ. Enotio, nis. Agnitio, nis. Scientia, æ.*

Confederarse. *Fœdus facere, inire.*

Confederat. *Fœderatus, a, um.*

Confederacio. *Fœdus, eris.*

Confegir. *Connectere, coniungere sydubas.*

Conferir. *Vide,* Comparar.

Confesar. *Fateor, eris, sus. Confiteor, eris, essus,* A.

Con-

Confesar los pecats al confesor. *Peccata rite expiare. Crimina per confessionem eluere. Salutari confessione scelerum maculas delere. Animi vulneribus, per cõfessionem, mederi.*

Confesar à altres. *Audire, excipere aliorum confessiones.*

Confessar la veritat. *Dicere quod res planè est. Rem aperire.*

Confesor. *Confessarius, ij. Auditor cõfessionum. Expiandis criminibus delectus. Sacris confessionibus audiendis destinatus.*

Dir tots los pecats al confesor. *Scelera omnia confessario detegere.*

Confesio. *Confessio, onis.*

Aço vos dic en confesio. *Hoc tibi ita notum volo, vt neminem certiorem reddas. Hoc tibi soli habe. Id nulli detegas.*

Confiança. *Fiducia, æ. Fidentia, æ. Confisio, onis.*

Ia he perdudes les confiances. *Omnis mihi erepta spes est. Omni sum spe destitutus.*

Tenir confiances. *Esse in spe.*

Confiar de altre. *Fido, is, di. Cõfido, is. Credo, is, Præfido, is, D. Vide,* Fiar.

Confiar en alguna cosa. *Nitor, eris, sus, vel nixus, D. Vide,* Esperances.

Confiat. *Fretus. Confidens, entis.*

Confiat molt de ses forces, saber, &c. *Viribus doctrina, &c. nimiùm fretus.*

Confiadament. *Fidenter. Fiducti animo.*

Confirmar. *Confirmo, as. Affirmo, as. Comprobo, as, A.*

Confiscar los bens. *Publicare, proscribere bona alicuius. Fisco addicere bona. In fiscum referre bona. Confiscare, C. In publicum redigere bona.*

Confiscacio de bens. *Bonorum publicatio, proscriptio.*

Confiter. *Dulciarius pistor.*

Confitar. *Melle, aut saccharo condire pyra, nuces.*

Conformarse ab altre. *Ad alterius se voluntatem conformare. Cedere alteri. Consentire cum aliquo. Alterius voluntati parere.*

Conformarse al temps. *Seruire, inseruire tempori.*

Conforme lo temps. *Pro tempore. Pro vt tempus fert.*

Conforme aquell temps. *Vt temporibus illis.*

Conforme al que mereix. *Pro eius merito.*

Cõformitat. *Consensio, onis. Vnus quasi animus ex plurimis. Consensus, us. Conspiratio voluntatũ, & animorũ.*

Confundir, ò confondre. *Confundo, is, fudi, sum. Misceo, es, ui, stum, vel mixtum. Turbo, as. Conturbo, as. Perturbo, as, A.*

Confusament. *Confusè. Permixtè.*

Confusio. *Confusio, onis.*

Cõfusa cosa. *Cõfusus, Permixtus, a, um.*

Confutar. *Confuto, as. Refello, is, li. Coarguo, is, ui, utum. Infirmo, as. Redarguo, is. Conuello, is, vulsi, vel velli, vulsum, A. Cõtrariam oppositam, sententiam oppugnare, labefactare.*

Congoxar. *Ango, is, xi, A.*

Congoxa. *Angor. Anxietas. Aegritudo, nis.*

Molt me congoxe aquest cuidado. *Hæc me cura valde angit, solicitum habet. In magnam me solicitudinem, angorem adduxit. Me grauiter*

niter affligit. Nullum quieti relinquit locum. Eſt mihi hæc cura moleſtiſsima.

Molt me congoxaren voſtres cartes. *Pupugerunt, momorderunt valde, vehementer animum tuæ litteræ. Fuerunt mihi maximo dolori. Attulerunt, inflixerunt, pepererunt mihi grauiſsimum, acerbiſsimũ dolorẽ.*

Congoxat. *Anxius. Solicitus, a, um.*

Congraciarſe. *Gratificor, aris,* D.

Congraciarſe per guañar la voluntat de algu. *Gratiam alicuius aucupari. Loqui ad voluntatem alicuius.*

Cungre. *Conger, gri.*

Congregar. *Congrego, as,* A. *Vide,* Ajuntar. Arreplegar.

Congregacio. *Congregatio, onis. Cœtus, us. Conceſſus, us.*

Conill. *Cuniculus, i.*

Conjectura. *Coniectura, æ.*

Conjecturar. *Conijcio, is, eci, ctum. Auguror, aris. Coniecto, as,* A. *Coniecturam facere. Aſſequi, conſequi, proſpicere aliquid coniectura. Diuinare. Argumentis, & ſignis aliquid iudicare. Coniectura duci, rapi ad ſuſpicandum aliquid.*

Conjugacio. *Coniugatio, onis.*

Conjugar. *Flecto, is, xi, xum. Inflecto.*

Conjunccio. *Coniunctio, nis.*

Cõjunccio de la Lluna. *Interlunium, ij.*

Conjuntura. *Vide,* Ocaſio.

Aueu viegut à bona conjuntura. *Tempeſtiuè, opportunè, peropportunè veniſti.*

Conjuracio. *Coniuratio. Conſpiratio, onis. Vide,* Aualot.

Conjurar. *Coniuro, as. Conſpiro, as.*

Conjurar ab paraules. *Adiuro, as. Conjuro, as. Exorcizo, as,* A; *hinc, Exorciſmus, i.*

Conquiſtar. *Debello, as,* A. *In ſuam ditionem vrbes ſubiungere, ſubiugare, ſubigere, redigere, ſubigere. In ditione, ac poteſtate tenere.*

Conquiſtador. *Debellator, oppugnator Expugnator vrbis, orbis, gentium.*

Cõquiſta. *Expugnatio, is. Oppugnatio.*

Conſagrar. *Conſecro, as. Sacro, as. Dico, as. Dedico, as,* A. & D.

Conſagrarſe à Deu. *Deuouco, es, ui, tum,* A. D.

Cõſagracio. *Conſecratio. Dedicatio, is.*

Conſagrat. *Deuotus. Sacer, a, um,* D.

Conſanguinitat. *Cognatio. Sanguinis communio, coniunctio.*

Conſeguir. *Conſequor, eris, utus, Aſſequor, eris,* A.

Conſecucio. *Adeptio, onis.*

Conſeguent. *Conſequens. Quod ex alio fit, ſequitur, efficitur.*

Cõſell. *Conſiliũ, ij. Suaſus, us. Documentum, i.*

Donar conſell. *Conſilium dare. Vide,* Aconſellar.

Tendre conſell. *Capere conſilium, inire. Vti alicuius conſilio.*

Demanar conſell. *Aliquem conſulere. Exquirere alicuius conſilium.*

Demanar conſell à gent de autoritat. *In conſilium adhibere viros grauiſsimos, rerum vſu peritiſsimos.*

Per voſtron conſell fiu aço. *Feci ex tuo conſenſu, ex tua ſententia, ex tuo ſuaſu. Tuo impulſu, hortatu, monitis, adhortationibus, te hortante, ſuadẽte, monẽte hoc ſuſcepi negotij. Te auctore, hortatore id ſuſcepi.*

Conſell real. *Regium conſilium. Summum conſilium. Regalis ſenatus.*

Con-

Conſell, ò ajuntament dels que gouernen. *Concilium, ij, Conuentus, us. Senatus, us.*

Exir del conſell. *Dimittere concilium. Senatum ſoluere.*

Cridar à conſell. *Ad concilium vocare. Conuocare, aduocare, vocare concionem. Cogere ad ſenatum.*

Anar à conſell. *Accedere, venire, conuenire in ſenatum.*

Conſell, ò junta. *Concilium, ij. Concio, onis. Senatus, us.*

Dir ſon parer en conſell. *Suam ſententiam in ſenatu proferre, aperire, promere, depromere.*

Conſeller. *Conſiliarius, y. Conſiliator, oris.*

Conſeller, ò conſol. *Conſul, lis. Patres Patriæ. Reipublicæ clauum tenẽtes.*

Lo que es eſtat conſeller. *Conſularis, is.*

Deſpres de Pere, noi ha agut ningun bon conſeller. *Poſt Petrum neminem verè conſulem poſſumus apellare, dicere.*

Ofici de conſeller. *Conſulatus, us.*

Conſentir. *Conſentio. is, ſi, ſum. Aſſentio, is. Aſſentor, iris. Annuo, is, ui, D.*

Tots conſentiren en lo negoci. *Magna omnium conſenſione, conſentientibus omnibus, approbantibus, communi omnium conſenſu, nemine prorſus diſſentiente, vnæ omniũ conſpiratione geſta res eſt. Omnium ſententiæ, iudica, voluntates in re decernenda congruerunt.*

Conſentir ab algu. *Acquieſcere alicuius voluntati. Concedo, is, ſi, ſum.*

No conſentire. *Non id patiar, Non feram, Non ſinam.*

Conſentimẽt. *Conſenſus, us. Conſenſio, nis. Aſſentio, nis. Aſſenſus, us.*

Aço ſe es fet ab mon conſentiment. *Id me approbãte eſt peractũ.*

Sens mon conſentiment. *Me abnuente, renuente.*

Conſentidor. *Aſſenſor, oris. Conſentiens, entis.*

Conſequencia. *Conſecutio, nis. Conſequentia, æ. Vide*, Argumentar. Concloure.

Conſerua de peres. *Pyra melle condita, aut ſaccharo, &c.*

Conſeruar. *Conſeruo, as. Seruo, as. Cuſtodio, is, ui, tum. Retineo, es, ui, entum, Obtineo, es. Tueor, eris, uitus. Tutor, aris*, A.

Conſeruar, ò guardar la Republica. *Auertere furorem alicuius à pernicie Reipublicæ. Saluam, integram, incolumemque ſeruare. Conſeruare Rempublicam. Eſſe ſalutem, liberatorem patriæ. Afferre, dare, præſtare ſalutem Reipublicæ.*

Conſeruar la ſalut. *Valetudini cauere.*

Conſeruador. *Conſeruator, oris.*

Conſeruadora. *Conſeruatrix, cis.*

Conſiderar. *Conſidero, as. Animaduerto, is, ti, ſum. Perpendo, is, di, ſum*, A.

Conſiderau ho be. *Rem etiam, atque etiam conſidera. Diu tibi res deliberanda, & concoquenda eſt. Rem acri, & attento animo intuere. Rem expende, perſpice animo. Priuſquam rem aggrediare, diligenti conſideratione, animaduerſione opus eſt.*

No conſidere lo que fa. *Præcipiti quodam animo in id fertur, quin pertractet animo.*

Conſideracio. *Conſideratio, onis. Con-*

tem-

zemplatio,onis. Animaduerſio, onis. Conſideratia,æ.

Home de conſideracio, *Vir auctoritate pollens. Vid* Autoritat.

Conſideradamẽt. *Conſideratè. Cogitatè. Conſultò. Iudicio. Non temere.*

Conſiderat. *Prudens,tis. Cautus, a,ũ.*

Conſignar. *Aſſigno,as. Conſigno, as. Præſtino, is,ui, tum. Præſtituo, is, ui,utum,* A. & D.

Conſiſtori. *Ædes conſilii publici. Concilium,ii. Senatus,us.*

Eſtan en public conſiſtori. *Senatũ publicum conſtituunt. Publice conſident.*

Conſol. *Vide* Conſeller.

Conſolar, *Solor aris. Conſolor, aris,* A. *Solamen, ſolatium alicui adhibere,afferre. Leuare dolorẽ alicuius. Mœrorem minuere. Dolore aliquẽ leuare. Dolorem alicui, vel luctum, vel fletum abſtergere. Dolorẽ conſolatione lenire. Vide,* Dolor.

Mal de molts conſuelo de tots. *Solamen miſeris,ſocios habere laborũ.*

Rebut hè vna carta voſtra, ab la cual me conſolaueu de la mort de mon fill. *Accepi epiſtolam,qua de obitu filii mei me conſolabaris. Mihi ſolatium præbebas.*

Conſolacio. *Vide,* Conſuelo.

Conſolador. *Conſolator, oris.*

Conſuelo. *Solatium,ii. Conſolatio, onis. Solamen,inis. Leuamen,inis. Leuatio doloris. Leuamentum,i.*

Noi hà conſuelo pera mi. *Infitus, infixus dolor in animo ita penitus eſt, vt euelli nulla ratione poſſit. Vt nulla vis eũ poſſit euellere,extrahere,educere,eripere. Nihil eſt quod ſolatio mihi, aut cõſolationi eſſe poſſit. Nihil eſt quod ſolatium mihi parere poſſit.*

No admetẽ conſuelo mes penes. *Nulla res eſt, quæ me à dolore vindicare,liberare,à mœrore abducere, à vocare,á moleſtia abſtrahere poſſit. Nulla tãta cõſolatio eſt, quæ afflictum meũ animum erigere,excitare,confirmare valeat.*

Conſonancia de veus. *Concentus, us. Concentio,nis. Harmonia, æ. Concinentiæ.æ.*

Conſonant lletra. *Conſona, æ. Conſonans,tis.*

Conſtancia. *Conſtantia,æ. Grauitas,firmitas animi. Ingens animi robur.*

Conſtant. *Conſtans. Perſeuerans, tis. Firmus,& ſtabilis.*

No es conſtant. *Nunquam ſibi ſatis conſtat. Eſt homo planè inconſtãs. Mutabilis. Leuis.*

Es mes inconſtant que Llaluna. *Diana,Euripo mutabilior.*

Es home conſtant. *Vir eſt magna quadã cõſtãtia, grauitate præditus. In quo nihil leuitatis, aut inconſtantiæ. Homo minimè varius. Vir ſingulari cõſtãtia,grauitate. Eſt quodam incredibili animi robore ſeptus.*

Conſtantment. *Conſtanter. Perſeuẽranter.*

Cõſtar. *Conſto, as,ſtiti. Liquet. Patet.*

Conſtellacio. *Conſtellatio,nis.*

Cõſtituir. *Statuo,is,ui, tũ. Cõſtituo, is. Sancio,is,xi, vel ui,uitum. Decerno,is,creui,* A.

Conſtitucio. *Cõſtitutio, nis. Decretũ,i.*

Conſtreñer. *Cogo is,egi, actum. Perpello,uli,ulſũ. Impello. Cõpello,is,* A.

Conſtruir. *Conſtruo, is, xi, ctum.*
Conſtruccio. *Conſtructio, nis.*
Conſulta. *Conſilium, ii. Vide,* Conſentiment.
Cridar pera alguna cõſulta. *Aduocare in conſiliũ. Conuocare conſilium.*
Cõſultar. *Conſulto, as. Delibero, as,* A.
Conſultarſe alguna coſa. *Rem in conſultationem, in deliberationẽ venire.*
Cõſultacio. *Cõſultatio. Deliberatio, is.*
Conſultors que demanen conſell. *Conſultor, oris. Conſulens, tis.*
Conſultors quel donen. *A conſiliis.*
Conſumir. *Conſumo, is, pſi, ptum.* A.
Conſumir la hazienda. *Bona diſſipare, profundere. Vide,* Gaſtar.
Conſumit. *Conſumptus. Exauſtus, ſta, um.*
Contador. *Ratiocinator. Computator. Calculator, is. Vide,* Compte.
Contador del Rei. *Quaeſtor regius. A rationibus. Rationariorum præfectus. Ratiocinator. Rationalis, is.*
Contadoria. *Quæſtura, æ.*
Contagiò. *Contagio, nis. Contagiũ, ii.*
Contaminar. *Contamino, as. Inquino, as. Inficio, is, eci, ctũ, Maculo, as.* A.
Cõtar hiſtoria. *Narro, as. Enarro, as. Refero, ers, tuli, latum. Recenſeo, es. ui, itum. Memoro, as,* A.
Contar. *Numero, as. Enumero, as. Dinumero, as. Supputo, as.* A.
Cõtar algu, entre altres. *Adnumero, as. Reponere aliquẽ in numero. Ponere, inferre in numerum, referre.*
Contar contalles. *Vide,* Conto.
Contemplar. *Contemplor, aris,* A. *Attento animo intueri, conſiderare. Vide,* Meditar.
Contemplacio. *Contemplatio, onis.*
Contemporizar ab algu. *Morem gerere alicui, Indulgere, obſequi alicuius voluntati.*
Contenciò. *Contentio, nis. Certamen, minis.*
Tenir contenciò ab altres. *Contendo, is, di. Certo, as, cum aliquo. In cõtentionem, certamenq. venire. Pugnare cum aliquo.*
Contienda. *Diſceptatio, onis. Concertatio. Contentio. Controuerſia. Dimicatio. Conflictatio, onis.*
Tenir contiẽda de paraules. *Altercor, aris. Diſcepto, as, cum aliquo. Vide,* Contenciò.
Contenirſe. *Cohibere ſe.*
No puc contenir les llagrimes. *Fletus cohibere nequeo.*
Content. *Contentus. Aliquo placatus.*
Contento. *Lætitia. Voluptas, is. Gaudium, ii.*
Donar contento vna coſa. *Eſſe aliquid alicui voluptati. Eſſe iucundum, gratum.*
Rebre contento. *Lætitiã, voluptatemq. capere. Afficiri lætitia. Delectari aliqua re. Vide,* Alegria.
Contentar. *Placere. Arridere. Probari aliquid alicui.*
Contentar, ò ſatisfer. *Satisfacio, is, eci, ctum. Probare ſe, ſuum factum probare alicui.*
Continuar. *Continuo, as. Perpetuo, as.*
Vanſe continuant los mals de la Republica. *Diutiam reipub. mala permanent, durant. Reipub. mala longiùs procedunt, diuturna ſunt. Nullus eſt reip. malorum finis. Reip. mala quo cæpere curſu, eodem ſemper procedunt.*

Con-

Continuacio. *Continuatio. Perpetuitas. Aſsiduitas, tis.*

Continuo. *Continuus, a, um. Multus, frequens, perpetuus, creber in re aliqua.*

Continuament. *Perpetuò. Aſsiduè. Vſque continenter.*

Contorn. *Ambitus, us.*

Cõtra. *Aduerſus. Aduersũ. In. Cõtra.*

Contractar. *Contracto, as. Communico, as,* A. *Vide,* Conoertar.

Contracte. *Pactum, i. Pactio, onis. Cõuentus, us. Conuentum, i.*

Fer contracte ab algu. *Contrabo, is, xi, ctum, cum aliquo. Rem rationeſque cum aliquo inigere. Pactionem cum aliquo facere.*

Contradir. *Contradico, is, xi, ctum. Repugno, as. Reclamo, as. Obſto, as, ſtiti. Obſiſto, is, ſtiti. Reſiſto, is. Reclamito, as. Aduerſor aris. Refragor, aris,* D.

Contradir, ſer de altre parer. *Diſſentire ab aliquo. Diſcrepare à conſilijs alicuius. Ire in alia omnia.*

Contradiccio. *Reclamatio, nis. Refutatio, nis. Repugnantia, æ.*

Ab contradiccio de tots. *Omnibus diſſentientibus, aduerſantibus.*

Contradiuſe à ſi mateix. *Sibi non cõſtat. Secum pugnat. Non cohærentia inter ſe dicit.*

Contrafer. *Aſsimilo, as.*

Contrafer à altre. *Imitor, aris,* A. *Imitatione exprimere. Repreſento, as,* A.

Contrafer la firma de altres. *Chirographum alterius imitari, imitando adulterare.*

Contrafer les eſcriptures. *Tabulas adulterare, tranſcribere.*

Contrafet. *Adulterinus, a, um.*

Contramina. *Cuniculus, i.*

Contraminar. *Cuniculos agere.*

Contrapeſar. *Rependo, is, di, ſum,* A.

Contrapes. *Repenſum, i.*

Es de gran contrapes per aqueſt negoci. *Valde huic rei obeſt, impedimento eſt.*

Contrapoſar. *Obiicio, is, eci, ctum. Oppono, is, ſui, itum.* A. & D. *Vnde. Oppoſitor, oris. Oppoſitio. Oppoſitus.*

Contrari. *Contrarius. Oppoſitus. Aduerſus. Aduerſarius, a, um.*

Sempre ſon mon contrari. *Semper mihi aduerſaris. Semper me oppugnas. Infeſtus mihi ſemper, acer, grauis, moleſtus, infenſus es. Totus ad meam perniciem iucumbis. Contra, in, aduerſus nos agis. Me nunquam oppugnare intermittis, mihi, reſiſtere.*

Cõtrari en la pelea. *Antagoniſta, æ.*

Mon contrari es mes poderos que jo. *Aduerſarius meus, me viribus ſuperat, armis vincit, potentia anteit, antecellit.*

Contret. *Membris captus. Qui membris vti non poteſt. Cuius membra ſuo munere fungi non poſſunt.*

Contribuir. *Contribuo, is, ui, utum,* A. & D. *In commune pecuniam conferre, impendere.*

Controuerſia. *Controuerſia, æ. Contentio, nis. Vide,* Cõtiẽda, Cõtẽcio.

Cõtumacia. *Cõtumacia, æ. Superbia. Vnde, Contumaciter. Superbè.*

Contumas. *Contumax, cis. Qui obſtinato animo eſt.*

Conturbar. *Conturbo, as. Perturbo, as. Confundo, is, di, ſum,* A.

Conualexer ló malalt. *Conualeſco,is, ui Volentior fio. E morbo recreor.*

Ia hè conualeſcut del tot. *Iam planè valeo,cõualui. Vires collegi. Firmo ſatis ſum corpore. Confirmatus à morbo omnino ſum. Vt ſolebã valeo. Valetudine vtor planè firma.*

No hè totalment conualeſcut. *Nõ adhuc vires priſtinas recuperaui,reuocaui,recept. Valetudine vtor debili,non firma.*

Conualecencia. *Valetudinis confirmatio.*

Conue à ſaber. *Videlicet. Scilicet.*

Conuencer à algu. *Conuinco,is, vici, ctum. Coarguo,is,ui,utũ. Redarguo, Vinco,is,ci. ctum. Reuinico,is.* A. G. & Ab.

Cõuencer à algu de mẽtider, &c. *Aliquem mendacio redarguere, &c.*

Conuenient. *Cõueniens. Congruẽs,tis. Decẽs. Aptus, Commodus. Conſonus. Conſemaneus. Idoneus,a,um.*

Conueniencia, *æ. Condecentia,æ. Conueniẽtia,æ. Concinnitudo, nis. Congruentia,æ.*

Conueniencia entre alguns. *Vide,* Concert. Concordarſe.

Conuenir. *Conuenit. Refert. Expedit. Decet. Conducit. Oportet.*

Conuent. *Conuentus,us.*

Conuent de Religioſos. *Cœnobiũ,ii.*

Conuerſacio. *Conſuetudo,nis. Familiaritas,is. Sermo,nis. Vſus familiaris.*

Conuerſacio ordinaria. *Conſuetudo quotidiana.*

Conuerſar. *Agere familiariter cum aliquo. Familiares ſermones conferre. Eſſe familiarem alicui. Verſari cum aliquo, conſuetudinem habere.*

Guſto de conuerſar ab Pere. *Petri conſuetudine mirificè delector.*

Conuerſam caſi ſempre. *Aſſiduis ferè ſermonibus aſſociamur.*

Conuertir. *Conuerto,is,ti,ſum,*A.

Conuertirſe de la mala vida, à la virtut. *Ad meliorem ſe vitæ frugem recipere. A vitæ turpitudine, ad honeſtam viuendi rationem reuocari, traduci. A turpis vitæ ratione, ad honeſtatem pedẽ referre. A Dæmonis caſtris, ad chriſtianam militiam transfugere. Vitia, flagitia, turpem vitam deteſtari.*

Conuertirſe a la Fe de Criſto. *Deſciſcere à Mahometanis caſtris, ad Chriſti fidem. Declinare ab hæreſi, ad integræ religionis viam. Ample cti Chriſti religionem, contempta Mahometica ſuperſtitione. Eſſe Chriſti fidei cultorem, ſectatorem.*

Conuertir à algu. *Aliquem ab errorum tenebris, ad Chriſti fidem auocare, impellere, &c.*

Conuidar. *Inuito,as,*A.

Conuidat. *Conuiua,æ.*

Conuit del q̃ cãte la primera Miſa. *Cœna aditialis Sacerdotii,* Plin.

Conuit de exequies de diſunts. *Epulum ferale, Epulæ ferales,* Plin. *Epulum funebre,* C. *parentale.*

Conuit ques aparelle al que arribe, *Cœna aduentitia.*

Conuit real. *Cœna gẽialis, dapalis,* Plin. *ſaluaris,* C. *opiparæ, opima.* Horat.

Conuit. *Conuiuium,ii.*

Fer conuit com à ſeñor, ò Prin-

cep

cep. *Saliarem in modum epulari. Mensas conquisitissimis epulis extruere.*

Feu vn gran conuit. *Epulum dedit lautum, & splendidum. Ornauit splendidè, ac magnificè conuiuium. Opiparè, lautè, apparatè conuiuium instituit.*

Copa de foc. *Vide*, Brasер.

Copa pera beure. *Patera, æ. Poculum, i. Calix, cis.*

Coper. *Pincerna, æ. Qui pocula ministrat.*

Copia. *Copia, æ. Abundantia, æ. Vide*, Abundancia

Copiòs. *Copiosus. Abundans, tis.*

Copia, ò trasllat. *Litterarum exemplum, exemplar.*

Copiar. *Vide*, Borrador.

Escriptura de la cual no sen ha tret copia. *Charta virgo.*

Copia de paraules *Facundia, æ. Verborum abundantia. Dicendi copia. Facultas, vbertas, flumen orationis. Vide*, Afectar.

Copiosament. *Copiosè. Vberrimè. Abundanter. Largè. Affatim. Plena manu. Fusè. Diffusè. Plenè. Vberius.*

Cor. *Cor, dis. Corculum. i.*

Mal de cor. *Chardialgia, æ. Rosiostomachi.*

Nou diu de cor. *Non hoc ipsius inheret animo. Fictè id loquitur.*

Diu ho de cor. *Ex animo id proferi, non fictè.*

Cor de arbre. *Matrix, cis. Cor medulla, æ. Melandryon.*

Cor hont canten. *Chorus, i.*

Coral. *Coralium, ii.*

Coranta. *Quadraginta.*

Coranta vegades. *Quadragies.*

Coranta mil vegades. *Quadragies millies.*

Coratge. *Animus, i; vnde, Animosus. Plenus animo.*

Corba. *Vide*, Gep.

Corcadura. *Caries, ei.*

Corcat. *Cariosus, a, um.*

Cordar. *Vide*, Boto.

Corda. *Funiculus, i. Chorda, æ.*

Corda de instrumẽt. *Nervus, i. Fides, ium. Chorda, æ.*

Corda fluxa, no temprada. *Inconsentæ fides.*

Corda temprada. *Fides consonæ.*

Corder q̃ fa cordes. *Restio, nis*, Plaut.

Cordell. *Funis, is. Funiculus, i.*

Corder, ò añell. *Agnus, i. Agna, æ. Agnellus, i.*

Corder que mame. *Subrumus, i.*

Cordialment. *Ex animo.*

Cornamusa. *Vitruvius, i.*

Cornamuser, que la sone. *Vticularius. Ascaules*, Suet. *Pitaules*, Senec.

Corn. *Cornu, u.*

Animal que te corn. *Cornliger, ri.*

Ferir ab lo corn. *Cornupeto, is. Cornu ferire.*

Lo que fereix. *Cornupeta, æ.*

Cornuda, ò somal. *Vide*, Somal.

Corona. *Corona, æ.*

Fer garlandes, ò corones, *Coronas texere. Serta conficere.*

Ferse la corona. *Aperire vertice.*

Pendre corona. *Clericali tonsura donari.*

Corona real. *Diadema, tis.*

Corona de llorer. *Laurea, æ. Laureola. Vnde, Laureatus.*

Corona de flors. *Serta, orum.*

Coronar. *Coronam, diadema alicui imponere, donare. Corona aliquem donare, ornare, exornare.*

Coronat. *Coronatus, Tempora cinctus. Sertis redimitus.* Virg. *redimitus tempora lauro. Mulier redimiculis ornata.*

Cosa que toque à corona. *Coronarius, a, um.*

Coronarse per Rei. *Regio diademate insigniri.*

Coroneta del cap. *Vortex, icis. Apex, icis*

Coronica, ò hisforia. *Historia, æ. Chronica, orum.*

Coronisse que la escriu. *Historicus, ci. Historiæ scriptor.*

Corp. *Corvus, vi. Corax, acis. Crocitare. Crocire.* Cantar lo corp.

Corp mari. *Mergus, i. Carbo aquaticus,* Albert.

Corporal cosa que te cos. *Corporeus, a, um.*

Corporals. *Sacra linteola.*

Corral. *Cors, tis. Vel, Cohors, tis.*

Corredor pera pendre lo sol. *Solarium, ii.*

Corredor descubert. *Hypæthrum,* Vitr. *Subdiale, is,* Plin.

Corredor descubert per passejar en lo estiu. *Hypæthra ambulatio,* Vitr. *Subdialis inambulatio,* Plin.

Corredor de orella. *Pactor, oris. Interuentor. Proxeneta, æ.* Matt.

Corredor que corre. *Cursor, oris.*

Corregir. *Corrigo, is, xi, ctum. Emendo, as,* A.

Corregir, ò reprendre. *Corripio, is, ui, ptum. Reprehendo, is, di, sum. Redarguo, is, ui, ere. Increpo, as,* A. G. & Ab.

Corregidor. *Prætor, oris. Vnde, Prætura, æ. Magistratus, us, idem.*

Correguda. *Cursus, us. Curriculum.*

Corregut ne estic. *Me facti pudet.* De pur corregut, se amaga. *Pudore correptus delituit, se abdidit. Præ pudore, tenebras petiit.*

Correr. *Curro, is, cucurri, cursum.*

Correr deuant de altre. *Præcurro, is.*

Correr juntament ab altre. *Concurro, is.*

Correr costa anall. *Decurro, is.*

Correr à là altra part. *Transcurro is.*

Correr per diuerses parts. *Discurro, is.*

Correr en lo camp. *Procurso, as. Excurso, as.*

Correr, donar carreres. *Curso, as. Cursito, as.*

Correr, ò concorrer de diuerses parts. *Concurso, as.*

Correr per totes parts. *Circumcurso, as. Circumcursito, as.*

Correr, cò la aigua. *Fluo, is, xi, xum. Perfluo, is, xi.*

Correr la aigua de lloc alt. *Defluo, is. Delabor, eris, lapsus.*

Correr à alguna part la aigua. *Influo, is.*

Correr aigua entre dos. *Interfluo, is.*

Correr entre altres coses. *Intercurro, ris.*

Correr à algu, motejarlo. *Dicteria in aliquem iacere. Verbis aliquem petulantius infectari. Irrisione, ac ludibriis infectari. Irridere aliquem. Ludibrio esse alicui.*

Correr se algu. *Rubescere. Rubore suffundi. Pudore affici. Erubesco, is. Rubeo, es, ui.*

Correja *Zona pellicea.*
Correjg de ſabates. *Corrigiæ calceamenti, C. Ligula calceorum.*
Correnț del riu. *Curſus, us. Fluxio, nis.*
Correr tras algu. *Inſequor, eris, utus, A. Veſtigiis aliquem inſequi.*
Correries de ſoldat. *Procurſatio, nis. Excurſio, nis.*
Correu. *Libellio, nis*, Varr. *Tabellarius, ii. Curſor, oris. Nuntius, ii.*
Traure lo correu les cartes. *Tabellarium diſcutere.*
Lo correu me donà tart voſtra carta. *Tuas litteras ſerò recepit tabellarius mihi.*
Corrillo de gent. *Circulus, i.*
Corriment de humor. *Fluxio, onis.*
Corriola. *Vertebra, æ. Throclea, æ.*
Corrompre. *Corrumpo, is, rupi, ptum. Vitio, as. Violo, as. Depravo, as*, A.
Corrompres. *Tabeſco, is.*
Lo que corromp. *Corruptor, oris.*
Corrupcio. *Corruptio, nis. Tabes, is. Labes, is.*
Corrupcio de coſtums. *Corruptela, æ. Corruptio, nis.*
Cort de tocinos. *Hara, æ. C. Suile, is.* Colum.
Cort real. *Curia, æ.*
Dia de cort. *Dies faſtus*, Ouid. *Dies iudicialis.*
Dia que noi ha cort. *Infaſtus dies.*
Cortà. *Modius, ii.*
Cortà, i mig. *Seſquimodius, ii.*
Cortès de ſentenciar. *Vide*, Eſcuarterat.
Cortès home. *Vrbanus. Comis. Perurbanus. Politus. Percomis. Humanus. Humanitate præditus.*
Corteſia. *Vrbanitas, is. Comitas, tis.*
Ab corteſia. *Vrbanè. Comiter.*
Cortina de paret. *Auleum, ei.*
Cortina de llit. *Periſtroma, tis. Conopeum, ei.*
Corts. *Comitia, orum.*
En temps de corts tot va car. *Dum comitia celebrantur pluris ſolitò merces veneunt.*
Coruadura. *Curuitas, is.*
Corua coſa. *Curuus. Vncus. Aduncus. Incuruus. Incuruatus, a, um.*
Cos. *Corpus, oris.*
Cos ſa. *Corpus integrum*, Celſ. *ſanum, ſalubre*, Mart.
Cos no ſa. *Corpus mali habitus*, Celſ. *affectum*, Liu. *morboſum, morbidum*, Plin.
Cos ben tallat. *Corpus quadratum*, Celſ.
Cos mort. *Cadauer, eris. Caſſum anima corpus*, Lucret.
Cos petit. *Corpuſculum, i.*
Cos ſens cap. *Truncus, ci.*
Cos de agulla. *Foramen acus.*
Cos hont ſe corre. *Arena, æ. Stadium, ii. Curriculum, i. Circus, ci.*
Coſa. *Res, rei.*
Es coſa enfadoſa. *Moleſtum ſanè eſt.*
Es coſa de riſa. *Ridiculum ſanè, &c.*
Coſari. *Prædo, nis. Pirata, æ.*
Coſi. *Conſobrinus, i. Patruelis frater. Sic, matruelis frater.*
Coſir. *Suo, ui. Conſuo, is, ui, utum*, A.

Cosir vna cosa ab altra. *Assuo, is.*
Cosidura. *Vide*, Costura.
Cosmografia. *Cosmographia, æ Geographiæ. Vnde, Cosmographus, i. Geographus, i.*
Costa, ò gasto. *Vide* Gasto.
Costa. *Ascensus, us. Clinus, ui.*
Costa amunt. *Arduus, a, um. Acclinus, a, um. Accliuis, e.*
Costa auall. *Descensus, us. Declinus. Deciduus, a, um. Decliuis, e.*
Costa del mar. *Littus, oris. Ora maritima.*
Anar costejant lo mar, *Legere littus, lambere, lingere, lambire littora.*
Costal. *Saccus, ci. Sacculus, i.*
Costar. *Constat, bat. Vide*, Comprar.
Cosa que coste. *Sumptuosus. Magnificus, a, um.*
Costos conuit. *Conuiuium splendidũ, sumptuosum. Omnibus rebus, ornatũ. Oppiare apparatum.*
Costat. *Latus, eris.*
Mal de costat. *Pleuritis, idis, Lateris dolor, compunctio*, Plin.
Costella. *Costa, æ.*
Costum. *Mos, oris. Consuetudo, nis. Vsus, us Ritus, us. Assuetudo, nis. Institutum maiorum. Vide*, Esmena.
Ai costum de aço. *Id iam in consuetudinem venit. Id iam vsus, iam consuetudo obtinuit. Hæc inualuit consuetudo. Consuetudo ita fert, & vsus. Moris est. Cũmunis omniũ mos est. Tenet cõsuetudo. Est cõsuetudinis*
Es costum antiga. *Consuetudo est inueterata. Hoc est more maiorum. Priscis temporibus cõsuetũ est. Ad hæc vsq. tempora hæc consuetudo penetrauit.*
Teu de costum. *Ex more hoc agit. Pro more. Pro veteri consuetudine. Solens suo more. Non insolens illud agit.*
Ia ses lleuada aquexa costum. *Iam ista consuetudo repressa, conuulsa, sublata est. Obsoleuit tã ista consuetudo, excluſa, elapſa est, lapſa est.*
Estragar les costums. *Inficere, deprauare puerorum mores, deteriores facere. De virtutis laude, ad prauitatem deferre.*
Home de males costums. *Malè moratus. Prauè educatus. Prauis, corruptis moribus præditus.*
Tornar à ser males costums. *Ad ingenium, ad pristinos mores redire, tanquã canes ad vomitum.*
Guardes aquesta costum. *Habetur hæc consuetudo, tenetur, retinetur, seruatur, viget, perseuerat.*
Es home de bones costums. *Vir est optimis præditus moribus, bene moratus, honestissimis, modestissimis moribus. Optimè institutus. Vide*, Virtuos.
Costums males. *Corrupti, perversi mores. Vide*, Vellaco.
Costura. *Sutura, æ.*
Costurera. *Sarcinatrix, cis.*
Cota de malla. *Lorica, cæ.*
Cotejar. *Confero, ers, tuli, latum, aliquid, cum aliquo. Vide*, Comparar.
Cotò. *Gossipium, ii*, Plin. *Linum gossypinum, xylinum.*
Coua. *Specus*, Virg. *Spelunca*, C. *Speculæ*

laum, Virg. *Antrum*, Virg. *Caverna*, C. *Latibulum*, C.

Couar los aucells. *Incubare oues. Fouere ouas. Sedere in ouis.*

Ou couat. *Ouum pullusceus.*

Couardia. *Ignauia, æ. Infractio animi.*

Couardament. *Ignauè.*

Couart. *Ignauus. Iners, tis. Demissus animo, atque humili, infractus. Pusillo animo esse. Timidus animo.*

Fer couart à algu. *Animum alicui frangere. Alicuius animum tardare. Adimere animum alicui.*

Sou vos tornat couart. *Animũ dimisisti, abiecisti. Fracto animo es.*

Coure. *Coquo, is, xi, ctum. Concoquo, is. Excoquo, is*, A. *vnde, Coctio, onis.*

Coure lo menjar en lo ventrell. *Exterere cibum, digerere, concoquere.*

Coxejar. *Claudico, as; vnde, Claudicatio.*

Coxinet de anar acauall. *Puluinus, i. Puluinar, aris.*

Coxi de llit. *Cervical, lis.*

Coxi de cadira. *Stragulus, i.*

Coxo. *Claudus. Altero, vel vtroque crure claudus, captus.*

C, ante R.

Credit. *Fides, ei.*

Perdut ha lo credit. *Eius fides cõcidit. Fides eum defecit. Vide*, Alçarse, Mercader.

Perdre lo credit, alçarse sens pagar. *Decoquere creditoribus.*

Creencia. *Credulitas, tis.*

Creencia de la fe Christiana. *Christiana fides.*

Cremar. *Vro, is, si, ustum. Comburo, is*, A. *Cremo, as. Inuro, is. Aduro, is*, A. *In rogum aliquid imponere.*

Cremarse. *Ardeo, is, si*, Ab.

Cremarse molt. *Exardeo, es, si.*

Crencha. *Discrimen, æquamentum capillorum.*

Crepuscolo. *Crepusculum, li.*

Cresol de Argenter. *Catinus, i.*

Cresol de oli. *Lichnus, i.*

Crespa, cosa de cabells. *Crispus, a, um.*

Crespell. *Laganum, i.*

Cresta. *Crista, æ. Vide*, Brios.

Crestall. *Crystallus, i.*

Crestallina cosa. *Crystallinus, a, um.*

Creu. *Crux, cis.*

Posar en creu. *Cruci figere aliquẽ.*

Creure. *Credo, dis, didi. Habere, tribuere fidem alicui. Verbis alicuius fidem habere.*

Lo que creu facilment. *Credulus. Qui facilè credit.*

Cosa digne de creure. *Credibilis, e. Probabilis, e.*

Crec que axi pase. *Existimo, censeo, opinor, arbitror, puto. Pro certo habeo. In animum induxi. Mihi persuadeo remita esse.*

Crexer. *Cresco, is, vi. Adolesco, is. Adoleo, ui, ultum.*

Crexer lo mal. *Adaugeri malum, serpere, manare. Latius propagari, ingrauescere.*

Crexent del mar. *Aestus, accessus, exũdatio, tumor maris.*

Crexent del riu. *Vide*, Aiguat.

Crexença. *Incrementum, i.*

Cresut. *Adultus, a, um.*

Cresut, en edat. *Aetate prouectus. Qui ætate processit.*

Criar. *Creo, as. Procreo, as*, A.

Deu ha criat totes les cosas. *Res*

vniuer-

vniuersas fecit, effecit Deus. Rerum omnium auctor, & effector est. Summus rerum omnium artifex. Vniuersitatis parens est Deus. Res vniuersæ primordia, initium sui ab vno Deo duxerunt.

Criar, ò sustentar. *Educo, as. Alo, is, ui, alitum, vel altum. Nutrio, is, ui, tum.* A.

Criar, ò enseñar. *Imbuo, is, ui, utum. Informo, as. Instituo, is, ui, utum,* A. & Abla.

Criança, ó enseñança. *Educatio, nis.*

Lo que crie al miño. *Educator. Nutritor, oris.*

La que crie. *Nutrix, Educatrix, Altrix, cis.*

Criança, ò policia. *Vrbanitas, is. Comitas, is. Ciuilitas, is.*

Bona criança. *Ingenua, ac liberalis educatio. Ingenuitas, is. Mores honestissimi.*

Enseñar bona criança. *Bonis moribus puerum instituere, erudire, imbuere, informare. Ingenium præclarè educare.*

Ben criat, *Ingenuè, ac liberaliter educatus, institutus. Egregiè educatione, doctrinaque puerili, morum candore laudandus. Integritate conspicuus. Honestate celebrandus.*

Mala criança. *Praua educatio. Insolentia, æ. Inurbanitas, is.*

Pareix se hage criat entre bestiès. *Inter feras, ferarum more illum educatum crediderim.*

Criat. *Famulus, i. Minister, tri. Vide,* Acompañador, Parge.

Criat de apeu. *Famulus à manu. Vide,* Moço.

Criat vell en vna casa. *Mancipium veteranum, tritum.*

Criat nou. *Mancipium nouitium,* Vlp.

Sempre molt criat de V. M. *Meorum clientulorum numero aſcribe. Pergat tua nobilitas inter ſuos clientulos ponere. Vbicumque gentium futurus ſim polliceor, quod tua ceſſitudo clientulum habitura eſt ex animo deditum, addictumque.*

Criat, lo mesaficionat à V. M. *Me inter clientulos numero, ſtudio nulli ceſſurum.*

Criats de la justicia. *Apparitores.*

Criada. *Famula, æ. Ancilla, æ. Pediſequa, æ.*

Criador. *Creator. Procreator. Effector, & molitor vniuerſitatis. Opifex, fabricator mundi. Aedificator orbis. Conditor, oris.*

Cridar. *Voco, as. Accio, is, ui, tum. Accerſo, is, ui, tum,* A.

Cridar à part. *Seuoco, as. Seduco, is, xi, ctum. Vide,* Apartar.

Cridar à la porta. *Pulſare ianuam.*

Cridar al que camine. *Reuoco, as,* A.

Cridar à algu per son nom. *Nomino, as. Apello, as,* A.

Cridar à algu que està en alguna part. *Euoco, as.*

Cridar à consell. *Vide,* Consell.

Cridat. *Accitus, a, um.*

Crida. home que fa crides. *Præco, nis.*

Crida. *Præconium, ii. Edictum, i.*

Fer crida. *Prædico, as,* A. *Præconio aliquid enuntiare, declarare.*

Fer crida manant en pena de la vida. *Edictum ſub capitis pœna proponere. Iubere ſub capitali pœna. Pœnam capitis eſſe conſtitutam.*

Manar

Manar ab crida. *Praeconio aliquid indicere.*

Cridar, alçar la veu. *Vociferor, aris. Vti vociferatione. Exclamare. Acclamare. Proclamare. Clamare. Profundere voces. Augere vocem. Vide,* Veu.

Cridar à algu pera correrlo. *Vocibus, & palmarum intentibus, maledictorum clamoribus aliquem prosequi.*

Crim, ò delicte. *Crimen, inis.*

Ha comes vn horrendo crim. *Infandum crimen patrauit, admisit, &c. Vide,* Maldat.

Criminal. *Criminalis, Capitalis, e. Vide,* Audiencia.

Criminòs. *Criminosus, a, um.*

Crisma *Chrisma, tis. Sacra vnctio.*

Posar crisma *Sacro oleo vngere.*

Cristall. *Vide,* Crestall.

Cristià. *Christianus. Christi-cola, æ. Christi-fidelis. Sacro baptismatis fonte renatus, &c.*

Cristiandat. *Christiana religio. Orthodoxa fides.*

Cristiandat, ò virtut. *Pietas, tis. Virtus, tis. Religio, onis.*

Cristo. *Christus Dominus. Vnigena Dei filius. Humani generis vindex. Humanæ salutis instaurator, liberator. Maximus deperditi generis reparator. Paterni numinis hæres. Restitutor humanæ salutis. Expressa immensi luminis imago.*

Crit. *Vociferatio, onis. Clamor, oris. Vide,* Cridar.

Es donar crits al aire. *Fundis inanes voces.*

Cronica. *Vide,* Coronica.

Crosta. *Crusta, æ.*

Crosta de arbre. *Cortex, cis. Liber, libri.*

Crosta de roña, ò bua. *Pustula, æ; vnde, Pustulosus, a, um.*

Crua. *Crudus, a, um. Incoctus, a, um: vnde, Cruditas, tis.*

Crucificar. *Crucifigo, is, xi, xum,* A *Tollere, agere in crucem. Affigere, defigere cruci. Vide,* Creu.

Cruel. *Crudelis. Immanis. Inhumanus. Durus. Dirus. Sæuus. Omnis humanitatis expers. Omni diritate, atque immanitate teterrimus. Inexorabilis. Immanitate bestias superans, ac vincens. Feritate bellua. Ferocissimus. Ferox. Atrox. Ferreus. Immitis Immansuetus.*

Crueltat. *Crudelitas. Immanitas. Atrocitas. Inhumanitas. Diritas. Feritas. Acerbitas animi, naturæ. Sæuitia, æ.*

Cruelment. *Crudeliter. Atrociter. Inhumanè. Inhumaniter. Acerbè. Ferè. Dirè. Fœdè.*

En totes parts lo teniẽ per cruel. *Quòcunque iret, quàcunque peruaderet irruisse quædam calamitas videbatur. Vbicunque pedem ponit, suæ crudelitatis relinquit impressa vestigia.*

Cruxir. *Strideo, es, di: vnde, Stridor, oris.*

Cosa que cruix. *Stridulus, a, um.*

C. antè V.

Cua de fruita. *Pediculus, i. Stylus, i.* Plin. *Petiolus, i.* Colum.

Cua de animal. *Cauda, æ.*

Cua de veſtidura. *Syrma,tis.*
Cuade lletra. *Vide,* Lletra.
Cuadern de vuit fulles. *Octernio,nis.*
Cuadern de quatre fulles. *Quaternio,nis.*
Cual. *Qualis,e.*
Cual dels dos. *Vter,a,um.*
Cualſeuol dels dos. *Vterlibet. Vteruis*
Cualſeuol de molts. *Quilibet. Quiuis.*
Cualſeuol que. *Quicunque.*
Cuall pera llet. *Coagulum,i.*
Pendrer ab lo cuall. *Coagulo,as.*
Cub. *Cupa,æ. Dolium,ij. Vas vinarium; vide,Cuparius,ij. Doliarius,ij.* Lo quel fa.
Cuberta. *Inuolucrum,i. Operculum,i. integumentum,i.*
Cuberta de llit. *Periſtroma,tis.*
Cubertament. *Tectè.*
Cubrir. *Cooperio,is,ui, ertum. Obtego, is,xi,ctum. Tego,is,xi, ctum. Contego,is. Obduco,is,xi,ctum. Obuoluo, is,ui,volutum. Celo,as,* A.
Cubrir ab vel, Capa, *&c, Velo,as,* A.
Cubrir, ò entapizar les parets. *Parietes tapetibus veſtire.*
Cubert. *Tectum,i.*
Cuberta de llibre. *Inuolucrum, operculum, Sittybus libri,* C.
Cuc. *Vermis,is.*
Tenir cucs. *Vermiū corroſiones pati.*
Cuc de ſeda. *Bombyx,cis.*
Cuento, ò hiſtoria. *Narratio,nis. Narratiuncula,æ.*
Cuẽto, ò fabula. *Fabula,æ. Apologus,i.*
Cuentos de velles. *Aniles fabulæ,nugæ. Anilarium ſunt deliramenta. Commentitia ſunt quæ dicis.*
Son cuentos de velles, i axi non faſau cas. *Aniles iſtas ſuperſtitiones pelle, negligo, contemno, nihil cures.*
Cuerdo. *Prudens,tis. Vide,* Prudent.
Cuern de quatre. *Quaternarium,ij.*
Cugulada. *Caſſita. Galerita. Alaudæ,æ.*
Cugulla. *Cucalla,æ. Cucullus,i.*
Cuidado. *Cura. Solicitudo. Diligentia, æ. Solicitudo animi.*
Cuidados me donen pena. *Sunt in animo meo moleſtiſsimæ curæ ſemper infixæ. Curis conficior. Solicitudinum aculei me ſemper pungunt. Curis,ſolicitudinibuſque angor. Multæ,& graues cogitationes in animo meo verſantur, quæ mihi nullam partem neque diurnæ, neque nocturnæ quietis impertiunt.*
Iam vejg fora de cuidados. *Omni ſum iã cura, ac ſolicitudine vacuus. Ab omni cura ſolutus ſum, ac liber. Omnibus curis laxatus ſum. Omnibus me curis exolui. Quæ me angebãt curæ conſederũt. Animum ab omni cura adduxi.*
Poſo gran cuidado en voſtres negocis. *Toto animo de te, ac tuis rebus cogito. Summo ſtudio rebus tuis conſulo. Omnes meæ curæ ad te referuntur. In tuis rebus agendis emigilant curæ, & cogitationes meæ. Multum curæ, & temporis rebus tuis impertio.*
Gran cuidado tinc de aço. *Hoc eſt mihi maximæ curæ. Solicitus ſum de hac re. Ea me cura vehementiſsimè ſolicitat.*
Traure de cuidado à algu. *Curã leuare, liberare aliquem.*
Cuidadòs. *Diligens,tis.*

Cuina. *Culina. Coquina. Popina, æ.*
Cuiner. *Coquus, i. Conditor, oris. Popino, nis.*
Cuinera. *Focaria, æ.*
Cuiro. *Corium, ij. Tergus, oris.*
Cuiro, pell sens pels. *Cutis, is,*
Cuitar à algu, ò seguirlo. *Vide,* Alcançar. Correr.
Cuitar à algu, ò ferlo apressurar. *Stimulare aliquem. Alicui stimulos addere.*
Cuitarse. *Vide,* Apressurar.
Culantre. *Coriandrum, i.*
Culler. *Tudicula, æ.*
Cullera. *Cochlear, ris. Cochleare, ris.*
Cullita. *Vide,* Añada.
Aquest añi es esteril la cullita. *Anguste obuenit frumentum hoc anno. Agri hoc anno, exiguos retulerunt fructus.*
Culpa. *Culta, æ. Error, oris. Noxa, æ.*
Io tinc la culpa de mon dañi. *Meo vitio pereo. Culpa in me est meorum malorum omnium. Mea culpa, hæc mihi mala acciderunt. Culpa assignanda, ascribenda mihi est. Iurè meo merito, hæc mihi mala euenerunt. Et mala, & culpam fustineo.*
No tinc culpa en aço. *Innocens planè sum, omnis culpæ expers. Remotus, longè absum à culpa. Culpæ mihi nõ sum cõscius. Vaco, careo culpa.*
Atribuir à algu la culpa. *Alicuius rei culpam conferre in aliquem. Assignare, ascribere, tribuere culpam alicui. Aliquem in culpa ponere. Aliquid culpæ alicui dare. Crimini loco ponere. Obycere crimẽ alicui. Culpam in aliquem deriuare, iacere, conijcere.*
Culpat. *Sons, tis. Nocens. Affinis culpæ. Particeps culpæ.*
No culpat. *Insons, tis.*
Cultell. *Gladius, ij. Cultrum, i. Vide,* Ganiuet.
Cultellada. *Vulnus, eris. Plaga, æ.*
Donar cultellada. *Vide,* Acuchillejar.
Dar vna cultellada per la cara. *Alicuius faciem ingenti vulnere deformare.*
Cultiuar. *Colo, is, ui, ultum. Excolo, is, A. Subigere agros.*
Cultiuat ingeni. *Subactum, cultum ingenium. Vide,* Ingeni.
Cultiuador. *Cultor, oris. Agricola, æ; vnde, Cultrix, cis.*
Cumplir. *Vide,* Vmplir.
Cumplir lo promes. *Promissa seruare, tueri, præstare, exequi. Fidem soluere, præstare, liberare. Promissis stare. Curare, efficere, ne in promissis desideretur fides. Promissis non deesse. Promissa implere.*
Cumpliment. *Supplementum, i.*
Cumpliment de paraules. *Verba efficiosa.*
Feume grans cumpliments. *Officiosissimè me excepit. Officiosis verbis me alloquutus est. Promissu se præsturũ, quidquid in me gratiæ posset.*
Cuñada. *Glos, oris. Fratris vxor. Fratria, æ.* Non.
Cura de malaltia. *Curatio, onis.*
Cura de Iglesia. *Curio, onis. Parochus, i.*
Curador de menor edat. *Tutor, oris; vnde, Tutela, æ.*
Curar. *Curo, as. A. Medeor, eris. D. Curationem adhibere. Medicinam adhibere, facere.*

Curarſe ab algu. *Medico aliquo vti.*
Va curant. *Vide*, Conualecencia.
Curiòs. *Curioſus, a, um.*
Curioſitat. *Curioſitas, is.*
Curiòs en ſaber vida, ò faltes de altre. *Alieni moris, ſiue ſceleris ſolers indagator.*
Eſtà curioſa eſta obra. *Eſt hoc opus perpolitum. Affabre extructum.*
çurriaca. *Scutica, æ.* Iuue. *Flagellum, i.*
Curta coſa. *Breuis, e. Curtus, a, um; vnde, Breuitas, is. Vide*, Acurçar.
Curt de paraules. *Minimè diſertus. Indiſertus, a, um.*
Curtament. *Indiſertè.*
Curt, ò apocat. *Vide*, Eſcas. Auaricios
Cuſir. *Vide*, Coſir.
Cuſogues. *Titillatio, onis.*
Fer cuſogues. *Titillo, as.*
Cuſtodia, ò tabernacle. *Tabernaculũ Euchariſtiæ aſſernandæ.*
Io ho tinc en cuſtodia. *Hoc mihi eſt traditum aſſeruandum. Vide*, Guardar.
Cuxa. *Femur, oris. Femen, nis.*
Cuxot, armadura. *Femorale, is.*

DE LITTERA D.

D. ante A.

Daga. *Sica, æ.*
Daga petita. *Siccula, æ.*
Dama, animal. *Dama, æ. Damula, æ.*
Dallar. *Fœniſeco, as.*
Dallador. *Fœniſeca, æ*, Colum. *Fœniſex, cis*, Plin. *Fœniſector, oris*, Colu.
Dalt. *Surſum.*
Dalt abaix. *Surſum, deorſum.*
Dama. *Domina, æ.*
Dañi. *Detrimentum, i. Damnum. Incõmodum. Iactura. Nocumentum. Incommoditas. Pernicies, ei. Peſtis, is. Vide*, Mal.
Vos aueu cauſat aqueſt dañi à la Republica. *Hanc tu calamitatem reipublicæ attuliſti. Hoc vulnus inflixiſti, impoſuiſti, perniciem comparaſti. Hæc damna, detrimenta, incomoda reipublicæ peperiſti, inuliſti, inuexiſti. Vexatur malis plurimis reſpublica tua cauſa, ſubyt detrimẽta maxima.*
Gran dañi cauſe la luxuria. *Afficit libido homines grauiſsimis incommodis. Affert, importat, inuehit, parit detrimenta, vel mala hominibus. Exitioſa, exitialis eſt. Nocet vehemẽter hominibus. Nulla pernicies capitalior eſt hominibus libidine, ac voluptate.*
Dañòs. *Noxius, a, um. Detrimentoſus, a, um*, Cæſ.
Dañar. *Noceo, es, ui. Lædo, is, ſi, ſum. Officio, is, eci*, D.
Dañe à la viſta. *Viſui, oculis officit, &c.*
Dança. *Saltatio. Tripudium, ij. Chorea, æ. Vide*, Ball.
Dançar. *Salto, as. Tripudio, as. Exercere choros, agitare. Indulgere choreis.*
Ser cap de dança. *Choream ducere.*
Cap de dança. *Præſultor, oris*, C. *Choragus*, C.
Dançador. *Saltator, oris.*
Dançadora. *Saltatrix, cis.*
Dar alguna coſa. *Dare, præbere, largiri, porrigere aliquid alicui,*

vt dexteram afflicto, & lacentā. Elargiri, erogare, conferre pecunias ad emendum frumentum. Subministrare aliquid alicui. Suggerere sumptus.

Dar à vsura. *Fæneror, aris. Dare pecunias fænori.*

Dar à beure. *Poto, as. Pocula ministrare.*

Dar sa paraula. *Dare, obstringere fidē.*

Dar testimoni. *Testor, aris. Testificor, aris.*

Dar pressa à altre. *Vide*, Cuitar. Apressurar.

Darse pressa. *Festino, as. Maturo, as. Accelero, as. Appropero, as.*

Dar lo para be. *Gratulor, aris*, D. *Gratulationem facere alicui. Rem, & de re gratulari, congratulari.*

Dar part de alguna cosa. *Rem ad aliquem deferre, referre.*

Dar part, fer à saber. *Certiorem aliquem facere de aliqua re, docere.*

Dar coces. *Pessundo, as*, A. *Certare, contendere calcibus. Concidere, percutere aliquem calcibus. Calcitro, as. Vide*, Acocejar, Coces.

Dar asalt. *Assilio, is. Impetum facere in vrbem, in hostes irruere.*

Dar que dir de si. *Aliis de se sermonem dare.*

Dar lo vot. *Ferre suffragium. Suffragor, aris*, D. *Vide*, Vot.

Dar fruit la terra. *Fruges fundere. Fructus ferre. Fructificor aris.*

Dar pesadumbre. *Molestiam alicui exhibere, præbere, afferre, molestum esse. Molestia aliquem afficere, prosequi.*

Dar à guardar. *Committo, is, si, sum*, A. & D. *Vide*, Custodia.

Dar animo. *Animum alicui facere, dare, addere. Vide*, Animar.

Dar crits. *Vide*, Cridar.

Dar à preu fet. *Locare alicui opus faciendum, addicere.*

Dar bon compte de si. *Sui specimen dare. Exhibere documentum sui*, Val. Max.

Dar à triar. *Dare optionem. Facere optionem.*

Dar de ma. *Reijcio, is, eci, ctum*, A. *Aspernor, aris*, A.

Dar de ma à les coses del mon. *Contemnere, despicere, despicatui ducere, repudiare, negligere res omnes mundi, vel mundum. Mittere nuntiū rebus omnibus. Omnia, quæ iudicio vulgi, magna habentur, pro nihilo reputare.*

Dar sentencia. *Ferre, pronuntiare sententiam.*

Dar satisfaccio. *Facere alicui satis.*

Dar la palma à altre, confessarlo per superior. *Cedere alicui. Locum concedere, dare. Loco cedere. Primas cō cedere. Sibi aliquem præferre. Primas deferre.*

Dar per inculpat à algu. *Absoluere aliquem crimine. Dimittere, liberare crimine solutum.*

Darse à la bona vida. *Indulgere genio. Otiosa libertate fruitur. Arbitratu suo viuit. Suam in rebus omnibus volūtatē, & arbitriū sequitur.*

Darse à escriure. *Conferre se adscribendi studium.*

Darse de puñades. *Vide*, Apuñegarse.

Dar contento. *Gratum alicui facere.*

Dar à la mala vsura ab tot. *Euertere*

tere ad extremum omnia.

Dar llibertat al esclau. *Seruum manu mittere.*

Dar la vida à algu. *Esse alicui vitam.*

Dar saluo condupte. *Fidem publicam alicui dare.*

Dar anima, ò vida. *Animo, as*, A.

Darse de cultellades. *Certare, decertare, pugnare gladiis. Digladiari cum aliquo.*

Dar à mitges. *Credere ad lucri dimidium.*

Darrer. *Postremus. Nouissimus, a, um.*

Darreria. *Finis, is. Terminus, i.*

Datil fruit de palma. *Caryota, æ. Caryotis, idis. Dactylus, i. Palmula, æ.*

Datiu cas. *Dandi casus. Tertius casus.*

Dauant. *Vide*, Deuant.

Dau. *Talus, i. Taxillus, i.*

Dau de fis. *Tessera, æ.*

Daurar. *Auro, as. Inauro, as*, A. *Auro tegere, cælare.*

Daurada cosa. *Auratus. Inauratus, a, um.*

Dauradilla, herba. *Asplenum, i.*

D. ante E.

De prepositio. *A, Ab. Abs. De. Ex.* Ablat.

De algun lloc. *Aliunde.*

De hont? *Vnde?*

De alli. *Illinc.*

De assi. *Istinc.*

De alli hont jo só. *Hinc.*

De altra manera. *Aliter. Aliò modo.*

De altra part. *Aliunde.*

De aqui al deuant. *Posthac. Deinceps. In posterum.*

De alguna manera. *Modo aliquo.*

De aqui à pocs dies. *Non post multos dies. Propediem.*

Debades. *Gratuitè. Gratò. Gratis*; vnde *Gratuitus, a, um. Gratiosus, a, um.*

Debanar. *Glomero, as.*

Debanadores. *Glomeratorium, ij.*

Debat, ò contencio. *Contentio, onis. Certamen, inis.*

Debatre. *Certo, as. Decerto, as. Concerto, as, cum aliquo.*

Debaix. *Sub. Infra.*

De baix llinatge. *Homò obscuro genere natus. Vide*, Llinatge.

Debil. *Vide*, Flac.

De bona gana. *Aequo animo. Aequissimo animo. Libenter. Libentissimè.*

Debuxar la image. *Delineare, adumbrare imaginem. Imaginis delineamenta describere, ducere.*

Debuix. *Imaginis adumbratio, descriptio, lineamenta.*

Debuix, ò image. *Imago, inis.*

De cada part. *Vndique.*

Decendencia, ò llinatge. *Genus, eris. Prosapia, æ.*

Decendir de algun llinatge. *Ab aliquo genere oriundus. Originem ab aliquo ducere, trahere.*

Decendencia de llinatge. *Genus, eris. Prosapia, æ. Propago, inis.*

Declarar. *Declaro, as. Expono, is, sui, itum. Edisserо, is, ui, ertum. Aperio, is, ui, ertum. Explano, as. Explico, as. Interpretor, aris, Enucleo, as*, A. D.

Declarar à altre son pit. *Consilia, animi sensus, intimos sensus enuntiare, explicare, explanare, exprimere, efferre, ostendere, patefacere, exprome re, aperire verbis, oratione, sermone.*

Declaracio. *Explanatio. Enodatio. Explicatio, onis.*

Declinar de jurisdiccio. *Eiurare forū.*

Decli

Declinar la febre. *Vide*, Febre.

Declinar nom, ò verb. *Flectere, inflectere; vnde, Inflexio, onis.*

Decorar. *Memoriæ aliquid tradere, mandare, cõmendare. Memoria aliquid complecti.*

Dir de cor. *Memoriter recitare aliquid, sine scripto. Ex memoria exponere.* Decoro, *Decorum, i.*

Guardar son decoro. *Seruare sequi, tenere decorũ in rebus omnibus. Dignitatem suam seruare. Nihil à dignitate discedere, deflectere.*

Decrepit. *Decrepitus. Desipiens senectute. Confectus senio.*

Decret. *Decretum, i. Consultum, i.*

Decretar. *Decerno, is, eui. Statuo, is, ui, utum. Constituo, is,* A. *Decretũ facere.*

De cualseuol manera sie. *Quoquomodo sit, Cuiusmodicumq. sit. Vtcumq.*

Dedicar. *Dico, as. Sacro, as. Consecro, as,* A. & D.

Dedicacio. *Dedicatio, onis. Consecratio, onis.*

De dins, *Intus.* Adintre. *Intro.*

De dos en dos. *Bini, æ, a.*

Deduir, ò inferir. *Colligo, is, egi, ctum.*

Defensar. *Defendo, is, di, sum. Tueor, eris. Tutor, aris. Tego, is. Patrocinor, aris,* A. *Vide*, Conclusions.

Ious defensare, encaraque sie ab perill de la mia vida. *Defendam, tuebor vitam tuam, salutis tuæ defensionem, propugnationemq. suscipiam. Pro vitæ tuæ incolumitate quamuis contentionem, certamenq. suscipiam, Pugnabo, certabo, contendam pro te, tuisque, etiam meæ vitæ discrimine.*

Defensarse à si, ò altre ab moltes veres. *Defendere tueri, tutari acerrimè, fortissimè, constantissimè, acri animo se vitam, patriam armis, consilio. Defensionem, patrocinium, propugnationem patriæ tuendam, defendendamque suscipere. Patriæ se acerrimum defensorem præbere.*

Defensar la mentida. *Stare mendacio.*

Defensar à algu en cas de mort. *Capitis iudicio aliquem defendere.*

Defensar en judici. *Patrocinor, aris.*

Defensa. *Defensio, onis. Propugnatio, onis. Patrocinium, ii.*

Defensor. *Patronus, i. Defensor, oris. Propugnator, oris. Tutor, oris.*

Defensa, ò muralla. *Murus, i. Agger, eris.*

Defensa de gent. *Præsidium, ii.*

Defora. *Foris.*

Anau defora. *Abi foras.*

Defraudar. *Defraudo, as,* A.

Defunt. *Vide*, Difunt.

Degà. *Decanus, i.*

Deganat. *Decanatus, us.*

Degenerar, ò desdir. *Degenerare, deflectere ab insigni parentum pietate, virtute, maiorum grauitate. Deficere à maiorum institutis.*

Degollar. *Iugulo, as,* A. *Securi ferire.*

De grat. *Libenter. Vide*, De bona gana.

De improuis. *Ex tempore. Ex improuisò. De improuisò. Repentè.*

Deju. *Ieiunus, a, um; vt, Saliua ieiuna.*

Dejunar. *Ieiunum esse. Abstinere se a cibis. Abstinere cibis. Affligere corpus inedia.*

Dejunar à pa, i aigua. *Pane, & aqua vitam tolerare, transigere.*

Dejuni. *Ieiunii, ii. Abstinentia, æ. Inedia, æ. Feriæ esuriales.* Plaut.

Delegar. *Delego, as. Substituo, is, ui, utum,* A.

Deleitarse, *Delector, aris. Oblector, aris. Gaudeo, es, visus sum,* Ab.

Deleitar. *Delecto, as. Oblecto, as,* A. *Delectationem afferre.*

Deleit. *Voluptas, is. Delectamentum, i. Delectatio, onis. Delitium. ii. Deliciæ, arum.*

Es home donat a deleits. *Omnes suas cogitationes in vnam corporis voluptatem adiecit. Omnia ad turpissimam corporis voluptatem refert. Vna voluptate corporis metitur omnia. Liquescit effœminatus voluptate, fluitque mollitie. Voluptatibus captus, ac illinitus. Voluptatũ blanditiis corruptus.*

Graus mals causen als homens los deleits. *Hominibus malorum esca voluptas est. Voluptate tanquã dulci veneno homines pereunt. Plerumque voluptatem excipit dolor. Voluptate duce, homines offẽdũt grauiter, errant miserè calamitates adeunt, incurrunt miserias.*

Deleits. *Deliciæ, arum.*

Deleit, ò gust. *Iucunditas, is.*

Deleitòs, ò gustòs. *Iucundus, a, um.*

Deleitòs, ò ameno. *Voluptarius. Amœnus, Delitiosus, a, um.*

Delfi. *Delphin, inis. Delphinus, i.*

Deliberar. *Vide* Delliberar.

Delicat. *Mollis, e. Delicatus. Effœminatus, a, um.*

Delicadament. *Delicatè. Molliter.*

Delicat, ò prim. *Tenuis, e. Subtilis. Exilis. Gracilis, e.*

Delicadesa. *Gracilitas, is.*

Dellà prepositio. *Vltra. Trans,* A.

Dellà, y desà. *Vltro, citroque.*

Delicte. *Crimen, minis. Vide,* Acusar.

Delliberar. *Delibero, as,* A.

Delliberar ab altres. *Consulto, as,* A.

Delliberacio. *Deliberatio, onis. Consultatio, onis. Consilium, ii.*

De lluñi. *Eminus. Longè. Procul.*

Del mar. *Decimo, as. Decimas colligere, legere.*

Delmador. *Decimator, oris.*

Delme. *Decimæ. Decumæ, arum.*

Del tot. *Prorsus. Penitus. Omnino.*

De mala gana. *Per iniquo animo. Iniquissimo, inuito, iniquo animo.*

Demanar almoina. *Collectitia stipe vitam sustentare. Vide,* Almoina.

Demanador. *Mendicus, ci.*

Demanar. *Flagito, as. Efflagito, as. Posco, is. Postulo, as. Peto, is, ii, itum,* A A. *vel* Ab. *cum præp. ex, a, vel ab. Contendo, is, di. Imploro, as.*

Demanar ab precs. *Imploro, as. Precibus aliquid contendere. Enixè postulare, exposcere, flagitare.*

Demanar encaridamẽt. *Efflagito, as.*

Demanar per justicia. *Repetere in iudicio, exigere.*

Demanador porfiat, ò sens vergoña. *Facilis ad petendum. Procax, audax in petendo.*

Demanada. *Efflagitatio, onis. Postulatio. Petitio, nis. Postulatum, i.*

De-

Demasia. *Vide*, Desmesia.
Demati. *Manè. Diluculo.*
Dema. *Cras. Crastino die.*
Demostrar. *Indico, as. Ostendo, is, di, sum. Demonstro, as*, A. & D.
Demostracio. *Indicium, ii. Ostensio, onis.*
Denou. *Denuo. Ab integro.*
Denou en numero. *Vno de viginti. Decem, & nouem.*
Denou hè fet les columnes, casa, &c. *Ab integro columnas feci. &c.*
Dent. *Dens, tis.*
Home, ò cosa de llargues dents. *Dento, onis. Dentatus*, Plau.
Dents de deuant. *Dentes primores, incisores*, Isidor. *tomici*, Cels. *Aduersidentes.*
Dents que masteguen. *Dentes molares, maxillares.*
Escuradents. *Denti-scalpium, ii.*
Dens de porc Senglar. *Dentes exerti.*
Dentat. *Dentatus, a, um.*
Denunciar alguna cosa à algu. *Obnũtio, as*, A. & D.
Denunciar de algu deuant lo Iutge. *Deferre alicuius nomen ad iudicem.*
De hont? *Vnde?*
De hont se vulla. *Vndelibet. Vndeuis.*
De hont se vulla que vingue. *Vndecumque.*
Deparaula. *Verbo tenus.*
Dieu loi de paraula de ma part. *Dicito illi meis verbis, meo nomine.*
De pas, hò miri. *Vno aspectu, ac prætereuns loca lustraui, in transitu, Ictu oculi. Quasi per transennam. Obiter.*
De peus, fins al cap. *Ab imis vnguibus ad verticem summum. A calce pedis, ad verticem capitis.*
Depositar. *Depono, is, sui, itum*, A.
Deposit. *Depositum, i.*
Depuntetes. *Summis pedum digitis. Summis pedibus. Summis digitis inhærens humo.*
De que manera? *Cuiusmodi? Quemadmodum? Quomodo? Quo pacto? Quonam modo? Qu?*
De que manera à pasat aço? *Qui hoc fuit? Quonammodo euenit, contigit.*
De qui? *Cuius, a, um.*
De rael. *Radicitus, Stirpitus. Vide*, Rael.
Derretir. *Liquefacio, is, eri, ctum. Illiquefacio, is*, A.
Derretirse. *Liquefio, is. Liquesco, is. Liquor, aris.*
Derrocar edifici. *Demolior, iris, itus. Disturbo, as. Complano, as. Diruo, is, ui, utum. Exscindo, is, di, sum. Euerto, is, ti, sum. Quatio, si, sum. Sterno, is, aui, atum*, A.
Per manament del Rei han derrocat la casa de Pere. *Regis iussu Petri domus solo æquata est. Domus Petri funditus euersa est.*
Desabituar. *Desuesco, is. Desuefacio. Vide*, Abil.
Desaborit. *Insulsus. Inconditus, a, um.*
Desaboridament. *Inconditè.*
Desaboriment. *Insulsitas, is.*
Desaborit, mal acondicionat. *Morosus. Fastidiosus, a, um.*
Estic tot desaborit. *Malè sum affectus, & animo, & corpore.*
Desabrigat. *Nudus, laceris, ac tritis vestibus indutus, tectus.*
Desacato. *Impudentia, æ. Libertas, is. Licentia liberior in aliquem.*

Deſacoſtumat. *Inſuetus. Inſolens, tis. Defuetus, a, um.*

Deſacompañat. *Incomitatus, Solus, a, um.*

Deſacompañar. *Diſſocio, as. A.*

Deſafiar. *Tronoco, as. Laceſſo, cis, ui, itum. A. Denunciare dimicationem alicui.*

Deſafiu Singulare certamẽ. *Duellum, i. Mono-machia, æ.*

Deſagnat. *Exanguis, e.*

Deſagraît. *Ingratus. Immemor beneficij.*

Deſagraîment. *Ingratus animus. Ingratitudo, dinis.*

Deſalar lo peix. *Macero, as.*

Deſaliñat. *Horridus, a, um Vide*, Deſcompoſt.

Deſamparar. *Deſero, is, ui. Relinquo, is, liqui, ctum. Derelinquo, is. Deſtituo, is, ui, utum. A.*

Deſamparar, dexar à algu en perill. *Deſtituere, deſerere, derelinquere aliquem in periculis, laboribus. Deficere, deeſſe patriæ. Deſertor, communis tribulationis, amicorum. Vide*, Amparo.

Mai vos deſamparare. *Semper tibi adero. Vide*, Apartar.

Deſamparo. *Derelictio, onis.*

Gran deſamparo te. *Magna eſt hominis ſolitudo. Ab omni humana ope deſtitutus.*

Deſanimar. *Exanimo, as. Debilito, as. A. Animos alicui adimere. Vide*, Animo.

Deſanimat. *Exanimatus. Qui fracto animo, ac demiſſo eſt. Proſtratus. Perculſus, & abiectus. Languido eſſe animo.*

Deſaparexer. *Enaneo, es, ui. Enaneſco, is.*

Deſapegar lo cor de les coſes humanes. *Abducere, ſeuocare, ſegregare, ſecernere animum ab humanis rebus. Prorſus omnem humanam cogitationem abycere, propellere. Seſe ab humanis penitus abdicare. Vale dicere rebus omnibus humanis. Relinquere, prætermittere, aſpernari, deſpicere mundana omnia, &c.*

Deſapercebut. *Imparatus. Incautus. Improuidus, a, um.*

Deſaprofitat. *Inutilis, e.*

Deſaprofitat en los eſtudis. *Qui in ſtudijs parum progreſſus eſt, minus proceſſit. Parum inſtructus litteris. Vide*, Eſtudiar.

Deſaprofitament. *Inutilitas, is.*

Deſapropriarſe de la hazienda. *Ab alienare ſuas poſſeſsiones.*

Deſarmar. *Arma alicui detrahere. Armis aliquẽ exuere, nudare, denudare.*

Deſarmar la Artilleria. *Diſplodere tormenta bellica.*

Deſarmat. *Inermis, e. Armis exutus, orbatus. Armorũ præſidio nudatus.*

Deſarraigar. *Extirpo, as, A. Radicitus euello. Vnde, extirpatio, onis.*

Deſaſoſegat. *Turbulentus, a, um. Concitato animo eſſe. Vide*, Aualot.

Deſaſtre. *Infortunium, ii. Caſus infeſtus. Pernicies, ei. Calamitas, tis.*

Deſaſtrat. *Infelix, cis. Vide*, Deſgraciat.

Deſatauiat, *Vide*, Deſcompoſt.

Deſatinat. *Deſipio, is. Deliro, as.*

Deſatinat. *Amens, tis. Vecors, dis. Omnibus cõſiliis præceps, ac demius.*

De-

Desauciar. *Despero, as.*

Està desauciat dels Metges. *Ita grauiter ægrotat, vt medici de eius valetudine desperarint, defecerint. Spe salutis orbatus. Ægrotat, salute à medici desperata, conclamata. Pertenuis spes salutis ostenditur.*

Desballestar. *Vide*, Desatinar.

Desbaratar los enemics *Profligare fundere, frangere hostes.*

Desbaratar, ò descompondre. *Res perturbare, disturbare, permiscere.*

Desbaratat en sos consells. *Homo præposterus. Qui præposteris vtitur consiliis.*

Desbarats. *Ineptiæ, arum. Deliramenta, orum. Deliriationes.*

Desbarbat. *Imberbis. Ephebus, i., Impubes, eris.*

Desbastar. *Dolo, as. Edolo, as*, A.

Desbocat cauall. *Equus effrænatus. Fræno parere nescient. Vide*, Cauall.

Desbocat home. *Homo ore impudentissimo. Procax, cis. Maledicentissimus, a, um.*

Desbotonar. *Condylos soluere.*

Descabellat. *Incomptus. Qui est capillo horrido, impexo.*

Descalçarse. *Nudare se calceis. Calceos deponere.*

Descans pera fustentar lo bras. *Mitella, æ.* Cels.

Descansar. *Quiesco, is, ui. Requiesco, is. Conquiesco, is. Cessare à labore. Animi curam remittere. Relaxare animum à curis, ducere, & auocare ad ludumque descendere.*

Ab vos descanso jo. *Intuis oculis, Intuo ore, vultuque acquiesco, conquiesco.*

Descanse rarissimes vegades. *Laborem rarò intermittit.*

Descans. *Quies, tis. Requies, ei. Tranquillitas, tis.*

Descans. ò repos de la escala. *Amplior in scalis ad subsistendum gradus.*

Descarat. *Vide*, Desuergonit.

Descarregar. *Exonero. Leuo, as*, A. & Abla.

Descarregarse. *Ponere onus. Vide*, Carrega.

Descarrec me dona de tot. *Rerum omnium rationem dedit, reddidit.*

Descasarse. *Diuortium facere. Matrimonium, vel matrimonii vincula soluere.*

Descaualcar. *Ex equo descendere.*

Descendir. *Vide*, Decendir.

Descenir. *Discingo, is, xi, ctum*, A. *Cingulum, seu zonam soluere.*

Descerrallar. *Vide*, Desforrollar.

Desclasollar. *Enucleo, as.*

Descolorit. *Decolor, oris. Decoloratus, a, um.*

Descomedit. *Vide*, Descortes.

Descompasar. *Aliquid præterire, præ termittere, transuolare.*

Descompasar. *Vide*, Desconcertar.

Descompondre. *Interturbo, as.*

Descompost. *Inornatus. Incomptus. Incultus. Inconcinnus. Horridus. Inordinatus. Incompositus. Impolitus. Inelegans, tis.*

Descompondres de paraula ab algu. *In aliquem verbis minaciter inuehi. Inurbanè cum aliquo agere.*

Desconcertar, lo concertat. *Fœdus*

frangere. Non ſtare dictis, promiſſis, Pactum frangere.

Deſconcertar, ò desbaratar. *Confundo, is, di. Perturbo, as,* A.

Deſconcertar lo negoci. *Rei impedimenta opponere, obiicere.*

Deſconexer. *Ignoro, as,* A.

Deſconegut, ò ingrat. *Ingratus. Vide,* Deſagraït.

Deſconfiar. *Diffido, is, ſum. Spe decidere. Spem abiicere. Vide,* Confiances.

Deſconfiança. *Diffidentia, æ.*

Deſcontento. *Diſplicentia, æ. Vide,* Eufado.

Deſcontent. *Non contentus.*

Deſcordar, tallar cordes. *Funes prærumpere, præcidere.*

Deſcordar la tireta. *Soluere ligulam.*

Deſcortés. *Ruſticus. Inurbanus. Illiberalis. Expers, vel inops vrbanitatis. Moribus agreſtibus præditus.*

Deſcortesment. *Inurbanè. Illiberaliter. Ruſticè. Agreſtè.*

Deſcortesia. *Inurbanitas. Ruſticitas, tis.*

Deſcrexer. *Decreſco, is, ui.*

Deſcripcio. *Deſcriptio, onis.*

Ha fet vna galàt deſcripcio de vn home mort. *Emortuum hominē mirè ante oculos propoſuit, &c.*

Deſcuarterar. *Vide,* Eſcuarterar.

Deſcuat. *Cauda, æ. nens.*

Deſcubrir. *Detego, is. Aperio, is, ui, ertum* A. & D.

Deſcubrir lo ſecret. *Patefacio, is, eci, ctum. Enuntio, as. Enthio, as. Aperio, is,* A. et D. *Proferre in lucem. Vide* Temps.

Deſcubrir, ò inuentar. *Inuenio, is, ni. Excogito, as,* A.

Deſcubrirſe alguna coſa. *Pateo, es, ui. Pateſco, is.*

Deſcubridor. *Index, cis. Qui aliquid comperit.*

Ia ſes deſcubert lo autor deſta maldat. *Huius ſceleris auctor detectus iam eſt.*

Deſcubert. *Detectus. Patens, tis.*

Deſcubert lloc. *Locus patens.*

Deſcuidarſe de alguna coſa. *Neglego, is, exi, ctum,* A. *Abiicere, dimittere, negligere, curas dere aliqua. Cogitare, elaborare, ſuſpicari parum de re aliqua. Emitte hanc depectore curam.*

Prenguens en deſcuit. *Nos nec opinantes, nec cogitantes, nec ſuſpicantes, imparatos inuaſit, & inermes.*

Deſcuidat. *Negligens, tis. Socors, dis.*

Deſcuit. *Negligentia, æ. Indulgentia, æ. Inertia, æ. Incuria, æ.*

Vos me donau eſcuſes de voſtrō deſcuit. *Te mihi purgas de crimine negligentiæ.*

Deſculpar. *Vide,* Diſculpar.

Deſde alli. *Illinc.*

Deſde aquì hont tu eſtas. *Iſthinc.*

Deſdel mateix lloc. *Indidem.*

Deſde miño. *Apuero. A prima ætate. Ab ineunte ætate. A primordio ætatis. Ab adoleſcentulo. A teneris vnguicalis. Apueritia. Apuero.*

Deſde que iha homens. *Poſt hominū memoriam. Poſt natos homines.*

Deſde què lo mon es mon. *Ex omni memoria. Ex omni memoria ætatum. Ab orbis exordio.*

Deſdeni. *Contemptio, nis.*

Deſdeñar. *Vide*, Meñiſprear.

Deſdeñarſe. *Dedignor, aris.*

Deſdentat. *Edentulus, a, um.*

Deſdichat. *Infelix. Calamitoſus. Miſer. Aerumnoſus. Peſſimè fortunatus. Qui afflicta fortuna eſt. Qui fortuna vtitur aduerſa, infenſa. Infeliciſidere natus.*

Deſdichadament. *Infeliciter. Iniſtre.*

Deſdicha. *Infelicitas. Infortunium. Aduerſa, & incommoda fortuna, mala, & afflicta. Res aduerſæ, incommodæ. Calamitas, tis. Miſeria, æ. Aerumnæ, æ.*

Patir moltes deſdiches. *Præmitur, opprimitur miſeriis, malis, ærumnis. Iactatur malorum fluctibus. Concutitur grauiſſimis, & acerbiſſimis aduerſæ fortunæ fluctibus. Mala ſubiit grauiſſima. Percutitur grauiſſimo fortunæ vulnere.*

Deſdirſe. *Orationem retexere. Palinodiam canere. Se ipſum reuocare. Patefacta crimina retractare.*

Deſdir aço de vn home ſaui. *Hoc ſapientem dedecet. Sapientis non eſt. A ſapiẽti abhorret. Hoc in ſapiente non cadit.*

Deſembainar. *Diſtringere enſem. Educere gladium, vagina nudare.*

Deſembaraçarſe. *Expedio, is, ui, itum.*

Deſembaraçat. *Expeditus. Promptus. Paratus. Se ocyus diſſoluere.* Deſembaraçarſe preſt.

Deſembaraçar. *Explico, as.* A.

Deſembarbollar. *Euoluo, is, ui, utum. Explico, as.* A.

Deſembarcar. *Deſcendere è naui, egredi, exire, proſilire. Deſilire in littus. E naui, in terram ſeſe eiicere.*

Deſembarcar los ſoldats. *Deducere milites è naui.*

Deſemblar. *Diſſimilo, as. Diſſimilem alicui eſſe.*

Deſemblança. *Diſſimilitudo, inis.*

Deſembolicar. *Explico as. Exoluo, is, ui, utum. Solùo, is.* A. *Vide*, Carrega.

Deſempeñarſe. *Vide*, Deute.

Eſtic deſempeñat. *Res omne alienum perſolui. Nullis ſum debitis oneratus.*

Deſempeñar la prenda. *Soluto pretio, pignus recipere.*

Deſencadenar. *Catenis ſoluere.*

Deſencantar. *Cantionibus ligatum ſolùere.*

Deſenfadar. *Faſtidium tollere. Faſtidio leuare aliquem. Faſtidium leuare. Relenare, mitigare tædium, ſatietatem.*

Deſenfadarſe. *Animum laxare. Reſpirare libere.*

Deſenfrenar. *Frænum equo tollere, auferre.*

Deſenfrenat. *Effrænatus. Indomitus. Proiectus. Præceps, pitis.*

Deſenfrenadament. *Effrænatè.*

Deſenfrenament. *Effrænatio, onis.*

Deſengañar. *Errore aliquem liberare. Ab errore abſoluere. Errorem alicui eripere. Fraudem, dolum tegere alicui.*

Deſengañat ne eſtic. *Certus ſum. Errorem poſui.*

Deſengañi. *Veritatis directio. Vide*, Certeſa.

Deſenſeñar. *Dedocco, es, ui, ctum,* A. A.

Deſenterrar. *Effodio, is, di, ſum. Eruo, is, ui, utum,* A.

Deſentonarſe en lo cant. *Abſono, as. Extra numeram canere. Abſurdè canere. Voces abſonè extra modum.*

Deſentrañar. *Euiſcero, as. Exentero, as,* A.

Deſenuolt, ò diligent. *Vide,* Diligent.

Deſenuolt, mal criat. *Petulans, tis. Licentia vtens, liberiore, vnde, Petulantia, æ. Licentia, æ.*

Deſert. *Solitudo, inis,* Cæſ. *Receſſus, us.*

Anarſen al deſert. *Abdere, conferre, recipere ſe in ſolitudinem, eremum, in loca deſerta, in ſolitudinem, tanquam in portum, ab hominum conſortio.*

Deſerta coſa. *Deſertus, a, um.*

Deſeſperar. *Deſpero, as,* A. *Vide,* Auorrit.

Deſeſperacio. *Deſperatio, onis.*

Deſet. *Septemdecim. Decem, & ſeptem.*

Desfallir. *Deficio, is. Cadere animo. Demittere animum.*

Desfauorir. *Obſiſtere alicui. Cõtra aliquem venire. Deſerere aliquem.*

Desfauorir ab vot. *Refragor, aris,* D.

Desfer, ò conſumir alguna coſa. *Conficio, is. Conſumo, is, pſi, ptum,* A.

Desferſe, ò conſumirſe. *Tabeo, es, ui. Tabeſco, is. Contabeſco, is. Extabeſco, is.*

Desfigurar. *Deformo, as,* A. *Turpifico, as.*

Desfigurar. *Deformis, e,* A. *Turpificatus.*

Desfilar lo texit. *Retexo, is, xui, xum,* A.

Desflorar. *Defloro, as. Violare, vitiare, corrumpere virginem. Virginem pudicam expugnare. Pudicitiam eripere. Inferre ſtuprum, vim.*

Desfraçarſe. *Alienam perſonam induere, fingere, ſimulare. Mutare veſtes. Induere laruam.*

Desfraçat. *Perſonatus. Laruatus. Larua indutus. Ore inuoluto iterſacere.*

Desfullar. *Frondo, as. Frondes reſecare, tollere, amputare. Vide,* Cep.

Deſgarrar. *Diſcindo, is, di, ſum,* A.

Desganat. *Male affectus vel animo, vel corpore.*

Eſta nit hè eſtat vn poc deſganat. *Hac nocte minus bellè habui. Vide,* Conualecençia.

Desgelar. *Eliquo, as. Diluo, is, ui, utũ. Colliquefacio, is.*

Deſgraciat. *Vide,* Desdichat.

Deſgraciat, ò ſens gracia en lo parlar. *Illepidus. Inſulſus. Frigidus. Ineptus, a, um.*

Deſgracia. *Inſulſitas. Frigus, oris. Infacetiæ, arum.*

Deſgraciadament. *Inſulsè. Frigidè. Inepte. Illepidè. Inuita Minerua, rudi.*

Deſgraciat, mal acondicionat. *Acerbus. Stomachoſus. Morioſus. Difficilis. Aſper. Durus.*

Deſguſt. *Vide,* Diſguſt.

Deshereetar lo Pare al Fill. *Abdicat, exheredat Pater. Filium. Filium à parente damnari. In chyrographis prote-*

præterire filium.

Desheretat. *Exhæres, dis. Hæreditate priuatus.*

Deshoneſt. *Turpis, e. Inhoneſtus. Libidinoſus. Corporis voluptatibus dedi tus. Mulieroſus. Impudicus. Impurus, ra, rum.*

Deshoneſtidat. *Turpitudo, inis. Luxuria, æ. Vide,* Delit, Dañi.

Deshonra. *Dedecus, oris. Turpitudo, inis. Infamia. Ignominia. Opprobriũ. Vide,* Afront.

Deshonrat. *Dedecore affectus. Ignominia notatus. Vide,* Infamia.

Deshonrar à algu. *Violare dignitatẽ alicuius, minuere, offendere. Immi nuere, detrahere de alicuius honore. Dedecoro, as. Vide,* Afront.

Deshonrar de paraula. *Figere aliquem maledictis.*

Deshonrar dõzella, *Vide,* Desflorar.

Deſighe. *Concilium, ij. Mens, tis. Animus, i.*

Deſigual. *Impar, aris. Diſpar, is. Inæqualis, e. Diſparilis, e,* D.

Deſigualment. *Imparè. Diſparè. Vide,* Acceptar perſones.

Deſigualtat. *Inæqualitas, tis. Diſparilitas, tis.*

Deſigualar. *Inæquo, as.*

Deſijar. *Cupio, is, ui, tum. Diſcupio, is. Opto. Exopto, as. Appeto, is. Expeto, is, ui, itũ. Cõcupiſco, is. Percupio, is, A. Studeo, es, D. Cupiditate teneor, ardeo, flagro, incenſus, inflamatus ſum cupiditate. Deſiderio, ſtudio incredibili teneor, capior, feror, efferor. Ardenter ſitio.*

Deſijo molt veurervos. *Mirum me tenet deſiderium tui. Deſiderio tui æſtuo. Te magnopere, vehementer deſiderant oculi mei. Ardeo mirum deſiderio tui conſpectus. Mirum mẽ afficit deſiderium tui.*

Tots deſijen la honra. *Omnes homines gloriæ efferuntur cupiditate incenduntur, inflammantur. Sunt gloriæ appetentes homines. Eſt in omnibus inhauſta auiditas gloriæ. Laudi magnopere ſtudent, inhiant. Laudem omnes ardenter ſitiunt.*

Deſijous tot be. *Cupio tibi ſ omnia. Omnia tua cauſa volo optimè cupio.*

Deſijar lo que antes teniem. *Deſias. Requiro as, ſiui, itum,* A.

Deſijar modeſtia en algu, ò prudẽcia, &c. *Modeſtiam, prudentiam, &c. deſiderare, requirere in aliquo.*

Desig. *Cupiditas. Studium. Amor, oris.*

Desig del que antes teniem. *Deſiderium, ij.*

Desig deſordenat. *Libido, inis.*

Desig gran de gouernar. *Dominandi, libido incenſa.*

Dexarſe lleuar de los deſigs. *Cupiditatibus ſeruit, paret. Eò facilè trahitur quò illum rapit libido. Cõco quodam impetu ad omnes cupiditates explendas rapitur. Moderari, ſibi temperare in cupiditate neſcit.*

Dificultoſa coſa es refrenar los deſigs deſordenats. *Difficile eſt animi cupiditates frangere, amputare, excidere, tollere. Radicitus examino reſecare, euellere. Non parui negotij eſt cupiditatibus imperare. Cupidi-*

piditates cohibere, tenere, frænare.

Desjos. *Cupidus. Auidus. Appetens*, Gen.

Desijable. *Optabilis. Expetendus. Desiderabilis*, e.

Desijat. *Optatus. Optatissimus. Expectatus. Expectatissimus. Expetitus, ta, tum.*

Desjuñir. *Disiungo, is, xi, ctum. Seiungò, is.* A. & Ab. *cum præp. Ab, ex.*

Desjuñit. *Sejugis, is. Abjugis*, e.

Desliſar. *Vide*, Allisar.

Vindar àlguna queſtio, ò dificultat. *Extenuare rem verbis, minuere. Difficile aliquid comperire, aperire, enodare.*

Desliligar. *Soluo, is, ui, utum. Exſoluo, is. Diſſoluo, is*, A. *Vnde, Solutio, nis. Diſſolutio, nis. Vide*, Deſcordar.

Desliliurar. *Libero, as*, A. & Ab.

Me ha desliliurat de la mort moltes regades. *Me capitis iudicio liberauit ſæpiſſimè. A mea cervice gladium repulit.*

Desliliurar com Iurge. *Abſoluo, is*, A. & Ab.

Desliliurar de ſeruitut. *Aſſero, is. Vindico, as*, A.

Desllomar. *Delumbo, as. Elumbo, as.*

Desllomat. *Elumbis, e. Delumbis, es vnde, Elumbatio, onis.*

Desllustrat. *Decoloratus, a, um; vnde, Decoloratio, onis.*

Desmadexat. *Diſſolutus, a, um. Languens, tis.*

Desmai. *Deffectus animi*, Plin. *Deliquium animi. Defectio animæ. Exanimatio, onis. Præceps virium lapſus.*

Desmaiar à altre. *Exanimo, as. Infringere alicuius animum. Vide*, Animo.

Desmaiarſe. *Deficere animo, deſtitui, concidere animo. Deliquium animi pati. Intermori. Ita omni ſenſu captum eſſe aliquem, vt vita deceſsiſſe videatur.*

Desmaiat. *Exanguis, & eneruatus. Exanimus. Exanimis. Exanimatus.*

Desmaiar, perdre lo anime. *Cadere animo.*

No desmaieu. *Ne animo concidas. Ne exiguo animo, ac puſillo ſis. Fac animo forti, magnoque ſis.*

Desmamar. *Ablacto, as*, A. *Infantem à lacte abducere.*

Desmaſia. *Vide*, Desmeſia.

Desmedrar. *Decreſco, is. Deterius aliquid fieri.*

Desmedrat. *Deterior, ius.*

Desmedrat en los eſtudis. *Vide*, Desaprofitat.

Desmemoriat. *Obliuioſus. Qui non firma memoria eſt.*

Desmembrar. *Deartuo, as. Truncare membra.*

Desmentir. *Refuto, as. Confuto, as. Mendacio aliquem arguere. Falſi aliquem notare.*

Desmenuçar. *Comminuo, is, ui, utum. Vide*, Tros.

Desmerexer. *Demereor, eris, eritus. Indignum eſſe aliquare.*

Desmeſia, ò ſuperfluitat. *Redundantia, æ. Profluentia, æ.*

Desmeſiat. *Nimius, a, um.*

Desmeſiat, ò que no ſa al cas. *Supernacaneus,*

Desme-

Desmesiadament. *Immodicè. Supra modum.*
Desmesurat. *Immodestus, a, um.*
Desmesura. *Immodestia, æ.*
Desmochar. *Mutilo, as,* A.
Desmontar. *Syluam cædere.*
Desnuar. *Enodo, as. Soluere nodum.*
Desobeir. *Obedientiam abijcere, negligere. Iussa contemnere. Præceptis nõ parere. Non obedire mandatis.*
Desobediencia. *Obedientiæ contemptio. Repugnantia, neglectio præceptorum.*
Contumacia, æ. Detractio præceptorum.
Desobedient. *Inobsequens. Dicto non audiens.*
Desocupacio. *Vide,* Oci, Ocupacio.
Desocupat. *Expeditus, atque paratus. Vacuus animo. Curarum expers. Liber à negotijs.*
Ia estic desocupat. *Iam à negotijs vaco. Nullæ me occupationes vrgẽt. Aliquid iam otii nactus sum. Mei iuris iam sum. Me iam à negotijs expediui, explicaui, exsolui. Licet mihi, per occupationes, tempore arbitratu meo vti. Vide,* Ocios.
Desocupat temps. *Tempus liberum vacuum.*
Desolacio. *Vide,* Arrasar.
Desorde. *Rerum confusio, perturbatio.*
Desordenar. *Ordinem perturbare. Vide,* Confondre.
Desordenada cosa. *Inordinatus, a, um.*
Desordenat home. *Homo præposterus, atque peruersus.*
Desordenadament. *Absque vllo ordine. Sine modo.*
Desorde en menjar, i beure. *Luxus, us. Vide,* Colos, Destemplat.
Desosar. *Exosso, as,* A.
Cosa seus osos. *Exos, sis. Exossis, is.*
Desota. *Sub. Infra.*
Despachar al portador. *V.* Despedir.
Despajgs. *Mandata, orum.*
Dar despajg per algu. *Dare alicui, seu ad quem, mandata de aliqua re. Remittere mandata ad quem, vel quem cũ mandatis ad aliquem remittere.*
Rebre despajg per algu. *Accipere mandata à quo, ad quem.*
Portarlos. *Ferre, Afferre, perferre mandata.*
Desparar. *Vide,* Arcabus.
Desparexer. *Vide,* Desaparexer.
Desparegue de nostra vista. *Nobis sese ex oculis abstulit.*
Despartir. *Se pacificatorem interponere. Seditionem sedare.*
Despartidor. *Pacificator, oris. Seditionum aut rixæ pacator.*
Despeatse lo que camine. *Pedes subterere.*
Vinc despeat. *Ita fessus sum de via, vt vix me pedes sustineant. Vt stare, consistere pedibus non possim.*
Despedaçar. *Vide,* Tros.
Despedir, donarse pressa. *Expedire se; vnde, Expeditio, onis. Vide,* Acabar.
Home despedit. *Vide,* Diligent.
Despedir al portador. *Expedire nuntium. Quam primum illum domo extrudere, remittere.*
Despedir. *Dimitto, is, si, sum,* A. *Missum aliquem facere.*
Despedirse. *Vale dicere alicui. Ingredi, discedere ab aliquo.*
Despedida. *Discessus, us. Digressus, us.*

Despe-

Deſpedregar. *Dilapido. Elapido, as. Lapides tollere.*

Deſpeñar. *Præcipito, as*, A. *Præcipitem aliquem agere. Præcipitem dare.*

Lloc per deſpeñarſe. *Præceps locus. Præcipitium, ii.*

Deſpendre. *Diſpendo, is, di, ſum*, A.

Deſpendre mal los dines. *Malè ponere, collocare pecuniam in aliquæ re. Conſumo, is, pſi, ptum*, A.

Deſpenjar. *Appenſum deducere.*

Deſpenſa. *Penu, u. Pœnus, us. Apotheca, æ.*

Deſpenſer. *Cellarius, ij. Promus. Condus. Procurator penu.*

Deſpenſer, ò comprador. *Obſonator, oris.*

Deſperdiciar. *Diſperdo, is. Diſſipo, as.*

Deſperdiciar ſa hazienda. *Bona ſua largiri, profundere, dilapidare, decoquere. Diſperdere, diſsipare fortunas.*

Deſpertar à altre. *E ſomno excitare aliquem, exſuſcitare, ſuſcitare, expergefacere.*

Deſpertarſe. *Expergiſcor, eris, experrectus. E ſomno, vel de ſomno excitari. Somno ſolui.*

Deſpertar la fam. *Obſonare famè ambulando.*

Deſpertar ab premis. *Exſuſcitare, elicere animos propoſitis præmijs.*

Deſpertador. *Concitator. Excitator, oris.*

Deſpert. *Experrectus. Expergefactus. Somno ſolutus.*

Deſpit. *Intimus animi dolor. Intimus ſenſus.*

Deſpitat. *Afflictus, Profligatus, a, um.*

Deſplaure. *Diſpliceo, es, ui*, D.

Deſpler, ò diſguſt. *Moleſtia, æ.*

Deſplegar. *Explico, as*, A.

Deſplegar les veles. *Vela pandere.*

Deſplegadura. *Explicatio, onis. Explicatus, us.*

Deſplomar. *Plumas euellere.*

Deſplomat. *Implumis, is.*

Deſpoblat. *Solitudo, inis. Vid.* Deſert.

Deſpoblar. *Oppida vaſtare.*

Deſpoblades eſtan moltes ciutats. *Multæ vrbes ſuos ciues deſiderant. A ciuibus orbæ ſunt, deſertæ. Magna eſt in multis vrbibus ſolitudo.*

Deſpoſat. *Sponſus, i.*

Deſpoſada. *Sponſa, æ.*

Deſpoſar. *Deſpondeo, es, di, ſum*, A. D.

Deſpoſoris, ò deſpoſalles. *Sponſalia, orum.*

Deſpreciar. *Contemno, is, pſi, ptum. Negligo, is, xi, ctum*, A. *Vide*, Menoſpreciar.

Deſpreciat. *Deſpicatiſſimus. Contemptus, ac neglectus. Deſpicatus. Vide*, Abatut.

Despres. *Vide*, Deſpuix, Deſde.

Deſpuix. *Poſtea. Deinde.*

Deſpuix que. *Poſtquam. Poſteaquam. Vbi.*

Deſpuix que Deu me donà la vida. *Secundum Deum, &c. Vide*, Deſde.

Deſpuix dema. *Perendie, hinc, Perendinus, a, um. Tertio ab hinc die.*

Deſpuix de la mort de ſon fill, me feu vn llegat de mil ducats. *Mihi à filii morte mille nummos aureos legauit.*

Deſpullar. *Nudo, as. Denudo, as. Exuo, is, ui, utum. Spolio, as. Enudo, as.* A. vel Ab. *Vnde, Nuditas, tis.*

Deſpulles.

Despulles. *Spolia, orum. Exuuiæ, arum. Manubiæ, arum.*

Carregat de despulles. *Onustus, ornatus, refertus hostium spolijs.*

Pendre despulles, ò ferles dexar. *Dispolio, as. Spolio, as. Expolio, as. Expilo, as,* A. A, vel Abl. *Spolia alicui detrahere.*

Despũtar. *Cuspidem frãgere, obtũdere.*

Despus. *Vide,* Despuix, Desde.

Desoterrar. *Vide,* Desenterrar.

Destacar. *Vide,* Desligar.

Destapar. *Aperio, is, ui, ertum,* A. *Operculum, seu velamen tollere.*

Destemplat en lo menjar. *Immoderatus. Intemperans, tis. Intemperantissimus, a, um.*

Destemplança. *Intemperantia, æ. Incõtinentia, æ. Intemperies, ei. Immoderatio, onis.*

Destempladament. *Intemperanter. Intemperatè. Immodicè. Incontinenter.*

Desterrar. *Exilio mulctare aliquem. In exilium mittere, eycere, pellere, relegare, proijcere, amandare. Ab vrbe proscribere, exterminare, expellere. Excidere quem ciuium numero.*

Desterro. *Exilium, ij. Relegatio. Amãdatio, onis. Proscriptio, onis.*

Desterrat. *Exul, is. Extorris, is. Exulans, tis. Relegatus. Qui exulat. Qui in exilio versatur, aut exilium subijt. Proscriptus. Exterminatus. Expulsus. Eliminatus.*

Anar al desterro. *Ire, proficisci, pergere in exilium.*

Hanlo desterrat per deu añis. *Indecennium emissus est ab vrbe.*

Alçar lo desterro. *Reducere, reuocare aliquem ab exilio. Restituere exulem vrbi.*

Destorbar. *Obsto, as,* D. *Impedio, is,* A. *Interturbare. Impedimento esse.*

Destorb. *Impedimentum, i. Interturbatio, onis. Vide,* Impediment.

Nom hi puc destorbar. *In id animum distrahere nequeo. Huic negotio animum applicare non valeo. In alia sum distentus.*

Destral. *Securis, is.*

Destrauesar. *Transuersa tollere.*

Destresa. *Industria, æ. Artificium, ij. Ingenium, ij. Facultas, tis. Peritia, æ.*

Destre. *Industrius. Ingeniosus. Peritus Artificiosus, a, um.*

Destroçar, fer troços. *Vide,* Tros.

Destroçar. *Vide,* Destruir.

Destroçar la vestidura. *Vestem explicare. Vestis sinus spargere, diffundere.*

Destruir. *Destruo, is. Perdo, is, didi, ditum. Exeindo, is, di, sum. Euerto, is, ti, sum,* A.

Ab les guerres son se destruides moltes ciutats. *Diuturnis bellis multæ vrbes funditus interierunt, ad exitum vocatæ sunt. Diuturna bella multas vrbes vastarunt, perdiderũt, deleuerunt, euerterunt, funditus substulerunt, exciderunt. Hæc bella multis vrbibus ruinas, exitium, interitum, excidium attullerunt. Vrbes solo æquatæ sunt.*

Nom acabeu de destruir. *Ne me perditum perdas. Ne fortunarum mearum reliquias mihi adimas, ne proijcias.*

Destruccio de ciutat. *Excidium. Pernicies, ei. Interitus, us. Calamitas, tis. Vastitas, tis. Depopulatio. Vasta-*

tio. Excisio. Pestis, is.

Destruccio. Interitus. Exitium. Pernicies. Calamitas. Pestis, is.

Destruidor. Depopulator. Interfector patriæ. Proditor Reipub.

Desuanimẽt de cap. Vertigo, ginis.

Desuariar. Deliro, as. Desipio, is, ui. Insanio, is, ui.

Desuari. Deliramentum, i, Plaut. Deliratio, onis, C. Insania, æ. Delirium, Gell. Mentis error, Horat.

Desuari, ò error. Error, oris.

Desuellat. Insomnis, is. Semisomnis, is. Semisomnus, i. Somniculosus. Qui fere nullam quietis partem sumpsit.

Desuellarse. Euigilare. Noctes insomnes traducere.

Desuellarse en estudiar. Vide, Estudiar.

Desuentura. Infelicitas, is. Aduersa fortuna. Aerumna, æ.

Desuenturat. Infelix. Miser, Calamitosus. Aerumnosus. Cuius fortuna dura, aduersa, & crudelis est. Cuius miserrima est conditio. Natus infausto nimium, aduersoque sydere. Qui miserè vexatur, angitur, cruciatur. Qui miserrimo fato est. Cui aduersa sunt omnia.

Desuergoñit. Impudens, tis. Petulans, antis. Procax, cis. Proteruus. Effrõs, tis, Inuerecundus. Qui perfricata est fronte.

Desuergoñidament. Impudenter. Petulanter. Procaciùs. Petulantiùs.

Desuergoñiment. Impudentia, tiæ. Petulantia, tiæ. Procacitas. Proteruitas, tis.

Gran es lo desuergoñiment de aquell. Grauis homo impudentissimus pudoris repagula perfregit. Os perfricuit. Transit verecundiæ fines. Abest procul à pudore. Non vllus pudor, non verecundia illum temperat, regit, moderatur. Est planè pudoris expers.

Desuiarse. Discedo, is, ssi.

Desuiarse del cami. Diuerto, is, ti. De via decedo, desicio, deliro. Aberro, as. Vnde, Aberratio, onis.

Desuiar, ò apartar. Amoueo, es, ui, tum. Dimoueo, es, A. & Ab. cum præpositione ab.

Desullarse mirant alguna cosa. Acie oculorum aciem in aliquid intendere. Defigere oculos in re aliqua.

Desunir. Disiungo, is, xi, ctum. Seiungo, is. Separo, as, A.

Estam molt desunits. Dissentiunt in omnibus. Quisque trahitur in suã sententiam. Tenet quisque arripit diuersum longè iter ab alio. Suam quisque rationem init, atq. modum. Quot capita, tot sententiæ.

Desus. Super. Supra.

Desusarse, ser que no se vse. Desuefacis, eci, ctum, A.

Desusat. Obsoletus. Desuefactus, facta, factum.

De tal manera. Ita. Vsque adeò.

De tart en tart. Rarò. Rariùs. Nonita sæpè. Serò.

Detenir. Detineo, es, ui, entum. Retineo, es. Teneo, es. Moror aris. Tardo, as. Remoror, aris, A. Sistere.

Detenirse. Morar, aris. Remorari aris. Immoror, aris. Commoror, aris. Cunctor, aris. Subsisto, is, stiti. Subsido, is, di. Consistere. Vide, Aturarse.

Deten-

Detencio, ò detenguda. *Commoratio, onis.*

Determinar *Decerno, is, creui. Constituo, is, ui, utum. Statuo, is, ui, utum*, A.

Determinat estie de anarmen. *Constitutum habeo, deliberatum mihi est, constitutum est abire. In animo est, decreui, statui, constitui, in animum induxi. Certum mihi est, certum consilium abeundi cepi.*

Home determinat, ò diligent. *Vir expeditissimus. Vide*, Diligent.

Determinar per llei. *Sancio, is, xi, vel ciui, itum*, A.

Axi ho determine la llei. *Ita lege sanctum est. Lege cautum est.*

Determinacio. *Deliberatio, nis.*

Sie esta nostra determinacio. *Stet hoc nobis.*

Determinacio de lutge. *Decretum, i.*

De totes parts. *Vndique.*

De tot punt. *Omninò prorsus. Penitus.*

Detras. *Post. Retrò. Ponè.*

Estar asentat detras de algu. *Post aliquem sedere.*

Per detras. *A tergo.*

De traues. *De transuerso. E transuerso. Transuersa.*

DEV. *DEVS. Parens naturæ. Numen Diuinum. Conditor, opifex, creator, procreator, molitor, fabricator, auctor, moderator mundi, orbis terrarum, rerum omnium sapientissimus, summus rerum arbiter, Bonorum omnium fons vberrimus, &c.*

Incomprẽsible. *Maior Deus, quàm vt possit hominum sensu, aut cogitatione comprehendi. Altior quàm vt eum nos humi strati, suspicere possimus. Summa vero vis infinitatis & magna, & diligenti contemplatione dignissima est.* Incorporeo. *Mẽs æterna figura, membrisque corporis vacua.*

Enues Deu. *Erga Deum. In, aduersus Deum.*

Deu es lo autor de totes les coses. *Rerum omnium auctor est Deus. Cuncta creauit, condidit, architectatus est. Ex nihilo excitauit, fluxit, formauit. Mundi procreator est Deus.*

Deu cuide del gouern de totes les coses. *Omnia regit Deus, gubernat, moderatur, temperat. Diuino consilio, ac prouidentia geruntur omnia. Rebus omnibus præest, imperat, dominatur. Cuius numini parẽt omnia.*

Noi ha home tant barbaro que no tingue alguna noticia de Deu. *Nullus tam immanis, ac barbarus reperietur cuius mentem non imbuerit aliqua diuinitatis opinio. Qui nullã vim cœlestem existimet, nemenque Diuinum. Ad Dei cognitionem omnes homines, natura duce vehuntur, ducuntur.*

Si moriu de aquesta, lo que Deu no vulle. *Si te iste morbus consecerit, sed Deus meliora. Quod Deus omẽ obruat, auertat, prohibeat. Vide*, Causa.

Ab la ajuda de Deu. *Auspice IESV Deo propitio secũdo, duce, approbãte. Annuẽtibus superis. Diuino aspirãte numine, afflante. Pneumate. Spiritus S. aura meis conatibus, cõsiliis, inceptis iucũdissimè aspirãte. Tectos. Iulius*

præsidio

præſidio numinis beneficentiâ.

Si Deu fos ſeruit, *Si Deus volet. Deo volente. Si Deo immortali placuerit.*

Per la bondat, i miſericordia de Deu. *Ampliſſimo Dei opt. max. beneficio. Singulari Dei munere. Bonitate Diuina, pietate, clementia, liberalitate, munificentia. Omnes (quæ ſumma eſt Dei liberalitas, quæ eſt diuina pietas) conuoluimus, euaſimus.*

Honrar, i reuerenciar à Deu. *Deũ opt. & max. anguſtè, ſanctèque venerari. Caſtiſſimo cultu, piaque religione colere. Habere, exhibere, deferre Deo debitos honores. Deum omnium obſeruãtiſsimè colere, piè, reuereri.*

Empleaſe tot en lo ſeruei de Deu. *Seruire, inſeruire diligentiſsimè Deo. Omni animi, & corporis cõtentione Diuinis rebus deſeruire. Dicare, tradere, conſecrare, ſacrare, mancipare, addicere, deuouere ſe Diuino cultui. Referre, conuertere, conferre, dirigere ſua omnia ſtudia ad Deum. Tota mente ad Diuinum cultum incumbere, Deo vacare.*

Tenir à algu per Deu. *Deum ſibi interris turbulentiſsimis errorum opinionibus fingere. Aſciſcere ſibi falſos Deos. Ponere, referre, habere, reponere quem in Deorum numerũ.*

Ferſe tenir per Deu. *Aſſumere, arrogare, expoſcere ſibi Diuinos honores. Soli Deo debitũ cultum ſibi per ſummum nefas vindicare.*

Per permiſſo de Deu. *Diuino, Dei permiſſu. Diuina exigente, & poſtulante iuſtitia.*

Inuocar à Deu. *Diuinam opem implorare. Inuocare Deum. Ad Deum confugere. Appellare Deum. Subſidium, opem, auxilium Diuinum expoſcere.*

Anar ab la preſencia de Deu. *Tueri, contemplari Deum opt. max. præſentem. Mentis oculis incumbere, perpetuò vacare in rerum Diuinarum contemplationem. In Dei aſpectu, conſpectu, contemplationem fixam, defixam habere mentem.*

Deu en numero. *Decem.*

Deu vegades. *Decies.*

Deu mil vegades. *Decies millies.*

De deu en deu. *Deni, æ, a.*

Deuallar. *Decendo, is, di; vnde, Decenſus, us.*

Deuant. *Præ. Ante, A.*

Deuant algu. *Coram, Ab.*

De aqui al deuant. *Poſthac. Abhinc. Deinceps. In poſterum.*

Nom vingue al deuant. *Ne ante meos oculos euadat, appareat.*

Deueres. *Verè.*

Va deueres. *Seriò hoc agitur, non per iocum.*

Deueſa. *Ager, gri. Paſcua, æ. Paſcua, orum. Vide,* Camp.

Deuiſar, ò parlar. *Vide,* Conuerſar.

Deuiſar, ò veurer de lluñi. *Vide,* Diſcernir.

De vna, i altra part. *Vtrinque.*

De vna matexa manera. *Vniuſmodi.*

De vna matexa edat. *Coæuus, a, um.*

Deuocio. *Pietas, is. Religio, onis.*

Deuotament. *Piè. Ritè. Magna religione, ac pietate. Summa religione. Religioſiſsimè.*

Deuot, ò virtuos. *Pius. Religioſus.*

Qui

Qui pietatem, & religionem colit. Qui se Deo penitus deuouit. Maximè pius, pietate insignis. Pietatis, ac religionis laude clarissimus. Pietatis cultor. Diuinis rebus addictus. Deditus religioni.

Deure. *Debeo, es, ui.*

Deuer, ò obligacio. *Officium, cii. Vide,* Fer.

Sempre he fet mon deuer. *Ab officio nunquam discessi. Officio nunquam defui. Curaui ne vnquã à me officium desiderari, aut requiri posset. Officio satisfeci. Officio meo functus sum quàm potui diligentissimè. Officium secutus sum. Seruaui, colui, præstiti, tribui, persolui.*

Dec vos quant tinc. *Quæ habeo, omnia tibi accepta refero.*

Deute o parent. *Vide,* Parent.

Deute, lo ques deu. *Nomen, inis.* C. *Debitũ, i. Aes alienũ. Vi.* Seguritat.

Pagar los deutes. *Nomina dissoluere,* C. *expedire.*

Obligarse à pagar lo deute. *Nomina facere,* C.

Demanar los deutes. *Nomina exigere,* C.

Deutes vells. *Nomina impedita.* Liui.

Ab la malaltia eitic carregat de deutes. *Magnũ mihi æs alienũ morbus attulit. Morbi causa in magnum æs alienũ incidi. Multũ æs alienũ suscepi. Aere alieno obstrictus sum, oppressus. In magno ære alieno sum.*

Ia hè pagat mos deutes. *Nihil mihi æris alieni relictum est. Aere alieno liberatus sum. Aes alienum dissolui. Solui debita.*

Traure de deutes à algu. *Liberare ære alieno quem.*

Deutor. *Debitor, oris.*

Dexar sen. *Desino, is, ui, itum. Desisto, is, stiti, stitũ. Cesso, as. Finem facere.*

Dexar alguna cosa de les mans. *Deponere, ponere aliquid è manibus. Missum facere, abijcere.*

Dexar à altre. *Relinquo, is, qui, ctũ. Desino, is, ui. Sino, is, ui.* A. *Relictum esse patior.*

Dexar, ò desamparar. *Desero, is, ui, ertum. Destituo, is, ui, utum,* A. *Desertum esse patior.*

Dexar per algun tẽps. *Intermitto, is, si, sum,* A.

Dexar lo negoci per altra ocasio. *Rẽ in aliud tempus reijcere, referre.*

Dexar lo carrec. *Abdicare se magistratu. Defungi munere.*

Dexar memoria de si. *Suũ nomẽ immortalitati, posteritati cõmendare.*

Dexemnos de histories. *Abeamus à fabulis.*

Dexem aco. *Omittamus, prætermittamus hæc. Mittamus, missa faciamus, ista.*

Dexans ab desig de veurel? *Sui nobis desiderium reliquit.*

Al millor sen es dexat. *Dum gratior erat nobis, Cum gratissimus esset, finem fecit.*

Dexament. *Exitus, ûs. Finis, is.*

Dexeble. *Discipulus, i. Alũnus disciplinæ alicuius. Auditor alicui? Qui alicuius disciplinæ traditus est.*

Ser dexeble de algu. *Audire aliquẽ.*

Dezena. *Decima, æ.*

Dezembre. *December, bris.*

D. ante l.

Dia. *Dies, ei.*

Aclarirſe lo dia, *Luceo,es, xi. Luceſco,is,* Vide, Temps.
Al ſerſe de dia. *Prima luce.*
Mig dia. *Meridies,ei.*
Al enfoſcar. *Sub noctem. Dubia luce,* Ouid. *Crepuſculum,i,* Plaut.
De dia, i de nit. *Diu, noctuque.*
Dia mes gran del añi. *Solſtitium,ii.*
Dia mes chic. *Bruma,æ,* Plin. *Solſtitium brumale.*
Dia de feſta. *Dies feſtus.*
Dia de ſant Antoni, &c. *Dies D. Antonio ſacer, ſacratus, conſecratus, dicatus.*
Dia de deſcans. *Feriæ, arum. Dies otioſus. Quieti aſsignatus dies.*
Dia llarc. *Laxa dies.*
Dia dentre ſemana. *Profeſtus dies.*
Dia ſeñalat. *Statutus dies.*
Dies deſgraciats. *Nefaſti, inauſpicati dies.*
Dia de aîr. *Heſternus dies.*
Dia deſpuix dema. *Perindinus dies. Perendie.*
Dies hà. *Iamdiu. Pridem. Multis ab hinc diebus.*
Dies de entre ſemana, ò de negoci. *Negotiales dies.*
Diable. *Diabolus, i. Dæmon, onis. Caco-dæmon, onis.*
Diaca. *Diaconus, i.*
Dialogo. *Dialogus, gi.*
Diamant. *Adamas, antis; vnde, Adamantinus, a, um.*
Dicernir. *Vide,* Diuidir.
Dicernir, ò conexer. *Diſcerno, is, ēui. Diſpicio, is, xi, ctū. Proſpecto, as,* A.
Diciplinarſe. *Flagris, vel flagellis ſe cædere. Se acriter verberare. Corpus verberibus afficere. Vide,* Acotar.
Dicha. *Felicitas, tis. Proſpera, ſecunda fortuna.*
Dichòs. *Felix, cis. Fauſtus. Fortunatus, a, um.*
Dichoſament. *Feliciter. Fauſtè,*
Dicho. *Dictum, i. Sententia, æ.*
Dicho agut. *Acumen, inis. Acutè dictum.*
Dicho picant. *Aculeus orationis. Facetia cum maledicto, & aculeo. Vide,* Agudeſa.
Dictar al que eſcriu. *Aliquid alicui ſcribendum proferre. Scribenti aliquid prædicere.*
Dictionari. *Lexicon, i.*
Dida. *Nutrix. Educatrix. Altrix, cis. Alumna, æ.*
Didal. *Digitabulum, i,* Varr. *Digitale, is.*
Dieta. *Inedia, æ.*
Dieta, ò ajuntament de Princeps *Comitia, orum.*
Guardar dieta. *Ab omni cibo, potuque abſtinere.*
Dieta, cami de vn dia. *Iter vnius diei.*
Dieta, lo ques guañe cada dia. *Diarij, ii,* Horat. *Merces diurna.*
Diferencia. *Diſcrimen, inis.*
Molta diferencia, i ha entre voſtres intents, i los meus. *Magnū inter mea, tuaq. conſilia eſt diſcrimen, intercedit. Mea conſilia, à tuis valde diſcrepāt, diſsidēt. Longè cōſiliis diſcrepamus. Mea cōſilia cū tuis mirabiliter pugnant. A tuis conſiliis diſſentiunt mea. Magnum eſt inter mea conſilia, tuaque diſſidium.*
Diferenciarſe. *Differre, diſtare, abhorrere aliquid ab aliquo.*
Tenen diferencies entre ſi. *Nō cō-*

uenit inter illos. Vide, Discordar.

Diferenciar à hù de altre. *Discerno, is, eui*, A. *Alia ab aliis seiungere, secernere, separare. Ponere, collocare, constituere, discrimen inter aliqua. Internoscere aliqua.*

Diferir. *Differo, profero, produco rem in aliud tempus, reiicio, protraho.*

Dificil. *Difficilis*, e. *Habens multum difficultatis. In quo plurimum est negotii. Perdifficilis, e. Arduus, a, um.*

Dificultat. *Difficultas.*

Te dificultat aqueſt negoci. *Plurimum res habet difficultatis, operæ, & laboris. Satis laboriosa res est, difficilis, grauissima, res multi laboris, negotii, operis non exigui. Eiusmodi res est, quæ non facilè expediri possit, non exiguo labore confici.*

En gran dificultat eſtam. *In magnam difficultatem incurrimus, deuenimus, delapsi sumus. In difficilẽ nodum incidimus, in magnas salebras. Versamur inter malleũ, & incudẽ. Hæremus quasi in salebra.*

Declarar les dificultats. *Difficultates omnes enodare, soluere, aperire. Difficultatum tenebras, orationis splendore propulsare.*

Dificultar en alguna coſa. *Ambigere in aliqua re, vel de re, vel rem.*

Dificultar. *Difficultatem afferre, proponere.*

Dificultoſa oracio. *Spinosiora hæc sunt. Spinosa oratio.*

Dificultoſament. *Difficilè. Difficulter*

Difinir. *Definio, is, ni, tum. Diffinio, is, ni, tum*, A.

Difinicio. *Diffinitio, onis. Definitio, onis.*

Difundir. *Diffundo, is, fudi, sum. Effundo, is. Spargo, is, si, sum. Dispergo, is*, A. *Vide*, Eſcampar.

Difunt. *Vide*, Mort.

Difuſament. *Diffusè. Dispersè.*

Digerir. *Digero, is, si, stum. Concoquo, is, xi*, A. *Vide*, Coure.

Digeſtiò. *Digestio, onis. Concoctio, onis.*

Digna coſa. *Dignus, a, um.*

Digne es voſtre germa que tots lo alaben. *Est frater tuus omni laude, laudatione dignus. Dignus est quem omnes summis laudibus efferant. Plurima extant in fratre tuo, quæ valde illum omnibus commendant, laudem omnium conciliant. Dignus, in quem omnes laudes conferant, congerant, quem omnes prædicent.*

Dignitat. *Dignitas, tis. Dignatio, onis.*

Dignitat, ò carrec honros. *Dignitas, tis. Honor, oris.*

Eſtà poſat en gran dignitat. *Ad altissimam honoris gradum ascendit, euectus est, peruenit, prouectus est. In amplissimo honoris, ac dignitatis gradu constitutus, collocatus, in celsissima dignitatis sede.*

Dijous. *Dies Iouis. Feria quinta.*

Dijuni. *Vide*, Dejuni.

Dilatar. *Differre aliquid in aliud tempus. Protrudere, prorogare, reseruare rem in aliud tempus. Longiùs ducere, rem sustinere. Vide*, Diferir, ò Allargar.

Dilatar, ò allargar. *Dilato, as. Protẽ*

do, is, di, ſum. Produco, is, xi, ctum. Amplifico, as, A,

Dilatarlo negoci. *Perendinare cõperendinare rem.*

Dilatarſe. *Longiùs progredi dicèndo. Prouebi longè, latèque effluere. Longiùs oratione prolabi.*

Dilacio. *Dilatio, nis. Prolatio, nis. Mora, æ. Retardatio, onis.*

Dilacio de temps. *Procraſtinatio, nis. Propagatio, onis. Prorogatio, onis. Comperendinatio, onis.*

Diligent. *Diligens. Sedulus. Diligentiam adhibens. Perdiligens. Solers, tis. Vigilans, tis. Gnauus, impiger ad labores, induſtrius. Expeditus, ſtrenuus, a, um.*

Diligent en lo que li encomanen. *Officioſus. Summo præditus officio. Ad res gerendas promptus.*

Diligẽcia. *Diligẽtia, æ. Sedulit, as, tis. Vigilantia, æ. Gnauitas, tis. Impigritas, tis. Celeritas, tis.*

No ſes perdut per falta de diligencia. *Omnis induſtria hac in re adhibita eſt, deſudauit labor omnis induſtrius.*

Poſarè en aço tota la diligencia poſible. *Omnes in hac re profundam vires animi, atque induſtriæ mex. Neruos omnes in eam rem contendam. Quantùm conniti animo potero, quantùm contendere tantum efficiam. Omnem mouebo lapidem. Mihi maximè curæ erit hoc negòtium.*

Foren en va totes les diligencias. *Omnis conatus irritus fuit. Tot contentiones nullum felicem exitum obtinuerunt.*

Diligentment. *Diligenter. Studiosè. Accuratè. Vigilanter. Magna cum vigilantia. Sedulò, Impigrè. Gnauiter.*

Diluui. *Eluuio terrarum. Mira proluuies. Magna vis aquæ. Diluuium, ii. Inundatio aquarum.*

Dimars. *Dies Martis. Feria tertia.*

Dimecres. *Dies Mercurii. Feria quarta.*

Dimidiar. *Dimidio, as. Vnde, dimidiatus, a, um.*

Dimoni. *Vide*, Diable.

Diner. *Nũmus, i. Pecuniæ, æ. Aes, ris.*

Te molt diner. *Magnã habet pecuniæ vim. Tractat multam pecuniã. Innumerabilem congeſsit pecuniã. Pergrandem pecuniæ ſummam coëgit. Eſt bene nummatus. Homo multæ pecuniæ, pecunioſus.*

Diner pres à vſura. *Aes circumforaneum*, C.

Cercar dines ab traces, i engañis. *Aeruſcare*, Agell. *Pecunias fallaciis vndique colligere.*

Diner per al cãmi. *Viaticum. Viæ auxilium*, Virg.

Diner contant. *Pecunia numerata*, C. *Argentum præſentarium*, Plaut.

Diner ques done â ganancia. *Pecunia calendario deſtinata*, Dig. *In calendarium conuerſa*, Dig. *Vnde, Pecunias ad calendaria largiri.*

Diners de coure. *Pecunia æroſa*, Co.

Diner q̃ nos emplee, ò poſat en caxa. *Pecunia otioſa*, Plin. Iun. *Nummi vacui*, Scæuol.

Diner posat en ganancia. *Pecunia quæstuosa, fœnore occupata.*

Emplear lo diner, ò donarlo com à violaris, &c. *Pecuniam occupare, C.*

Falta de diner. *Nummaria difficultas, C.*

Corre poc diner. *Incredibiles sunt pecuniæ angustiæ. Pecuniæ, siue, nummorum mira est penuria.*

Diner menut. *Pecuniola, æ. Rauduscu lum, i. Vide,* Moneda.

Dins, aduerbi. *Intus.*

Dius prepositio. *Intra,* A.

Dir. *Dico, is, xi, ctum,* A. & D. *Aio, is. Loquor, eris, quutus* A. & D.

Tots diuen be de vos. *Omniũ est de te honorificentissimus sermo. Loquuntur de te omnes perhonorificè. Nemo te, nisi honorificentissimè appellat. Tibi omnes bene optimè dicunt, de te prædicant. Vide,* Alabar.

Molts diuen mal de mi sens causa. *Multi me immerito accusãt, vituperant, carpunt, valde exagitãt, iactant, infectantur, rodunt inciculi, atq. vellicant, dente canino mordẽt, falsos de me rumores dissipant. Mihi grauissimè obtrectant. Maledicta in me immerentem coniiciunt, conferunt. Vide,* Vituperar.

Tots diuen aço. *Versatur hoc in ore omnium. Hæc vña vox omnium. Fatentur, profitentur, confirmãt, prædicant, aiunt, perhibent, inquiunt apertè omnes. Ita omnes dictitant. Vulgò ita fertur. Hæc in vulgus fama manauit.*

Dir breument alguna cosa. *Per indicem rem exponere. Memorando exponam. Compendiosè referam. Vide* Breu.

Ai molt que dir. *Quanta nunc rerum seges exoritur! Se semi vberrimus carpendus fructus, in lucem, aspectumque pandit.*

Ai tant que dir, quem trobo embaraçat. *Tot, tantaque sunt hæc, vt summam patiar, è copia, difficultatem, & impediat turba delectum.*

Dir, ò contar. *Commemoro, as,* A. *Vide,* Contar.

Dir sumariament. *Strictim dicere. Vide,* Abreuiar.

Diguen lo que vullen, jo hò tinc de fer. *Quodcunq. sit hominũ de me in dictum. Quidquid de me, de meo facto iudicẽt homines. Quantumuis in oculas hominum, & sermones incurrã, incidam, efficiam tamẽ quod proposui.*

Dar que dir à la gent. *Dare sermonem populo, C.*

Diguiu de burles. *Dixi per iocum. Vide,* Burla.

Diguiu sens pensar. *Excidit id ore. Inopinatè id protuli.*

Algu diu mal de mi, *Sinistra auris tinnit.* Adag.

Algu ne diu be, *Dextera tinnit.*

Disapte. *Sabbatum, i. Dies Saturni.*

Discorde. *Discors, dis.*

Discordia. *Discordia, æ, Dissidium, ii. Dissensio, onis. Animorũ dissensio.*

Discordar. *Discordo, as. Dissentio, is, si, sum. Discrepo, as. Dissideo, es, di.*

Viuen perpetuament en discordia. *Sententiis, opinionibus perpetuò dis-*

discrepant, discordant. Nunquã eorum sententiæ cõgruunt. Nunquam eorum sensus, idem iudicium est, nõ eadem voluntas. Semper diuersa sentiunt. Est inter eos perpetuò magnum dissidium: semper dissident. Vidè, Diferencies.

Disculpa. *Vide*, Escusa.

Disculpar à algu. *Ponere aliquem extra culpam. Culpa aliquem eximere. Se testimonio liberare.*

Discurrir. *Ratiocinor, aris. Mente agitare, excogitare. Vide*, Agudeza.

Discurrir, ò anar de vna part, à altra. *Vagor, aris. Peruagor, aris. Volito, as.*

Discurrir per diuerses terres. *Peragro, as. Discurro, is, curri. Vid.* Anar.

Disencio. *Dissentio, onis. Vide.* Discordia.

Disforme. *Difformis, e. Turpis, e; vnde, Difformitas, tis. Turpido, inis.*

Disforme en estatura. *Vide*, Gran.

Disfraçarse. *Vide.* Desfraçarse.

Disgust, ò pena. *Molestia, æ. Acerbitas, is. Dolor, oris.*

Disgust. *Iniucunditas, atis.*

Disgustar de alguna cosa. *Molestum esse aliquid alicui, iuuisum. Auersum esse ab aliquare.*

Disgustar de algu. *Offensus ab aliquo.*

Disgustat contra altre. *Infensus alicui.*

Dissimular. *Dissimulo, as. Simulo, as.*

Ha dissimulat molt be son dolor. *Animi dolorem vultu texit, & taciturnitate celauit. Summa animi moderatione continuit. Hilaritatis simulatione texit. Frontem atque vultu dissimulauit, occultauit.*

Dissimule com qui nou sab. *Simulat, dissimulat, fingit se nescire, se ignarum, inscium vet.*

Dissimular ab algu, alguna cosa. *Conuinco, cis.*

Dissimulacio. *Dissimulatio, onis. Dissimulantia, æ.*

Dissimulador. *Simulator, oris.*

Dissimuladament. *Dissimulãter. Obscurè. Dissimulatim.*

Home dissimulat. *Homo tectus.*

Disminuir. *Minuo, nuis, nui, nutum. Diminuo, is, ui, utum. Imminuo, is, A. De re aliqua detrahere, adimere, auferre.*

Dissolucio en maldars. *Nequitia, æ. Diuersorum flagitiorum omnium. Officina nequitiæ.*

Dissolut. *Dissolutus. Profusus. Perditus, a, um.*

Dispensar. *Legibus aliquem soluere. Aliquo vinculo soluere.*

Dispondre. *Dispono, is, ui, itum. A. Vide*, Ordenar.

Dispondre de alguna cosa. *Dispenso, sas.*

Disposicio, ò orde. *Dispositio. Ordo. Collatio, nis. Methodus, di.*

Disposicio de animo, ò cos. *Habilitas, is. Affectio, onis.*

Bona, ò mala disposicio de salut. *Bene, aut malè affectus, vel animo, vel corpore. Vide*, Indispost.

Disposicio, ò conjuntura de negocis. *Opportunitas, tis.*

Dispost, ò aparellat. *Aptus, habilis, natus,*

natus, accommodatus, appositus, paratus, accinctus ad omnia.

Dispost, y ben tallat. *Statura procera. Vide*, Cos.

Estar apunt pera sufrir treballs. *Animum para, firma, confirma ad labores.*

Disputa. *Disputatio, onis. Disceptatio, nis. Concertatio, onis. Certamen, inis. Quæstio, nis. Congressus, us. Conflictus, us. Contentio, onis. Vide*, Argument.

Lloc hont se dispute. *Palæstra litteraria.*

Desafiar à disputar. *Incertamen litterarium aliquem vocare, provocare.*

Posar pau entre los que disputen ò ferlos ne dexar. *Sedare controversiam. Dirimere, profligare quæstionem. Finem certamini indicere.*

Disputar. *Disputo, as. Differo, is, ui, ertum. Argumentor, concerto, de re aliqua disceptare. Controversor, aris.*

Disputar de coses inutils. *De lana caprina disputare, de fumo, de Asini umbra, de anilibus, de nugis, de rebus nullius ponderis, ac momenti.*

Distancia. *Distantia, æ. Interuallum, i.*

Ai gran distancia. *Plurimùm distant, longo interuallo. Vide*, Cami.

Distilar. *Distillo, as. Destilo, as.*

Distilarse. *Distillo, as. Destillo, as.*

Destilar en altra cosa. *Instillo, as.*

Distilació. *Distillatio, onis.*

Te moltes distilacions. *Morbosus. Vide*, Achacos.

Distingir, ò distinguir. *Distinguo, is, xi, ctum*, A.

Distingir, ò diuidir alguna cosa de altra. *Separo, as. Secerno, is, eui. Discerno, is. Distungo, is, xi, ctum*, A.

Distinguir la clausula ab los punts. *Interpungo, is. Distinguo, is.*

Distinguir, ò variar alguna cosa. *Variare, & distinguere.*

Distinguir, ò deuisar. *Vide*, Deuisar.

Distincio. *Distinctio, onis. Discrimen, minis.*

Distincio, ò apuntuacio en la clausula. *Interpunctio, onis. Interpunctum, i.*

Distinctament. *Distinctè. Dispositè.*

Parlar distinctament, ò explicar alguna cosa. *Articulatim. Articulatè. Enodatè.*

Distraure à algu. *Auoco, as, aui. Abduco, is, xi, ctum*, A.

Distraure à algu pera que sie viciòs. *Depravo, as. Corrumpo, is, rupi, ruptum*, A.

Distraures lo cor facilment. *Facilè animus à rerum cœlestium contemplatione abducitur, seuocatur, euocatur. In varias cogitationes distrahitur.*

Distret, ò viciòs. *Depravatus. Vide*, Vici.

Distribuir. *Distribuo, is, ui, utum. Partior, iris, itus. Diuido, is, si, sum. Dispertior, iris. Dispertio, is*, A. & D. *Tribuere aliquid in partes.*

Distribuir de deu, en deu. *Decuriare, sic, centuriare*, de cent en cent.

Distribuir dines. *Pecunias in pauperes erogare.*

Distribuidor. *Distributor, oris.*

Distribucio, ò diuisiò. *Distributio, onis. Diuisio, onis.*

Disuadir. *Dissuadeo, es, si, sum. Dehortor, aris*, A. & D.

Ningu me disuadira aço. *Nemo me de sententia depellet, detrudet, deterrebit. Hanc exanimo opinionem nemo mihi euellet. Nemo me ab hac sententia abducet, in aliam trahet. Ab ea nemo me auertet, dimouebit. Vide*, Parer.

Dit. *Vide*, Dicho.

Dit de la ma. *Digitus, i.*

Dit polser. *Pollex, cis.*

Dit prop del polser. *Index, cis. Digitus salutaris*, Suet. *demõstratorius*, Isidor.

Dit de en mig. *Digitus medius*, Mart. *infamis*, Pers. *impudicus*, Isidor. *verpus, famosus.*

Dit petit. *Digitus minimus*, Plin. *auricularis.*

Dit que està prop del petit. *Digitus annularis*, Agell. *medicus.*

Dits de les mans entortolligats vns ab altres. *Digiti pectinatim inter se amplexi*, Plin. *Palmæ in alternas digitorum vicissitudines connexæ*, Apul.

Enemics dels dits. *Reduuia, vel Reduuia, æ*, C. *Paronychia, æ*, Plin.

Diuagar. *Vide*, Anar.

Diuendres Sant. *Parasceues dies.*

Diuendres. *Dies veneris. Feria sexta.*

Diuersa cosa. *Diuersus, a, um. Longè alius. Totus alius. Aduersus fere. Dissimilis, e.*

Diuersitat. *Varietas, tatis. Dissimilitudo, inis.*

Diuersament. *Diuersè, Variè. Dissimiliter. Discriminatim.*

Diuertir. Diuertit. *Vide*, Distraure, Distret.

Diuertirse, no estar atent. *Alias res agere. Alias res agentes multa præteruolant. Vagari, diuagari animo, & mente, huc, illuc. Abesse animo longissimè. Abesse animis. Agis ne mecum, an non? Diffusio animi.*

Diuertirse, ò recrearse. *Vide*, Recrearse.

Divertimnos ab tant bona vista. *Tãta florum varietate pascitur animus, pascuntur oculi.*

Diuidir. *Diuido, is, si, sum. Partior, iris, titus*, A. & D. *Vide*, Distribuir.

Diuidir, ò partir per mig. *Seco, as, ui, ctũ. Diuido, is. Partior, iris. Dispertior, iris*, A.

Diuisio. *Diuisio. Partitio. Distributiõ, nis.*

Diuisio de voluntats. *Dissidium, ii. Vide*, Discordia.

Diuisio de cosa ques parteix. *Sectio, onis.*

Diuina cosa. *Diuinus. Diuus, a, um. Supernus.*

Diuinitat. *Iuinitas, tis. Numen, inis. Diuina natura.*

Diuinament. *Diuinè. Diuinitus.*

Diuinar. *Vide*, Aduinar.

Diuisar. *Vide*, Denisar.

Diumenge. *Dies dominicus. Dies solis.*

Diuorci de casats. *Diuortium, ii. Discessio coniugum. Affinitatis dissidium. Vide*, Descasarse.

Diuulgar. *Diuulgo, as. Prædico, as.*

as. Percelebro, as. A. *In vulgus aliquid proferre. In lucem proferre.*

Divulgarse alguna cosa. *Pervulgari aliquid. Emanare in vulgus. Manare rei alicuius famam, permanare, peruagari. Celebrari in ciuitate, vagari, percrebescere.*

Divulgar lo secret. *Arcanum aperire, reserare.*

D. ante O.

Do. *Donum, i. Munus, eris.*

Doblada cosa. *Duplex, cis.*

Doblat, ò malicios. *Astutus. Veteratorius. Vafer, fra, frum. Veterator. Versutus. Callidus. Malitiosus, a, um.*

Doblar. *Duplico, as. Conduplico, as. Gemino, as, A.*

Dobladura, ò plec. *Plicatura, æ.*

Doblar, ò doblegar. *Flecto is, xi, xũ. Inflecto, is, A.*

Doblegadura. *Flexio. Inflexio, onis.*

Cosa ques pot doblegar. *Flexibilis, e.*

Doblat, ab dos dobles. *Duplus, a, um.*

Docil. *Docilis, e.*

Docte. *Doctus. Perdoctus. Litteratus. Eruditus, Pererudituus. Doctrina excultus. Litteris perpolitus. Litterarũ splendore florentissimus. Omni liberali doctrina politissimus. Optimarum artium studys eruditus. In omni disciplinarum genere summa cum laude versatus. Præclara eruditione atque doctrina ornatus.*

Doctrina. *Doctrina, æ. Disciplina, æ. Eruditio, onis. Institutio, onis.*

Doctrina Cristiana. *Vide*, Enseñar.

Doctor. *Doctor, oris. Vide*, Graduar.

Graduarse de doctor. *Post consueta certamina, ritu solemni, laurea, litterisque, doctrinæ insignibus decorari. Magisterii laurea, & insignibus de more honorari. Titulum iuris-consulti publica in auguratione post solemnia experimenta sumere*, Lipsius. *Donari laurea magistrali. Doctoris insignia accipere.*

Graduarse de doctor ab aplauso de tots. *Omnium suffragiis doctoris nomen adeptus est, consequutus est. Nullo ex suffragatoribus dissentiente in doctorum numerum adscriptus, coaptatus est.*

Dogal. *Funis, is.*

Dol per lo mort. *Luctus, us.*

Dol la roba. *Vestis lugubris. Funebre vestimentum. Vide*, Vestidura.

Lo caparò. *Epomis.*

Dolar. *Dolo, as. Edolo, as, A.*

Dolça cosa. *Dulcis, e. Suauis, e.* Agredols. *Dulcacidus, a, um.*

Dolçament. *Dulciter. Suauiter.*

Dolçura. *Dulcedo, inis. Dulcitudo, inis. Suauitas, is.*

Dolor. *Dolor, oris. Acerbitas animi. Vide*, Pena.

Tinc, ò pateix grans dolors. *Sum totius corporis doloribus oppressus. Me totius corporis dolores pungunt. Dolorum stimuli pungunt. Disrumpor doloribus. Dolorum magnitudo conficit me. Conficiunt me dolorum morsus acerrimi. Intolerabili dolore laceror.*

Es gran lo dolor de mon cor. *Angor intimis sensibus hæret. Intimo infixus & acerbissimus dolor, in animo insidet. Crucior, lancior, contabesco, obruor, frangor, opprimor, disrum-*

per,

por, consumor grauíssimo dolore.
Vostres cartes me lleuaren lo dolor. *Tuæ epistolæ meum dolorem leuarunt, ac luctum. Me dolore, luctuque leuarunt. Meum dolorem lenierunt. Ex animo dolorem eripuerunt. Mihi dolorem exhauserunt. Me omni molestiæ exemerunt. Ab omni molestia vindicarunt.*
Ia no sento tan gran dolor. *Vide*, Aliuiar.
Domar *Domo, as, ui. Edomo, as, ui*, A.
Domador. *Domitor, oris.*
Domador de caualls. *Hippodamus, i.*
Domàs seda. *Damascenum sericum.*
Domesticàr les besties. *Vide*, Amansar feres.
Domestic. *Domesticus, a, um.*
Auceli domestic. *Cicur, uris.*
Don, apellido de nobles. *Dominus. Domnus.*
Dona. *Fœmina, æ. Mulier, eris.*
Dona casada. *Vxor, oris. Coniux, gis. Nupta mulier.*
Dona que no ha casat. *Innupta fœmina. Cælebs, bis.*
Dona pera casar. *Nubilis virgo. Apta viro.*
Dona soltera. *Libera, æ.*
Cosa de dona. *Fœmineus, a, um. Muliebris, e.*
Donacio. *Donatio, onis.*
Donaire. *Facetiæ, arum. Sales, ium. Lepor, oris. Festiuitas, tis.*
Donar. *Dono, as*, A. & Ab. *Vide*, Dar.
Donarse. *Vide*, Rendirse.
Donatiu. *Vide*, Do.
Donos, o gracios. *Vide*, Gracios.
Donosament. *Festiuè. Lepidè. Bellè. Facetè. Salsè.*
Donzell, herba. *Absinthium, ij.*
Donzella. *Virgo, inis. Puella, æ. Virgunc ula, æ.*
Donzella promesa. *Virgo desponsa.*
Dormir. *Dormire. Somnum videre, inire, captare, capere. Somno se dare. Edormire. Vide*, Adormir.
Dormir profundament. *Arctè, & graviter, altiùs dormire.*
Dormir ab molt sosiego. *In vtramuis aurem dormire. Ducere somnos.*
Ia jo no dormo à mig dia. *Iam meridiationes detraxi. Meridiatione non vtor. Non do operam somno diurno.*
Fer dormir à altre. *Sopire, consopire aliquem. Somnum immittere in aliquem. Afferre, conciliare somnum alicui.*
Dormidera. *Papauer, eris.*
Dormidor. *Somniculosus, a, um.*
Dormitar. *Dormito, as.*
Dos. *Duo, æ, duo.*
Dos añis. *Biennium, ij.*
Dos dies. *Biduum, i.*
Dos junts. *Ambo, æ, bo.*
Dos vegades. *Bis.*
De dos en dos, *Bini, æ, a.*
Dos tants. *Bis totidem.*
Dos tants mes. *Duabus partibus plures.*
Dos cents. *Ducenti, æ, a.*
Docentes vegades. *Ducenties.*
Dos centes mil vegades. *Ducenties millies.*
Dosser. *Peristroma, atis. Cadurcum, i.*
Dot. *Dos, tis.*
Dotar la filla. *Vide*, Casar.
Dotat de ingeni, de vittuts, &c. *Præditus ingenio, virtutibus, &c.*

Dotzé. *Duodecim. Vnde, Duodecimus, ma, mum.*
Dotze vegades. *Duodecies.*

D ante R.

Drac. *Draco, onis.*
Dracma *Drachma, æ.*
Drap de lli, ò llana. *Pannus, i.*
Drap de tela. *Linteum, ci.*
Drap bort ut. *Pannus villosus.*
Drap per enforros. *Pannus subditicius.*
Draper, que fa drap. *Laborans pannũ.*
Dreçar. *Vide,* Adreçar.
Dreçana hont se fan galeres. *Nausle, is.*
Dreta cosa. *Directus. Rectus, a, um.*
Dret de en dues mans. *Ambidexter, Aequimanus,* Auson.
Dret. *Jus, uris.*
Defensar son dret. *Suum persequi ius. Vide,* Iusticia.
Dromedari. *Dromedarius, ii. Camelus, i.*

D ante V.

Dubtar. *Dubito, as. Ambigo, is, gi. Hærere in aliqua re. Vertere in dubiũ, vocare. Hæsito, as.*
Noi ha que dubtar en aço. *Nullum de hac re dubium est. Nullus dubitationis, seu dubitandi relinquitur locus. Res in dubium venire non potest. Planè constat, patet, liquet. Minimè ambigua est. Perspicua apertissima, luce ipsa clarior, minimè obscura est.*
Dubtós, home que dubte. *Dubius. Incertus, a, um. Anceps, pitis.*
Estic molt dubtós. *In magnam dubitationem adductus sum. Magna quædam dubitatio animo inicta est meo. In ancipiti cura versor, in magna dubitatione. Pendet animus, fluctuat in consilio. Quid consilij capiã ignoro. Dubia cogitatione, ancipiti cura versor. In trivio sum consilij. Magnus me dubitationis æstus absorbuit.*
Dubte. *Dubium, ij. Addubitatio, onis. Ambiguitas, tis. Hæsitatio, onis.*
Sens dupte. *Procul dubio.*
Duc. *Dux, ducis.*
Ducat. *Ducatus.*
Ducat de or. *Aureus nummus.*
Duplicar. *Duplico, as. Conduplico, as.*
Duquesa. *Ducissa, æ.*
Dur de condicio. *Inhumanus. Durus. Ferreus. Austerus, a, um.*
Dur. *Durus, a, um.*
Durament. *Duriter.*
Dureta. *Duritia, æ. Durities, ei.*
Dureta de condicio. *Durities animi, duritas acerbitas.*
Durar. *Duro, as. Manco, es, si, sum. Permaneo, es, si, sum. Diuturnum esse. Perseuero, as.*
Cosa durable. *Perennis, e.*
Duracio de temps. *Spatium temporis, diuturnitas, perduratio.*
Durarà pera sempre. *In æternum manebit. In perpetuum hoc opus duraturum, perennaturum est.*
Durarà tans com mon, terà mon. *Cũ orbe peribit.*
La vida del home dure en no res. *Homo citò, brevi perit. Hominis vita curriculum, breue.*

DE LITTERA E.

E. ante A.

Ea, acabau ja. *Age. Agedum. Age vero. Age iam. Agite. Eia.*

E. ante C.

Eclipſe del ſol, ò lluna. *Eclipſis, defectio lunæ, vel ſolis, deliquium. Luna, terræ interpoſitu, interiectuque deficit.* Eclipſarſe la Lluna.

Eclipſarſe lo ſol. *Deficere, vel obſcurari lumen ſolis, vel ſolem lumine.*

E. ante D.

Edat. *Aetas, tis. Aeuum, ui. Vide*, Iuuentut.

Es ja entrat en edat. *Corroborata iam ætate eſt, & confirmata. Longiùs iam ætate proceſſit. Iam ſe ille corroborauit, ac vir inter viros eſt. Aetate prouectus eſt.*

Es de edat de vint añis. *Vigeſimũ annum attigit. Agit vigeſimum ætatis ſuæ annũ. Eſt viginti annos natus.*

Eſtà en la flor de ſa edat. *Aetate floret. Vir ætatis firmæ. Fruitur flore ætatis. Eſt in ætatis feruore. Aetas eſt illi viginti annorum. Vigeſimum annum expleuit, confecit, nondum exceſſit.*

Edat petita. *Aetatula, æ.*

Edat major. *Aetas ingraueſcens, grandior.*

Edat gaſtada. *Affecta ætas, exacta, acta & decurſa, confecta.*

Tenir mes edat que altre. *Antecedere, anteire aliquem ætate. Præſtare alicui ætate, præcurrere. Maior, grandior natu.*

Edificar. *Aedifico, as. Exædifico, as. Conſtruo, is, xi, ctum. Extruo, is. Fabrico, as. Fabricor, aris. Coædifico, as, A. Condere, erigere, excitare turrim, quæ apice, & culmine cœlum attingere videatur.*

Edificar en altra coſa. *Inædifico, as, A.*

Edificar altra coſa de nou. *Reædifico, as.*

Edifici. *Aedificium, ij. Fabrica, æ. Conſtructio, onis. Extructio, onis. Aedificatio, onis.*

Edifici poſat deuall terra. *Hypogæum, ei. Vide*, Caſa.

Edificar ſobre arcades. *Aedificium ſuſpendere.*

Edifique à tots ab ſon exemple. *Magno exemplo, præclaro exemplo omnibus eſt. Præbet, exhibet virtutis exemplum.*

Educacio. *Educatio, onis. Diſciplina, æ. Vide*, Criança.

E. ante F.

Efectuar. *Efficio, is, eci, ctum, A. Re ipſa facere, præſtare. Opus exequi. Inopus deducere.*

Efecte. *Effectus, us. Effectio, onis.*

Eficas en ſes coſes. *Neruoſus. Efficax. Qui multum habet efficacitatis.*

Eficacia. *Efficacitas, tis.*

Eficaſment. *Neruosè. Neruoſius.*

Efimera. *Ephemera, æ.*

E. ante G. & I.

Egua, *Equa, æ.*

Loque les guarde. *Equarius, ij.*

Eix de carro. *Axis, is.*

E. an-

E. ante L.

Eleccio. *Electio, onis, Delectus, us. Selectus, us.*

Eleccio per sorts. *Subsortitio, nis.*

Elefant. *Elephantus, i. Elephas, antis.*

Bramar. *Barrio, is; vnde, Barritus, us.*

Elegant. *Elegans, tis. Luculentus. Concinnus, a, um. Perelegans, tis. Vide,* Benparlat.

Elegancia. *Elegantia, æ. Cõcinnitas, is.*

Elegancia de paraules. *Verborum elegantia. Orationis concinnitas.*

Elegantment. *Eleganter. Ornatè. Politè. Enucleatè. Perelegantèr.*

Elegir. *Eligo, is. Deligo, is. Seligo, is, egi, ctum,* A.

Elegir per sorts. *Subsortior, iris.*

Elegir patro. *Adoptare patrenum aliquem.*

Element. *Elementum, i.*

Eleuarse. *Stupeo, es, ui. Vnde, Stupidus, a, um. Vide,* Arrebatarse.

Eleuat, ò suspes. *Vide,* Arrobat.

Elenacio. *Stupor, oris.*

Elna, ciutat. *Helna, æ; hinc, Helnensis, e.*

Eloquent. *Eloquens, tis, Copiosus, a, um. Copiosus ad dicendum. Copiosè, sapienter que dicens. Ornatus in dicẽdo. Non indisertus.*

Eloquencia. *Eloquentia, æ. Dicendi gratia, & copia. Summa copia, & singularis facultas dicendi. Vbertas ingenij. Diuinum quoddam, atque incredibile genus orationis. Orationis, aut rerũ flumen. Dicendi vis, & bonitas orationis.*

Es home molt eloquent. *Fluit eius eloquentia, abundatque vberrimis sententiis. Ex eius ore melle dulcior fluit oratio. Hominum animos dicendo facilè tenet, atque allicit. Est illi vbertas orationis singularis. Verborum, ac sententiarum, quibusdam quasi insignibus orationem mirè distinguit, ac variat. Et* Ouid. *Ingenij currunt flumina tanta mei.*

Eloquentment. *Diserte. Eloquentissimè. Magna cum eloquentia.*

E. ante M.

Embaînar. *Gladium in vagina cõdere.*

Embalsamar los morts. *Condire mortuos, mortuorum cadauera. Vide,* Balsem.

Embaraçar. *Impedio, is, ui, tum; A. Moram alicui afferre. Distinere aliquẽ. Impedimento, & obici esse alicui.*

Embaras. *Impedimentum, i.*

Embarcar. *Imponere quid in nauim.*

Embarcarse. *Ascendere, conscendere in nauim. Dare se, committere nauigationi.*

Embarcar la gent. *Imponere naui mẽlites. Cõplere, explere militib' nauim.*

Embarcacio. *Ascensus in nauim. Nauigatio.*

Embarcacio, ò flota. *Classis, is.*

Embargar. *Obsisto, is, titi, stitum. Obsto, as, stiti, D. vnde, Obstaculum.*

Embaucador. *Præstigator, oris.*

Embaucar. *Præstigys aliquem decipere, eludere.*

Embaucament. *Præstigiæ, arum.*

Embaxada. *Legatio, onis.*

Per embaxada. *Obire, suscipere legationem.*

Per embaxada, ò enuiarla. *Lego, as. A. Cũ legatione aliquem mittere.*

Embaxador. *Legatus, i. Nuntius, ii.*

Embaxador que demane pau en la guerra. *Caduceator,oris*, Liu.

Embeures com laigua en la terra. *Imbibo,is,bi,tum.*

Emblanquirſe, tenir cabells blancs. *Caneo,es. Caneſco,is.*

Embolicar. *Inuoluo,is,ui,utum. Conuoluo,is*, A.

Emboltori. *Inuolucrum,i.*

Emboltori de cartes. *Faſciculus,i.*

Emboſcarſe. *In ſyluam ſe abdere, recipere.*

Emboſcada de enemics. *Hoſtes in inſidiis poſiti.*

Embotar. *Hebeto,as. Obtundo,is.*

Embotarſe lo ganiuet. *Hebeo,es. Hebeſco,is.*

Embrauirſe. *Sæuio,is,ui, Ira concitari,commoueri,ardere,inflammari.*

Embrauiment. *Feritas,tis. Sæuitia,æ.*

Embriagarſe. *Vide*, Borracho.

Embriaguès. *Crapula,æ*, C.

Embriac. *Ebrioſus*, C. *Bibax. Bibulus. Potor,oris*, Horat.

Embrutar. *Fædo,as. Maculo,as. Inquino,as. Conſpurco,as*, A. *Maculis aliquid aſpergere,conſpergere.*

Embrutar la anima. *Animum vitiis polluere,commaculare,contaminare.*

Embut. *Infundibulum,i.*

Embutir. *Farcio,is, Refarcio,is,ſi,tum*, A. & Ab.

Emendar. *Corrigo,is,xi,ctum. Emendo, as*, A. *Vide*, Esmenar.

Eminẽcia en alguna coſa. *Excellẽtia, æ. Eximia facultas ingenii, dicendi.*

Eminent. *Qui inter alios eminet, primas fert. Eximius. Præclariſsimus. Eximio ingenio, eximia aliqua arte præditus.*

Eminentment. *Præclariſsimè.*

Empacharſe. *Pudore ſubruſtico impediri,præpediri. Vide*, Corregut.

Empaig. *Pudor,oris.*

Empadronar los ciutadans. *Vide*, Allistar.

Empalar. *Sudibus aliquem infigere, ſuffigere peracuto palo.*

Empedrat. *Via ſtrata. Pauimentum lithoſtrotum.*

Empegar, poſar pega. *Pice oblinire, illinire.*

Empeña de ſabata. *Impertigo,nis. Lichen.*

Empeñar. *Oppignero, as*, A. *Pignori aliquid dare. Pignori obligo.*

Empeñarſe. *Æs alienum contrahere, Vide*, Deute.

Empendre alguna obra. *Suſcipere,aggredi, adoriri, inire, adire opus aliquod faciendum. Vide*, Empreſa.

Empeñer. *Impello,is,puli, ſum. Trudo,is,ſi,ſum. Impingo,is. Compingo, is,egi,actum*, A. *Illidere.*

Empenta. *Impulſus,us.*

Emperador. *Imperator,oris.*

Emperadora. *Imperatrix,cis.*

Empero. *Verò. Veruntamen.*

Empijorar. *Peiorem, aut deteriorem aliquem fieri,ruere in peſsimum.*

Empijorar lo malalt. *Deteriùs valere. Peiùs habere. Morbũ ingraueſcere.*

Empinar. *Attollo,is,tuli.*

Emplaſt. *Fomentum,i.*

Emplear. *Inſumo,is,pſi,ptum. Impendo,di,ſum*, A.

Ben empleada eſtà en Iuan la bona obra li aueu fet. *Benè apud Ioannem beneficium collocaſti. Beneficiũ in Ioannẽ contuliſti magno eius merito.*

rito. *Bene apud illum positum est.*
Tot me empleo per mirar per vo ſtra honra. *Omnis mea cura, atque labor in tua dignitate tuenda consumitur. Omnia mea studia tuæ laudi, gloriæ quæ dicaui, ad tuam laudem contuli. In tuam laudem toto animo incumbo. Mea omnia studia in tua dignitate tuenda fixi, & locaui.*
Emplearſe en coſes de Deu. *Seſe totum Deo dicare, deuouere, addicere.*
Emplear dines en alguna coſa. *Collocare pecunias in aliqua re. Vide,* Gaſtar.
Emplear mal ſon treball. *Operam, & oleum perdere. Induſtriæ ſuæ fructus perdere. Malè operam ponere in aliqua re. Numerare arenã. Aethiopem dealbare, &c.*
Emplomar. *Plumis veſtire, tegere aliquem. Vnde, Plumatus, a, um.*
Empobrirſe. *In paupertatem, in egeſtatem, inopiam venire, deuenire.*
Empremta. *Prælum, i. Typus, i.*
Botiga de Impreſor. *Officina typographica.*
Matricula de la empremta. *Archetypus æreus.*
Hont eſtan los Abecedaris. *Arcapatula.*
Los caxons de les lletres. *Loculi.*
Les bales ab que donen tinta. *Pelliceæ pilæ.*
Lo componedor. *Compoſitor formularum. Vide,* Imprimir.
Empreſa. *Conſilium, ii. Inceptum, i. Conatus, us.*
Es home de gran empreſes. *Magna ſuſcipit, aggreditur. Animos præclaras animum additit. Ad ſummam contendit. Magna conatur.*
No exir ab la ſua empreſa. *Diſcedere ex irrito conatu. Non proceſſit res ex animi ſententia. Omnes eius conatus, conſilia, cogitata penitus cõciderunt. Res ſecus longè accidit. In nihilum accidit.*
Empreſtar alguna coſa. *Commodo, as,* A. & D. *Vtendum dare aliquid. Cõmodatum, vſum concedere rei.*
Empreſtat. *Commodatus, a, um.*
Empreſtar dines. *Dare pecunias mutuas.*
Empreſtit. *Mutuatio, onis.*
Empuñadura. *Manubriũ, y. Capulus, i.*
Empuñar. *Pugno tenere, comprehendere aliquid.*

E. ante N.

En algun lloc. *Alicubi.*
En algun temps. *Aliquando.*
En alguna manera. *Aliquo modo. Aliqua ratione. Quadam tenus. Aliquatenus.*
En alguna manera men folgo. *Ex parte aliqua, ex parte gaudeo.*
En altre temps. *Alias. Olim. Quondã.*
En altre lloc. *Alibi.*
Enamorarſe de alguna coſa. *Capi, allici, incendi amore alicuius rei, conflagrare, ardere.*
Enano. *Puſio, nis. Pigmæus, ei. Pumilio, Pomilio, onis; hinc, Pumilius, a, um.*
Enarbolar bandera. *Vexillũ erigere.*
Enaſtar la llança. *Lanceæ, ſeu haſtæ ferreum perfigere.*
En breu. *Breui. Celeriter.*
Encabeſtrar. *Capiſtro, as.*
Encadenar. *Catenis ligare.*
Encadenament. *Concatenatio, onis.*

Encaſci-

Encalcinar la paret. *Parieti ex calce tectorium inducere.*

Encallar la nau. *Hærere in scopulis. Breuibus illi di vadis. Hærere in salebra.*

Encaluirse. *Calueo, es. Calueſco, is.*

Encaminar à alga. *Viam alicui monſtrare. In viam inducere aliquem.*

Encaminar al que erre. *Errantem, aberrantem amico verbo reducere, reuocare.*

Encaminà be ſos negocis. *Remiſſe rectè duxit, ac promouit. Prudenter geſsit negotia. Rectè illi negotia proceſſerunt.*

Encañada aigua. *Accercitus, adductus ab ipſo capite riuulus.*

Encant. *Auctio, onis.*

Comprar al encât. *Ex haſta emere.*

Fer ò vendre al encant. *Auctionor, aris,* C. *Haſtæ ſubijcere,* C. *Sub corona vendere,* Iuſtin. *Sub corona venire,* Cæſ. *In propatulo vendere. Haſtam in foro ponere. Bona voci ſubijcere præconis,* C. *Conſtituere bonorum auctionem.*

Lloc del encât. *Locus auctionarius.*

Corredor del encant. *Circulator auctionum.*

Lo q̃ ven, i crida. *Auctionarius, ij.*

Encantar. *Cantionibus ligare quem.*

Encantament. *Cantio, onis. Carmen, is.*

Encantat, ò abouat, *Stupens, tis. Suſpẽſus, ſi. Attonitus, a, um.*

Encapotat, cubert ab capa. *Pallio obductus.*

Encapotat temps. *Vide,* Annuolarſe.

Encara. *Adhuc. Adhucdum. Etiamnum.*

Encara no. *Non adhuc, Non dum.*

Encara qũe. *Licet. Etſi. Tametſi. Quamuis. Quamquam.*

Encara. *Adhuc. Etiamnum.*

Encara no es mort. *Viuit adhuc. Vide,* Viure.

Encara no. *Nondum. Non adhuc.*

Encara quem pagàs. *Pretium etſi mihi ille offerret.*

Encara que ſie, com dien. *Sit ſanè, ut vis.*

Encara que no vullau. *Nolis licet. Velis, nolis.*

Encara quel agueſen pintat, &c. *Nihil poteſt eſſe, viuis adhuc coloribus, expreſsius.*

Encarar. *Collimo, as. Collineo, as. Collineare haſtam aliquò, aut ſagittã,* Ci.

Encarir les viandes. *Pretium augere. Annonam cariorem, duriorem reddere, facere. Vide,* Careſtia.

Encarirse. *Ingraueſcit annona. Difficultas annonæ conſequuta eſt. Vide,* Careſtia.

Encarnarse lo fill de DEV. *Induere, aſſumere naturam humanam. Se humana carne veſtire, copulari arctiſſimo vinculo naturæ humanæ, coniungi.*

Encarnaciò. *Humanæ carnis ſuſceptio. Naturæ humanæ, cum diuina coniunctio. Diuinæ ſobolis in vtero virginis conceptus.*

Encarregar alguna coſa à algu. *Dare alicui mandata. Onus officii imponere. Aliquid præcipere alicui, committere, criperare.*

Encarregarse de alguna coſa. *Suſcipere, ut alicui prouinciam obeundã. Suſcipere aliquid, in ſe recipere.*

Aço me han encarregat. *Hæc mihi pro-*

prouincia de mandata eſt, commendata, tradita.

Encaxar. *Includo, is, ſi, ſum*, A. *Vide*, Ajuntar, Boix.

Encendre. *Accendo, is, di. Incendo, is, di, ſum. Inflammo, as*, A

Encendres. *Ardeo, es, ſi. Flagro, as, exardeſco, is. Conflagro, as.* Ab.

Ences. *Succenſus. Inflammatus. Ardens, tis.*

Ences en rabia. *Efferus. Efferatus. ta, tum.*

Encens. *Thus, uris. Vide*, Incenſar.

Encerar. *Cera oblinire.*

Encetar. *Libo, as. Delibo, as. Guſto, as*, A.

Encomanar. *Commendo, as. Committo, is, ſi, ſum*, A, & D. *Commendatione vti.*

Encomanous eſtos llibres, &c. *Hos tibi libros ſeruandos trado, &c.*

Encomanous molt à Pere. *Sic Petrum tibi commendo, vt maiori ſtudio commendare non poſsim, ea commendatione, qua maior eſſe nulla poteſt. Cura, vt Petrus intelligat meam commendationem non vulgarem fuiſſe. Gratiùs mihi facere nihil potes, quàm ſi cum omni ſtudio, omnibus in rebus iuueris, complexus fueris.*

Encomanda de ſant Iaume, &c. *Inſigne Ordinis Diui Iacobi. &c.*

Encomendacions de paraula. *Mandatum, i.*

Dar encomendacions ò beſamãs. *Salutare aliquem. Salutem dicere, vel nuntiare alicui. Vide*, Criat.

Encomanaume à voſtron germa. *Salutem fratri tuo, meis verbis nuntia. Meis verbis, meo nomine fratrem ſaluta. Salutem impertire fratri tuo. Saluere fratrem iubebis meo nomine, à me ſaluere iubebis. Adſcribe, ſubſcribe ſalutem fratri meis verbis.*

Encontrarſe peleant. *Confligo, is, xi, ctum. Congredior, eris, ſus. Concurro is, curri. Signa conferre.*

Encontre de batalla. *Conflictatio, nis. Congreſſus, us. Congreſsio, onis. Conflictus, us.*

Encontrar per lo cami. *Occurrere alicui obuiam. Obuiam alicui fieri, procedere. Vnde Occurſus, Concurſus, us.*

Exir al encontre. *Obuiam ire alicui, exire, procedere, occurrere, prodire. Ferre ſe obuiam alicui, venire, properare.*

Encorbarſe. *Incurueſco, is.*

Encorbat. *Incurnatus. Incuruus, a, um.*

Encorporar. *Coapto, as.*

Encreſpar. *Criſpo as. Intorquere capillos. Vide*, Cabells.

Encreſpat. *Calamiſtratus. Cincinnatus, a, um.*

Encreſtat. *Criſtatus, a, um.*

Encruelirſe. *Sæuio, is.*

Encuadernar llibres. *Conſuere, conglutinare libros. Conficere libros.*

Encuadernacio. *Libri confectio.*

Encuadernador. *Conglutinator, compactor librorum. Bibliopegus, gi.*

Encuadernar vna coſa ab altra. *Vide*, Affegir, Ajuntar.

Encubar. *In culeum inſuere aliquem.*

Encubrir. *Celo, as. Tego, is. xi. ctum*, A.

Nos poden encubrir voſtres vellaqueries. *Tua flagitia occultari, latere*

latere non poſſunt. Multis ſimulationum inuolucris tua teges flagitia, obſcurare facinora non potes. Tuorum flagitiorum tegumẽta noli quærere, quæ ſunt, luce ipſa clariora. Extant, remanẽt aſſiduo tuorum ſcelerum, expreſſa veſtigia.

Encuirar alguna caxa, *Corio arcam. veſtire, tegere. Coriũ arcæ obducere.*

Endemoniat, *Energumenus, i. Dæmoniacus, i. A Dæmone obſeſſus. Fanaticus.*

Eſtar endemoniat, *Exagitari, vexari, torqueri, obſideri à malo Dæmone, vel, à Dæmonum manu, coborte, legione.*

Exorcizar al endemoniat, *Malũ Dæmonem premere, vrgere. Adiurationes Dæmonum aggredi.*

Endeutarſe, *Vide*, Deute.

Endolcirſe, *Dulceſco, is.*

Endolcir à altra cõſa, *Dulcoro, as. Dulce aliquid reddere.*

Endormiſcat, *Somnolentus, a, um. Somniculoſus, a, um. Soporoſus, a, um.*

Endreçar, *Dirigo, is, xi, ctum*, A.

Endreçar ſos penſaments, à Deu, *Dirigere, reuocare, referre, deſtinare, intendere cogitationes ſuas ad Deũ.*

Endurirſe, *Obdureo, es. Obdureſco, is.*

Endurir à altre, *Duram aliquid reddere.*

En lo mateix lloc, *Ibidem.*

Enemic public, *Hoſtis, is; vnde, hoſtilis, hoſtiliter.*

Desbaratar los enemics en la guerra, *Hoſtiles legiones diſtendere, diffiare. Effundere acies.*

Enemic particular, *Inimicus, i.*

Enemiſtat, *Inimicitia, æ. Simultas, is. Odium, ii. Inuidia, æ. Maleuolentia, æ. Alienatio, nis. Abalienatio, onis.*

Enemiſtarſe, *Inimicor, aris.*

Ab molts eſtau enemiſtat, *Ciuili in te odia concitaſti. Graues multorum inimicitias ſuſcepiſti. Cum multis ipſe tibi inimicitias induxiſti, incurriſti, veniſti in inimicitias, ſimultates, odia. Ciuium animi ardeant, incenduntur in te odio.*

Sembrar enemiſtat, ò diſcordia entre alguns, *Diſtrahere, aliquem ab alicuius voluntate, diſiungere, auocare. Concitare inter, aliquos odium. Dirimere coniunctionem inter aliquos. Vocare aliquem in odiũ aliorum. Incendere, inflammare odium in ſe, vel alios.*

Enemiſtada coſa, *Inimicus, a, um. Infeſtus, a, um. Infenſus. Aduerſus. Abalienatus ab aliquo.*

Enfadar à algu, *Faſtidio eſſe alicui. Satietatem afferre, faſtidium. Offendere aliquem.*

Enfadarſe, *Faſtidio, is, ui. Stomachor, aris. Indignor, aris. Moleſtè fero.*

Ab vn no tes ſe enfade, *Facile eſt illi vt indignetur.*

Aqueſt negoci me enfade, *Afficior, defatigor, deſeſſus ſum, capior ſatietate huius rei. Conficior tædio. Hæc res multum affert ſatietatis mihi, & faſtidii. Parit, affert faſtidium, & nauſeam. Eſt mihi faſtidio.*

Enfado, *Faſtidium, ii. Satietas, atis.*

Enfadòs, *Faſtidioſus, a, um.*

Enfadoſament, *Faſtidioſè.*

Enfangar, *Luto fœdare.*

Enfangarſe. *Hærere in luto.*
Enfilar grans de roſari. *Calculos filo includere, inſerere.*
Enfilar la agulla. *Vide*, Agulla.
Enfrarſe. *Crudeſco, is. Decrudeſco, is.*
Enfit. *Cruditas, tis.*
Enflaquir. *Vide*, Aflaquir.
Enforros. *Vide*, Drap.
Enfoſcar. *Oſcuro, as. Lucem eripere. Noctem, vel tenebras effundere, tenebras afferre. Obſcuritatem afferre. Tenebras obducere. Caliginem effundere. Inobſcuro, as*, A. *Vide*, Dia.
Enfraſcarſe en negocis. *Impedior, iris Negotiis ſe immiſcere.*
Enfrenar al cauall. *Fræno, as. Frænum equo inijcere.*
Enfrenar los mals desigs. *Frænare, reprimere, tenere, coërcere, cohibere libidines, cupiditates.*
Enfront. *E regione. Contra.*
Enfuſtar. *Contiguo, as. Vnde, contignatio, onis.*
Engañar. *Decipio, is, epi, ptum. Fallo, is, fefelli, falſum. Fraudo, as*, A. *Deducere aliquem in fraudem, impellere. Verba dare alicui. Inducere in fraudem aliquem. Facere fraudem alicui. Fruſtror, aris. Lacto, as*, A. *Vide*, Afalagar.
No pretenc engañar à ningu. *Nemo me fraudulentum, fallacem, aſtutum, inſidioſum, dolioſum deprehendet. Longè abſum ab omni dolo, atq. fraude, à nectendis fraudibus, ſtruēdiſque inſidijs, dolis comparandis, ab omni ſimulandi, & fallendi arte.*
Sino me engaño axi es. *Ni me animus fallit, niſi forte fallor, niſi mea me ratio, me animus fallit id ita eſt.*
Engañaremnos. *Conſilio lapſi ſumus. Errore ducti ſumus. Lapſi ſumus humano errore. Capti ſumus errore.*
Engañi. *Fraus, dis. Fraudatio, onis. Dolus, i. Fallaciæ, arum. Præſtigiæ, arum. Circumſcriptio, onis.*
Engañador. *Fraudator, oris. Fallax, cis. Dolioſus, Inſidioſus, Veteratorius. Fraudulentus, a, um.*
Engañoſament. *Fraudulenter. Fallaciter. Subdolè. Captioſè. Dolosè.*
Engaſtar en or, ò plata. *Auro vel argento aliquid includere.*
Engendrar. *Genero, as. Gigno, is, genui, genitum. Procreo, as*, A. *Habere, ſuſcipere filios ex vxore.*
Engendrar amor en algu. *Ingenero, as. Ingigno, is, nui, itum. Excito, as*, A.
Engendrador. *Genitator, oris. Genitor, oris.*
Engolfarſe. *In altum prouehi.*
Engrandir. *Magnifico, as. Vide*, Afabar.
Engraſſirſe. *Pinguesco, is. Nimis pinguefieri. Obeſum fieri. Nimiā pinguedinem induere. Reddi pinguiorem.*
Engroſirſe en ingeni. *Hebeo, es. Hebeſco, is. Vide*, Rudo.
Engroſirſe tornarſe gros. *Craſsiorem fieri. Vide*, Engraſſirſe.
Engrut. *Gluten, inis. Glutinum, i.*
Engrudar. *Conglutino, as. Agglutino, as*, A. *Vnde. Conglutinator, oris, & conglutinatio, onis.*
Enguixar. *Parietes gypſo dealbare.*
Engullir. *Deuoro, as. Voro, as*, A.

En hora mala. *Malis auibus, ominibus infelicibus, infauſtus abi, in malam rem.*

Enllaçar. *Illaqueo, as. Irretio, is. Innecto, is, A.*

Enlloſar. *Lapidibus pauimentum, ſeu viam ſternere.*

Enmagrirſe. *Vide*, Aflaquirſe.

Enmalaltirſe. *Aegroto, as. In morbum incidere, delabi. Morbo tentari. Vide*, Malalt.

Enmodorrirſe. *Moror, aris. Stupeo, es.*

En molt. *Magni. Plurimi.*

Ennegrirſe, *Nigreſco, is.*

Ennegrir. *Nigro, as. Denigro, as*, A.

En ninguna manera. *Nequaquam. Nullatenus. Neutiquam. Nullo pacto. Haud quaquàm. Nullo modo.*

En ninguna part. *Nuſquam. Nuſquam gentium.*

Ennoblir. *Nobili[illegible]as. Illuſtro, as*, A. *Splendorem afferre generi ſuo. Reddere ſuum genus illuſtre.*

En pau, i en guerra. *Domi, Militiæque.*

Enpaliar la Igleſia. *Ornare, exornare, veſtire parietes templi tapetibus. Periſtromatibus, ſplendido apparatu parietes obtenduntur. Vide*, Entoldar.

Enpeltar. *Inſero, is. Vnde, inſitiones arborum.*

Enpeltador. *Inſertor, oris.*

En poſtar. *Contabulo, as.*

Enpoſtat. *Caſſatio, onis.*

Enquadernar. *Vide*, Encuadernar.

En quant ſera llicit. *Quatenus, quantum liceat. Quo ad eius fieri poſſit.*

En que hà de parar aço? *Quorſum eruptura ſunt hæc?*

En real de veritat. *Reuera. Verè.*

Enredar. *Irretio, is, ui, itũ. Illaqueo, as.*

En reſolucio es aço. *Caput illud eſt vt &c. Summa hæc eſt.*

Enredrarſe de fret. *Rigeo, ges. Rigeſco, is.*

Enrexar. *Clathro, as. Hinc feneſtra clathrata.* Plau. *in* Mil.

Enriquir. *Locupleto, as. Dito, as. Colucupleto, as*, A. *Diuitiis augere aliquem, ornare, cumulare bonis omnibus.*

Enriquirſe. *Ditari omnium rerum affluentibus copiis. Diuitem fieri. A ſumma egeſtate, in ſummam abundantiam traduci. Opes, diuitias, conſequi. Accedere alicui pecunias maximas. Vide*, Ric.

Enrugallirſe. *Irauceo, es. Rancum fieri.*

Enſabonar. *Sapone illinire.*

Enſajarſe pera pelear. *Ludrica pugna ſe exercere. Vmbratili pugna exerceri.*

Enſalçar. *Efferre aliquem laudibus. Vide*, Alabar.

Enſangonar. *Cruento, as. Sanguine aliquem aſpergere.*

Enſellar lo cauall. *Equo Ephippium imponere.*

Enſeñar. *Doceo, es, ui, ctum. Præcipio, is, epi, ptum. Edoceo, es. Perdoceo, es*, A. A. *vel* Ab. *Præcepta dare alicui, tradere.*

Molt importe fer los miñons bẽ enſeñats. *Plurimùm intereſt pueros honeſtè inſtitui, atque edoceri opti-*

optimis artibus expoliri, imbui, inſtitui, erudiri. Magni intereſt, vt puer tenera ætate honeſtas iam artes imbibat. Vt ab incunabulis honeſta puerilis doctrina, honeſta inſtitutio incipiat.

Enſeñat, inſpirat, ò mogut de Deu. *Diuino lumine perfuſus, illuſtratus, actus, cõcitatus. Pulſus Diuino ſpiritu, ſuprema luce, Diuini numinis afflatu, inſtinctu Diuino, motu cæleſti.*

Deu mo ha enſeñat. *Deus Opti. Max. ſuo numine, ſuo ſpiritu meam mentẽ afflauit. Iſtam mentem mihi Deus immortalis donauit, obiecit, intulit. In eam me mentem impulit. Vide*, Inſpirar.

Enſeñança. *Diſciplina, æ. Educatio, onis. Inſtitutio, onis. Vide*, Educacio.

Enſeñar criança. *Educo, as. Vnde, Educatio, educator.*

Enſeñar la doctrina Criſtiana. *Chriſtianæ fidei rudimenta pueris tradere. Prima Chriſtianæ fidei elementa pueros edocere. Fidei Chriſtianæ dogmata explicare. Ad Chriſtianam Religionem inſtituere aliquem.*

Enſeñar lo cami verdader. *A recto vitæ viuendi curriculo, vel tramite deflectentes, in viam ſalutis æternæ reuocare, vel reducere. Viam docere benè, beatèque viuendi, qua itur ad cœlum. Ad diuinæ legis normã dirigere.*

Enſeñorejarſe. *Dominor, aris. Imperium in aliqua tenere.*

Enſeñorejarſe de alguna Ciutat. *Vrbis potiri. Sic, rerum potiri.*

Enſeuar ab ſeu. *Seuo, as.*

Enſitjar lo blat. *Frumentum in ſcrobes condere.*

Enſordir. *Auriũ ſenſum amittere. Audiendi ſenſu priuari.*

Enſuperbirſe. *Superbio, is. Superbia efferri. Tumeo, es. Turgeo, es. Superbire, iactari, agitari arrogantiæ fluctibus. Honores tui, te inſolentem faciunt. Intumeſcere Criſtas erigere. Rebus ſecundis turgeſcere. Se cunctis anteferre.*

Entabornirſe. *Torpeo, pes. Torpeſco, peſcis.*

En tant que. *Tandiu. Donec. Dum. Interea dum.*

En tant gran manera. *Tantopere.*

En tant. *Vſque adeo.*

Entapiçar. *Vide*, Enramar, Empaliar.

Entaular be ſa vida. *Vitam rectè inſtituere. Præclaræ vitæ rationem inire.*

Entaular lo negoci. *Conſtituere, inſtituere rem. Prima iacere fundamenta. Prima delineamenta depingere.*

Entebiar. *Vide*, Entibiar.

Entendre. *Intelligo, is, xi, ctum. Percipio, is, epi, ptum.* A.

No podem noſaltres entendre aço. *Id nos animo complecti non poſſumus. Id humanam intelligentiã fugit. In humanam intelligentiam non cadit. Id fugit intellegentiæ noſtræ vim, & notionem. Id mente complecti, animo percipere, intelligentia, & ratione comprehendere non valemus.*

Es home molt entes en negocis. *Per ingenioſus, induſtrius in rebus agendis,*

agendis, gerendis, acer, solers, solertissimus. In rebus agendis apprimè versatus, exercitatus, natus, idoneus, aptus, appositus ad quodvis negotium obeundum. Dederat hoc ei natura, vt quidquid aggrederetur egregiè conficeret.

Es home entes en tot. *Nemo est illo aptior, ac commodior ad omnes res. Natus ad omnia. Appositum quiddam possidet ad res omnes.*

Iol entenc molt be. *Intimos illius sensus teneo. Tetigi illius consilia. Ad intimos illius sensus perueni. Patent mihi omnia illius consilia. Vide*, Conexer.

Iol he entes. *Prospexi hominis animum, tenui. Eius artificium cognoui, dolos detexi.*

No entendre alguna cosa. *Hæc res, acutissimorum hominum ingenia prætervolat. Tanta est rerum diuinarum altitudo, vt non solùm oculorum sensum, sed ingenii nostri aciem perstringant. Nullus tam acri ingenio, vt Diuina mysteria possit attingere, assequi cognoscere.*

Entenpiment. *Mens, tis. Intelligentia, tiæ.*

Entenpiment ciego. *Mens tenebris oppressa, oppleta, inuoluta. Atra caligine circumfusa. Homo mentis lumine destitutus, vel obcæcatus.*

Entenrisse. *Tenereſco, is.*

Entera cosa. *Vide*, Sencera.

Enterarse de alguna cosa. *Rem perquirere, exquirere.*

Enterbolir. *Perturbo, as. Obturbo, as. Conturbo, as.*

Enterbolir la aigua. *Turbare aquam.*

Enterrar mort. *Sepelio, is, vi, ultum. Humo, as*, A. *Corpus in sepulchro condere. Sepulturæ mandare, terræ reddere. Sepultura afficere. In sepulchrum inferre. Tumulo mandare. Humo iniecta contegere.*

Ferli à algu lo enterro. *Funus alicui facere.*

Enterro. *Funus eris. Exequiæ, arum. Exequiæ funeris.*

Lo que falos clots. *Libitinarius, narii.*

Entibiar. *Tepefacio, is.*

Entibiar als altres. *Langorem cæteris afferre. Excitatos languefacere, reddere, efficere languidiores alios, Restinguere caterorum studia.*

Entibiarse. *Tepesco, is. Refrigesco.*

Entoldar. *Peristromatibus parietes vestire, ornare peripetasmatis, aulæis. Vide*, Enpaliar.

Entonar. *Intono, as, ui. In tonum redigo.*

Entonar, ò engalanar, *Aliquem polire, decorare, ornatum, atque venustum reddere.*

Entorn. *Confinium, ii.*

Al entorn. *Circum.*

En tot lloc. *Vbique. Vbicunque terrarum.*

Entrada de casa. *Atrium, ii. Oecus*, Vitr.

Entrada ab cel vbert. *Cauedium*, Plin. Iun. *Cauum ædium*, Varr.

Entrañes. *Viscera, rum. Exta interanea*, Plini. *Præcordia, orum.*

Entrañablement. *Ex animo, ex corde.*

Entrar. *Introco, is, ui. Adeo, is, ui. Ingredior, eris, ssum. Intro, as.*

as. Pedem in aliquo loco ponere. Pedem in aliquem locum inferre.

Entrada. *Aditus,us. Introitus,us.*

Negar entrada, guardar que no entre. *Prohibere aliquem aditu. Ab ingreſſu arcere. Præcludere alicui aditum.*

Nos done entrada pera parlar al Rei. *Aditus ad Regem nullus eſt, non patet. Ad Regem aſpirare nemini licet. Nemini Rex ſui conueniendi poteſtatem fecit.*

Tot hom hi pot entrar. *Patet omnibus aditus.*

Entrar de amagat. *Irrepo,is,ſi. Obrepo,is,ſi.*

Entrar dins. *Intrò ſe conijcere.*

Entrar dins caſa, &c. *Succedere tecto,&c.*

Entrada per algun lloc. *Ingreſsio, onis. Ingreſſus,us.*

Entre. *Inter.*

Entrecauar. *Interfodio,is,di,ſum.*

Entre carn, y cuiro. *Intercus,dis.*

Entrecullir. *Interlego,is,egi,* A.

Entre dia. *Interdiu.*

Entredir. *Interdico,is.* A. & D.

Entredit. *Interdictum,i. Interdictio, onis.*

Entregar. *Trado,is, didi, itum. Dedo, is, di, tum,* A. & D. *Vide,* Aplicar.

Entrega. *Traditio,onis.*

Entremes en la repreſentacio. *Intercalaris ſcena.*

Entremeſclar. *Immiſceo, ces, cui, ſtum,* A.

Entremetre. *Interpono, is,ſui,itum. Interiicio,is, eci, ctum,* A. *in medio pono.*

Nous entremetau ſens ſer cridat. *Ne, me in vito, ad meam cauſam aſpires, te ad meam cauſam offeras. Ne te ipſe, nobis invitis, inferas, & intrudas in cauſam. Ne te interponas. Ne te offeras non vocatus. Ne te in noſtram cauſam inſinues.*

Entreoſir. *Subaudio,is,ui,tum,* A.

Entre ſuelo. *Hypogæum,ci.*

Entre tant. *Interea. Interdum. Interim.*

Entre tant que, &c. *Interea dum, &c.*

Entretenir à algu, ò detenirlo. *Moror,aris. Demoror,aris,* A.

Entretenir à algu, ò alegrarlo. *Delectationem alicui afferre. Vide,* Alegria, Contento.

Entreteniment. *Oblectatio, onis. Ludus,i. Aberratio à moleſtiis.*

Entretenir algun negoci. *Rem ducere,producere,prorogare, protrahere,ſuſpendere,ſuſtinere, moram interponere,afferre.*

Entretexir. *Intertexo, is, xui. Intexo, is,xui. Interpono, is,ſui,itum.*

Entreuenir. *Interuenio,is,ueni. Intercedo,is,ſi. Vnde,Interuentus,us. Interceſsio,onis.*

Entricar. *Intrico,as.*

Aqueſt negoci eſtà molt entricat. *Eſt hoc negotium difficultatibus permixtum, irretitum, plenum.*

Entriſtir à algu. *Triſtitiam alicui afferre, mœrorem. Triſtitia aliquem afficere.*

Entriſtirſe *Mœreo, res. Triſtitiam, mœrorem, dolorem capere. Triſtitiæ*

ſtitiæ dedere, dare.

En va. *Fruſtrà.*

Enuanirſe. *Inaniterſe efferre.*

Enueja. *Inuidia, æ. Maleuolentia. Inuidentia, æ. Æmulatio, nis.*

Tenir enueja. *Inuidere optimam alicuius naturam. Inuidiæ ſtimulis agitari. Diſrumpi, contabeſcere inuidia. Dolore angi aliena laude.*

Enuejos. *Inuidus. Liuidus. Æmulans. Æmulus, a, um. Æmulator, toris.*

Enuellirſe lo home. *Seneſco, is. Conſeneſco, is. Caneo, es. Caneſco, is.*

Enuellir molt. *Ad emeritos annos deuenire. Ætatem malam adire. Exactæ ætatis eſſe. Vltra penſum viuere.*

Enuellirſe alguna coſa. *Veteraſco, cis. Inueteraſco, Vetuſtum fieri.*

Enuellit en los pecats. *Qui longo veſu, & peccandi conſuetudine obduruit, obcalluit.*

Enuergoñirſe. *Vide*, Auergoñirſe.

Enuerinar. *Veneno illinire, inficere.*

Enuerinat. *Veneno illitus, infectus.*

Enuermellir. *Rutilo, las. Rubefacio, cis, ci.*

Enuermellirſe. *Rubeo, es. Rubeſco, beſcis.*

Enuerniçar. *Vernice illinire.*

Enues algun lloc. *Verſus aliquem locum.*

Enues dintre. *Introrſum.*

Enues baix. *Deorſum.*

Enues dalt. *Surſum.*

Enues la ma eſquerra. *Siniſtrorſum. Ad lœuam.*

Enues la ma dreta. *Dextrorſum. Ad dexteram.*

Enues ahont? *Quorſum?*

Enues hont ſe vulle. *Quoquo verſus.*

Enues atras. *Retrorſum.*

Enujar â altre. *Stomachum alicui mouere. Aliquem ad iram incitare, inducere, impellere. Bilem commouere alicui. Ad iracundiam impellere aliquem.*

Enujarſe. *Iraſcor, eris. Ira incendor. Exardeſco, cis. Animo incitor. Me alicui iratum oſtendo. Succenſeo, es. Ira inflammari, vehementiùs commoueri. Furere, ſtomachari: ſecundo verbo totus excandeſcit.*

Enujarſe, ò añorarſe. *Triſtitia affui. Subtriſtem eſſo ob rem aliquam. Vide*, Abſencia.

Es home que facilment ſe enuje. *Facilè commouetur ira, afficitur, corripitur. Ira flagrat, exardet leui de cauſa. Is eſt qui ad iram facilè labatur, qui ad iram propendeat, cui dominetur ira. Progredi longus iracundia ſolet leuiſſima de cauſa.*

Feu, ho eſtant molt enujat. *Fecit iratus, iracundè, ira commotus. Adductus, incitatus iracundiæ vi, impulſus, actus, incenſus ira. Fecit ira percitus, inflãmatus, cumulatus.*

He entes que eſtau algun tant enujat contra mi. *Accepi te mihi ſub iratum eſſe.*

Enuig. *Ira, æ. Iracundia, æ. Stomachus, i. Iræ impetus. Bilis, is.*

Enuig vell. *Ira inueterata.*

Ia li es paſſit lo enuig. *Iam ira conſedit. Se iam mitigatum, placatum oſtendit. Iam ira deferbuit.*

Mittis iam animi ſigna dedit.
Home que facilment ſe enuje. *Iracundus, a, um. Concitus ad rixam, ad iram.*
Enujos als altres. *Moleſtus, grauis. Odioſus, a, um. Vide,* Colera.
Enuiar. *Mitto is, ſi, ſum, Emitto, is, ſi, ſum,* A. & Ab. *Cum præpoſitione Ad, vel De.*
Enuiar ab embaxada. *Lego, as, Allego, as.* A. *Cum legatione aliquem mittere.*
Enuiar per diferents parts. *Dimitto, is, ſi, ſum,* A.
Enuiar ſegona vegada, ò tornar lo enuiat. *Remitto, is, ſi, ſum.*
Enuiar deuant. *Præmitto, is, ſi.*
Enuiar al altra part. *Tranſmitto, is.*
Enuiar alguna coſa de la taula. *E mẽſa aliquid mittere.*
Enuidar. *Itero, as. Duplico, as,* A. *Vide,* Iugar.
Enuilirſe. *Se ipſum deprimere, abiicere.*

E. ante P.

Epilogo *Epilogus, i. Peroratio.*
Epitafi. *Epitaphium, ii.*

E. ante Q.

Equinoccial. *Equinoctium, ii.*
Equiualencia. *Compenſatio, onis.*

E. ante R.

Era hont baten. *Area, æ.*
Era en hort de all, ò cebes. *Areola, æ,* Colum.
Era, ò temps. *Ætas, tis. Tempeſtas, tis.*
En la era de ara. *Hoc tempore. Hac ætate. Ætate noſtra. Hac tempeſtate. Noſtris temporibus.*
Ermita, caſa. *Ædicula in ſolitudine.*
Ermità. *Eremita, æ.*
Ferſe ermità. *Eremiticam inire vitam, ſuſcipere. Vide,* Deſert.
Ermòs. *Pulcher, era, um. Bellus. Formoſus, a, um. Specie decorus. Facie venuſtus. Elegantia formæ præditus. Virgo electæ pulchritudinis, inſignis, ſpectabiliſque formæ miræ ſpeciei. In ea eſt formæ pulchritudo, & corporis proceritas. Vide,* Tall.
Es lo mes hermos. *Nihil eo formoſius, venuſtius, pulchrius, ſpecioſius.*
Errar. *Erro. as. Labi in errorem. In errore verſari. Per errorem labi. Errore duci. Conſilio labi, errore capi, Rapi in errorem.*
Errar lo cami. *De via decedere, recedere, aberrare, deerrare. Erro, as.*
Errat. *Errabundus, a, um.*
Error. *Error, oris. Erratio, onis.*
Erudicio. *Politiores litteræ. Humanitas politior.*
Erudit home. *Litteris perpolitus. Humaniorum litterarum peritus.*

E. ante S.

Eſca. *Fomes, itis. Rapuitque in fomite flammam,* Virg.
Eſca de drap, ò drap per pottar foc. *Ignarium, ij. Vide.* Eſquer.
Eſcabellarſe. *Soluere comam, crines.*
Eſcabellat, ò deſcabellat. *Incomptus, ta, tum.*
Eſcabullirſe. *Vide,* Eſcaparſe.
Eſcala. *Scalæ, arum.*
Eſcalar vna ciutat. *Vrbem armorum ui inuadere, muros aggredi.*
Eſcaldar. *Calefacio, is. Calfacio, is, eci, ctum.* A.
Eſcaldat. *Calefactus, a, um.*

Eſcaldarſe ab aigua calenta. *Calefieri fermenti aqua. Vri calentiſsima aqua.*

Eſcalfarſe. *Caleo, es. Caleſco, is. Calefio, is.*

Eſcalfar à altre. *Calefacio, is. Concalefacio, is. Calfacio, is, ci, ctum,* A.

Eſcalfador de llit. *Batillus cubicularius. Ignitabulum, i.*

Eſcalfeta. *Foculus, i. Ignitabulum, i.* Feſt.

Eſcalò de eſcala. *Gradus, us. Gradu, indeclin.* C.

Eſcambell. *Scabellum ſuppedaneum.*

Eſcampar. *Fundo, is, di, ſum. Diffundo, is. Effundo, is. Rerpergo, is, ſi, ſum. Diſpergo, is, ſi, ſum,* A.

Eſcañar, *Vide,* Ofegar.

Eſcandalizar. *Eſſe omnibus offendiculum, in ſcandalum.*

Eſcandol. *Scandalum, i. Offendiculum, i.*

Eſcaparſe. *Euado, is, ſi. Elabor, ris, pſus. Effugio, is. Erumpo, is, rupi, ptum. Prorumpo, is. Euolo, as. E manibus alicuius eripi. Effugere manus alicuius. Abeo, is.*

Eſcaparſe del llas. *Diſſoluere, explicare, euoluere, extricare ſe, expedire ſe à laqueo in quem incidit.*

Eſcapçar. *Obtrunco, as. Trunco, as,* A. *Vide,* Cap.

Eſcapçat. *Truncatus. Obtruncatus.*

Eſcapnar. *Vide,* Eſcarmentar.

Eſcarabat. *Scarabeus, ei.*

Eſcaramuçar. *Serra præliari,* Caton.

Eſcaramuça. *Pugna velitaris. Velitatio, onis,* Plaut.

Eſcarceller. *Ergaſtularius, ii. Qui præeſt ergaſtulis. Carceris cuſtos.*

Eſcardar los blats. *Segetes à noxiis herbis purgare. Sarrio, is, ui, tum. Vnde, Sarritio, nis. Sarritor, ris. Sarculum,* lo inſtrument. *Vide,* Camp.

Eſcarmentar. *In alieno capite periculum facere. Sapere alieno periculo. Periculum facere ex aliis. Fieri, reddi cautum, cautiorem, prudentiorem alicuius periculis, diſcriminibus.*

Eſcarmentau per altra vegada. *Præſenti periculo, vel incommodo, ſapere in poſterum debes. Eiuſmodi periculũ, ſi ſapis, in poſterũ vitabis. Caue in poſterum hoc edoctus periculo.*

Eſcarmentat. *Doctus. Edoctus. Admonitus. Cautior factus alienis periculis. Felix, quem faciunt aliena pericula cautum.*

Eſcarnir. *Irrideo, es, ſi, ſum. Illudo, is, ſi, ſum. Derideo, es. Deludo, is. Eludo, is. Ludifico, as. Ludificor, aris,* A.

Eſcarni. *Irriſio, onis. Illuſio, onis.*

Eſcarnidor. *Deriſor, oris. Irriſor, oris.*

Eſcarpì. *Vdo, nis.*

Eſcarpre. *Scalprum ferreum.*

Eſcàs. *Parcus. Strictus. Tenax nimiũ pecuniæ. Illiberalis. Vide,* Auariciós, Gaſtar.

Eſcaſament. *Parcè.*

Eſcaſeſa. *Parcimonia, æ.*

Eſcata. *Squama, æ. Squamæ, arum.*

Eſcatar peix. *Deſquamo, as,* A. *Squamas piſci auferre.*

Eſclafar. *Quatio, is, ſi, ſum. Quaſſo, as. Concutio, is, ſi ſum,* A.

Eſclafidors. *Crotalum, i.* Virg. *Crepitaculum, i.* Colum. *Crepitacillũ,* Lucr.

Eſclatar. *Crepo, as ui.*

Exclamar. *Exclamo, as. vnde, Exclamatio, onis.*

Eſclarir. *Vide*, Aclarir. Temps.
Eſclatar. *Crepo, as, ui. Vnde, Crepitus, us*
Eſclatar de enuig. *Diſrumpor, eris. Rumpor, eris.*
Eſclau. *Seruus, ui. Qui in alterius ſeruitute eſt. Mancipium, ii.*
Señalar al eſclau. *Notam inurere ſeruo.*
Donar llibertat. *Seruum manumittere. Seruitute liberare. In libertatem dare. Concedere, donare libertatem. Seruitutis nomen detrahere.*
Eſclops. *Calones*, Feit. *Ligni calcei. Solea linea*, C.
Eſcoda. *Excuſſorium, ij.*
Eſcodar. *Excudo, is, ſi, ſum.*
Eſcola, *Schola, æ. Muſæum, ei. Gymnaſium, ij. Vid.* Llegir, Meſtre, Eſtudi.
Eſcoltar. *Auſculto, as. Subauſculto, as*, Ac.
Eſcombra. *Scopæ, arum.*
Eſcombrar. *Verro, is, verri, vel verſi, ſum*, A. *Scopis mundare.*
Eſcomunicar. *Sacris alicui interdicere. Sacrorum communione aliquem priuare. Maiori execratione multare.*
Eſcopeta. *Sclopetum, i.*
Burcha, ò verga pera carregarla. *Virga ſclopetaria.*
Enceuador. *Spiraculum, i.*
Eſcopina. *Sputum, i.*
Eſcorchar. *Cutem alicui detrahere. Cute nudare aliquem. Clubo, is, bi, bitum. Deglubo, is*, Ai
Eſcorça. *Cortex, cis. Codex, icis. Liber, bri.*
Eſcorçar arbres. *Exorticò, as. Decortico, as. Deglabro, as* A.
Eſcoria de ferro. *Scoria, æ. Sordes quæ metallo ſiunt. Terri recrementum, ſtercus.*
Eſcorpio. *Scorpius, ij. Nepa, æ.*
Eſcotar, pagar eſcot. *Conferre pecuniam in commune. Pecuniam pro rata portione conferre.*
Eſcriptor. *Scriptor, oris.*
Eſcriptori: *Scrinium, ii.*
Eſcriptura de eſcriuà. *Litteræ. Tabulæ publicæ.*
Eſcriptura, ò obligacio. *Nomen, inis.*
Eſcriuà. *Scriba, æ. Scriptor, oris.*
Eſcriuà real. *Scriba regius, publicus.*
Eſcriuà, ò ſecretari. *Amanuenſis.*
Eſcriure cartes. *Litteras mittere, exarare, dare. Vide*, Cartes.
Eſcriure llibres. *Scriptis mandare. Litteris prodere, memoriæ prodere. Monumentis mandare. Librum conficere, componere. Hominum memoriæ ſempiternæ tradere ſcripta. Ingenij monumenta prodere.*
Eſcriure lo rebut. *Referre in codicem acceptum.*
Eſcriure lo gaſtat. *Expenſum referre.*
Eſcriure. *Scribo, is, pſi, ptum. Conſcribo, is*, A.
Eſcriure be. *Litteras eleganter exarare. Formare ſpecioſimos characteres. Scribere eleganter, graphicè.*
Eſcriu tambe, que pareix ſa lletra de eſtampa. *Tam artificioſe, & ad amuſim characteres effingit, vt calami ductu ad typorum venuſtiſſimam ſpeciem, quam proximè accedat. Tambe talamo exprimit litteras, ac ſi exclypeo æneo imbarbaram eſſent impreſſæ.*
Eſcriure deſemparadament. *Celeriter ſcribere.*

Manus illi ſolata, actuoſa, libera, expedita, arguta, ingenioſa eſt.

Te la ma peſada, no porte ab aire la ploma. *Manus illi impedita, ruſtica, tarda & indoctа eſt.*

Per a eſcriure ab preſteza ſe ha de pendre la ploma ab dos dits, i ajuſtanthi lo tercer, ſe eſcriu mes ſegurament. *Vt expeditè ducas litteras, calamus duobus tenendus eſt digitis; quod ſi molliter alium ſupponas minus vacillauit manus.*

Lo dit petit ſols ha de tocar al paper ſuſtentant la ma. *Tota manus digito minimo innitatur, ipſe ſolus tabulæ, vel chartæ inhæreat.*

Eſcriure mal. *Diſtortè inæqualiter, perturbatè, inſcitè, indecorè ſcribit.*

Parexen eſgarrapades de gallina. *Nam has quidem litteras gallina ſcribit,* Plaut.

No ſe ha de apretar molt la ma pera que nos forade lo paper, i ni ha de anar tant lleugera que no no done tinta la ploma. *Nonita eſt imprimenda penna chartæ vt eam dilaceret; nec ita leuiter ducenda, vt atramentum ei non hæreat.*

La ma li tremole. *Vacillat illi manus. Manu tremula efformat characteres. Non ſat in ſcribendo eſt illi firma & conſtans manus.*

Eſcriure embaraçada, i confuſamẽt. *Obſcurè implicare, vel connectere litteras. Characteres malè irretire, & illaqueare. Nexibus obſcurè colligere & copulare elementa.*

Eſcriure clar, ò eſpes. *Verſus vel rariores, vel denſiores ducere.*

Dexar molt eſpai entre ralla, i ralla. *Magna interualla, interſtitia, vel intercapedinem relinquere.*

No ſab eſcriure ſino ab falſa regla. *Ni chartæ membrana ſuis diſtincta lineis ſubiiciatur, extra præſcriptum paſsim manus egreditur: nec verſus ad amuſsim valet dirigere. Niſi ſuper lineas per tenuem chartam tranſlucentes, litteras exaret, vacillantes efficit verſus.*

Eſcriure ab chifres. *Notis ſcribere,* Liu. *Contractam ſcribendi rationem ſequi. Sermonibus ſcribere, ænigmate, notis arbitris. Vide,* Abreuiatures Apuntar.

Eſcriure dictant altre. *Aliquid ex ſermonibus alterius ſcribere,* C.

Eſcriure de ma propria. *Scribere manu mea, tua, ſua, &c.*

Enſeñar à eſcriure, guiant la ma. *Pueri manum ſua complecti, moderari, dirigere. Pueri in litteris formandis tenere, & comprehenſo calamo eius digitis notas pingere.*

Poſar pols. *Vide,* Arena.

Enſeñar à eſcriure. *Vide,* Meſtre. Lletra.

Eſcrupulòs. *Minutus. Puſillanimus, i. Nimis religioſus.*

Eſcrupol de conciencia. *Animi ſolicitudo. Angores animi, ſcrupulus. Conſcientiæ ſtimuli, morſus acerrimi. Vide,* Conciencia.

Eſcuadra de gent. *Turma, æ.*

Eſcuarterar ab quatre cauals. *Diſtrahere in diuerſum actis curribus,* Senec. *In diuerſum quadrigis differre,* Virg. *diſplicare,* Varr. *Deſpicare currus axi vinctum,* Marcelli.

Eſcuarterar, fer quatre quartos. *Alicuius*

cuius membra à carnifice in frusta secari, dilaniari, discerpi.

Escudella. *Scutella, æ. Vide*, Caldo.

Escudeller. *Abax, cis. Vide*, Aparador.

Escuder. *Anteambulo, onis. Qui fœminam manu ducit.*

Escudriñar. *Scrutor, aris. Perscrutor, aris. Rimor, aris. Inquiro, is, sivi, itum*, A.

Escudriñar à algu, mirar lo que porte. *Excutio, is, si, sum. Scrutor, aris*, A. *Vnde, Scrutator, oris. Perscrutator.*

Escullir. *Vide*, Triar.

Esculpir. *Sculpo, is, psi, ptum. Insculpo, is. Exsculpo, is*, A.

Esculpir en pedra marbre, &c. *Insculpo, fingo, effingo in marmore imaginem, vel simulacrum. Cælare; Vnde, Cælatus, a, um.*

Escultor. *Fictor, oris, Cælator, oris.*

Escultura, art. *Sculptura, æ.*

Escuma del mar. *Spuma aridamaris*, Plin, *Salis-puma*, Plin.

Escuma. *Spuma, æ.*

Escumòs. *Spumosus, a, um.*

Escumar, ò espumar. *Despumo, as.*

Fer escuma. *Spumo, as.*

Escupir. *Spuo, is, ui, utum. Respuo, is, Expuo, is. Vide*, Saliua.

Escupir à altre. *Sputo, as.*

Escurar, netejar. *Vide*, Netejar.

Escurar fregant. *Tergeo, es, si, sum. Tergo, is si sum*, A.

Escura dents. *Vide*, Dent.

Escur, ò fosc. *Obscurus. Tenebricosus, a, um. Caliginosus, a, um.*

Escuritat. *Obscuritas, tis. Tenebræ, arum. Caligo, ginis. Vide*, Enfoscar.

Escusarse. *Excuso, as*, A. *Excusationem afferre, dare, reddere. Se extra culpam ponere. Se purgare. Culpam à se dimouere, amouere. In alium culpam transferre. Excusatione legitima se defendere.*

Noi ha pera que escusaruos. *Officium excusationis sine causa suscepisti. Non desiderabam, nec expectabam excusationem tuam.*

Admetre la escusa. *Accipere causam, excusationem. Aliquem excusatum habere. Vide*, Admetre.

Escusa. *Excusatio, onis. Purgatio, onis. Causa, æ. Satisfactio, onis.*

Escusat, no necessari. *Supernacuus, us. Supernacaneus, a, um.*

Escut, arma. *Scutum, i. Clypeus, ei. Vnde, Scutatus.*

Defensarse ab lo escut. *Clypeo se tegere, protegere.*

Esdeuenir. *Accidit. Contigit. Euenit*, D. *Vnde, Euentus, us. Vide*, Acontexer, Succeir.

Esencia. *Natura, æ.*

Esfors. *Animus, i. Robur, firmitas animi.*

Esforçar à altre. *Excito, as*, A. *Animos alicui facere. Animum addere. Confirmare aliquem. Vide*, Animar.

Esforçarse à alguna cosa. *Nitor, eris, nisus. Enitor, eris. Conor, aris*, A.

Esforçar alguna cosa. *Contendere in re aliqua omni studio.*

Esgarrifarse. *Horreo, es. Horresco, is.*

Esgarrifat. *Horridus, a, um.*

Esgarrifament. *Horripilatio, nis. Horripilatum, i.*

Esglesia. *Vide*, Iglesia.

Esgrimir. *Digladior, aris. Ludere, certare*

tare gladiis exercitationis gratia, vel causa.

Esgrimidor. *Lanista, æ. Gladiator.*

Esmalt. *Emblema, tis.*

Esmena. *Emenda, æ. Emendatio, onis.*

Higei esmena en vostra vida. *Mores, & vitam corrige. Superioris vitæ maculas elue, errata corrige.*

Aquest castic seruirà de esmena. *Vide,* Escarmentar.

Esmenar. *Corrigo, is, xi, ctum. Emendo, as,* A. *Vide,* Costum.

Ia ha esmenat sa mala vida. *Emersit iam è miserrimis flagitiorum sordibus. Animum, mentem, cogitationem à vitijs abduxit, auocauit. Iam frugi factus est. Ad pietatem, religionemque remigrauit. Ad bonam se frugem recepit. Consuetudinem vitiosam, & corruptam emendauit.*

Esmeralda. *Smaragdus, i.*

Esmoladora ab aigua. *Cos aquaria,* Plin. *rotaria, gyratilis.*

Esmoladora ab oli. *Cos cretica,* Plin. *olearis, olearia.*

Esmolar. *Acuo, is, ui, tum. Exacuo, is.* A. *vt acuere dẽtes, &c. V.* Ganiuet.

Esmolar lo enteniment. *Acuere, exacuere mentis, ingenij aciem, vel oculos mentis.*

Esmortuit. *Semimortuus, a, um.*

Esmorzar. *Ieuno, as. Ientaculũ sumere; vnde, Ientaculũ, i,* Lo ques menge.

Espaciòs lloc. *Amplus, latus locus.*

Espaciarse. *Vide,* Espaiarse.

Espadar lli. *Carmino linum.*

Espadaña. *Gladiolus, i.*

Espai, *Spatium, ij. Imerualllum, i.*

Espai entre columna, i columna. *Intercolumnium, ij.*

Espai de tres añis. *Triennium, ij.* De dos. *Biennium.* De cinc. *Quinquennium, ii.*

Espai, ò tardança. *Mora, æ. Tarditas; Vnde, Tardus, da, um.*

Ab espai, ò tardança. *Pedetentim. Tardo gressu.*

Espaiarse, pasear. *Spatior, aris. Spatia facere. Deambulo, as.*

Espalla. *Tergum, gi.*

Espantar. *Terreo, es, ui. Conterreo, es. Terrefacio, is, feci, ctum. Deterreo, es. Territo, as. Perterrefacio, is,* A. *Formidines oppono. Minas iacto. Perterrere alicuius animum formidine. Metu aliquem perturbare. Metum alicui incutere, afferre. Inferre timorem, vel terrorem.*

Espantarse. *Horrore perfundi. Horrere animo. Exhorrescere. Terrore commoueri.*

Espantat. *Metu perterritus, suspensus, debilitatus. Perterrefactus.*

Espant. *Terror, oris. Horror, ris.*

Espantable. *Terribilis, e. Horribilis, e. Horrendus. Horrificus. Formidabilis, e.*

Espantadiza cosa. *Pauidus, a, um.*

Espantall. *Terriculamentum, i. Terriculum, i.* Liuius.

Espardeña. *Solea spartea.*

Espargir. *Spargo, is, si, sum. Dispergo, is,* A. *Vide,* Diuulgar.

Esparreg. *Asparagus, gi, Corruda, æ.*

Espart. *Sparium, i.*

Espasa. *Ensis, sis. Gladius, ii.*

Lo que les fa. *Politor, oris,* Callist. *Polio, onis,* Firm. *Vide,* Atrauesal.

Especie de genero. *Species, ei.*

Especie aromatica. *Aroma, tis.*

Especier

ẽ les ven. *Auctionatorola, æ.*
...cle. *Spectaculum, i.*
...ecular. *Speculor, aris. Contemplor, aris*, A.
...spedaçar. *Vide*, Troços.
...spedaçat. *Lacerus. Discerptus, a, um.*
...pelta, espècie de blat. *Spelta, æ.*
...perança *Spes, ei. Vide*, Especiació.
Gran esperança tinc de la victoria. *Magna me tenet victoriæ spes. Veni in spem. Spes mihi magna iniecta est. Ad certam victoriæ rapior spem. Ad spẽ victoriæ animus meus exarsit. Magna sum erectus spe.*
Done esperanças aquest miño, q̃ ha de ser home señalat. *Plenus sum expectatione de puero. Spem ...uer magnã affert summæ pro ...is, eximiæ laudis. In magnam ...duxit spem futuræ suæ gloriæ, ...pulit in suæ virtutis spem.*
No tinc ja esperanças de remei. *Omnem salutis spem planè amisi. Omnis mihi salutis spes erepta est, adempta, sublata, extorta est. Ex alta spe decidi, detrusus, deturbatus, deiectus sum. Spẽ omnẽ deposui. Spes iam omnis abyit, discessit, euanuit.*
Engañam ma esperança. *Mea me fefellit spes, decepit, frustrata est, delusit. Non processit ex animi sententia. Longè aliter ac sperabã cõtigit, euenit, accidit. Inanis fuit mea spes.*
Ha fet mes del que se esperaue. *Non modò sui expectationem explevit, sed etiam superat. Non modò expectationi respondit, sed etiã vincit.*
Esperar à altre. *Expecto, as. Præstolor, aris. Operior, iris, opertus*, A.

Esperar en algu. *Spero, as. Spem in aliquo habere, collocare.*
No tinc en qui esperar, sino en vos. *In te vno proposita mihi spes est omnis. Vna mihi in te reliqua spes. Vnus tu es, qui me ad magnam spem voces. In te vnum specto, neque aliud ...habere perfugium. A te vno ...editur. A te vno benè ...*
...a esperança en ...spem meam in Deo repono, ...Deo. Spem salutis in vno ...situo. In spe Diuina conquiesco. ...or Diuina pietate. Ab vno Deo pendeo.
Donem bones esperances. *Ostendit, affert, iniçit mihi magnas spes. Adducit, impellit, adducit me in spẽ. Litteræ tuæ spem mihi magnam faciunt, excitant, me erigunt.*
Isquen vanes mes esperances. *Omnes spes meæ penitus conciderunt in nihilum. Omninó euanuerunt. Spe captus sum. De spe, conatuque depulsus. Me spes fefellit.*
Grans premis seus esperen. *Magna te expectant præmia, proposita tibi sunt, constituta sunt. Egregia præmia pro certo expectare, sine dubio sperare potes. Summa te manent præmia. Certissima præmia virtuti tuæ dedita, promittere tibi pro certo potes.*
Esperimentar, *Vid.* Experimentar.
Esperit, *Spiritus, us.*
Esperit S. *Spiritus S. Pneuma Diuinũ.*
Lo dia del Esperit sant. *Diuini Pneumatis illapsus, elapsus, decessus.*
Esperit ques aparex. *Vide*, Fantasma.

Espero

Eſperò de paret. *Anterides*, Vitr. *Eriſmæ*, Vitr.
Eſperonejar. *Vide*, Eſpuela.
Eſpeſar, ò eſpeſir. *Spiſſo, as. Denſo, as. Denſeo, es, ui*, A.
Eſpès *Spiſſus. Denſus, a, um.*
Eſpeſament. *Spiſsè*
Eſpeſura de boſc. *Denſa ſylua. Montium veſtitus denſiſſimi*
Eſpiar. *Exploro, as, Speculor, aris*, A.
Eſpia. *Corycæus, ei. Explorator. Speculator, oris.*
Eſpiament. *Exploratio, onis*
Eſpiga. *Spica, æ.*
La cama. *Culmus, i.*
La areſta. *Ariſta, æ.*
Eſpiga ſens areſta. *Spica mutila, ſeu mutica*, Varr.
Eſpigar, cullir eſpigues. *Spicas legere, colligere.*
Eſpill. *Speculum, i. Specillum, i.*
Eſpiliera. *Riſcus, i*, Seruí.
Eſpina. *Spina, æ. Sentes, tium. Vepres, ium.*
Eſpinòs. *Spinoſus, a, um.*
Eſpi, arbre. *Spinus, i.*
Eſpinar. *Pungo, is, xi, ctum*, A.
Eſpinacs. *Spinaca, æ.*
Eſpinàs de la eſquena. *Dorſum, i. Spõdylus, i.*
Eſpirar. *Animã efflare. Agere animã.*
Eſpirador. *Spiraculũ, i. Spiramentũ, i.*
Eſpiritual home. *Religioſus vir. Diuinarum rerum ſtudioſus. Diuinis rebus deditus.*
Eſpital. *Noſo-chium, ii. Noſochomiũ, ii.*
Eſplaiarſe. *Vide*, Epaiarſe, Eſtendre.
Eſpolſar. *Pulueremexcutere.*
Eſpona del llit. *Sponda, æ.*
Eſponja pedra. *Pumex, cis.*
Eſponja de mar. *Spongia, Spongioſus, a, um.*
Eſporgar lo arbre. *Mutilo, as. Truncas. Vnde, Truncus. Mutilus.*
Eſpòs. *Sponſus, i.*
Eſpoſa. *Sponſa, æ.*
Eſpoſes pera garrotar. *Manum vincula.*
Eſpoſar. *Spondeo, es, di, ſum. Deſpondeo, es*, A. & D.
Eſpoſalles. *Sponſalia, ium, vel orum.*
Eſpuela. *Calcar, aris. Stimulus, i.*
Picar ab les eſpueles lo cauall. *Adhibere, admouere calcaria equo. Incitare, agitare equum calcaribus. Vti calcaribus.*
Eſpuma. *Vide*, Eſcuma.
Eſpurna de foc. *Scintilla, æ.*
Eſpurnejar. *Scintillo, as. Scintillas eiectare.*
Eſquadra de exercit. *Cohors, tis.*
Eſquadrò de caualls. *Turma equeſtris. Equitum turma.*
Eſquellat animal. *Sectarius, ii.*
Eſquella. *Tintinabulum, i.*
Eſquena. *Vide*, Eſpinàs.
Eſquena, ò cantò. *Angulus, i; hinc, Angulatus, a, um.*
Eſquer. *Ignarium, ij*. Bud. *Ignitabulum, i*, Solin. *Vide*, Foc.
Eſquerra ma. *Siniſtra, læua manus.*
Eſquerrer. *Læua vtens manu. Scæuus, æ.* Vlp.
Eſquif. *Scapha, æ.*
Eſquinécia, certa malaltia. *Angina, æ.*
Eſquirol. *Scyurus, i.*
Eſquiuar. *Arcere, propellere, vitare aliquid, ab aliquo loco.*
Eſquiu que nos acompañe ab altres. *Moroſus, a, um. Difficilimis moribus,*

Qui aliorum consuetudinem fugit, & vitat.

Eſtable. *Stabulum, i.*

De tocinos. *Hara, æ. Suile, is.*

Eſtablir. *Stabilio, is, ui, tum. Statuo, is, ui, utum. Conſtituo, is. Sanctio, is, xi, vel ui, itum,* A.

Eſtabliment. *Sanctio, onis. Inſtitutum.*

Eſtable, ò ferm. *Stabilis, e, Firmus. Ratus, a, um.*

Eſtaca. *Vacerra, æ.*

Robar ho tot, ſens dexar eſtaca en paret. *Diripere, & expilare omnia.*

Eſtaca pera plantar. *Talea.*

Plantarles. *In humare talcas.*

Eſtallit. *Crepitus, us. Stridor, oris.*

Eſtam. *Stamen, inis.*

Eſtampar. *Typis aliquid mandare. Mandare monumentis. Imprimo, is, ſi, ſum,* A. *Vide,* Imprimir, Eſcriure.

Eſtampar en lo animo. *Inſcribere in animo, affigere, infigere, inurere.*

Eſtampat en lo animo. *In ſculptus, inſcriptus, inſitus.*

Eſtampa. *Vide,* Enprempta.

Eſtancia. *Statio, onis. Manſio, onis.*

Eſtandart. *Vexillum, i. Signum, i.*

Eſtañi, metall. *Stannum, i.*

Eſtañi de aigues. *Stagnum, i.*

Eſtaot de llibres. *Pluteus, ei. Armarium librorum.*

Eſtar. *Sum, es, fui.*

Eſtar abſent. *Abſum, es.*

Eſtar de peus. *Sto, as, ſteti.*

Eſtar de puntetes. *Stare ſummis pedum digitis. Vide,* De puntetes.

Eſtar deuant. *Anteſto, as, ſtiti.*

Eſtar jagut. *Iaceo, es, ui.*

Eſtar jagut junt à altre. *Adiaceo, es, ui,* D.

Eſtar aſentat. *Sedeo, es, di.*

Eſtar en torn. *Circumſiſto, is. Circumſto, as.*

Eſtar obligat. *Debeo, es.*

Eſtar millor. *Melius habere, valere. Vide,* Conualecencia.

Eſtar en la poſeſio. *Eſſe in bonis.*

Eſtar en lo ſentenciat, ò judicat. *Stare rebus iudicatis.*

Eſtar bo. *Valeo, es, ui. Bene habere.*

Eſtar duptos. *Pẽdere animo, diſtineri.*

Eſtar ocios. *Otior, aris.*

Eſtar penjant. *Pendeo, es.*

Eſtar atonit. *Stupeo, es, ui.*

Eſtar groc. *Palleo, es, ui.*

Eſtar rojg. *Rubeo, es.*

Eſtarnudar. *Sternuto, as. Sternuo, is.*

Eſtarnut. *Sternutamentum, i. Sternutatio, onis.*

Eſtat. *Status, us. Conditio, onis.*

No dexeu lo eſtat de vida que aueu pres. *Quam viuendi viam es ingreſſus, ſtudioſe perſequere. De eo vitæ curriculo, quod tibi propoſuiſti, ne decedas. Rectũ vitæ curſum, confice. Eum curſum tene, quem ſuſcepiſti.*

Caigue del eſtat en que eſtane. *Non eſt eodem ſtatu, quo aliquando fuit. Amiſit glorioſum vitæ ſtatum. Non eodem vitæ ſtatu manet. Deteriore ſtatu eſt, quàm antea fuit. Non ſtat.*

En lo mateix eſtat eſtan les coſes, en que vos les dexareu. *Eodem loco, eodem loci res ſunt, quo reliquiſti.*

Quem, cùm aderas eundem locum, eúdem ſtatum tenent, obtinent. Nulla rerum mutatio facta eſt.

Eſtat baix. *Infimus ſtatus, infima conditio fortunæ. Infimus locus, & ordo.*

Eſtat alt. *Sublimis ſtatus. Felix fortuna. Ampliſsimus dignitatis locus. Excelſa dignitatis ſedes.*

En aqueſt eſtat de coſes. *In hoc rerũ ſtatu, euentu, in hac conditione.*

Eſtatua. *Statua, æ. Signum, i.*

Lo que les fa. *Statuarius, ii.*

Eſtatues de bronzo. *Signa ænea.*

Eſtatura. *Proceritas. Membrorum diſpoſitio, & totius corporis.*

Home de bona eſtatura, ni gros, ni prim. *Homo Quadratus*, Celſ. *Vide*, Tall.

Eſtela. *Stella, æ. Aſtrum, i. Sydus, eris.*

Eſtelat, plè de eſteles. *Stellatus, a, um. Stellifer, a, um.*

Eſtella. *Aſſula, æ.*

Eſtendre. *Protendo, is, di, ſum. Extendo, is*, A.

Eſtendre lo imperi. *Propago, as. Dilato, as*, A.

Eſtercolar los camps. *Vid.* Fems.

Eſteril. *Sterilis, è. Infœcundus, a, um.*

Eſterilitat. *Sterilitas, tis. Vide*, Careſtia.

Eſteua de aladre. *Stiua, æ.*

Eſtil. *Stylus, i. Vid.* Coſtum, Vs.

Eſtimar. *Æſtimo, as. Duco, is, xi, ctum. Pendo, is. Puto, as. Habeo, es*, A. G. & Ab.

Tots lo eſtimen en molt. *Omnes illum magni faciunt. Magno apud omnes in honore eſt. Clar.* .. *omnes. Valet apud omnes auctoritate plurimùm. Floret inter omnes.*

Lo que mes eſtimo, es la ſalut del anima. *Animi ſalutem ſemper rebus omnibus anteponendam, præponendam, præferendam putaui. Nihil mihi vnquam animi ſalute antiquius fuit, nil potius. Nullares mihi iure fuit æquè, ac animi mei ſalus.*

Molt vos eſtimau. *Multum tibi arrogas. Nimium tibi tribuis, aſſumis. Nimiùm te effers. Tibi nimiùm places. Tibi plaudis. Tragicè loqueris.*

Eſtima. *Exiſtimatio, onis. Opinio de aliquo. Fama, æ.*

Vn poc aueu perdut de voſtra eſtima. *Exiſtimatio tua integra non eſt. Non nihil de præclara tui exiſtimatione amiſiſti. De te ſecus exiſtimãdi non nihil loci dediſti. Siniſtram, neſcio quam opinionem tui, de te ciues animis imbiberunt.*

Eſtimar en poc. *Parui facere. Minimi aliquem facere, ducere.*

Eſtirar. *Diſtendo, is, di, ſum. Protraho, is, xi, ctum*, A.

Eſtirarſe. *Artus, lacertoſque porrigere.*

Eſtiu. *Æſtas, tis. Æſtiuum tempus. Vide*, Calor.

Eſtoc. *Sicca, æ. Gladius Hiſpanienſis. Liuius.*

Dar eſtocades. *Punctim cædere.*

Eſtojg. *Gladiolorum theca. Graphiarium, ii. Theca graphiaria.*

Eſtopa. *Stupa, æ.*

Eſtora. *Storea, æ. Sparteum ſtragulũ. Teges, etis, Culum. Matta, æ. Quid.*

Eſtorb.

Eſtoiò *Vide*, Deſtorb.
Eſtornells. *Sturnus,i.*
Eſtrado. *Stratum, i. Periſtroma, tis. Puluinar, aris.*
Eſtragar. *Corrumpo, is, rupi, ptum*, A.
Eſtragat. *Vid.* Deſganat.
Eſtrago, ò matança. *Strages, is. Clades, dis. Vide*, Matança.
Eſtranger. *Aduena, æ. Conuena, æ. Alienigena, æ. Hoſpes, tis. Peregrinus, a, um.*
Eſtrañi. *Externus, a, um. Extraneus. Extrarius. Alienigena, æ.*
Eſtrañar. *Alieno, as. Ab alieno, as.* A.
Eſtrañar alguna coſa, no agradarſe. *Vitare, euitare aliquẽ. Vide*, Agradar.
Eſtrebar. *Nitor, eris, niſus. Enitor, eris. Innitor, eris*, D.
Eſtrebar contra altre. *Obnitor, eris.*
Eſtremat bo. *Eximius, a, um.*
Eſtrema coſa. *Supremus, a. um. Extremus, a, um.*
Eſtremitat. *Extremitas, tis.*
Eſtrenes. *Strenæ, arũ, Euàgelia, orum.* Donar eſtrenes. *Reddere euangelia. Proſequi euangelys aliquem. Et illud Cic. O ſuaues epiſtolas tuas, vno tempore mihi datas duas, quibus euangelia quæ reddã neſcio, deberi quidẽ planè fateor. Ad Att. li. 2.* Demanar eſtrenes. *Pro læto nuntio allato mercedem poſcere.*
Eſtrenar, ò prouar primer. *Tento, as. Vide*, Prouar.
Eſtreñer. *Stringo, is, xi, ctum. Constringo, is. Premo, is, ſi, ſum*, A. *Vide*, Apretar.
Eſtrep. *Stapes, dis. Stapia. Stapeda, æ. Subex pedaneus.*
Eſtrep ce eſtas. *Vide*, Eſpero.
Eſtretament. *Preſsim. Compreſsim. Arctè. Anguſtè.*
Eſtretura. *Anguſtiæ, arum.*
Eſtreta coſa. *Anguſtus, a, um. Peranguſtus. Arctus, a, um.*
Eſtret de mar. *Fretum, i. Vide*, Mar.
Eſtretir. *Coarcto as. Coanguſto, as. Arcto, as*, A. *In anguſtum reuoco.*
Eſtrijolar. *Equum ſtrigili eradere, expolire, extergere.*
Eſtrocejar. *Vide*, Tros.
Eſtrocejament. *Laceratio, onis. Trucidatio, onis.*
Eſtropeçar. *Vide*, Trabucar.
Eſtruendo. *Strepitus, us.*
Fer eſtruendo. *Obſtrepo, is, ui. Strepo, is, ui.*
Eſtudi. *Ludus litterarius, Quint. Ludus litterarum, Plin. Ludus diſcendi, non Luſionis, Cic. Ludus, & puritiæ diſciplina, Cic.*
Eſtudi de llegir, i eſcriure. *Scholæ elementariorum. Scholæ, in quibus pueri ad legendas litteras, & formandas inſtituuntur.*
Pendre eſtudi. *Aperire ludum, C. Agere ludi-magiſtrum.*
Eſtudiar. *Studeo, es, ui*, D. *Vacare ſtudiis litterarum. In Muſarum ſtudio ingenii vires exercere. Operam diligenter ſtudiis litterarum dare, vel nauare. Ad ſtudia acri animo intẽdere. Suum ſtudium in bonas artes conferre.*
Entregarſe a eſtudiar. *Optimis artibus, & diſciplinis omne ſtudium dicare. Litteris ſe in famulatũ addicere. Seſe totum ſtudio mancipare, litteris inuoluere, dudere. Pertinaci ſtudio, amplecti litteras.*

Darſe à eſtudiar deſde miño. *Studia à primis annis colere. Studiis à pueritia ſe dare. Nuces, & crepundia chartæ, & libri illi erant. Iam inde à puero ſuam operam ad ſtudia conferre.*

Eſtudiar alguna ciencia. *Applicare, adiungere, adiicere, appellere animum ad ſtudium.*

Lo eſtudiar vol ſoſiego, i quietut. *Studia bonarum artium ſeceſſum, & otia quærunt. Muſæ ſolis locis delectantur.*

Eſtudiè de nit, i de dia. *Non modo diurnis, ſed nocturnis etiam chartis aſſiduè inuigilat. Dies, noctesque ſtudio impendit. Perdius, & per nox Muſis litat. Pernoctare ſtudiorum cauſa.*

No pert vn punt de temps, tot lo empleè en eſtudiar. *Nulla apud eum morula tẽporis lectione vacat. Nullum tempus vacuum illi facit multiplex ſtudiorum cura. In litteris omne tempus conſumit.*

Moderau vn poc lo eſtudiar. *Parce tibi in ſtudio. Vtere ſtudiis moderatiùs. Ne immodico ſtudio te macereſ. Ne tibi Muſæ eripiant annos. Sit ſtudendi modus.*

Parexeu de bronze, que mai vos daũe lo eſtudiar. *Quis poteſt, niſi capite ferreo, & viribus aneis vſq. adeoſe macerare ſtudio, vt tu. Chalcẽteros videris, & alter Didymus.*

Tot me ocupo en eſtudiar. *Studia nunquam intermitto. Mea diſcẽdi ſitis nunquam extinguitur. Totus in eo ſum, vt animum doctrina excolã. Litteras auidiſſimè arripio. Melibrorum helluonem dicas. In ſtudiis litterarum mea mens tota verſatur.*

Voldria vos moderaſeu en lo eſtudiar. *Velim ſtudiis moderatè vtaris. Vid.* Moderau, *ſupra.*

Es exercici molt guſtos lo dels eſtudis. *Eſt litterarum ſtudium quoddam quaſi animi pabulum. Mẽs litteris tractandis alitur. Natura ipſa, ad rerum cognitionẽ, nullo emolumento, vna propoſita voluptate rapitur.*

Dexarſe de eſtudiar. *Auocare omnino animum, vel mentem à ſtudiis litterarum. Longum vale, vel ſalutem litteris dicere. Auertere animũ à litteris. Prorſus abiicere ſtudia.*

Acabar los eſtudis. *Abſoluere, peragere, conficere omnium artium curriculum. Studium, vel ſtadium litterarum emetiri.*

Acabats los eſtudis. *Poſt decurſa ſpatia, vel decurſis, emenſis, confectis ſtudiis Philoſophiæ, &c.*

Tinc intent de interrumpir los eſtudis. *In animo eſt ſtudia intermittere. Tantillùm à ſtudiis animũ abducere decreui. Deponere aliquãtulùm ſtudiorum onus in mente eſt.*

Tornar à eſtudiar. *Reddere ſtudiis intermiſſam operam. Ad ſua ſeruferre litterarum ſtudia. Rurſus ad ſtudia ſe conferre. Priſtina ſtudia reuocare. Intermiſſa repetere ſtudia.*

Renouar los eſtudis. *Repetere, inſtaurare, renouare intermiſſa litterarũ ſtudia. Priſtina ſtudia reuocare.*

Renouacio de eſtudis. *Studiorum inſtauratio, renouatio.*

Eſtudiant. *Studẽs, tis. Auditor, oris, Scho-*

Scholaſticus,ci. Litterarum cultor.

Es exit bon eſtudiant. *Magno cũ honore litterarum ſtadium cucurrit, emenſus eſt. Litterarum numeros, omnes feliciſſimè abſoluit. Affabrè expoliuit, & politiſsime excoluit mentem ſtudijs litterarum.*

Es exit mal eſtudiant. *Ex abditis litterarum fontibus, vix guttam hauſit. Litteras ne prioribus quidem deguſtauit labris, vel nec alimine ſalutauit. Alitteris, tanquam canis è Nilo, abiit. Oleum, & operam perdidit.*

Eſtufa. *Therma, arum. Vaporarium, ii. Hypocauſtum, i.*

E. ante T.

Eternitat. *Aternitas, is.*

Etern. *Aeternus, a, um. Sẽpiternus Perpetuus, Immortalis, e. Qui immutabilis perſeuerat.*

Eternament. *Perpetuò. In reliquum tempus. In perpetuum.*

Fama, ò nom etern. *Perpetuum nomen. Immortalis fama. Perennatura gloria. Vide,* Alcançar Fama.

E. ante V.

Euacuar. *Exhaurio, is, ſi, ſtũ, vel ſum, Vacuo, as,* A. & Ab.

Euano. *Ebenus, i.*

Euoi. *Ebulus, i.*

Eura. *Vide,* Hedra.

E. ante X.

Exalacions de la terra. *Halitus terræ.*

Exam. *Examen, inis.*

Examen. *Examen. Inueſtigatio. Examinatio, onis.*

Examen rigurò. *Exactum iudicium.*

Examinar à algu del que ſab. *De ſcientia, aut experientia alicuius periculum facere. Quantum in aliquo ſcientia ſit experiri, tentare. Videre quantum in aliqua arte conſecutus ſit. Quantum profecerit. Quantum cognitionis habeat.*

Examinar be les coſes. *Diſcutio, is, ſi, ſum. Excutio, is. Pondero, as. Perpendo, is, di, ſum. Expendo, is,* A.

Examinar lo teſtimoni. *Teſtem diligenter ex pendere, diſcutere.*

Examinar la conciencia. *Vide,* Conciencia.

Exarop. *Potio onis.*

Excedir. *Excedo is ſi, ſum.*

Excedir portar auentatge. *Præſto, as. Eminere inter alios. Vide* Auentatjarſe.

Excès en regalo. *Luxus, us. Profuſio, onis.*

Excès. *Exceſſus, us. Præſtantia. Excellentia, æ.*

Excelencia. *Excellentia, æ. Præſtantia, æ.*

Excelent. *Excellens. Præcellens, tis. Præſtans, tis. Eximius. Egregius.*

Es coſa excelent. *Hoc inter alia præſtat. Vide,* Excedir.

Exceptar, ò Exceptuar. *Excipio, is, epi, ptũ. Excludo, is, ſi, ſũ,* A. *Eximere.*

Exceptat Pere, tots eſtam obligats en aço, *Præter Petrum omnes ad id tenemur. Dempto Petro, ad id omnes cogimur. Solus Petrus, ab hac re liber eſt.*

Excepcio. *Exceptio, onis.*

Excitar. *Excito, as, vi. Ad iram, latitiam aliquem excitare.*

Exclamar. *Exclamo, as. Proclamo, as,*

A. *Vnde, Exclamatio, onis.*

Excluir. *Excludo, is, si, sum. Discludo, is, si, sum,* A.

Executar. *Exequor, eris, utus. Perficio, is, eci, ctum,* A. *Rem, aliquid præstare, efficere, conficere.*

Exella. *Vide,* Axella.

Exemple. *Exemplum, i. Factum, i.*

Los Sants nos deuen ser exemple en la vida. *Sanctorum virorum vitam, exempli causa, animo intueri, contemplarique debemus. Virtutum nobis viri sanctissimi exempla præbuerunt. Nobis sanctissimorum virorum vita, ac mores documenta esse debent. Excellentes viros nobis, quasi quoddam exemplar proponamus ad imitandum.*

Exemplar, ò modelo. *Exemplar, aris. Specimen, nis.*

Exemplar home. *Eximiæ virtutis vir. Aquo virtutum exempla peti possunt.*

Exemples ques done pera escriure *Apographum, i. Exemplum, i. Tabulæ,* C. *Exscriptum, i. Vide,* Materia.

Exempt, ò privilegiat. *Immunis,* e. *Liber, a, um.*

Exempcio. *Immunitas, tis. Libertas, tis.*

Exequies. *Exequiæ, arum. Funus, eris. Iusta, orum. Inferiæ,* Virg. *Solemnia funerum, Tacit. Iusta exequiarum. Vide,* Enterro.

Fer les exequies. *Funeri iusta soluere. Ad exequias alicuius conuenire. Funus celebrare. Supremum alicuius diem celebrare.*

Exercici. *Exercitatio, onis. Vsus, us. Tractatio, onis. Vide,* Experiencia.

Exercitar. *Exerceo, es, ui. Tracto, as,* A. *Vti aliqua exercitatione. Versari aliqua re. In aliqua re exerceri.*

Exercitar los preceptes delart. *Reuocare ad vsum. Tradere, transferre ad exercitationem, ad vsum artis. Confirmare studio, vsu, exercitatione artis præcepta. Adhibere, adiungere vsum ad artis præcepta.*

Exercitar la memoria. *Memoriam excolere.*

Exercitar la mercancia. *Facere mercaturam, exercere.*

Exercitat. *Exercitus. Exercitatus. Versatus in aliqua re. Vsu rerum peritissimus, per doctus, imbutus. Præditus rerum vsu.*

Exercit. *Exercitus, us. Copiæ, arum. Agmen, inis, vide,* Gent, Guetra.

Exercit de acaual. *Equitatus, us.*

Exercit de a peu. *Peditatus, us. Pedestres copiæ. Phalanx, gis.*

Exercit apercebut. *Instructus exercitus.*

Exercit de socorro. *Auxiliares, copiæ auxiliares, subsidiariæ.*

Exir. *Exeo, is, ui, Prodeo, is, ui. Egredior, eris, ssus.*

Exir de casa. *Exire domo.*

Exida. *Exitus, us. Egressio, onis.*

Exir arrebatadament. *Erumpo, is, rupi, Euado, is, si.*

Exida arrebatada. *Eruptio, onis.*

Exir a rebre. *Obuiam alicui procede-*

re, vel proficiſci, exire, ire. Occurrere alicui.

Exir de baix del aigua. *Emergo, is, ſi.*

Exir nadant. *Enato, as.*

Exorciſar. *Exorcizo, as. Vnde, Exorciſmus, i. vide,* Endemoniat.

Expectaciò. *Expectatio, nis.*

Gran es la expectacio que de vos ſe te. *Magnam de te expectationem mouiſti. Magnam tui expectationẽ feciſti. Scito in magna te expectatione eſſe. Vide,* Eſperança.

Experiencia. *Experientia, æ. Rerum vſus.*

Ho ſe per la experiencia. *Experientia me id docuit. Vſu magiſtro id didici.*

Falteli experiencia. *Non didicit rem experientia magiſtra. Non diu artem exercuit. Non eſt affectus rẽ vſa, & exercitatione.*

Experiencia en la guerra. *Rei militaris ſcientia, vſus.*

Experimentar. *Experior, iris, ertus. Tento, as. Probo, as,* A.

Experimentarho tot. *Omnia periclitari.*

Experimentat. *Homo in rebus agendis exercitatus. In rebus diu, multùmque verſatus. Magno rerum vſu vir. Gnarus, ac ſciens tractandarum rerum. Multarum rerum peritus. Vſu multarum rerum exercitus. Expertus, a, um.*

Explicar. *Explico, as. Enarro, as. Enodo, as. Explano, as. Interpretor, aris. Expono, is, ſui. Ediſſero, is.* A. *Vide,* Declarar.

Explorar. *Exploro, as,* A.

Explorador. *Explorator, oris.*

Expoſicio. *Explicatio, onis. Enodatio, onis. Explanatio, nis. Interpretatio, onis.*

Expoſicio, ò coment de llibre. *Scholium, ii. Commentarii, orum.*

Expoſitor. *Explanator. Explicator, oris. Interpres, etis.*

Exprimir. *Cogo, is. Exprimo, is, ſi, ſum,* A. *Premendo, humorem elicere.*

Expres, tret alviu. *Expreſſus, a, um. Effictus, a, um.*

Expoſat à perill. *Periculis expoſitus. Omnibus Fortunæ telis propoſitus.*

Expoſat à tot. *Promptus, paratuſque ad omnia, ad omnes caſus.*

Exquiſita coſa. *Exquiſitus. Selectus, a, um.*

Extraordinari. *Extraordinarius, a, um.*

Extrema pobreſa. *Summa inopia. Extrema indigentia.*

Extrema vncio. *Sacrum oleum.*

Donar la extrema vncio. *Sacro oleo vngere aliquem. Extremo iam eſt delibutus oleo.*

Exugar. *Vide,* Axugar.

DE LITTERA F.

F. ante A.

Fabrica. *Fabrica, æ. Fabricatio, onis. Structura, æ.*

Fabrica magnifica. *Subſtructio inſana, ſuperba.*

Fabricador. *Fabricator, oris. Machinator, oris. Architectus, i. Opifex, cis. Molitor, oris.*

Fabricar. *Fabricor, aris. Fabrico, as. Architector, aris*, A.

Fabula. *Fabula, æ. Apologus, gi. Commentum, i. Vide*, Cuento.

Facilitat. *Facilitas rei agendæ. Facultas, tis.*

Facilment. *Facilè. Nullo negotio. Facillimè. Perfacilè. Non operosè.*

Facil coſa. *Facilis, e.*

Facil pera totes coſes. *Homo facilimis moribus. Quem facilè flectas quò voles. Facilis natura, lenis, humanus.*

Facil vos ſerà lo ſer aqueix negoci. *Parvo negotio, facilè, non difficulter, non laboriosè rem præſtare potes. Nullius negotii, nullius difficultatis, non difficilis erit opera. Eſt tibi res in manibus. Facilè tibi erit, minimè operoſum.*

Facinoròs. *Facinoroſus. Sceleſtus. Flagitioſus, a, um.*

Factor. *Rerum alicuius adminiſter, tranſactor, inſtitutor. Vide*, Negoci.

Facultat. *Facultas, tis. Poteſtas, tis. Vide*, Llicencia.

Facundo en parlar. *Copioſus indicendo, ad dicendum. Vide*, Copia.

Fadri. *Adoleſcens, tis. Ephebus. Vide*, Edat.

Fadrina. *Adoleſcentula, æ.*

Edat de fadri. *Adoleſcentia, æ. Puberias, as.*

Faedor. *Auctor. Effector, oris. Vide*, Fer.

Fajg. *Phagus, gi.*

Faisà. *Theſianus, i.*

Falagar. *Vide*, Afalagar.

Falaguera herba. *Filix, cis.*

Falco. *Accipiter, tris, Sacer, alis*, Virg

Faldar de miñons. *Vide*, Bolquers.

Faldes de veſtidura. *Sinus, us. Vnde ſinuoſus, a, um.*

Faldes en cinta. *In pro cinctu eſſe.*

Faldilles. *Palla, æ.*

Fals. *Falx, cis, cula, æ*, Virg.

Fals per ſegar. *Falx meſſoria, adorea.*

Falſa coſa, no verdadera. *Commentitius, a, um. Inanis, e.*

Falſa coſa ab mentida. *Falſus. Fallax. Mendax, cis. Futilis, e. Vanus. Fictus a, um.*

Falſedat. *Fallacia, æ. Falſitas, tis. Vanitas, tis. Fraus, dis.*

Falſament. *Falſo. Perperam.*

Falſa moneda. *Adulterina pecunia.*

Falſejar, ò falſificar eſcriptures. *Adultero, as. Tranſcribo, bis, pſi, ptum.* A.

Falſificà lo teſtament. *Signo adulterino, ſuppoſita perſona falſum teſtamentum obſignauit. Teſtamentum corrupit.*

Falſificador. *Teſtamẽtorum ſubiector. Teſtamentarius, ii.*

Fals profeta. *Pſeudo-propheta, æ.*

Faltet del que çante. *Falſa vocula.*

Falta, ò culpa. *Erratum, ti. Culpa, æ. Noxa, æ.*

Falta de coſes. *Penuria, æ. Defectus, us.*

Faltar. *Deſũ, es, fui. Deficio, is, eci, ectũ.*

Faltar de algun lloc. *Abſum, es.*

Falta

Falta me feu. *Magnopere indigeo tua opera. Valde tuam operam desidero, requiro.*

Faltar la paraula *Fidem non præstare, frangere. Datam fidem fallere.*

Fam. *Fames, is. Inedia, æ.*

Morimnos de fam. *Fame pene confecti sumus. Cruciamur fame. Ad vitæ exitum per inediam, pene peruenimus. Misere fame premimur. In nobis dominatur fames.*

Matar la fam. *Satiare famem. Explere, saturare, satiare se.*

Lo que te fam. *Qui esurit. Qui fame premitur, torquetur.*

Fama. *Fama, æ. Nominis alicuius celebritas.*

Es home de gran fama en lo mon. *Hominis virtus in ore versatur. Celebrit, ite famæ exteris etiam gentibus est notus. Clarissimi viri nomen per orbem terrarum fama diuulgauit, peruulgauit, ad vltimas terrarum partes peruexit. Illius fama iisdem, quibus orbis terrarum, finibus circumscribitur.*

Durarà perpetuament vostra fama. *Nulla dies tui nominis famam terminabit, nulla delebit oblivio. Nulla prosteritas obscurabit. Immortalis tua fama futura est. Vigebit sæculorum omnium memoria. Nunquam extinguetur. Nunquam peribit. Non deficiet. Non consenescet. Vide,* Alabança.

Fama, ò rumor. *Fama, æ. Rumor, oris. Rumusculus, i.*

Esta fama corre, i nos sab de hont es exida. *Hæc incerta vulgò iactantur. Hæc fama inoleuit, auctor est nemo. Sine auctore hæc fama percrebuit. Hæc feruntur sine capite. Hic est vulgi sermo. Hi sunt in vulgus sermones dissipati, vnde effluxerunt, nemo nouit, quis scit?*

Ia no corre la fama que antes. *Rumor iam raucus factus est. Hæc antea ferebantur. Iam commutata res est. Fama conticuit. Constans fama non est. Quæ vagabatur fama, consedit.*

Famos, *Celebris, e. Gloriosus. Famæ, & nominis celebritate conspicuus, illustris, clarus.*

Te bona fama. *Bene audit.*

Te mala fama. *Malè audit. Turpissimo notatur nomine.*

Familia. *Familia, æ. Cognatio, onis. Vide,* Llinatge.

Familia antigua. *Familia fundatissima.* C. *pro* Dom.

Familiar cosa. *Familiaris, e. Coniunctus. Intimus. Necessarius, a, um.*

Tenir familiar. *Pacisci cum malo Dæmone. Arctissimam consuetudinē contrahere. Impias cum Caco-dæmone pactiones iniisse. Familiariter Caco-dæmone vti.*

Familiaritat, ò amistat. *Familiaritas, tis. Vsus, us. Necessitudo, nis. Coniunctio, onis.*

Tinc familiaritat ab Pere. *Summus mihi cum Petro intercedit vsus. Vtor illo valde familiariter. Nihil est nostra familiaritate coniunctius. Vide,* Amic.

Familiarment. *Familiariter. Amicissimè. Familiarissimè.*

Fanc. *Cænum, i,* Virg. *Lutum, i,* Horat.

Fangòs. *L[illegible]*

Posat.

Posat en mig del fanc. *Immersus cœno. Infixus luto.*

No poder exir del fanc. *Hærere in luto.*

Fangar, lloc de fanc. *Volutabrum, i. Lama, æ.* Est.

Fanfarrò. *Miles gloriosus. Milite Trasone gloriosior. Referens, exprimens Trasonem. Laudum suarum, aut rerum à se gestarum prædicator egregius, buccinator insignis.*

Fantasia, ò imaginacio. *Imaginatio, onis. Phantasia, æ.*

Fantasiar. *Imaginor, aris,* A.

Fantasiòs, ò arrogant. *Vide,* Arrogãt, Fanfarrò.

Fantasma. *Lemures. Larvæ.*

Fantastic. *Qui nihil probat. Cui nihil arridet.*

Fardell. *Vide,* Paquet.

Farol de naus. *Pharus, i.*

Llum de farol. *Ignis speculatorius, vel specularis.*

Farina. *Farina, æ.*

Flor de farina. *Simila, æ. Pollen, inis. Flos farinæ.*

Farro. *Far, ris. Ador, oris.*

Fart. *Satur, ri. Saturus, a, um.*

Fartament. *Saturitas, tis. Satietas, tis. Expletio, onis.*

Fartar. *Saturo, as. Satio, as. Expleo, es, evi, etum,* A. & Ab.

Fasti. *Satietas, tis. Fastidiũ, ii. Tædiũ, ij.*

Molt fasti me fa lo menjar. *Nullam cibi suauitatem sentio. Magna me cibi satietas, magnum fastidium tenet. Magnum mihi morbus cibi fastidiũ adducit. Magnum mihi morbus cibi fastidium attulit. Ipsa cibi cogitatione fastidio.*

Fastidiòs. *Fastidiosus, a, um.*

Donar fastidi. *Fastidire. Ad nauseã prouocare. Afferre tædium. Satietate afficere.*

Fastidi, ò molestia. *Molestia, æ. Vide,* Enfado.

Fasti, ò Afront. *Vide,* Afront.

Diguem mil fastis. *Vide,* Afront.

Fat. *Fatuus. Insulsus, a, um; hinc, Fatuitas, Insulsitas,* Fadesa.

Fatiga. *Angor, oris. Anxietas, tis. Molestia, æ. Solicitudo, nis.*

Molta fatiga me cause aquest cuidado. *Hæc me cura graviter angit, affligit, acerbè vexat, graui afficit solicitudine. Plena est acerbitatis, & angoris.*

Fatigar. *Affligo, is, xi, ctum. Vexo, as. Diuexo, as. Discrucio, as,* A.

Fatigat, cansat. *Fatigatus, a, um. Defatigatus, a, um. Fessus. Languentis. Defessus. Lassus, a, um.*

Fatilleria. *Præstigium, ii. Veneficiũ, ij.*

Fer fatilleries. *Præstigior, aris.*

Fatiller. *Veneficiis deditus. Præstigijs deuotus.*

Faua. *Faba, æ.*

Faues moltes. *Fauæ fressæ,* Plin.

Lo negre de les faues. *Fabæ hilum.*

Lo mig hont està lo negre. *Fabæ oculus.*

Fauar. *Fabarium, ii.*

Faula. *Vide,* Fabula.

Fauor. *Fauor, oris. Gratia, æ.*

Rebre fauor de algu. *Esse apud aliquem gratiosum. Gratia apud aliquem valere.*

Tots li fan molt fauor. *Est in magna apud suos ciues gratia. Sunt omnes illius studiosissimi. Sunt illum singulari*

gulari ſtudio, & benevolẽtia: Omnes illi ſuffragantur. Eſt omnibus charus, gratioſus. Valet gratia apud omnes plurimùm.

He perdut lo fauor que tenia. *Studio, gratia, benevolentia, & amore omnium excidi, effluxi. Quæ me popularis aura prouexerat, tandem deſeruit. Mea apud omnes gratia, extincta iam eſt. Iam omnium in me ſtudia deferbuerunt. Benevolentiam mihi aduerſa fortuna abſtulit, ademit, ripuit.*

Fauor del poble. *Aura popularis. Applauſus, us. Studium, delinitio multitudinis.*

Aqueſt te confiança que ab eſta mà cartà li fareu tot fauor. *Is confidit iis meis litteris, ſe apud te gratioſum fore.*

Donar fauor. *Faueo, es, vi, fautum. Studeo, es, ui. Plaudo, is, ſi. Applaudo, is, D. Studium nauare alicui.*

Fauorir, ò ajudar. *Iuuo, as, ui, tum. Subleuo, as, A. Vide,* Ajudar.

Fauoridor. *Studioſus, i. Vi.* Ajudador.

Fauorable. *Propitius, a, um. Præſens, is*

Fauorable vent. *Ventus ſecundus, ſecundiſsimus. Secundus ventorum flatus.*

Faxa. *Faſcia, æ. Vitta, æ.*

Faxar. *Faſcijs obligare, deuincire.*

F. ante E.

Fea coſa. *Turpis, e. Deformis, e. Fœdus. Abſurdus, a, um.*

Fealtat. *Turpitudo, nis. Deformitas, tis. Fœditas, tis.*

Feament. *Abſurdè. Fœdè. Turpè. Turpiter. Indecorè. Fœdè. Vide,* Afear.

Fe, herba. *Fœnum, i. Vide,* Herba.

Fe, ò creencia. *Fides, ei.*

Fe criſtiana. *Orthodoxa fides. Chriſtiana fides. Vera religio.*

Morir per la Fe. *Pro ſuſcepta fide defenſione inire interitum. Vide.* Martir.

Renegar de la fe. *Vide,* Apoſtatar.

Conuertir à la fe. *Reuocare, traducere, adducere ad veritatis lumen ad agnitionem Diuini cultus. Ad Chriſti fidẽ perducere. Vi.* Cõuertir.

Fe, ò paraula. *Fides, ei. Vide,* Faltar.

Febres. *Febris, is.*

Febre continua. *Febris continua, vel continuata,* Celſ *aſſidua, perpetua.*

Febre que no es continua, com terciares. *Febris intermittens.*

Te vna gran febre. *Magna illum febris corripuit. Grauiſſima tenetur febri. Magno æſtu, febrique iactatur, afflictatur vehementer. Moleſtiſſimam habet febrim. Laborat febri.*

Ial ha dexat. *Iam illam febris reliquit. Febris diſceſſit. Febri iam omnino caret, lenatus, liberatus eſt.*

Reprehenſio de febre. *Repetitio febris. Auctio, incrementum, acceſsio, acceſſus. Accreſcit febris.* Lo aument. *Decretio,* Quant va baxant.

Febrer. *Februarius menſis.*

Feix. *Facis, is. Faſciculus, i.*

Fel, ò Criſtià. *Vide,* Criſtià.

Fel. *Fel, lis.*

Fel, ò lleal. *Fidelis. Fidus, a, um.*

Felment. *Fideliter. Fidè.*

Felment, ò Criſtianament. *Religioſè.*

Fecundo. *Fœcundus, a, um. Fertilis, e. Vber, is.*

Felicitat. *Beatitudo, dinis. Felicitas,*

tis, Prosperitas, tis. Vide, Dichòs. *Vide. Felix, cis. Beatus, a, um.*

Femella. *Fœmina, æ.*

Fems. *Stercus, oris. Fimus, i.*

Femar lo camp. *Stercoro, as. Fœcundare agrum. Stercus per agrum spargere, sternere.*

Femer. *Fimetum, i*, Plin. *Sterquilinium, ii*, Colum. *Locus congestus fimo.*

Fendre. *Findo, is, fidi, fum. Diffindo, is*, Ac.

Fendres, ò obrirse alguna cosa. *Hisco, is. Hio, as. Fatiscere rimis. Vnde, Hiatus, us.*

Fenoll. *Fœniculum, i.*

Fer. *Facio, is, ci, ctum. Efficio, is, ci, ctum*, A.

Fer, ò pensar alguna cosa. *Ago, is, egi, ctum*, A.

Fer capità. *Præponere, præficere aliquem bello. Constituere belli ducem, Imperatorem.*

Fer lo que hu deu. *Officium præstare, tribuere alicui. Sequi suum officium, seruare, retinere. Officio satisfacere. Officio non deesse. Ab officio non discedere, non declinare. Præstare quod debuit.*

Fer cas de algu. *Magni aliquem facere, Inter præclaros, aut sapientes viros numerare aliquem. In excellentium virorum numero ponere. Multum ei tribuere, deferre. Eius sententiam, & auctoritatem magni esse pò deris apud aliquem.*

No fas cas del que diuen, ò diran. *Non curo, non est mihi cura, negligo prorsus hominum opinionem. Voculas vulgi sic contemno, vt nihil minus curandum putem. Aduersos de me rumores facilè contemno. Nihil alicrum de me iudicio, vel opinione commoueor.*

Fare lo quem manau. *Idipsum aggrediar, quod à nobis tantopere efflagitas. Quod impensis exequar.*

Fer pler. *Morem alicui gerere. Ad alterius se voluntatem accomodare. Eius voluntati inseruire. Aliquid eius amore tribuere, facere. Gratiæ causa aliquid efficere.*

Nom podeu fer major merce que esta. *Hoc mihi facere gratius, nihil potes. Id mihi gratissimum erit.*

Fer bona obra à algu. *Benemereri de aliquo. Beneficium in aliquem conferre. Vide.* Benefici.

Fer de son cap. *Proprio vti Marte, Mentem suam sequi, animum.*

Fer señal ab los vlls. *Conniueo, es, xi. Conniuo, is.*

Fer bona la venta. *Rei venditæ vitium præstare.*

Fer reseña. *Censere exercitum, copias.*

Fer pesars à algu. *Molestia aliquem afficere.*

Fer alguna cosa per algu. *Fauere alicui. Alicuius causa laborare. Agere partes alicuius.*

Io fas vostra part. *Tuam causam suscipio.*

Fer son ofici. *Fungi suo munere. Obire suum munus.*

Fer gestos. *Gestio, is, ui. Gesticulor, aris.*

Fer à saber. *Certiorem facere aliquem de re aliqua. Deferre aliquid alicui.*

Fer compte de alguna cosa. *Aliquid pro certo habere, sperare.*

Fera. *Fera, æ. Bestia immanis.*

Craç

Caçar feres. *Agitare feras.*

Llançar algu à les feres. *Exponere, obycere aliquem feris dilaniandum, discerpendum, dilacerandum, devorandum.*

Fera cosa. *Ferus, a, um. Immanis, e. Ferox, cis. Crudelis, e. Indomitæ feritatis. Immansuetus. Immitis. Tygride sæuior. Efferato lupo truculentior, rabidior.*

Feries. *Vacatio, onis. Studiorum intermissio. Vid.* Vacacions.

Feriats de cort. *Dies nefastus*, Ouid.

Ferida. *Ictus, us. Percussio, onis.*

Ferida, ò nafra. *Vide*, Nafra.

Ferir. *Ico, is, ci, ictum. Percutio, is, si, sum. Ferio, is*, A.

Ferir, ò nafrar. *Vide*, Nafrar.

Donali moltes ferides. *Multa illi vulnera inflixit, imposuit. Multas illi plagas fecit. Multis illum vulneribus affecit, cõfodit, confecit. Multas ab illo plagas, vulnera accepit, excepit.*

Ferir vna cosa ab altra. *Collido, is, si, sum. Allido, is. Illido, is.*

Ferm, que nos mou. *Stabilis, e. Immobilis, e.*

Ferm. *Firmus, a, um. Stabilis, e. Fixus, a, um.*

No està ferm en lo determinat. *Titubat in suscepta sententia. Non prorsus sententiæ adhæret.*

Fermament. *Firmiter. Firmè.*

A peu ferm. *Stabili pede, firmo, immobili.*

Fermança. *Vide*, Fiança.

Ferrada per aigua. *Situla, æ. Hydria, æ. C. Modiolus, i*, Vitr.

Ferrada pera munir. *Mulctra, æ.*

Ferrar lo cauall. *Equũ calceare*, Suet. *Calceũ ferreũ, equi vngulæ inducere.*

Ferrar alguna bestia. *Soleas ferreas, injcere.*

Ferradura. *Solea ferrea.*

Ferramenta. *Instrumenta ferrea. Ferramentum, i.*

Ferro. *Ferrum, i.*

Ferrer. *Faber ferrarius.*

Ferreria. *Ferraria, æ.*

Fertil. *Fertilis, e. Vber, is. Fœcundus, a, um. Frugifer, a, um. Fructuosus, a, um. Ager ferax.*

Fertilitat. *Fertilitas, tis. Fœcunditas, atis. Vbertas agrorum, feracitas. Vide*, Abundancia.

Feruor. *Feruor, oris. Ardor animi. Impetus animi. Alacritas mentis. Vide*, Afluxar.

Feruoros. *Ardens, tis. Acer in rebus. Feruens, vel feruentior animus. Ardenti studio, vel ingenti animi ardore concitatus, acceusus, impulsus, compulsus, perculsus.*

Cauſar feruor. *Addere, afferre ardorem animi alicui. Incendere, inflammare mentes, vel animos aliorum.*

Fes en dos parts. *Bifidus, a, um.* En quatre. *Quadri-fidus, a, um.* En molts. *Mult-ifidus, a, um.*

Fesa. *Fissura, æ. Dissisio, onis.*

Fesa, ò obertura. *Rimæ, arum. Hiatus, us.*

Fesol. *Phaselus, i. Phaseolus, i. Dolichus, i.*

Festa. *Festum, i. Feriæ, arum.*

Vui es dia de festa. *Nunc diem festum agimus. Summa hæc dies apud nos religione colitur. Maximo in honore est. Sacris anni versaris celeberrimus*

rimus agitur. Sacer eſt. Feriamur hodierna die religionis cauſa.

Feſta de algun ſant. *Dies ſacer alicui.*

Feſtes añals que nos muden. *Feriæ anniuerſariæ*, C. *Feriæ ſtatæ, vel ſtatiuæ*, Macrob.

Feſtes mouibles. *Feriæ conceptiuæ*, Macrob.

Feſtes manades. *Feriæ imperatiuæ*, Macrob.

Feſtes, ò jocs. *Ludi, orum.*

Fer feſtes à algu. *Aliquem humaniſſimè accipere. Suauiſsimis verbis, ſerena fronte, hilarique vultu cum aliquo colloqui.*

Feſtejar feſta. *Celebro, as. Vide*, Celebrar.

Feſtejar. *Amare amorem alicuius. Inſeruire amori alicuius.*

Feſtejgs. *Amores, um. Amatoriæ leuitates.*

Feſtejador, ò dat à feſtejgs. *Amoribus deditus.*

Fet. *Factum, i. Geſtum, i.*

Ab tant illuſtre fet, aueu aumentat voſtra hazienda, i honra. *Tam illuſtri facto magna tibi acceſsio facta eſt, & fortunæ, & dignitatis. Fortunas tuas auxiſti, & dignitatẽ amplificaſti. Hoc factum multum fortunarum, & gloriæ peperit.*

Mal fet. *Factum turpe, indecorum.*

Ben fet. *Præclarũ factũ, glorioſum.*

Fetge. *Iecur, is. Hepar, tis.*

F. ante I.

Fi, ò acabament. *Finis, is. Terminus, i. Vltimum extremum.*

Arribar al fi. *Ad vmbilicum vſque venire.*

Fi, ò ſucces. *Finis, is. Exitus, us. Euentus, us. Caſus, us.*

Bon fi. *Felix euentus. Fortunatiſſimus exitus.*

Fi, ò mort. *Interitus, us. Exitus, us. Pernicies, ei. Vide*, Morir.

Mal fi faſſes. *Turpiſsimè pereas!*

Lo fi es eſtat, cual lo principi. *Extrema primis reſpondent, conſentiũt. Similia conſentanea ſunt. Finis à principio non diſcrepat, non diſſentit. Quale principium res habuit, talem ſortita eſt finem.*

No ſe quin fi teniu en axo. *Quid ſequaris, quò tua mẽs ſpectet, quid in ea re quæras, quò referas cogitata tua, quid propoſitum tibi ſit, quid intueare, quò tuum curſum dirigas planè non intelligo. Non video calcem, ad quem tibi decurrendum putes.*

Fiar la perſona. *Vador, aris.*

Fiador de perſona. *Vas, dis.*

Fiança. *Vadimonium, ij.*

Entrar à fiança. *Vadem fieri. Vadem dare.*

Fiar ſa hazienda. *Satiſdo, as. Se pro altero prædem dare. In cauſa pecuniaria ſe pro altero obligare.*

Fiador de hazienda. *Præs, dis. Sponſor, oris.*

Fiança. *Sponſio, onis.*

Fiarſe de algu. *Fidere alicui, confidere. Credere ſe alicuius fidei. Committere ſe alicui, credere. Omnia in alicuius fide ſtatuere, ponere, locare. Niti in alicuius fide.*

Fiblar. *Stimulo, as. Stimulos adhibere. Stimulis fodere, ferire.*

Fiblò. *Stimulus, i.*

Fiblò de Abelles. *Aculeus, ei.*

Ficar. *Figo, is, xi, xum. Configo, is, A.*

Ficcio

Ficcio. *Simulatio,nis. Fictio,nis. Commentum,i.*
Figa borda. *Marisca,æ.*
Figa. *Ficus,us.*
Figa secada al sol. *Ficus liuiana, Liuia, Pompeia.*
Figa madura. *Ficus matura.*
Figa seca. *Ficus passa, caricæ.*
Figa flor. *Ficus præcox.*
Figa tardana. *Ficus serotina, duricoria,*
Figuera. *Ficus,ci. Ficus,us.*
Figuera borda. *Syco-morus,i.*
Figura. *Figura,æ.*
Figurar. *Figuro,as. Formo,as,* A.
Figures de tapiceries. *Textiles picturæ.*
Figuradament. *Figuratè. Typicè.*
Fil. *Filum,i. Stamen, inis. Lincamentũ, i. Vide,* Agulla.
Filar. *Neo,es,u. Pensa capere, trahere.*
Filat. *Rete,is.*
Filat pera pexos. *Sagena,æ.*
Filat pera feres. *Plaga,æ.*
Filat de rosec. *Euerriculum,i.*
Filats. *Plagæ,arum.*
Fill. *Filius,ii. Natus,i.*
Fill que naix despres de mort lo pare. *Posthumus,i. Puer à morte patris natus.*
Fill que naix per los peus. *Agrippa,æ.*
Fill que te Aui, mort son pare. *Opiter,eris.*
Fills, y filles. *Liberi,orum. Procreatio partus. Liberorum susceptio progenies.*
Te molts fills. *Multos suscepit filios. Multis auctus est filiis. Multi nati sunt illi filii.*
Filla. *Filia,æ. Nata,æ.*
Fillastre. *Priuignus,i.*
Fillastra. *Priuigna,æ.*
Filosa. *Colus,i. Colus,us.*
Filosofia. *Philosophia,æ.*
Filosofar. *Philosophor, aris. Philosophiam colere.*
Filosof. *Philosophus,i.*
Finar. *Vide,* Morir.
Final. *Vltimus,a,um. Extremus,a, um.*
Finalment. *Demum. Denique. Tandem. Postremò. Ad extremum.*
Finestra. *Fenestra,æ.*
Ferse à la finestra. *In fenestra apparere.*
Finestra de vidre. *Speculatoria fenestra,* Vlp.
Fingir, *Fingo,is, xi, ctum. Simulo, as. Assimulo,as,* A.
No se que cosa es fingir. *Ab omni simulandi arte longè absum. Non est ingenii mei, non meæ naturæ fingere, simulare, aliud sentire, & loqui. Odi artem simulandi. Nunquam mihi placuit simulandi ars.*
Fingida cosa. *Fictus,a, um. Commentitius,a,um. Simulatus,a,um.*
Fingir, ò ajustar à la veritat. *Affingere aliquid veritati, atque addere de suo.*
Fingidament. *Simulanter. Fictè. Commentitiè. Simulatè.*
Fingiment. *Vide,* Ficcio.
Fins abont. *Vsque tenus.*
Fins al muscle. *Vsque adhumeros. Humerorum tenus.*
Fins aqui. *Huc vsque. Hactenus.*
Fins ara. *Adhuc. Antehac.*
Fins à quant. *Quousque. Vsquequo.*
Fins que. *Vsquedum.*
Fira. *Nundinæ,arum. Mercatus,us.*

Lloc de la fira. *Mercatus,us.*
Firar. *Nundinor, aris.*
Firma. *Suſcriptio,onis. Vide,* Cõtrafer.
Firmar eſcriptura. *Subſcribo, is, pſi, ptum,* A.
Firma falſa. *Adulterina manu munire epiſtolam. Vide,* Falſificar.
Firmeſa de animo. *Conſtantia,æ. Perſeuerantia,æ. Aequalitas,tis. Firmitas,tis.*
Fiſc bens del Rei. *Fiſcus,i.*
Fiſcal. *Fiſci præfectus.*
Fiſtola. *Fiſtula,æ.*
Fita, ò terme de heretat. *Limes,tis.*
Poſar fites. *Limen figere. Limito,as.*

F. ante L.

Flac. *Macer,cra,crum, Exilis,e. Macie torridus,confectus.*
Flac, ſens forçes. *Infirmus. Languidus. Languens,tis. Debilitatus, Enervatus. Exanguis,e. Imbecillus, vel imbecillis,e. Gracilis,e. Vide,* Força.
Moltflac. *Stigoſus,* Colum. *Macillentus,a,um.*
Flama. *Flamma,æ.*
Flamejar. *Flammigo,as. Flammas emittere.*
Flaqueſa. *Infirmitas,tis. Imbecillitas, tis. Debilitas,tis. Defectio,nis,* Suet. *Defectio virium,* C. *Languor virũ,* Ouid.
Flaſada. *Lodix,cis. Stragulum,i.*
Flaſco de vi. *Lagoncula,æ.*
Flaſco de poluora. *Theca pulueris tormentarii.*
Flauta. *Fiſtula,æ. Tibia,æ. Calamus,i. Canna,æ. Arundo,nis. Cicuta,æ,* Virg
Lo que la ſone. *Tibicen,inis.*
Flecha. *Sagitta,æ. Spiculum,i.*
Flechar lo arc. *Arcum adducere, intendere; Vnde, Intentus arcus.*
Flecher. *Sagittarius,ii.*
Flet. *Portorium,y. Naulum,i.*
Fleuma. *Pituita,æ.*
Fleumatic en ſes coſes. *Teſtudine tardior. Grauis ad omnia.*
Floc. *Floccus,ci.*
Flocadura. *Villorum flocci.*
Flocadura de brodat. *Fimbria,æ.*
Flor. *Flos,ris.*
Alegres la viſta ab tanta varietat de flors. *Tanta florum varietate paſcitur animus, paſcuntur oculi.*
Florir. *Floreo,es,ui. Effloreſco,is.*
Florir en ingeni, lletres. *Vide,* Ingeni, Agut, Docte.
Floreſta. *Nemus,oris.*
Florida coſa. *Floridus,a,um.*
Ai gent florida en aqueſta aula. *In hoc Muſeo iuuenes florent ingenio.*
Edat florida. *Vide,* Edat.
Florida coſa, com lo pa. *Mucidus,a, um; vnde, Mucor,oris; & muſcoſus, a,um.*
Fluix, ò negligent. *Homo diſſolutus, remiſſus, negligens, iners. Deſes, dis. Languens tis. Languidus. Mollis. Frigidus. Langore confectus, tepidior.*
Fluxedat. *Deſidia,æ. Ignauia, æ. Inertia,æ. Lãguor,oris. Animi mollities, negligentia, remiſsio. Vide,* Tibieſa.
Fluix, no apretat. *Laxus,a,um.*
Fluxament, ò deſcuidadament. *Negligenter. Indiligenter. Oſcitanter. Remiſsè aliquid facere. Languidè. Languenti animo. Molliter. Molli brachio.*
Fluix del mar. *Maris receſſus. V. Mar.*

F. ante O.

Foc. *Ignis, is.*

Traure foc ab lo eſquer, *Silex, & ferrum colliſſa ignem emittũt: vnde ſcintillæ decuſſæ, & infomite, linteo que aduſto exceptæ, flammam excitant. Scintillas excudere.*

Gran foc hi agué en la ciutat. *Magnum incendium in vrbe excitatum eſt. Magna vrbis pars incendio deflagrauit, arſit maximo incendio. Plurimas ædes incenſus ignis inuaſit, incendit, ac diſturbauit. Multæ ædes combuſtæ igne ſunt. Incenſa eſt bona vrbis pars.*

Apagarlo. *Ignem extinguere, reſtinguere.*

Foc de S. Anton. *Sacer ignis*, Colu.

Fogòs. *Æſtuoſus, a, um.*

Foguer. *Excuſſorium, ii. Vide*, Eſquer.

Foguera. *Pyra, æ. Incendium, ii.*

Foguera pera cremar morts. *Rogus, i. Buſtum, i.*

Poſar foc en alguna caſa. *Ignem immittere, iniicere domum.*

Tocar à foc. *Citato pulſu cymbalorum, vicinos ad reſtinguendum incendium conuocare. Tumultuario campanarũ tinnitu, vel, ſonitu incendium indicare, prodere.*

Poſar lleña al foc. *Igni nutrimenta miniſtrare, materiam addere.*

Folgarſe. *Gaudeo, es, gauiſum. Lætor, aris. Oblector, aris*, Abla. *Capere, ſuſcipere, percipere delectationem, iucunditatem, voluptatem ex aliqua re. Vide*, Alegrar.

Folgança. *Voluptas, tis. Iucunditas, tis. Oblectatio, onis.*

Es home de molta folgença. *Vir hilaritatis miræ, voluptatis ſingularis.*

Folgar, ò deſcanſar. *Quieſco, is. Requieſco, is, ui.*

Foll. *Demens, tis. Inſanus, i. Amens, tis.*

Fer lo foll. *Inſanio, is. Furio, is.*

Fer foll à altre. *Demento, as*, A.

Folrar veſtit. *Duplicare veſtem.*

Folrada veſtidura. *Duplicata veſtis.*

Folra. *Vide*, Drap.

Fona. *Fundus, i.*

Lo que tire ab ella. *Fundator, oris.*

Fonament. *Fundamentum, i. Firmamentum, i.*

Fonament molt fondo. *Fundamentum altè iactum.*

Fonda coſa. *Profundus, a, um. Altus, a, um; vt, Puteus altus eſt*: Es fondo lo pou.

Fondre, ò fonre metalls. *Confloas; Vnde, Conflatio, onis.*

Fondre alguna coſa. *Liquefacio, is, ci, ctum. Liquo, as*, A.

Fondres. *Liquefio, is. Liquor aris. Liquefco, is. Liqueo, es, ui.*

Fondres lo paper. *Vide*, Paper.

Fons, ò bacines. *Malluuiæ, arum.*

Fons hont bategen. *Baptiſterium, ii.*

Fonſura. *Altitudo, inis. Profunditas, tis.*

Fonſura de riu. *Vide*, Abiſme.

Fins al fondo. *Fundilus.*

Font. *Fons, tis. Vide*, Aigua.

Font copioſa. *Fons iugis, perennis. Vide*, Rajar.

Fora à algun lloc. F. r. s.

Fora, en lloc. *Foris.*
Foradar. *Perforo, as. Transforo, as*, A.
Foralters. *Peregrini, orum. Conuenæ, arum. Exteri, orum.*
Forat. *Foramen, inis.*
Forc de alls, ò cebes. *Vide*, Cama.
Forca, *Arbor infelix*, C. *Patibulum, i. Palus, i. Furcæ, æ. Gabalus.*
Ves à la forca. *Ito malis auibus.*
Forca pera girar lo blat. *Furcilla, æ. Mergæ, arum*, Colum.
Força. *Vires, ium. Robur, oris.*
Posau totes vostres forces en aquest negoci. *Confer ad hanc rem omnes tuas vires. Contende omni studio, conare, eniterè omnibus tum animi, tũ corporis viribus. Omni animi vi, toto pectore in hanc rem incumbe.*
Recobrar forces. *Vires recipere, reficere, recuperare. In pristinũ valetudinis gradum restitui. Haurire neruos. Roboreum ebibere spiritum, sorbere neruosum, vinidum.*
Perdre les forces. *Torpore virium obrepi. Flaccescere. Languere. Torpescere.*
De poques forces. *Enerutas, exãgues, exhaustas habere vires. Vide*, Flac.
Força, ò violencia. *Vis. Violentia, æ.*
Forçadament, ò per força. *Inuitè.*
Forçar. *Cogo, is, egi, actum. Impello, ĩ, uli, sum. Vrgeo, es, si*, A. *Vim facio. Vim infero. Vim affero. Adducere quem in necessitatẽ aliquid faciendi. Cogere quẽ, vt aliquid faciat.*
Forçat de galera. *Remex, gis.*
Forçejar, fer força. *Obnitor, eris, nisus.*
Forços ò necessari. *Necessarius. Quod necesse est. Quod necessario fieri debet. Quod necessitatem affert.*
Forma de sabater. *Medulus, i. Forma, æ.* Horat. *Mustricula, æ*, Fest.
Forma, ò figura. *Forma, æ. Species, ei. Figura, æ.*
Formar. *Formo, as. Effingo, is, xi, ctũ. Fingo, is, xi. Figuro, as*, A.
Formatge. *Caseus, ei.*
Formatge rallat. *Caseus descobinatus.*
Forma del formatge. *Caseria forma*, Colu. (Mart.
Lleseа de formatge. *Casei quadra,*
Formatge fresc. *Caseus recens. Caseus mulseus.* Plin.
Formatge q̃ te molts vlls. *Caseus oculatus, pumicosus, fistulosus, spõgiosus.*
Forment. *Triticum, ci. Vide*, Blat.
Cosa de forment. *Triticeus, a, um.*
Formiga. *Formica, cæ.*
Forn. *Fornax, cis. Furnus, i.*
Boca de forn. *Præfurnium, ii*, Cat. *Propnigeum, ei.* Vitr.
Forner. *Qui formariam exercet.*
Fornal. *Fornax, is. Caminꝰ, i. Clibanũ, i.*
Fornir. *Munio, is vi, tum. Instruo, is, xi, ctum*, A.
Fornir, ò vmplir molt. *Farcio, is.*
Forniment, ó defensa. *Munitiò, onis. Obex, cis.*
Forquilles pera menjar. *Fuscinula. C. Trides, tis.* Plin.
Forroll del foc. *Batyllum, i.*
Forrollat de porta. *Pessulus ferreus.*
Desforrollar. *Refero, as*, A. *Portarum repagula conuellere, reuellere, effringere.*
Fortalesa de animo. *Fortitudo, nis. Virtus, tis. Animi robur, magnitudo. Vis animi, excellentia, magnanimitas. Præstantia animi, Excel-*

sus,

fus,& altus animus, acer, & præſtans.

Fortaleſa, ó torre. *Arx,cis.*

Fortament. *Fortiſer. Acriter. Fortiter. Strenuè. Conſtanter. Viriliter. Infracto, inuicto animo. Singulari virtute. Summa contentione.*

Fortificar. *Munio,is,ui,tum. Firmo,as. Obuallo,as,A.*

Fortificacio. *Præmunitio, onis. Propugnatio,onis.*

Fortuna. *Fortuna,æ.*

Perſegueixme la fortuna. *Mihi aduerſatur fortuna. Me graniter premit. Grauiſsimo ſum fortunæ percuſſus vulnere. Fortuna vtor aduerſa, inimica,infeſta,infenſa,iniqua, difficili,dura,acerba. Experior fortunam aduerſam,acerbam,&c.*

Ajudeli la fortuna. *Facilem ſe illi, ac benignam fortuna præbet. Eſt in proſpera,fortuna ſecunda, commoda, optima. Suffragatur,fauet illi fortuna. Eſt integra fortuna. Omnia huic virgula(vt aiũt)Diuina ſuppeditãtur. Lux affulſit,& nocturna volat.*

Nous fieu de la fortuna. *Ne te fortunæ cõmittas,ne cõfidas,ne credas. Varios fortunæ caſus, fortunæ inſtabilitatẽ,inconſtantiã,mutationẽ,varietatem,viciſſitudinem extimeſce. Conſidera quàm ſit vaga, volubiliſque fortuna,nec non falſa.*

Tot hom hà pagut exa fortuna. *Cõmunis hæc fuit omniũ fortuna. Omnes eadẽ fortuna preſſit. In eandẽ caſũ omnes fortuna demiſit. Idẽ caſus, eadẽ omnibus mala importauit.*

Quis poreſcapar de la fortuna? *Fortunam vitare quis poterit?*

Acompañantlo, ò fauorintlo la fortuna. *Fortuna comite.*

Foſa. *Foſſa,æ. Vide,* Cementiri.

Foſar hont enterren. *Foſſarium,ij.*

Foſca. *Obſcuritas,tis. Tenebræ,arum. Caligo,ginis.*

Foſca cõ. *Obſcurus,a,um. Tenebricoſus,a,um. Caliginoſus,a,um. Vide,* Enfoſcar, Dia.

F. ante R.

Fraga, fruita. *Fragum,gi.*

Fragata, nau llengera. *Myoparo, onis.*

Fragòs cami. *Via aſpera, difficilis.*

Francoli. *Attagen,inis.*

Franc,ò priuilegiat. *Immunis,è.*

Franqueſa,ò lloc de franqueſa. *Immunitas,tis. Aſylum,i.*

França. *Gallia,æ.*

Frances. *Gallus, i. Vnde, Gallicus,a, um: vt, Gallico laborans morbo. Vide,* Malaltia.

Frare, *Frater,ris. Monachus,i.*

Fre. *Lupatum, Frænum,i. Quale illud, frana ſonantia mandit;* Moſegue lo fre. *Vide,* Enfrenar, Deſenfrenat.

Fregar. *Frico, as, ui, ctum. Perfrico,as,A.*

Fregir. *Frigo, gis, xi,* A. *vnde, Frixus, a,um.*

Frenet de la llengua. *Ancyloglosſus,i.*

Frequentar. *Frequento,as,A. Frequenter adire aliquem locum. Frequentem eſſe in aliquo loco. Crebro lecis aliquem adire.*

Frequent, ò continuo. *Frequens,tis. Aſſiduus. Vnde, Aſſiduitas,tis.*

Frequencia. *Multitudo hominum celebrium, frequentia.*

pioſa concio. *Nubes hominum.*
Frequentment. *Frequenter. Crebrò. Aſſiduè.*
Freſar. *Frendo, is, di, ſum,* A.
Freſc, ò fret. *Frigidus, a, um. Algidus, a, um. Vnde, Algor, oris.*
Freſc, lo que hà poc ques fet. *Recens, tis.*
Freſc aire. *Aura gratiſſima.*
Pendre la freſca. *Auram captare, & illud. Frigus captabis opacum.*
Freſcura. *Amœnitas, tis.*
Freſqueries. *Nugæ, arum.*
No gaſteu lo temps en freſqueries. *Non in nugis conſumas tempus. Indecorum eſt, huiuſmodi ineptiis bonam temporis partem inſumere, collocare. Non decet in his nugis, ſeriam operam ponere. Has nugas poſthabeas.*
Fret. *Frigus, oris. Hyemis magnitudo. Frigoris vis. Appulſus frigoris.*
Tenir fret. *Algere. Frigere. Frigeſcere. Confici, vexari, intollerabili frigore.*
Tremolar de fret. *Quati, concuti, contremiſcere. Crepant dentes nimio frigore.*
Gelarſe de fret. *Rigere frigore, torpere.*
Fredament. *Frigidè.*
Freda coſa. *Frigidus, a, um. Gelidus, a, um.* Frexens arbre. *Fraxinus.*
Frexura. *Exta, orum.*
Friſar drap. *Reſrico, as, ui, ctum.*
Friſar vnà coſa ab altra, ò ſerli ſemblant. *Finitimum eſſe aliquid alicui, ſimillimum, affine.*
Front. *Frons, tis; vnde, Bifrons, tis.* De dos fronts.
Front ſens rugues. *Frons erugata,* Plin. *explicata, exporrecta,* Terent.
Front ab rugues. *Frõs crugoſa,* Mart. *corrugata, caperata,* Plau. *cõtracta.*
Home de gran front. *Frõto, nis,* C.
De frõt, ò enfrõt. *Ex regione.*
Frontices de porta. *Cardo, nis.*
Fruit. *Fructus, us.*
Fruit de la terra. *Fruges, is. Fructus, us; Vnd. Frugifer, a, ũ. Fructuoſus, a, ũ.*
Donar fruit. *Fructum ferre, reddere. Vide,* Produir.
Fruita. *Pomum, i.*
Ai agut molta fruita aqueſt añi. *Arborum fructus vberrimus obuenit, contigit. Fuit hoc anno arborum fructus vberrimus.*
Ai agut poca fruita. *Exiguos arbores fructus retulerunt.*
Fruita apedregada. *Pomũ ſideratum.*
Fruita gran. *Pomum decumanum,* Colum. *prægrande.*
Fruita ques cau per ſi. *Pomum cadiuum,* Plin. *caducum,* C.
Fruita que no pot durar. *Pomum fugax,* Plin.
Fruita no madura. *Pomum immite,* Plin. *crudum, immaturum.*
Fruita madura. *Pomum mitte,* Virg. *maturum.*
Fruita chica. *Pomum nanum.*
Fruita temprana. *Pomum præcox, præcoquum,* Mart.
Fruita podrida. *Pomum putre, putilaginoſum.*
Fruita q̃ ve tart. *Pomũ ſerotinũ,* Col.
Fruita que te cucs. *Pomum vermiculoſum, vermiculans,* Plin.
Fruita molla. *Pomum vietum,* Agel.
Fruiter. *Pomarium.*

F. ante V.

Fugir. *Fugio, is gi. Dare se, coniicere in fugam in pedes. Dare se fugæ, mandare. Conferre se in fugam, coniicere. Fugam arripere. Terga vertere. Calcaneum, vel volam pedis ostendere. Fugam ornare, explorare.*

Desijo fugir. *Fugam aspecto. Cupio aliquò euolare. Fugæ viam quæro. Fugam meditor.*

Vull fugir per escapar ab la vida. *Fuga mihi salutem quæro. Fuga mihi consulam.*

Fugida. *Fuga, æ.*

Lo que fujg. *Perfuga, æ.*

Fer fugir à algu. *Aliquem in fugã cogere, compellere.*

Fulla *Folium, ii Frons, dis.*

Llançar fulles lo arbre. *Frondesco, is. Frondes emittere: Vnde, Frondosus, a, um. Vide,* Desfullar.

Fulla de parra. *Pampinus, i. Vide,* Cep.

Fulla de metall. *Bractea, æ.*

Fulla de llibre. *Folium, ii. Charta, æ.*

Fulla de paper. *Phylira, æ,* Plin. *Phylura, æ, Scheda, æ,* C. *Plagula.*

Fulla de espasa. *Lamina, æ.*

Fulla de arbre ab ralles. *Folium crenatum, pinnatum.*

Fulla grosa de arbre. *Folium carnosum.*

Fum. *Fumus, i.*

Fumat. *Fumosus, a, um.*

Fumar. *Fumo, as. Effumo, as. Fumigo, as.*

Fundar. *Fundo, as. Fundamenta, iacere. Fundamenta ponere, firmamenta.*

Fundar festa, benefici &c. *Instituo, is, ui, utum,* A.

Furgar. *Fodico, as,*

Furia, ò furor. *Furia, æ. Furor, oris. Insania, æ.*

Furies infernals. *Eumenides, dum. Diræ, arum, Furiæ, arum.*

Furiòs. *Furibundus, a, um.*

Furò. *Viuerra, æ.*

Furtar. *Furor, aris. Compilo, as. Expilo. Eripio, is, ui. Subripio, is. Aufero, fers, abstuli. Infortunas alterius impetum facere. In alienam pecuniam in vadere, in volare. Alienis bonis manus admouere. In suam rem, aliena conuertere, Vide,* Robar.

Furt. *Furtum, i. Rapina, æ. Vide,* Gafar.

Hã lo gafat ab lo furt en les mãs. *Deprehensus, comprehensus est in furto.*

Furt de cosa sagrada. *Sacrilegium, ii. Furtum sacrilegum.*

Furtat. *Furtiuus, a, um.*

Fus. *Fusus, i.*

Fusada. *Pensum, i.*

Fust. *Lignum, ni, Tignus, ni. Tignum, i.*

Enfustar, posar fusta. *Cõtigno, as: Vnde, Contignatio, onis.*

Fusta. *Materies tignaria.*

Fustejar. *Dolo, as. Edolo, as,* A.

Fuster. *Faber lignarius, tignarius, materiarius,* Plaut.

Fuster de carros, *Carpentarius, ii.*

Ofici de fuster. *Ars lignaria, lignaria.*

DE LITTERA G.

G. ante A.

GAbia pera aucells. *Cauea, æ.*
Gafar. *Prehendo, is, di, ſum. Prēdo, is. Prenſo, as*, A.
Gafar, ò caçar. *Capio, is, cepi, captum*, A.
Gafar enlo ab lo furt en les mans. *Deprehenſus eſt in furto.*
Gafar ab paraules. *Verbi laqueo aliquem capere.*
Gafarſe à altra coſa. *Adhæreo, es, ſi, ſum*, D.
Gafet. *Vncinus, i. Vncinulus, i.*
Gaiato, baſtò pera ſuſtentarſe. *Scipio, onis.*
Gala. *Elegantia, æ. Munditia, æ. Lautitia, æ.*
Galanament. *Eleganter. Politè.*
Galant. *Elegans, tis, Politus. Vrbanus. Ornatus, a, um. Vide*, Aliñat.
Galanteria. *Eximius ornatus. Mira elegantia ornatus.*
Galapet. *Bufo, onis.*
Galardonar. *Vide*, Remunerar.
Galeot. *Vide*, Forçat.
Galera. *Nauis longa. Vide*, Nau.
Galera de dos ordes. *Biremis, is.*
De tres ordes. *Triremis, is.*
De quatre ordes. *Quadriremis, is.*
Moço de galera. *Meſonauta, æ.*
Condemnar à galera. *Ad remum dare.* Suet. *Remo publicæ triremis affigere.* Val. Max. *Ergaſtulo nauticō mācipare. Ad triremes relegare.*
Galeria. *Pergula, æ. Ambulatio, nis*, C. *Ambulacrum, i.* Plin.
Gall. *Gallus, i.*
Barba del gall. *Palea, æ*, Colum.
Gall de ferro, poſat en les teulades pera ſeñalar los vents. *Triton, nis*, Vitr.
Gall de les Indies. *Gallina Africana*, Colum. *Numidica, Afra*, Horat. *Gallina Indica, ſic vocatur fœmina; mas autem, Pauo Indicus. Gallopauus, i.*
Gallina. *Gallina, æ.*
Gallina ponedora. *Gallina Adriana.*
Gallina que cloquege. *Gallina glociens.*
Gallina joue, ò polla. *Gallina iuuenca*, Plin. *nouella*, Colum. *pullaſtra*, Varr.
Gallina que coue. *Gallina mātrix*, Colum. *incubans.*
Ha auorrit los ous la gallina. *Oua gallina deſeruit, reliquit.*
Gallina petita. *Gallina pumila, pumilio*, Colum.
Gallina vella. *Gallina veterana*, Col.
Gallina, ò couart. *Vide*, Couart, Animo.
Galliner, lloc hont eſtan. *Gallinarium, ii. Auiarium, ii.*
Galope. *Concitatus curſus.*
Galta. *Gena, æ. Bucca, æ. Mala, æ. Maxilla, æ.*
Galtut. *Bucco, onis.*
Gambada de dança. *Cruſma, tis.*
Gana, ò voluntat. *Voluntas, tis. Studiū, ii. Inductio quædam animi.*
De boua gana. *Libēter. Perlibēter, liben-*

libenti animo. Non grauatè, non inuitè, non grauatim facere aliquid.

Gana, ò desig. *Vide*, Desig.

Ganancia. *Lucrum, i. Quæstus, us.*

Gananciòs. *Quæstuosus, a, um. Vide*, Guañi.

Ganapà. *Bainlus, i.*

Gãcho. *Vncus, i. Harpago. Vncinus, i.* Fer troços ab gancho. *Vnguis excarnificare, Vnguibus discerpere, dilaniare.*

Gancho de pastor. *Pedum, i.*

Gandalla. *Reticulum, i. Calantica, æ.*

Gañir. *Gannio, is. Hinc, Gannitus, us.*

Ganiuet. *Culter, i.* Lo tall, *acies, ei.* Punta de ganiuet. *Cuspis, dis. Mucro, nis.*

Girarse lo tall, ò amusarse. *Hebesco, is. Obtusam fieri gladii aciem.* Esmolar lo ganiuet. *Acuere exterere cultri aciem. Vide* Esmolar.

Garba. *Manipulus, i. Merges, etis.*

Garbell. *Cribrum, i. Vannus, i.*

Garbellar. *Cribro secernere. Euãno, as.*

Garbo, ò tall. *Vid.* Esfatura, Tall.

Garça. *Auis Diomedea*, Aelian. *Ardea, æ. Ardeola, æ.*

Garços vlls. *Glaucus, a, um. Cæsius, a, um.*

Gargall. *Excreatum, i.* Escupirlos. *Excreo, as, are.*

Gargamella. *Guttur, uris. Faux, cis.*

Garlanda de flors. *Sertum, i. Serta, orum.* Fer garlandes. *Coronas texere. Serta conficere.*

Garrafa. *Phiala, æ.*

Garrafo. *Vas refrigeratorium.*

Garrit *Vide*, Galant.

Garrot. *Fulis, is. Sudes, is.* Dar garrot. *Strangulare, suffocare aliquem. Alicui ceruices frangere laqueo retorto.*

Garroua, ò garrofa. *Siliqua, æ.*

Gasos vlls. *Vide*, Garços.

Gastarse la dona. *Partum intempestiuum edere. Partum abigere. Abortio, is, iui. Hinc, Abortio, nis. Abortus, us.*

Gastar. *Consumo, is, psi, ptum*, A.

Gastar, ò emplear lo diner en alguna cosa. *Impendere, insumere pecunias in aliquam rem. Pecuniam in aliquam rem conficere, consumere in aliqua re. Sumptus facere, ponere seu nimios, seu moderatos.*

Gastar mal lo temps. *Tempus terere, conterere, frustra consumere.*

Gastar be lo temps. *Tempus honestè traducere. Bene ponere.* Ai gastat vuit dies. *Dies octo id peragens consumpsit. Octo dierum spatio id effecit.*

Gastar en gormanderies. *Abligurio, is.*

Gastador. *Prodigus. Profusus. Effusus. In sumptibus faciẽdis dissolutus, nimius, luxuriosus. Qui nullis sumptibus parcit. Vorago, nis. Helluo. Gurges. Decoctor patrimonii*, C. *In largitione effusior.*

Gasto. *Sumptus, us. Impendium, ii. Expensa, æ.* No fasau major gasto del que cõporte vostra hazienda. *Pront tuæ facultates ferunt, sic sumptum facito. Moderatos tibi sumptus decerne. Sũptus tibi ex facultate, atq opibus definito. Sint sumptus diuitiis, ac facultatibus tuis pares.*

Gaſtar, ò deſtruir lo patrimoni. *Conſumere, diſſipare, effundere, profundere, exhaurire fortunas ſuas. Patrimonium dilapidare, diſperdere, diſtrahere, decoquere. Obligurire bona ſua.*

Gaſtar eſcafament. *Frugaliter, parcè, tenuiter, reſtrictè, ſatis moderatè ſumptus facere. Anguſtè, non auguſtè impenſam facere. Sumptum ninis ad frugalitatem revocare.*

Lo que gaſte poc. *Vide*, Aforrar.

Gat. *Felis, is. Aelurus, i. Catus, i.*

Gat eſcaldat de aigua tibia tem. *Piſcis ſemel læſus, hamum fugit*, Adag.

Gatejar, anar pits per terra. *Repo, is. Serpo, is. Correpo, is, pſi.*

Gauarrera. *Dumus.*

Gauilla de vellacos. *Vid.* Camarada.

G. ante E.

Gegant. *Gigas, antis.*

Gelada. *Gelu, u. Pruina, æ.*

Gelarſe. *Congelo, as. Rigeo, es. Rigeſco, is. Vide*, Glaſarſe.

Gelada coſa. *Gelidus. Rigidus, a, um. Vide*, Fret.

Gelòs. *Zelotypus, i.*

Geloſa. *Zelotypa, æ. Vnde, Zelotypia, æ.*

Geloſia. *Cancelli, orum. Tranſenna, næ.*

Gemegar. *Gemo, is, ui, itum. Ingemiſco, is. Gemitum edere, facere.*

Gemec. *Gemitus, us.*

Gendre. *Gener, ri.*

Gener. *Ianuarius, ij.*

Generacio. *Procreatio, onis.*

General de exercit. *Imperator, oris. Qui imperium in omnes copias habet.*

General de galeres. *Præfectus claſsis. Archi-thalaſſus, i.*

General coſa. *Generalis, e. Communis, e.*

Generalment. *Generaliter. Communiter. Generatim. Vniuersè.*

Generalitat. *Generalitas, tis.*

Genero. *Genus, eris.*

Generòs, noble. *Generoſus. Nobilis, e. Inſignis, e. Natus nobili genere. Summo loco natus. Vide*, Noble.

Generoſitat de animo. *Celſitas, is. Celſitudo, altitudo, excelſitas animi.*

Generòs animo. *Excelſus, nobilis animus.*

Genoll. *Genu, u. Vide*, Agenollar.

Gent, ò nacio. *Gens, tis.*

Gent molta en numero. *Hominum multitudo. Magnus hominum numerus. Magna copia, frequentia, vis. Magnus hominum concurſus. Concurſus hominum celebris. Vide*, Acompañament.

Fer gent per la guerra. *Milites cõſcribere. Colligere copias. Parare milites, cogere. Conflare, conficere, comparare exercitum, & copias firmiſsimis rebus omnibus ornatas, & inſtructas. Delectum militum habere. Vide*, Exercit.

Gentil home no conuertit a la Igleſia. *Ethnicus, i. Qui iacet in errorũ tenebris. Qui verſatur in cæcitatis tenebris. Qui non dum veritatis lumen aſpexit. Qui in veri Dei cognitionem non venit.*

Gentil, ò galant home. *Elegans, tis. Eleganti forma, & ſpecie. Corpore bene à natura conſtitutus.*

Gentileſa. *Elegantia, æ.*

Gen-

Gentilitat. *Gens barbara.*
Geb. *Gibbus, bi. Gibba, æ.*
Geperut. *Gibber, a, um. Incuruus, a, um. Gibberosus, a, um.*
Germa. *Frater, tris. Germanus, i.*
Germana. *Soror, oris.*
Germandat. *Fraternitas, tis. Germanitas, tis.*
Germandat, ò confraria. *Sodalitas, is. Sodalitium, ij.*
Gerra de terra. *Tinia, æ. Dolium, ij. Seria, æ. Testa, æ.*
Gestos. *Gestus, us. Actio, onis.*
Fer gestos. *Gestio, is. Gesticulor, aris; vnde, Gesticulatio, onis.*
Gezemi. *Alba viola.*

G. ante I.

Gigant. *Vide*, Gegant.
Ginebre. *Iuniperus, i.*
Los grans. *Bacca, æ.*
Ginesta. *Genista, æ.*
Ginet. *Eques leuis armaturæ.*
Gingebre. *Gingiber, eris. Macer, vel macis.*
Ginjoler. *Ziziphus, i.*
Ginjol. *Ziziphum, i.*
Gipo. *Thorax, cis.*
Girar. *Verto, is, ti, sum. Conuerto, is, A.*
Girarse al derredor. *Verti, versari, moueri, agitari, torqueri in gyrum. Vide*, Volta.
Girarse atras. *Regredi, referre pedem Reuocare gradum.*
Girar la cara à algun lloc. *Faciem aliquò auertere, conuertere aliò.*
Girar les espalles. *Tergiuersor, aris. Terga vertere. Dare terga.*
Girar lo de dins, à fora. *Inuerto, is, ti, sum*, A.
Girar vna cosa dalt à baix. *Inuerto, is, ti, sum*, A.
Girar, ò trastornar. *Voluo, is, ui, utum. Verso, as. Reuoluo, is, ui, utum*. A.
Ia lan girat à son parer. *In suam sententiam adduxerunt.*
Gira sol, herba. *Heliotropium, ij. Chrysanthemum, i. Flos solis.*
Girifalt. *Accipiter, tris.*
Girona, ciutat. *Gerunda, æ; hinc Gerundensis, e.*

G. ante L.

Glanola. *Glandula, æ.*
Glasa per escriure, perque no corre tant la tinta. *Iuniperinum gummi. Iuniperi lachrymæ, quibus attritis conspergitur papyrus ne diffluat atramentum.*
Glas. *Gelu, u.*
Glasar. *Congelo, as.*
Glasarse. *Obrigescere gelu. Conglacio, as. Gelu durescere, obrigere. Vide*, Gelarse.
La aigua se glasa. *Conglaciat frigoribus. Conuertitur in gelu. Glacie durescit humor frigoribus adductis.*
Ab lo gel se glasa la aigua, i ab lo calor se derreteix. *Conglaciat aqua frigoribus, niues pruinaque concrescit; admoto verò calore, liquefacta, & dilapsa diffunditur. Aquilonibus adictis durescit humor, idemque vicissim molitus, tepefactus, & tabescit, caloribus.*
Glasarse, ò abouarse. *Hærere. Vide*, Aturarse, Aturdit.
Gleua. *Cespes, tis.*
Glop. *Haustus, us. Vide* Beure.
Gloria, ò alabança. *Gloria, æ. Laus, dis.*

No iha gloria verdadera, fino la de la virtut. *Nulla vera gloria eſt, niſi quæ à virtute manat, oritur. Omnis gloria, inanis, quam virtus non parit, largitur; quæ virtutẽ nõ comitatur; quæ virtutis comes non eſt.*

Ab aqueſta feta aueu guañat immortal gloria. *Tam præclarum factum, nomen tuum immortalitati cõmendauit. Vide*, Fama, Fet.

Sou deſmeſiat cobdicios de vana gloria. *Es auidior, quàm ſatis eſt, gloriæ. Nimis auidè gloriam expetitas. Vide*, Deſijar.

Gloria vana. *Vide*, Vana gloria.

Gloriarſe. *Glorior, aris. Gloria ſe ipſũ, & prædicatione efferre. De ſe ipſo prædicare, inaniter ſe efferre. De ſe glorioſiùs loqui, nimis glorioſè.*

No dic aço per gloriarmen. *Citra arrogantiam dico. Noli hoc arroganter dictum exiſtimare. Nihil vnquã de me dixi ſublatiùs adſciſcẽdæ laudis cauſa. Ne quid arrogantiùs videar dicere.*

Glorificar. *Gloria afficere aliquem, donare, decorare.*

Glorioſ. *Glorioſus. Præclarus. Illuſtris. Qui in magna gloria eſt. Inclytus, a, um. Vide*, Illuſtre.

Glorioſament. *Glorioſè. Inclytè.*

Gloria, ò benauenturança. *Vide*, Benauenturança.

Gloſa. *Commentum*, i. *Commentarius*, ij. *Explanatio, onis. Scholium*, ii. *Gloſſema, tis.*

Gloſar. *Explano, as. Expono, is, ſui, itum. Commentor, aris*, A.

Gloſador. *Explanator, ũ. Interpres, is.*

Gloto. *Helluo, nis. Ganeo, nis. Gurges, atque helluo. Natus abdomini ſuo. Cuius inſaturabile abdomen eſt. Vide*, Golòs.

Glotoneria. *Helluatio, onis.*

Glotonejar. *Voro, as*, A.

G. ante O.

Golfo de mar. *Æſtus, us.*

Golfos de porta. *Cardo, inis.*

Gojg. *Gaudium*, ii. *Lætitia*, æ. *Vide*, Alegria.

Gola. *Vide*, Gargamella.

Gola, ò ſobrat menjar. *Gula*, æ. *Edacitas, tis. Ingluuies, vitium ventris, & gutturis. Voracitas, is. Inexplebilis edendi, vel inſatiabilis ciborũ auiditas.*

Golòs. *Gulæ ſeruiens. Edax, cis. Vorax, cis; Vnde prouerbium: Milone voracior. Lurco, onis*, Plaut. *Catillo, ſiue catilio*, Feſt. *Liguritor. Vide*, Gormant.

Goma. *Gummi.*

Gorguet. *Talitrum*, i.

Gorgear los aucells. *Garrio, is, ij, hinc, Garrulitas, tis. Garrulus, a, um.*

Gorja. *Faux, cis. Guttur, ris.*

Gormanderies. *Cupediæ, arum.*

Lo que les ven. *Tragematopola*, æ.

Gormant. *Gluto, nis*, Perſ. *Manduco, nis; vel, Manducus, ci*, Plaut. *Mando, nis*, Varr. *Edax, cis*, C.

Glotò. *Vide*, Golòs.

Gos, ò goſa. *Canis, is.*

Gos que ſegueis lo raſtre. *Canis ſagax*, C. *odorus, vel, odoriſequus.*

Gos maſti. *Canis moloſſus.*

Gos de paſtor. *Canis pecuarius, vel paſtoralis*, Colum.

Gos pera llebres. *Canis venaticus.*

Gos que guarde torre, ò caſa. *Canis villa-*

villaticus, Colum. domesticus.
Gos pelut. *Canis villosus.*
Goset. *Catulus, i. Catellus, i.*
Goset de falda. *Catellus Meliteus.*
Gosar, ò atreuirse. *Vide*, Atreuirse.
Gosar de alguna cosa. *Vide*, Gozar.
Gosar. *Vide*, Atreuirse.
Gota. *Gutta, æ. Guttula, æ.*
Gota que cau destilãt. *Stilla, æ.* Mart. *Gutta destillans*, Plin.
De gota, à gota. *Guttatim.*
Gota gelada en los teulats. *Stiria, æ*, Virg. *Gutta gelu concreta, de tecto pendula.*
Gota coral. *Epilepsia, æ. Comitialis morbus*, Plin. *Caducus morbus. Maior morbus*, Cels. *Herculeus morbus. Sacer morbus. Sonticus morbus*, Pli.
Lo que la te. *Epilepticus, i. Comitialis, is.*
Gota de mans. *Chiragra, æ.*
Gota de peus. *Podraga, æ.*
Gotejar. *Stillo, as.*
Goter. *Stillicidium, ii.*
Gouernar. *Guberno, as. Administro, as*, A.
Gouernar lo regne. *Prouinciæ præesse.*
Gouernar la costa del mar. *Oræ maritimæ præesse.*
Gouernà molt be la Republica. *Sanè feliciter rempublicam gessit, administrauit. Summa cum laude reipublicæ præfuit. Satis feliciter clauum reipublicæ tenuit, gubernaculæ tractauit. Felici fidere obiit principis munera. Sceptra tenuit.*
Gouern. *Gubernatio, nis. Administratio, nis. Procuratio, nis.*
Ja se acaba lo añi de son gouern. *Annuo munere perfunctus, est. Anni muneris finem attigit. Abiit iam administrationis eius annus, præteriit. Annuum procurationis tempus confecit, decurrit. Annuam administrationis curam deposuit.*
Gouernador. *Gubernator, oris. Moderator, rector reipublicæ.*
Fer gouernadors. *Creare, designare magistratus, consules, prætores. Deferre cõsulatum, præturam, gubernacula alicui. Euehere, efferre, euocare aliquem ad consulatum.*
Gouernador de la nau, capità. *Nauicularius, ii. Nauiculator, oris. Nauarchus, i.*
Gozarse, ò alegrarse. *Gaudeo, es, gauisus. Lætor, aris*, Ab. *Lætitia afficior.*
Gozar de alguna cosa. *Fruor, eris, itus, Potior, iris, itus*, Ab.
Gozauho molts añis. *Frucre in annos mille. Sis rem consequutus in tempus longissimum.*
Gozòs, ò alegre. *Lætus, a, um. Hilaris, e.*

G. ante R.

Gra de rosari. *Globuli precarii, Mariani.*
Gra. *Granum, i.*
Gracia en hermosura. *Decor, oris.*
Te gracia en tot. *Natus ad omnia. Habet ille multas, & præclaras animi, & ingenij dotes. Aptissimus ad res omnes.*
Gracia en lo parlar. *Lepor, oris.*
Graciòs. *Lepidus, facetus, & dulcis, festiuusque sermonis. Vir in quo multũ est salis. Homo sale, & facetiis cõditus. In quo magnus in iocando lepos. Cui° iocationi° mirè capiuntur omnes*

Gracio-

Gracioſament. *Lepidè. Feſtiuè. Bellè. Scitè. Argutè. Ingeniosè. Venuſtè.*

Gracies. *Gratiæ, arum.*

Dar les gracies à algu. *Agere alicui gratias. Gratum ſe alicui verbis oſtendere. Vide*, Agraîr.

Gracia, ò cabuda ab algu. *Gratia, æ. Vide*, Cabuda.

Graciòs. *Gratuitus. Sine pretio, & mercede.*

Gracioſament, debades. *Gratis. Gratuito. Sine pretio, aut pecunia.*

Grada. *Gradus, us.*

De grada en grada. *Gradatim.*

Graduar de Doctor. *Ad doctoris gradum promouere aliquem. Inſignire, decorare quem doctoris laurea.*

Graduarſe. *Vide*, Doctor, Bachiller.

Graelles. *Craticula, æ.*

Gragea. *Coriandri grana.*

Gralia. *Gracus, i. Graculus, i. Monedula, æ.*

Grama. *Gramen, inis. Verbena, æ.*

Gramòs, ple de grama. *Gramineus. a, um.*

Gramalla de conſellers. *Tunica laticlani*, Suet. *Laticlauia*, Val. Max. *Latus clauus*, Corne. Tacit. *Tunica purpura latior*, Plin.

Gramatiga. *Grammatica, æ. Grammatice, es. Ars litteraria.*

Lo que la enſeñe. *Grammaticus, ci. Litteratus, i.*

Lo que la apren. *Vide*, Eſtudiar.

Grana, color per teñir. *Coccum, i, vel Coccus, ci.*

Veſtidura de grana. *Coccinum, i*, Mart. *Coccina veſtis. Quiſquiliata veſtis.*

Grana, ò purpura. *Purpura, æ.*

Graner. *Granarium, ii. Horreum, ei.*

Graner public. *Horreum publicum. Cella, æ.*

Grancoſa. *Magnus, a, um. Grandis, e. Eximius, a, um.*

Gran de cos exceſsiuamẽt. *Homo inuſitata magnitudine, immoderata. Homo vaſtiſſimus, immanis. Magnitudine immanis. Vaſtior quàm ipſius naturæ mos ferat.*

Grandeza. *Magnitudo, inis.*

Grandeza de animo. *Magnanimitas, tis. Magnitudo, celſitudo animi.*

Grandes de Eſpaña. *Magnates, um. Proceres, um.*

Grangear. *Paro, as. Acquiro, is, ui, tum*, A. *Vide*, Adquirir.

Granja. *Villa, æ. Suburbanum, i. Suburbium, ij. Fundus ſuburbanus.*

Granota. *Rana, æ. Coaxare.* Cantar la granota.

Graò *Vide*, Grada.

Grapalt. *Vide*, Galapet.

Gras. *Pinguis, e. Craſſus. Obeſus, a, um. Nimia pinguedine diſſluere.*

Graſura. *Pinguedo, inis.*

Gratar. *Scalpo, is, pſi. Scabo, is, bi*, A.

Gratadura, ò nafra. *Vlcus, eris.*

Gratificar. *Gratificor, aris. Vi.* Gracia.

Grau, ò eſtat de honra. *Honoris gradus. Vide*, Honra.

Grauar en pedra, &c. *Incidere in lapide. Inſculpſit in animis noſtris natura, &c.*

Grauat. *Inciſus. Inſculptus, a, um.*

Graue coſa, ò moleſta. *Res grauis, moleſta, intempeſtiua.*

Graue coſa, de importancia. *Grauis admodum res, minimè leuis. Quæ grauitatis, momenti non exigui multum habet.*

habet. In qua grauitatis multum ineſt, ac ponderis.

Graue perſona, ò ſeria. *Homo grauis, ſerius. Magna præditus grauitate. In quo nihil leue, nihil inconſtans deprehendatur.*

Graue perſona, de autoritat. *Vide*, Autoritat.

Grauedat. *Grauitas. Seueritas. Auctoritas, is.*

Greix. *Pinguedo, nis. Craſſitudo, nis.*

Greu coſa. *Vide*, Graue, ò moleſta.

Greument. *Grauiter. Moleſtè.*

Greues armadures de les cames. *Ocrea, æ. Tibiale, is.*

Grifol. *Gryphs, phis.*

Grill. *Grillus, i.*

Grillons. *Compedes, um. Pedicæ*, Liu.

Gris. *Giluus, a, um.*

Groc. *Pallidus, a, um.*

Gregor. *Pallor, oris.*

Tornarſe groc. *Palleo, es. Expalleo, es. Palleſco, is. Exalbeſco, is. Pallorem contraho.*

Groſa coſa. *Vide*, Graſa coſa.

Gros de ingeni. *Tardus, hebes ingenio.*

Gros, ó corpulent. *Lacertoſus. Toroſus, a, um.*

Groſer. *Ruſticus. Agreſtis. Incultus. Hebes, etis.*

Groſerament. *Impoliè. Ruſticè. Agreſtè.*

Grua. *Grus, uis.*

Grunes que cauen de la taula. *Micæ, arum.*

Gruñir. *Grunnio, is, ynde, Grunitus, us.*

Grupa, anar en grupa. *Poſt alium in equo ſedere.*

G. ante V.

Gualdrapa. *Stragulum, i.*

Gualla. *Coturnix, cis.*

Guañi. *Lucrum, i. Quæſtus, us.*

Guañar. *Lucror, aris. Lucrifacio, is, ci, ctum*, A *Vido*, Adquirir.

Ha guañat molt, aduocant. *Cauſis agendis quæſtus maximos fecit. Multam pecuniam lucratus eſt. Fecit quæſtum in foro magnum, atque ampliorem, opes duxit. Ex agendis cauſis multum illi accreuit pecuniæ.*

Guañar per la ma à altre. *Præuertere, antecuertere aliquem. Præuenire, præripere alterius conſilia. Vide*, Anticiparſe.

Guañar paga. *Mereo, es, ui. Facere ſtipendium.*

Guañar ab mala conciencia. *Malè parare, iniquè, iniquis artibus, parũ honeſtis rationibus. Contra leges, & iura.*

Guañar ab bona conciencia. *Honeſtè parare diuitias, honeſtis rationibus, bonis artibus, laudabiliter.*

Guant. *Chiroteca, æ.*

Guarda. *Cuſtodia, æ.*

Guarda, ò lo que guarde. *Cuſtos, dis.*

Guarda real. *Cohors regia.*

Guarda roba. *Cuſtos veſtium.*

Guardador, eſcàs. *Parcus, a, um. Strictus, a, um.*

Guardar. *Cuſtodio, is, iui, itum. Conſeruo, as. Tueor, eris. Tutor, aris. Seruo, as*, A.

Guardarſe de perill. *Vitare, cauere periculum. Cauere ſibi à periculo. Fugere periculum.*

Guardarſe de pecar. *Declinare, præcauere peccata. Abſtinere ſe à vitijs, abhorrere.*

Guardarſe de males cõpañies. *Tra*

norum

uorum congressum, vel congressionem fugere. Se ab eorum consuetudine seiungere, subtrahere. Vitare, cauere peccatorum mores. A consuetudine malorum abhorrere, ne quam ex eorum conuictu labem contrahamus,

Guardià de conuent. *Cœnobij præfectus.*

Guardià de bestiar. *Pecuarius, ii. Armentarius, ij.*

Guarnir, ò fortificar. *Munio, is, ui, tũ. Instruo, is, xi, ctum,* A.

Guarnicio. *Munitio, onis. Munimen, inis.*

Gent de guarnicio. *Præsidium, ij. Firma militum præsidia.*

Guercho. *Strabo, onis,* C. *Strabus, i.*

Mirar guercho. *Limis obtueri,* Plin.

Guerra. *Bellum, i; Vnde, Bellicus, a, um.*

Cosa de la guerra.

Guerra en sa terra. *Bellũ domesticũ,* C.

Guerra fora de sa terra. *Bellũ externũ*

Guerra cruel. *Bellũ internecinum,* Liu. *exitiale, exitiosum.*

Guerra ciuil entre ciutadans. *Bellum intestinum, ciuile, domesticum.*

Aparell de guerra. *Apparatus bellicus.*

Fer señal per acometre. *Canere bellicum,* C. *Canere classicum. Signũ dare buccina,* Curt. *Ad arma conclamare,* Liu.

Fer señal pera retirarse. *Canere receptui. Signum dare receptui; Vasa conclamare.*

Encara no se ha començat la guerra. *Nondum bellum susceptum est, inceptũ est, initũ nondũ est. Nõdũ bellũ crepit. Nondũ ad arma ventũ est.*

Ia se acabà la guerra felisment. *Confectũ bellum iam est, absolutum, restinctum. Felicissima victoria bellum terminauit. Reliquiæ omnes belli, constituta victoria, oppressæ sunt. Sublatum iam penitus bellum est.*

Lo que mogue la guerra, la ha renouada. *Qui bellum mouit, indixit, intulit, conflauit; is idem confectum redintegrauit, renouauit, extinctum suscitauit. Sublatum reuocauit, denuo commouit.*

Temo no pare lo negoci en guerres. *Vereor ne res ad arma reuocetur, armis dirimatur. Vereor ne ex hac animorum dissensione, bellum erumpat. Vereor ne de re armis potiùs, quàm ratione, atque consilio disceptetur.*

Mai se acaben les guerres. *Armis vrgemur sempiternis. Ardet perpetuis bellis Hispania, bellis perpetuò premitur grauibus. In perpetuis bellis versamur. Multa bella in nostrã ætatem inciderunt, quæ diuturna vidẽtur fore.*

Han mort molts en la guerra. *Quã plurimi bellatores interierunt, extincti sunt,*

Guerrer. *Bellator, oris. Bellicosus, a, a, um. Pugnax, cis.*

Guia. *Dux, cis.*

Guiar. *Duco, is, xi, ctum,* A. *Ducem se præbere alicui.*

Guindo, arbre. *Cerasus acris.*

Guinda, fruit. *Cerasum acre.*

Guiñar. *Nuo, is. Innuo, is. Conniueo, es.*

Guirnaldes. *Vide,* Garlanda.

Gust. *Gustus, us. Gustatus, us. Degustatio, onis.*

Goſt,ò delit. *Voluptas,tis. Vid.* Delit.
Guſtar viandes. *Guſto,as. Deguſto, as. Libo,as.* A. *Guſtum capere.*
Guſtar de alguna coſa. *Capere voluptatẽ ex re, delectationem, lætitiã. Oblectari, delectari aliqua re. Vide,* Cartes.
Fer ſon guſt. *Vide,* Viure.
No tinc ningun guſt. *Nullam ex hac re delectationem capio, percipio.*
Ab guſt de tots. *Omnibus aſſentientibus. Communi omnium conſenſu. Approbantibus cunctis.*

DE LITTERA H.

H. ante A.

Habit *Vide,* Veſtidura.
Habitacio. *Habitatio, onis. Vide,* Caſa.
Habitador. *Habitator, oris. Incola, æ. qui degit in aliquo loco.*
Habitador vingut de altre lloc. *Colonus, i.*
Habitador en lo camp. *Ruricola, æ.*
Habitar. *Colo, is. Incolo, is, ui, cultum. Habito, as,* A.
Habitar cerca algun lloc. *Accolo, is.*
No ſi por habitar. *Nullus commodè degere poteſt. Locus hominum victui nõ ſatis aptus, incõmodiſſimus.*
Haca, cauall petit. *Mannus, i. Aſturco, onis. Gradarius equus.*
Ham. *Vide,* Am.
Harpa. *Vide,* Arpa.
Hazienda. *Res familiaris. Vide,* Beus, Riqueſes, Hereu.
No gaſten mal la hazienda, que los voltres ẽ ben guanat. *Quæ bona, quas opes tui parentes honeſtè quæſierunt, in perluxum, ac libidinem ne profundas, diſſipes, ne lacceres. Quod tibi ſatis amplum, atque honeſtis artibus relictum eſt patrimonium, ne turpiter conſumas, diſſperdas, exhaurias, malè perdas.*

H. ante E.

Hedra. *Hedera, æ.*
Los grans. *Corymbus, i.*
Hera. *Vide,* Era.
Herba. *Herba, æ. Gramen, inis. Vide,* Arrancar.
Herba que naix ſens ſembrar. *Herba voluntaria,* Plin.
Mont de herba. *Herba meta.*
Girar,ò moure la herba ab les forques. *Herbam furcillis verſare.*
Fer monts de herba. *Herbam in cumulum addere, vel in pyramides extruere.*
Raure la herba ab lo raſcle. *Herbam raſtellis radere,* Varr.
Tallar la herba. *Herbam ſubſecare,* Varr. *Falce demetere. Vide,* Dallar.
Herba muſtia,ò podrida. *Herba mucida,* Veget.
Herbatge, paſt. *Pabulũ, i. Paſtio, onis.*
Herbolari. *Herbarius, y.*
Herencia. *Hæreditas, atis.*
Aquella herencia igualment es dels dos. *Hæc hæreditas ad vtrumque venit, pertinet æqualiter. Vtriq; æqualiter obuenit. Ex iure, ac legibus æqualiter vtrique.*
Encara no he pres poſſeſſio de la herẽcia. *Nondũ hæreditatẽ adij, obtinui, cepi, nondũ teneo. Nondũ tradita eſt mihi hæreditas. Nondum in hæreditatẽ veni, paceni. Nondũ hæreditatẽ creui.*

Here-

Heretat, ò camp. *Ager, gri. Fundus, di. Prædium, y.*

Heretar. *In alicuius demortui fortunas venire, iure hæreditario succedere. Accipere bona. Hæredem esse. Peruenire in hæreditatem. Hæreditatem adire.*

Hereu. *Hæres, dis.*

Dexar, ò fer à algu hereu. *Hæredem aliquem facere, instituere. Vide,* Desheretar.

Dexam hereu de sa hazienda. *Me suorum bonorum hæredem fecit, constituit, instituit, scripsit, testamento reliquit. Mihi sua bona, rem familiarem, fortunas testamento legauit, tradidit hæreditatem. Me in hæreditatis partem vocauit.*

Heretge. *Hæreticus, ei. Hæretica prauitate infectus.*

Cap de heretges, ò principal. *Hæresiarcha, æ. Autor, caput, princeps, magister, dux alicuius hæreticæ sectæ*

Ministre de heretges. *Pseudo-minister, tri.*

Tornarse heretge. *Conferre se ad hæreticorum lustra, popinasque. Desciscere abiurata Christi fide, ad Mahometana, seu hæreticorum castra. Esse Lutheri sectatorem. Versari in hæresum erroribus.*

Heretgia. *Hæresis, is. Hæretica impietas, prauitas. Hæretica perfidia.*

Sembrar la heretgia. *Hæreticarum opinionum virus dissimulanter audi toribus instillare, vel palam effundere. Venenato quodã dogmate cunctas hominum mentes imbuere. Inficere perniciosæ doctrinæ labe popu-lum. Et suggestio per ambages, pernicio sa dogmata spargere.*

Portar à algu à la heretgia. *Ad nefariam hæreticorum sectam promissis, & opibus aliquem instigare. Ad hæreticam impietatem traducere, Hæresi aliquem inficere.*

Estédres la heretgia. *Gliscit hoc maximo tempore hæretica pestis, manatque malum quotidie latius, serpit, propagatur, maximum gradum facit.*

Reprimir, ò refrenarla. *Hæresim nascentem opprimere, vel latè serpentem reprimere. Hæreticorum motus, & conatus prohibere.*

Dexar la heretgia. *Hæresim abiurare, eiurare, relinquere, execrari. Ad Ecclesiæ gremium redire. Redire ad fidem, spreta hæreticorum secta.*

H. ante I.

Hidropic. *Vide,* Idropic.

Himne. *Hymnus, i.*

Hisop, herba. *Hyssopus, i.*

Historia. *Historia, æ, Annales, ium.*

Posare vostres hazañes en historia. *Tuas res præclarè gestas litterarũ monumentis commendabo. Memoriæ, & litteris prodam, tradam. Historiam rerum à te gestarum colligam, contexam.*

No es historia molt verdadera. *Historia hæc dubia narrat, dubiæ est fidei quæ enarrat, non sunt omnino de certa.*

Dexa nos de histories. *Hæc missa facias.*

Gusto molt de llegir histories. *Annalis lectio-ni tæ mihi dulcissima.*

Perti-

Periucundum mihi est euoluere, quæ nobis prisci scriptis commendata reliquerunt.

Està molt versat en histories. *Priscorũ gesta mirè memoria tenet. Mentẽ imbuit cognitione gestarum rerũ.*

Historiador. *Historicus, ci.*

Es historiador que auerigue molt les coses. *Historicus iste, solers est rerum indagator. Quæ scribit maxima sunt inuestigata industria, & solerti indagine.*

H. ante O.

Home. *Homo, nis, Vir, ri.*

Home petit. *Homuncio, onis. Homunculus, i. Vide,* Enano.

Es molt home de be. *Vir est integer. Homo probus. Integritatis laude florens. Vir spectatæ virtutis, probitatis. Probitate inter omnes excellit. Vir planè bonus.*

Home mal. *Homo perditus, scelestus, flagitiosus, improbus, impurus. Multis flagitiis contaminatus. Multis sceleribus astrictus. Delictorum omniũ particeps, perpetrator. Cõmuni luce indignus.*

Home de alts pensaments. *Vir generosus. Cuius animus nihil infimum, nihil abiectum, aut humile cogitat. Petit omnia egregia, excelsa, alta, sublimia, præclara, summa cum laude coniuncta, quæ altioris ordinis, et instituti sunt.*

Home preuingut, val per dos. *Iacula præuisa minus feriunt.*

Homicida. *Homicida, æ.*

Honesta cosa. *Honestus, a, um. Puditus, a, um.*

Honestidat. *Honestas, tis. Pudicitia, æ.*

Honestament. *Honestè, Decenter. Decorè. Laudabiliter.*

Honra. *Honor, honos, oris. Decus, oris. Gloria, æ. Laus, dis. Dignitas, is. Amplitudo, nis. Splendor, oris. Cũ à suis maioribus nullũ splendorem accepissent, maximũ posteris relinquerũt.*

Honra de son llinatge. *V.* Fet, Foren.

No sabeu en que cõsesteix la verdadera honra. *Sensum veræ gloriæ non capis. Veram laudem, atque gloriam non habes. Quæ sit rectissima gloria planè ignoras. In quo maximè vera gloria consistat sita sit, sedẽ habeat, non dum nosti.*

Feu aço, ab que no perdau vostra honra. *Facias id ex tua dignitate, modò rationẽ habeas dignitatis tuæ honori tuò inseruias. Id præstabis, modò tua non violetur dignitas, offendatur, imminuatur. Rem suscipias modò nulla iactura fiat dignitatis tuæ, nihil de tua dignitate detrahatur, ne qua macula afficiatur tua gloria.*

Per lo camí q̃ aueu pres alcãçareu grã hõra. *Quã viã inisti, ea te ad summã gloriã ducet, euehet. Hàc eximios honores, sũmos, amplissimos cõsequeris. Hàc tibi ad summos honores aditum patefacies, aperies. Viã tene, quam suscepisti, quæ est ad gloriam rectissima.*

Cõseruau vostra hõra. *Eũ dignitatis gradũ tene, ad quẽ ascẽdisti. Caue, ne te dignitatis tuæ ornamẽtis spoliatũ aliquãdo videas. Cura vt dignitatem tuam retineas, tueare, cõserues.*

Honrar à algu. *Ornare, honestare,*

honore afficere aliquem. Ornamẽta in aliquem congerere. Ornamentis aliquem afficere, decorare, augere.

Es home que cerque honres. *Pertinaci quadam industria ad maximos honores ambitiosè contendit. Quærit immortalis gloriæ titulos. Ad splẽdorẽ, & gloriã omnia reuocat. Populi aurã, plausumq. captat. Honores ardẽter sitit. Honoribus inhiat. Vmbras gloriæ cõsectatur.*

Home honrat. *Honoratus, & summo splendore præditus. Summus honoribus. Ornamentis insignis.*

Home sens honra. *Ignobilis, e. Inglorius, a, um. Sine honore. Sine existimatione, nullo splendore vitæ. Nulla commendatione famæ. Nulla illustri laude celebris. Ex infima fæce plebis desumptus.*

Sublimar à algũ à grans honres, i dignitats. *Euehere, efferre, erigere, euocare aliquẽ ad summos honores, amplissimas dignitates, ad altissimũ honoris gradum, culmen, fastigiũ, apicẽ. Constituere, collocare aliquem in excelso dignitatis gradu.*

Ser sublimat, à grans honres. *Ascendere ad summos honores. Ad honorum fastigium peruenire. Ad summam amplitudinem euocari, euehi, efferri. Attingere summum dignitatis apicem.*

Folgom vos hagen donat la honra, que merexeu. *Gaudeo te eum honoris locum tenere, qui tibi debetur. tanti te fieri, quanti par est, æquum est. Gaudeo debitum tibi honorem tribui. Ineum, te honoris gradum ascendisse, ad quem tua te iam diu virtus vocabat.*

No poder pujar à les honres, ò dignitats. *Ad honores peruenire nõ posse. Nequire ascendere ad honorũ culmẽ. Interclusũ, obtrusũ, præclusum esse aditum alicui ad honores.*

Tornà per sa honra. *Deleuit maculã susceptã, iniuriã nõ impunitã reliquit. Vindicauit, vltus est, prosecutus multũ iniuriã. Vide,* Deshonra.

Caigue de vn alt punt de honra. *Præcipitatus est, deturbatus, deiectus, detrusus ex altissimo dignitatis gradu. Decidit ex altissimo honorum fastigio. Omnia honoris, dignitatis, nominisq. ornamẽta insignia occiderunt, perierunt.*

Pren ho à punt de honra. *Ignominiæ loco ducit. Alienũ à sua dignitate ducit. Turpe putat sibi, existimat. Suæ dignitatis iacturã fieri putat.*

Teu per gran honra. *Id sibi summo honori, gloriæq. ducit. Gloriosum sibi ducit, existimat.*

Honrosa cosa. *Res honestissima, pulcherrima, honorifica, perhonorifica, summæ dignitatis, summæ gloriæ, præclara, gloriosa.*

Honrosament *Honestè. Laudabiliter. Honoratè. Honorificentissimè. Perhonorificè.*

Hora. *Hora, æ. Vide,* En hora.

Ia son les cinc hores. *Audita est hora quinta.*

Tocarã les sis, *Imminet sexta hora.*

Hort, *Hortus, i. Vide,* Iardi.

Hortalisa. *Olus, eris.*

Hortolà. *Olitor, oris.*

Hospedar. *Hospitor, aris. Vide,* Aposentar.

Hos-

Hoſpital. *Publica Hoſpitalis domus. Pauperum ægrorum domicilium. Valetudinarii publicũ. Vi.* Eſpital.
Hoſtal. *Caupona, æ. Diuerſorium, ii. Stabulum, i. Taberna diuerſoria. Pandochium, ii.*
Hoſtaler. *Stabularius, ii. Caupo, onis.*
Hoſtalera. *Stabularia. Caupona, æ.*
Hoſte. *Hoſpes, tis.*
Hoſtia per cloure cartes. *Laganum, i.*
Hoſtia per dir Miſſa. *Hoſtia triticeæ Libum adoreum.*

H. ante V.

Hu. *Vnus. Vnicus, a, um.*
Hu dels dos. *Alter, a, rum.*
Hu, ò altre. *Alterutter, tra, trum.*
Hu, ò algu. *Quidam, quædam, quoddã.*
Humanitat. *Humanitas, is.*
Humanitat de Criſto. *Vide,* Criſto.
Humà. *Humanus, a, um.*
Home molt humà. *Humanus. Benignus. Comis. In quo eſt morum facilitas, multum officii, & humanitatis. Ad humanitatem propenſus. Humanitatis laude præſtans. Officii ſtudioſiſsimus. Qui multum habet, ac poſſidet humanitatis.*
Humanament nos pot fer. *Naturæ viribus nemo id præſtabit.*
Humanitat ab tots. *Humanitas, tis. Facilitas, tis. Comitas, tis: hinc, Humaniter. Comiter.*
Humaniſte. *Politioribus litteris deditus. Politoris humanitatis ſtudiis deditus. Qui iis artibus floret, quibus ad humanitatem informamur, quæ ab humanitate nomen acceperunt. Vir humanitate politus, omni eruditione inſtructus. Vide,* Lletres.
Humida cosa. *Humidus, a, um. Humectus, a, um.*
Humiditat. *Humor, oris.*
Humil. *Qui de ſe humiliter ſentit, ac demiſsè. Humilitatis laude clariſſimus. Studioſus humilitatis. Amãtiſsimus demiſsionis. Ab omni ſtudio ambitionis, laudiſue remotus.*
Humilitat. *Animi demiſsio, ſubmiſſio, modeſtia. Sui contemptio, deſpicientia. Humilitas Chriſtiana.*
A tot hom robe lo cor la humilitat, *Animi demiſsio, in ſe omnium voluntatem allicit, ad ſe rapit.*
Humiliarſe à algu. *Abicere ſe ad pedes alicuius, ſupplicè accedere, proſternere ſe. Supplicè ſe præbere alicui. Iacere ad pedes alicuius.*
Humiliarſe, abaxar la creſta. *Spiritus remittere. Animos comprimere, proſternere. Arrogantiam ponere.*
Humiliar als ſuperbos. *Deiicere, deprimere, proſternere arrogantes.*
Humit. *Vide,* Humida.
Humor. *Humor, oris.*
Home de bon humor. *Vid.* Graciós.

DE LITTERA I.

I. ante A.

Ia. *Iam.*
Iacinto pedra, ò la flor. *Hyacinthus i.*
Iardi. *Horti, orum. Viridarium, ii. Viretum, i. Topiarium, ii.*
Iardiner. *Topiarius, ii.* Ofic. I de Iardiner. *Topiaria, æ.*
Iarro de vi. *Oenophorum, i.*
Iarro. *Vrceus, ei. Vrceolus, i.*
Iaſpe. *Iaſpis, dis.*

Ias. *Cubitus, us. Cubatio, nis.*

Iaure. *Iaceo, es, ui. Cubo, as. Postratum esse.*

Iaures sobre altra cosa. *Incumbere in aliquam rem.*

Iaure de costat. *Ad latus cubare.*

I. ante D.

Idol. *Idolum, i.*

Idolatrar. *Colere, venerari, adorare Idola. Vana simulacra sibi religiosa facere, sancta, vel sacrosancta habere. Cultum vni Deo debitum simulacris tribuere. Solem, & Lunam in Deorum naturam ponere,* C. *Vide,* Deu.

Idolatria. *Idolorum cultus. Idololatria.*

Idolatra, ò Gentil. *Vide,* Gentil.

Idropesia. *Aquosus humor,* Aur. *Aqua intercus,* C. *Aquosus languor,* Horat.

Idropic. *Hydrops, opis.*

I ante E.

IESVS. *IESVS, V.*

Iesus, la A.B.C. &c. *Alphabetum, i. Tabella alphabetica. Formæ litterarum in tabella depictæ.*

IESVCRIST. *IESVS CHRISTVS. Vindex humani generis. Humanæ salutis auctor. Qui hominum genus à dira seruitute Dæmonis vindicauit. Humanæ salutis parens. Vide,*

CRISTO.

I. ante G.

Iglesia. *Templum, i. Ædes sacra. Delubrum, i. Fanum, i. dim.*

Iglesia Cristiana. *Ecclesia Christiana.*

Ignocent, ò tonto. *Vide,* Tonto.

Ignocent sens culpa. *Innocens, tis. Qui affinis culpæ non est. Vacuus, vacans culpa. Qui nihil omnino nocuit. Purus à culpa. Vide,* Culpa.

Ignocencia. *Innocentia, æ. Vitæ integritas.*

Ignocentment. *Integrè. Innocenter.*

Ignorant. *Ignarus rerum, expers, imperitissimus. Maximè rudis, insciens. Nullis artibus, aut disciplinis instructus, imbutus, eruditus, institutus.*

Ignominia. *Vide,* Afront.

Igual. *Æqualis, e. Par, is.* G. & D.

Igual en edat. *Cæuus, i. Æquali ætate coniunctus. Qui eiusdem est ætatis. Qui eadem est ætate.*

Igualar. *Æquo, as. Exæquo, as,* A.

Igualment. *Æquè. Æqualiter. Pariter.*

Igualtat. *Æqualitas, tis. Æquabilitas, tis.*

No guarde igualtat. *Vide,* Acceptar persones.

Los dits de la ma no son iguals. *Seruoque, seruus potior est; Liber seruo; Arist. dicite Pierides, non omnia possumus omnes,* Virg.

I ante L.

Illada, ò mal de illada. *Ilium dolore premi. Ilibus, ex ilibus laborare.*

Illicita cosa. *Illicitum. Non licitum. Nefas. Res nefaria.*

Illuminar la image. *Illuminare imaginem.*

Illuminar, ò caufar resplandor. *Radiis illustrare mundum. Spargere radios fulgentissimos per æra.*

Illustrar. *Illustro, as.*

Illuſtre. *Inclytus. Clarus. Inſignis. Illuſtris, e, Vide*, Gloriòs.

I. ante M.

Image. *Imago, inis. Simulacrum, i. Effigies, ei. Vide*, Pintar.

Image de bulto. *Imago ficta. Sculptile, is. Icon, onis.*

Image de pinzell. *Imago picta, penicillo figurata.*

Imaginar. *Animo aliquid fingere. Rei alicuius imaginem cogitatione fingere. Cogitatione aliquid capere. Animo concipere, excogitare, depingere.*

Nos pot imaginar. *Nec cogitatione comprehendi, nec mente, aut animo percipi poteſt.*

Imaginacio. *Cogitatio, onis. Animi fictio.*

Imitar, ò contrafer. *Imitor, aris. Exprimo, is, ſi, ſum*, A. *Vide*, Contrafer.

Imitar. *Imitor, aris. Aemulor, aris*, A.

Deuem imitar les virtuts delsSants. *Sanctiſsimorum virorum veſtigia ſequi debemus. Conandum nobis eſt in eorũ veſtigiis inſiſtere. Illorũ pulcherrimam virtutum imaginem in noſtris animis exprimere. Ad illorum vitam nos conformare debemus.*

Fas lo que puc en imitar à Pere. *Patrum imitor vt poſſum.*

Immens. *Immenſus. Infinitus, a, um.*

Immenſitat. *Immenſitas, Infinitas, tis.*

Immortal. *Immortalis. Aeternus. Sempiternus. Cum omni immortalitate, & aeternitate adæquandus. Vide*, Eterń.

Immortalitat. *Immortalitas, tis. Aeternitas, tis.*

Impacient. *Impatiens, tis. Qui aliquid iniquo animo fert, perinique fert, ſuſtinet.*

Impaciencia. *Intolerantia, æ.*

Impacientment. *Intoleranter. Acerbiſsimè. Peracerbè. Aegrè. Aegerrimè. Grauiter. Iniquo animo, perinique.*

Impedir. *Impedio, is, ui, tum*, A. *Impedimento eſſe. Impedimentum inferre, afferre, opponere. Obſtare alicui ſe interponere quo minus aliquid fiat.*

Impediment. *Impedimentum, i. Obſtaculum, i. Vide*, Deſtorb.

Imperfetament. *Præcisè.*

Imperfeta obra. *Opus mutilum, & quaſi decurtatum, rude, imperfectum, inchoatum, non abſolutum, & perfectum.*

Imperi. *Imperium, ii.*

Dilatar lo imperi. *Dilatare imperium. In amplitudinem perducere, propagare, proferre, producere imperium.*

Imperial. *Imperatorius, a, um.*

Impertinent coſa. *Quod ad rem nihil facit. Ad rem ineptum.*

Home impertinent. *Vide*, Enfadòs, Moleſt.

Impertinentment. *Ineptè.*

Impertinencies. *Ineptiæ, arum.*

Impetrar, ò alcançar. *Impetro, as. Obtineo, es, ui, entum. Exoro, as*, A. & Ab. *cum præp. ab. Inducere quem, vt aliquid efficiat.*

Impetracio. *Impetratio. Exoratio.*

Impetut. *Impetus, us.*

Impetuòs, ò coleric. *Vehemens, tis. Violentus, a, um. Furens, tis.*

Iom hè posat al impetut dels enemics *Ego hostium impetus excepi, depuli, sustinui, atque fregi, propulsaui, auerti.*

Implacable. *Implacabilis, e. Inexorabilis, e. Nullius preces eius animum flectent.*

Importar. *Expedit, ebat.*

Importancia. *Momentum, i. Pondus, eris.*

En aço està la importancia del negoci. *In hoc tota res agitur. Ex hoc omnia pendent. Hoc rem totam continet. In hoc vno sunt omnia, constituta sunt, sita, collocata.*

Importe que vingau. *Expedit vt ad nos venias. Aequitatis ratio postulat, vt scribit vt venias.*

Aço mi importa molt. *Hoc mea multùm interest, plurimùm refert. Magni hoc mea interest. Ad meas res plurimùm interest. In eo cardo rei vertitur,* C.

Cosa de poca importancia. *Res exigua, & parui momenti, ac ponderis.*

No es cosa de importancia. *Parum interest hoc. Non est res ponderosa.*

Importu. *Importunus, a, um. Molestus, a, um. Intempestiuus. Grauis, e.*

Importunar. *Insto, as. Vrgeo, es si,* A.

Importunitat. *Importunitas, tis. Molestia, æ.*

Importunament. *Importunè. Molestè.*

Imposar. *Impono, is, sui, itum,* A. *Vnde, Impositio, onis.*

Imposar algu en alguna cosa. *Instituo, is, ui, utum,* A. *Vnde, Institutio, nis, & institutor.*

Imposicio, ò tribut. *Tributum, i. Vectigal, lis. Vide,* Tribut Pagar.

Cobrarles *Tributa exigere.*

Lo quels pague. *Stipendiarius. Tributarius, ii.*

Impossible. *Quod fieri nullo modo potest. Cuius faciendi nulla omnino facultas, nulla potestas est. Adynaton.*

No es del tot impossible. *Via aperitur ad rem hanc. Modus forsan aderit. Iter patebit ad id.*

Demanau impossibles. *Vis dealbari Aethiopem. Numerari arenam, &c.*

Impotent. *Impotens, tis. Non potis.*

Impotencia. *Impotentia, æ.*

Imprimir llibres. *Librum prælo mandare. Typis excudere. Proferre in medium aliquid, diuulgare, edere in lucem.* Estampar.

Impresor. *Impressor, oris. Librarius, ii. Typographus, i.*

Impresio. *Vide,* Empremta.

Improuable. *Improbabilis. Quod probari nequit. Hac in re nulli probationi locus.*

No es improuable. *Probari potest.*

Improuis. *Vide,* Prompte.

Imprudent. *Imprudens, tis. Insipiens, Ignarus, a, rum. Consilii præceps.*

Imprudencia. *Imprudentia, æ.*

Imprudentment. *Imprudẽter. Inscienter. Per imprudentiam. Incautè.*

I ante N.

Inabil. *Tardus. Hebes, tis. Ineptus. Inertis.*

tis. Stupidus. Rudis. Hebeti, rudi, obtuſo, recuſo ingenio præditus. Homo ingenio nullo.

Inabilitat. *Tarditas ingenii.*

Inabilment. *Inepte.*

Incapas, ò rudo. *Indocilis, e. Hebes, tis. Rudis, e.*

Incapacitat te pera tot. *Rudis ad omnia.*

Incaut, ò improuido. *Incautus. Improuidus, a, um.*

Incendi. *Vide,* Foc.

Incensar. *Thura adolere.*

Incensari, lo instrument. *Thuribulũ, i.*

Incert. *Incertus, Obscurus, a, um. Quod non constat. Quod in dubio est.*

Incitar. *Incito, as. Excito, as.* A. *Impello, is, puli, pulsum.*

Vos me aueu incitat à fer aço. *Tu me, vt hoc facerem cohortatus es, me incitasti, commonisti, impulisti, tuo consilio excitasti, rationibus adduxisti. Tua cohortatione impulsus feci, compulsus præstiti. Tu, me vt facerem permonisti.*

Incitat, ò mogut. *Incitatus, concitatus, commotus, permotus, inflammatus, inconsultus iuis verbis, exemplo, &c.*

Lo que incite. *Concitator. Impulsor. Stimulator, oris.*

Inclinarse. *Inclino, as. Propendeo, es.*

Inclinarse à la terra les rames dels arbres carregades de fruit. *Arborum rami pressi fructus pondere in terram vergunt.*

Inclinacio. *Propensio, onis. Proclinitas, tis. Inclinatio, onis. Natura, æ.*

Inclinat. *Inclinatus. Proclivis. Propensus. Pronus, a, um.*

Ben inclinat *Vir optima natura, bonisque moribus. Optima indole adolescens.*

Nostra anima de sa naturalesa es inclinada a la virtut. *Sunt in animis nostris semina innata virtutum. In hominum animis ingeneratus est virtutis amor, innatus amor honestatis. Ad virtutem, natura ipsa inci[illegible]tus animus humanus, rapitur, Sua pte natura propendet ad virtutem.*

Mal inclinat. *Ad voluptatem rapitur facilè, ducitur. Ad pessima quæque propendet. Improbitatem sequitur.*

Incomoditat. *Incommoditas, tis. Incõmodum, di. Damnum, i. Detrimentum, i.*

Incomprehensible. *Incomprehensus, a, um. Non perceptus.*

Inconsideracio. *Inconsideantia, æ. Inconsideratio, onis. Inconsulta ratio. Temeritas, tis.*

Inconsiderat. *Inconsideratus. Præceps, pitis. Consiliis præceps, ac demus. Imprudens. Temerarius. Inops rationis. Homo nimis in agendo præceps, præcipitis consilij. Inconsultus. Parum consideratus.*

Inconsideradament. *Inconsideratè. Inconsultè. Temerè.*

Inconstant. *Inconstans, tis. Mutabilis, e. Mobilis, e. Leuissimus. Instabilis, e. Homo inconstantis animi. Leuis. Voluntate flexibilis.*

Inconstancia. *Inconstantia, æ. Leuitas, tis. Mobilitas animi, mutabilitas.*

Incõstãtment. *Inconstanter. Leuiter.*

Incontinent. *Incontinens, tis. Intemperans, tis.*

Incontinencia. *Incontinentia, æ. Intemperantia, æ.*

Incorregible. *Inſanabilis, e.*

Incorrupto. *Incorruptus, a, um. Integer, gra, grum. Inuiolatus, a, um.*

Incorruptament, *Incorruptè. Integrè.*

Increible. *Incredibilis, e. Quod credibile non eſt. Credendum non eſt. Quod mendacii ſpeciem habet, præſefert. Quod eiuſmodi eſt vt credi non poſsit, vt fide careat; vt fides nõ ſit habenda ei.*

Increiblement. *Incredibiliter.*

Incurrir en cenſures. *Contrahere ius Canonicum.*

Incurrir en deſgracia de algu. *Suſcipere ſimultates, inimicitiam.*

Indecent. *Indecorus, a, um.*

Indecencia. *Indignitas, tis. Indecorum, i.*

Indecentment. *Indecorè.*

Indici. *Indicium, cii. Argumentum, i.*

Indiferent. *Indifferens, tis.*

Indiferent eſtic. *In utramque partem paratus ſum. In neutram partem propendeo, inclino.*

Indigeſt. *Crudus, a, um. Qui non dum cibum coxit.*

Indigeſtio. *Cruditas, tis. Crapula, æ.*

Indignarſe. *Indignor, naris. Irascor, eris. Stomachor, aris. Fremere. Fremiant omnes licet, dicam quod ſentio. Conſulatum ſibi ereptum fremit.* Cicero. Indignãs de que li lleuaſen lo carrec.

Indignacio. *Indignatio, onis.*

Indignat. *Infeſtus. Iracundus. Indignans.*

Indignament. *Indignè.*

Indigne. *Indignus, a, num. Vide,* Digne.

Indignitat. *Indignitas, tis.*

Indiſcrecio. *Imprudentia, æ. Fatuitas, tis.*

Indiſcret. *Homo expers iudicii, rationis. Qui temere agit, imprudenter, ſine ratione, ſine conſilio, ſine modo, immoderatè, inconſultè. Vide,* Inconſiderat.

Indiſpoſicio. *Inualetudo, dinis. Infirma valetudo. Vide,* Deſgana.

Indiſpoſt. *Qui eſt infirma valetudine. Corpore malè affectus.*

Indocte. *Indoctus, a, tum. Vide,* Ignorant.

Indomit. *Indomitus. Effræuatus, a, tum.*

Induir, ò perſuadir. *Vide* Exortar.

Indulgencia, ò perdo. *Venia, æ. Peccati condonatio.*

Indulgencies concedir. *Indulgentias impertiri, concedere.*

Concedir indulgencia plenaria. *Omnium peccatorum veniam, vel, condonationem fidelibus indulgere. Cumulatiſsimam omnium delictorum indulgentiam alicui largiri.*

Concedir indulgencia à alguna Capella, &c. *Sacellum aliquod indulgentiæ munere inſignire. Diem, locum aliquem ampliſsimis indulgentiis cumulare.*

Concedir indulgencia cada añi, mes, &c. *Locum aliquem anniuerſaria, vel, menſtrua indulgentia decorare, coboneſtare.*

Guañarles, *Indulgentias rite percipere.*

Indult. *Immunitas, tis.*
Induſtria. *Induſtria, æ. Solertia, æ. Sedulitas, tis. Diligentia, æ.*
Induſtriar. *Inſtruere aliquem.*
Induſtriarſe. *Vide*, Aſajarſe.
Induſtriòs. *Induſtrius. Qui habet à natura adiumenta rerum gerendarum.*
Inexplicable. *Inexplicabilis, e. Inenodabilis, e.*
Ineſtimable. *Inæſtimabilis, e. Quod nullo pretio ſatis dignè æſtimari poteſt.*
Inexorable. *Vide*, Implacable.
Infamar. *Fama aliquem ſpoliare. Infamiæ notam alicui imponere, inferre. Infamia aliquem notare. Extinguere, labefactare, obſcurare alicuius dignitatem. Detrahere de alicuius fama. Infamem aliquem reddere. Maculis ſempiternis, vel infamiæ labe aliquem conſpergere. Infamo, as, A. Exiſtimationem alicuius oſtendere. Detrahere alicui.*
Eſtà molt infamat. *Graui, & diutur na flagrat infamia. Homo eſt multis infamiæ notis notatus, & maculis. Nullum dedecus eſt, quod non illius hæreat infamiæ. Malè audit apud ciues.*
Infamia. *Infamia, æ. Nota turpitudinis. Dedecus, oris. Fama maculata.*
Infame. *Infamis, e. Turpis, e. Famoſus. Contaminatiſſimus. Ignominia notatus. Infamiæ labe aſperſus.*
Infant, miño. *Infans, tis.*
Infanteria. *Vide*, Exercit.
Infel. *Vide*, Gentil.
Infel, no fieal. *Infidus, a, um. Infidelis, e.*
Infelicitat. *Infelicitas, tis.*
Infelis. *Infelix, cis. Vide*, Deſdichat.
Infelment. *Infideliter. Perfidioſè*
Inferior, *Inferior, oris.*
Inferir vna coſa de altra. De aqui ſe infereix. *Hinc fit. Hinc efficitur. Hinc eſt. Conſequens illud eſt. Illud conficitur. Hoc eſt. Ita eſt. Illud rectè concluditur.*
Infern. *Inferi, orum. Tartara, orum. Orcus, ci.*
Eſtà cõdemnat al infern. *Orco addictus eſt. Vide*, Condemnat.
Infernal. *Inferus, a, um.*
Infidelitat contra Deu. *Impietas, tis.*
Infidelitat al amic. *Infidelitas, tis. Perfidia, æ.*
Infinit. *Infinitus. Innumerus, a, um. Innumerabilis. Interminabilis, e. Vide*, Fi.
Infinitat. *Infinitas. Immenſitas, tis. Infinitio, onis.*
Infinitàment. *Infinitè. Sine modo, & fine.*
Inflar. *Vide*, Vnflar.
Inflamar. *Inflammo, as.*
Inflamarſe en ira. *Ardere ira.*
Inflamacio. *Tumor, oris. Inflammatio, onis.*
Informar à altre. *Docere aliquem de aliqua re, vel aliquam rem.*
Informarſe de altre. *Rogare aliquem. Quærere de aliquo, ab aliquo, ex aliquo. Sciſcitari, exquirere, perquirere alicuius ſententiam, & animum.*
Informaume del negoci. *Velim à te audire, accipere, cognoſcere, intelligere, quæ gerantur. Edoce, doce me de reiſtatu, erudi.*
Informacio, fas informacio de voſtra vida. *Ia tuam vitam inquirunt.*

De vita tua, ac moribus quæritur, exquiritur, perquiritur. Tuæ vitæ, & morum inquisitio, disquisitio fit.

Infortuni. *Infortunium, ij. Aduersa fortuna. Vide,* Desgracia.

Infundir. *Infundo, is, fudi, fum. Instillo, as,* A, D.

Ingeni. *ingenium, ij.*

Es home de gran ingeni. *Excellit ingenij gloria. Mirum est hominis ingenium. Valet ingenio plurimum. Floret ingenii acumine. Ea est eius ingenii acies, id acumen vt omnia perspiciat, calleat. Pollet ingenio. Egregio est à natura instructus ingenio.*

De agut ingeni. *Vide,* Agut, Enteniment.

Ingeniòs. *Ingeniosus. Acutus, a, um. Solers, tis. Eximio ingenio, acerrimo ingenio præditus.*

Ingenis de guerra. *Machinæ bellicæ.*

Ingeni, mañà, ò abilitat. *Solertia, æ. Industria, æ. Ingenium, ij.*

Ingerir. *Ingero, is, si.*

Ingrat. *ingratus, a, um. Qui ingrato animo est. Qui gratiam bene de se meritis non refert. Beneficii immemor, & gratiarum. Qui de referenda gratia parùm, nihil, minimùm laborat.*

Plagues à Deu que pogues, que nom experimentarieu ingrat. *Vtinam meritas gratias tibi referre posſem, non requireres à me grati animi officium.*

Ingratitut. *Ingratus animus. Ingrati animi vitium, crimen, culpa.*

Inhabitable. *Inhabitabilis locus, desertus. Vide,* Habitar.

Inhumà. *Inhumanus. Crudelis. Humanitatis expers. Qui humanitatem exuit. In humanitate barbarus. Omni humanitate destitutus. Homo belluis immanitate par. Qui communi naturæ sensu caret. Qui humanitatem ignorat, minimè colit. Ab humanitate longè abest, multum discrepat. Immanitate, feritate teterrimus. Vide,* Cruel.

Inhumanitat. *Inhumanitas, atis; hinc, Inhumaniter.*

Injuria. *Iniuria, æ. Vide,* Agraui. Oluidar.

Feume gran injuria. *Magna me affecit iniuria. Iniquus in me fuit. Iniurioſus in me fuit. In me iniurius extitit. Magnam mihi fecit iniuriam.*

Moltes injuries li he ſufrit. *Multas ab eo iniurias accepi, tuli. Sæpe illum meis commodis aduersum, infensum, iniurium, iniurioſum cognoui, expertus sum. Satis multas ab illo passus sum iniurias.*

Iniuriar, ò agrauiar. *Iniuriosè tractare aliquem. Iniuriam alicui facere, inferre. Iniuria aliquem lacessere. Opponere, offerre iniuriam alicui. Iniurium, iniurioſum esse alicui. Lædere aliquem innocentem.*

No vull venjar les injuries, que me aueu fet. *Nolo tibi referre iniuriam. Iniuriam tibi facili condono. Nolo iniurias tuas vlcisci. Tuam iniuriam impunitam esse, abire facilè patior. Nunquam me iniuriæ tuæ memorem, non vltorem senties.*

Injuriar de paraules. *Conuicia in aliquem conferre, maledicta, probra. Verborum contumeliis aliquem afficere.*

ficere. Verbis malè aliquem accipere. Conuiciis quem infectari.

Iniuriarense los vns ab altres. *Mutuò contumeliæ intorquebantur.*

Perdonar les iniuries. *Relinquere, dimittere inultas, impunitas iniurias. Delere, conterere, obliuiſci, condonare oblitione iniurias. Priuatas offenſiones, publici beneficii memoria obliterare. Iniuriarum memoriam deponere.*

Vos me la pagareu. *Non ſic abibis. Non impunè feres. Dabis, lues mihi pœnas. Memor ero iniuriæ. Erit illud tempus cum par, pari referam.*

Injuria de paraules. *Conuitium, ii. Probrum, i. Maledictum, i. Vocis contumelia. Maledictio, onis.*

Injuriador. *Conuitiator, oris. Maledicus, ci. Contumelioſus, i. Probroſus, a, um.*

Injuriosament. *Iniuriosè. Contumelioſè. Per iniuriam aliquid facere.*

Injuſt. *Iniuſtus, iniquus, a, um.*

Injuſticia. *Iniuſtitia, æ. Iniquitas, tis.*

Ha fet injuſticia. *Ab æquitate deflexit. Hæc æquitati non conſonant. Æquum non eſt tuum iudicium.*

Injuſtament. *Iniuſtè. Iniquè.*

Innocencia. *Vide*, Ignocencia.

Innouar. *Innouo, as. Nouareres.*

No innoueu coſa. *Nihil de rei ſtatu innoues.*

Tot ho innoue. *Omnia mutat. A priſtino ſtatu, in nouum reducit.*

Innumerable. *Innumerabilis, e. Innumerus, a, um. Infinitus, a, um.*

Inobediencia. *Contumacia, æ.*

Inobedient. *Contumax, cis. Non obediens. Imperium recuſans.*

Inopinat. *Inopinatus. Improuiſus. Repentinus. Fortuitus, a, um. Vide*, Penſar.

Inopinadament. *Fortuitò. Vide*, Cas.

Inquiet. *Inquietus. Tumultoſus, a, um.*

Inquietar. *Interturbo, as*, A. *Obſtrepere alicui, moleſtiam exhibere.*

Inquietut. *Inquietudo, nis. Moleſtia, æ*

Sempre cerque inquietuts. *Moleſtus eſt omnibus.*

Inquirir. *Inquiro, is, ſui, ſitum. Perquiro, is.* A *Vide*, Informacio.

Inquiſicio de la fe. *Sacrum fidei tribunal. Vide*, Tribunal.

Inquiſidor. *Quæſitor, vindex, Aſſertor fidei. Conquiſitor Religionis.*

Inſanable. *Inſanabilis, mortifer morbus. Cui mederi non poteſt. Vide*, Deſauciat.

Inſaciable. *Inſatiabilis, e. Inſaturabilis, e.*

Inſaciable ſet. *Inextinguibilis ſitis.*

Inſenſat. *Stupidus. Bardus, i.*

Inſenſibles coſes. *Quæ ſenſum effugiunt. Senſu percipi non poſſunt. Sub ſenſum non cadunt. Oculis non patent.*

Inſenſibilitat. *Stupiditas, tis. Stupor, oris. Amentia, æ.*

Inſigne. *Inſignis, e. Illuſtris, e.*

Inſignies de hóra. *Inſignia, ium. Honoris inſigne.*

Inſiſtir. *Perſto, as. Perſiſto, is, ſtiti, in aliqua re.*

Inſolencia. *Inſolentia, æ. Superbia, æ. Contumacia, æ. Arrogantia, æ.*

Inſolent. *Inſolens, tis. Superbus, a, um.*

Inſpirar. Deu me ha inſpirat queres

aco. *Hanc mihi Deus mentem dedit, iniecit. Lumen prætulit meæ mẽti. Me impulit in hanc mentem.*

Inſpirat de Deu. *Diuino numine afflatus. Vide*, Enſeñat de Deu.

Inſpiracio. *Inſtinctus, us. Afflatus, us.*

Inſtable. *Inſtabilis, e. Varius, a, um.*

Inſtabilitat. *Volubilitas fortunæ.*

Inſtabilitat, ò inconſtancia. *Inconſtantia, æ.*

Inſtar. *Vrgeo, es, ſi. Inſto, as*, A.

Inſtant. *Inſtans, tis. Momentum, i.*

En vn inſtant. *Citò. Citiſſimè.*

Inſtigar. *Inſtigo, as*, A.

Inſtituir. *Inſtituo, is, ui, utum. Conſtituo, is, ui, utum*, A.

Inſtitut. *Inſtitutum, i.*

Inſtint natural. *Naturæ inſtinctus, ratio.*

Ab inſtint natural ho concix. *Sua pte natura in id fertur. Natura duce id noſcit.*

Inſtrument. *Inſtrumentum, i.*

Intemperant. *Intẽperans. Vid.* Golòs.

Intemperancia. *Intemperantia, æ.*

Intencio. *Mens, tis. Animus.*

Ab que intencio ho fereu? *Quo animo, qua mente, quo conſilio, qua ratione, & motu feciſti? Quò tuus animus ſpectauit? Quò animum intendebas, dum faceres? Quæ tua erat cogitatio?*

Ab bona intencio ho he fet. *Feci quidem optimo animo. Ab optimo certè animo profecta hæc ſunt, fluxerunt. Optimo ſtudio, & voluntate feci.*

Intentar alguna coſa. *Tento, as. Conor, aris*, A.

Intent. *Animus, i. Mens, tis. Conſilium, ij. Vide*, Intencio.

Donaruos he raho de mon intent. *Ego tibi meum conſilium exponam. Meum animum patefaciam.*

Intercedir. *Intercedo, is, ſi, ſum. Deprecor aris. Exoro, as.*

Interceſor. *Deprecator, oris.*

Interceſio. *Deprecatio, onis.*

Interes. *Commodum, i. Vtilitas, tis. Lucrum, i. Quæſtus, us. Fructus, us.*

En tot cercau voſtre interes. *Omnia vtilitate metiris ad vnam vtilitatem refers. Ad tuum commodum conuertis omnia, ad tuum quæſtum, & vtilitatem reuocas. Tuis commodis metiris omnia.*

Interior. *Interior, ius.*

Interpoſar. *Interpono, is, ſui, itum*, A.

Interpoſar algun home de autoritat &c. *Vide*, Medianer.

Interpoſicio. *Interpoſitio, onis. Interpoſitus, us.*

Interpretacio. *Interpretatio. Explanatio, onis.*

Es interpretacio aguda. *Acutè, peracute rem explanaſti, explicaſti, expoſuiſti. Hæc enodatio acutiſsima, ingimoſiſsima eſt ingenii, & acuminis plena, habet multum acuminis.*

Interpretar. *Interpretor, aris. Expono, is, ſui, itum*, A. *Rem obſcuram explano, aperio.*

Interprete. *Interpres, tis. Explanator, oris.*

Interrogar. *Quæro, is, ſiui, itum. Rogo, as. Sciſcitor, aris. Percontor, aris*, A. & Ab. *cum præpo.*

Interrogacio. *Quæſtio, onis. Interrogatio, onis. Percontatio, onis.*

Interrumpre al que parle. *Interpello, as.*

as, Interrumpo, is, rupi, ptum, A. Interturbo, as, A. Interloquor, eris, utus. Loquentis orationem interrumpere.

Interrompre lo eſtudiar. *Studia interrumpere, interpellare.* Vid. Eſtudi.

Interſtici. *Interſtitium, ii.*

Interuallo. *Interuallum, i.*

Intim. *Intimus. Imus, a, um.*

Intitular. *Scribere nomen in libro.*

Intolerable. *Intolerabilis, e. Intolerandus, a, um. Quod ſuſtineri nequit.*

Intractable. *Moroſus. Difficilis, e. Difficilimis moribus. Haud humanus.*

Introduccio. *Inſtitutio, onis.*

Introduîr. *Introduco, is, xi, ctum. Induco, is, xi, A.*

Qui ha introduît aço? *Quis auctor eſt rei. Quis primus monit?*

Inuencio. *Inuentum, i.* Vide, Traça.

Inuentar. *Inuenio, is, veni, entum,* A. *Reperio, is, eri, ertum,* A.

Inuentar de ſon cap. *Proprio Marte aliquid excogitare. Non alterius iudicio, ſed propria Minerua aliquid depromere.*

Inuentari. *Apographa. Index liber,* Vlp. *Repertorium, ii.*

Inuentor. *Inuentor. Auctor, oris. Inuenienda rei alicuius princeps.*

Inuentora. *Inuentrix, icis.*

Inuiſible. *Quod videri non poteſt. Quod in aſpectum non cadit. Quod fugit oculorum aciem. Quod ocultis non ſubiicitur. Quod ſub oculos non cadit.*

Inuocar. *Inuoco, as. Imploro, as.* Vide, Deu.

Inuocar algun Sant. *Diui alicuius auxilium implorare. Diuum aliquem vocare ſibi fautorem.*

Inuſitat. *Inuſitatus. Nouus, a, um. Exquiſitus, a, um. Inſolens, tis.* Vide, Acoſtumàr, Coſtum.

Inutil. *Inutilis, e. Nullius commodi.* Vide, Inabil.

I. ante O.

Io. *Ego, mei.*

Ioc. *Ludus, i. Luſio, onis. Luſus, us.* Vide, Iugar.

Ioc de paraules. *Iocus, ci. Ioca, orum.*

Ioc de eſgrima. *Ludus gladiatorius.*

Ioc de pelea. *Agon, onis. Agonalia, orum.*

Ioc de acauall. *Equiria, orum.*

Ioc de cañes. *Troiani ludi.*

Ioc de pilota. *Ludus pilæ.*

Ioc de daus. *Ludus talarius. Ludus teſſerarum.*

La ſalſera hont llançen los daus. *Fritillus, i.*

Los ſis punts en lo dau. *Senio, onis.*

Lo vn punt. *Canis, is.*

Ioc de maſe còral. *Præſtigiæ, arum.*

Iugador. *Circulator, oris.*

Ioc de fortuna. *Alea, æ hinc, Aleator, oris.*

Iocs, ó feſtes. *Dare, præbere ſpectacula plebi.* Vide, Iuſtes.

Ioc de cap ò creu. *Nummis in ſublime iactatis caput, vel crucem petere.*

Ioc de la ſabata. *Solea decurtata ludere.*

Iocs de dances de matachins. *Armilla ſaltatione.*

Ioc de billes. *Ludus pyramidularum, vel trunculorum.* Iuguem la ma. *Iaculemur ad globum pyramidas, & propinquiores primi habeat.* Iunts eſtam, tant prop lo hu, com lo altre. *Globo pariter hæremus.* Iugar

les

les billes. *Erigere pyramidas æquis ſpatijs.* Desfer quatre, ò cinc billes. *Deſigere, deturbare quatuor, vel quinque pyramidas.* No paſſeu lo peu del tiuc. *Fige pedem in globi veſtigio.* Rebatre, no ſe ha de tocar ab les mans en terra, ab lo vn genoll. *Manu apprehende globum, neutra innixus humo; alterum genu ſtatim pyramidoſque deturba.*

Ioc del axedrez. *Ludus latrũculorum.* La taula. *Fritillus, i.* Les redonderes de la taula. *Verſus.* Los Reis. *Reges* Les dames. *Regina.* Los canalls. *Equi.* Los roques. *Cyclopes.* Los orfils. *Centauri.* Los peons. *Pedites. Huius ludi Palamedes auctor dicitur, ad comprimendas otioſi exercitus ſeditiones.* laque. *De loco mutare Regem, vel transferre in aliũ ſedem.*

Ioc de cartes. *Folia luſoria.* Lo joc. *faſciculus foliorum, cõſtans quatuor generibus, ſeu familijs.* Copes. *Carcheſia.* Palos, baſtos. *Baculi.* Eſpases. *Enſes.* Oros. *Aureis nũmis ludere.* Entremeſclar. *Miſcere, cõponere folia.* Eſcapçar. *Diuidere.* Enuidar. *Facere ſponſionem.* Reuidar. *Augeo ſponſionẽ. Reſtipulor, aris.* Vull. *Recipio.* Va lo reſto. *Depono quidquid mihi relictum eſt.*

Ioc de pilota. *Ludus pilæ.* Triquet. *Sphæriſterium, ij.* La marcha. *Signũ, i. Meta, æ.* Seruir, ò traure. *Iacere, mittere pilam.* Reſtar. *Retorquere, repellere pilam.* Pegar à la pilota. *Excipere, percutere.* Pendrela de boleo. *Volatu pilam ſuſcipere.* Detenir la. *Siſtere pilam.* Mal ſeruir. *Nõ ſatis commodè mittis.* Eſtam à dos. *Æqualis eſt numerus vtriuſq; vtrique triginta.* Iugar ab la ma, ò raqueta. *Manu, vel reticulo.* Paſam per alt. *Pila me trãſuolauit, præteruolauit.* Donar bon reues. *Auerſa manu ſcitè pilam retorquere, reddere, conturquere, remittere.* Iugar. *Excipe.* Iugar. *Mitte.* No val joc, per no auer dit jugar. *Fruſtra miſiſti, vt pote nihil præfatus.* Guañam, tenim joc. *Vicimus; victores ſumus.* Pasà prop de mi, *Præterijt me.* Rebot. *Reſultus.* Tornaria al joc. *Ludere pila reciproca.* Es falta. *Pila vel ex volatu remittitur, vel ex primo reſultu ſecundus ictus eſt inualidus, non eſt legitimus.* Marchar. *Deſignare, vel apponere metã: Ibi ſit ſignum vbi pila eſt percuſſa. vel conſiſtit.*

Ioc de tablilles. *Ludere ligneis orbiculis miſſilibus. Vide;* Iugar.

Ioies de dones. *Mundus, i. Ornatus muliebris.*

Ioiel. *Emblema pulchrum. Monile, is.*

Lo que ven joies de dones. *Nugiuendus, di,*

Guañar la joia. *Propoſitum præmium conſequi.*

Iornada de vn dia. *Iter vnius diei.*

Iornal, paga. *Merces, dis. Diurnæ operæ pretium. Diarium, ii.* Horat.

Iornal de terra. *Iugerum ri.*

Iornaler. *Mercenarius, ii. Operarius, ii. Mercede conductus.*

Ioue. *Iuuenis, is.*

Deſde joue. *Ab adoleſcẽtia. A prima adoleſcentia. Ab ineunte adoleſcentia. Vide,* Iuuentut.

Ian-

I. ante P.

Ipocresia. *Simulatio, onis. Hypocrisis, is. Virtutis simulatio. Ficta pietas. Simulata religio.*

Ipocrita. *Simulator, oris. Eruditus artificio simulationis. Humanæ laudis, humano quodã studio adũbratæ sanctitatis aucupator. Qui cũ maximé fallat, agit, vt bonus habeatur.*

I. ante R.

Ira. *Ira, æ. Iracundia, æ. Indignatio, nis. Stomachus, i,*

Feu ho ab ira. *Fecit iracũdè, cũ iracundia, per iram. Iratus, rabiosè. Furiosè, furens fecit. Vide,* Colera.

Ira de germans, ira de Diable. *Acerba enim bella fratrum,* Arist. Polit.

Irarse. *Indignor, aris, Irascor, eris.*

Irat. *Iratus. Iracundus. Iracundia inflammatus, accensus, ardens.*

Irregular. *Canonicum impedimentum à sacrarum rerum functione amouens contraxisse.*

Absoldrel. *Sacrarum functionum vsum alicui restituere, Reddere alicui expeditum sacrorum ministeriorum vsum.*

I. ante S. T. & V.

Isla. *Insula, æ.*

Istoria. *Vide,* Historia.

Item. *Item. Itidem. Iterum.*

Iubilar. *Emereor, eris, emeritus. Rude, vel vacatione donare aliquem. Ditatum, ac honoratum aliquem dimittere à professione.*

Catredatic jubilat. *Emeritus. Rude donatus. Qui rudem acepit. Vacatione donatus.*

Iubileu. *Iubilæus, ei. Iubelæum, ei.*

Iudicial. *Iudicialis, e. Forensis, e.*

Iudici. *Iudicium, ii.*

Parexer en judici. *Adesse ad iudicium. Venire in iudicium. Tribunal adire.*

Suspendre lo judici. *Detinere assensionem, sustinere. Continere se abassentiendo.*

Exir de judici, perdre lo enteniment. *A mente deseri. A sensibus amoueri. Sensum omnem amittere, omittere. Omnes partes mentis alicuius adimi. Mente destitui.*

Iudicar. *Iudico, as. Censeo, es, ui, cẽsum,* A. *Iudicium facere, decernere. Sententiam dicere, ferre de aliqua re. Iudicio aliquid decernere.*

Iudiqui conuenir axi. *Iudicaui, statui, existimaui, putaui, censui, sensi, arbitratus sum ita fieri oportere. Mihi suasit ratio. Hæc mea opinio fuit. Hic meus sensus, & animus.*

No fasau lo judici dels al res, que de vos feu. *Ex tua natura cæteros ne fingas, Ne ex tuis moribꝰ de aliorũ vita coniecturã facias. Ne alios tuis moribꝰ æstimes. Ex tuis corruptis moribus, ne de aliorũ virtute existimes.*

Iueu, ò judio. *Iudæus, ei. Hebræus, ei.*

Iuern. *Hyems, mis. Hybernũ tẽpus. Hyemale tẽpus. Vis frigoris. Durum anni tempus.*

Iuernar. *Hyemo, as.*

Lloc hont iuernen los soldats. *Hyberna, orum.*

Iuernal, cosa de iuern. *Hyemalis, e. Hibernus, a, um.*

Iugar. *Ludo, is, si, sum.*

Iugar ab altre. *Colludo, is, si, sum.*

Iugar à palet. *Ludere disco.*

Iugar à pares, ò nones. *Ludere par, impar.*

Iu-

Iugar als daus. *Talis ludere.*

Iugar al marro. *Ludere calculis discoloribus, Ludere duodecim scrupis, vel lapillis.*

Iugar à la argolla. *Globulis ludere.* Tirar cabe. *Globulum, globulo percutere.* Argollar. *Trajicere globum per fornicem.*

Iugar al borinot. *Certare empusæ ludo*

Iugar à gorguets *Certare talitris.*

Iugar al clotet ab nous. *Nucibus ludere, vel ludere ad conjectum scrobiculi.*

Iugar à la cordilleta dintre, ò fora. *Est ne funiculus liber an nodo vinctus?*

Iugar ab lo trompicho, ferlo rodar pegantli ab lo cordell. *Trochus, i. Turbo, inis. Agitare, volvere, versare turbinem, trochum in gyrum. Cylindrum flagello verberare, vel agitare in gyrum, vel orbem sentica.*

Com voleu jugar, à desquitaruos, ò jugar doblat? *Quanam conditione ludere vultis, an vt soluti sitis, an vt debeatis dup'um.*

Iugar à fiar. *Ludere ea lege, vt solutio pecuniæ in illud tempus differatur.*

Iugar à pagar, ò rirar. *Ludere ea lege vt præsens pecunia valori numeretur. Vide,* Ioc.

Iuguines de miñons. *Crepūdia, orum.*

Julep. *Julaphium, ii.*

Juliol mes. *Julius, y. Quintilis, is.*

Juliuert. *Petroselinum, i.*

Iunc. *Iuncus, ci. Scirpus, i.*

Iunc de que vsen en lloc de basto. *Scirpus indicus.*

Iuni. *Iunius, ii. Mensis Iunius.*

Iuñir. *Ad ungum nectere, connectere.*

Iuntar *jungo, is, xi, ctum. Coniungo, is, xi, ctum,* A.

Iuntar à molts en vn lloc. *Compello, is, uli, ulsum. Vide,* Recullir.

Iuntar vna cosa ab altra. *Coagmento, as; vt verba verbis coagmentare. Iungere, coniungere, copulare, adiūgere, annectere, conglutinare. Vide,* Afegir.

Iuntar consell. *Vide,* Consell.

Iuntar bestiar. *Aggrego, as,* A.

Iuntament. *Simul. Vnà. Pariter. Coniunctim.*

Iunta de gent graue, &c. *Conuentus virorum maximæ auctoritatis.*

Iuntura. *Coagmentatio, onis. Coagmētum, i.* Plaut. *Commissura, æ.*

Iurament. *Iuramentum, i. Iusiurandū, i.*

Iurar. *Juro, as. Iuramento se obstringere, obligare. Testari Deum. Testem vocare Deum. Eiuro, as.*

Podre jurar que es veritat. *Sacramento contendam id ita esse. Iuratus affirmare possum. Id iurè iurando confirmabo. Id vt verum esse confirmem. Iusiurandum si opus fuerit adjiciam.*

Iurar fals. *Peiero, as. Conceptis verbis peierare; hinc, Peiurium, ij. Peiurus, i.*

Iuriol. *Vide,* Iuliol.

Iurisdiccio. *Ditio, onis. Iurisdictiō, nis.*

Iusta cosa. *Iustus, a, um. Æquus, a, um.*

Iustament. *Iustè. Iurè. Rectè. Legitimè.*

Iustamēt ere arribat. *Vix peruenerat.*

Iustar, fer justes. *Iustis hastis, & equis certare.*

Iustes. *Ludrica hastatorum certamina.*

Iust es. *Æquum est. Æquitati cōsonū, cōsentaneū maximè est. Æquitatis ratio postulat, exigit, præscribit.*

Con-

Consequens est id facere.

Iusticia. *Iustitia, æ. Æquitas, tis. Ius, ris.*

Fer iusticia, castigar als delinquents. *Acerrimè animadvertere in improbos. Malefacta inulta non sustinere.*

Es vn jutge que nos mou sino per justicia. *In ferenda sententia, vnam semper iudex æquitatem spectat. Iustitiam ducem sequitur. Vnius iustitiæ rationem habet. Vna apud illum iustitia valet, nihil præterea. Nec latum quidem vnguem à iustitia, vllius gratia, deflectit.*

Torcer la vara de la justicia. *Discedere, deflectere, deduci, dimoueri à iuris æquitate, præscriptione, norma, regula, à legis præscripto. Abire à iure.*

Iusticiar. *Supplicio aliquem afficere, maciare.*

Portar à Iusticiar. *Rapere aliquem ad supplicium, deducere, perducere, trahere.*

Iusticier. *Seuerus, acer, acerbus, vehemens, austerus iudex.*

Iustificarse. *Sui consilii causam afferre, rationem reddere. Suum factum aliis probare rectum, optimum ostendere, tueri, defendere. Iure factum quod fecit ostendere, consilio, optimis de causis, ratione duce.*

Iutjar. *Iudico, as. Censeo, es, ui, ensum, Vide.* Iudicar, Sentenciar.

Iutge. *Iudex, cis.*

Iutge arbitre. *Iudex arbiter.*

Tot hò fa per lo diner aquest Iutge. *Fidem suam iudex addictã pretio habet, venalem habet. Pretio, non æquitate sententias fert. Iudex fidem pecunia commutauit. Præturam nundinatus est. Omnes leges, omnia iura venalia habet.*

Iuuentut, edat. *Iuuentus, tis. Ætas florens.*

Mori en fa iuuentut. *Obiit ætatis flore, iuuentutis, adolescentiæ. Cum adhuc eius ætas intra iuuentutis annos versaretur. Cum ex iuuentute non dum excessisset. Cum ea esset ætate, quæ valet viribus.*

DE LITTERA L.

L. ante A.

LAcaio. *Seruus à pedibus. Pediseguus, i. Seruus ad pedes,* Mart. *Circumpedes, dum.*

Llabi. *Labia, orum. Labrum, i. Labellum, i.*

Home de gran llabi. *Labio, onis.*

Llaçada. *Laxus nodus.*

Lladrar. *Latro, as. Oblatro. Adlatro.*

Lladrit. *Latratus, us.*

Lladre. *Fur, uris. Latro, onis. Prædo, onis.*

Encubridor de lladres. *Receptor, & receptator furum.*

Lladronet. *Latrunculus, i. Furunculus.*

Es lloc de molts lladres. *Frequentibus latrocinijs infestus est locus. Multa in eo loco furta, multa latrocinia deprehenduntur. Latronum occultator, & receptator locus. Latronum receptaculum.*

Lladronici. *Latrocinium, ij.*

Llagañejar. *Lippio, is, ui.*
Llagaños. *Lippus, i.*
Llagar. *Vide*, Nafrar.
Llagart. *Lacertus, i.*
Llangosta, ò llagosta. *Locusta, æ.*
Llagrima. *Lacryma, æ. Lacrymula, æ.*
En veurem, no pogue detenir les llagrimes. *Vt me vidit, lacrymas tenere, continere non potuit. Lacrymas multas profudit. In magnum fletum erupit. Lacrymatus acerbè est. Lacrymæ obortæ sunt illi.*
Llagrimal del vll. *Angulus oculi.*
Llagrimejar. *Lacrymor aris.*
Llagrimòs. *Lacrymosus. Emanans lacrymis.*
Les llagrimes denoten pena. *Lacrymæ sunt doloris indicium, signum.*
Llaguna. *Lacus, us. Lacuna, æ.*
Llamentar. *Lamentor, aris. Deploro, as*, A. *Lamentum facio.*
Llamentarse de ses desdichès. *Tristes lamentari cuentus. Fortunæ casus deplorare miserrimos.*
Llamentable cosa. *Lamentatione res digna, deplorandæ.*
Llamentablement. *Flebiliter.*
Llamentacio. *Lamentatio, onis. Lamentum, i. Fletus, us.*
Llamina. *Lamina, æ.*
Cubrir ab llamines de plom. *Laminis plumbeis tegere.*
Llampiño. *Glaber, bra, brum.*
Llamp que fereix. *Fulmen, inis. Ignis ardor è nubibus erumpens.*
Llamp que no fereix. *Fulgur, uris. Discessus cœli. Fulgor. Splendor. Fulgetrum, i.* Plin.
Ferir ab llamp. *Iacere, emittere fulmen in aliquem. Percutere aliquem fulmine. Fulmine accendere, flagrare aliquid.*
Ser ferit. *Fulminis æstum sentire. De cœlo tangi.*
Llampejar. *Fulguro, as*, Ab. *Coruſco, as. Emitti fulgorem, vel fulgur. Crebris micat ignibus æther*, Virg.
Llana. *Lana, æ.*
Llana cardada. *Lanafacta*, Vlpian. *Lana pexa.*
Llana bruta, ò sutja. *Lana succida, illota.*
Texidor de Llana. *Lanarius, ij.* Pli. *Lanifex, cis. Lanificus, ci.* Mart.
Filadora. *Lanipendia, æ. Lanifica, cæ*, Mart.
Llança. *Lancea, æ. Hasta, æ.*
Blandir la llança, ò blàdejar. *Quatere, concutere hastam.*
Enristrarla. *Intendere, protendere hastam.*
Llançada. *Lanceæ ictus.*
Llançar. *Iacio, is, eci, ctum*, A. *Conjicio, is, eci, ctum*, A.
Llançar enues atras. *Abjicio, is.*
Llançar per diferents parts. *Disjicio, is. Dispergo, is, si, sum*, A.
Llançar à fora. *Ejicio, is. Projicio, is. Excludere aliquem, expellere.*
Llançar algu de algun lloc. *Ejicere, exturbare, expellere, arcere aliquem ex urbe, domo. Regno detrudere, ex agro depellere aliquem &c.*
Llançar en altra cosa. *Injicio, is.*
Llançar de si. *Abjicio, is. Arceo, es, ui. Repello, is, uli, ulsum*, A. & Ab. *cum præp. ab, ex, e, vel de.*
Llançar llunyi. *Projicio, is.*
Llançar, ò posar debaix. *Subjicio, is.*

Llan-

Llançar de ſobre. *Super iniicio, is.*
Llançarſe ſobre alguna coſa. *Incumbere in aliquam rem.*
Llançar ma de algu pendrel. *Manus inicere alicui. Capere, comprehendere aliquem.*
Llançar ma de algu, valerſe dell. *Alicuius opera vti.*
Llançar ma del millor. *Optima quæque seligere.*
Llans. *Lectus, us.*
Llancejar, ferir ab llança. *Lancea figere aliquem, traiicere.*
Llanceta de Texidor. *Radius, ii.*
Llanceta de barber. *Scalprum chirurgicum*, Celſ. *Scalpellus, i. Scalpellũ, i. Phlebotomum, i*, Iſid.
Llancecta petita. *Lancecola, æ.*
Llano, *Vide*, Senzillo.
Llanſol. *Sindon, onis. Lectiicaria sindon*, Non. *Toral, & Toraliũ*, Hora.
Llanterna *Laterna, æ.*
Llanterna ab portes de baña. *Laterna Tunica*, Plaut. *Cornea laterna.*
Llantia. *Lampas, dis.*
Llanut. *Lanatus, a, um.*
Llapidari, *Lapidarius, ii.*
Llarc en deſmeſia en la eſtatura. *Longurio, onis*, Varr.
Llarga coſa. *Longus, a um.*
Mes llarch̃ eſtat del quem penſava. *Longiùs, quàm proposueram oratio excurrit. Lõgior oratio mea fuit. Lapſus sum lõgiùs. Lõgiore oratione vſus sum. Orationẽ longiùs duxi, quã voluntas mea ferebat. Vererer, ne longior noſtra oratio, ſatietatem vobis peperiſſet.*
Llargueſa, ò llargura. *Longitudo, nis.*
Llargura de tẽps. *Diuturnitas tẽporis.*
Llarc, ò alt. *Longus, a, gum. Procerus, a, um.*
Llart. *Laridum, i. Succidia, æ*, Non.
Enllardar. *Liquato larido aliquid vſtulare.*
Llas. *Laqueus, ei.*
Llas, ò engañi. *Inſidiæ, arum.*
Parar llaços à algu. *Inſidias alicui parare, comparare, moliri, tendere, machinari, collocare, opponere, inſtruere in aliquo loco. Vitam alicuius ferro, atque inſidiis appetere. Exitium alicui parare per inſidias.*
Hem eſcapat dels llaços. *Inſidias vitaui, repuli, effugi.*
Gafarlo en lo llas. *Capere aliquem ex inſidiis. Inſidiis excipere.*
Lo que pare eſtos llaços, ò traïcions. *Inſidiator, oris. Inſidioſus, i.*
Llaſtima. *Miſericordia, æ. V.* Cópaſiò.
Llaſtimar. *Pungo, is. pupugi, vel punxi, punctum*, A.
Molt me llaſtimà voſtra carta. *Tua me epiſtola grauioribus verbis vulnerauit. Tua me epiſtola valde pupugit, momordit. Satis aculeatas ad me litteras dediſti. Fuerũt in tua epiſtola quidam aculei, qui me valde pupugerunt.*
Llaſtimat eſtic de voſtre ſucces. *Doleo vehementer vicem tuam. Tuus euentus meum pectus effodit dolore, transuerberauit.*
Llaſtimen me tant voſtres deſgracies, com ſi les ſufris. *Æquè ac tu de fortunæ euentibus laboro.*
Llaſtre. *Saburra, æ.*
Llata. *Pertica, æ.*
Llati. *Latinus, ſermo. Latina lingua.*

Llatinitat. *Latinitas,tis.*
Llauger. *Vide,* Lleuger.
Llauna de ferro. *Vide,* Llamina.
Llauor. *Semen,inis.*
Llaurador. *Agricola,æ, Cultor agri.*
Llaurar lo camp. *Terram colere. Agrum colere. In agrorum cultu elaborare. Agris cultum, culturam adhibere. Agros excolere. Terrã exercere. Subigere agrum, arare, nouare, iterare. Vide,* Camp.
Llautò. *Orichalcum,i.*

L. ante E.

Lleal. *Fidus, a,um. Fidelis,* G.& D.
Llealtat. *Fides,ei. Fidelitas,tis.*
Llealment *Fideliter.*
No lleal. *Infidus. Infidelis,&c.*
Llebejg,vent. *Africus,ci. Lybs, bis.*
Llebre. *Lepus,oris, Lepusculus,i.*
Llebrer, gos. *Canis venaticus. Vide,* Gos.
Llec,no Eclesiastic. *Laicus, ci.*
Llector. *Lector,oris. Vide,* Meſtre.
Lledanies. *Religiosa supplicatio. Diuinæ supplicationes. Modulatum litaniarum carmen, quibus sanctorum suffragationes expoſcimus.*
Llegat. *Legatus, i.*
Llegat de teſtament, dexar vn llegat. *Vide,* Teſtament.
Llegacia. *Legatio,onis.*
Llegir. *Lego,is,gi,ctum. Perlego,is,* A.
Llegir segona vegada. *Relego,is.*
Llegir moltes vegades. *Lectito,as,* A
Llegir gramatiga, Filoſofia,&c. *Grãmaticam, Philoſophiam docere, &c. Vide,* Meſtre.
Eſtudi de llegir, i eſcriure. *Vide,* Eſtudi.

Llegir tremolant. *Tremula voce, seu trepida lingua lectas dictiones edere.*
Llegir tartamudejant. *Balbutire, hæſitare, titubare in syllabarum connexione efferenda. Lingua titubante legere.*
Llegir mal per ſer impedit de la llengua. *Ob linguæ hæſitãtiã turbidè, titubãter, inconſtanterq. legere.*
Llegir clara,i diſtinctament. *Legere nec turbidè, nec ambiguè. Non abſona, non incondita, ſed clara, & arguta voce oculis oblata pronuntiare.*
Llegir apuntadament. *Tam accuratè, ac diſtinctè legit, vt ipſam ſcriptionis interpunctionem docto vocis ſono exprimat.*
Paſar vn llibre, llegirlo de taula, à taula. *Perlegere librum. Integrũ volamẽ oculis percurrere, perluſtrare; nec apicẽ quidem prætermittere. Ad umbilicũ vſq. vel ad extremãpaginã libri lectionẽ perducere. Omnes libri paginas auidis deuorare oculis.*
Llegirlo ſuperficialment, darne vna vllada. *Veloci oculo percurrere. Leui oculo, leui obtutu luſtrare. Librũ oculis perrerrare. Obiter, & quaſi per tranſennam aſpicere.*
Llegirlo ab la ploma en la ma, notant lo quei hà en ell. *Librũ legere, & ex illo quidquid arridet eligere. Ex ſcriptoribꝰ ſelecta in aduerſaria referre. Enotare quæcũq. inſigniora, aut nitidiora occurrũt. Excerpere magis rara, & minus trita.*
Llegirlo, ò notar ſens orde. *Perſcriptores vltro, citroq. curſare, volitare, & quidquid deprehendatur, tumultuaria ſcriptura comprehende-*

re

dere. Scripta inconditè adgerere.
Noi ha qui llijo aquesta lletra de put veila. *Nulla est oculorum acies, quæ hanc litteram iam fugientem, obsolescentem attingat, capiat.*
De præceptis bene legendi. Vid. Quint. *l.2.c.2.*
Llegisslador. *Scriptor legum. Legislator, oris.*
Llegissta. *Iuris-consultus, i.*
Llegissta poc entes. *Leguleius.*
Llegitim. *Legitimus. Iustus. Verus, a, um.*
Llegitima, ò patrimoni. *Patrimonium, ii. Bona paterna, patria. Bona à parente relicta.*
Llegitimar algũ fill. *Cooptare aliquẽ in filium, legitimum facere.*
Llegua. *Leuca, cæ. Vel potiùs, lapis, dis. Tria passum millia.*
Llegum. *Legumẽ, inis. Legumentũ, i.*
Llei. *Lex gis.* Sens llei. *Exlex, gis.*
Axi ò manen les lleis. *Hoc lege cautum est, comparatum est. Constitutum est, decretum est, sancitum est. Lex cauet, præcipit, iubet.*
Ha donat molt bones lleis. *Præclaras leges tulit, sanxit, descripsit, constituit, instituit, condidit, promulgauit dedit, imposuit, præscripsit suis ciuibus.*
Totes les lleis ha atropellat. *Omnes leges humanas, atq. Diuinas perfregit, euertit, violauit, perrupit, contempsit, neglexit.*
Guardar les lleis de amic. *Amicitiæ iura seruare, sancta habere.*
Trencarles. *Frangere iura, & leges.*
Ia no val esta llei. *Iam ista lex antiquata, abrogata, sublata est.*
Lleja cosa. *Vide,* Fea.
Lleida, ciutat. *Ilerda, æ; hinc Ilerdensis, e.*
Llemens. *Lens, dis.*
Lleña. *Lignum, i.*
Lo que fa lleña. *Lignator, oris.*
Garbera de lleña. *Lignorũ strues, meta.*
Carrega de lleña. *Lignorum vehis,* Plin.
Llengua. *Lingua, a.*
Llenguatge de cada regio. *Idioma, tis. Sermo patrius, Lingua patria.*
No te pels en la llẽgua. *Vi.* Charraire.
Llenguardaix. *Lacertus, i.*
Llens. *Linteum, ei.*
Cosa de llens. *Linteus, a, um.*
Lleo. *Leo, onis. Bramar. Rugio, is, ui; vnde, Rugitus, us.*
Lleona. *Leæna, æ.*
Lleo cadell. *Leonis catulus.*
Lleo pardo, animal. *Leopardus, i.*
Cabellera de lleo. *Iubæ, arum.*
Lleonat color. *Fuluus, a, um.*
Llepar. *Lingo, is, xi, ctũ. Lãbo, is, bi, A.*
Llepra. *Lepra, æ.*
Lleprós. *Leprosus, a, um.*
Llescar pa. *Panem in frusta secare.*
Llesques de pa. *Minutal, is. Panis in frusta sectus. Panis quadra.*
Les hores. *Tunc. Tum. Tunc temporis.*
Lletania. *Preces, um. Vid.* Lledania.
Lletra, ò carta. *Vide,* Carta.
Lletra. *Littera, æ. Elementum, i. Character, eris. Nota, æ.*
Lletra menuda. *Litterulæ minutulæ. Minusculæ litteræ.*
Lletres majuscules. *Maiusculæ litteræ. Grandiores notæ.*
Lletra bastarda. *Litteræ obliquæ, caldatæ.*

datæ, baſtatæ.

La cua de la lletra, com la de la b, que puge per amunt. *Apex, cis.*

La que baxe com en la q. &c. *Crura, pedunculi, ſeu caudæ litterarum.*

Llaços ab que ſe adornen les lletres. *Laquei, labyrinthi, flexus, nexus litterarũ. V.* Raſgos, Eſcriure.

Lletrat. *Litteratus, i. Vide,* Doctor.

Lletrat en Drets. *Vid.* Legiſta.

Llerrera. *Lactuca marina.*

Llet. *Lac, tis; vnde, Lacteus, a, um.*

La flor de la llet, lo millor. *Flos lactis. Cremor lactis. Pingue, lactis,* Eraſm.

Donar llet. *Lacto, as,* A. *Vi.* Vida.

Encara te la llet en los llabis. *Nõ dum, à pueritia, ab incunabulis exceſsit.*

Lletuga. *Lactuca, æ.*

Lleuadora. *Obſetrix, cis.*

Lleuat. *Fermentum, i.*

Poſar lleuat. *Fermento, as.*

Lleuar. *Adimo, is, emi, ptum. Auferо, ers, abſtuli. Eripio, is, ui, eptum. Abripio, is ui, eptum. Tollo, is, ſubſtuli, ſublatum. Demo, is, pſi, ptũm.* A. & Ab. *cum præp. a, ab, ex.*

Lleuar per força alguna coſa à algu. *Extorquere, adimere, auferre, eripere de manibus arma, &c.*

Lleuar les forces. *Eneruo, as,* A. *Minuere, imminuere, adimere, auferre vires. Incidunt virtutis neruos voluptates.*

Lleuar los vlls. *Priuare aliquẽ oculis.*

Lleuar lo pàrlar à algu. *Congreſſu, & ſermone aliquem priuare.*

Lleuar lo carrec. *Abolere magiſtratũ alicui. Abdicare aliquẽ magiſtratu.*

Lleuar, ò alçar. *Vide,* Alçar.

Lleuar, ò portar. *Vide,* Portar.

Lleuarſe, ò alçarſe. *Vide,* Alçarſe.

Lleuarſe del llit. *Electo ſurgere.*

Lleuant vent. *Subſolanus, i. Eurus, i.*

Lleuãt, ó Oriẽt. *Oriẽs, tis. Solis ortus.*

Lleuger. *Celer, ris.*

Lleugerament. *Celeriter. Citò. Breui. Maturè. Breui tempore. Celeriuſculè.*

Lleugerſa. *Celeritas, Velocitas, Pernicitas, is.*

Va tant lleuger que apar que bole. *Volat ocyor Euro. Hominem non currere, ſed volare diceres.*

Llexiu. *Lixiuia, vel, lixiuium, ii.*

LLante I.

Lli. *Linum, i. Vide. Lineus, a, um.* Coſa de lli.

Llanor de lli. *Lini ſemen.*

Lli delicat. *Carbaſus, i; vnde, Carbaſeus, a, um.*

Lliberal. *Liberalis, e. Munificus. Largus. Beneficus. Benignus. Prolixus in muneribus dandis.*

Lliberalitat. *Liberalitas, Largitas, tis. Munificentia, æ. Beneficentia, æ.*

Vsà ab mi de molta lliberalitat. *Illo benigniſsimè ſum vſus. Suam prolixitatem, beneficamq. naturam in mè tractando ſatis oſtendit. Benignè mihi fecit. Multa mihi largè, diffuſèque donauit.*

Ser lliberal de boſa de altre. *Largiri ex alieno.*

Lliberalment. *Liberaliter. Prolixè. Largè. Largiter. Effuse.*

Llibert. *Libertus, libertinus, i.*

Lliberrat. *Libertas, tis.*

Llibertador. *Aſſertor, oris. Vindex, cis.*

Vos ſou eſtat lo meu llibertador. *Tu me in libertatem vindicaſti, aſſeruiſti. Tuo beneficio chara libertate fruor. A me durum ſeruitutis iugum auertiſti, depuliſti.*

Llibertar à algu, donarli llibertat. *Libertate aliquem donare. Vide,* Eſclau.

Llibre aluedrio. *Voluntas libera. Liberum arbitrium.*

Llibrea. *Vide,* Lliurea.

Llibreta. *Catalogus, i.*

Llibreria. *Bibliotheca. æ.*

Llibreter que ven llibres. *Bibliopola, æ. Vide,* Impreſor, Empremta.

Llibreter quels eſcriu. *Librarius, ii.*

Llibre. *Liber, bri. Codex, cis.*

Llibre petit. *Libellus, i.*

Llibre de comptes. *Codex, in quẽ rationes referãtur accepti, & expenſi; in quo ſumptus, & expenſa notẽtur.*

Llicencia. *Facultas, tis. Copia. Poteſtas, tis. Permiſſus, us.*

Ab voſtra llicencia. *Tua pace. Tua venia. Habita à te copia. Te annuente. Gratia à te capta, impetrata.*

Llicencia teniu de anar voſne. *Facta tibi abeundi copia eſt, poteſtas data eſt, data facultas eſt. Abire, tibi iam licet. Bona cum venia abire potes.*

Donar llicencia à algu. *Aliquid alicui concedere. Votis annuere.*

Llicencia, ò deſmeſiada llibertat. *Licentia, æ. Immoderata libertas*

Llicenciado en Dret. *Prolyta, æ.*

Llicit es. *Licet. Licitum eſt. Ius eſt. Opere pretium eſt.*

Lliçò. *Lectio, onis, f. ide,* Decorar.

Dir la lliçò. *Memoriter recitare lectionem.*

Faltar à lliçò. *Lectioni deeſſe. In lectione deſiderari.*

Eſtar en lliçò. *Lectioni adeſſe.*

Ha explicat doctament la lliçò. *Hodiernã lectionẽ doctè explicuit, ſapiẽter expoſuit, eruditè interpretatus eſt, ſcitè, & ingeniosè enodauit, aperuit explanauit, enucleauit. Lectioni accuratiſsimam interpretationem adhibuit, enodationẽ. Omnes nodos difficultatis ſingulari doctrina. diſſoluit. Totius prælectionis ſententiam doctiſsimis verbis expreſsit.*

Llicor. *Liquor, oris.*

Lliga del or. *Auri mixtura.*

Lliga, ò conjuraciò. *Coniuratio, onis, Fœdus, eris.*

Lligacames. *Faſciolæ, arũ. Faſciculæ, crurales. Genualia,* Ouid.

Lligar vna coſa ab altra. *Ligo, as. Colligo, as. Alligo, as. Conſtringo, is. xi, ctum. Vincio, is, iui, Nexo, as. Nexo, is, ui,* A.

Lligadura. *Religatio, onis. Colligatio.*

Lligam. *Funiculus, i.*

Llima per llimar. *Lima, æ.*

Llimac. *Limax, cis.*

Llimar. *Limo. Elimo. Collimo, as,* A.

Llimar alguna obra. *Opus expolire, perpolire.*

Llimadura. *Scobs, bis.*

Llima, ò llimò. *Malum citreum, Heſperium, medicum, Aſſyrium.*

Llimoner. *Malus citrea.*

Llimit, ò fi. *Terminus, i. Terminatio. limes, tis.*

Poſar llimit als camps. *Sationum ingera finire, ſimbus terminare.*

Lo quels i poſe. *Finitor, oris.*
Lliña de peſcar. *Linea, æ.* Plin. *Seta, æ,* Matt.
Lliñatge. *Genus, eris. Familia, æ. Stirps pis. Propago, ginis Proſapia, æ.*
Es de illuſtre lliñatge. *Eſt ortus claris parentibus, nobili genere, ex nobili familia, ſtirpe. Ex illuſtri familia vir. Honeſta in familia natus, educatus, inſtitutus eſt. Sũma eſt eius familiæ nobilitas, ſplendor. Eſt familiæ nobilitate commendatus.*
De vil lliñatge. *Homo eſt obſcuro, ignobili genere. Nulla parentum laude commendatus. Infimæ conditionis. Ignotus ob generis humilitatem. Humili loco natus, obſcuro, infima editus genere.*
Lliri blanc. *Lilium, ii.*
Lliri morat. *Iris, dis. Hyacinthus, i.*
Lliri vermell. *Narciſſus, i.*
Lliſ. *Læuis. Vnde, Læuitas, tis.*
Fer lliſ. *Læuigo, as,* A.
Lliſò. *Vide,* Lliço.
Lliſonja. *Adulatio. Aſſentatio, onis. Verborum blanditiæ, aſſentatiunculæ.*
Lliſongear. *Adulor. Blandior, iris. Aſſentor, aris.* D. *Palpor, paris,* A. & D. *Gratiam alicuius adulationibus aucupari. Aſſentatione vti. Aſſentationis artificio gratiam quærere. Auribus alicuius inſeruire.*
Lliſonger. *Adulator, oris. Aſſentator. Blandus amicus. Palpo, onis.*
Lliſta. *Catalogus, i. Vide,* Alliſtar.
Lliſtar, ò triar. *Vide,* Triar.
Llit. *Lectus, i. Lectulus, i.*
Fer lo llit. *Sternere lectum.*
Anarſen al llit. *Cubitum ire.*
Llitera *Lectitia, æ. Lecticca, æ.*
Llitigar. *Vide,* Plet.
Lliura *Libra, æ.*
Lliura i mija. *Seſquilibra, æ.*
Lliureta. *Libella, æ.*
Llureta. *Veſtis diſcolor.*
Lliuiana coſa. *Leuis, e. Minimè ponderoſus, grauis. Qui pluma, aut folio facilius mouetur, vel à vento rapitur.*
Lliuià home. *Leuis. Vide,* Inconſtant.
Lliuiandat. *Leuitas, tis.*
Lliuiandat del home. *Facilitas. Vanitas. Leuitas, tis.*
Lliuianament. *Leuiter.*

L. ante O.

Lloar. *Vide,* Alabar.
Lloable. *Laudabilis. Prædicabilis, e. Laudandus. Prædicandus, a um. Laude, & prædicatione dignus.*
Lloablement. *Laudabiliter. Summa cum laude.*
Lloba, veſtidura. *Veſtis talaris.*
Lloba animal. *Lupa, æ.*
Lloc, ò capacitat. *Locus, ci.*
Aſi noi hà lloc pera tants. *Hic locus non tot homines capit.*
No te lloc voſtra peticio. *Non eſt tempus petitioni tuæ. Reiicitur tua petitio vtpote intempeſtiua.*
Lloc, ò temps. *Vide,* Temps, Oportunitat.
Lloc, ò poble. *Pagus, i. Vicus, ci.*
De lloc, en lloc. *Pagatim. Vicatim.*
En algun lloc. *Vſquam. Alicubi. Vſpiam. Aliquo in loco, vel ſede.*
Deuãt de algũ lloc. *Ante. Cõtra,* A
En ningun lloc. *Nuſquam. Nullo in loco. Nullibi.*

En

En tot lloc. *Vſquequaque. Vbiuis. Vbique locorum, terrarum, gentium.*
En los dos llocs. *Vtrobique. Vtroque in loco.*
En cualſeuol lloc. *Vbicunque terrarum.*
De totes parts, i llocs. *Vndique. Ex omnibus partibus.*
Per cualſeualla lloc. *Quacumque. Quaquauerſum.*
En altre lloc. *Alibi. Aliàs. Alio in loco.*
De vna, à altra part. *Vltrò, citroq.*
Enfront de algun lloc. *Ex aduerſo. E regione. Ex oppoſito.*
Lloctinent del Rei. *Pro-rex, gis.*
Lloca. *Vide*, Cloca.
Loçana coſa, ò gallarda. *Elegans, tis. Politus, a, um.*
Loçania *Elegantia, æ.*
Loco. *Amens, tis. Inſanus. Furens, tis. Alienus à ſanitate. Qui ſuæ mentis compos non eſt. Deſipiens. Delirus. Demens. Deſtitutus à mente, deſertus inops mentis. Omni ratione carens. Veſanus, a, um.*
Locura. *Amentia, æ. Furor, oris. Dementia, æ. Stultitia. Inſania. Veſania, æ.*
Que locura vos prengue? *Quæ te cepit dementia? Quem tantum furorem concepiſti? Quo furore, atque audacia inſtinctus feciſti? Quid tibi tãtam dementiam iniecit? Quæ te vis ſenſu mentis abſtrixit?*
Llogar, pendre à lloguer. *Conduco, is, xi, ctum*, A.
Llogar, dar à lloguer. *Loco, as*, A. D.
Lo que viu en caſa llogada, *Inquilinus, i*, C.
Lo que llogue. *Conductor, oris.*
Lloguer. *Conductio, onis.*
Llogica. *Dialectica, æ. Logicè, es.*
Llogic. *Dialecticus, ci, Logicus, i.*
Llogro. *Vide*, Vſura.
Llom. *Lumbus, i.*
Llonganiza, *Farcimen, inis. Lucanica.*
Llonja de mercaders. *Emporium, ii.*
Llorer. *Laurus, i.*
Lloſa de marmol. *Marmorea cruſta.*
Lloſat, ò teulada. *Vide*, Teulada.
Lloſat en terra. *Lapideus planus Stratum ſolum.*
Lloſat de rejoles. *Lateritium, ij.*

Ll. ante V.

Lludria animal de aigua. *Lutra, æ. Canicula, æ. Lutris.*
Lluent. *Vide*, Reſplandent.
Lluerna, *Nitedula, æ. Noctiluca, æ. Cicindela, æ. Lampyris, dis.*
Lluir. *Lucco, es, xi. Colluceo, es, xi. Vide*, Reſplandir.
Lluitar. *Luctor, aris. Colluctor, aris. Exercere ſe in ſtadio, vt olim antiqui.*
Lluita. *Luctatio, onis.*
Lluitador. *Luctator, oris. Athleta, æ. Palæſtrita, æ. Pugil, is.*
Llum. *Lux, cis. Lumen, inis.*
Coſa antes de la llum. *Antelucanus, a, um.*
Llumener. *Lychnus, i.*
Llumener de vn ble. *Lucerna ſimplex*, Mart.
De dos, ò de mes. *Lucerna polymyxos.*
Lluminoſa coſa. *Splendidus, a, um. Vide*, Reſplandent.
Lluna. *Luna, æ.*

Lluna quant ſen veu poc. *Luna corniculata, curuata in cornua*, Plin.

Lluna quant ſen veu la mitat. *Luna diuidua, dimidiata.*

Lluna noua, ò conjunccio de la Lluna. *Luna interlestrium, tris, vel interlestrica*, Plin. *Interlunium, ii*, Plin. *Luna ſilentium, vel Luna ſilens*, Plin. *Luna noua*, C.

Ple de la Lluna. *Luna plena*, Cæſ. *Plenilunium, ii*, Plin.

Eclipſe de la Luna. *Lunæ defectus* Plin. *Deliquium, eclipſis, obſcuratio Lunæ*, Plin.

Lluuar de la cara. *Nævus, i. Nævulus, i.*

Lluuatic. *Vide*, Loco.

Lluñi. *Longè. Procul.*

Lluquet de encendre. *Sulphuratum, i.*

Poſar lluquet de tarója en la taça. *Expreſſo mali citrei ſucco imbuere, vel aſpergere vas.*

Llurea. *Decretæ veſtes. Vide*, Lliurea.

Lluſtre. *Splendor, oris.*

Donar lluſtre. *Illuſtrare. Sol luce omnia complet. Solis lumine colluſtratur orbis. Sententiis orationem illuminare. Lumen adhibere. Splendorem afferre, conferre.*

Luxuria. *Mulieroſitas, tis. Nefaria libido, inexplebilis.*

Luxuriòs. *Salax, cis. Mulieroſus. Libidinoſus. Procliuis, propenſus ad Venerem. Turpiſſima libidine incenſus, inhoneſtus. Turpis. Impurus. Defluere libidine.*

Luxuriosament. *Libidinosè.*

Luzero de la matinada. *Lucifer, ri. Phoſphorus, i.*

Luzero de la tarde, ò eſtela de Venus. *Heſperus, i. Heſperus, i.*

DE LITTERA M.

M. ante A.

Ma *Manus, us. Vide*, Dit.

Lo que no te ſino vna ma. *Mancus, i*, C, *Vnimanus, i.* Liu.

Anar à la ma à algu. *Conſiliis alicuius occurrere, obſiſtere. Conſilia frangere. Conatus prohibere. Animos comprimere.*

Anarſe à la ma en alguna coſa. *Temperare ſibi. Abſtinere ab aliqua re. Cupiditates tenere, frænare. Cupiditatibus imperare.*

Aço eſtà en voſtra ma. *Hæc ſub tua poteſtate ſunt. Id facillimè, ſi voles, conſequere. In te id eſt. Id potes præſtare.*

No eſta en ma mia. *Non in mea manu, ſeu poteſtate eſt. Non eſt mihi liberum hoc facere.*

Ma dreta. *Dextera, ſeu dextra.*

Ma eſquerra. *Manus ſiniſtra, læua.*

Ma de paper. *Scapus chartarum. Volumen papyraceum.*

Ma de morter. *Pilum, i. Piſtillum, i.*

Ma armada. *Manus inſtructa, atque armata.*

Eſtendre la ma. *Tendere, extendere, proiicere, exporrigere manum. Vnde, Extenſio, proiectio manus.*

Pendre ab les mans. *Sumere, accipere, capere aliquid in manibus. Excerpere aliquid manu.*

Caures alguna coſa de les mans. *Excidere, elabi de manibus aliquid.*

Llançar de les mans. *Abiicere, deponere,*

ponere, demittere, excutere de manibus aliquid.

Donar vn fota mal jutge. *Iudicem corrumpere pecunia. Vide*, Iusticia.

Macar. *Vide*, Magolar.

Maça. *Malleus, ei.*

Maça de porter. *Claua, æ.*

Maça de carreta. *Tympanum, i.*

Macer que porte la maça. *Clauiger, i. Lictor, oris. Apparitor, oris.*

Macerar. *Macero, as.*

Macho de carrega. *Mulus sarcinarius*

Macis. *Solidus, a, um. Vnde*, Soliditas, *is.*

Maçò per picar. *Malleus. Malleolus, i.*

Macula. *Impuritas, tis. Vide*, Taca.

Rebre macula. *Maculam concipere, suscipere, contrahere. Macula affici, aspergi, obsolescere.*

Madrastra. *Nouerca, cæ.*

Obra de madrastra. *Noncreale opus.*

Madriguera de conills. *Cuniculus, i. Latibulum, i.*

Madrina. *Obstetrix, icis.*

Madrit. *Matritum, i; vel Madridiũ, ii.*

Madura cosa. *Maturus, a, um.*

Madura fruita. *Matura poma, cocta.*

Madurarse. *Matureſco, is.*

Madur, ò prudent. *Prudens, tis. Grauis, e. Magna prudentia præditus.*

Madurèsa. *Maturitas, tis.*

Ab madurèsa. *Maturè. Maturo tempore. Suo tempore. Tempestiuè aliquid facere.*

Mageſtat. *Maiestas, tis.*

Mageſtat diuina. *Diuinum numen, Vide*, Deu.

Magisteri. *Magisterium, ij. Vid.* Mestre.

Magnanim. *Magnanimus, a, um. Vide*, Fort.

Magnanimitat. *Magnitudo, Celsitudo, animi.*

Ab magnanimitat. *Magnanimiter. Fortiter.*

Magnific. *Liberalis. Vide*, Lliberal.

Magnificament. *Magnificè.*

Magnificencia. *Magnificentia, æ.*

Magolar. *Sugillo, as. Liuido colore partem aliquam corporis cõmaculare.*

Magrana. *Malum Punicum. Malum granatum.*

Magraner. *Malus Punica.*

Tela dels grans de la magrana. *Ciccus, vel ciccum*, Varr.

Magracosa. *Macer, cra, crum.*

Magresa. *Macies, ei. Macor, oris. Vide*, Flac.

Mai. *Nunquam. Post hominum memoriam. Post homines natos. Post orbẽ conditum. Ex omni memoria.*

Maig. *Maius, ii.*

Major. *Maior, maius.*

Major en edat. *Maior natu. Maximus natu. Vide*, Edat.

Majorment. *Maximè. Potissimùm.*

Majordom. *Oeconomus, i.*

Mal. *Malum, i. Incommodum, i.*

Nom fasau mal, ni vos ne fare. *Non noceas mihi, nec ego officiam, tibi innocuus ero.*

Quin mal teniu? *Quid morbi est, habes? Què te morbus habet? Quod genus morbi te cepit? Quo morbo teneris? Quis te tenet morbus?*

Sabli mal. *Asperiùs id accipit. Aegrè, molestè ferre, grauius.*

Noli sab mal. *Æquè fert; sustinet. Æquo animo tolerat, non graniter.*

Mal, ò malament. *Malè.*

Posat se ha remei al mal que naxie.

xie. *Malum naſcens compreſſum, oppreſſum, ſuppreſſum, extinctum eſt. Serpenti, naſcenti malo occurſum eſt.*

Mal acondicionat. *Vide*, Condicio.

Mal judique del art, aquell que non ſab. *Malè iudicat cæcus de coloribus*, Ariſt.

Mala coſa. *Malus, a, um. Improbus, a, um.*

Mala conciencia. *Conſcientia impedita ſcelere.*

Malalt. *Aegrotus. Aeger. Homo infirma, perdita, ægra valetudine. Qui ægro corpore eſt. Languidus, a, um.*

No ho fiu per eſtar malalt. *Non licuit per valetudinem. Deterruit me valetudo imbecillis. Non finit valetudo, obſtitit.*

Algun tant eſtà aliuiat lo malalt. *Grauitate valetudinis paululùm videtur leuatus. Aliqua videtur eſſe morbi remiſſio. Valet meliuſculè. Eſt illi meliuſculè. Aliquantulùm videtur eſſe ex vi morbi recreatus.*

Malaltia. *Morbus, i. Aegritudo, inis. Valetudo aduerſa*, Caton.

Malaltia de vlls. *Lippitudo, nis.*

Malaltia ques apegue. *Contagium, ii. Contagio, nis*, C.

Gran es la malaltia que te. *Graui vrgetur morbo, affectus eſt. Graui, periculoſoq. afflictatur morbo. Mortifero morbo pene confectus eſt. Decumbit graui oppreſſus morbo. Grauiſſimè laborat.*

Malaltis. *Vide*, Achacòs.

Malaltia que preſt mate, ò dexe ſa. *Morbus acutus, præceps. Morbus periculalis*, Liu. *Morbus celer.*

Malaltia que naix perque lo aire eſtà corrõput. *Morbus fluens*, Luca. *Morbus cœli*, Virg. *Lues, is*, Stat. *Aëris infectio.*

Mal frances. *Morbus Gallicus. Lues Venerea.*

Malaltia llarga. *Morbus longus*, Celſ. *Morbus longinquus*, Liu. *Morbus tardus*, Aurel.

Malaltia de la cual tots ne paſen. *Morbus palabundus.*

Maldat. *Scelus, eris. Flagitium, ii. Facinus, oris. Improbitas, tis.*

Com aueu comes tan gran maldat? *Quomodo tantum ſcelus intra concipere, ſuſcipere potuiſti? Tanto te ſcelere polluere quomodo auſus es? Tanto te ſcelere aſtringere, facinus tam nefarium facere? Tantum flagitium edere, admittere, perficere?*

Maldicio. *Execratio, onis.*

Malefici. *Maleficium, cii. Maleficium, i.*

Maleir. *Execror, aris*, A. *Maleprecor, aris*, D. *Maledico, is, xi, ctum. Imprecor, aris*, D.

Lo que maleix, *Maledicus, a, um. Maleuolus, a, um.*

Maleuolencia. *Maleuolentia, æ. Odiũ, ii. Vide*, Aborrir.

Malfactor. *Maleficus, ci.*

Malgrana. *Vide*, Magrana.

Malicia. *Malitia, æ. Fraus, dis. Caliditas, tis.*

Malicios. *Malitioſus. Verſutus. Callidus. Aſtutus. Fallax, cis. Tectus. Obſcurus. Vafer, fra, um. Veterator. Vide*, Doblar.

Malicioſament. *Malitioſè. Callidè. Subdolè. Verſutè.*

Maligne. *Malignus, ni. Maleficus, a, ũ.*

Mulla

Malla de filat. *Macula, æ*, C.
Malla armadura. *Lorica, æ; vnde, æ. Loricatus.*
Malleuar. *Vide*, Prestar.
Mallol. *Novellæ, arum.*
Malquist. *Inuidiosus apud omnes. Qui in magnam omnium inuidiam incidit, adductus est. Qui odio, & inuidiæ est omnibus. In omnium est odio. Inquem nemo est optimè animatus. De quo nemo bene existimat. Vide*, Auortir.
Maltractar à algu. *Malè, asperè tractare aliquem. Malè accipere.*
Maltractar de paraula. *Maledico. Vide*, Afrontar.
Malua. *Malua, æ.*
Maluar. *Sceleratus, a, um.*
Maluoler. *Maleuolo, uis, lui. Malecupio, is, ui. Maleprecor, aris*, D.
Maluolencia. *Vide*, Maleuolencia.
Maluolgut. *Vide*, Malquist.
Mamar. *Sugo, is, xi*, A. *Lacteo, es.*
Donar de mamar. *Lacte infantem nutrire, alere.*
Desmamar. *Infantem à lacte abducere, lacte priuare.*
Mamella. *Vber, ris.*
Mampostería. *Fabrica rudibus saxis.*
Manar. *Vide*, Rajar.
Maña. *Vide*, Treta.
Manacort. *Monochordium instrumentum.*
Manar. *Iubeo, es, si, sum. Impero, as. Præcipio, epi, ptum. Iniungo, is, xi, ctum*, A. & D. *Præcepta dare, tradere.*
Manar com à Iutge. *Edico, is, xi, ctu*, A. & D.
Manar, ó encomanar de paraula. *Mando, as.*
Manament. *Iussus, us. Iussio, onis. Imperium.*
Amic de manar. *Imperiosus, a, um.*
Manament de jutge. *Mandatum, i.*
Manaments de la llei de Deu. *Diuinæ legis iura, præcepta, mandata, præscriptum, præscriptio, institua.*
Guardarlos. *Seruare custodire, obseruare præcepta. Parere, optemperare, obedire illis. Obsequi iussis supræmæ legis. Ne tantillùm quidem, ne latum quidem vnguem, ne minimùm quidem à diuinæ legis præscripto recedere, vel incedere.*
Trencarlos, ó no guardarlos *Violare, perfringere, perrumpere, nefario scelere, polluere iura diuina. Diuina iura, & leges peruertere, labefactare. A Dei præscripto discedere, deflectere. A Dei institutis impiè discedere. Inexpiabili scelere, nefariùque contemnere.*
Mancar, ò faltar. *Vide*, Faltar.
Manco, ò falt de bras, cama, &c. *Mancus, a, um.*
Mancar. *Trucido, as.*
Manceba de home casat. *Pellex, cis.*
Manceba de soltera. *Concubina, æ. Pallaca, æ.*
Manches. *Folles, ium. Follibus spiritum attrahere, conceptumque spirare*, Manchar.
Manda de testament. *Vide*, Testamēt.
Mandato. *Vide*, Manament.
Mando. *Dominium, y. Dominatio, onis. Dominatus. Principatus, us. Principatum tenere.* Tenir mando.
Manec. *Manubrium, ii. Capulus, i.*
Manega. *Manica, æ.*
Manera, ò modo. *Modus, i. Ratio, nis.*

Desa

Deſta manera *Sic. Iſto modo. Hac ratione.*

De ninguna manera. *Nullo modo. Nulla ratione. Nulla tenus. Haud quaquam.*

De quina manera? *Quonam modo? Qua ratione? Quî? Quomodo?*

Maneſtral. *Vide*, Meneſtral.

Manifeſt. *Manifeſtus. Minimè obſcurus. De quo patent, conſtant. Comperta res. Quod patet, & notum eſt omnibus. Quod illuſtre, vulgatum eſt. Quod ipſa ſolis luce eſt clarius. Quod ante oculos poſitum eſt.*

Manifeſtar. *Patefacio, is, eci. Detego, is, xi. Aperio, is, ui, ertum*, A. & D. *Illuſtro, eruo ex tenebris. Conſilia enuntio, aperta facio, ac manifeſta. In medium vulgus profero. Foras effero.*

Manifeſtament. *Manifeſtè. Manifeſtò. Perſpicuè. Clarè. Non obcurè. Palàm.*

Manilles. *Brachiale, is*, Plin. *Armillæ, arum.*

Maña, ò engañi. *Dolus, i. Fraus, dis.*

Maña, ò deſtreſa. *Ars quædm. Artificium, ii.*

Mañòs. *Omnibus muneribus habilis. Aptus ad omnia.*

Mañopla. *Manus ferrea.*

Manoſejar. *Manibus aliquid tractare.*

Manreſa, ciutat. *Minoriſa, æ; hinc Minoricenſis, e.*

Mans, ò manſuet. *Mitis, e. Manſuetus. Vir miti, clementiq. natura. Lenis, e. Eximia lenitate animi vir. Humanus. Affabilis. Iucundus. Blandus. Perblandus.*

Animal mans. *Cicur, uris. Domeſticum animal.*

Manſament. *Manſuetè. Clementer.*

Manſuetut. *Manſuetudo. Lenitas animi.*

Mantega. *Butyrum, i.*

Manteuir los filis. *Alo, is, ui, itum, & altũ. Nutrio, is, ui, tum. Educo, as*, A.

Mantenir familia. *Suſtento, as*, A. *Suis ſumptibus alere.*

Manteniment. *Alimentum, i. Alimonium, ii. Cibus, i. Cibaria, orum.*

Manteu. *Pallium, ii.*

Manto. *Epitogium, ii. Palla ſuperior.*

Manual. *Enchiridion.*

Mapamundi. *Tabula geographica.*

Mar. *Mare, is, is. Vi.* Alta mar, Crexẽt. Rumor del mar. *Fremitus, us. Murmur, uris.*

Mar analotat. *Mare turbatum, commotum, concitatum ventorum flatibus, ventis vndique vehementer perflãtibus.*

Alçarſe grã tempeſtat en lo mar. *Commoueri, concitari, excitari, oriri, exoriri, exiſtere aduerſam, atrocem, grauiſſimam tempeſtatem. Sæuire, ingraueſcere, inſurgere tempeſtatem.*

Patir gran tormenta. *Iactari, quaſſati, concuti, agitari nauim grauiſſima tempeſtate. Sæuiſſimis fluctibus nauim verberari.*

Soſegarſe la tempeſtat. *Sedari tempeſtatem exortam. Placari mare. Fluctus permotos componi.*

Quant lo mar mẽgue. *Receſſus maris. Reciprocatio maris*, Plin. *Refuſio maris*, Virg. *Mare refugũ, vel refluũ*

Mar

Mar eſtret. *Freti, i. Fretorũ angustiæ.*
Marauedi. *Dipondius, ii.*
Marauella. *Mirum. Res mira. Res admiratione digna. Miranda res.*
Marauellosa cosa. *Mirabilis, e. Admirabilis. Mirificus. Mirus. Admirationem habens. Admiratione dignus.*
Marauellosament. *Mirabiliter. Mirè. Mirificè. Mirandum, mirũ in modũ.*
Marauellarse. *Miror, aris. In admirationem rapi. Vide,* Admiracio.
Noi ha que marauellarse. *Mirari desinant omnes. Mirandum, mirum, mirabile non est. Mirum cuique videri non debet. Non est quod quisquã miretur.*
Marbre pedra. *Marmor, oris.*
Marbre blanc. *Lapis Parius.*
Columna petita de marbre. *Columella.*
Marçapa. *Martiuſ-panis.*
Marca. *Signum, i.*
Marcar moneda. *Nummum percutere, signare. Monetam cudere, vel argentum. Ferire pecuniam,* Plin. *Vide,* Moneda.
Mare. *Mater, tris. Vnde, Maternus, a, um.*
Mare de riu. *Alueus, ei.*
Marfega. *Culcitra straminea.*
Marfil. *Ebur, vel Ebor, ris. Dens Elephanti,* Plin.
Cosa de marfil. *Eburneus, a, um.*
Margarita pedra preciosa. *Vnio, nis.*
Marge de cuadern. *Pagina crepido. Margo, inis.*
Marge de camp, ò font. *Ripa, æ. Margo, inis.*
MARIA, nostra Señora. *Dei-para, æ. Dei Genitrix. Dei-mater. Dei-parens. Cælorum, orbisque Regina. Augustissima Regina, Domina.*
Aue Maria. *Angelica salutatio.*
Assumpcio de nostra Señora. *Dies assumptæ in cælum Genitrici sacer. Quo die assumptionis Mariæ anniuersaria gratulatio celebratur. Quo assumptæ in cælum Virginis memoria recolitur. Commemoratio Virginis in cælum ascendentis.*
Dia de la Anunciacio. *Dies cælesti ad Virginem nuntio sacer.*
Dia de la Concepcio. *Dies Virginis conceptui dicatus.*
Maridar. *Marito, as. Vide,* Casar.
Marit. *Maritus, i. Coniux, gis.*
Cercar marit à la filla. *Filiæ conditionem quærere.*
Marina. *Ora maritima.*
Cosa de la marina. *Marinus. Maritimus, a, um.*
Mariner. *Nauta, æ. Nauicularius, ii. Nauita, æ. Naniculator. Qui nauicularia facit, exercet.*
Mariposa, animal. *Papilio, onis.*
Marmeser. *Testamentarius, ii.*
Maroma. *Funis, is.*
Marquès. *Marchio, onis.*
Marrada. *Anfractus, us. Via flexus. Sinuosum iter.*
Mars, mes. *Martius, ij.*
Marta animal. *Mustela siluestris, Scythica.*
Martell. *Malleus, ei.*
Martellejar. *Tundo, is, tutudi, tunsum. Contundo, is, A.*
Martir. *Martyr, yris.*
Martiri. *Martyrium, ij.*
Martirizar. *Cruciare aliquem.*

Tor-

Tormentis afficere. Cruciatibus conficere, torquere. Suppliciis conficere discruciare. Excarnificare aliquem. Omni tormentorum genere afficere.

Ser martirizat. *Sacra martyrii corona donari. Pro Christi confessione supplicio se deuouere. Glorioso martyrio donatus, affectus est. Sacrum martyrium perferre.*

Martirologi. *Martyrologium, ii. Catalogus Sanctorum. Diuorum syllabus.*

Masa, ò molt. *Nimis.*

Mascàra. *Fuligo, nis.*

Enmascarar. *Fuligine fœdare, inficere.*

Mascara. *Persona, æ. Vnde, Personatus.*

Los disfraços.

Mascle. *Mas, maris. Masculus, i.*

Mastegar. *Mando, is, di. Cibum dentibus conficere, conterere, deglutire.*

Mastil de nau. *Malus, i. Nauis arbor.*

Mastî, gos de bestiar. *Canis pecuarius.*

Mata. *Frutex, cis. Plantula, æ.*

Matador. *Sicarius, ii, C. Subsessor, oris,* Seru. *Occissor. Interfector, oris.*

Matafaluga. *Anisum, i.*

Matalaf. *Culcitra, æ. Culcitra lanea, tomentitia.*

Matalaf de ploma. *Culcitra plumea.*

Matar. *Neco, as, ui, ctum. Occido, is, di, sum,* A. *Interficere, occidere, trucidare. Morte afficere aliquem. Mortem alicui afferre.*

Volme matar. *Me ad necem quærit. Mihi vitam auferre, adimere, eripere, haurire cupit. Me vita, communi luce priuare, exuere. Ex numero viuorum exturbare, delere. E medio tollere. Infra mortuos amandare. Mortem mihi afferre, inferre. Manus mihi afferre. Trucidare, obtruncare vehementer cupit.*

Matal à puñalades. *Hominem pugione confodit. Sica defodit, perfodit.*

Matar sacrificant. *Macto, as,* A.

Matar à traïcio. *Per insidias interficere aliquem.*

Matar à si mateix. *Concisere sibi mortem. Sibi manus afferre. In gladium incumbere.*

Matador de pare. *Patricida, æ.*

De mare. *Matricida, æ.*

De germa. *Fratricida, æ.*

De Tirà. *Tyrannoctonus, i. Tyrannicida, æ.*

Matança de molts. *Internecio, onis. Occisio, onis. Strages, is. Cædes, dis. Mors multorum, interitus, exitium.*

Feu gran matança en los enemics. *Cædes maximas hostium fecit, effecit horribiles strages. Cladem maximum hostibus attulit. Hostium classem, ad internecionem vsque profligauit.*

Materia. *Materia, æ. Materies, ei.*

Materia, ò postema. *Pus, uris. Sanies, ei.*

Materia copiosa. *Res ampla.*

Tinc copiosa materia. *Campum mihi fors dedit, in quo mea excurrere possit oratio. Res mihi materiam suppeditat copiosam. De hac re immensa oratio est. Est hæc quidem satis copiosa disputatio.*

No tinc materia de que escriure. *Deest mihi scribendi materies. Egeo argumento ad scribendum. Inopia rerum laboro. Nullas habeo res literis dignas.*

Tasar à altra materia. *Sermonem*

alió transferre. Vide, Mudar.

Materia, ò exemple que done lo meſtre. *Prototypum, i. Archetypum, i.*

Fer, ò eſcriure la mate a al miño. *Puero præformare litteras.*

Portar à corregir la materia. *Efficta ad exemplar elementa ad inſtitutorem emendanda referre.*

Llançar borrons en la materia. *Chartam litturis fædè maculare.*

Matinada. *Diluculum, i. Antelucanum tempus.*

Matinejar. *Antelucor, aris. Lecto ſurgere multo manè, bene manè, primo diluculo, prima luce, ante primam lucem. Ex antelucano tempore rei alicui operam dare.*

Matines. *Vide,* Oficis.

Matizar la image. *Egregiis coloribus imaginem illuſtrare.*

Matraca per ſer ruido. *Crepitaculum, i.*

Donar matraca à algu. *Scommata in aliquem contorquere, iaculare.*

Matricula. *Catalagus, i. Syllabus, i. Album, i.*

Matricular. *In catalogum referre aliquem. Albo adſcribi.*

Matrimoni. *Matrimonium, ii. Coniugium, ii. Connubium, ii.*

Matrona. *Matrona, æ.*

Mazmorra. *Ergaſtulum, i.*

M. ante E.

Mecanic. *Illiberalis artifex. Vid.* Art.

Mecha de llumener. *Vide,* Ble.

Medalla. *Signum, ni. Icon, nis. Icuncula, æ.*

Medecinar. *Vide,* Medicinar.

Medi. *Ratio, onis. Modus, i.*

Mediana coſa. *Mediocris, e.*

Mediania. *Mediocritas, tis.*

Medianament. *Mediocriter.*

Medianer. *Interceſſor, oris. Deprecator, oris.*

Poſar medianers. *Interceſſores interponere.*

Medi, ò moderacio. *Modus, i. Moderatio, onis.*

Medicina. *Medicina, æ. Medicamen, nis. Medicamentum, i. Pharmacum. Remedium. Fomentum, ti. Vide,* Curar.

Ordenar receptes. *Medicamenta, vel pharmaca præſcribere.*

Medicina que fa efecte. *Medicamenta reſpondent comprehendūt, ſunt maximi effectus. Ad ſanitatem medicamenta proficiunt. Huic medicamēto morbus cedit. Vincitur hoc medicamento morbus. Morbum medicina ſoluit.*

La que no fa efecte. *Medicamentum non reſpondens. Medicamenta vincuntur, nihil adiuuant.*

Medicina que preſt obre. *Medicamētum præſens, præſentaneum,* Plin. *Remedium efficax,* Celſ. *Remedium ſingulare,* Plin.

Medicina que fa dormir. *Medicamētum ſoporiferum, ſtupefaciens.*

Meditacio. *Meditatio. Contemplatio. Cogitatio. Conſideratio, onis.*

Meditar. *Meditor, aris. Cōtēplor, aris. Conſidero, as. Commentor, aris. A. Animo intueor, aliquid tracto.*

Meditar coſes Diuines. *In rerum Diuinarum contemplatione verſari.*

ri. Ad diuinarum cogitationem omni cura, atque ſtudio rapi. In diuinarum contemplatione animum, cogitationem figere, exercere. Diuina cogitatione cõtemplari. Animo luſtrare, cælum. Mentem à corpore auocare, & in cælum penetrare.

Meditacions. *Præcommentationes.*

Medra, ò propoſit. *Progreſſus, us. Proceſſus, us.*

Medrar. *Proficio, is, eci. Progredior, eris, ſus. Procedo, is, ſi. Progreſſus. Vide,* Aprofitar.

Mel. *Mel, is.*

Fer mel les abelles. *Mellifico, as.*

Mel cuita. *Mel coctum.*

Melacotò. *Malum Perſicum. Chryſomelum, i. Cotoneum, ei.*

Melancolia. *Melancholia, æ. Atra bilis.*

Melancolic. *Melancholicus, i. Vide,* Triſt.

Melic. *Vmbilicus, ci.*

Melo. *Pepo, onis. Melopepones, um.*

Melonar. *Cucumerarium, ii.*

Melodia. *Melos. Suauis vocum concentus, harmonia.*

Melſa. *Splen, nis. Lien, nis.*

Membres. *Artus, i. Lacertus, i. Vnde, Lacertoſus, a, um.*

Memoria. *Memoria, æ.*

Memoria bona. *Memoria tenax.*

Tenir memoria, recordarſe. *Meminiſſe, recordari. Memoria tenere. Memorem eſſe.*

Venir ò acudir à la memoria. *In mentem venire aliquid. Occurrere menti. Mentem, vel menti ſubire.*

Tinc vos molt en la memoria. *Manes animo meo infixus. Tui memoriam perpetuò colam. Tui nunquam obliuiſcar. Ante oculos, tuã mihi iucundiſſimum conſpectum ſæpè propono. Memoria mea nunquam efflues. Tui memoriam teneo, & tenebo. In noſtra memoria hæres.*

Tornar à la memoria lo temps paſſat. *Superiora tempora in memoriã renocare. Superiorum temporũ memoriam renouare. Superiora tempora memoria repetere. Redire in memoriam ſuperiorum temporum.*

Iam va faltant la memoria. *Memoria iã vacillo. Me iã defecit memoria. Memoriam penè perdidi.*

Memorial, ò memoria. *Monumentũ, i.*

Llibre de memoria. *Ephemeris, is.*

La agulla ab q̃ ſe eſcriu. *Stylus, i.*

Memorial en paper. *Codicillus, i.*

Menar, *Vide,* Portar.

Mena, *Vide.* Mina.

Mencio. *Mentio, onis.*

Fer mencio de vna coſa. *De aliqua re mentionem facere, vel commemorationem.*

Feremi mencio de vos. *Tui mentionem fecimus. De te meminimus in ſermone. In tui mentionem incidimus. De te ſermonem intulimus, habuimus.*

Mendicar. *Emendico, as. Mendico, as. Precario victitare. Vide,* Almoina.

Lo que va mendicant. *Mendicus, ci. Nudus ex omnibus rebus. Vide,* Pobre.

Mendicitat. *Mendicitas, tis.*

Menejarſe coſa que eſtà pera caure. *Vacillo, as. Nuto, as.*

Men-

Menejar alguna cosa al entorn. *Agitare, mouere, versare quid in orbem.*

Menejar. *Vide*, Moure.

Menescal. *Veterinarius, ii. Mulomedicus. Equarius medicus.*

Menestral. *Technides. Artifex, cis.*

Menguant de la Lluna, del Mar. *Vid.* Lluna, Mar.

Mengua, ó pobresa, *Inopia, æ. Egestas, tis. Penuria rerum.*

Mengua, ò afront. *Vi.* Afrõt, Desdir.

Menguar. *Decresco, is, cui. Vide*, Disminuir.

Menester. *Vide*, Necessitat

Menester es. *Opus est. Oportet. Res postulat. Necesse est.*

Menesterós. *Egens, tis. Qui in egestate est. Cui quæsito opus est.*

Menjar. *Edo, is, di, esum. Comedo, is, A. Vescor, eris, pastus*, Ab.

Destemplat en lo menjar. *Edax, edacissimus est, et vorax, voracissimus. Intemperans, incontinens in cibo, & potu. Immodicus est eius epularum vsus, intemperataque victus ratio. Culæ deditus. Summus est illius luxus in cibo.*

Menjar, ò vianda. *Cibus, i. Esca, æ. Epularum.*

Menjar, ò dinar *Prandium, ii.*

Menjar fora de tẽps. *Comessatio, nis.*

Cosa de menjar. *Vescuus, a, um.*

Auorriment del menjar *Fastidium stomachi*, C. *Fastidium incibis*, Plin. *Horror ciborum*, Aurel.

He cobrat lo menjar. *Cibo iã vtor.*

Donar ganes de menjar. *Appetentiã cibi præstare, facere. Cibi auiditatẽ incitare, stomachũ. Vid.* Apetit.

Menjador. *Edax, cis. Vide*, Glotò. Tragadòr.

Meñisprear. *Contemno, is, psi, ptum. Despicio, is, xi, ctum. Sperno, is, cui. Respuo, is, ui*, A.

Tothom lo meñispree. *Nullo apud cives loco est. Contemnitur, despicitur, reiicitur, ab omnibus. Illum omnes parui, minimi putant. Nullus est apud ciues. Habetur in postremis. Abiectum se, atque despectum intelligit.*

Totes les coses se han de meñisprear per la virtut. *Debemus omnia, dempta virtute, breuia, fugacia, caduca existimare. Diuitiæ omnes nullum apud nos locum obtinere, nullo loco esse, minimùm valere debent, si cum virtute conferantur. Res omnes inanes, opes diuitias contemnere, in minimis ponere præ virtute debemus. Vide*, Estimar.

Meñisprey. *Despectio, nis. Cõtemptio, nis. Contemptus, us. Despicientia, æ. Despicatus, us.*

Menor. *Minor, & minimus.*

Menor que te curador. *Pupillus, i.*

Menors, quatre menors. *Minores ordines.*

Pendrels. *Minoribus quatuor ordinibus initiari.*

Menos. *Minus.*

Alomenos. *Saltem.*

Menoscabar. *Diminuo, is, ui, utum. Imminuo, is, nui. Detraho, is, xi, ctum*, A.

Menoscabament. *Detrimentum, i. Incommodum, i.*

Menospreciar. *Vide*, Meñisprear.

Mensatger. *Nuntius, ij. Tabellarius, ij.*

Menſatgeria. *Rumor, oris. Nuntium, Res allata. Auditio, onis.*
Menta. *Mentha, æ.*
Mentar. *Mentionem facere. Cõmemoro, as. Vide,* Mencio.
Mentir. *Mentior, iris, itus. Ementior, iris. Mendacium dicere, conflare, contexere, proferre. A veritate, à vero deflectere. Fingere aliquid.*
Mentida. *Mendacium, ii. Vanitas, tis. Mendaciunculum, i.*
Mentides, ò burles. *Nugæ, arum.*
Llibre ple de mentides. *Liber mẽdoſus, mendis plenus, refertus. Mendis ſcatet liber hic.*
Tot es mẽtida. *Totum hoc leue eſt, & nugatorium. Falſa hæc ſunt, & inania. A veritate aliena. Minimè vera. Tota res mendacio nititur.*
Mentida en la eſcriptura. *Mendũ, i.*
Mentider. *Mendax, cis. Vanus, i. Fallax, cis. Futilis. Totus ex fraude, & mendacio compoſitus.*
Mentres que. *Dum. Quandiu. Tantiſper dum. Interea dum. Inter cœnã.*
Mentres viure. *Quoad viuam, vita ſuppetat. Dum viuam. Donec viuere licebit. Ad extremum vitæ ſpiritum. Dum ſpiritus hos reges artus,* Virg. *Dum huius lucis vſura frui contigerit.*
Menut. *Minutus. Minutulus. Exiguus, a, um.*
A menut. *Frequenter. Sæpe. Vide,* Ordinari.
Per menut. *Minutatim.*
Menudencies. *Minutiæ, arum.*
Mercader. *Mercator, oris.*
Alçarſe. *Conturbo, as. Conturbare ra-*
tiones. Vide, Alçarſe
Mercadejar. *Mercaturam, aut quæſtum facere, exercere. Negotium gerere.*
Dexarſe de mercadejar. *Cedere foro. C. Argentariam ſoluere.*
Mercaduria, ofici. *Mercatura, æ. Nundinatio, onis.*
Mercaderies. *Merces, ium. Vide,* Preu
Mercat. *Mercatus, us. Emporium, ii. Forum, i.*
Mercat de hortaliſa. *Forum olitorium,* Liu.
De la fruita. *Forum pomarium.*
De veſtidures velles, ò coſes vſades. *Forum promercale, ſcrutarium.*
Mercè. *Beneficium, ii. Meritum, i. Promeritum, i. Vide,* Recordar.
Suplicuos me faſau eſta merce. *Id áte etiam, atque etiam rogo.*
Merexer. *Mereor, eris. Mereo, es. Promereo, es. Debetur mihi.*
Merit. *Meritum, i. Promeritum, i.*
Merla. *Merulus, i. Merula, æ.*
Merlet com los de la muralla. *Pinna, æ. Pinnula, æ.*
Mes. *Menſis is.*
Coſa de vn mes. *Menſtruus, a um.*
De dos meſos. *Bimeſtris, e.*
Mes aduerbi. *Magis. Amplius.*
Mes que tots. *Plus quam cæteri. Præ cæteros.*
Mes. *At. Attamen.*
Mes val, que &c. *Præſtat mori, quàm hæc pati. Satius, præclarius eſt hoc, quàm &c.*
Meſclar. *Miſceo, es, vi, Cõmiſceo, es, ui. Permiſceo, es. Admiſceo, es, ſtum.* A.

Mescla. *Permistio,onis. Admistio,onis.*
Mesciadament. *Permixtè.*
Mesqui. *Miser,a,um. Infelix,tis.*
Mesqui apocat. *Strictus,a,um. Parcissimus,a,um.*
Mesquinesa, ò treball. *Miseria, riæ. Aerumna, æ.*
Mesquinesa, ò miseria. *Illiberalitas,tis.*
Mesquita de Moro. *Aedicula Mahometica.*
Mestre de Cerimonies. *Designator,,oris.*
Mestre, ò Oficial. *Vide*, Oficial.
Mestre de cases. *Archytectus,i.*
Mestre de cant. *Rhythmicus, ci.*
Mestre de esgrima. *Lanista,æ.*
Mestre escola. *Gymnasiarchus,i. Præses cancellarius.*
Mestre. *Magister,tri. Doctor,oris. Moderator,oris. Præceptor,oris.*
Al pres per mestre. *Se in eius disciplinam tradidit litteris, bonis artibus imbuendum, informandum, instruendum, erudiendum. Asciuit sibi præceptorem. Magistrũ delegit. Ad eius disciplinam confugit, se recepit.*
Mestre de llegir, i escriure. *Ludi-magister,tri. Magister Pedaneus. Ludi [illegible]rarii præses.*
Pendre estudi de llegir, &c. *Aperire ludum. Agere ludi-magistrum.*
Encomanar lo miño al mestre. *Committere institutori puerum. In ludi-magistri manum dare, ludi-magistri fidei mandare. Tradere magistro in disciplinam. Vide*, Enseñar.
Mesturar. *Vide*, Mescl[illegible].
Mesura. *Mensura,æ,*
Mesurar. *Metior,iris,mensus*, A.
Mesura, ò modestia. *Vide*, Modestia.
Mesions. *Depositum,i. Sponsio, nis.*
Metall. *Metallum,i.*
Metge. *Medicus,ci. Physicus,i.*
Metge de aldea, ò que va à ella pera curar. *Paganus medicus. Medicus circumforaneus, circuitor, circulator.*
Paga ques done al metge. *Sostrum,i.*
Metre. *Intromitto,is,si,sum. In troduco,is,xi,ctum*, A.
Metre deuall terra. *Obruo,is, ui, utũ.*
Metreu tot abarrisca, à tot tall sens orde. *Permiscere, atque perturbare omnia. Nullam rationem sequi, aut modum.*
Meu. *Meus, a, um.*

M. ante I.

Mjg, ó mitat. *Vide*, Mitat, Posarse.
Mjg. *Semis. Iungitur autem nominibus hoc modo: Semi homo.* Mjg. home. *Semiuir. Semiustus, &c.*
Mjg mort. *Semianimis,e. Seminecis. Semimortuus,a,um.*
Mjg viu. *Semiuiu[illegible],a,um.*
Mjg cremat. *Semic[illegible]mus,a,um. Semiustus,a,um.*
Mjg cru. *Semicrudus,a,um.*
Mjg cuit. *Semicoctus,a,um.*
Mjg adormit. *Semisomnis,e.*
Mjg trencat. *Semiruptus,a, um.*
Mija lliura. *Semilibra,æ. Selibra,æ.*
Mija onça. *Semiuncia, æ.*
Mija hora. *Semihora,æ.*
Mija lluna. *Semilunium.*
Mijania. *Vide*, Mediania.
Miga. *Mica,æ.*
Migraña. *Hemicrania,æ.*

Mil. *Mille, indeclinabile sbinc, Millesimus, a, um.*
Milanars. *Millia, ium.*
Mil vegades. *Millies.*
Milà aucell. *Miluus, i. & Miluius.*
Milà ciutat. *Mediolanum, i.*
Millicia. *Militia, æ. Ars militaris. Militaris scientia. Res militaris.*
Militar. *Militare in exercitu regis. Merere pedibus, vel equo. Merere stipendia belli. Merere sub aliquo, vel cum aliquo duce. Vide,* Guerra.
Milla. *Miliarum, ii. Mille passus. Miliare, is.*
Millar. *Mille.*
Millor. *Melior, melius. Potior ius.*
Millor es *Vide,* Mes.
Millor aduerbi. *Melius.*
Vn poc millor. *Melliusculè.*
Millora del malalt. *Valetudinis accessio. Vide,* Malalt.
Mina. *Cuniculus, i.*
Mina de metall. *Fodina, æ.*
Mina de plata. *Argenti fodina.*
Mina de or. *Aurifodina, æ.* Plin. *Auraria, æ,* Tacit.
De sofre *Sulphuraria.*
De coure. *Aeraria. De salitre, Nitraria fodina.*
Minar. *Fodio, is, di, sum,* A. *Cuniculos agere,* Cæs.
Minador. *Fossor, oris.*
Mineral. *Vena, æ.*
Miño que no parle. *Infans, tis.*
Miño. *Puer, eri.*
Miño petit. *Pusio, onis.*
Miño que mame. *Puer lactens.*
Es miño molt gustos. *Est puer sanè festiuus. Est in illo multùm leporis, grata ad modum festiuitas. Lepores habet, qui amorem conciliet. Nihil est puero festiuius, nihil lepidius.*
Desde miño me apasioni à les lletres. *A puero, à pueritia, à primis ætatis meæ temporibus, ab ineunte ætate, à teneris annis, à tenera ætate, à prima ætate meum studium litteris dedi, sacraui. Prima ætatis initia in litterarum studio posui. Vide,* Estudiar, Mestre, Estudi.
Miño ben adoctrinat. *Puer imbutus liberaliter educatione, doctrinaque puerili.*
Lo miño primer hà de lletrejar, despres pronunciar lo mot. *Primo syllabatim, mox cohærentes interse syllabas vno spiritu proferat.*
Miño que apren à llegir, escriure. *Rei litterariæ tyrunculus. Qui adhuc in litteris dignoscendis hæret. Qui prima imbibit elementa, vel suggits; hinc dicuntur. Abecedarii. Elementarii. Alphabetarii. Nominarii.*
Miñona. *Puella, æ.*
Edat de miño. *Pueritia, æ. Primus actus vitæ. Ætas puerilis.*
Miñoneries. *Pueriles ludi. Exercitationes pueriles. Neniæ, arum.* Minoua *Panus,* Plin. *Mammosus panus,* Plin.
Miques. *Vide,* Grunes.
Miracle, ò miragle. *Miraculum, i. Res supra naturæ vim, & ordinē effecta.*
Fer miracles. *Edere miracula, vel prodigia, signa, mirauda opera.*

Fere

Fete ja miracles en vida *Mirandis operibus, & supra hominis conditionem in vita nobilitatus.*

Mirar. *Aſpicio, is, xi. Inſpicio, is. Intueor, eris, itus. Tueor, eris. Specto, as.* A. *Oculos in aliquem conjicio. Obtutum in aliqua re figo. Aſpecto, as. Reſpecto, as,* A. *Intendere oculos in aliquem.*

Mirar de fit à fit. *Intentis, defixis, immotis oculis aliquem intueri. Intentos, infixos, immotos oculos in aliquo habere. De aliquo nunquam oculos deijcere.*

Mirador. *Vide,* Galeria.

Mirar en alt. *Suſpicio, is, xi,* A. *Oculos tollere. In altum oculos intendere, attollere.*

Mirar de lloc alt. *Deſpicio, is, xi.*

Mirar atras. *Retro aſpicio. Oculos retro converto. Reſpectum habeo ad aliquem locum. Oculos aliquò referam.*

Mirar lluñi. *Proſpicio, is, xi. Oculorum aciem longè intendere.*

Mirar dins. *Introſpicio, is. Oculos in aliquem locum inferre.*

Mirar per varies parts. *Oculis luſtrare omnia. Deſpicio, is. Circumſpicio huc, atque illuc.*

Mirar de reull. *Oculis tranſuerſis, limis, obliquis, toruis, depreſſo ſupercilio aliquem tueri.*

Mirar guiñant. *Conniuere oculis.*

Mirar ab mals vlls. *Infeſtis oculis, & minacibus aliquem intueri. Animo iniquiſsimo, infeſtiſſimoque aſpicere aliquem.*

Mirar per ſi. *Indulgere genio. Curare pelliculam.*

Sols mire per ſi. *Sibi vni conſulit, indulget, ſernit. Meliùs ſibi eſſe, quàm aliis curat. De ſua tantùm, nihil de aliorum vtilitate curat. Omnia ſibi, nihil aliis eſſe cupit.*

Mirar per la ſalut. *Conſulere ſaluti. Valetudinis habere rationem, dicere rationem. Curare valetudinem.*

Mirar deshoneſtament. *Impudicis, parum pudicis, inuerecundis oculis aſpicere.*

Mirar ab curioſitat. *Curioſè, curioſis oculis contemplari aliquem.*

Girar los vlls en vès alguna part. *Reflectere, retorquere, comertere oculos in aliquem. Aſpectum aliò referre, contorquere.*

Apartar los vlls de alguna part. *Cohibere, abſtinere, auertere oculos.*

Mirar per ſi. *Cauere ſibi, conſulere, proſpicere.*

No miri lo que fiu. *Feci imprudẽs. Per imprudentiã, nõ cogitans. Nõ de induſtria feci. Non dedita opera.*

Mirra. *Myrrha, æ.*

Miſa. *Res ſacra. Diuinum ſacrum. Liturgia, æ.*

Dir miſa. *Sacrum facere. Rem Diuinã, rem ſacram facere, conficere, celebrare, peragere. Sacris operari. Sacrificium miſſæ peragere. Cæleſtes hoſtias immolare, ſacrificare, offerre. Sacris operari.*

Lo plat ab les canadelles. *Pollubrum, malluuium cum binis gutis.*

Lleuar Deu, alçar la hoſtia. *Cum extollit Sacerdos cæleſtem hoſtiam, populo venerandam.*

Boſa de corporals. *Sacrorũ linteorum Theca.*

Miſa noua. *Primum ſacrum eius, qui ſacrificandi fecit initium.*

Misa cantada, *Sacrum apparatissima pompa confectum.*

Oír misa. *Audire sacrum. Interesse, adstare, adesse sacro, vel in sacro, aut rei Diuinæ.*

Misa de Pontifical. *Solemni, ac Pontificio ritu, apparatu, pompa celebrauit Episcopus. Pontificiis indutus vestimentis rem Diuinam peregit celebrauit.*

Ajudar à misa. *Sacro ministrare.*

Misal. *Liber Missalis.*

Misa de morts, de Requiem. *Inferiæ, arum. Piaculare sacrum, funebre. Iustis solemni Christianorum ritu peractis.*

Misatger. *Vide*, Mensatger.

Misatger que cite. *Viator. Stator*, C.

Miserable. *Miserabilis, e, Miserandus, a, um. Miseratione dignus.*

Miserable, ò apocat. *Vide*, Apocat.

Mesquí.

Miserablement. *Miserè. Miserabiliter. Miserandum in modum.*

Miseria. *Miseria, æ. Ærumna, æ; vnde Miser, a, um. Ærumnosus.*

Miseria, ò pobresa. *Vide*, Pobresa.

Miseria, ò escasesa. *Vide*, Mesqui, Escas.

Traure à bu de miseria. *Eripere aliquē ex miseria, ex miseroſtatu.*

Tè gran miseria. *Omnes illū ærumnæ, & miseriæ premunt. In magnas miserias incidit, & ærumnas. Nihil adeas miserius, quibus oppressus est, acerbitatis addi poteſt. Tabescit in miseria. Vide*, Desuenturat.

Mai penso exire de miseria. *In miseriam mihi natus esse videor sempiternā. Non video quomodo aberrare aliquando à miseria possim. Quomodo à miseria possim emergere.*

Misericordia. *Misericordia, æ. Miseratio, onis. Vide*, Compasio, Miseria.

Misericordiòs. *Misericors, dis. Pius, a, um. Clemens, tis.*

Mitat. *Dimidium, ii. Vide*, Mig, Mediania.

Lo que te terres à la mitat. *Colonus partiarius.*

Mitat de lliura. *Semissis, is.*

Mitigar *Leuio, is, ui, tum. Mitigo, as*, A

Mitigar, ò aliuiar la pena, dolor. *Mitigare, mollire dolorem. Leuare luctum.*

Mitra. *Tiara, vel, Tiaras, æ. Cidaris, vel Cydaris, is. Mitra, æ. Mitella, æ.*

M. ante O.

Moble de casa. *Instrumentum domesticum, Supellex, tilis.*

Moc. *Mucus, i.*

Mocar. *Emungo, is, xi, ctum. Emungere nares.*

Mocador. *Emunctorium, ii. Muccinium, ii*, Arnob *Strophiolum, i*, Erasm.

Mocòs. *Mucosus, a, um.*

Moça. *Ancilla. Famula, æ.*

Moça, ò joue. *Puella, æ.*

Moço de espuela. *Famulus, à pedibus. Ad pedes*, Mart. *Pedisequus, i*, Colum. *Circumpedes, um.*

Moço, ò joue. *Iuuenis. Vide*, Ioue.

Mociò. *Motus, us. Vide*, Predicador.

Modelo. *Exemplar, ris. Archetypus, i.*

Moderacio. *Modus, i. Moderatio, onis.*

Moderar. *Moderor, aris. Ad. Modum adhibere, statuere. Rationem adhibere. Ad rectam rationem reuocare.*

ere aliquem. Continco, es, ui, entũ, A.
Moderat viure. *Tenuis victus.*
Moderns autors. *Recentiores. Minores. Iuniores, um.*
Modestia. *Modestia, æ.*
Modest. *Modestus. Permodestus. Qui eximio pudore est, & verecundia.*
Modestament. *Modestè. Verecundè.*
Modo. *Modus, i. Ratio, onis.*
Que modo, ò remei hem de tenir. *Quæ ratio sit iucunda nobis.*
Modo de vida. *Vitæ ratio. Institutum vitæ. Cursus, conditio, status vitæ.*
Modo, ò cortesia. *Vide*, Cortesia.
Modorra. *Veternus. Lethargus, i.*
Modorro, ò bouo. *Morio, onis.*
Mofa. *Cauillatio, nis. Irrisio, nis. Sanna, æ.*
Mofador. *Cauillator, oris. Sanio, onis.*
Mofar. *Illudo, is, si, sum. Cauillor, aris. Insulto, as. Suspendere naso.*
Mogurò. *Pedunculus, i.*
Mogurò de mamella. *Papilla. Papillula, æ.*
Mogut. *Vide*, Moure.
Moina. *Stomachus, i. Vide*, Enfado.
Caufar moina. *Stomachum alicui facere. Vide*, Enujar.
Mola de gent. *Corona, æ. Cœtus, ûs. Circus.*
Mola de efmolar. *Mola cotoria.*
Mola per moldre. *Mola, æ.*
Moldre. *Molo, is, ui. Tero, eris, triui*, A.
Moldures. *Vide*, Mollures.
Moleftar. *Molestiam alicui exhibere. Molestiam afferre. Negotium facessere. Molestia aliquem afficere. Molestum graue esse alicui.*
Moleftia. *Molestia, æ.*
Moleſta cofa. *Molestus. Grauis. Importunus, a, um.*
Moli. *Pistrinum, i. Moletrina, æ*, Cat. *Mola, æ.*
Moli de vent. *Mola alata, pneumatica.*
Moli de fanc. *Mola asinaria*, Caton. *Mola machinaria.*
Moli ques mene ab la ma. *Mola trusatili*, Caton. *Mola versatilis*, Pli.
Molla de pa. *Medulla panis.*
Moll. *Nucleus, ei.*
Moll de os. *Medulla, æ.*
Fins als molls. *Medullitus.*
Molls del foc. *Forceps, pis.*
Molla cofa. *Mollis, e, hinc, Molliter.*
Molle. *Vide*, Modelo.
Mollera. *Sinciput, itis.*
Mollet, pa. *Mollis panis.*
Mollir. *Mollio, is, ui, tũ. Emollio, is*, A.
Mollir lo llit. *Lectum molliter sternere.*
Mollura en les taces. *Emblema, tis. Crustæ, arum.*
Molt. *Multus, a, um. Plurimus, a, um. Maximus, a, um. Non paucus. Complures.*
Molt aduerbi. *Valdè. Vehementer. Apprimè. Sanequàm. Perquàm. Impensè. Oppidò. Mirum in modum. Impendiò. Magnopere. Maximopere.*
Molt en gran manera. *Valde. Vehementer. Non vulgariter. Non mediocriter. Magnopere. Summopere. Maximopere. Mirè. Mificè. Mirabiliter. Mirum in modum.*
Moltes vegades. *Sæpè. Crebrò. Identidem. Subinde. Frequenter. Sæpe numero. Sæpè, & sæpiùs. Persæpè.*
Moltiſim. *Vide*, Molt, en gran manera.

Molts.

Molts. *Plures. Complures. Multi.*
Moltò. *Aries, tis; hinc. Arietinus, a, ũ.*
Eſpalla de molto. *Armus ouillus, veruecinus.*
Momento. *Momentum, i.*
Coſa de poc momento. *Res ridicula, perridicula, riſu digna, puerilis, nullius ponderis, & momenti.*
Momo. *Mima, æ. Mimula, æ.*
Mon. *Mundus, i. Vniuerſum, i. Terrarum vniuerſus orbis.*
Deſde que mon es mon. *A mundi primordiis, origine. Poſt hominum memoriã. Ab omni memoria ætatũ. Aborbe cõdito. Poſt homines natos.*
Vanitats del mon. *Rerum fluxarũ blandimenta. Voluptatum illecebræ. Res fugaces, perituræ, caducæ, inanes, mortales. Ea, quæ apud mortales, prima putantur.*
Mona. *Simia, æ.*
Mona de ous. *Artouum, i.*
Monarca. *Monarcha, æ.*
Monarquia. *Monarchia, æ.*
Moneda. *Nummus, i. Pecunia, æ. Moneta. Vide*, Poſar preu, Marcar.
Moneda falſa. *Nummus adulterinus.*
Marcar moneda falſa. *Signis adulterinis obſignare pecuniam.*
Moneda de or. *Aureus nummus.*
Moneda de plata. *Argẽteus nummus.*
Moneda petita de or. *Aureolus, i.*
Moneda de coure. *Pecunia æroſa.*
Moneda noua. *Nummus aſper*, Suet.
Moneſtir de monjos. *Monaſterium, y. Cœnobium, ii. Aedes, vel ſedes ſacra religioſorum hominum.*
Moneſtir de monges. *Sacrum gynæceum. Parthenon. Sacrarum Virginum collegium.*
Mongía. *Monachatus, us.*
Mongil, veſtit de monja. *Veſtis monachalis.*
Monja. *Monialis, is. Monacha, æ Velata virgo. Sacra, aldicta religioſa, ſacrata, conſecrata Deo.*
Vel de monges. *Plaga, æ.*
Entrar, ſerſe monja. *Perpetuæ religioni, & caſtitati ſe conſecrare. Virginum cœnobio ſe deuouit Deo ſe in religioſarum familiis dedicare. Virginitatem ſuam in perpetuum Domino conſecrare. Vid.* Religio, Vot.
Monjo. *Monachus, i. Monaſtes, æ.*
Monjuic, montaña prop Barcelona. *Mons Iouis. Mons iudicii, apud aliquos.*
Monipodi. *Monopolium, ii.*
Monſerrat. *Monſ-ſerratus, i.*
Monſtruo. *Monſtrum, i. Portentum, i. Prodigium, ii. Oſtentum, i.*
Monſtruòs. *Monſtruoſus. Protentoſus, a, um.*
Monſtruoſament. *Monſtruosè.*
Montaña. *Mons, tis.*
Montañes. *Montes, ium. Regio aſpera, & montoſa. Montana, orum.*
Montañès home. *Montanus homo.*
Monteria, ó caça. *Venatio, onis; hinc, Venor, aris*, A.
Montò. *Cumulus, i, Cõgeries, ei. Struct.*
Mõtò de coſes menudes. *Acervus, i.*
Montò de terra. *Agger, eris, Grumus, i*, Colum. *Terræ tuber.*
Amontons. *Accruatim.*
Monument, ó ſepulcre. *Monumentũ, i. Sepulchrum, i. Tymbus, i. Cenotaphium, ii.*
Mora de barça. *Morum rubi, ſentit. Vaccinium morum.*

Mora.

Mora *Morum,i.*

Morat color. *Violaceus, ferrugineus, puniceus color.*

Morca de oliues. *Amurca,æ.*

Mordaça. *Forceps,pis.*

Mordàs. *Mordax,cis. Dentatus,a,um.*

Morena. *Hæmorrhois,dis.*

Moreno. *Fuscus,a,um.*

Morer. *Morus,i.*

Morir. *Morior,eris. Intereo, is. Vita decedo. E vita,à vita,ex vita discedo,migro,emigro,excedo. Extremã vitæ spiritum edo. Vitam cum morte commuto. Obeo ex corporis vinculis,tanquã è carcere evolo. V.* Mort.

Estant pera morir, ò ab la anima en les dẽts. *Iam morti propinquus. Spiritum effusurus extremum, editurus. In extremo vitæ spiritu constitutus. Cum iam mors instaret. Cum animam ageret,exhalaret.*

Mori antes de temps. *Intempestiua morte præreptus est. Morte propera, immatura interceptus est. Mortuus in ipso ætatis flore. Ante tempus, ante diem cecidit.*

Ia mori. *Diem suum obiit. Animã efflauit,egit,edidit. Ab hominibus demigrauit. Vitã Deo reddidit. E vita exiuit. A vita discessit. Lucis huius vsura... iam amisit. Vitã finiuit, terminauit. Abiit è vita. E corporis ergastulo solutus est. Occidit.*

Mori de malatia. *Morbo oppressus interiit. Morbo extinctus est. Ipsa illũ vis morbi extinxit,consumpsit. Vide,* Acabal la malaltia.

Mori peleant. *Vitam in acie profudit. In ipso prælio fortiter occubuit, cecidit. Occidit in prælio.*

Mori ab tots los sentits. *Vid.* Sentits.

Ajudar à ben morir. *Extremum morientis spiritum excipere. Moriẽti moribundo,agenti,efflanti animã, in extremo vitæ spiritu constituto, in extremo vitæ certamine, conflictu,pugna versanti subuenire, opem ferre,succurrere. Confirmare quem in supremo vitæ tempore, quo anima disceptat. In supremis firmare quẽpiam.*

Ajudar à ben morir als sententiats. *Morti addicto, capiti destinato,supplicio rei capitalis donato omni pietatis genere adiuuit, prosequutus est eum.*

Morir de fam. *Mori fame. Inedia consumi. finire vitam.*

Morir de repente. *Morte præpropera inopina interceptus est. Vide,* Mort.

Moro. *Maurus, i.*

Tornarse Moro. *Desciscere, abiurata Christi fide, ad Mahometana castra. Amplecti,colere, contempta Christi religione, Mahometicam superstitionem. Vide,* Apostatar.

Morretort. *Nasturtium,ii.*

Morro. *Rostrum,i.*

Mort. *Mors,tis. Interitus,us. Occasus. Vitæ exitus. Extremus spiritus. Excessus,discessus è vita. Supremus dies alicuius. Obitus,us. Lethum,i.*

Home mort. *Corpus emortuum,ex anime,cassum anima.*

Fer anatomia del mort. *Incidere corpora mortuorum, eorumque viscera,intestina scrutari.*

Tocar à morts. *Aere campano funebrem sonum edere. Lugubrem cymbalorum pulsum ingeminare, frequẽtare.*

tare. Funesto cymbalorum sono concrepare.

Prop estic ja de la mort. *Mea ætas non longè abest à sepulcro. Vocor iã ad exitum vitæ. Supremus mihi dies abesse longè nõ potest. Moriendi iam instat, & vrget dies. Non longè abest ille dies, qui vitam terminabit meã. Vide,* Acercarse.

Fonc sa mort rep ntina. *Subitò interiit. Mors illum repentina oppressit. Morbus illum improuisus, de repente, subitó extinxit. Subitò ille occidit. Mors illi improuidè, clam irrepsit Repentinó mortuus est.*

Iom trobi à sa mort. *Ego extremũ illius spiritum excepi. Illi affui morienti. In meo complexu extremum spiritum edidit.*

La mort no acabe la anima, com al cos. *Non vnà corpus, animusque occidunt, atque extinguntur, Discessu vitæ non sic deletur homo, vt funditus intereat, sed manet animus immortalis. Mors non interitus animi, sed corporis est. Mors non vt corpus, sic animum tollit, ac delet.*

Mort violenta. *Cædes, is. Nex, cis.*

Mort de molts. *Vide,* Mortandat.

Mort de fam, i set. *Enectus fame, & siti.*

Mortal, cosa que mate. *Mortifer, a, um. Lethifer, a, um. Lethalis, e. Funestus, a, um. Exitialis, e.*

Odi mortal. *Vide,* Odi.

Mortal, que ha de morir. *Mortalis, e.*

Mortalitat. *Mortalitas, tis.*

Mortalla. *Amiculum ferale. Linteum funebre.*

Amortallar. *Funebri linteo mortui cadauer insuere.*

Mortandat. *Vide,* Matança.

Morter. *Mortarium, ti, Pila, æ.*

Morter de cals. *Calsarenata.*

Mortificarse. *Se à corpore abstrahere, & cupiditatibus imperare.*

No tenir mortificades les pasions. *Animi perturbationibus fluctuare, vexari, iactari. Quati cupiditatum fluctibus, Effrænatas, indomitas habere cupiditates, turbulentissimas.*

Mortificar ses pasions. *Coërcere, comprimere, cohibere, continere, tenere motus animi turbulentos, turbidos, concitatos, auersos á ratione, rationem omnem depellentes, rationi non obtemperantes. Dare se rectæ rationis imperio. Frangere se, vel cupiditates suas edomare.*

Mortificacio. *Moderatio, cupiditatũ, perturbationum animi. Studium domandi corpus, vel animum.*

Molt mortificat. *Remotissimus ab omni cupiditate, vel perturbatione, vel affectu. Nullis affectibus perturbatus. Vacuo esse animo affectuum, & perturbationum procellis.*

Mosaica obra. *Vermiculatum opus.*

Mosca. *Musca, æ.*

Mosca de gos. *Cynomyia, æ.*

Mosca de cualseuol genero. *Cynomyia, æ.*

Apartar les mosques. *Muscas abigere. Vide,* Ventall.

Moscardò. *Crabro, nis.*

Moscatell, raîm. *Vua muscata, apiaria, stica. Vua Apiana,* Plin.

Mosegar. *Mordeo, es, momordi, sum,* A. *Morsu apprehendere; hinc, Morsus, us. Morsiuncula, æ.*

Mos-

Mosquit. *Culex, icis.*
Most. *Mustum, i.*
Mostacho. *Mustax, cis. Barba superioris labri. Vide* Barba.
Mostalla, ò mostaja. *Sinapi, sinapis, is.*
Nom fasau pujar la mostalla al nas. *Noli me incitare ad iram. Iracundiæ stimulos mihi injecere.*
Mostrar. *Ostendo, is, di, sum. Indico, as. Demõstro, as. Commonstro, as,* A.D.
Mostra de escriure. *Vide,* Materia.
Mostra. *Indicium, ii. Ostensio, onis.*
Fer mostra en lo exercit. *Recensere copias.*
Mostra. *Recensus, us. Recensio, onis.*
Mostruo. *Vide,* Monstruo.
Mota. *Tumulus, i. Collis, is.*
Motejar. *Aliquid alicui obiicere, exprobrare. Vide,* Apodar.
Motejament. *Scomma, tis. Vid.* Picar.
Motejador. *Dicax, cis.*
Moti. *Tumultus, us. Seditio, nis. Defectio. Secessio, onis. Motus, us.*
Alçarse algun moti. *Oriri, exoriri tumultum. Belli tumultibus agitata ciuitas. Sæuitque animis ignobile vulgus,* Virg.
Apaciguarse lo moti. *Sedari, restringi, comprimi seditionem. Vide,* Sedar.
Motiu. *Causa, æ. Ratio, nis. Impulsus, us.*
Motiu fals. *Ficta causa.*
Quin motiu donau? *Quam affers causam?*
Moure. *Moueo, es, ui, tum. Commoueo, es. Dimoueo, es.* A.
Moure afectes. *Vide,* Afectes, Predicador.
Moure, donat presa. *Agedum. Moue te age. Rumpe moras.*
No moure al Rei. *Siste Regis iussu.*
Moures. *Commoueri aliquatenus, duci. frangi, flecti animo.*
Nos mou per algu, sino per son parer. *Nemini nouit cedere, nulli morem gerere. Nullius vnquam rationem habuit, sed vt frangeret. Nullius apud illum magis, quàm sua voluntas valet, aut iudicium, aut veritas.*
Moure à compasio. *Ad misericordiã, ad miserationem inducere, incitare, concitare, excitare, impellere, commouere, permouere.*
Moures à compasio. *Moueri, commoueri, agitari misericordia, duci, frangi animo, flecti.*
Mouiment. *Motus, us. Motio, nis. Commotio, nis. Agitatio, nis.*
Vnes coses tenen mouiment propri, altres son mogudes. *Quædam motu cientur interiore, & suo: Quædam pulsu agitantur externo. Quibusdam naturalis motus est, atque suus: quibusdam verò externus motus affertur.*
Cosa que es mou. *Mobilis, e.*
Cosa que pos mou. *Immotus, a, um.*
Mouse lo cel ab gran lleugeresa. *Cælum magna celeritate fertur, vertitur, versatur, agitatur. Magna fertur incitatione cælum, celerrimo motu.*
Mogut. *Motus. Commotus. Permotus. Incitatus. Concitatus. Impulsus. Inductus. Incensus, Inflammatus, a, um.*
Mogut de enueja. *Invidiæ stimulis cõcitatus, prope cõfossus. Cæco liuore confossus.*

Mogut

Mogut de temor. *Præpeditus timore. Metu perterritus, perturbatus.*

Mogut del gust. *Voluptatis dulcedine captus, delinitus. Voluptatum laqueis irretitus.*

Moxò. *Vide*, Ancell.

M. ante V.

Mudar lo ancell. *Deplumesco, is.*

Mudar. *Muto, as. Commuto, as. Immuto, as*, A.

Mudar de vida. *Vitæ rationem mutare. Novum vitæ inire modum.*

Mudar casa. *Sedem, ac locum mutare. In aliam domum migrare.*

Mudar de terra. *Vertere solum.*

Mudar platica. *Sermonem aliò transferre, convertere, flectere ad alias res. Orationis cursum dirigere, flectere aliò. Festinare, gradum facere, accedere ad alia tractanda.*

Perque aueu mudat lo parer? *Cur tam subitam instituti mutationem fecisti? Cur mentem, cur sententiam mutasti? Cur ita voluntate mutatus es? Cur à teipso mutatus es?*

Mudar de parer. *Animum, consilium, decretum mutare. Decedere sententia. Sententiam scindere*, C.

Mudable. *Mutabilis, e. Vide*, Lluna.

Mudança de lloc. *Mutatio loci.*

Mudança ahont antes estauem. *Remigratio, nis.*

Mugre. *Sordes, ium; hinc, sordidus, a, um.*

Mogurò de mamella. *Vide*, Mamella.

Mola. *Mula, æ.*

Muladar. *Sterquilinium, ii. Fimetum, i. Rudetum, i.*

Mulater. *Mulio, onis.*

Muleta, bastò. *Vide*, Bastò.

Mullar. *Madefacio, is, ci, factum. Tingo, is, xi, ctum. Perfundo, is, fudi, fum*, A. *Vide*, Bañar.

Mullat. *Madidus, a, um. Madefactus.*

Multiplicar. *Multiplico, as.* A. *Numerum augere, adaugere. Addere summæ.*

Multitut. *Multitudo, nis. Turba, æ.*

Mundana cosa. *Mundanus, a, um.*

Muñir. *Mulgeo, es, xi. Immulgeo, es, xi. Sugo, is, xi*, A.

Muñidor ab que prenen la llet. *Mulctra, æ.*

Muntaña. *Vide*, Montaña.

Munt, ò montò. *Cumulus, i. Acervus, i.*

Muralla. *Murus, i. Mœnia, ium. Pergama, orum. Vide*, Bateria.

Murallar la ciutat. *Cingere, sepire, circumdare, munire mœnibus, vallo, muris urbem.*

Derrocar la muralla. *Murum diruere.*

Foradar la muralla. *Perforare murum.*

Murmurar. *Detrahere alicuius honori, famæ.*

Molts murmuren de vos sens raho. *Multi de tua fama immerito detrahunt. Est in circulis de te obtrectatorum sermo libentior. Multi in amicis rodunt, in circulis vellicant, ac maledico dente carpunt. Multi petulanter debacchantur in te. Contra tuam existimationem ab invidis multa iactantur.*

Murmuració. *Detractio, onis. Obtrectatio, is. Maleuolorum sermunculi, vellicatio.*

Murmurador. *Obtrectator, oris.*

Murmull. *Murmur, uris.*

Muſica. *Muſice, es. Cantus, us. Concentus vocum, aut vocum & inſtrumentorum. Symphonia, æ. Armonia, æ. Vide,* Veu.

Muſic. *Muſicus, i. Symphoniacus, i. Citharœdus, i. Fidicen. Tibicen, inis.*

Muſol. *Aſio, onis. Noctua aurita.*

Muſtela. *Muſtela, æ.*

Muſti, triſt. *Subtriſtis, e.*

Muſti com la fruita. *Marcidus, a, um. Marcens, tis.*

Tornarſe muſti. *Marceo, es. Marceſco, is, cui.*

Mut. *Mutus, a, um. Elinguis, e,* Plí. Iun.

Tornarſe mut. *Obmuteſco, is, ui.*

DE LITTERA N.

N. ante A.

Nacio. *Gens, tis. Natio, nis.*

Nacio barbara. *Gens barbara.*

Nadar. *No, as. Nato, as. Enato, as.*

Paſſar nadant. *Trano, as.* A.

Exir nadant. *Eno, as, Enato, as.*

Nadar baix del aigua. *Vrinor, aris. Sub aqua natare.*

Nadador debaix del aigua. *Vrinator, toris.*

Nadador, lloc de nadar. *Locus ad natandum aptus.*

Nadal. *Ortus natiuitas Chriſti Domini. Natalis dies, natalitium Chriſti Domini, natalia.*

La nit de nadal. *Nocturna celebritas Natalis Chriſti.*

Nafra antiga. *Vlcus, eris.*

Nafra incurable. *Vlcus Chironiũ,* Cel.

Nafra gran, peſtilent. *Vlcus maligñ, tetrum. Grangrænæ, æ,* Plin. Carn morta prop la nafra.

Nafra. *Vulnus, eris.*

Enconarſe la nafra. *Exulcero, as.*

Coſir la nafra. *Sutura oras vulneris iungere, coniungere, comprehendere, inter ſe committere. Suturam ingere.*

Nafrar. *Vulnero, as. Saucio, as. Vide,* Ferir.

Nap. *Napus, i. Rapum, i. Rapa, æ.*

Napols, ciutat de Italia. *Neapolis, is.*

Narracio. *Narratio, nis.*

Narrar. *Narro,* A. *Ternarro, as,* A. &

Nas. *Naſus, i. Nares, ium.*

Cabells del nas. *Vibriſſæ, arum.*

Lo mig del nas. *Interfinium,* Iſid. *Iſthmus, imbrex narium.*

Narigut, llarc de nas. *Naſo, onis.*

Lo que te nas romo. *Silo, onis,* Plaut. *Silus, i,* C.

Nat. *Natus. Ortus, a, um. Vide,* Naxer.

Nat deſpres de mort lo pare. *Poſthumus, i.*

Nata. *Pingue lactis.*

Natiuitat de algu. *Ortus, natalis dies.*

Natiuitat del ſeñor. *Vide,* Nadal.

Lo añi de la Natiuitat. *Anno poſt Chriſtum natum, Chriſti nati. Anno à ſalute humano generi reſtituta, recuperata. Anno à puerpera Virgine, à partu Virginis.*

Naturaleza. *Natura, æ.*

Natural. *Natura, æ. Ingenium, ij.*

Bon natural. *Bona natura. Liberale ingeniũ. Præclara, ingenua indoles.*

Antes de pendre eſtat. Mirau voſtre natural. *In deligenda vitæ ratione, ad tuam naturã concilia reuoca,*

consilium confer, refer. Quò te natura ducat considera. Attende naturæ tuæ, ingenioque serui.

Corregir son mal natural ab la doctrina. *Vitiosam naturam doctrina edomuit, atque compressit. Vitiosissimam naturam doctrina excoluit, correxit.*

Mal natural. *Natura pessima, prana.*

Molt ajude vn bon natural pera la virtut. *Honesta educatio multùm valet ad virtutem. In præclara natura facilè virtus inhæret. Multùm innat, multum interest ad virtutis studium proba natura.*

Natural cosa. *Quod natura comparatum est. A natura hominibus tributum. Natura ipsa insitum, innatum. Quod hominibus natura affert.*

Naturalment. *Natura. Secundum naturam. Suapte natura. Magistra, ac duce natura. Ductu, impetu, impulsu, inductione naturæ. Ipsa hortante, & quasi impellente natura. Naturali quodam studio. Naturali quadam animi propensione.*

Contra son natural. *Aduersante, & repugnante natura. Inuita Minerua aliquid facere.*

Nau. *Navis, is, Navigium, ii. Navicula, æ. Vide,* Barca.

Nau de mercaderia. *Navis oneraria,* C. *Navis frumentaria, grauis,* Cæs.

Nau de cosaris. *Navis prædatoria,* Liu. *pyratica,* Quint. *Pyraticus myoparo,* C.

Nau de guerra. *Navis præsidiaria.*

Nau de passatge. *Navis vectoria,* Vlp.

Nau capitana. *Navis prætoria.*

Lo ventre de la nau. *Aluus navis.*

Gabia. *Corbis galea.*

Arbre. *Malus, i. Arbor navis.*

Marones de nau. *Rudentes.*

Regir, ò gouernar la nau. *Navicularium facere.*

Cosa de nau. *Navalis, e. Nauticus, a, um.*

Nauegar. *Navigo, as. Enavigo, as. Naviculor, aris. Se navi committere, navigationi. Dare vela ventis.*

Nauegar contra la aigua. *Aduersum æstum velis superare.*

Temps de nauegar. *Tempestivum tempus ad navigationem.*

Temps no apte. *Intempestivum tempus ad navigandum.*

Nauegar ab rems. *Remigo, as. Navim remis propellere.*

Nauegar ab veles. *Velificor, aris. Vela facere, dare. Dare vela ventis.*

Nauegar à rem, i vela. *Velis, remisq; navem impellere.*

Dexar la terra, i posarse en orde pera nauegar. *Soluere,* C. *Soluere ora, vel oram,* Quint. *Soluere naue.*

Torcer la nauegacio. *Obliquare cursum.*

Nauegacio. *Navigatio, onis.*

Tinguerem prospera nauigacio. *Felicissimæ navigandi vsi sumus. Felicissimæ navigationis cursum tenuimus. Cælo sereno, prospero ventorum flatu, ad portum ludibundi peruenimus. Secundi venti nos celeriter in portum detulerunt.*

Tinguerem treballosa nauegacio. *Aduersis ventis vsi sumus. Tardè, & incommodè navigauimus. Fluctibus sæpè iactati sumus. Perdifficilis navigatio fuit.*

Posar

Posar la ancora. *Sistere anchoris nauim.* Lleuarlan. *Præcidere funem. Vide.* Ancora.

Donar la nau en alguna roca. *In rupem impingere. Ad scopulum, vel, rupem allidi.*

Anar al fondo. *Demergi, submergi nauim., Vid.* Anegarse.

Naueta de encens. *Acerra, æ.*

Naxer lo riu, ò font. *Profluere, labi, præcipitari è montibus, originem ducere.*

Naxer. *Nascor, eris. Orior, iris, ortus,* Ab. *cum præp. In lucem edi.*

Desde que es nat. *Ex quo vitæ limen attigit, ex quo in lucem susceptus est, editus est, in hanc lucem prodiit. Ex quo lucis vsura frui cepit. A die natali. Ab ortu primo. Ab incunabulis. Ex quo primum spiritum hausit. Ex quo ducere cepit spiritum.*

Nat per al be. *Illum natura ad honestatem finxit, ad virtutem peperit. Factus ad honestatem.*

Nat per al mal. *Ad flagitia natus, ad improba.*

N. ante E.

Nebot. *Sobrinus, is. Fratris vel sororis filius.*

Neboda. *Neptis, is.*

Necedat. *Stultitia, æ. Ineptiæ, arum.*

Necesaria cosa. *Necessarius, a, um.*

Necesaria, ò secreta *Latrina, æ. Forica, æ. Cloaca, cæ.*

Necesitat. *Necessitas, tis. Vide,* Menester.

Necesitat, ò pobresa. *Egestas, tis Indigentia, æ.*

Patir necesitat. *In summa rerum egestate esse. Inopia premi maxima.*

Necesitar. *Vide,* Forçar.

No necesito de vostres consells. *Tuis consiliis non egeo.*

Necio. *Stultus, ignarus rerum. Excors, dis. Insipiens, tis.*

Neciament. *Stultè. Inscitè. Stolidè. Inepté.*

Negaciò. *Negatio, nis. Negantia, æ. Inficiatio, onis.*

Negar. *Nego, as. Inficior, aris. Diffiteor, eris, fissus. Recuso, as,* A. *Inficiasire.*

Negar lo ques demane. *Abnego, as. Denego, as,* A.

Negar ab lo cap. *Abnuo, is, ui. Renuo, is. Abnuto, as. Nutare in transuersum capite.*

Negarse en la aigua. *Vide.* Ofegarse.

Negligencia. *Negligentia, æ. Incuria, Pigritia, æ.*

Negligent. *Negligens, tis. Socors, dis. Qui in re aliqua agenda indormit, vel, alicui rei agendæ.*

Molt sento quem tingau per negligent. *Doleo vehementer me negligentiæ causa tibi suspectum fuisse.*

Negligentment. *Negligenter. Indiligenter. Oscitanter. Otiosè. Incuriosiùs.*

Negoci. *Negotium, ii. Res, ei.*

Empendre vn negoci. *Suscipere negotium omni conatu.*

Tractar lo negoci de algu. *Agere alicuius causam, vel, rem. Negotium curare, gerere, procurare.*

Deſpedirlo. *Expedire negotium.*
Concluirlo. *Conficere negotium.*
No entédre en altre negoci. *Dare, dedere, tradere, conferre, emancipare, denouere ſe totum rei, libris &c. Nihil aliud agere, cogitare, curare, moliri, meditari.*
No auen parat fins auer concluit mon negoci. *Niſi perfectà re de me non conquieſſi.*
Ser principiant en lo negoci. *Rudem eſſe in cauſa.*
Com van los negocis? *Quomodo ſe habent negotiæ? Res quì gerũtur?*
Axi paſe lo negoci. *Ea res ſic ſe habet.*
A tal punt es arribat lo negoci. *Ineũ locũ res deducta eſt, perueni.*
Voſtron germa tracte tots mos negocis. *Eſt tuus frater rerum mearum procurator. Mea negotia gerit, procurat. Meas res curat, adminiſtrat. Suſtinet rerum mearum curas. Meas illi res tractandas commiſi, credidi, tradidi.*
No voldria impedir voſtres negocis. *Nolim negotiorũ tuorũ curſum impedire. Nolim tuas occupationes interpellare. Tuis negotiis impedimento eſſe. Vide*, Impedir.
No me agrade lo modo de tractar lo negoci. *Iſta rei gerendæ ratio nò mihi probatur. Aliter agis, atq; res ipſa poſtulat. Rẽ agis perperã. Aliter rem agis, atq; ego agendam cenſerem, exiſtimarem, putarem.*
Negociar. *Negotior, aris. Negotia gerere.*
Negociant. *Negociator, oris.*
Negociacio. *Negotiatio, onis.*
Fa molta negociacio. *Omnes vias, & modos rei gerẽdæ init. Nihil intentatum relinquit in re gerenda.*
Negra coſa. *Niger, gra, grum. Atertra, trum.*
Negre de Guinea. *Æthiops, pis.*
Vn poc negre. *Subniger, gra, um.*
Veſtidura negra. *Pulla veſtis.*
Negrejar. *Nigreo, es, ui. Nigreſco, is.*
Negrura. *Nigror, oris. Nigricans color. Nigritudo, nis. Nigritia, æ.*
Nerui. *Vide*, Nirui.
Neſpla. *Meſpilum, i.*
Neſpler. *Neſpilus, i.*
Net. *Nepos, tis.*
Neta coſa. *Mundus, a, um. Elegans, tis.*
Netejar. *Mundo, as. Emundo, as. Purgo, as. Abſtergo, is, ſi. Luo, is, ui. Eluo, is, A.*
Netejar fregant. *Tergeo, es, ſi, ſum. Tergo, gis, ſi, A.*
Netament. *Purè. Candidè. Nitidè.*
Neu. *Nix, nis. Vide*, Refredar.
Neuar. *Ningo, is, it, Nx.*
Neuada. *Nix copioſa.*
Neule. *Confectum, i. Laganum, i.*
Nexer. *Vide*, Naxer.

N. ante I.

Ni. *Nec. Neque.*
Ni à vna part, ni altra. *Neutrò.*
Ni en vna part, ni en altra. *Neutrobique.*
Ni hũ, ni altre. *Neuter, tra, um.*
Niab. *Ouum mdale.*
Niella. *Frit, indeclinabile.*
Nigromancià. *Necromantia, æ.*
Nigromantic. *Necromanticus, i.*
Niñeta del vll. *Pupilla, æ.*
Vull lo com la niñeta del vll. *Eſt mihi mea vita charior.*

Niul.

Nirui. *Nervus,ui. Hinc, Nervosus, a, um. Nervositas,tis,*
Nit. *Nox, ctis.*
Nit obscura. *Nox illunis.*
Nit clara. *Nox sublustris, sideribus illustrata,* Tacit.
Cosa de nit. *Nocturnus,a,um.*
Pasar la nit de clar, en clar. *Noctem insomnem ducere.*
A mija nit. *Nocte intempesta. Media iam nocte, Noctis silentio,* Liu. *Noctis meridie,* Varr. *Nocte concubia,* Plin.
Al primer son. *Concubium, ii.*
Entre dos llums. *Crepusculum, i. Lux dubia.*
Antes del dia. *Gallicinium,ij. Ad galli cantum. Ante lucem.*
Al fersse de nit. *Sub noctem. Imminente nocte. Cum adueſperascit. Ruente, & præcipitante nocte.*
Niu. *Nidulus,i.*
Fer niu los aucells. *Nidos fingere, & construere. Nidifico,as.*
Niuell. *Libella,æ. Norma,æ. Regula, æ. Perpendiculum,i,* C.
Fer obres à niuell. *Ad libellam, & normam erigere.*
Ni vn pel me han dexat. *Ne pilus quidem relictus mihi est.*

N. ante, O.

No. *Non. Nequaquàm. Minimè gentiù. Haud. Neutiquàm. Nihil minus. Haud quaquàm.*
No acostumat. *Insuetus,a,um. Desuetus. Inusitatus,a,um. Insolens,tis.*
No acostumada cosa. *Inusitatus. Inauditus,a,um; hinc, Inusitatè.*
No agradable. *Iniucundus. Ingratus. Acerbus. Molestus,a,um,* D.
Noble. *Nobilis, e. Optimæ conditionis inter suos ciues. Nobili genere natus. Vide,* Llinatge.
Noblesa. *Nobilitas,tis. Claritas generis. Amplitudo nominis. Vetustas familiæ, splendor. Dignitas. Amplissima familia,* C.
Noblesa de condicio. *Ingenuitas animi. Ingenuus animus.*
Noembre *Vide,* Nouembre.
Nogada. *Moretum ex nucibus.*
Noguer. *Nux,cis, Iuglans,dis.*
Nom. *Nomen,inis.*
Posar nom. *Nomen imponere, indere.*
Sobrenom. *Prænomen,nis.*
Te bon nom. *Nomen obtinet boni viri. Audit bene. Vide,* Fama.
Nomenar. *Nomino, as. Appello, as. Nuncupo, as,* A *Voce designo.*
Nom mal. *Vide,* Infamia.
Nones. *Impar ris. Vide,* Iugar à pares, ò nones.
Nones del mes. *Nonæ arum.*
Nora. *Nurus, urus.*
Noranta. *Nonaginta; hinc, Nonagesimus,a,um.*
Noranta vegades. *Nonagies.*
Noranta mil. *Nonaginta millia.*
Noranta mil vegades. *Nonagies millies.*
No res. *Nil. Nihil. Nihilum,i.*
Nou estim en res. *Nihili duco, habeo.*
Noria. *Antlia, æ. Tollenõ, nonis,* Plin. *Rota situlorum.*
No saber. *Nescio,is,ui. Ignoro,as,* A. *Vide,* Saber.

No ſabent. *Inſcienter. Per imprudentiam, Per ignorantiam,*
No ſolament. *Non ſolùm. Non modò*
Nota *Nota,æ. Notatio,onis.*
Nota, ò afront. *Turpitudinis nota. Dedecus, oris. Vitæ macula. Vide,* Afront.
Nota, ò formula. *Formula,æ*
Notar. *Noto,as,* A.
Coſa digna de notar. *Res animaduerſione digna.*
Notablement. *Maximè. Valde. Egregiè. Strenuè. Eximiè.*
Notable ſeñalat. *Inſignis,e.*
Notari. *Actuarius, ii,* Suet. *Tabularius.ii.* Tacit. *Notarius. Amanuenſis,* Suet.
Noticia. *Notio,onis. Cognitio,onis. Intelligentia,æ. Notitia,æ.*
Dar noticia, auis, relacio de alguna coſa. *Certiorem aliquem facere, certum reddere de re aliqua. Erudire aliquem de aliqua re,* C. *Adferre, deferre, perferre, referre aliquid, ad aliquem. Dicere, exponere, explanare, nuntiare aliquid alicui.*
Notoria coſa. *Notus. Vulgatus,a,um. Vide,* Clar, Manifeſt.
Non en numero. *Nouem.*
Nouena coſa *Nonus,a,um.*
Nou mil. *Nouem millia.*
Nou vegades. *Nouies.*
Nou mil vegades. *Nouies millies.*
Nou. *Nux, cis. Iuglans, dis.*
Nou que facilment ſe trenque. *Nux Taxentina.*
Nou bufota, ſens moll. *Nux vitioſa.*
Nou noſcada. *Nux myriſtica.*
Nou pera olor, *Nux vnguentaria, odoraria.*
Clafoll de nou. *Nauci.*
Nou del coll. *Epiglotis,is.*
Noua coſa. *Nouus,a,um. Recens,tis.*
Noi hà coſa noua. *Noui nihil eſt. Nihil acceſſit noui. Nihil accidit, nihil contigit noui.*
Aço es coſa noua pera mi. *Huius rei rudis ſum, actyro. Nihil de hac re ad meas aures peruenerat. Res mihi noua eſt.*
Nouament. *Recèns. Nouitus. Recentiſſimè. Nouiter.*
Nouedat. *Nouitas,tis.*
Amic de noues, ó nouedats. *Rerũ nouarum cupidus, indagator.*
Ninguna nouedat aguera intentat. *Nihil noui conſilii cepiſſem.*
Ai homens amics de nouedats. *Sunt qui res nouas ſemper quærant, rebus nouis ſtudeant, nouitatem ament, nouitati ſtudeant. Sunt quos rerum nouitas delectet. Sunt, quibus idem ſemper rerum ſtatus non placeat.*
Nouela. *Fabula,æ. Fabulor,aris,* Contarles.
Nouembre. *Nouember,is.*
Noues *Nuntium, ii. Rumor, oris.*
Rebre noues de coſa molt deſijada. *Nuntium optatiſſimum accipere.*
Tenim males noues. *Triſtes nuntii allati ſunt, venerunt. Aduerſa quedam nuntiata ſunt. Duriora quædam iactantur. Grauior fama peruenit. Aduerſi, infauſti nuntii ſunt. Vide,* Fama.
Nouici en la guerra. *Tyro, onis.*
Sou nouici en açó. *Vide,* Nouacoſa.

Nouici de religio. *Tyro, onis. Nouitius, ii. Candidatus alicuius religiosæ familiæ.* Cònouicis. *Religiosi alicuius instituti commilitones recens conscripti. Qui nomen dederunt in aliquam familiam religiosam,*

Nouiciat. *Tyrocinium, ii.*

Fer son nouiciat. *In tyrocinii alicuius palæstra exerceri. In vmbratili tyrocinii palæstra, disciplina ad religiosæ vitæ normam informari, erudiri. Vide,* Profesio, Vot.

Nouio. *Neogamus, i. Nouus maritus.*

Neuia. *Neogama, æ. Nouo-nupta.*

N. ante V.

Nu. *Nodus, i; hinc, Nodosus, a, um.*

Desferlo nu. *Soluere nodum,*

Nu del dit. *Articulus, i.*

Nu de caña. *Geniculum, i; hinc, Geniculata arundo.*

Nuar. *Nodo, as,* A. *Nodo obstringere. Nodum nectere.*

Nuat. *Indissolutus, ta, tum. Nodo nexus.*

Nuarse en lo parlar, no pasar auant. *Hæsit tanquam ad saxum. Hæsit ad metas. Quendam sibi præscripsit finem. Vide,* Aturarse.

Numero. *Numerus, i: hinc, Numerosus, a, um.*

Tots vos posen en lo numero dels sauis. *Omnes te in sapientium numero ponunt, reponunt. Adscribunt te omnes in sapientium numerum, aggregant. Te in sapientes referunt. Inter sapientes numerant.*

Numerar, ò contar. *Numero, as.* Recenseo, es, ui, A.

Nuuol. *Nubes, is. Nubecula, æ.*

Nuuolada. *Nimbus, i.*

Cel nuuolòs. *Cælum nubilum. Nubibus obductum, fœdum.*

Nuuol dels vlls. *Albugo, ginis,* Plin. *Argema, tis.*

DE LITTERA O.

O. ante B.

O Conjunccio. *Aut. Vel. Siue. Seu. Ve.*

O, lo mateix que si. *Etiam.*

Obediencia. *Obedientia, æ. Obtemperatio, onis. Obsequium, ii.*

Obedient. *Audiens dicto. Obediens, tis. Obsequens, tis. Obtemperans, tis. Obedientiæ cultor eximius.*

Obeir. *Obedio, is, ui. Pareo, es, ui. Obtempero, as. Obsequor, eris, utus,* D. *Obsecundo, as. Audio, is, ii. Morem gerere alicui. Indulgere alicuius voluntati.*

Obeir vos hè en tot. *Tuam in rebus omnibus voluntatẽ sequar. Morem tibi geram. Seruiam voluntati tuæ. Mandata tua, quæcunque exequar. Dicto semper audiens ero.*

Oblidar. *Vide,* Oluidar.

Obligar. *Obligo, as. Deuincio, is, xi, vinctum. Obstringo, is, xi.* A.

Obligar, à algu. *Aliquem sibi obligare, deuincire. Obstringere officijs.*

Tenir obligacions à algu. *Alicuius officijs deinctum esse. Debere alicui beneficia.*

Tinc vos molta obligacio. *Valde tibi deinctus sum, obstrictus sum. Tantũ tibi debeo, quantũ persoluere nunquam potero. Magna sunt tua in me non solũ beneficia, sed etiam merita. Respondere mihi tantis officijs posse non videor. Tibi tantum me debere existimo, quantum nunquã sum persoluturus.*

Obligacio teniu de fer aço. *Hoc tu facere, præstare debes. Est tui muneris, tui officij, tuarum partium. Hoc ad te præcipuè pertinet. Tuum munus hoc est. Tuũ officium est. Tuæ partes sunt.*

Cumplir ab la obligacio, ò ofici. *Explere, obire, præstare, explere, colere, exequi, gerere summa cum laude munus suum. Agere bonum ciuẽ, consulatum &c. Fungi, perfungi munere suo egregiè. Officio cumulatissimè satisfacere.*

Obligaciò, o escriptura. *Nomen, nis.*

Obra. *Opus, eris. Vide,* Acabar, Llimar.

Obra petita. *Opusculum, i.*

Obra de terra. *Opus fictile. Vide,* Olla.

Me ha fet bona obra. *Beneficiũ in me cõtulit singulare. Vide,* Merce.

Obrar be. *Præclarè facere, viuere.*

Obrar mal. *Pessimè facere, viuere.*

Obrar, ò fabricar. *Fabrico, as. Fabricor, aris. Fabrefacio, is, eci. Architector, aris.* A. *hinc, Affabre factum.*

Obra ben feta.

Obres, ò fets. *Acta, orum. Res gestæ.*

Obrer de vila. *Architectus, i.*

Obrir. *Aperio, is, ui, ertum.* A.

Obrir la porta. *Patefacio, is, eci, actum.* A.

Obrir lo q̃ està tancat. *Refero, as,* A.

Obrir lo que està ſigellat. *Resigno, as,* A. *Vide,* Carta.

Obrir la ma. *Pugnum diducere. Manum dilatare.*

Obrirſe la terra. *Vide,* Terra.

Obſcurar. *Obſcuro, as,* A. *Tenebras effundere Vide,* Eſcur, Enfoſcar.

Obſtinat. *Obſtinatus. Pertinax, cis. Qui in ſumma prauitate perſtat. Qui omnium conſilia repudiat obſtinatione ſententiæ. Sententiæ ſuæ, errori ſuo addictus pertinacia quadam, ac pertinacia animi.*

Obſtinacio. *Obſtinatio, onis. Pernicacia. Contumacia. Pertinacia, æ.*

Eſtar obſtinat en lo pecat. *In ſceleribus obſirmato animo permanere. Vide,* Obſtinat.

O. ante, C.

Oca. *Anſer, eris.*

Ocaſio. *Occaſio, onis. Opportunitas, tis. Vide,* Oportunitat.

No perdau la ocaſio. *Si quam natus fueris occaſionem, tene. Nullam prætermitti occaſionẽ patiare. Nullam elabi ſinas occaſionem. Occaſionem virge, quacunque ſe obtulerit.*

Facilment ſe pert, i paſe la ocaſio. *Facilè opportunum tempus amittitur. Elabitur de manibus occaſio, abijt, perit, fugit, euaneſcit. In temporis parua, quadam inclinatione facilè*

cilè amittitur occaſio, opportunitas.
No hè tingut ocaſio. *Tempus opportunum non fuit. Non ſeſe mihi obtulit occaſio.*
Quant tindre ocaſio. *Cum tempus opportunum nactus fuero.*
Ocaſionat à baralles. *Qui facilè rixæ cauſas dat plurimas.*
Ocaſio me donau de ſuſpitar. *Ansã mihi præbes ſuſpicionis. Occaſionẽ præbes ſuſpicandi.*
Occident. *Occaſus, us. Occidens, tis.*
Occidental coſa. *Occiduus, a, um.*
Oci. *Otium, ii.*
Oci, ò deſocupacio. *Otium, ii. Quies, etis. Ceſſatio, onis. Laxamentum, i. Vacatio, onis. Remiſsio, onis. Vacuũ tempus. Ceſſatio libera, atque otioſa.*
Ociòs. *Iners, tis. Languidus, a, um.*
Ociòs deſocupat. *Otioſus. Vacuus, a, um. Ceſſans, laxatus curis. Solutus omni opere. Qui omni cura vacat, & negotio. Qui vacat animo. Qui otio nimio affluit. Qui animo vacuo eſt, ſine cura.*
Ocioſament. *Otioſè. Per otium.*
Ociositat. *Vide*, Oci.
Molts mals cauſe la ociositat. *Otium plurima damna parit, adfert, &c. Vide*, Proceir.
Ocultar *Occulto, as. Tego, is, xi, ctũ*, A.
Ocultament *Occultè, Vide*, Amagadament.
Ocupar. *Occupo, as. Diſtineo, es, ui, entum.*
Ocupacio *Occupatio, onis. Negotium, ii. Impedimentum, i. Vide*, Negoci.
Ocupat. *Occupatus, a, um. Occupationibus diſtẽtus, diſtractus, implicatus, impeditus.*
Eſtar ocupat, tenir que fer. *Occupatum eſſe. Impediri, vel diſtineri occupationibus.*
Eſtar deſocupat, no tenir que fer. *Otioſum eſſe. Otium habere. Ceſſare. Sedere. Vacare.*
Sempre eſtic ocupat, no mi vejg de que fer. *Vacuus nunquam ſum. Nunquam vaco. Semper me occupationes vrgent. Nihil mihi otii vnquam datur, nulla quies. Grauiſsimis occupationum oneribus premor. Ne ad aures quidem ſcalpendas otium eſt. Opprimor, obruor, ſubmergor negotiorum fluctibus. Nunquam aſsiduæ curæ ſinunt liberè ſpiritum ducere.*

O. ante D.

Odi. *Odium, ii. Inuidia, æ.*
Te gran odi contra mi. *Magnum mei odium illum tenet. Magno à me diſsidet odio. Odit me odio Vatiniano*, Catul. *Magnum in me odium cõceptum tenet. Odit me cane peiús, & angue*, Horat. *Vide*, Aborrir.
Té tant odi quem beurie la ſanc. *Suum odium meo ſanguine explere cupit. ſatiare, extinguere.*
Moſtrar ſon odi contra algu. *Suũ odium in aliquem exprimere.*
Odiòs. *Odioſus, a, um. Inuidioſus, a, um. Moleſtus. Infenſus. Inuiſus, a, um.*
Ode, genero de poeſia. *Ode, es.*

O. ante F.

Ofegar à algu. *Suffoco, as. Strangulo*, A. *Faucibus aliquem premere. Fauces alicui premere.*

Ofegarſe lo que parle. *Vocem in claudi dicentis, loquentis. Animam intercludi alicui: hinc, Interclusio animæ.*

Ofegar à algu en la aigua. *Mergo, is, si. Submergo, is. Immergo, is. Obruo is, ui, utum. Vis mergere aliquem in aquam. Vide*, Anegar.

Ofegarſe la nau. *Vide*, Nau.

Lo calor nos ofegue. *Vrget nos calor.*

Ofendre à Deu. *Patrare, perpetrare, obire facinus, admittere, cõmittere, ſuſcipere, edere ſcelus in Deũ Opt. Max. Adſtringere ſe grauiſſimis ſceleribus. Maculare, inquinare, polluere animum peccatorum ſordibus. Labi, prolabi in omnem culpam. Vide*, Pecar.

Ofendre. *Offendo, is, di, ſum.* A. *Lædo, is.*

Tenir ofeſos à molts. *In magnæs multorum offenſione. Multorum animos, oculos, voluntates offendiſti. Multi, à te violatos, & læſos eſſe, ſentiunt. Apud multos offendiſti.*

Mai ofen à ningu. *In nemincm vnquam offendit.*

Ofenſa ques fa. *Offenſa, æ. Offenſiuncula.*

Ofenſa ques reb. *Offenſio onis.*

Ofes. *Offenſus. Læſus, a, um*

Oferir. *Offero, ers, obtuli, oblatum. Dico, as. Sacro, as. Conſecro, as*, A. & D.

Açó me aueu offert per ell. *Hoc mihi pro illo ſpopõdiſti. Mihi de illo recepiſti. Pollicitus eſt illius nomine*

Oferefc vos tot quant puc. *Omnia vobis à me ſtudia, atque officia poſtules. Quidquid in nobis erit, tibi erit. Quidquid valebo vel opera, vel gratia, tibi valebo. Vniuerſum ſtudium meum, beneuolentiam, atque operam tibi defero. Omnia mea tibi patent.*

Si ſe oferira ocaſio, jo li parlarè. *Si ſe occaſio dederit. Si ſe obtulerit, oſtenderit occaſio. Si res ferret, ſi tempus, ſi res poſtulabit, poſcet, requiret, exiget. Si occaſio dabitur. Si tempus acciderit opportunum hominem ego conueniam.*

Oferta. *Oblatio, onis.*

Oferta de pa. *Libum, i.*

Ofici, dir Ofici. *Recitare preces horarias. Pſallere.*

Hores. *Preces horariæ.* Prima, *Preces primæ*, Tercia, *tertiæ*, &c. Veſpres. *Veſpertinæ.* Matines, *matutinæ.* Completes, *nocturnæ.* Breuiari per dir Ofici. *Codex precum horariarum. Breuiarium.*

Ofici. *Officium, ii. Munus, eris. Munia, orum. Partes, ium. Vide*, Carrec.

Ofici, ò carrec de la Republica. *Magiſtratus, us. Munus publicum.*

Feu molt be lo ofici de Veguer. *Præclarè, ac ſumma cum laude prætura geſſit. Prætoris perfunctus eſt munere magna omnium commendatione. Prætorem ſe præbuit, præſtitit egregium. Eſt in prætura ſumma cum laude verſatus, caſtè, & integrè.*

Faltà à ſon ofici, i obligacio. *Muneri, vel officio defuit. Diſceſſit ab officio. A religione officij declinauit. Officij repagula perfregit. Neglexit, deſeruit, reliquit munus ſuum.*

Posarse en ofici de altre. *Mittere manum, vel falcem in alienam messem. In alieno choro pedem ponere. Alienæ functionis munus sibi vsurpare. Miscere, admiscere, intercponere, implicare sese alienis rebus. Alienæ functionis munus vsurpare.*

Feume oficis de Pare. *Pictatem pene paternam eius, in me expertus sum. Fuit mihi in patrem.*

Aquest añi no te ofici en casa la ciutat. *Hoc anno vacationem habet publici muneris,* C.

Hanlo priuat del ofici. *Munus interdictum est illi.*

Fer que hu exercite son ofici. *Retinere aliquem in officio.*

Encomanar algun ofici, ò negoci. *Iniungere, committere, deferre munus alicui. Præponere, præficere aliquem alicui negotio.*

Oficial. *Artifex. Opifex, cis. Cerdo, nis.*

O. ante I.

Oîble. *Audibilis, e.*

Oîdo. *Auditus, us. Audiendi sensus. Vide,* Sort.

Dir alguna cosa al oîdo. *In aurem alicuius insusurrare. Ad aurem se alicui demittere. Suggerere alicui.*

Done oîdos à tothom. *Illius aures omnium querelis patent. Facilem se omnibus audiendis præbet. Illius aures nullius vocem respuerũt. Dat aures omnibus æquo animo.*

Oîdor, lo que ou. *Auditor, oris. Audiens, tis.*

Oîr *Audio, is, ĩi, Accipio, is, ĩi, ptum,* A, *&* Ab, *cum præpositione.*

Oîr de confesio. *Confitenti aures dare, commodare. Vide,* Confesar.

Oir atentament. *Audire, auscultare, attendere. Simus attentissimo animo. Se attentum alicui præbere auditorem. Aures arrigere ad aliquem audiendum. Animum aduertere.*

Conte oîr atentament perque no sens pase per alt. *Intento opus est animo, ne omnia dilabantur. Vide,* Atencio.

Ara ho oig la primera vegada. *Nunc primùm hæc meæ aures accipiunt. Nunc primùm hæc ad meas aures fama pervenit.*

Aço sols se per auerho oît. *Hoc fama, & auditione solùm accepi. Nihil de hac re, præter auditionem habeo. Audita loquor, dico.*

Oir plets. *Forum agere. Ius dicere, exercere, decernere, constituere.*

Oîdor. *Iudex, cis, Arbiter, tri. Rerum æstimator.*

Oîdor de consell. *Regius consiliarius, è regio consilio.*

Oîents. *Vide,* Auditori.

O. ante L.

Oh! *Heus.*

Ola de aigua. *Fluctus, us Vnda, æ. Procella, æ.*

Ola gran. *Decumanus fluctus.* Fest. *Decimus fluctus,* Luc. *Vide,* Ofegarse, Nau.

Anar entre les oles. *Fluctuo, as. Fluctibus agitari.*

Cosa que te oles. *Fluctuans, tis; vt Mare fluctuans.*

Olanda. *Byssus, i. Linteum menapium.*

Olfacte. *Odoratus, us.*

Oliba. *Nyctlcorax, cis.*

Oli. *Oleum,ei. Oliuum,i.*
Gran collita hi ha de oli. *Oliuam habent maximam,* Plaut.
Oliua. *Oliua,æ.*
Oliua ſeuilliana. *Oliua regia, maiorana.*
Oliua redona. *Orchas,dis.*
Oliua llarga. *Radius,ii.*
Oliua negra madura. *Tuncia,æ. Oliua rugoſa.*
Oliua verda. *Drupa,æ.*
Oliua adobada. *Oliua conditanea, conditiua. Colymbas,adis.*
Os de oliua. *Vamſa,æ. Os oleæ. Sãſa,æ.*
Oliuar, lloc de molts oliuèrs. *Oliuetum,i. Oletum,i.*
Oliuer, arbre. *Olea,æ.*
Oliuer bort. *Oleaſter,tri.*
Olla. *Olla,æ. Pultarius,ii.*
Olla de terra. *Olla fictilis. Fidelia,æ.*
Botiga hont ſe venen. *Figlina,æ.*
Lo que les fa. *Figulus,i.*
Olla de metall. *Lebes,etis. Cacabus,i.*
Olla enuerniçada. *Vas duplex,* Plin.
Ferro de tres peus pera ſuſtentar la olla. *Tripus,dis.*
Olm. *Vlmus,i.*
Olor. *Odor,oris. Odoramentum, i. Nidor,oris. Spiritus,us.*
Olor mal de algun lloc. *Aſpiratio loci alicuius grauis,ac peſtilens. Fœtor,oris. Odor teterrimus.*
Caçoleta de olors. *Vaporariũ, ii. Vaſculum vaporarium ſuffimenti cauſa.*
Olorar, dar olor. *Oleo,es,ui. Suboleo, es. Odorem emitto.*
Olorar, rebre olor. *Olfacio,is,ci,ctum Odoror,aris. Olfacto,as,* A. *Suboleo, es.*
Oloròs. *Odorifer,a,um. Quod odorem reddit, aſpirat, afflat. Quod odorem ex ſe emittit. Ex quo odoris ſuauitas afflatur. Quod odore recreat.*
Oluidar. *Obliuiſcor,eris,oblitus,* A. & G. *Obliuione obruere.*
Oluidar, poſar en oluit. *Obliuiſci alicuius rei. Conterere aliquid obliuione. Aliquid è mente excidere.*
No oluidarſe. *Vide,* Recordarſe.
Ia he oluidat les injuries. *Iniurias ex memoria depoſui. Voluntaria obliuione iniurias omnes contriui. Penitus deleui iniuriarum memoriam. Iniuriarum memoriam depoſui. In obliuionem veni iniuriarũ omnium. Ex animo memoriam iniuriarũ abieci.*
Nous oluideu de voſtres obligacions, moſtrau qui ſou. *Tuorum maiorum memoria, animo tuo nunquam effluat. Fac ne te maiorum tuorum capiat obliuio. Ne des obliuioni parentes.*
Oluidar lo apres. *Dediſco,is,ci,* A.
Lo que ſe oluide. *Obliuioſus,a,um. Immemor,oris.*
Oluit. *Obliuio,onis.*
Ia eſtan en oluit eſtes coſes. *Iam hæc in perpetua obliuione iacẽt. Tenebris ſunt vetuſtatis oppreſſæ. Perpetua ſunt obliuione obruta. In obliuionem venerunt. Elapſa ſunt, exciderunt ex memoria.*

O ante M. & N.

Om. *Vide,* Olm.
Ombligol. *Vmbilicus,ci.*
Ombra. *Vmbra,æ.*
Fer ombra. *Opaco,as.*
Ombra de arbres. *Vmbraculum,i.*
Ombriuol lloc. *Opacus: Vmbroſus, a,um.*

a,um. Vmbratilis,e.

Ab vostra ombra. *Tuo auxilio. Te fautore, adiutore.*

Omplir. *Vide,* Vmplir.

Ona,ò onda. *Vide,* Ola.

Onça. *Vncia,æ.*

Onze. *Vndecim.*

Onze vegades. *Vndecies.*

Onze mil vegades. *Vndecies millies.*

Onzè. *Vndecimus,a,um.*

De onze,en onze. *Vndeni, æ, a.*

O. ante, P.

Opiniò. *Opinio,onis. Sententia, Vide,* Parer.

Tenir bona opinio de algu. *Bene existimare de aliquo.*

Aquesta es opinio de homens doctes. *Opinio hæc est doctorum hominum comprobata consensu. Hanc sententiam docti homines tenent. Multi doctissimi homines in hanc opinionem inciderũt, hanc tuentur. Hic est doctorum hominum de hac re sensus.*

No pensò dexar ma opinio. *Hunc meum sensum non deponam. Perstabo in sententia, permanebo. Tenebo arctè quam complexus sum sententiam. Sententiam non mutabo.*

Es opinio molt antiga *Est hæc omnium ferè firma, & stabilis opinio à longis ducta tẽporibus. Peruetus opinio est, inueterata in hominum animis. Opinio est minimè recens.*

Ai en aço varies opinions. *Opinionũ dissensione docti homines, hac in re discrepant, diuersè, variè sentiũt. Nẽ vnus omniũ, sed varius est sensus. Hac de re alij aliter sentiũt. Nõ idẽ omnibus videtur, placet, probatur.*

Tretme han de ma opinio. *De vetere mea sententia depulsus sum, dejectus, deturbatus. Abiecta vetere sententia, nouam suscepi. De mea sententia deductus sum.*

Opinio ques te de algu. *Existimatio, onis. Opinio, onis. Vide,* Traués.

Tots tenen bona opinio de vos. *Omnes de te bene existimãt, sentiunt. Præclaram de te omnes opinionem imbiberunt, habent. In bona apud omnes existimationes.*

Segons tinc opinio. *Vt opinor. Vt opinio mea fert. Vt opinio nostra est.*

Confirmarse ab la opinio de algu. *Assentire, vel assentiri alicui. Ire in alicuius sententiã. Probare consiliũ alicuius. Idem sentire cum aliquo.*

Opinable. *Opinabilis, e. Quod in opinione positum est.*

Oportuna cosa. *Opportunus, a, um. Cõmodus, a, um.*

Oportunament. *Opportunè. Commodè. Non incommodè. Loco. In loco. Tempore, Peropportunè.*

Oportunitat. *Opportunitas, is. Occasio, onis. Suo tempore aliquid efficere. Tempus opportunum. Vide,* Ocasio.

Oposarse à algu, serli contrari. *Oppono, is, sui, itum,* A. D. *hinc, Oppositus.*

Oposicio. *Oppositio, onis.*

Oposarse à catedra. *Petere magisterium. De magisterio cum aliquo inuidiosa æmulatione contendere.*

Oposicio de catedra. *Petitio magisterii. Contentio, onis.*

Opositors. *Petitores, C. Competitores, C. Candidati. Æmuli de magisterio, eiusdem Musæ.*

Guañar la catedra. *Tot suffragijs æmulum superare, vincere.*

Pro-

Proueir la catedra. *Decernere præceptorem, creare, dicere, designare. Aliquem philosophiæ tradendæ præficere. Vide*, Sobornar. Vots.

Oprimir *Opprimo, is, essi, ssum*, A.

Oprimit. *Oppressus, a, um.*

Los treballs nos tenen oprimits. *Laboribus premimur innumeris. Laboribus prostrati iacemus. Nos vrget labores.*

Oprobi. *Opprobrium, ii. Dedecus, oris. Ignominia, æ. Probrū, i. Vide*, Afrōt.

O.ante R.

Or. *Aurum, i.*

Or fi i pur. *Aurum obryzum*, Plin. *purum, excoctum, recoctum,*

Or que no esta obrat. *Aurum purum, infectum.*

Cosa de or. *Aureus, a, um. Vide*, Daurar.

Oracio en llat i &c. *Oratio, onis*

Es esta oracio sens sustancia. *Inanis ista tua oratio est. Sine sententiarum pondere. Copiosè magis dicis, quàm grauiter, & sententiosè. Inculcas inania quædam verba.*

Donar llustre, i polir la oracio. *Oratoria calamistra, pigmenta, colores, Floscili rhetorici, figuræ, tropi, & schemata orationem ornant, exornant, illuminant, illustrant. Orationem rhetoricis pigmentis, verborum ornamentis expolire, perpolire, excolere.*

Variar la oracio, ferla en moltes maneres. *Variare, distinguere rhetoricis coloribus orationem. Aliis, atque aliis dicendi formulis illustrare. Eandem orationem efferre verborum elegantia, sententiarum varietate.*

Oracio à Deu. *Preces, um.*

Oracio mental. *Tacita oratio.*

Oraculo. *Oraculum, i.*

Orador. *Orator, oris.*

Orar, fer oracio. *Oro, as*, A. *Orationem habere. Dico, is, xi, ctum*, A.

Orar à Deu. *Precor, aris. Oro, as*, A. *Preces ad Deum fundere. Vacare, incumbere, operam dare diuinis precibus. Deo preces adhibere. In diuinas precationes se effundere. Precationes inire. Vide*, Arrebatarse, Diuertirse.

Orat, furios. *Maniacus, ci. Furiosus, i.* C. *Mente captus*, C. *Vide*, Loco.

Oratori. *Oratorium, ii.*

Orde, ò disposicio. *Ordo, inis. Series, ei. Dispositio, onis. Methodus, i. Via, æ. Ratio, onis.*

Per son orde. *Ordinatim. Ordinatè. Ordine. Ex ordine.*

Ordenar, ò compondre. *Ordino, as. Compono, is, sui. Cōstituo, is, ui, utum. Dispono, is, sui, itum*, A. *In ordinem redigo, digero. Ratione disponere. Ordine locare.*

Orde sagrat. *Ordo sacer.*

Ordenarse. *Sacris initiari. Sacros ordines suscipere. Solēni religione consecrari. Per omnes ordinum gradus, ad apicem sacerdotii euehi ab Episcopo. Sacerdotio, vel diaconatu inaugurari.*

Ordenat. *Sacris initiatus.*

Ordenança, ò estatut. *Institutum, i. Constituta, orum. Institutio. Constitutio, onis. Decretum, i. Dogma, tis. Placitum, i.*

Ordi. *Hordeum,ei. Aucna,æ.*
Ordiat. *Ptisana,æ.*
Ordir tela. *Ordior,iris,ditus,* A.
Ordim. *Stamen,inis.*
Orejar, posar al aire. *Ad auras exponere.*
Orella. *Auris,is.*
La extremitat baxa de la orella. *Auricula,æ.*
Escura orelles. *Specillum auricularium. Auriscalpium,ii.*
La bruticia delles. *Aurium marmoratum,* Plin. *cerumen.*
Estauen obrint vñ palm de orella. *Arrigebant aures.*
Taparse les orelles. *Occludere aures. Vide,* Sort.
Orenga, herba. *Origanum,i.*
Orfe, sens pare. *Orbus patre orbatus, Pupillus,i. Pupilla,æ.*
Orfandat. *Orbitas,tis. Solitudo,nis.*
Organiste. *Musicus organicus.*
Orgue. *Organum,i. Musica organica.*
Orient. *Oriens,tis. Solis ortus.*
Oriental. *Orientalis,e.*
Origc. *Origo,nis. Principium, ii. Initium,ii. Vide,* Causa, Auaricia.
Original de escriptura. *Exemplum, i. Exemplar,aris. Archetypus,i.*
Original que mai se ha copiat. *Charta virgo.*
Orina. *Vrina,æ. Lotium,ii.*
Mal de orina. *Dysuria,* C. *Stranguria,æ. Vrina difficultas.*
Fluix de orina. *Humoris è corpore effluuium.*
Orinal. *Matulæ,æ. Matella, æ. Matellio,onis,* Fest.
Orinar. *Humorem reddere. Vrinam facere, fundere, reddere. Mictum ire.*
Aquest menjar fa orinar, &c. *Cibus iste vrinam mouet, citat.* Dete la orina. *Vrinam supprimit, tardat.*
Orla de vestidura. *Ora, æ. Limbus,i. Fimbria,æ.*
Ornament. *Ornamẽtum,i. Ornatus,ûs.*
Ornaments de Iglesia. *Sacra supellex. Sacræ vestes. Sacra ornamenta.*
Oroneta. *Hirundo,nis.*
Vna oroneta no fa estiu. *Hirundo vna non facit ver.*
Orpiment. *Auri-pigmentum,i. Arsenicum,i.*
Oruga. *Eruca,æ.*

O. ante S.

Os, animal. *Vrsus,i.*
Os de fruita. *Offiículum,i.*
Os. *Os, ossis. Vide,* Desosar.
Rompre los osos. *Elidere crura.*
Desencasar los osos, traurels de lloc. *Ossa disjcere, neruos laxare. Ossa promouentur, mouentur sedibus suis. Quæ iũcta sunt interse debiscũt.*
Tornarlos à son lloc. *Ossa reponere sedibus suis.*
Osa. *Vrsa,æ.*
Osi. *Vrinam.*
Ostal. *Vide,* Hostal.
Ostentacio. *Vide,* Blasonar.
Ostia, peix. *Ostreum,ei.*

O. ante T. & V.

Otorgar. *Vide,* Atorgar.
Ou pera cridar. *Vide,* Ola.
Ou. *Ouum,ui.*
Ou fresc, ò del dia *Ouum recens.*
Ou vell. *Ouum requietum.*
Ou pera beure. *Ouum tremulum, molle,* Cels. *Sorbile,* Cels.

Ou ni

Ou, ni molt dur, ni molt blan. *Ouum edurum.*
Ou fregit. *Ouum frixum.*
Rouell de ou. *Oui luteum.*
La clara. *Oui albumen*, Plin. *albor*, Pallad. *Oui candidum*, Celſ.
Ouella. *Ouis, is. Videns, tis. Vide*, Belar.

DE LITTERA P.

N. ante A.

Pa. *Panis, is. Vide*, Lleſcar.
Pa de trits. *Panis ſecundarius. Panis cibarius, ater.*
Pa negre. *Panis ater.*
Pa del dia, ò blan. *Panis recens.*
Paciencia. *Patientia, æ. Tolerantia, æ. Vide*, Sufriment.
Sufrir ab paciencia los treballs. *Labores placatè, moderatè, æquo animo ferre. Sapienter, læta fronte, atque vultu ſereno, patiëter, tranquillè, tranquillo animo, patienti ſuſtinere labores, ærumnas.*
Pacientment. *Patienter. Toleranter. Vide*, Sufriment.
Pacificar. *Paco, as. Pacifico, as*, A. *Vide*, Pau.
Pacificador. *Pacator, oris. Pacificator, oris.*
Pacific. *Pacificus, a, um. Quietus.*
Pacificament *Pacatè. Cum pace.*
Viu pacificament. *Vitam pacatam, tranquillam, & quietam ducit.*
Pactar. *Paciſcor, eris, ctus.*
Pacte. *Pactum, i. Conuentum, i. Conditum, i.*
Padaſtre. *Vitricus, ci.*
Padri de bodes. *Pronubus, i.*
Padri de batiſme. *Qui baptizatum ſuſcipit. Pater ſpiritualis. Arbitrer initiationis, ſuſceptor. Patrinus, i*, Feſt. *Compater, is, Aliqui.*
Paella. *Sartago, ginis, Frixorium, ii. Cucuma, æ.*
Pagà. *Paganus, i. Ethnicus, ci. Infidelis, is.*
Paga. *Solutio, nis.*
Dilatar la paga. *Differre ſolutionẽ. Non reſpondet ad tempus*, C.
Anticipar la paga. *Præ manu pecuniam dare, repræſentare.*
Pagar. *Soluo, is, ui, utum. Exſoluo, is*, A. *Vide*, Deute.
Pagar vn deute, ab altre empeñantſe de nou. *Verſuram facere*, C. *Verſura ſoluere.*
Pagar fins à vn ardit. *In aſſem ſatisfacere, in ſolidum.*
Mes val pagar, que pregar. *Malo emere, quam rogare*, Cic.
Pagar ab la matexa moneda. *Par pari referre. Gratiam referre, reddere. Idem alicui reponere. Reſpondere officijs. Ab alio expetîtes, alteri quod feceris. Eodem bibes poculo.*
Paguen ho juſts, per pecadors. *Canis peccatum ſus dependit. Alius pecat, alius plectitur. Alciat.*
Pagar la paga als ſoldats. *Stipendia militibus perſoluere, numerare.*
Pagar la embarcacio. *Naulum, vel, prouectura ſoluere, perſoluere.*
Vos me aueu de pagar açu. *Hoc tibi*

ribi dependendum eſt. Tota hæc eſt ſolutio, ad te pertinet. Hanc tu pecuniam numerare, ſolvere debes.

Pagar renda, ò penſio. *Penſito, as.*

Pagar tributs. *Impoſita vectigalia perſolvere. Tributa ſtipendiaria pendere.*

No poder pagar. *Solvendo non eſſe,*

No pagar tributs. *Civitas immunis, & libera nullum perſolvit vectigal, Nullum illi vectigal impoſitum.*

Pagar ab caſtic. *Perſolvere, dependere pœnas.*

Pagar de contat. *Pecuniam præſentem ſolvere. Numerare pecuniam.*

Pagar dia diat. *Ad diem ſolvere.*

Pago, ò paga, animal. *Pavus, i. Pavo, onis. Oculi caudæ pavonis* Plin. Los vlls, ò les llunes de les plomes.

Paîr la vianda. *Concoquere, digerere cibum.*

Viandes facils de paîr. *Cibi qui facile deſcendunt.*

Paîment. *Decoctio, onis.*

Pal. *Lignum, i. Palus, i. Fuſtis, is.*

Enpalar. *Adigere ſtipitem per medium hominem.*

Pala. *Pala, æ.*

Pala del foc. *Batillus, i.*

Pala de forn, *Pala, æ. Infurnibulum, i.* Plin.

Palacio, ò palau real. *Regia, æ. Regium palatium. Aula, æ. Domus auguſta. Auguſtale, is. Prætorium, ii. Baſilica, æ.*

Coſa de palau. *Aulicus, a, um, &c.*

Paladar. *Palatum, i. Vide,* Succeir.

Palanca de fuſta, *Pons lineus, Vide,* Pont.

Paliça. *Fuſtuarium, ii.*

Merexer vna paliça. *Dignus es, cui fuſtis ſæpius impingatur. Qui fuſtibus multaveris, afficiaris, caſtigeris. Fuſtuarium mereris.*

Palis de altar. *Pallium quo altare præ texitur. Vide,* Altar.

Palla. *Palea, æ.*

Paller. *Palearium, ii.*

Palloſa de gra. *Siliqua, æ. Follienlus, i,*

Colum. *Concha, æ. Valvulus, i. Vitriculus, i,* Plin.

Palm. *Palmus, i.*

Palma de la ma. *Vola, æ. Palma, æ.*

Palma. *Palma, æ. Vide,* Ram.

Iuan ſen porte la palma. *Ioannes primas fert.*

Palmada, donaria. *Palma, vel manu percutere. Vide,* Bofetada.

Palmar, paret. *Paries medius,* Vitr.

Palpitar. *Palpito, as.*

Pampa, ò pampol. *Pampinus, i. Vide,* Cep.

Panado de carn. *Artocreas, atis. Taſtillum, i.*

Pances. *Vuæ paſſæ.*

Pandero. *Tympanum, i.*

Panera de vimes. *Cunetia, æ. Panarium, ii,* Suet. *Panariolum, i,* Mart.

Paño de porta. *Sera, æ.*

Pans de la cara. *Vide,* Piga.

Paor. *Vide,* Temor.

Paoruc. *Timidus, a, um.*

Papa. *Summus Pontifex. Pontifex maximus.*

Papagai. *Pſittacus, i.*

Paper. *Charta, æ. Papyrus, i.*

Paper blanc. *Charta pura,* Vlp.

Ma de paper, en q̃ hi ha vint, i cinc fulls.

fulls. *Scapus viginti quinque conſtans voluminibus. Volumen papyra, cenum quinis vicenis ſcbedis.*

Reſma. *Scapus viginti conſtans voluminibus, &c.*

Full de paper. *Clauula, æ. Vide,* Fulla.

Paper fi. *Charta Auguſta. Hieratica charta, Linia.*

Paper de marca major. *Charta Claudiana, Regia, Imperialis. Macrocolum, i,* Plin. *Charta maximæ formæ, ſupremæ magnitudinis.*

Paper de marquilla, ò marca menor. *Charta mediocris formæ.*

Paper comu. *Charta vulgaris, plebeia, communis, epiſtolaris.*

Paper de Genoua, Roma, Lleo, Girona, &c. *Charta Liguſtrica, Romana, Lugdunenſis, Gerundenſis, &c.*

Paper coſſer. *Extremæ papyracei voluminis filyræ exſciſſæ, diſciſſæ, & ineptæ.*

Paper de eſtraça, ò groſer pera enbolicar alguna coſa. *Charta rudis, emporetica, vel emporemica, ſolis involuendis mercibus idonea.*

Paper ques paſe, ò eſtraça ques poſe ſobre lo eſcrit. *Charta bibula, quæ ſuper iniecta fugit atramentum. Plagula, æ.*

Paper mal, que quant ſe eſcriu ſe paſe, i eſtenen les lletres. *Charta bibula caducas reddens litteras, nimiúm dilatans characteres. Charta tranſmittens, tolerandis calamis non ſufficiens.*

Paper que eſcup la tinta. *Charta impatiens atramenti. Atramentum deiectans, excutiens, reſpuens.*

Lo bon paper ha de ſer blanc, de liear, tapit, i llis. *In chartis candor, lævor, denſitas, & tenuitas ſpectatur. Charta ſit candida, tennis denſa.*

En lo paper aſpre, deſigual, i ab pelets nos pot eſcriure. *In charta nec firma, nec plana, cetiſue, aut pilis libera mora ſcriptioni affertur. Charta aſpera, & ſcabra, piliſue tenuibus plena pennam remoratur, ne in offensè currat.*

Picar paper. *Chartas papyraceas macerare, attenuare. Volumen papyraceum contundere malleo ferreo.*

Paper picat. *Papyrus contuſa, lævis.*

Bruñir paper. *Chartæ aſperitatem lævigare. Papyri ſcabritiem mollire. Papyrum ſcabram tenuare, polire. Inæqualitatem chartæ complanare dente aprino.*

Paper bruñit. *Charta apri, aut equi dente polita, lævigata. Charta dentata,* C.

Poſar aigua cuit al paper, quant ſe fa. *Glutino, vel glutine papyrum per currere, allinire, illinire.*

Tallar lo paper per los caps. *Toti volumini reſegmina vtrinq; vel per circuitum amputare. Reſegmina recidere, reſecare.*

Paper de ques fan los llibres de memoria, que eſcrit, ſe pot borrar. *Palimpſeſtus, i. Charta deletilis, vel deletitia.*

Paper, ò pergami eſcrit dintre, i fora. *Opiſtographum, i. Charta opiſtographa.*

Para be. *Gratulatio, onis.*

Donar lo parabe. *Gratulari alicui.*

Paradis.

Paradis. *Paràdisus, i. Sedes æterna. Locus piorum. Domus æterna. Domicilium beatorum. Tranquillitas bonorum. Cœlestis, vel communis omnium patria, Locus vbi beati æuo sempiterno, fruuntur.*

Parament de tapet. *Peristroma, tis, Peripetasma, tis. Tapes, etis, Tapetum, i. Pulvinum, ei. Vide,* Adornar, Enpaliar.

Paramo, ò desert. *Vide,* Desert.

Parar à ment. *Vide,* Aduertir, Alerta.

Parar en mal. *Euadere in malum.*

Pararse. *Consisto, is, stiti, stitum. Sisto, is.*

Pararse. *Vide,* Aturarse.

Paraula. *Verbum, i. Vide,* Faltar.

Bones paraules. *Benedicta, orum.*

Paraules, i plomes lo vent se les ne porte. *Nescit vox missa reuerti,* Horat. *Volat irreuocabile verbum.*

Empeñar sa paraula. *Firmare, dare, ponere, obligare fidem suam alicui. Tibi polliceor, in meque recipio.*

Diguem males paraules. *Male me verbis accepit. Vide,* Afrontar.

Treslladar vna cosa paraula per paraula. *Totidem verbis transferre. Vide,* Treslladar.

Home de moltes paraules. *Perbo sus, i. Loquax, cis. Multus in loquendo.*

Parcial. *Qui alicuius partes sequitur. Factiosus, a, um.*

Parcialitat. *Secta, æ. Factio, nis.*

Pardal. *Passer, eris.*

Pardo color. *Vide,* Color.

Paré. *Pater, tris. Parens, tis. Genitor, oris. Procreator, oris. Vide,* Semblar.

Parell. *Par, aris.*

Parentiu per casament. *Affinitas, tis. Coniunctio affinitatis.*

Parentiu per llinatge. *Consanguinitas, tis. Cognatio, onis. Propinquitas, tis. Communio sanguinis.*

Parent per casament. *Affinis. e. Affinitate coniunctus.*

Parent per llinatge. *Propinquus, a, um. Consanguineus, a, um.*

Es mon parent. *Cum illo sum cognatione coniunctus. Cognatione mihi coniunctus est. Me cognatione attingit. Me, cum illo coniunxit communio sanguinis.*

Parer, *Sententia, æ. Iudicium, ii. Opinio, onis. Opinatio, onis.*

Dar son parer. *Adhibere, interponere, iudicium suum. Ferre, pronuntiare, exprimere suam sententiam. Quod sentio dicam, confitebor, profitebor ingenuè. Explicabo vobis mentem meam.*

Diferent parer tinc que vos. *A te totus diuersus sum. A te vehementissimè dissentio. Longè secus, atque tu sentio. Mea sententia prorsus repugnat, aduersatur tua.*

Molt cas se fa de vostre parer. *Tua sententia grauissima est apud omnes, magnum pondus habet. Auctoritatis habet plurimum, magnifit, penditur tua sententia. Multum illi omnes tribuunt, facilè assentiuntur, acquiescunt.*

Nom agrade vostre parer. *Tua sententia mihi non probatur, nec tuã*

consilium. Non rectè sentire mihi vi
deris. Sententiam tuam probare non
possum. Mens cum tuo sensu minimè
congruit. Vide Opinio.

A mon parer, segõs penso. *Vt opi*
nor, vt mea fert sententia. Vt ego
quidem sentio. Meo iudicio, arbitra
tu. Mea sententia.

Portar à altre à son parer. *Protrahe*
re, perducere, adducere alios in suã
sententiam. Animum alicuius flec-
tere. Trahere aliquem ad suũ ar-
bitrium.

Apartar à altre de son parer. *Di*
uouere, deducere, depellere, detrude
re, deterrere, reuocare aliquẽ à sua
sententia? Auertere mẽtẽ alicuius ab
aliqua re. A suscepto cõsilio reuoca
re. Ab instituto cursu euellere.

Mudar de parer. *Discedere, deficere, desistere à sententia, ab assumpto consilio, ab inceptò. Mutare, commutare mentem. Abiicere consilium. Ponere, deponere Consilium.*

Està sempre en son parer. *Retinet, tuetur, seruat susceptã sententiã. Ma*
net, permanet; persistit, perseuerat
in suæ sententiæ. Stabilis, firmus, con
stans est in mente, in consilio.

Prouar son parer ab molts argu-ments. *Probare, confirmare, commu*
nire, constabilire suam sententiam
argumentis, testimonijs. Contendere,
pugnare ratione.

Refutar lo parer contrari. *Oppu*
gnare, refutare, confutare, repellere,
labefactare, conuellere, infirmare
vehementer, euellere acerrimè sen-
tentiam aduersariorum.

Contrariar, ser de altre parer. *Dis-*
sentire ab aliquo. Discrepare à con-
silijs alicuius. Ire in alia omnia.

Pares. *Vide*, Nones.

Paret. *Paries, etis. Vide*, Edifici.

Està la paret. *Paries, rimas agit, rimam ducit.*

Paret de rejola. *Paries lateritius, testa*
ceus.

Paret de dos rejoles de ample. *Pa-*
ries diplinthius.

Paret en mig de dos cases. *Paries in-*
tergerinus, Plin.

Paret de cals, i pedra sens picar. *Pa-*
ries cæmentitius, Vitr.

Paret mestra. *Paries solidus*, C.

Paret mig arruinada, i caiguda. *Pa-*
rina, æ, C. *Paries vetus, & semiru-*
tus.

Parexer. *Vide*, Semblar.

Pareix me be auisaros. *Putaui, exisli*
mani, statui, censui huius rei te esse
admonendum. Visum est mihi te de
hac re facere certiorem.

Parexer se com dos ous. *Non tã ouũ,*
ouo simile, C.

Parexer à altre en costums, ò en sem blant. *Similis est illius, vel illi. Re-*
fert illum. Quandam similitudinem
gerit cum illo. Vide, Semblar.

Parexer deuant algu. *Adire aliquẽ.*
Subire vultum alicuius.

Parexer be, ò mal. *Vide*, Apar.

Pot parexer en qualsevol part. *Ni-*
hil est cur omnium conspectum re-
cusset. Dignum est vt omnium oculis
obiiciatur.

Parió à algu. *Parilis, e.*

Parir. *Pario, is, peperi, partum*, A. *Par-*
tum edere. Emitor, eris, sus, vel eni
xus, A. *Vide*, Gastarse.

parlar.

Parlar. *Loquor, eris, utus, A. & D. verba facere. Vocem emittere. Vide,* Tractar.

Parlar entre dents. *Verba non satis exprimere. Secum commurmurari. Mutire. Mussare. Murmurare.*

Parlar ab altre. *Colloquor, eris, utus. Alloqui, conuenire aliquem. Sermones cum aliquo conferre.*

Parlar molt. *Multa verba facere. Vide,* Charraire.

Parlar boueries. *Effutio, is, ui. Inaniter verba fundere. Temerè verba fundere. Ineptissimè dicere.*

Parlar molt à pressa. *Præcipiti celeritate dicendi præditum esse. Verba celeriter voluere. Rapido ferri orationis cursu. In eo mira est linguæ volubilitas. Rapidè fertur eius orationis flamen.*

Vui aucm parlat de vos alguns amics. *Hodie in quorundam amicorum sermonẽ incidisti, venisti. De te quidam communes amici mentionem fecerunt, meminerunt. Ad te amicorũ delapsus est sermo. De te inductus est sermo. In sermone versatus es.*

Parli llargament de vos. *Longum de te cum illo sermonem habui, longa satis oratio mihi fuit, multa verba feci. Multa cum illo egi, prolixè satis cum illo de te sum locutus.*

En acabar de parlar li feren gran aplauso. *Vt finem dicendi fecit, orationi finem imposuit, orationem terminauit, finiuit, claudit, absoluit, magnus est omnium plausus secutus.*

No parlau paraula, que no sie elegant, de pes, i cõsideracio. *Tuus sermo, tua oratio redolet nitore splendẽ elegantem Romanæ linguæ. Accuratè, accuratissimè, ornatè, politè, optimè, subtiliter, limatè, pulchrè omnia dicis. Exit, excidit, elabitur, proferetur nullum tibi verbum, nisi elegans, & graue.*

Parle barbaramẽt. *Absurdè, impolitè, incultè, ineptè, inquinatè, sordidè inusitatè, vitiosè, praue, corruptè loquitur. Vtitur sermone sordido, impuro, inquinato.*

Interrompre al qũe parle. *Loquentem interpellare. Vide,* Interropre.

Nos pot ara parlar ab Iuan. *Ioannem modò conuenire non potes.*

Parlador. *Loquax, cis. Dicax, cis. Garrulus, a, um. Vir summæ loquacitatis. Garrit quidquid in buccam venerit. Vide,* Charraire.

Parlament sobrat. *Loquentia, æ. Garrulitas, tis. Loquacitas, tis.*

Parocisme. *Tentatio, onis. Accessio, onis. Commotiuncula, æ.*

Paroco. *Antistes sacrorum. Curiones maximi. Curiales. Vide,* Cura.

Parpado dels vlls. *Palpebræ, arum.*

Parpal. *Vectis ferrea.*

Parra. *Vitis, is. Vide,* Cep.

Parrafo de escriptura. *Paragraphus, i.*

Parrelles. *Crates, ium.*

Parroquia. *Paroecia, æ.*

Parroquià. *Curialis, is.*

Part. *Pars, tis. Vide,* Fer.

Es de nostra part. *Est nostris est.*

Per la major part. *Vt plurimum. Plerumque. Maxima ex parte. Maiori ex parte.*

Per la part que a mi me toque. *Prorata parte. Quod ad me attinet.*

Es home de moltes parts. *Dotes habet à natura præclaras. Omnia in illo summa sunt. Natus ad omnia videtur, atque factus, omnibus est naturæ dotibus insignis.*

Danaume part de vostres coses, ó feumeles saber. *Me tuorum consiliorum, tuarũ rerum participẽ faq. Res tuas mecum communica. Me vellem in societatem tuorum consiliorum includas.*

Partiam com à germans. *Leonina societas*, Aesop.

Part de parir. *Partus, us. Vide*, Parir.

Anar de part. *Parturio, is, ire.*

Partera que ha poc q̃ ha parit. *Puerpera, æ.*

Participant. *Particeps, pis. Cõsors, tis.*

Participar. *Habere aliquid commune cum aliquo. Participio, as.*

Particula, ò part petita. *Particula, æ.*

Particular ratio, ò titol. *Præcipua, ratio.*

Particular cosa. *Singularis, e. Præcipuus, a, um. Specialis, e. Peculiaris, e. Proprius. Priuatus. Priuus, a, um.*

Particularment. *Speciatim. Sigillatim. Singulariter. Specialiter. Maximè. Præsertim. Particulatim.*

Partida. *Discessus, us. Discessio, onis. Digressus, us. Abitus, us. Profectio, onis. Abcessus, us. Vide*, Apartar, Absencia.

Estic de partida. *Modò discedendũ mihi est. Itineri sum accinctus.*

Partida cosa en dos, tres, ò quatre parts. *Bipartitus. Tripartitus. Quadripartitus, a, um.*

Particiò. *Partitio. Diuisio, onis.*

Partir en parts. *Diuido, is, si, sum. Partior, iris, itus*, A. *Discrimino, as*, A.

Partirense la ganancia. *Quæstus est inter se ipsos distributus. Lucri vnusquisque partem obtinuit.*

Partirse de algun lloc. *Discedo, is, si, sum. Abscedo, is, si. Excedo is. Digredior, ris, sus. Proficiscor, eris, fectus.*

Pas. *Gradus, us. Gressus, us. Vide*, Anar.

Negar pas. *Vide*, Entrada.

Pas de la mort. *Articulus mortis. Vide*, Morir.

Pas, à pas. *Gradatim.*

Veguel de pas, ò de correcuita. *Obiter, in transitu, in transcursu vidit*, C. *Prætereuntes strictim quasi per transennam aspexit.*

Pas per alguna part. *Aditus, us. Gradus, us.*

De asi tindreu pera Sicilia. *Hinc tibi facilis erit aditus, patebit ad Siciliam. Facilem tibi aditum comparabis, inuenies, patefacies, aperies, habebis. Gradum, aditum facies.*

Tancar, ò pres nos te lo pas. *Nullus nobis aditus datur, relictus est. Ex omni aditu clausi sumus. Præclusus, obstructus est nobis aditus. Non est nobis, non patet aditus, interclusus nobis est.*

Dirè aço de pas. *Per hæc percurret oratio mea. Hæc breuiter perstringam, leuiter attingam. Dicam breuiter, & quasi præteriens.*

Ha succeit vn gracios vn pas. *Casus accidit, qui omnibus risũ excitauit. Facetus, lepidus est euẽtus.*

Pasa. *Vide*, Pas.

pasar

Pasar lo dia sens fer cosa. *Perit otio dies. Perdere diem. Effundere diem inanem. Iactura diei.*

Pasar lo temps en alguna cosa. *Ducere aetatem, annum, tempus in re aliqua.*

Sens vos pasarè. *Non ægre tua opera carebo, non requiram tuam operam. Non desiderabo tuum auxilium.*

Pasar lo mar, ò riu. *Transuehi rate, traduci nauigio per amnem, vel mare. Supero as. Exupero, as,* A. *Nauigio mari traiicio, transporto, oris. Trano, transco, transmitto, traiicio flumen.*

Pasar alguna mõtaña. *Transeo, transgredior, transuolo, supero montes. Trãscendo montem.*

Pasar gran borrasca. *Subire tempestates, & procellas. Iactari, quati, agitari in alto grauissima tempestate.*

Pasar lo dia sens menjar. *Diem inedia finire, exigere, transmittere. Diem totum in fame durare.*

Pasar alguna cosa per alt. *Praeterire aliquid. Vide,* Alt.

Pasar al altra part. *Transeo, is, ni. Pretergredior, eris, sus. Praetereo, is.*

Pasar de part, à part à algu. *Transfigere, transuerberare, traiicere aliquem hasta, gladio, ense, venabulo, iaculo, telo, sagitta.*

Pasar auant. *Progredior, eris, sus.*

Pasar de ralla. *Discedere, ab his finibus, quos modestiæ ratio præscribit, vel constituit. Transire, excedere fines verecundiæ, modum, æqualitatem iuris. Egredi fines, terminosque à ratione constitutos, vel cancellos quos nobis recta ratio circumdedit.*

Pasarsen à altra part. *Commigro, as.*

Pasarsen als enemics. *Transfugio, is, fugi.*

Pase axi lo negoci. *Sic res se habet. Sic gestare est, & contracta.*

Pasar farina. *Cribro incernere. Cribro farinam è furfuribus separare.*

Pasatge de barca. *Vectura, æ.*

Pasatger. *Peregrinus, a, um.*

Pasatger, ò nauegant. *Vector, oris.*

Pascua de Resurreccio. *Pascha, tis. Paschales feriæ. Paschalis celebritas. Dies, Christo ab inferis redeunti sacer, consecratus, dicatus, solemnis. Christi reditus ad vitam. Dies anniuersarius Domini reuiuiscentis.*

Pascua del Espirit sant. *Pentecostes. Dies aduentus, illapsus Spiritus sancti. Vide,* Esperit sant.

Pasejador, lloc de pasejar. *Deambulatio, onis. Ambulatio, onis. Ambulacrum, i.*

Pasejarse. *Deambulo, as. Inambulo, as. Spatia facere, ambulationem. Aliquot ambulationes conficere.*

Pasejg. *Ambulatio, onis. Ambulatiuncula, æ.*

Pasio, ò pena. *Vide,* Dolor.

Pasio de Christo. *Perpessio, mors, obitus, occasus Christi Domini, nex acerbissima, cruciatus, asperi, tormenta.*

Recitarla. *Recitare historiam Christi Domini patientis.*

Sermo de Pasio. *Sermo de Domini excessu publicè habitus est.*

Pasio del anim. *Aegritudo animi per-*

perturbatio. Motus animi turbatus.

Eſtar ho ſens paſſio alguna. *Feci animo tranquilliſſimo, æquiſſimo, nulla animi perturbatione, nulla maleuolentia, animo quieto. Rectum animi, ſenſum ſecutus ſum. Nullus meæ mentis oculos liuor obduxit. Certo, & pro ſenſu iudicaui. Id feci, quod mihi ratio ipſa, veritaſque præſcripſit.*

Mogut de paſſio. *Maleuolentia, & liuore impeditus.*

Paſinar. *Vide*, Atonit, Eſpantar.

Paſqua. *Vide*, Paſcua.

Paſt. *Paſtus, us. Paſtio, onis. Paſcua, orum.*

Paſt comu. *Ager paſcuus compaſcuus.*

Paſta. *Maſſa, æ.*

Paſta ſens lleuat. *Azymus, i. Azyma, orum.*

Eſtouar la paſta. *Farinam depſcere, ſubigere.*

Paſtar. *Farinam, ſeu maſſam ſubigere. Pinſo, is, ui, ſum, vel, itum*, A.

Paſtera. *Panaria, æ.*

Paſtanaga. *Paſtinaca, æ.*

Paſtell. *Vide*, Panada.

Paſticeer. *Panifex, cis. Piſtor, oris. Artocopus, i.*

Paſticera. *Panifica, æ. Piſtrix, cis.*

Paſtis. *Vide*, Panada.

Paſtilla de olor. *Paſtillus odorifer, odoratus.*

Paſtor. *Paſtor, oris.*

Paſtor de ouelles. *Obſtio, onis*, Col. *Vpilio, onis*, Virg.

Gancho de paſtor. *Vide*, Gancho.

Paſtoril cosa. *Paſtoralis, e. Paſtoritius, a, um.*

Paſturar. *Paſco, is. ui. Paſcor, eris, ſtus*, A.

Paſturar, ò guardar lo beſtiar. *Paſco, is, ui*, A.

Pata de beſtia. *Vngula, æ.*

Patada, ò ſeñal. *Veſtigium, ii. Vide*, Raſtre.

Patejar. *Strepo, is, ui.*

Patejar en diſsauor de algu. *Obſtrepo, is, ui*, D. *Supplodo, is, ſi. Explodo, is, ſi; hinc, ſupploſio, onis. Exibilo, as.*

Patejar la beſtia. *Peſſundo, as. Fodico, as.*

Patena de Calzer. *Patina, æ.*

Patge. *Miniſter, tri. Seruus à pedibus, à manibus. Vid.* Criat.

Patge que va detras. *Aſſecla, æ. Aſſectator, oris. Pediſequus, i.*

Patge q̃ va deuãt. *Anteambulo, onis*

Patge pera recaudos. *Emiſſarius, ii.* Varr. *Internuntius, ij. Præcurſor, oris*, C.

Patge de armes. *Armiger, geri.*

Patge de copa. *Pincerna, æ. Qui pocula miniſtrat. Vide*, Beure.

Pati de la caſa vbert. *Impluuium, ii. Compluuium, ii.*

Pati ab columnes. *Periſtylium, ij.*

Pati, ò placa. *Vide*, Placa.

Patraña de velles. *Fabula, æ. Vide*, Cuento.

Patria. *Patria, æ. Patrium, natiuum cuiuſque ſolum.*

De noſtra patria. *Noſtras, atis.*

Patriarca. *Patriarcha, æ.*

Patrimoni. *Patrimonium, ii. Vide*, Gaſtar.

Patro, ò defenſor. *Patronus, i. Vide*, Aduocat.

Patro de nau. *Nauicularor,oris. Nauicularius,ij. Nauclerus, i. Magister, gubernator nauis.*

Patro per fer alguna cosa. *Vide*, Exẽplar, Modelo.

Patrona. *Patrona,æ.*

Pau en la guerra. *Inducię, arum*, C. *Pax sequestra.*

No guardar les paus. *V.* Concert.

Pau. *Pax, cis. Quies,etis. V.* Pacifica-

Posar pau. *Vide*, Tercer, Posar. (dor.

Es temps de Pau. *Hæc quieta, pacis sunt tempora.*

Fins ara ha tingut España molta pau. *Adhuc Hispania in summo otio fuit, degit. In Hispania summa adhuc fuit otium, diuturna pax fuit. Multis iam annis nullo præmebatur bello. Vide*, Guerra.

Las feren les paus. *Pacificati iam sunt. Pax inter illos constituta est. Ad mutuam concordiam redierunt, in mutuam gratiam. Discordiæ restinctæ sunt. Ad pacem, & mutuam beneuolentiam traducti sunt. Vide*, Amistat.

Perturbar la pau. *Vide*, Aualotar.

Pauellò. *Papilio onis. Conopeum,ei.*

Pauor. *Pauor,oris. Vide*, Espant.

Pantar. *Tabellã contentis fidibus chartæ supponere, lineasque exprimere.*

P. ante E.

Peaina de Sants. *Thensæ,arum. Tetraphorum,i.*

Peaina del altar. *Altaris crepido.*

Peal. *Vdo,onis.*

Pebetera. *Vaporarium, ii. Vasculum vaporarium suffimenti causa.*

Pebre. *Piper,eris.*

Pebre foll, ò bort. *Piperitis. Siliquastrum,i. Costus hortensis.*

Pebrada. *Piperatum,i.*

Peça de artilleria. *Vide*, Artilleria.

Peça de escacs. *Calculus,i. Abaculus,i*

Pecador. *Flagitiosus,a,um. Vide*, Vellaco.

Pecador de marca. *Impius. Facinorosus. Scelerum omnium machinator, maculis notatus. Omnibus sceleribus coopertus, inquinatus, adstrictus, obstrictus. Vitiis omnibus, flagitiisque deditus. Nefarius ex omnium scelerum colluuione natus. Gurges vitiorum.*

Pecat. *Peccatũ,i. Delictum,i. Erratum, i. Crimẽ,inis. Culpa,æ. Noxa,æ. Animi labes, flagitium, vitium. Maleficium,ii.*

Pecat mortal. *Peccatum crimen, facinus capitale. Scelus mortiferum, lethale. Maxima noxa. Pestiferæ maculæ animorum.*

Pecat venial. *Leue peccatum. Minima noxa. Paruum delictum. Minoratia cula. Leuiora peccata, quæ magis, et quotidiana sunt.*

Confesar los pecats. *Crimina sua apud Sacerdotem accusare, exponere. Sacerdoti se ritu Catholico aperire. Peccata confessione deponere. Obire confessionis sacrum mysterium. Pestilentiæ virus euomere. Vide*, Confesor.

Confesar los generalment. *Totius vitæ, superioris noxas expiare. Retro acta vitã cõfessione detegere. Annorũ omniũ culpas exponere. Crimina repetere omnia Sacerdoti.*

De criminibus vel ab ipſa pueritia, confiteri. Confeſsio vniuerſæ, totius vitæ.

No callar ningun pecat. *Exponere quid dolendum in vita egerit. Non reticere quæ in re per omnem vitam deliquerit.*

Pecat original. *Natiuum ſcelus. Peccatum naturæ hominum inhærens, Chirographum damnationis. Inſitum naturæ crimen. Peccati inhærentis contagio.*

Fealdat del pecat. *Fœditas, deformitas, labes, ſordes, macula peccati. Immanitas, atrocitas, turpitudo ſceleris.*

Guardarſe de peccar. *Abſtinere ſe, abhorrere à vitiis. Odiſſe, deteſtari, declinare vitia, & à malis. Fugere euitare, deuitare mala. Præcauere peccata. Cauere ſibi à vitiis. Cauere inſidias Dæmonis. Fuga, vitatio vitiorum.*

No fare jo tal pecat. *Nonego tantũ ſcelus perpetrabo. Vide,* Maldat.

Pecar. *Pecco, as. Delinquo, is, qui. Rem nefariam committere. Scelus facere. Culpam flagitia, impunitates, ſuſcipere. Animum omni flagitiorum genere polluere, inquinare. Vide,* Maldat, Ofendre à Deu.

Mes peque de bouo, q̃ de malicia. *Ineptiis magis, quam improbitate peccat. Imprudentia, per imprudentiam lapſus eſt potius, quam conſulte, & cogitato. Stulte magis, quã callide fecit.*

No peq̃ per bouo, ſino de malicia. *Verſute, & ſubdole agis, magis quã ſtulte. Peccat ille calliditate potius, & malitia, quam fatuitate.*

Pechina. *Cochleæ operculum.*

Pecho, ó tribut. *Vide,* Tribut.

Pecic. *Vellicatus, us.*

Pecigar. *Vello, is, velli, vel vulſi, ſum. Vellico, as,* A.

Pedàs, ò tros. *Vide,* Tros.

Pedra. *Lapis, dis. Saxum, i. Petra, æ. Vide,* Apedregar.

Lo que te mal de pedra. *Calculoſus. Laborans calculis. Vide,* Orina.

Pedra menuda, o petita. *Lapillus, i. Scrupus, i.*

Pedra viua. *Saxum viuum.*

Trocets de pedra. *Lapidis aſſulæ, micæ ſegmina, ſegmenta,* Plin.

Pedra de toc. *Cotícula, æ. Heraclius lapis,* Plin. *Lydius lapis. Index auri, argentique.*

Pedra que ſeruex pera edificar. *Lapis operarius,* Plin.

Pedra quadrada. *Lapis quadratꝰ,* Vit.

Pedra que altra vegada ha ſeruit en obra. *Lapis redimitus,* C. *veteranus.*

Pedra per cubrir ſepultura. *Sarcophagus, Aſius lapis.*

Pedra ques pot portar ab la ma, ò tirarſe ab ella. *Lapis manualis,* Tacit.

Pedra toſca. *Pumex, cis. Lapis bibulus.*

Pedra caramida, ò Iman. *Magnes, etis.*

Pedra preciosa. *Gemma, æ.*

Pedra pera moldre. *Mola, æ.*

Pedra ſofre. *Sulphur, uris.*

Pedra ques poſe per fineſtres en lloc de vidrieres. *Specularia, æ.*

Pedrada. *Ictus lapidis. Vide,* Apedregar.

Pedra-

Pedra piquer. *Lapicida, æ. Lapidarius, lapidarii.*
Pedregal. *Saxetum, i.*
Pedregòs. *Saxosus, a, um. Lapidosus, a, um.*
Pedregòs, lloc de pedres menudes. *Scrupulosus, a, um.*
Pedrera. *Latomia, æ.* C. *Latumia,* Senec. *Lapicidina, æ,* C. *Lapicædina, næ.*
Pedris pera feures. *Podium, ii.*
Pega. *Pix, cis.*
Pegar foc. *Inicere ignem, Faces subducere, Vide,* Foc.
Pegar, ò ferir. *Vide,* Ferir, Aporreiar Colp.
Peix. *Pisces, is.* Les ales. *Pinna, æ.*
Peix salat. *Pisces muria durati,* Fab. *conditi. Salsamentum, i. Salsura, æ.*
Desalarlos. *Salsamento macerare.*
Lo que ven peix salat. *Salsamentarius, ii. Qui pisces salsos vendit.*
Traure les tripes al peix. *Piscem exenterare.*
Lleuarli la escata. *Piscem desquamare.*
Peix de mar. *Piscis marinus, pelagius.*
De riu. *Fluuialis, vel fluuiatilis.*
De estañi. *Lacustris.*
Pel del cap. *Pilus, i. Capillus, i.*
Pel per amunt, ò repel. *Pilus aduersus.*
Tot me ve à repel. *Omnia mihi accidunt fortuna aduersa. Eueniunt aduersante fortuna.*
Pelar. *Pilos, euellere, conuellere, Vello, is, velli, vel vulsi, sum. Glabro, as. Deglabro, as,* A. *hinc, Glaber, a, um. Depilis, e.*
Pelar la fruita. *Purgo, as. Mundo, as,* A.
Peladures de fruita. *Putamina, um.*
Pelea. *Prælium, ii. Pugna, æ. Dimicatio, onis. Certamen, inis. Conflictus, us. Cõgressus, us. Vide,* Batalla, Guerra.
Pelea per mar. *Naualis pugna.*
Pelear. *Dimico, as, ui. Concerto, as. Manus cum hoste conserere, conferre. Signa conferre. Præliari. Pugnare, Committere prælium. Dimicare, confligere. Prælium facere. Ad manus venire. Conferre manus. Conferre signa, pedem. Decernere armis,* C. *Gradum conferre cum hoste.* Liu. *Vide,* Batalla.
Pelear de alguna cosa. *Decertare de re aliqua, pugnare, dimicare, contendere.*
Pelegri. *Vide,* Peregri.
Pell de animal. *Corium, ii.*
Pell. *Pellis, is. Cutis, is.*
Vestit de pell. *Vestis pellicea.*
Pellicer. *Coriarius, ii.*
Peña. *Rupes, is. Saxum, i, Scopulus, i. Eminentia saxa.*
Pena, ò castic. *Pœna, æ.*
Pena en diner. *Mulcta, æ.*
Pena de mort. *Pœna capitis. Res capitalis. Capitale est.*
Pena, ò dolor. *Molestia, æ. Mœror, ris. Tristitia, æ. Mœstitia, æ.*
Rebre pena, ò dolor. *Dolorem capere. Aliquid acerbum alicui accidere. Ferre aliquid molestè. Molestiam trahere.*
Mitigar, ò aliuiar la pena. *Minuere, mollire, mitigare, leuare dolore, luctum.*
Molta pena me donen vostres treballs. *Magnam ex tuis incommodis molestiam capio, magnus animo dolor*

dolor inſedit, magnam mihi moleſtiã, multum acerbitatis doloris tua incõmoda attulerant. Grauiter doleo, laboro tuis incõmodis. Vide, Dolor.

Pagà la pena. *Pœnas dedit, dependit. Dedit pœnam ſuo ſcelere dignam, ſuſcepit, ſuſtinuit, ſubiuit, ſuſtulit.*

Penar lo ques mor. *Vide*, Morir.

Poſar penes. *Pœnas indicere, conſtituere, decernere, ſtatuere.*

Penacho de morrió. *Conus, i. Criſta, æ.*

Pendò. *Signum, i. Vexillum, i.*

Pendre, ò robar. *Vide*, Robar.

Pendre. *Capio, is, cepi, captum. Accipio, is. Sumo, is, pſi, ptum*, A. & Ab. *cum præpoſitione.*

Pendre à força de armes. *Expugno, as*, A.

Pendre à ſon carrec. *Suſcipio, is*, A.

Pendre à la bona part. *In bonam partem aliquid accipere, interpretari. In malam, &c.* A la mala.

Pendre à coll. *Humeris aliquid tollere. Imponere aliquid humeris, ſuſcipere, ſuſtinere.*

Penetrar. *Penetro, as*, A.

Penetrar los penſament de algu. *Alicuius mẽtem, animum, cogitationes penitus callere. Vide*, Penſament.

Penjar. *Suſpendo, is, di, ſum*, A. *Hinc, ſuſpendium, ii. Vide*, Forca.

Penjar vna coſa prop altra. *Appendo, is, di, ſum.*

Penjar, eſtar penjat. *Pendeo, es. Dependeo, es.*

Penjat. *Suſpenſus, a, um.*

Penjoi de raîms. *Vuæ penſiles.*

Penitencia. *Pœnitentia, æ. Corporis caſtigatio. Quæ ad incommoda, & corporis macerationem pertinent.*

Donar la penitencia lo confeſor. *Aliquid ob commiſſa ſcelera pœnæ conſtituere. Pœnitentiam iniungere. Piaculum imponere.*

Cumplir la penitẽcia. *Subire, ſuſtinere, exequi conſtituta, & iniuncta à confeſſario.*

Fer penitencia per los pecats. *Pœnas pro ſceleribus ſubire, ſuſcipere. Corporis cruciatu, dolore, caſtigatione, animi ſordes eluere, maculas delere. Rebus diuris Numini propitiando operam dare. Vide*, Confeſar.

Peñora. *Pignus, oris.*

Pendre en peñora. *Pignoror, aris. Pignus accipere ab aliquo.*

Peñorar. *Pignus alicui detrahere, ab aliquo capere.*

Penſar. *Cogito, as*, A. *Aliquid animo agitare, conſiderare, intento animo intueri, perpendere. In alicuius rei cogitatione verſari. Reor, reris, ratus. Autumo, as. Puto, as. Opinor, ris. Cenſeo, es, ui, ſum. Arbitror, aris*, A. *Vide*, Tenir per cert.

Qui podra dir, ni penſar aço? *Cogitatione quis, verbiſue comprehendere, vel aſſequi id poterit? Nullius tantum eſt flumen ingenii, nulla dicendi, aut ſcribendi tanta vis, tantaque copia, quæ non dicam exornare, ſed enarrare res tuas geſtas poſſit? Quis poterit orando complecti, nec percenſere numerando?*

Mai ho aguera penſat. *Quis exiſtimaſſet, credidiſſet. Ab hac cogitatione longè prorſus aberam.*

Penſau ſobre aqueſt negoci. *Rem tacitus conſidera, animo intuere.*

Vingue ſens penſar. *Improuiſus, atque*

atque inopinatus fuit eius aduentus. Ad nos venit ex improuiſo, de improuiſo, ex inopinato, de repente, ſubitò. Vide, Inopinat.

Feu ho de penſat. *Fecit cogitato, compoſitò, conſultò, dedita opera, ex induſtria, de induſtria, ex compoſitò, ex opinatò, meditans.*

Penſament. *Cogitatio, onis. Meditatio, onis. Commentatio, onis.*

Tots mos penſaments ſon com me ſaluare. *Omnes meas curas, & cogitationes in animi ſalute procurandæ fixi, locaui. Hoc vnum meus animus expectat, in hoc vno totus ſum, totus verſor, euigilant cogitationes meæ ratione expediam, quæ mihi ſit ad animi ſalutem expeditior via. Vide*, Cuidado.

Tincli penetrats los penſaments. *Omnia illius conſilia noui, perſpexi, teneo. Intimos illius animi ſenſus penitus perſpexi. Illius animum cognitum, habeo, perſpectum. Illius conſilia non me latent, nota mihi ſunt. Vide*, Calor, Penetrar.

Penſaments vans. *Inanes cogitationes.*

Penſio. *Penſio, onis.*

Pentinar. *Tego, is, xi, ctũ. Texo, is, xui, xum*, A.

Peò, hòme de à peu. *Pedes, tis.*

Pera. *Pyrum, i.*

Peraire, *Lanificus, ci.*

Percebre. *Percipere, complecti, comprehendere aliquid animo.*

Percha. *Pertica, cæ.*

Perdiu. *Perdix, icis. Cõcabare*, Cantar.

Perdigar la perdiu. *Perdicem leuiter amburere, vſtulare.*

Perdigòs. *Plũbea glãdes minutiores.*

Perdo. *Venia, æ.*

Perdonar. *Parco, is, peperci, vel parſi, parſum, parcitũ*, A. & D. *Ignoſco, is, ui*, D. *Supplicium alicui condonare, remittere. Impunitatẽ dare alicui. Sceleris pœnam prætermittere alicui.*

Perdonarenli la mort. *Homicidii impunitatem aſſecutus eſt. Nullam pœnam pro cæde ſuſtinuit, tulit. Cædem fecit impunè, ſine pœna dimiſſus eſt. Omni pœna exemptus eſt.*

Ious ſuplico vullau perdonar ma falta. *Peto à te, vt velis mihi dare veniam, meoque errato ignoſcere.*

Perdre. *Amitto, is, ſi, ſum*. A. *Iacturam facere alicuius rei; hinc, Amiſſio, onis. Iactura, æ.*

Perdre de ſon dret alguna coſa. *Quid de ſuo iure concedere. De ſuis commodis aliquam partem amittere. Paulatim de ſuo iure concedere.*

Perdre ò llançar à perdre. *Perdere, diſperdere, euertere, deſtruere, excindere, vaſtare, diſſipare, deformare, populari, perfundere, effundere, delere aliquid.*

Tots mos bens he perduts. *Meam fortunarum omnium iacturam feci. Nihil mihi fortuna reliquũ fecit. Omnes meas facultates mihi fortuna eripuit, abſtulit, detraxit, ademit. Periit res meæ familiaris. Euerſæ, ac perditæ ſunt meæ res omnes.*

Antes de perdrem tenia molts amics. *Integris, ſaluis meis rebus, nondũ perditis floretã amicis. Antequam res meæ concidereãt, pereãtque cum ſalute, erant, atque integræ, tum incolumes ſtarent, cere optimos ere-*

rat.

rerum mearum ſtatus multi ſeſe mihi amiciſſimos profitebantur.

Perduda eſtà la Republica. *Iacent omnia proſtrata, atque diruta. Reſpubli. periit. Nullum apparet, nullum ſuper eſt Reipublicæ veſtigium. Nullã formam, imaginem, veteris Reipublicæ ſimulacrum agnoſces Vide*, Deſtruir.

No aueu perdut res de voſtra hazienda. *Res tuæ eodem ſtatu ſunt, & loco, quo antea, ſtatum eundem tenẽt. Integræ ſunt, atque ſaluæ res tuæ, nihil damni fecerunt, nullum damnum tulerunt. Salua ſunt apud te omnia.*

Perdut ſou del tot. *Periiſti, diſperiſti, occidiſti funditus. Nullus es. Actũ eſt de te. Peſſimè tecum agitur.*

No perdau lo animo. *Ne animum dimittas, animo cadas. Animi tui magnitudinem ne inflectas. Vide*, Animo.

Perdut aueu de voſtra honra. *Multum detractum eſt honori tuo. Vide*, Honra.

Perdre la vergoña. *Perfricare os.*

Perdut. *Perditus. Diſſolutus. Profligatus, a, um.*

Perdudament. *Perditè.*

Perdres en lo cami. *Aberro, as. Vide*, Anar.

Perdua. *Vide*, Perdre.

Perdurable. *Aeternus, a, um. Sempiternus, a, um. Perpes, etis. Perpetuus, a, um. Immortalis, e. Immoriturus, a, um. Perennis, e. Vide*, Etern.

Peregri. *Peregrinus, a, um.*

Peregrina coſa. *Peregrinus, a, um. Vide*, Rara-

Peregrinar. *Peregrinor.*

Anar à peregrinacio à viſitar algun ſant, &c. *Religionis cauſa aliquò proficiſci adire ſacras peregrinationes obire. Votiuæ peregrinationes.*

Peregrinacio. *Peregrinatio, onis. Error, oris. Erratio, onis.*

Perellò. *Pernio, onis.*

Perer. *Pyrus, i.*

Perexer. *Perco, is. Intereo, is. Vide*, Conſumir.

Pereſa. *Pigritia, æ. Negligentia, æ. Ignauia, æ. Inertia, æ. Deſidia, æ. Socordia, æ. Segnities, ei. Segnitia, æ.*

Tenir pereſa. *Pigreſco, is. Pigror, aris. Deſidere, occupari, opprimi inertia alicuius animum. Vide*, Peròs.

Perficionar. *Perficio, is, eci, ectum. Abſoluo, is, ui, lutum. Perpolio, is, vi. Conſumo, as, vi, A. Vide*, Acabar.

Perfeccio. *Perfectio, onis.*

Perfet. *Perfectus, a, um. Omnibus numeris abſolutum. Omnibus partibus expletum. Quod omnes numeros habet. Omni ex parte perfectum.*

Perfetament. *Perfectè. Abſolutè.*

Perfidia. *Pertinacia, æ. Peruicacia. Obſtinatio, onis.*

Perfidia mate la caça. *Vinci ſolent aſſiduitate quælibet negotia*, Menand. *Multis rigida quercus domatur ictibus*, Diogenian: *Græci, conando, Troïa potitiſunt*, Theoc.

Perfidiòs. *Pertinax, cis. Contumax, is. Pugnax, cis. Peruicax, cis. Propoſiti nimium tenax.*

Perfidiar. *Contendo, is, di. Decerto, as. Concerto, as. Altercor, aris, cum aliquo.*

Ab perfidia. *Pertinaciter. Cōtumaciter. Contentiosè.*

Perfumar. *Suffio, is, vi.*

Perfum. *Suffimentum, i. Odores incensi. Suffitus, us,* Plin. *Suffitio, onis.*

Pergami. *Membrana, æ. Membranula, æ.*

Perill. *Periculum, i. Discrimen, inis.*

Vejgme en gran perill. *In magno periculo, discrimine versor. Magnū mihi instat periculum. In magnum discrimen venit mea salus. Magnum mihi impendet, imminet periculum.*

Posarèm per vos à cualseuol perill. *Omnibus me, tua causa, periculis obijciam, omnia pericula suscipiam, adibo, Adducam meum caput, meam salutem in discrimen. Omnibus me periculis comitiam, offeram. Me in discrimine offeram. Quæque difficilia aggrediar, suscipiam.*

Aueume posat en gran perill. *Magnum mihi periculum conflasti, creasti, intendisti. In summum me periculum vocasti, adduxisti, induxisti, accersisti. Mortis mihi periculum iniecisti. In magnum me periculum inclusisti.*

Ians vem fora de perill. *Periculo iam liberati sumus. Iam periculum effugimus, vitauimus, depulimus, euasimus, propulsauimus. Periculo explicati sumus. Sumus in tuto.*

En vn mateix perill estau vos, que jo. *In eodem versamur periculo. Iisdem fluctibus nauigamus, eodem iactamur vento. Idem vtrique periculum impēdet, imminet, minatur. Tua res æque agitur, atque mea. Vide,* Abalançarse.

Estam en en perill de la vida. *In summo periculo versamur. Constituti sumus in vitæ discrimine, in capitis periculo. Vita nostra periclitatur Vide,* Apic. Abalançarse.

Perillòs. *Periculosus, a, um.*

Perillosament. *Periculosè. Cum periculo.*

Perillar. *Periclitor, aris.*

Perjudicar. *Incommodo, as. Noceo, es, ui. Obsum, es,* D.

Perjudicial. *Incommodus. Nocens, tis. Nocuus, a, um.*

Perjurar. *Periuro, as. Peiero, as; hinc, Periurium, & Periurus.*

Perla. *Vnio, onis. Margarita, æ. Gemma, æ.*

Fil de perles. *Linea margaritarum.*

Perla del vll. *Suffusio, onis.*

Perlesia. *Paralysis, is. Neruorum dissolutio, laxatio.*

Lo que te perlesia. *Membris dissolutus.*

permetre. *Permitto, is, si, sum. Concedo, is,* D. *Potestatem facio.*

Non permetre. *Non id feram, pātiar, sinam.*

Deu ho ha permes. *Dei nutu id factum est, non casu. Superno inbente numine. Dei iussu id accidit. Annuente Domino.*

Permisio. *Permissio, onis, Concessio, nis. Permissus, us.*

Perniciòs. *Perniciosus. Exitiosus. Funestus, a, um.*

Perna de tocino. *Perna, æ.*

Però. *Sed. At. Verùm. Ast. Cæterùm.*

Peròs, ò peretòs. *Piger, ra, um. Negligens, tis. Desidiosus, a, um. Segnis, e. Deses, dis. Ignauus, i. Iners, tis. Lentus,*

tus, i. Socors, dis. Lăguori, defidiæque deditus. Torpore, ac defidia depravatus. Defidia, focordia, ignauia oppressus. Tardus.

Segons ſo però. *Quæ mea negligencia eſt, ſeu indiligentia.*

Peroſament. *Remiſsè. Lentè. Pigriùs.*

Perpetuar. *Perpetuo, as, Continuo, es. Perpetuum reddere. Vide,* Etern.

Perpetuament *Perpetuò. Semper.*

Perpetuitat. *Perpetuitas, tis. Perennitas, atis. Diuturnitas, atis. Continuatio, onis.*

Perpiñà. *Perpinianum, i; hinc, Perpinianenſis, e.*

Perplexitat. *Hæſitatio, onis. Hæſitantia, æ. Dubitatio, onis.*

Perplexo. *Hæſitans, tis. Hærens, tis.*

Perſeguir. *Perſequor, eris, utus. Infector, aris. Infequor, eris. Oppugno, as,* A. *Omnes conatus in aliquem infundere. Inuehor, eris.*

Perſecucio. *Perſecutio, onis. Infectatio. Oppugnatio, onis. Hoſtium tela. Res aduerſæ.*

Perſecucio contra los Criſtians. *Vexationes Chriſtianorum acerbè exercuit. Seuiſſimas in Chriſti-colas quæſtiones exercuit.*

Perſeuerar. *Perſeuero, as. Perſto, as, ſtiti. Duro, as. Pergo, is, perrexi. Permaneo, es, ſi, ſum. Perſiſto, is, ſtiti. Vide,* Opinio.

Perſeuerància. *Perſeuerantia, æ. Perpetua permanſio, ſtabilitas.*

Perſeuerant. *Pernix, cis,* Apul.

Perſona. *Perſona, æ.*

Perſuadir. *Suadeo, es, ſi, ſum. Perſuadeo, es ſi,* A. & D. *Vide,* Exortar.

No puc perſuadirme ſer axi. *Perſuadere mihi non poſſum ita eſſe. Credere non poſſum ita eſſe. De hac re valde dubito. Id pro certo exiſtimare poſſum. Vide,* Creurer.

Perſuaſio. *Suaſus, us. Suaſio, onis. Hortatus, us. Hortatio, onis. Cohortatio, nis.*

Pertañer. *Pertineo, es. Adtinco, es,* A. *cum præpoſitione, Ad. Conuenit, ebat.*

Pertinas. *Pertinax, cis.*

Pertinaſment. *Cum pertinacia. Mordicùs.*

Pertinacia. *Pertinacia, æ. Obſtinatiò, is.*

Perturbar la ciutat. *Vide,* Aualot.

Perturbar. *Perturbo, as. Permiſceo, es, cui, ſtum. Commoueo, es, ui, tum. Concito, as,* A.

Perturbacio. *Perturbatio, onis.*

Peruertir. *Peruerto, is, ti, ſum. Concito, as,* A.

Tot ho peruertiu. *Vide,* Cõfondre.

Peruers. *Peruerſus. Prauus. Depravatus. Improbus, a, um.*

Peruerſitat. *Peruerſitas. Prauitas, tis.*

Per lo cual. *Quare. Quamobrem. Quapropter. Itaque. ergo. Igitur.*

Per orde. *Ordine. Ordinatim. Ordinatè. Via, & ratione.*

Peruentura? *An? Num? Numne? Ecquid? Nunquid? Anne?*

Peruentura, quiça. *Fortaſſe. Fortaſſis. Forſitan. Forſan. Fortè.*

Pẽrq̃? *Cur? Quare? Quamobrẽ? Curita?*

Perque, reſponent. *Quia. Quod. Quippe. Quoniã. Namque. Enim. Etenim.*

Per quin lloc? *Quà?*

Pes, ab ques peſe. *Trutina, æ. Statera, æ.*

Afinar lo pes. *Lancem pro pondere æquare.*

Pes. *Pondus, eris. Onus, eris. Vide,* Balança.

Peſa-

Peſada coſa. *Grauis,e. Ponderoſus,a,um. Oneroſus,a,um,*

Peſar ab pes. *Pendo,is, pependi, ſum. Appendo,is,di,* A. *Pondero,as. Penſo,as P. enſito,as. Trutinor,aris. Libro,as.*

Peſar, ò ponderar. *Vide,* Ponderar.

Peſar ò pena. *Dolor, oris. Moleſtia,æ. Vide,* Pena. Dolor.

Donar peſar à algu. *Stomachum alicui facere. Negotium ſaceſſere. Moleſtiam exhibere.*

Sentir peſar de alguna coſa. *Moleſtè aliquid ferre, Affici moleſtia ex aliqua re.*

Tant peſar me ha donat voſtre ſucces, com à vos mateix. *Acerbiſſimo tuo caſu æque, atque tu, doleo, pariter ac tu, nō aliter ac tu. Idē mihi, atque tibi ſenſus eſt, & acerbitas ex grauiſſimo caſu tuo. Nihilo leuiùs quam tu doleo. Eundem, atque tu, dolorē ex tuo caſu ſuſcepi, hauſi.*

Peſadament. *Grauiter. Faſtidioſè.*

Peſat, ò moleſt. *Grauis, e. Moleſtus, a, am.*

Peſar, deſagradar. *Vide,* Deſagradar.

Peſeli. *Pœnitet, tebat. Piget, pigebat.* A. G.

Peſca. *Piſcatus,us. Piſcarius, ii.* Quin ven.

Peſcador. *Piſcator, oris.*

Peſcar. *Piſcor, aris. Expiſcor, aris,* A.

Peſcar ab am. *Hamo,as,* A. *Hamo piſſces capere; hinc, Hamita, æ.* Lo peſcador.

Peſcateria. *Piſcaria, æ. Forum piſcarium.*

Peſebre. *Præſepium, ii. Præſepe, is.*

Peſol. *Piſum, i.*

Peſquiça. *Inquiſitio, onis. Diſquiſitio, onis.*

Peſquiçar. *Perquiro, is, ui, itum,* A. *Vide,* Informacio.

Peſquiſidor. *Quæſtor, oris. Quæſitor, oris.*

Peſtaña del vll. *Cilium, i,* Plin. *Gena, æ Palpebræ, arum.*

Peſtilencia. *Peſtis, is, Morbus peſtilens.*

Auer hi peſtilencia. *Peſtem populari omnia, graſſari. Fatali quadam peſte feruere omnia, Sæuire peſtem. Aëre peſtilenti infici, infeſtari omnia.*

Ia ſes apagada la peſtilencia. *Peſtis repulſa eſt, compreſſa eſt. Peſtis iam abiit.*

Peſtilencial coſa. *Peſtifer, ra, rum. Peſtilens, tis. Perniciоſus, a, um.*

Peſtiferament. *Peſtiferè. Perniciosè.*

Peticio. *Petitio, onis. Poſtulatio, onis.*

Peticio, ò memorial. *Libellus ſupplex.*

Petithome. *Vide,* Home.

Petit. *Paruus. Exiguus, a, um. Puſillus. Modicus. Minimus, ma, mum. Brevis, e.*

Peu. *Pes, dis. Vide,* Trauaneta.

Los que tenē los peus plans. *Plauti. Planci.*

Donar peu. *Vide,* Materia.

Donar colp ab los peus. *Vide,* Acoce ar.

Ia ha poſat lo peu de pla. *Leuitates iam poſuit. Grauis eſt iam moribus.*

P. ante I.

Pi. *Pinus, i, hinc, Pineus, a, um.*

Piados. *Pius, a, um. Clemens, tis.*

Piado-

Piadosament. *Clementer.*
Pic de aucell. *Vide*, Bec.
Pica de aigua. *Crater, eris.*
Pica, ò llança. *Hasta, æ; hinc, Hastatus, a, um. Triarius, ii. Sarissophorus.*
Piquer.
Picada. *Ictus, us. Morsus, us.*
Picar, ò anarsen. *Vide*, Anar.
Picar, ò punchar. *Pungo, is, pupugi, vel xi, ctum*, A.
Picar lo aucell. *Rostro ferire, mordere.*
Picà, i fugi. *Aculeo iam demisso fugit*, Plaut.
Picar, ò motejar. *Asperioribus facetiis aliquem perstringere. Facetè cõtumelias in aliquem iactare, iacere. Dicacem esse. Mittere ridicula in aliquem, Vide*, Apodar.
Picarò, *Vir insignitè improbus. Nec vllum pilum viri boni habere videtur.*
Va fet vn picarò, mal vestit. *Sordidis pannis obsitus incedit.*
Picher de vi. *Oenophorum, i. Vrceus, ei.*
Picota. *Palus, i.*
Pifano, lo quel toque. *Auletes. Aulœdus, i.*
Piga de la cara. *Macula, æ. Lentigo, inis; hinc, Lenticulis maculosus. Maculis fœdus.*
Pijorar. *Deterius fio.*
Pijor. *Pessimus, a, um.*
Pijor, aduerbi, *Pessimè.*
Pila. *Pila, æ.*
Pila en que bategen. *Vide*, Fons.
Pilar. *Pila, æ. Columna, æ.*
Pilota. *Pila, æ. Globulus, i. Vide*, Iugar.
Pilota de vent. *Follis, is. Pila, vel Sphærula vento inflata.*
Pilota de escopeta, ò artilleria. *Glans plumbea. Globulus tormentarius. Pilula plumbea.*
Pimpolls de arbre que naxẽ prop la soca. *Stolones.*
Piña. *Pinea nux.*
Pincetes. *Fuscinula, æ.*
Pindola, ò pildora. *Pilula, æ. Globulus, i.*
Piñò *Nucleus pineus. Fructus pineus.*
Pintar. *Pingo, is, xi, ctum. Depingo, is. Expingo, is*, A. *Vide*, Dibuxar, Color, Image.
Pinte de ferro per al canem. *Ferreus hamus*, Plin.
Pinte. *Pecten, inis.*
Pintor. *Pictor, oris.*
Pintura. *Pictura, æ.*
Pintura acabada, i perfeta. *Pictura omnibus numeris absoluta.*
Pintura no perfeta, sols començada. *Pictura adumbrata, rudibus lineamentis constans.*
Pinzell. *Penicillus, i*, C. *Peniculus, i*, Quint.
Pipa pera vi. *Orca, cæ.*
Pit. *Pectus, oris.*
Home de gran pit. *Vir præsentis animi.*
Descubrir son pit. *Vide*, Animo.
Te poc pit, ò animo. *Pusillo est animo exiguo, parvo. Vide*, Couart, Animo.
Pitjada. *Vestigium, ij.*
Seguir les pitjades de algu. *Alicuius sequi vestigia. Aliquem imitari. Vide*, Imitar.
Pitjar ab los peus. *Calcò, as. Pessundo, as. Protero pedibus. Conculco, as*, A.
Pitjar ab maça. *Pavio, is, ui. Tundo, is, tutudi, tunsum. Complano, as.*

Piular lo pollet. *Pipio, is, ui.*
P. ante, L.

Pla, ò camp. *Campus, i. Vide*, Planura.

Plaça hont se ven. *Forum, i. Macellum, i.*

Plaça. *Platea, æ.*

Plaer. *Vide*, Pler, Fer.

Plaga. *Vide*, Nafra.

Plana de llibre, *Pagina, æ.*

Plancha. *Lamina, æ.*

Plañer, tenir compasio. *Vide*, Compasio.

Plañer. *Eiulor, aris; hinc, Eiulatus, us.*

Plant. *Planctus, us. Lamentum, i. Fletus. Lamentatio. Ploratus, us.*
Fer plant. *Plango, is, xi. Lamentor, aris. Lamentationem facere. Lamentatione plangere.*

Planeta. *Sidus, eris. Sidera errantia. Stellæ errantes.*
Te bon planeta, ò mal. *Felici est sidere natus, infelici. Vide*, Succeir.

Planejar. *Læuigo, as, Læuo, as*, A.

Planta de edifici. *Ichnographia, æ.*

Planta del peu. *Planta, æ.*

Planta per plantar. *Planta, æ. Surculus, i. Malleoli, orum. Propago ginis. Tradux, cis.*

Plantar. *Sero, is, ui, satum. Confero, is. Pango, gis, pepigi, vel panxi, ctum*, A.

Plantar arbres à tires. *Arborem in quincuncem dirigere, metari.*

Plantador. *Metator, oris.*

Palutofa. *Crepida, æ.*

Planura. *Planities, ei. Aequor, oris; hinc, Planus, a, um. Aequus, a um.*

Plat. *Lanx, cis. Patina, æ. Patella, æ.*

Plat gran. *Discus, i.*

Plat ab vianda. *Missus, us.*

Plata. *Vide*, Argent.

Plata obrada. *Argentum factum, atque signatum.*

Plata obrada en plats, i coses del ser uei de taula. *Argentum escarium.*

Plata pura ses mescla. *Argentum excoctum.*

Plata sens obrar, que esta en masa. *Argentum infectum, rude.*
Pans de plata. *Argentum pastillatum.*
Lloc hont se guarde la plata. *Argyrotheca, cæ.*

Platica. *Sermo, onis. Vide*, Mudar.
No se com donar fi à ma platica començada. *Quemadmodum expediam exitum huius instituæ orationis, non reperio.*

Platicar ab altre. *Colloquor, eris, utus. Conferre sermones cum aliquo.*

Plaure. *Placeo, es, ui. Complaceo, es, cui*, D.
Cosa que complau, ò plazentera. *Gratiosus. Gratus. Iucundus, a, um.*

Ple. *Plenus. Refertus, a, um.*

Ple de enuig, colera, &c. *Vide*, Enuig Colera.

Plec de vestidura. *Sinus, us.*

Plec de paper. *Vide*, Paper.

Plec de cartes. *Fasciculus litterarum. Vide*, Carta.

Pledejar. *Litigo, as. Disceptó, as. Iudicio confligari. Lite contendere. Causas agere. Vide*, Plet.

Pledejant. *Litigator, oris.*

Plegar. *Plico, as. Complico, as*, A.

Plegadura. *Plicatura, æ. Complicatio, tionis.*

Pler. *Vide*, Seruici.

Feu me aqueſt pler. *Id in mei grã tiam præſta.*

Pler, ò delit. *Voluptas, tis. Vide*, Guſt.

Coſa que cauſe pler. *Iucũdus. Placidus, a, am; hinc, Iucundè. Placidè.*

Plet. *Lis, tis. Cauſa, æ. Controuerſia, æ.*

Moure, ò poſar plet. *Intendere, inferre litem, vel cauſam, vel formulam alicuius criminis.*

Defenſar lo plet de hù. *Cauſam pro aliquo dicere.*

Negoci es aqueſt de molts plets. *Res eſt multis controuerſijs implicata. Res eſt minimè facilis, nec explicata. Multæ ex hac re lites naſcuntur. Magnæ ſunt in hac cauſa controuerſiæ.*

Perdut he mon plet. *Cauſa cecidit. Cauſam, & litem perdidi. Victus à iudicio, diſceſſi, irritus diſceſſi. Cauſa mea victa eſt. A cauſa cecidi.*

Ha guañat lo plet. *Cauſam obtinuit. Superior diſceſſit à iudicio. Meritò illius cauſa fuit.*

Poſar plet. *Vide*, Pledejar.

Pleta de beſtiar. *Locus pecuarius.*

Plom de niuell. *Perpendiculum, i.*

Plom. *Plumbum, i. hinc, Plumbeus, a, um. Vide*, Pilota.

Ploma. *Pluma, æ. Penna, æ.*

Ploma per eſcriure. *Calamus, i. Penna, æ.*

Lo tempre. *Calamus, i.*

La cua. *Cauda. Caulis pennæ*, Plin.

La punta ab que ſe eſcriu. *Mucro, onis. Cuſpis, raſtellum, acies, roſtrum calami.*

La feſa quant ſe tempre. *Crena, æ. Sciſſio, onis. Fiſſura, æ. Inſciſſura, ræ.*

Temprar la ploma. *Apiarè accommodare calamum ſcalpello.*

Fer lo tall à la ploma. *Cultelli cuſpide ſubtiliter calamum findere. Indere pennæ crenam.*

Aprimar la ploma. *Calami cruſcula ſcalpendo attenuare. Pennæ aciem ſcalpello acuere, exacuere.*

Aprimarla no ab lo tall de ganiuet, ſino ab lo cas. *Acuminare calami mucronem, idque non acie cultri, ſed dorſo.*

Pera la lletra groſa ſe ha de tallar mes de les puntes de la ploma, que pera la lletra menuda. *Grandioribus ducendis notis plus calami cuſpide abſcindendum, vt obtuſior fiat, minutioribus verò characteribus effingendis, in tenuem cuſpidem acuendus.*

Quant tempram la ploma, ò la dexam del tot pelada, ò ab vns piquets al derredor. *Cum aptatur calamus aut plumulis vtrinque ſcalpello amputatis omnino de plumis, aut hinc inde reſectis crenata relinquitur.*

Vſam de plomes de Cifne, ò de Aguila, pero les millors ſon les mes fortes, de cua ampla, llarga, i ferma. *Vtimur pennis Cygneis, vel olorinis; & ex iis, quæ ſunt mediocriter duræ, caule longiori, firmiori, ampliori aptiores iudicantur.*

Aqueſta ploma ſalpique lo paper ab gotes de tinta. *Hic calamus reſpergit chartam atramento extra litteras. Chartam atramenti guttis aſpergit.*

Talla plomes. *Culter, tri. Cultellus, i. Scalpellum, i. Scalpellus, i. Gladiolus graphiarius. Scalprum librariũ,* Suet.

Afilarlo. *Cote oleo illitâ cultelli aciem excitare.* Plin. *Ad cotem acuere cultelli aciem, exacuere.*

Plor. *Fletus, us. Lacrymæ, arum.*

Plor de miño. *Vagitus, us.*

Plorar. *Lugeo, es, xi, itum. Ploro, as. Lacrymor, aris. Lacrymas effundere, profundere. Se lacrymis dedere.*

Plorar lo miño. *Vagio, is, ĩi, tum.*

Dexan de plorar. *Modum fac lugendi. Finẽ lacrymis impone. Lacrymis tandẽ aliquando abstine. Ne diutius in luctu verseris. Omitte dimitte luctum. Noli lacrymis assiduis consici, consumi, contabescere.*

Plorar de alegria. *Lacrymari gaudio. Flere recenti lætitia. Manare lacrymis præ gaudio. Vide,* Llagrima.

Ploure. *Pluo, is, vi,* Ab.

Ha plogut molt estos dies. *Copiosa his diebus aqua decidit. Magnos, & assiduos imbres habuimus. Magna his diebus imbrium vis fuit.*

Pluja. *Pluuia, æ. Imber, bris.*

P. ante, O.

Poal. *Mediolus acceptatorius.* Front.

Poblar. *Vrbem condere.*

poble, gent popular. *Plebs, bis. Populus, i. Vulgus, i. Plebecula, Vide,* Aualot.

Poble lloc. *Oppidum, i.*

Pobre. *Pauper, eris. Egens, tis. Inops, pis. Egenus, i. Mendicus, ci.*

Es homo pobrisim. *Homo est tenuissimus, atque egentissimus. Magna illum quidem egestas premit. Summæ sunt illi angustiæ rei familiaris. Nihil est in terris, vbi pedem ponat in suo.*

Pobres vergoñants. *Qui cum propter paupertatem aliena indigeant misericordia, ingenuo pudore à quærendo deterrentur. Quibus fame potior pudor.*

Pobresa. *Paupertas, is. Egestas, is. Paupertes, ei, Tenuitas, tis. Inopia, æ. Angustia rei familiaris.*

Venir à gran pobresa. *Redigi in summam paupertatem. Deuenire in summam inopiam.*

Poc. *Paucus, a, um. Paucitas hominũ.*

Poc antes. *Paulò ante. Haud ita pridem.*

Poc despres. *Paulo post. Non multò post.*

Poc ha. *Modò. Dudum. Paulò ante.*

Poc mes, ò menos. *Paulò plus, minusue.*

Poc menos. *Paulò minus.*

Poc, à poc. *Paulatim. Pedetentim. Pede presim. Sensim. Leniter. Lentè. Cunctanter.*

Fa poc al cas. *Parum refert. Nihil, aut minimùm interest. Non magnopere, non multum interest. Nihil ad rem pertinet.*

Poc saber. *Vide,* Ignorancia.

Podar. *Puto, as,* A. *Inci, Putatio, onis.*

Podador. *Putator, oris. Frõdator, oris. Viniter, oris.*

Podadera, ò podadora. *Falx putatoria, vinitoria, vincatica.*

Poder. *Poteſtas, tis. Facultas, tis. Potentia, æ. Opes, um.*

Poder. *Poſſum, es, potui. Valeo, es, ui. Queo, is, vi.*

Donar ſon poder. *Transferre ſuam poteſtatem in aliquem. Communicare ſuam poteſtatem cum aliquo. Rerum omnium poteſtatem facere alicui. Præponere, ſubſtituere, præficere aliquem alicui negotio.*

Fe lo Papa poder ſumo en la Igleſia. *Eccleſiæ præeſt ſummo cum imperio Pontifex maximus. Suma eſt Pontificis maximi poteſtas. Penes Pontificē maximū in repub. Chriſtiana adminiſtranda ſūma poteſtas eſt. Præeſt Eccleſiæ ea poteſtate, quæ poteſt eſſe maxima.*

Podrirſe. *Putreſco, is. Tabeo, es, ui.*

Podrir. *Putrefacio, is, ci, ctum.* A.

Podridura, ò podriment. *Pus, uris. Sanies, ei. Tabes, is, Tabum, i.*

Podrit. *Putris, e. Putridus, a um.*

Poeta. *Poëta, æ.*

Poeſia. *Poëſis, is. Poëtica, æ.*

Policia. *Urbanitas, tis. Lautitia, æ. Elegantia, æ.*

Polida coſa. *Politus, a, um. Elegans, tis. Nitidus. Comptus. Cultus, a, um.*

Polidament. *Politè. Perpolitè.*

Polideſa. *Politio, onis. Expolitio, onis. Elegantia, æ.*

Polir. *Polio, is, ui. Expolio, is, ui. Perpolio, is.* A. *Vide.* Acabar.

Polleſtre. *Vide.* Poller.

Polleguera de porta. *Cardo, nis.*

Pollet. *Pullus, i.*

Lo quen crie. *Pullarius, ii.*

Pols. *Puluis, eris.*

Polſòs. *Puluerulentus, a, um.*

Sacudir lo pols. *Excutere puluerē.*

Pols del cos. *Arteria, arum.*

Pols apreſurat. *Citatus pulſus. Tardus pulſus.* Quant va apler.

Tocar lo pols. *Pulſum venarum pertentare.*

Eſtà ſens pols. *Vix, aut nullum reddunt pulſum arteriæ.*

Poma. *Malum, i. Vide,* Fruita.

Pomell de flors. *Florum faſciculus.*

Pomes vermelles. *Mala Claudiana,* Plin.

Pomes grans. *Mala pulmonea* Plin.

Pomes menudes, i dolces. *Mala petiſia,* Plin.

Pomer, arbre. *Malus, i.*

Ponderacio. *Commentatio, onis. Contemplatio, onis.*

Ponderar. *Pondero, as. Rem ſuo nomimento ponderare. Rerum momenta diligentiſſimè pendere, expendere. Rem ſuis ponderibus examinare.*

Pondre la gallina. *Ouum parere, excludere, facere, ponere.*

Pondres lo Sol. *Occido, is, di. Condor, eris, ditus. Mergor, eris, merſus.*

Pont. *Pons, tis. Ponticulus, i.*

Pont de fuſt. *Pons ſublicius,* Liu. *roboreus.*

Pont lleuadis. *Pons verſatilis.*

Popa de nau. *Puppis.*

Poquedat. *Illiberalitas, tis. Vide,* Eſcàs.

Poques vegades. *Rarò. Perrarò. Rariſsimè. Rariùs. Inſolenter. Minus ſæpe.*

poquet.

Poquet. *Paululum.*
Por, *Pauor. Vide*, Temor.
Porc, ò porca. *Sus, uis. Porcus. ci. Porca, æ.*
Porc gras. *Porcus saginatus.*
Porc senglar. *Aper, i.*
Porcell. *Porcus, i. Porcellus subrumus, lactens.*
Porcellanes. *Charades, um. Struma, æ.*
Porcio de heretat. *Portio, onis.*
Porcio ò part. *Pars, tis. Vide*, Part.
Porfia. *Vide*, Perfidia.
Porgador. *Vannus, i. Ventilabrum, i*, Colum. *Cribrum.*
Porgar. *Cribro, as. Purgo, as. Cribro mundare. Euanno, as.*
Porgueres. *Acus, eris.* Palca, æ.
Porra. *Claua, æ.*
Lo que la porte, i va deuant acompañant. *Septrifer, ri.*
Porrada, ò colp. *Vide*, Colp. Aporrejar.
Porro. *Porrum, i.*
Port. *Portus, us. Vide*, Nau, Atribar.
Lo quel guarde, i fa pagar de les mercaderies. *Limenarcha, æ.* Portitor.
Pendre port. *Tenere portum. Appellere ad portum. Inuehi in portum. Nauim in portu saluam collocare. In terram se è naui eiicere. Ad portum confugere.*
No li dexaren pendre port. *Excluserunt, prohibuerunt nauim è portu amouerunt, reiecerunt, submouerunt. Portum inire conantes repulerunt. Nauim è portu eripuerunt.*
Ciutat de bons ports. *Vrbs succincta portubus accessum datis.*
Port ques pague. *Merces pro uectura.*
Port ques porte. *Portorium, ii. Vectura, æ.*
Porta. *Porta, æ. Ostium. Ianua, æ. Fores, ium.*
Posar cedula de llogar casa sobre la porta, &c. *Domum mercede inscribere.*
Tancar la porta. *Claudere, obserare, repagulis communire ostium.*
Obrir la porta. *Reserare ostium. Patere ostium.*
Tocar à la porta. *Pulsare fores.*
Aguardar à la porta. *Ad fores assistere. Ad ianuam expectare.*
Fer ruido la porta. *Crepat, concrepat ostium.*
Fer troços la porta. *Effringere, perfringere fores.*
Arrancar la porta. *Vellere, euellere, reuellere à cardine ostium.*
Donar entrada, obrir la porta. *Dare, patefacere aditum alicui. Apertas esse fores alicui. Nulli aditum denegare. Patere aditum.*
Donar la porta als vlls. *Intercludere, præcludere aditum alicui. Prohibere, occludere ingressum.*
Portes grans com de Iglesia. *Valuæ, arum. orta, æ.*
Portada. *Prospectus, us. Facies ædificii.*
Portador. *Tabellarius, ii. Nuntius, ii.*
Totes les vegades que tindre portador, aqui fiar seguramente les cartes. *Quoties mihi certorum hominum potestas erit, quibus recte litteras dem, quibus recte committam.*
Portal de casa. *Vestibulum, i.*

Portal. *Porta, æ.*
Fora del portal. *Extra vrbem.*
Portar. *Fero, ers, tuli, latum. Porto, as. Exporto, as. Affero, ers. Defero, ers. Veho, is, xi, itum. Adueho, eis, Cõueho, as. Deueho, is.* A.
Portar al coll. *Porto, as. Veho, is, xi, tum.* A.
Portar per força. *Traho, is, xi, tum.*
Portar de ma en ma. *Circumfero, ers.* A.
Portar al derredor. *Circumfero, ers. Circumgesto, as.*
Portar guiant. *Duco, is. Adduco, is, Deduco, is. Perduco, is, xi, tum,* A.
Portar ab si. *Adducere secum.*
Portar, que guarde la porta. *Portæ custos. Ianitor, oris. Ostiarius, ii,* Plin.
Portugal. *Lusitania. Portugalia, æ.*
Posar. *Pono, is, sui, itum. Loco, as.* Col. *Loco, as. Statuo, is, ui, utum,* A.
Posar deuant. *Propono, is, sui, itum. Profero, ers,* A. *Rem in medio proponere.*
Posar de sobre. *Impono, is,* A. D.
Posar debaix. *Suppono, is,* A, D.
Posar prop altra cosa. *Appono, is.* A. D.
Posar à part. *Sepono, is,* A.
Posarse en mal ab altres. *Aliorum in se odium incendere, inflammare, concitare. Inuidiam contrahere.*
Posar entredit. *Interdicere sacris alicui. Ecclesiæ. Ciuitati &c.*
Posar color. *Coloro, as,* A.
Posar tasa. *Termino, as. Facere modum.*
Posar cas. *Fac ita esse. Exempli causa. Fingo. Do. Concedo. Cogita hoc ita esse.*
Posarse de per mig. *Intercedo, is, si. Se imponere. Se medium, vel in medium inferre.*
Posarse de per mig en fer pau. *Deprecatoris partes suscipere. Se interponere. Pacificatorem se imponere.*
Posada. *Diuersorium. Hospitium, ii.*
Posar. *Diuersor, aris. Diuerto, is, ti. Hospitor, aris.*
Poseir. *Possideo, es, di, sum,* A. *Aliquo bono frui. Esse in alicuius rei possessione. Tenere aliquid.*
Posesiò. *Possessio, onis.*
Posesio, ò hazienda. *Prædium, ii. Bona, orum. Fortunæ, arum. Fundus, i.*
Llançar algu de la posesio. *Deturbare aliquem de possessione. Expellere de fundo, Detrudere, deprædio. Eiicere è fundo.*
Poseidor. *Possessor, oris.*
Posible. *Quod fieri potest. Quod in nostram potestatem cadit.*
Posibilitat. *Facultas, tis. Potestas, tis.*
Post. *Tabula, æ.*
Empostat. *Tabulatum, i. Coassatio, onis. Coaxatio, onis.* Vitr.
Empostar. *Coasso, as.*
Posta. *Veredarius, ii. Cursor, oris.* C.
Postema. *Vomica, cæ.*
Postrar. *Prosterno, is, trauí. Abiicio, is, eci. Ctum.* A.
Postrat. *Postratus, a, um. Vide,* Malalt.
Postrer. *Vltimus. Postremus. Extremus, a, um. Vide,* Darrer.
Postura. *Positio, onis.*
Pot de terra per a beure. *Vrceolus, i. Fictilis cyathus.*

potatges,

Potatges. *Conditiones ciborum.*
Potencia. *Potestas,tis.*
Feren lo vltim de potencia. *Supremum virtutis conatum ediderũt.*
Potent,ó poderos. *Potens,tis.*
Potro. *Pullus equinus. Equæ pullus. Equus tener, nouus, intractatus. Equuleus,i. Nouellus equus. Pullus equinus,* Quinct.
Potro pera donar torment. *Equuleus,ei*
Pou. *Puteus,ei.*
Aquest pou es fondo. *Hic puteus altus est.*
Pou que mai falte. *Puteus iugis,* C.
Boca del pou. *Putei crepido.*
Lo que fa pous *Putearius,ii.*

P. ante R.

Prat. *Pratum,i.*
Pratiga,ò costum. *Mos, moris. Consuetudo,nis. Vide,* Costum.
Preceir. *Præcedo, is, si. Antecedo,is, si. Anteeo,is,ui,* A.
Precepte. *Præceptum,i. Mandatum, i. Præceptio,onis. Iussum,i.*
Preciar. *Vide,* Estimar,Preu.
Precios. *Pretiosus,a,um.*
Donam vna pedra molt preciosa. *Vnionẽ mihi dedit magnæ æstimationis. Cuius iudicatura multorum aureorũ est. Vnionem magni pretii, multorum nummorum,multorum aureorum pretio mihi donauit.*
Precipitar,fer caure de lloc alt. *Præcipito, as,* A. *Præcipitem aliquem dare,agere.*
Precipici lloc alt &c. *Præceps locus. Præcepitium,ii.*
Predestinacio. *Præsensio, atque præscriptio Diuina.*
Predestinats. *Quos ex infinita mortaliũ multitudine selegit,quò vitã puram,& castam agentes in terris,postea beati æuo sempiterno fruerẽtur in cœlo.*
Predicar,ò publicar. *Prædico, as.*
Predicar. *Concionor, aris, Vide,* Auditori. *De rebus diuinis ad populum dicere.*
Predique ab gran feruor. *Se dicendo penè dirumpit concionator, vehementissimè discerpitur,nimis est vehemens in concionando. Efferuescit in concionando. Est actio concionatoris huius ardentior.*
Predicador. *Concionator, oris. Sacer præco. Orator Euangelicus. Qui est populo à concionibus, Euangelii præco.*
No agrade aquest predicador. *Concionatori huic desinere per omnes licet. Facilem semper habet populum concionãtor hic, vt desinat artem. Non in auditorum mentes irrepit concionatoris oratio. Non tenet populum oratione. Audiores erectos non retinet.*
Es predicador de cartapas. *A libro ne verbo quidem vno discedit. A suis commentariolis nunquam discedit. Videtur quasi dictata decãtare. Quæ ex scripto memoriæ mãdauit, ysdem eadem verbis reddit. Nihil cõmentatur amplius ad dicẽdũ, quã quod in alienis scriptis reperit.*
Ha mogut vui molt lo predicador al auditori. *Magnũ hodie cõcionator auditorũ animis stetũ excitauit. Magnus animorum factus est motus in concione clamore, & la-*

mentatione vniuersa concio templũ impleuit. Orationis aculeos in auditorum animis reliquit concionator. Auditorum animos fregit orationis vi incendit, inflamauit, permouit lamentatione, & clamore.

Despertà en los oients molt fervor à la virtut. *Vehementer, acriter ad virtutem audientium animos concitauit, excitauit, incitauit, mouit, induxit, impulit, compulit. Aculeos, faces animis ad virtutem admouit. Acuit, exacuit animum, ingeniũ ad virtutem.*

Prefaciò de llibre. *Præfatio, onis. Prologus, gi. Proloquium, ii. Proœmium.*

Preferir. *Prepono, is, sui. Præfero, ers, tuli. Antepono, is sui*, A. & D.

Pregar. *Rogo, as. Oro, as. Obsecro, as. Precor, aris. Deprecor, aris*, A. A.

Pregar humilment. *Supplico, as.*

Pregar ab llagrimes. *Imploro, as*, A.

Pregaries. *Preces, cum.*

Amansar à algu ab pregaries. *Precibus aliquem lenire, delinire, placare, mollire, mulcere, demulcere; lacrymis sedare, flectere, inflectere, placare.*

Pregunta. *Rogatio, onis. Interrogatio, onis. Rogatiuncula, æ. Interrogatiuncula, æ. Percontatio, onis.*

Preguntar. *Rogo, as. Interrogo as. Quæro, is, siui, situm*, A. A.

Preguntar de moltes coses. *Percontor, aris. Scisciter, aris. Quæro, is, siui, situm*, A.

Prelat. *Præsul, lis. Antistes, tis.*

Prelada. *Antistita, æ.*

Prelacia. *Pontificatus, us.*

Prematica. *Edictum, i. Decretum, i.*

Premer. *Premo, is, si, sum. Comprimo, is, si. Exprimo, is, si*, A.

Premi. *Præmium, ii. Vide*, Esperar, Remunerar.

ſtremiar. *Premia aliquem afficere, donare, decorare. Præmium alicui dare, deferre, tribuere donare, persoluere.*

Premsa. *Prælum, i.*

Premsa de vi. *Torculus, i. Torcular, aris. Torcularium, ii.*

Preñada. *Prægnans, tis. Granida, æ.*

Prenda. *Pignus, oris. Signum, obses perpetuæ voluntatis. Vide*, Peñora.

Vosltres prendes son ben conegudes. *Nullus ingenii tui præstantiam ignorat, non scit. Quantùm ingenio valeas, & possis industria omnibus exploratum est, omnes pleno ore confitentur, & prædicant. Vide*, Autoritat.

Prenuncis del que esta per venir. *Rerum antecessiones.*

preparatse. *Paro, as. Comparare se præparare.*

Pres. *Vide*, Presò.

Lligar al pres. *Inicere facinoroso catenas, compedes, manicas ferreas. Vincere, constringere latronem ferro, astringere, colligere, alligare catenis.*

Presa de caldo. *Potio iuris.*

Presa. *Præda, æ.*

Presec. *Duracinum, i. Persicum, i. Malum Persicum.*

Presencia *Præsentia, æ.*

Present. *Præsens, tis.*

Sempre vos tinc present. *Mihi ante oculos dies, noctesq. versaris.*

Os mihi tuum ante oculos semper versatur. Tuus mihi vultus frequenter occurrit.

Presént, ò do. *Donum, i. Munus, eris. Munusculum, i.*

Presentar, enuiar presént. *Munera alicui deferre, offerre, donare, in aliquem conferre. Largiri alicui. Dona dare. Muneribus, donis aliquem afficere.*

Presentarse al Iutge. *Sistere se ad iudicem.*

Presentar altra persona. *Exhibeo, es, ui, itum*, A. & D.

President. *Præses, dis.*

Presidir. *Præsum, es, fui*, D. *Præsideo, es.*

Presons, ò cadenes. *Vincula, orum. Compedes, um.*

Presò. *Carcer, eris. Custodia, æ. Ergastulum, i.*

Manà lo Iutge quel posasen en la presò. *Iudex illum in carcerē conijci, duci, deduci, mitti, contrudi, detrudi imperauit. In vincula, ac tenebras abripi. In custodiam dari, tradi. Vinculis mandari, Custodia, vinculisque teneri.*

Ha foradat la presò, i es fugit. *Vincula rupit, reuulsit. E vinculis euolauit, è carcere aufugit. Vinculis se exoluit, atque aufugit. Perforauit, perfodit, perfregit carceris parietes.*

Traure lo pres de la presò. *Dimittere, emittere, educere aliquem è carcere.*

Ló que guarde los presos. *Carceris custos.*

Pressa. *Celeritas, tis. Festinatio. Properatio, onis.*

Donar pressa. *Instо, as. Vrgeo, es, si*, Ac,

Donarse pressa. *Accelerare. Properare. Festinare. Aduolare. Conuolare. Celeritatem adhibere. Auolare aliquid.*

Lo que te pressa. *Festinus, a, um. Properans, tis.*

Prest. *Citò. Statim. Illico.*

Prestar. *Commodo, as. Accommodo, as.* A. & D.

Prestar diners. *Dare pecunias mutuas. Dare mutuò pecunias.*

Pendre diner prestat. *Accipere, sumere pecunias mutuas. Pecunias mutuari.*

Pendre prestrat lo que se ha de tornar. *Commodatum aliquid accipere, commodatò.*

Prestar. *Vide*, Empréstar.

Presteza. *Vide*, Pressa

Ab presteza. *Celeriter. Festinanter.*

Presumcio. *Arrogantia, æ. Insolentia, æ. Elatio animi. Præceps confidentia.*

Presumir. *Multum sibi arrogare, tribuere, sumere. Se ipsum efferre. Nimium sibi confidere, vindicare.*

Presumtuós. *Arrogans, tis. Insolens, tis. Cuius spiritus nullus locus capere potest.*

Presumtuosament. *Arroganter. Insolenter.*

Pretendre carrecs. *Peto, is, ii*, A. *Petessо, as.*

Pretencio. *Prensatio, onis. Ambitio, onis. Petitio, onis.*

Preu.

Preu. *Pretium,ii.*
Posar preu. *Adærare. Aere æstimare. Præscribere facere pretium, quo nemo pluris vendat.*
posar preu lo que ven. *Indico,as.*
posarlo lo que compre. *Liceor, eris. Licitor,aris.*
Posar gran preu à les cosas. *Merces seuere æstimare. Vide,* Careslia.
Lleuarne del preu. *Annonam remittere,leuare,extinguere.*
Lo que tréballe à preu fet. *Redemptor,oris,* C.
Preuenir. *Præuenio,is,veni,entum. Anteuerto,is,ti,* A.
Preuenir vna cósa. *Præcipere, prospicere aliquid. Occurrere alicui rei.*
Prim. *Tenuis,e. Exilis,e; hinc, Tenuitas, tis. Gracilitas,tis.*
Prima,corda de guitarra. *Prima chorda, tenuissima.*
Primauera. *Ver,eris.*
Lo principi. *Ver nouum,inis,* C.
Mija primauera. *Medium ver, adultum.*
Lo fi. *Ver extremum,* C. *præceps,* Liu. *præcipitans,* Cæs. *senescens.*
Primer. *Primus,a,um.*
Primer entre dos. *Prior,ius.*
Primerament. *Primò. Primùm.*
Primicies. *Primitiæ,arum.*
Princep. *Princeps,pis. Dynasta, Dynastes,æ.*
Principal. *Primarius,ii. Vnus ex primis,ex principibus.*
Principals de vn poble. *Primates. Optimates,* C. *Proceres. Summates.*
Principal cosa. *Præcipuus,a,um.*
Vos son lo principal en aquest negoci. *Tu caput es.*
Principalment. *Præcipuè. Præsertim.*
Principat. *Principatus,us.*
Principi. *Principium, ii. Initium,ii. Caput,itis.*
Principi de llibre. *Vide,* Prefaciò.
Principi de oracio. *Exordium,ii. Proœmium,ii. Initium,ii.*
Principis de la doctrina, &c. *Rudimenta,orum.*
Principiant. *Tyro,onis. Tyrunculus,i.*
Prior de conuent. *Cœnobiarcha,æ.*
Priuada,ò secreta, *Vide,* Necesaria.
Priuat,lo que priue ab algu. *Gratiosus,a,um. Qui gratia apud principes valet,præstat,pollet. Qui summè iniit gratiam cum Rege. Qui in magna gratia est. In intimis esse. Gratiosum esse Regi. A priuatis consiliis Regis.*
Perdre la priuança. *Excidere à Regis gratia, qua antea quis fruebatur. Amittere Regis gratiam.*
Me ha fet perdre la priuança. *Gratiam meam extinxit.*
Tornar en priuança. *Redire in pristinam gratiam.*
Priuar de algun be. *Priuo, as. Orbo, as,* A. & Ab. *Adimo,is,emi. Aufero,ers,abstuli,* A. & D.
Priuat. *Orbus,a,um. Orbatus,a,um.*
Priuilegi. *Priuilegium,ii.*
Priuilegiar. *Priuilegium irrogare alicui, ferre de aliquo.*
Priuilegiat. *Solutus,a,um. Immunis,e.*
Proa de nau,ò galera. *Prora,æ.*
Proceir. *Procedo,is,si.*
Molts mals procedexen de la ocio sitat. *Ex otio multa mala nascuntur, exi-*

existunt, proficiscuntur, effluunt, emanant, exoriuntur, proueniunt. Vide, Causa, Ociositat,

Proces. *Volumen, inis.*

Procuracio. *Curatio, is. Procuratio, is.*

Procurar. *Curo, as. Procuro, as,* A. *Dare operam, diligentiam adhibere, curam in aliqua re ponere. Laboro, as. Elaboro, as,* A. *Contendere. Eniti. Studere.*

Procurar ab totes ses forces. *Studere, conari, niti, eniti, laborare, elaborare sumopere, maximopere, omni studio, opera, cura, diligentia, toto conatu, omni contentione, totis viribus, neruis, toto pectore. Intendere, contendere omnes ingenii neruos, vt quid fiat. Omnes persequi vias. In omnem curam, cogitationemque incumbam. Dabo operam diligenter.*

Procurau aço, nous ocupeu en altres negocis. *Trade, confer, emancipa, deuoue te totum penitus huic rei. Nihil aliud agas, cogites, cures, moliaris, mediteris.*

Procurau lo posible no sem fase agraui. *Cura diligenter, omni studio contende, agē quam diligenter potes, ne qua mihi inferatur iniuria.*

Procurador. *Procurator, oris. Qui aliena procurat negotia, gerit, tractat. Alienis negotiis præpositus. Cui aliena negotia tradita, commissa, cōmendata sunt.*

Prodic. *Bonorum profusor, prodigus. Vide,* Destruir.

Prodigalitat. *Profusio, effusio bonorū.* Viu prodigament. *Prodigè viuit. Profusis sumptibus patrimoniū suū effundit. Fortunas obligurit. Patrimoniū suū pene decoxit. Vi.* Gastar.

Prodigi. *Prodigium, ii. Portentum, i.*

Produir. *Creo, as. Procreo, as. Genero, as. Gigno, is. genui,* A. *Effundere, profundere, fundere, largiri omne fructuum, & frugum genus.*

Proezes. *Egregia facta, facinora. Facta insignia. Gestæres. Acta, orum.*

Profanar lloc sagrat. *Sacra loca violare, polluere. Sacra templa funestare. Diuorum templa neque sacra, neque religiosa ducere.*

Profesar. *Profiteor, eris, sus,* A.

Profesar lo religios. *Vota nuncupare, edere, emittere. Vide,* Vot.

Profecia de lo que ha de succeir. *Vaticinatio, onis. Oraculum, responsum diuinum. Prædictio futurorum. Vaticinium, ii.*

Profesò. *Supplicatio, onis. Celebris pompa, solemnis, sacra.*

Ai de auer profesò general. *Celebris pompa indicta est, habēda est, decreta est. Solemnes ducere pompas.*

Portarélo ab profesò fins à la Iglesia major. *Cum magna clericorum, & ciuium pompa ductus est ad templum maximum, ad ædem principē huius ciuitatis.*

Ordenar la profesò. *Decernere supplicationem.*

Profeta. *Vates, is. Propheta, æ.*

Profeta de Deu, profetizar. *Sancti vates. Prophetico Spiritu plari. Vaticinii laude florentes. Spiritum prophetiæ habere. Diuino afflatum Spiritu, numine multa vaticinari, vaticinium profetre, oracula canere.*

Profetizar, dir lo que ha de succeir. *Canere, prædicere futura. Prænuntiare.*

tiare, denuntiare, vaticinari ventura.

Sempre me profetizau desgracies. *Mihi omina ventura cuncta prædicis.*

Profit. *Vtilitas, tis. Commodum, i. Emolumentum, i. Vsus, us. Fructus, us. Vide,* Aprofitar.

Ser vna cosa de profit. *Aliquid vsui esse alicui, fructũ ferre, prodesse.*

La virtut cause grans profits. *Virtus dat, præbet, affert, parit, fert incredibilem vtilitatem. Ex virtute commoda plurima percipiuntur, colliguntur, emanant. Nihil est virtute vtilius, vberius, fructuosius, ad vtilitatem præstantius.*

Non he tret ningun profit. *Id nullo mihi emulento, fructui, vtilitati fuit. Nullum commodum ex hoc percepi.*

Mirar per son profit. *Consulere, prospicere, prouidere suis rationibus*

Profitòs. *Vtilis, e. Commodus, a, um. Quod vsui est. Quod multum vtilitatis habet. Quod cõducit. Quod fert, confert, affert fructus eximios, vberrimos. Quod parit mirabiles fructus. Ex quo colliguntur, oriuntur, manant, promanant commoda.*

Profitosament. *Vtiliter. Commodè. Cũ vtilitate. Fructuosè.*

Profundo. *Vide,* Fondura.

Home profundo. *Vide,* Ingeni.

Progres. *Progressus. Processus, us. Progressio, onis.*

Prohibir. *Prohibeo, es, ui, itũ. Veto, as. A. Obsto, as, stiti, D.*

Prohibicio. *Interdictum, i. Prohibitio, onis.*

Prolec. *Prologus, gi.*

Prolixa cosa. *Nimius, a, um. Importunus, a, um.*

Prolixament. *Importunè. Fastidiosè.*

Prolixitat. *Importunitas, tis. Fastidium, ij.*

Promesa. *Promissum, i. Promissio. Pollicitatio, onis.*

Prometre. *Promitto, is, si, sum. Polliceor, eris, itus. Spondeo, es, spopondi, A. & D.*

Ious ofereix, i prometo. *Tibi promitto, atque confirmo. Tibi promitto, ac recipio. Tibi recipio, in meque confirmo. Tibi spondeo, profiteor, atque polliceor.*

Prometre per altre. *Fideiubeo, es, si.*

Prometre à Deu. *Voueo, es, ui. Devoueo, es, ui, A. & D.*

Prometre dot. *Dicere dotem filiæ.*

Promoure. *Promoueo, es, ui. In dignitatis gradum euehere aliquem.*

Prompte, i aparellat. *Promptus. Paratus, a, um. Præsto.*

De prompte. *Ex improuiso. Subitò. Vide,* De improuis.

Promptitut. *Promptus, animus, & paratus. Vide,* Prestesa.

Pronostic. *Omen, nis. Ostentum, i.*

Pronosticador. *Prænuntius, ii.*

Pronosticar. *Ominor, aris. Diuino, as. Futura conijcere, vaticinari.*

Pronunciar les lletres. *Pronuntio, as. Apello, as,* A.

Pronunciar sentencia. *Pronuntiarè, proferre, enuntiare, ferrè sententiam.*

Pronunciacio del orador. *Pronuntiatio, onis. Actio, onis.*

Prop. *Iuxta. Prope. Proximè. Apud. Circa,* A.

Propine.

Propinc. *Proximus. Propinquus, a, um.*
propinc, ò parent. *Vide*, Parent.
Proporcio. *Comparatio, onis.*
Proposar. *Propono, is, sui, itũ*, A. & D. *Aliquid ad aliquem referre, de re aliqua.*
Proposar lo cas. *Proponere speciem facti excutiendam.*
Proposicio. *Propositio, onis. Enuntiatum, i.*
Proposit. *Propositum, i. Consilium, ii.*
Aquest proposit, tinc, aquest intent. *Hac mente sum. In animo habeo. Nobis est in animo.*
Que se apartàs de aquell proposit. *Vt ab illa mente desisteret.*
A q̃ proposit? *Quorsum ista? Quorsum tua expectat oratio tam longa, & à te repetita? Quorsum hæc pertinent? Quid ad rem? Videamus quorsum euadis, aut euasura sit oratio?*
No parlar à proposit. *Nihil dicis, quod ad rem pertineat. Alio potiùs, quàm ad rem pertinet, quàm ad id quod agimus, tua spectat oratio. Tua oratio, cum re de qua agitur non cohæret.*
No parle à proposit, no te cap ni centaner lo que diu. *Nihil oratione certi concludit. Delirare hominem dicas, non dicere. Deliramenta somniantis hæc sunt, non prudenter dicentis oratio.*
Apartat nos auem de nostre proposit. *Ab eo quod propositum est, longiùs aberrauit oratio. A proposito aberrauimus. Nostra iam diu vagatur, atque errat oratio. Longiùs digressa est oratio.*
Tornem al proposit. *Redeamus ad rem. Redeamus ad illud, vnde digressi sumus, diuertimus. Redeat illuc oratio, vnde defluxit. Reuocetur, vnde declinauit, deflexit, egressa, digressa oratio est. Ad instituta pergamus.*
Apartaren me de mon proposit, feren me mudar de parer. *Me à mea sententia detruserunt.*
Propria cosa. *Proprius, a, um,*
Propiament. *Propriè.*
Propietat. *Proprietas, tis.*
Aueriguar les proprietats de les coses. *Rerum naturas indagare, inuestigare, perquirere.*
Prorogar. *Vide*, Dilatar.
Prosa. *Soluta oratio.*
Proseguir. *Persequor, eris, utus*, A.
Prospera cosa. *Prosper, ra, rum. Felix, cis.*
Prosperitat. *Prosperitas, tis. Felicitas, tis. Secunda fortuna, propitia.*
Algun dia nos auem vist en prosperitat. *Floruimus aliquando. Viximus aliquando florentissimis nostris rebus, & prosperis. Rectissima aliquando fuerunt apud nos omnia. Aliquando prospero fortunæ statu vtebamur. Res nobis ad voluntatem fluebant.*
Proteruo. *Poteruus, a, um. Procax, cis.*
Protacol de notari. *Protocollum, i.*
Proua de barber. *Specillum, i*, Cels. *Specillum vulnerarium.*
Proua. *Experimentum, i. Periculum, i.*
Prouable. *Probabilis, e, hinc, Probabilitas, tis. Probabiliter.*
Prouar, ò confirmar. *Probo, as. Comprobo,*

P. aute V.

probo,as,A. *Planum facio.*

Prouár, ò experimentar. *Experior, iris,ertus. Tento, as,* A. *Periculum facio. Periclitor,aris.*

Prouarſe pera la pelea. *Proludo,is,ſi; hinc, Proluſio,onis. Vide,* Enſajarſe.

Proueír. *Prouideo,es,di. Proſpicio,is, xi. Cauco,es. Conſulo,is,ui,ultum,* D.

Proueídor de blat. *Frumentarius mercator.*

Proueír lo neceſari à algu. *Neceſſaria ſuppeditare, ſuppetere.*

Prouidencia. *Prouiſio, vel præparatio animi.*

Prouido. *Prouidus,a,um. Prouidens, tis. Proſpiciens,tis.*

Proueít. *Paratus,a,um.*

Prouincia. *Prouincia,æ. Regio,onis.*

Prouincial. *Prouincialis,is.*

Prouiſio, ò manteniment. *Annona,æ.*

Prouiſio de guerra. *Commeatus, us. Annona militaris.*

Prouocar. *Laceſſo,is,vi. Irrito,as. Pronoco,as,*A. *Vide,* Irritar.

Pronocar à vomit. *Ad nauſeã mouere*

Prudencia. *Prudentia,æ. Sapientia,æ.*

Prudent. *Prudens,tis. Prudentiâ præditus. Sapiens,tis. Magni conſilii vir. Cordatus. Cautus. Prouidus. Circumſpectus. Conſideratus. Prudentiæ laude clariſſimus.*

Prudentment. *Prudenter. Sapienter. Cordatè. Cautè. Conſideratè. Non temerè.*

Pruna. *Prunum,i.*

Pruna ſeca. *Prunum paſſum, vel rugoſum.*

Prunes menudes. *Prunum nanum.*

Prunér, lo arbre. *Prunus,i.*

Pua pera empeltar. *Surculus, i. Inſitum,i.* Colum. *Calamus,i,* Plin.

Pua de ferro. *Aculeus,ei.*

Pual. *Vide,* Poal.

Pubill. *Pupillus,i.*

Public caſa de vici. *Vide,* Bordell.

Publica coſa. *Publicus,a,um.*

Publicament. *Publicè. Palam. Propalam.*

Publicar. *Promulgo, as. Diuulgo,as. Peruulgo,as,* A. *In vulgus edo.*

Publicacio. *Promulgatio, onis. Publicatio,onis.*

Pudir. *Fœteo,es. Puteo,es. Oleo,es.*

Pudent. *Putidus,a,um. Olidus,a,um.*

Pudor. *Fœtor,oris. Putor,oris.*

Pujar. *Scando,is, di. Conſcendo, is, di. Aſcendo,is,di.*

Pujada. *Aſcenſus,us.*

Pulir al torn *Torno,as. Vide,* Polir.

Pulp[illegible]carn[illegible]os. *Pulpa,æ. Torus,i.*

Puñada. *Pugni ictus. Pugno percutere. Vide,* Bofetada.

Puñal. *Pugio,onis. Gladius breuis.*

puñalada. *Pugionis ictus. Vulnus,eris.*

Dar puñalades. *Sicam in aliquem, corpus defigere. Aliquem pugione confodere. Vide,* A puñalejar.

Punchar. *Pungo,is, pupugi, vel punxi ſtum.*

Punchadura. *Punctum,i.*

Puñi. *Pugnus,i.*

Punt. *Punctum,i.*

A punt eſtic. *Præſto ſum. Paratus ſum. Expeditus ſum.*

Aqui eſtà lo punt. *Hoc caput eſt. In hoc vis ſumma conſiſtit. Hæc totius rei*

rei summa est.
A aquest punt arribà lo negoci. *Hucdeductà res est, processit.*
Punt de lletra. *Apex, icis.*
Punt de temps. *Momentum, punctum temporis.*
Punta. *Aculeus, ei. Cuspis, dis. Mucro, onis.*
Punxar. *Vide,* Punchar.
Pura cosa. *Purus, ra, rum, Sincerus, a, um.*
Puramẽt. *Purè. Castè. Candidè. Simpliciter. Merè.*
Pureſa. *Candor, animi. Puritas, tis.*
Purga. *Pharmacum, i. Potio, onis.*
Purgar. *Purgo, as; hinc, Purgatio, onis. Potionem bibere, sumere.*
Purgar pecats. *Expio, as,* Ac. *Vide,* Pecat.
Purgatori. *Purgatorium, ii.*
Eſtar en purgatori. *In loco purgandis igne criminibus, vel expiandis, à Diuina maiestate destinato, detineri, versari, donec Diuinæ æquitati satisfactum sit, vel pœnæ, scelerum in hac vita commissorum debitæ iustè persoluantur, &c.*
Purificar la Igleſia violàda. *Templum violatum expiare.*
Purificar, ò netejar. *Vide,* Netejar.
Purificacio. *Purgatio, onis.*
Purnes qûe ſalten del ferro ences. *Scintillæ è candente ferro emicantes.*
Puſa. *Pulex, icis.* Plin.
Puſilanim. *Timidus, a, um. Animus puſillus. Animus angustus.*
Puſilanimitat. *Timiditas, tis. Infirmitas animi.*

DE LITTERA Q.

Q. ante A.

Quadern. *Vide,* Cuadern.
Quadra, ò ſala. *Vide,* Sala.
Quadrar. *Quadro, as.*
No quadren voſtres obres, ab les paraules. *Oratio tua cum tuis factis non congruit, non consentit, non conuenit, non quadrat. A tuis factis dissonit oratio, discrepat, abhorret. non sunt tua facta orationi consentanea.*
Quadrà à tot hom lo que digue. *Sententia omnibus placuit, probata est.*
Quadrada cosa. *Quadratus, a, um.*
Quadrat, ò biga. *Vide,* Biga.
Quadro. *Vide,* Pintura.
Qual. *Vide,* Cual.
Quant gran. *Quantus, a, um.*
Quant. *Quando. Cùm.*
Quant. *Quantùm.*
Quantes vegades. *Quoties.*
Quant mes. *Nedum.*
Quant mes ho procurau. *Quo magis. Quanto magis id curas, &c.*
Quant me es posible. *Quo ad possum.*
Quants. *Quot.*
Quateſma. *Quadragesima, e. Tempus, seu dies ieiunii, iejunii, vernum. Quadraginta dies. Maximum ieiunium. Ieiunium quadragesimale dictum. Quadragesima dies solemnis ieiunii. Hebdomades, quæ sanctæ sariam Christi morientis, recolendæ.*

tisque memoriam precurrunt. Quadraginta dialia

Lo primer dia. *Ieiuniũ cineraliũ.*

Quart de hora. *Quadrans, tis.*

Quart. *Quartus, a, um.*

Quarta part. *Quarta pars.*

Quartago. *Asturco, onis. Equus tollutaris.*

Fer quartos. *In frusta aliquem discerpere, secare, dissecare. Diuidere membra. Vide,* Escuarterar.

Posarlos per los camins. *Membra dissecta ad palum erectum, vel defixum alligata, in publicis viis exponere. Frusta corporum palo in viis affigere.*

Quatre. *Quatuor.*

Quatre tant. *Quadruplus, a, um.*

Quatre cents. *Quadringenti, æ, a.*

Quatre vegades. *Quater.*

Quatre añis. *Quadriennium, ii.*

Quatre mesos. *Quadrimestre, is.*

Quatre dies. *Quatriduum.*

Q ante E.

Quefer. *Vide,* Ocupacio.

Querella. *Quæstus, us. Vide,* Quexa.

Questio. *Quæstio, onis. Controuersia, æ.*

Posar à questio de torment. *In quæstionem aliquid dare.*

Questio, ò baralla. *Vide,* Baralla.

Quexa deuant lo Iutge. *Expostulatio, onis.*

Quexa. *Querimonia, æ.*

Quexal. *Dens molaris. Vide,* Dent.

Quexarse. *Querelas agere. Querimonias deferre ad aliquem. Queror, eris. Conqueror, eris, estus.*

Quexarse de hu. *De aliquo queri, conqueri, expostulare.*

Quexòs. *Queribundus, a, um. Querelus, a, um.*

Q ante I & O.

Qui. *Quis, quæ, quod.*

Quiça. *Forsan. Fortasse.*

Quietut. *Requies, ei. Quies, etis. Otium, ii. Tranquillitas, tis. Otiosa vita.*

Tinc gran quietut. *Omni turbido motu vaco. Valdè tranquillo sum animo. Tranquillè, placidèque viuò. Quieta prorsus mente sum. Otiosus est vitæ meæ cursus, neque vlla perturbatione impeditur.*

Quiet. *Tranquillus, a, um. Sedatus. Placatus. Placidus, a, um.*

Quint. *Quintus, a, um.*

Quist. *Vide,* Volgut.

Quinze. *Quindecim.*

Quinze vegades. *Quindecies.*

Quinze mil vegades. *Quindecies millies.*

Quinze en orde. *Decimus quintus.*

Quis vulle. *Quilibet. Quiuis. Vide,* Cualseuol.

Quoranta. *Vide,* Coranta.

DE LITTERA R.

R. ante A.

Rabequet. *Vide,* Rebequet.

Rabia. *Rabies, ei*

Rabiòs. *Rabidus, a, um. Rabiosus, a, um. Furens, tis.*

Tenir rabia. *Rabie ardere.*

Rabiosament. *Rabiosè. Furiosè. Rabidè. Furenter.*

Rabo-

Rabosa. *Vulpes,is. Vulpecula,æ.*
Racio. *Portio,onis.*
Racò. *Angulus,i.*
Raedura. *Abrasio,onis.*
Rael. *Radix,cis. Vide,* Arrancar.
Posar raels. *Radices agere.*
Raho. *Ratio,onis.*
Teniu raho,be dieu. *Scopum veritatis attigisti. Bellè notasti. Pulchrè dixisti. Præclarum sanè dictum, tantoque viro dignum.*
Rahonar. *Verba facere. Orationem habere. Vide,* Tractar.
Rahonar ab altres. *Sermones conferre, habere cum altero sermonem.*
Rahonament. *Oratio. Sermo,nis. Vide,* Abreuiau.
Rahonament en public. *Concio. Oratio, nis.*
Rahonable, conforme à raho. *Rationi consentaneũ. Cũ ratione cõiũctũ.*
Rahonable, mjg bo. *Mediocris. Vendibilis. Tolerabilis, e. Nõ cõtẽnẽdus*
Donau raho de vostre cas. *Redde, affer, expone, tui facti rationem.*
Tornar raho. *Responsum dare.*
No teniu raho en aço. *Hoc extra ius est. Vide,* Fora.
No teniu cõpte ab la raho. *Hac in re nullã rationẽ sequeris, aut modũ.*
Rajg del Sol. *Radius,ij.*
Rajg del Cel. *Vide,* Llamp.
Rajar lo Sol. *Solẽ radios effundere solis radii, per aëra diffunduntur.*
Rajar la aigua. *Mano,as. Dimano. Permano. Fluo,is,xi.* Ab.
Rage molt aigua desta font. *Hic fons plurima manat aqua, vel, aqua plurima manat ex fonte.*
Raîm. *Vua,æ. Vide,* Penjoi.
Lo granet de dintre. *Acinus, i.*
La pell, ò pallosa. *Vide,* Pallosa.
Raîm pera menjar. *Vua escaria, cibaria.* Plin.
Raîm no Madur. *Vua immatura, acerba.*
Raîm madur. *Vua matura, edulis.*
Raîm que madure antes que los altres. *Vua præcoqua,* Colum.
Raîm moscatell. *Vuæ apianæ, apiariæ.*
Raîm fet pansa. *Vide,* Panses.
Raîm siluestre. *Labrusca,æ.*
Gatim de raîm. *Racemus, i.*
Rall. *Scobina,æ. Tyrocnestis.*
Ralla. *Linea,æ.*
Rallar. *Delineo,as. Lineas ducere.*
Ram, ò rama. *Ramus,i.*
Diumenge de Rams. *Oschophoria. Ramalia. Verbenalia. Palmaria. Vide,* Pascua.
Ramada de bestiar. *Grex,gis.*
Ramal. *Funis,is.*
Ramera. *Meretrix,cis. Quæ se in meretricia vita collocauit. Quæ instituto meretricis viuit. Impudica mulier. Quæ impudicitiam vulgauit. Quæ sese omnium cupiditatum libidini dedit.*
Moltes rameres han dexat sa mala vida. *Multæ meretrices à turpi quæstu abductæ sunt, ab improba viuendi ratione reuocatæ. Ab impura, meretriciaque vita, à meretricio instituto recesserunt. Ad pudicitiæ decus mulieres prostituti corporis traductæ sunt, ad frugem conuersæ, è libidinis cœno emersæ, ad pudorem, sanctimoniamq. deserta nequitia se reuocarunt. Desierunt*

ſeruire multorum amoribus. Elicere ſe è vago concubitu.

Ranci. *Rancidus, a, um. Rancidulus, a, um: hinc, Rancor, oris. Rancitas, tis.*

Randa. *Rete, is, Reticulum, i.*

Rao. *Vide*, Raho.

Rapar lo pel. *Abrado, is, ſi, ſum*, A.

Rapàs, ò miño, *Puer, eri.*

Rara coſa. *Rarus, a, um. Minimè vulgaris. Eximius, a, um. Præſtantiſsimus, a, um. Singularis, e.*

Raramẽt. *Rarò. Raríſsimè. Non ſæpe.*

Ras, drap de ras. *Vide*, Tapiceria.

Ras, camp ras. *Campus, i. Planities, ei. Æquor, oris.*

Raſcle. *Raſtrum, i.*

Raſer lloc. *Apricus locus.*

Raſpar. *Rado, is, ſi, ſum*: A.

Raſtre. *Veſtigium, ii.*

Ningun raſtre refre. *Ne veſtigiũ quidem reliquum eſt vllum.*

Al tret per lo raſtre. *Illius veſtigia perſequutus eſt. Veſtigijs illum conſequutus eſt, indagauit, inueſtigauit, perueſtigauit. In illum eiuſdem veſtigijs incidit.*

Cercar per lo raſtre, com lo gos. *Odoror, aris.*

Rata. *Mus, uris.*

Rat penat. *Veſpertilio, onis.*

Ratera per gafar rates. *Muſcipula, æ.*

Ratera coſa. *Humilis, e.*

Raue. *Raphanus, i.*

Raure. *Rado, is, ſi. Abrado, is, ſi. Conrado, is, ſi*, A.

R. ante, E.

Real, moneda. *Argenteus nummus.*

Real coſa. *Regius, a, um.*

Caſa real. *Vide*, Palaũ.

Real gent de guerra. *Caſtra, orum. Vide*, Aſentar.

Realment. *Regificè. Regiè.*

Real; ò verdaderament. *Sanè. Verè. Profectò.*

Rebatiña. *Rapina, æ.*

Rebato de enemics. *Repentinus, inopinatus hoſtium aduentus.*

Tocar à rebato. *Tumultuario ſono ciues ad arma capienda conuocare.*

Rebatre. *Vide*, Iugar à billes.

Rebatre les paraules de altre. *Alicuius dicta repellere, repulſare.*

Rebatre al enemic. *Repellere, propellere, propulſare hoſtes acriter, fortiter, ſtrenuè, ſingulari virtute. Arcere, prohibere aditum ærij animo. Summo ſtudio, & contentione vim, furoremque auertere.*

Rebellarſe. *Deſciſcere à Repub. deficere, diſcedere.*

Rebellacio. *Perduellio, onis.*

Lo que rebella. *Perduellis, is. Rebellis, is. Qui deficit à Republ.*

Rebentar. *Crepo, as, ui.*

Rebentar de enuig. *Diſrumpor, eris. Rumpor, eris.*

Rebequet. *Panduta, æ.*

Reboçat. *Capite, aut ore obuoluto eſſe.*

Rebolcar. *Voluto, as.*

Rebolcarſe. *Volutor, aris.*

Rebolcador. *Cœnum, i.*

Rebolter, lo drap. *Stragulum, i.*

Rebolar. *Effluo, is, xi. Superfluo, is, xi, xum. Redundo, as.*

Rebotar la pilota. *Reſulto, as; hinc, Reſultus, us.*

Rebre

Rebre à algu. *Excipio, is, epi, ptum. Recipio, is,* A.
Exir à rebre al que ve, *Procedere, prodire obuiam alicui.*
Rebrotar los arbres. *Gemmo, as. Germino, as; hinc Gemma, æ. Germen, inis.*
Rebuda. *Acceptum, i.*
Rec de aigua. *Riuus, i. Riuulus, i.*
Recabalar. *Recupero, as.*
Recabar de algu alguna cosa. *Impetro, as. Obtineo, es, ui, entum. Consequor, eris, utus,* A. & Ab. *cum præpositione.*
Recambra, *Penetrale, is. Recessus, us. Conclaue, is.*
Recapacitar. *Memoria repetere. Ad mentem reuocare aliquid, redigere. Vide,* Recordarse.
Recapitular los pactes. *Pactiones initas nouare.*
Recapre. *Vide,* Menester, Necesari.
Recatarse. *Caueo, es. Circunspicio, is, xi.*
Recato. *Cautio, onis.*
Anar ab recato *Cauere omnia.*
Recaure *Recido, is di. In morbum rursus incidere.*
Recaiguda de malaltia. *Offensio, onis. Iuxta illud* Cic. *Ex grauibus mobis, grauiores solent esse offensiones.*
Recaudo. *Mandatum, i. Mandata dare.* Dar recaudos. *Madata accipere,* Rebrels.
Recebre. *Vide,* Rebre.
Receptor de dines. *Argentarius coactor.*
Recelarse. *Suspicor, aris; hinc, Suspicio, onis.*
Recitar la oracio. *Dicere de scripto.*
Recepta. *Vide,* Medicina.
Reclamar *Reclamo, as. Repugno, as.*
Reclam perals aucells. *Illix, cis.*
Recobrar *Recupero, as,* A. *Recipio, is.*
Recolsarse. *Cubito inniti.*
Recompensar. *Recompenso, as. Retribuo, is, ui, utum. Remunerari, referre gratiam.*
Recompensa. *Compensatio, onis. Remuneratio, onis.*
Reconciliar. *Reconcilio, as. Vide,* Amistat.
Reconciliarse ab algu, tornar en sa amistat. *Redire in gratiam cum aliquo. Simultatem deponere.*
Reconciliaciò. *Reconciliatio, onis.*
Recopilar. *Colligo, is, gi, ctum,* A. *Vide,* Abreuiar.
Recordarse. *Recordor, aris,* A, G. *Memini, isti. Commemini, isti. Reminiscor, eris.*
Fer recordar à altre. *Admoneo, es,* A, A.
Feume recordant vna cosa molt honrosa. *Rem mihi satis gloriosam in memoriam redigis, reuocas, commemoras. Pulcherrimi facti memoria meum animum refricas. De re sane pulcherrima mentionem facis.*
Recordauuos de vostra vida pasada. *Rdi in memoriam superioris tuæ vitæ. Fac tibi anteactæ tua vita veniat in mentem. Repete superioris vitæ memoriam. Excita memoriam ad ante actæ vitæ cogitationem.*
Sempre me recordare de la mer

ce quem fereu. *Erit beneficii tui memoria meo animo semper infixa, apud me semper extabit, animo nunquam excidet, effluet, tuum in me beneficium memoria perpetua tenebo, apud me intermoritura est. Tui beneficii memoriam colam beneuolentia sempiterna.*

Recrear. *Recreo, as, Reficio, is, eci. Oblecto, as,* A.

Recrearse. *Animum relaxare, à molestiis parumper abducere. Aliqua iucunditate frui. Ex laboribus aliquo in loco conquiescere. Aberrationem à molestiis quærere.*

Recreacio. *Oblectatio, onis. Oblectamentum, i. Delectatio, onis.*

Recrexer. *Accresco, is, vi.*

Recrexement. *Incrementum, i.*

Rector. *Rector, oris. Vide,* Paroco.

Rector de la Vniuersitat. *Vide,* Vniuersitat.

Recullir. *Colligo, gis, egi, ctum.* A.

Recullir, ò juntar persones à algun lloc. *Cogo, is, egi. Vide,* Ajuntar.

Recullirse à algun lloc. *Aliquò se recipere, conferre.*

Recullir lo animo, pensar interiorment. *Animum à corpore seuocare, ad se ipsum aduolare. Secum esse. Se ipsum recipere. Animum in se ipsum cogere.*

Recusar. *Recuso, as.* A.

Recusar jutge. *Eiurare iudicem.*

Redarguir. *Redarguo, is. Coarguo, is, ui, utum. Reuinco, is, ci, ctum.* A. G. Ab.

Redimir. *Redimo, is, emi, ptum.* Redẽptor. *Vide,* Cristo.

Redo. *Rotundus, a, um. Globosus, a, um.*

Fer redo. *Rotundo, as. Rotundum facere.*

Redonesa. *Orbis, is.*

Reduir à orde. *Redigo, is, egi, actum. Digero, is, si, stum. Reuoco, as,* A.

Reduir à algu à la bondat. *Aliquem ad honestæ vitæ rationem traducere, Vide,* Conuertir.

Reedificar. *Reædifico, as. Instauro, as.* A.

Refector. *Cœnatio, onis. Triclinium, nij.*

Refer. *Reficio, is, ci, ctum. Restauro as. Instauro, as.* A.

Referir, contar. *Refero, ers, tuli.* A.

Refitoler. *Architiclinus, i.*

Reformar. *Instituta quæ dilapsa fuerunt seueris legibus vincire, restituere, instaurare, reuocare. Elisis stirpibus prauarum consuetudinum, quæ caput tollebant, efficere vt oppidò magna sibi ad Christianæ vitæ statum subsidio aparent. Legibus labentem ciuium mores coërcere. Laudabiliorem vitæ rationem instituere. Disciplinam corripere est aggressus. Rectam disciplinam prope intermortuam excitare. Ad arctiorem disciplinam erudire.*

Reformar. *Corrigo, is, xi, ctum. Emendo, as,* A. *Confirmo, as,* A.

Refrañi. *Prouerbium, ii. Adagium, gii.*

Es refrañi antic. *Tritum est vetustate prouerbium. In prouerbii cõsuetudinem venit. Locum prouerbii obtinet. In prouerbio est.*

refredar.

Refredar. *Refrigero, as. Perfrigero, as*, A.

Refredar ab neu. *Aqua niuata. Vinũ niuatum.*

Refredarſe. *Refrigeſco, is.*

Refregar. *Refrico, as.*

Refrenar. *Fræno, as. Refræno, as. Coërceo, es, cui. Contineo, es ui. Comprimo, is, eſsi. Cohibeo, es, ui, Moderor, aris. Teneo, es, ui, Edomo, as, ui. Compeſco, is, cui*, A. *Retardare efrænatum alicuius animum.*

Refrenar la ira. *Continere iracundiam.*

Refrenar los desigs. *Frænare, reprimere, cohibere, continere, coërcere, cõprimere libidines.*

Ab la abſtinencia refrenareu los apetits. *Inedia corporis illecebras ſuperabis. Si te ab immoderatõ cibo, potuque abſtinueris continentiæ frænum in libidinem iniicies.*

Refreſcar al acalorat. *Refrigero, as; hinc, Refrigeratio, onis.*

Refreſcar les nafres. *Vulnera refricare, renouare. Quæ penè conſenuerant vulnera exulcerare, ſopitã dolore excitare, refricare.*

Regacho. *Cacula, æ.*

Regalar. *Indulgeo, es, ſi, ſum, vel tum.*

Regalarſe. *Indulgere genio. Curare pelliculam.*

Regalar, ò derretir. *Liquo, as. Vide*, Derretir.

Regalicia. *Glycyrrhiza.*

Regalo. *Indulgentia, æ.*

Regalos. *Delitiæ, arum. Vide*, Deleit.

Regañar. *Frendo, es. Dirumpo, is.*

Reganador, vent. *Boreas. Aquilo, onis.*

Regar. *Rigo, as. Irrigo, as*, A; *hinc, Rigatio, onis.*

Coſa ques pot regar. *Irriguus, a, um.*

Regar lo riu los camps. *Alluo, is, ui, Irrigo, as*, A.

Regeneracio. *Regeneratio, onis.*

Regidor. *Rector, oris. Gubernator, oris. Moderator, oris.*

Regiment. *Regimen, inis, Moderamen, inis.*

Regidor de la Ciutat. *Senator, oris, Moderator, vrbis.*

Regiment de Ciutat. *Senatus, us.*

Regiò. *Regio, onis.*

Regir. *Rego, is, xi. Guberno, as. Moderor, aris. Adminiſtro, as*, A. *Vide*, Gouern.

Regirar. *Voluo, is, ui, utum. Voluto, as*, A.

Regirar, ó meſclar. *Vide*, Meſclar.

Regiſtrar les mercaderies. *Merces producere, in publicum referre.*

Regiſtrar eſcriptures. *In publicas tabulas referre.*

Tot hò regiſtre ab los vlls. *Omnia oculis luſtrat. Cuncta circumſpicit.*

Regiſtre de eſcriuans. *Tabularium, ii. Prototypon, i. Regeſtum, i. Archetypum.*

Regla, *Regula, æ. Canon, onis.*

Reglar lo paper. *Stylo plumbeo, applicataque regula lineas tradere. Mucrone ſtanneo ad normam lineas ducere.*

Reglar ample, ò eſtret. *Anguſto, vel, latiori interuallo, ſeu ſpatio, diſtantes lineas trahere.*

Regla falſa. *Suppoſita chartæ membrana*

brana linearum vestigia transmittẽs, lineæ expressæ chartæ substratæ.
Regle, *Regula, æ. Norma, æ.*
Regle de fuster. *Amussis, is.*
Reglar ab la lliña. *Ad filum dirigo.*
Regnar. *Regno, as. Impero, as,* A. *Regnum tenere. Imperium.*
Regne. *Regnum, i Imperium, ii.*
Regozijat. *Alacer, cris. Lætus, a, um. Iucundus, a, um.*
Rei. *Rex, gis.* Reina. *Regina, æ.*
Reinar. *Vide,* Regnar.
Regonexer. *Agnosco, is, ui, itum.* *Recognosco, is, ui,* A: *hinc, Agnitio, onis.* *Recognitio, onis.*
Regonexen les guardes als caminants. *A custodibus idoneis locis excrutantur viatores.*
Regularment, de ordinari. *Prope, fere semper. Plerumque. Vide,* Ordinari.
Rejola. *Later, eris.*
Rejoleta pintada. *Tessella, æ.*
Relatar. *Refero, ers, tuli, Recenseo, es, sui, sum. Narro, as.* A.
Relació. *Relatio, onis. Narratio, onis. Recitatio, onis.*
Donar relacio del que hà pasat. *Deferre, perferre, narrare, exponere, quæ acta sunt aperire.*
Donar relacio falsa. *Falsò aliquid narrare.*
Relator. *Relator, oris.*
Religió. *Religio, onis.*
Entrar en Religio. *Religiosam vitam, vel religiosam viuendi rationem amplecti. Mundo nuntium remittere, longum vale dicere, seque in religiosæ vitæ portum recipere. Vide,* Monja.
Fundadors de Religions. *Qui monastico ordini leges dederunt, ac rigidæ vitæ disciplinam descripserunt. Religionum Parentes, Conditores, Auctores.*
Religiòs. *Religiosus, a, um.*
Religiosament. *Religiosè. Pié.*
Religiò enues Deu. *Religio, onis. Pietas, tis.*
Religiò falsa, ò supersticio. *Superstitio, onis. Vana religio: hinc, Superstitiosus, a, um.*
Reliquies. *Reliquiæ, arum. Lipsana.*
Reliquiari. *Lipsanotheca, æ.*
Relleparse. *Regustare quid,* C.
Rellotge de aigua. *Clepsydra, æ.*
Rellotge de arena. *Horologium arenarium. Horologium arenularum fluxu horas indicans.*
Rellotge de Sol. *Solarium horologiũ.*
No va be lo rellotge. *Delirat horologium. Discordat, dissidet, discrepat à Sole. Non congruunt inter se, non conueniunt Sol, & horologium. Solis cursum haud rectè notat.*
Fer què vage antes. *Anteuertere horologium.*
Va vna hora antes. *Solem antecedit, anteit, antegreditur horologium vna hora.*
Va atrasat vna hora. *Sol antecedit horologium vna hora.*
Concertar lo rellotge. *Componere horologium ad solis, vel, temporum rationem. Ad normam reuocare horologium, solis cursum antegredientis.*

Desba-

Desbaratarſe. *Horologium à recto curſu recedere.*

Rem. *Remus, i.*

Remar. *Remis incumbere. Remigo, as. Nauem remis propellere.*

Condemnar à remar. *Vide*, Galera.

Lo que reme. *Remex, gis.*

Remar, ò fi. *Calx, cis. Extremitas, tis.*

Rematar. *Finio, is, ui, tum*, A. *Aliquid in exitum ducere.*

Per rematar. *Vt rem inſtitutam latè patentem vno verbo dicam, abſoluam Vt, quæ, infinita ferme ſunt paucis complectar, comprehendam, exponam. Sed quid plura? Quid multa? Quid multis opus eſt?*

Remedar. *Vide*, Imitar.

Remediar. *Opem alicui ferre. Auxilium, remedium ferre, adhibere.*

Remediar algun mal. *Occurro, is, ri. Medeor, eris*, D.

Remei. *Remedium, ii.*

No tinc remei algu. *Planè perii. Mea cauſa ſanari non poteſt. Nullus eſt medicinæ faciendæ locus. Nullum eſt meis incommodis remedium. Nulla mihi reliqua eſt ſalutis ſpes. Vide*, Eſperança.

Remendar. *Reſarcio, is, ui. Reficio, is, eci*, A.

Remendò. *Interpolator, oris. Mango, onis.*

Remendò ſabater. *Cerdo, onis. Veteramentorius ſutor.*

Remetre, remetèm al llibre. *Me ad librum reiecit.*

A la obrame remeto. *Res ipſa declarabit, oſtendet.*

Remirar alguna coſa. *Rem ad calculos vocare. Vide*, Aprimar.

Remis. *Remiſſus, & lenis, non acer.*

Remoli de vent. *Turbo, inis.*

Remoli de aigua. *Vorago, ginis. Vortex, cis.*

Remoli del cap. *Vertex, cis; hinc, Verticoſus, a, um.*

Remordiment de conciencia, tenirlos. *Obſtrictus religione. Anxiferis ſcrupulorum aculeis malè accipi. Amariſſima ſuperſtione ſuperiorum annorum delicta, occupatum animum torquent. Magnis conficior ſolicitudinum aculeis, ſtimuliſque ex recordatione vitæ prioris. Vide*, Eſcrupol.

Remudar. *Muto, as*, A. & Ab.

Remugar lo beſtiar. *Rumino, as.*

Remullar. *Aqua madefacere. In aquâ remittere.*

Remunerar. *Remuneror, aris, Remunero, as. Retribuo, is, ui, utum*, A.

Remunerador. *Remunerator, oris.*

Remuneracio. *Merces, dis. Præmium, ii. Remuneratio, onis.*

Beneficia, beneficiis compenſare. Remunerari alicuius merita. Beneficia reddere. Memorem ſe præbere paribus officiis. Vide, Agraïr lo benefici.

Renda. *Anni reditus, prouentus, vectigal, penſio.*

Te mil ducats de renda cada añi. *Ex ſuis poſſeſſionibus annuos capit aureos mille. Annuum mille norum aureorum cenſum capit. Mille quotannis ſuæ illi poſſeſſiones reddunt, penſitant. Mille aureorum vectigal ei cedit ſingulis annis.*

Render que arrende. *Conductor, oris.*
Render que pague renda. *Vectigalis, e.*
Rendir. *Vide*, Subgectar.
Renegar. *Vide*, Apostatar.
Renglò. *Versus, us,*
Reñir cercar riñes. *Quærere discordias.*
Lo que les cerque. *Litigiosus, a, ũ.*
Reñir. *Rixor, aris. Iurgio contendere. Ad manus cum aliquo venire. Prælium, vel pugnam conferre.*
Renom. *Cognòmen, inis.*
Renouar. *Renouo, as. Instauro, as,* A: *binc. Instauratio, onis. Instaurator, oris.*
Renouarcostum. *Veterem morem reuocare, reducere.*
Renouar los arbres, ò brotar. *Gemmo, as, Germino, as: hinc, Gemma, æ. Germen, inis.*
Renouar los estudis. *Vide*, Estudiar.
Renunciar carrec. *Abdico, as: hinc, Abdicatio, onis.*
Renunciar lo mon. *Nuntium mundo remittere. Rebus mortalibus valere insis.*
Reo. *Reus, ei. Vide*, Culpa.
Reparar, ò dubtar. *Dubium manere.*
Noi ha que reparar. *Nihil est quod dubites. Nihil est cur in suscepta sententia vacilles. fluctues.*
Fer reparar. *Adducere quem in magnam dubitationem. Dubium facere, reddere alicuius animum. Hoc affert, parit, iniicit dubitationem maximam, &c.*
No repare en gastos. *Nullis sumptibus parcit.*

Reparar lo mal parat. *Resicio, is, ecì. Instauro, as. Restitutio, tis, tui, utum,* A.
Reparador. *Restitutor, oris.*
Reparos de casa. *Sarta tecta.*
Repartir. *Diuido, is, si, sum. Distribuo, is, ui, utum. Partior, iris, titus. Dispartior, iris. Dilargior, iris,* A. D.
Repartiment. *Distributio, onis. Partitio, onis.*
Repartidor. *Distributor, oris.*
Repel. *Pilus aduersus.*
Rependre. *Reprehendo, is, di, sum. Obiurgo, as. Accuso, as. Vitupero, as,* A. G. Ab. *Malè aliquem verbis accipere, exagitare, carpere. Vitio aliquid alicui dare, vertere.*
Lo que repren. *Obiurgator, oris. Reprehensor, oris.*
Repentinament. *Vide*, Prompte.
Reprensio. *Reprehensio. Accusatio. Vituperatio. Castigatio. Animaduersio, onis.*
Repetir. *Repeto, is, ĩ, tum.* A.
Repeticio. *Iteratio, onis. Repetitio, onis.*
Repic de campana. *Citatus cymbali pulsus. Vide*, Campana, Rebato.
Replicar. *Vide*, Argumentar.
Reportarse. *Colligere se. Reuocare se. Vide*, Recullir.
Repos. *Quies, etis. Requies, ei.*
Reposar. *Quiesco, is, ui. Requiesco, is, eui. Quietem capere. Vide*, Dormir.
Reposat. *Quietus, a, um.*
Reprehensiò. *Vide*, Rependre.
Representar en comedia. *Personam agere.*

Repen-

Repreſente Rei. *Regis perſonam ſuſcipit, agit.*

Lo que repreſente. *Actor, oris. Comœdus, i. Hiſtrio, onis. Scenicus, ci.*

Repreſentacio. *Actio, onis. Actus, us. Scena, æ.*

Repreſentar, poſar deuant. *Repreſento, as,* A. *Rem ante oculos proponere.*

Reprimir. *Reprimo, is, ſi, ſum. Coërceo, es, cui, itum,* A. *Vide,* Reſiſtir.

Noi ha qui pugne reprimir lo atreuiment de aqueſt. *Nemo eſt, qui iſtius audaciam coërcere, frangere, reſecare, reprimere, comprimere, continere, retardare poſſit. Nullus eſt, qui illi frænum iniciat.*

Reprouar, *Reijcio, is, eci, ectum. Improbo, as. Reprobo, as,* A. *Abhinc, Reprobatio, onis.*

Republica. *Reſpublica, cæ. Vide,* Perduda.

Repugnar. *Repugno, as. Aduerſor, ris. Reclamo, as,* D.

Repudiar. *Repudio, as. Reſpuo, is, ui. Recuſo, as. Aſpernor, aris,* A.

Repudiar la muller. *Nuntium vxori remittere. Repudio, as,* A.

Reputacio. *Vide,* Honra.

Reputar. *Vide,* Eſtimar.

Requerir. *Moneo, es,* A. A.

Requeriment. *Monitus, us.*

Reſcat. *Redemptio, onis.*

Reſcatar. *Redimo, is, emi, emptum,* A. *Vide,* Eſclau.

Reſeña del exercit. *Recenſio, onis.*

Reſidir. *Reſideo, es, di.*

Reſignarſe. *Quieſcere ad alterius voluntatem.*

Reſiſtir. *Reſiſto, is, ſtiti. Obſiſto, is, ſtiti, Obſto, as. Repugno, as, Occurro, is, ri,* D. *Opponere ſe alicui. Vis, vim alicuius frangere. Impedimenta alicui obijcere. Impedimento alicui eſſe. Impetus alicuius reprimere. Conſilia confringere.*

Reſiſtencia. *Repugnantia, æ.*

Reſoldres, ò determinarſe. *Certam aliqua ſententia conſiſtere. Vide,* Determinar.

Reſonar. *Reſono, as, nui.*

Reſonar lo metall. *Tinnio, is, vi; hinc, Tinnitus, us.*

Reſpectar. *Obſeruo, as. Colo, is, ui, ultũ. Vereor, eris, veritus. Reuereor, eris,* A. *Magna in aliquem obſeruantia eſſe.*

Io ſempre vos he reſpectat. *Ego ſemper te colui, obſeruaui.*

Reſpecte. *Obſeruantia. Reuerentia, æ.*

Reſpirar. *Reſpiro, as. Anhelo, as. Spiritum duco. Spiro, as. Halo, as.*

Reſpiracio. *Spiritus, us. Reſpiratio, onis. Spiratio, onis. Anhelitus, us. Halitus, us. Interſpiratio, onis.*

Home de poca reſpiracio, ò flaca. *Cuius eſt ſpiritus anguſtior. Cui eſt animi intercluſio.*

Lloc per hòt ſe reſpire. *Meatus, us.*

Reſplandent. *Nitidus. Splendidus, a, um. Fulgens, tis. Clarus. Longe lateq; coruſcans. Pol[illegible]idus, a, um.*

Reſplandi[illegible] *es, ui, ni. Reſplẽdeo, es, [illegible] ſi, ſum. Refulgeo, es. Mico, as. Fulmico, as, cui. Emico, es, ni. Niteſco, is, ui. Luceo, es, xi. Elucco, es. Perlucco, es. Colluceo, es. Elucceſco, is. Pellucco, es. Coruſco, as.*

La virtut ſempre reſplandera. *Virtus ſemper ſplendet, clarebit, nec alienis vnquam ſordibus obſolefcet.*

Reſplen-

Reſplandor. *Splendor, oris. Fulgor, ris. Nitor, oris.*

Reſpondre. *Reſpondeo, es, di*, D. *Reſpõſum dare, præbere, reddere.*

Reſpondrè à carta. *Reſcribo, is, pſi, ptum*, A. & D.

Reſpondre al quem demanau en vo ſtra carta. *Reſcribam tibi ad ea, quæ quæris.*

Molt be aueu reſpoſt. *Pulchre dixiſti, acutè, argutè coniecisti. Reſponſum præclarum tuo dignum ingenio. Rem tenes. Vidé*, Acertar.

Reſpoſta. *Reſponſum, i. Reſponſio, onis.*

Reſpoſta Diuina. *Oraculum, i.*

Reſquici de porta. *Vide*, Feſa.

Reſte. *Reſtat, bat. Reliquum eſt. Reſiduũ eſt. Supereſt.*

Reſte molt temps. *Non urget tempus. Plurimum temporis reliquum eſt.*

Reſtarſe. *Maneo, es, ſi, ſum. Remaneo, es. Tenere, continere ſe domi.*

Reſtituir. *Reſtituo, is, ui, utum. Reddo, is, didi, tum*, A. & D.

Reſtituir al primer eſtat. *In integrum aliquem reſtituere, in priſtinũ ſtatũ.*

Reſtitucio. *Reſtitutio, onis.*

Reſtoll. *Stipula, æ.*

Reſtreñer. *Reſtringo, is, xi, ctum. Conſtringo, is, xi, ctum*, A.

Reſucitar. *Reſurgo, [illegible] ſurrexi, ctum. Reuiuiſco, is, [illegible] redire.*

Reſucitar à altre[illegible] *aliquem excitare, ſuſcitare, reſuſcitare. Reuocare aliquem ad vitam ab inferis.*

Reſucitat. *Rediuiuus, a, um.*

Reſumir. *Vide*, Abreuiar.

Reſurreccio de Criſto. *Anaſtaſis, ſos. Reſurrectio, onis. Vide*, Paſcua.

Reſurreccio. *Reditus ad vitam.*

Retallar. *Circumcido, is, di, ſum*, A.

Retalladures. *Segmenta, orum. Segmina, num.*

Retardarſe. *Moror, aris. Morã facere.*

Retardar à altre. *Remoror, aris.*

Retaule de pintures. *Tabula picta.*

Retchir. *Priſtinum reuocare colorem.*

Retenir. *Retineo, es, ui, entum. Teneo, es, Conſeruo, as*, A.

Retirarſe. *Retrahere, reuocare ſe, recipere. Referre pedem. Reuocare gradum. Regredi. Receptui canere.*

Retorcer. *Retorqueo, es, ſi. Contorqueo, es, ſi*, A; *hinc, Contorſio, onis.*

Retorica. *Rhetorica, cæ. Ars dicendi.*

Retoric. *Rhetor, oris.*

Retornar al deſmaiat. *Languentem reuocare.*

Retractarſe. *Orationem retexere. Vide*, Deſdirſe.

Retractacio. *Recognitio, nis. Reuocatio.*

Retraure los beneficis, reprenent. *Exprobro, as.*

Retraures. *Conferre ſe, recipere ſe aliquò.*

Retraures, ò retirarſe en la guerra. *Recipere ſe ad caſtra. Vid.* Retirarſe.

Retraîment. *Receptus, us. Receſſus, us.*

Retratar à algu. *Effigiem alicuius, aut ſimilitudinem exprimere.*

Retratar lo al viu. *Ad viuum exprimere.*

Retrato. *Imago, effictio alicuius.*

Retret. *Receſſus, us. Conclaue, is. Penetrale domus.*

Reuelar. *Enuntiare myſteria, patefacere, aperire.*

Reuelacio. *Diuinus afflatus, inſtinctus.*

Reuendre. *Reuendo, is, di. Promercor, aris.*

Reue-

Reuenedor. *Institor, oris.*
Reuerencia, ò respecte. *Obseruãtia, æ. Reuerentia, æ. Honor, oris.*
Reuerencia à Deu. *Cultus, us. Religio, onis. Honor, oris. Veneratio, onis. Reuerentia, æ. Vide,* Deu.
Reuerenciar. *Vereor, eris, veritus,* A.
Tenenli molta reuerencia. *Is est, quem omnes obseruantissimè colunt. Cui summũ honorẽ deferunt. Nemo est, qui non illũ reuereatur, non obseruet, nõ summo honore prosequatur. Cui præstant reuerentiam summam.*
Reuerdir. *Reuiresco, is.*
Reui. *Secundarium vinum.*
Reuidar. *Vide,* Enuidar.
Reuiure. *Reuiuisco, is, xi.*
Reull. *Vide,* Mirar.
Reuma. *Catharrus. Grauedo capitis; hinc, Grauedinosus, a, um.*
Lloc reumatic. *Locus situ sentus.*
Reuolto. *Lacus, us, iuxta aliquos.*
Rexa de finestra. *Cancelli, orum. Crates, ium. Clathri, vel clathra.*
Rezar. *Recito, as. Vide,* Ofici.

R. ante I.

Rialla. *Cachinnus, i. Cachinnatio, onis. Vide,* Arriallat.
Ribera de mar. *Littus, oris. Ora, regio maritima.*
Ribera de riu. *Ripa, æ.*
Ric. *Diues, tis. Locuples, etis. Opulentus a, um. Qui satis possidet diuitiarum. Cui res familiaris satis ampla. Qui opibus valet. Cui diuitiarum satis est, multum pecuniæ, multæ facultates. Vide,* Diner, Abundancia, Perdre, Bens.
Ricament. *Opulenter. Opiparè.*
Rigor. *Magna, summa seueritas. Grauitas acerba. Austera seueritas.*
Rigoròs. *Rigidus. Seuerus. Austerus, a, um.*
Es molt rigoròs. *Ad viuũ resecat. Radit vsque ad cutem,* Adag.
Rigorosamẽt. *Rigidè. Seuerè. Asperè.*
Rigor de fret, ò calor. *Vis frigoris, aut caloris.*
Riña. *Rixa, æ. Iurgium, ii. Contentio, onis. Altercatio, onis. Controuersia, e. Vide,* Reñir.
Riño. *Ren, nis.*
Riqueses. *Diuitiæ, arum. Opes, opum. Vide,* Bens.
Atresorar riqueses. *Colligere, adquirere, congerere opes. Thesauros maximos coaceruare. Auri, argẽtiq; aceruos extruere. Vide,* Amõtonar.
Risa. *Risus, us. Vide,* Riure.
Causà risa à tots lo que digue. *Eius oratio maximum omnibus risum excitauit, mouit. Eius audita oratione, miros omnes risus ediderũt, risu penè corruerunt, cachinnos excitarunt.*
Risada. *Vide,* Rialla, Arriallat.
Ritual. *Libri rituales, qui rituum, & cæremoniarum rationes præscribũt, & continent.*
Riu. *Fluuius, ii. Flumen, inis. Amnis, is. Frag*[illegible] Rumor que fa lo riu.
Riu am[illegible]*ne aduerso.*
Riu auall. *Aqua, vel flumine defluenti.*
Exir de mare lo riu. *Restaguare, redundare flumina. Diffluere extra alueum, vel ripas deflectere.*
Mudar lo corrent lo riu. *Contorqueri, deflecti amnem in alium cursum.*

Bat

Fat les murálles lo riu. *Flumen mœnia alluit.*

Crexer lo riu. *Crescere, accrescere, intumescere flumen imbribus assiduis.*

Deserexer. *Decrescere flumen.*

Lloc hont se junten dos rius. *Confluens, tis.*

Riu petit. *Riuulus, i.*

Riure. *Rideo, es, si. Risum edere.*

Riures vn poc. *Subrideo, es, si.*

Rebentar de riure. *Risu penè rumpi, disrumpi. Intra pectus exultare. In maximum risum erumpere. Vide,* Risada.

Fer grans risades. *Cachinnare. Cachinnos profundere. In cachinnos erũpere. Vide,* Risada.

Refrenar lo riure. *Tenere, continere, cohibere, comprimere, reprimere risum. Cachinnum temperare.*

Fer riure. *Mouere, commouere, excitare, concitare alicui risum. Traducere, conuertere à seueritate ad hilaritatem, risumque auditorum animos.*

Ef cosa de risa. *Ridicula res. Ridiculum est.*

Lo qui facilment riu. *Propensus, facilis ad risum.*

Riures de altre. *I[illegible]si,* A.

Riures ab altre. *[illegible]si.*

R. an[illegible]

Roba. *Vestis, is.*

Roba llarga. *Talaris vestis.*

Robar les voluntats. *Allicit, alloctat, trahit, attrahit, rapit ad se diligendum, in sui amorem omnium animũ. Inuitat, accendit, inflammat in sui beneuolentiam omnium voluntates.*

Robar. *Prædor, aris. Deprædor, aris. Furor, aris.* A. *Vide,* Furtar.

Robar à algu en cami. *Insidiari viatori. Compilo, as. Expilo, as,* A. *Inuadere, adoriri, aggredi, irruere in aliquem, & eum spoliare. Impressionem facere ex insidiis in aliquem, impetũ facere ex occultis locis, eumque spoliare, nudare. Vias obsidere grassari.*

Lo que robe. *Grassator, oris. Prædator, Obsessor. Insidiator, latro viarum. Prædo, onis.*

Lo enemic ha robat moltes ciutats. *Hostis multas vrbes diripuit. Magnas ex multis vrbibus prædas egit. Multas vrbes rapinis exhausit, exinaniuit, depopulatus est, populatus est.*

Robar alguna casa. *Depeculor, aris. Compilo. as. Expilo, as. Diripio, is, ui, eptum. Spolio, as,* A.

Robar per mar. *Piraticam facere.*

Robo de casa, ò lloc public. *Peculatus, us.*

Robo de exercit. *Spolia, orum.*

Robo de alguna cosa. *Direptio, onis. Compilatio, onis. Expilatio, onis.*

Robo, ò presa de enemics. *Præda, æ.*

Robo de lladres. *Latrocinium, ii. Furtum, i. Rapina, æ.*

Robusto. *Robustus, a, um. Valens, tis. Fortis, e. Neruosus, a, um. Multum, satis habens virium. Magno corporis robore, ac firmitate. Maximis viribus. Lacertosus, a, um.*

Roca. *Rupes, is. Saxum, i. Cautes, is.*

Roca en lo mar. *Scopulus, i.*

Roci. *Balteus, i.*

Roda. *Rota, æ.*

Rodar. *Volior, eris, utus.*

Rodeo. *Circuitus, us. Ambitus, us. Anfractu, us.*

Rode-

Rodejar. *Obliquam insequi viam.*
Rollo. *Patibulum, i.*
Roma. *Roma, æ; hinc, Romanus, a, um.*
Romana. *Trutina Campana*, Isid.
Cosa roma. *Simus, a, um.*
Romani. *Ros marinus.*
Romans, llengua natural. *Sermo vulgaris. Idioma vernaculum. Sermo vernaculus. Lingua materna, patria. Patrius sermo.*
Arromançar. *In sermonem vulgarem aliquid vertere.*
Romeria. *Vide*, Peregri.
Rompre. *Rumpo, is, rupi, ptum*, A.
Rompre en moltes parts. *Disrumpo, is*, A.
Rompre per mjg. *Perrũpo, is, rupi*, A.
Rompre de altra cosa. *Abrumpo, is, rupi*, A.
Ronc en lo parlar. *Raucus, a, um; hinc Raucitas, tis.*
Tornas ronc en lo sermo. *Vocem obtudit concionando. Vox illum defecit.*
Roncar. *Sterto, is, ui.*
Ronc. *Ronchus, i.*
Rondalla. *Fabula, æ.*
Rondar la ciutat. *Lustrare vrbem, circuire.*
Roña. *Scabies, ei.*
Roñòs. *Scabiosus, a, um.*
Rosa. *Rosa, æ; hinc, Roseus, a, um.*
Rosada. *Ros, roris.*
Rosari. *Precariæ sphærulæ.*
Pasar lo rosari. *Marianos globulos, vel, precarias sphærulas percurrere.*
Rosella. *Papauer erraticum, fluidum.*
Roser. *Rosarium, ii.*
Rosiñol per obrir portes. *Clauis adulterina.*
Rosiñol, aucell. *Luscinia, æ. Philomela, æ. Acredula, æ.*
Rosegar. *Rodo, is, si. Derodo, is. Corrodo, is, si*, A.
Donat li aueu que rosegar. *Iniecisti in eius animum, quod vix concoquat, quod eum pungat diu. Aculeũ immisisti in eius animum, quem non facilè euellet.*
Rosegadura. *Rosio, onis.*
Rosegar, ò arrastrar. *Vide*, Arrastrar.
Rostir. *Torreo, es, ui, ostum. Vide*, Ast.
Rostida cosa. *Vide*, Carn.
Rot. *Ructus, us.*
Rotar. *Ructus emittere. Ructo. Eructo, as.*
Rouell de ou. *Vide*, Ou.
Rouell de ferro. *Rubigo, ginis. Aerugo, ginis; hinc, Aeruginosus, a, um.*
Roure. *Robur, ris.*

R. ante V.

Rubi, pedra preciosa. *Pyropus, i.*
Ruc. *Asinus, i. Iumentum, i.*
Ruda, herba *Ruta, æ.*
Rudo. *Tardus ingenio. Hebes, etis. Qui tardo ingenio est. Plumbeus. In quo summa est ingenii tarditas. Obtusus ingenio. Cuius obtusa est acies ingenii. Natura tardior. Cuius magnus est stupor ingenii.*
Rudesa. *Tardi[illegible] ingenii. Stupor ingenii.*
Rufià. *Leno, onis.*
Ruga. *Ruga, æ; hinc, Rugosus, a, um. Vide*, Arrugar.
Rugall. *Raucedo, inis. Raucitas, atis.*
Rugallòs. *Raucisonus, a, um. Vide*, Ronc.
Ruí. *Malus, a, um.*

Ruido.

Ruído. *Vide*, Rumor.

Rum, corre vn rum rum. *Rumor de hac re subortus est. Mussitatur.*

Rumiar, ò pensar. *Recogito, as*, A.

Rumiat, consíderar. *Medítor, aris. Vide*, Consíderar, Pensar.

Rumiar. *Rumino, as.*

Rumor, ò analot. *Vide*, Analot.

Rumor de peus. *Strepitus, us.*

Rumor dels que parlen baix entre sí. *Susurrus, i. Susurratio, onis.*

Rumor. *Rumor, oris.*

Rustic. *Rusticus, a, um. Inurbanus, a, um, Imperitus morum.*

Rustiquès. *Rusticitas, tis.*

Ruxar. *Aspergo, is, si. Conspergo, is, is. Respergo, is. Perfundo, is, fudi, fum. Roro, as. Irroro, as.*

Ruxament. *Aspersio. Respersio. Roratio, onis.*

DE LITTERA S.

S. ante A.

Sa, ò saludable. *Salubris, e. Sanus, a, um.*

Sa sens malaltia. *Sanus. Firmus. Valens, tis. Validus. Cui valetudo est. Qui firmo est corpore.*

Sabata. *Calceus, ei. Calceamentum, i, Solea, æ.*

Bem ve la sabata. *Aptus est, habilis, optime convenit calceus pedi.*

Sabata picada. *Calceus fenestratus.*

Correig, de sabata. *Vide*, Correig.

Sabater. *Sutor, oris.*

Botiga. *Sutrina, æ.*

Saber. *Scio, is, vi. Cognosco, is, vi, itum*, A.

Sab molt. *Est omni doctrina instructus, sapientia ornatus, vberrimis artibus præditus, omnium disciplinarum eruditissimus. Bonarum litterarum doctrina præstantissimus. Litteris, sapientiaque floret.*

Saber alguna cosa de cert. *Compertum aliquid habere. Vide*, Certesa.

Saber antes. *Præscio, is, vi. Prænosco, is, vi, tum. Præsagio, is, vi. Præsentio, is, si*, A.

Ho se com la Aue Maria. *Tanquã meum nomen teneo.*

Saber, ser saui. *Sapio, is, ui.*

Saber les entrades, i exides. *Omnes aditus tenere, exploratos habere. Latebras angulos, recessus cognoscere.*

Sabidutia. *Sapientia, æ.*

Sabo. *Sapo, onis.*

Sabor de menjar. *Sapor, oris.*

Tenir sabor lo menjar. *Sapio, is.*

Pendre sabor lo menjar. *Saporem ex cibo percipere.*

Saboros. *Suauis ad gustum.*

Sac. *Saccus, i.*

Sacabucho, ò sacapucho. *Tuba ductilis.*

Sacerdot. *Sacerdos, otis. Publicus Dei minister. Vide*, Orde.

Sacerdoci. *Sacerdotium, ii.*

Sacrificar. *Sacra facere. Litare Deo. Libare fruges. Immolare. Mactare.*

Sacrificar à Deu. *Victimis, sacrificiis, holocaustis Deum offensum placare. Immolare Deo. Cæsis victimis Deum venerari. Rem diuinam Deo facere.*

Sacrifici. *Sacrificium, ii.*

Sacrifici de animals. *Victima, æ.*

Sacrilegi. *Sacrilegium, ii.*
Sacrilego. *Sacrilegus, gi.*
Sacsò. *Sinus, us.*
Sacudir. *Quatio, is, ſi. Concutio, is, ſi,* A.
Sacudir llançant defora. *Excutio, is, ſi,* A.
Sacudir llançant baix. *Decutio, is, ſi.*
Sacudir les eſpalles. *Vide,* Baſtò.
Sagacitat. *Sagacitas, tis. Calliditas, tis. Aſtutia, æ.*
Sagas. *Sagax, cis. Callidus. Cautus. Acutus, a, um. Prudens, tis. In quo ad omnia ſatis eſt conſilii.*
Sagaſment. *Aſtutè. Callidè. Cautè.*
Sagell. *Signum, i. Sigillum, i.*
Sagellar. *Signo, as. Obſigno, as,* A. *Signo litteras conſignare.*
Lleuar lo ſagell. *Reſigno, as,* A.
Sageta. *Sagitta, æ.*
Sagi. *Sagina, æ.*
Sagnar. *Incidere, ſecare alicui venam. Sanguinem minuere, detrahere venis. Sanguinem inciſa vena mittere. Vide,* Sanc.
Sagnia. *Miſſio ſanguinis, detractio.*
Sagrada coſa. *Sacer, cra, crum. Sacratus, a, um.*
Sagrada eſcriptura. *Sanctæ, diuinæ litteræ. Sacra pagina. Diuini libri. Diuinarum legum, diuinorum librorũ, ſacrorum ſcriptorum monumenta. Arcanæ litteræ ſanctæ religionis.*
Sagrament. *Sacramentum, i.*
Mori ab tots los ſagraments. *Eccleſiæ ſacramentis rite ſuſceptis diẽ obiit. Vide,* Combregar.
Frequentar ſagraments. *Sacra myſteria in templis obire.*
Sagrari. *Sacrarium, ii. Præcelſum Euchariſtiæ pegma. Sanctuarium auguſtiſſimo Chriſti corpori enſtodiendo, Euchariſtiæ reſeruandæ.*
Sagriſta. *Aeditimus, us. Aeditimusſi*
Sagriſtia. *Sacrarium, ii. Veſtiarium, in quo reponitur ſacra ſupellex, ſacer ornatus, & ſacrum inſtrumentum.*
Sala. *Tunica, æ.*
Sal. *Sal, is.*
Salar. *Salio, is.*
Salada coſa. *Salſus, a, um. Vide,* Peix.
Salat, ò graciòs. *Feſtiuus, a, um. Facetus, a, um. Vide,* Graciòs.
Sala. *Aula, æ.*
Sala hont ſe menge. *Cœnatio, onis.*
Salari. *Stipendium, ii. Merces, edis.*
Salamanca, ciutat. *Salmantica, æ.*
Salamandra. *Salamandra, æ.*
Salamo de llums. *Lychnuchus pẽdens, vel penſilis,* Plin.
Salines de ſal. *Salinæ, arum: hinc, Salinator, oris.*
Salitre. *Vide,* Salmitre.
Saliua. *Saliua, æ.*
Saliua dejuna. *Saliua ieiuna.*
Salm. *Pſalmus, i. Diuina Dauidis carmina, hymni.*
Salmitre. *Nitrum, i. Niter, tri. Salniter.*
Salmò, peix. *Salmo, onis.*
Salmorra. *Salſugo, ginis.*
Salobre aigua. *Amara aqua.*
Salpaſer. *Aſpergillum, i. Aſperſorium, ii. Luſtrica, ioxta aliquos.*
Salſa. *Condimentum, i.*
Salt. *Saltus, us.*
Saltar. *Salio, is.*

Sal-

Saltar lluñi. *Trosilio,is.*
Saltar de lloc alt. *Desilio,io.*
Saltar à la altra part. *Transilio,is.*
Saltar per amunt. *Insilio,is.*
Saltar enues atras. *Resilio,is.*
Saltar, ò dançar. *Salto,as.*
Salua del menjar. *Delibatio,onis.*
Fer la salua. *Prægusto,as. Delibo,as. Degusto,as,* A.
Saluacio del anima. *Salus æterna.*
Saluador. *Soter,eris. Seruator,oris. Qui salutem dedit,* A.
Saluar la anima. *Salute sempiterna animum donare. Ad beatam, ac sempiternam vitam traducere. In beatorum numero ponere, collocare.*
Saluar de perill à algu. *Saluum, & incolumẽ seruare, conseruare aliquem Vide,* Defliurar.
Estam en saluo. *Vide,* Perill.
Mes à son saluo. *Tutiùs. Securiùs. Liberiùs. Minori cum periculo.*
Saluatge. *Siluagus. Monstrum,i. Siluestris,e.*
Salnia, herba. *Saluia,æ.*
Saludar. *Saluto, as,* A. *Saluere iubeo; hinc, Salutatio,onis.*
Saludarse hu ab altre. *Consaluto, as; hinc, Consalutatio,onis.*
Saluo. *Saluus,a,um. Incolumis,e.*
Saluo conducte. *Fides publica.*
Lo que torne saluo. *Redux,cis.*
Salut del cos. *Valetudo bona, integra, firma Salus,utis. Sanitas, tis. Integritas, in columitas valetudinis.*
Mirar per la salut. *Consulere, indulgere, seruire valetudini. Valetudinem curare. Diligentiam conferre in valetudinem. Valetudinis rationem habere, ducere.*
Tenir cuidado de vostra salut. *Cura diligenter valetudinem. Cura, da operam vt valeas. Parce, parcito, prospice, prouide, inserui, inuigila tuæ saluti. Maxima sit tibi cura de salute. Excuba pro salute.*
Tenir salut, estar bo. *Valere. Bellè habere. Firmum esse.*
Cobrar salut. *Ad salutem perduci. Peruenire ad sanitatem. Ex toto sanitas restituta, Refici; hinc, Refectus*
Estar millor. *Firmiorẽ esse. Melius esse alicui. Qui meliusculè esse cœpit.*
Salut del anima. *Salus animi.*
Saludable. *Salutaris,e. Salubris,e.*
Saludablement. *Salubriter.*
Salutacio. *Salutatio,onis.*
Sa. *Sanus,a,um. Integer,gra,grum. Valens,tis. Vide,* Sanitat.
Sanar, donar salut. *Sano,as. Saluti aliquem restituere, reddere. Morbum ab aliquo depellere. Morbo aliquem liberare. Ad salutem aliquem reducere. Alicui salutem reddere, restituere, dare. Curare aliquem. Mederi alicui.*
Sanar, cobrar salut. *Conualesco,is,ui. Vide,* Conualexer.
Sanable, ò curable *Sanabilis,e. Quod curari potest.*
Sanat home. *Euiratus,i. Vide,* Caponat.
Sanat animal. *Exectus. Castratus,a,um*
Sanc. *Sanguis,inis. Cruor,oris.*
Cosa de sanc. *Sanguineus,a,um.*
Banar en sanc. *Cruentare. Sanguine inficere.*
Sanc corrumpuda. *Tabes,is. Tabum,i.*
Sangonella. *Sanguisuga,æ. Hirudo,inis.*

Sanitat. *Sanitas,tis. Salus, utis. Valetudo, inis. Integritas valetudinis. Bona corporis habitudo, valetudo. Corporis firma conſtitutio, affectio, Vide*, Salut.

Sant canonizat. *Indiges,etis.*

Santa coſa. *Sanctus,a, um. Auguſtus, a,um. Sacer,cra,crum.*

Santedat. *Sanctitas,tis. Sanctimonia, æ. Sanctitudo,inis.*

Ab capa de santedat. *Pietatis prætextu. Religionis nomine.*

Santificar. *Sanctum efficere aliquem. Omni criminis labe purgare.*

Sants del cel. *Cœlites, um. Cœleſtes, ium. Beati. Diui. Præſentes cognoſcere Diuos.* Tenir fauorables als Sants. *Vide*, Benauenturats, Aduocat.

Saò. *Tempeſtiuum tempus. Præclara occaſio. Maturum tempus. Opportunitas,tis.*

A mala saò. *Intempeſtiuè.*

Sardina. *Halec,tis.*

Sargento. *Inſtructor aciei. Inſtruendæ aciei magiſter.*

Sarment. *Palmes,itis. Vide*, Cep.

Sarment pera plantar. *Malleolus,i.*

Sarment pera cremar. *Sarmentum,i.*

Sarria. *Fiſcus,ci.*

Sarrò. *Pera,æ.*

Saſtre. *Sartor,oris. Veſtiarius,ii. Sarcinator,oris.*

Satira. *Satyra,æ.*

Satisfaccio. *Satisfactio,onis.*

Ha donat molt bona ſatisfaccio. *Præclarè munus peragit. Summa cum laude rem exoluit. Votis omnium reſpondit. Vide*, Ofici.

Te molta ſatisfaccio de ſi mateix. *Sibi nimium complacet, arrogat,*

Satisfer. *Satisfacio,is,eci*, D.

Sauc. *Sambucus,ci.*

Inſtrument de ſauc que fan eſcla fir los miñons. *Siphunculus,i.*

Sauc petit. *Ebulus, i.*

Saui. *Sapiens, entis. Qui præſtat ſapientia, excellit, valet. In quo fulget,elucet, viget ſapientia. In quo multum ineſt ſapientiæ. Eximia,ſingularique ſapientiâ præditus. Vir magni conſilii. Vide*, Docte.

Lo saui al principi remedie lo mal. *Qui ſapiens eſt, quàm maturè occurrit, ſubuenit, medetur, remedium adhibet, comparat malo, incommodo. Emergenti damno it obuiam, obſiſtit. Naſcentem peſtem extinguit, auertit.*

Sauiament. *Sapienter. Prudenter.*

Si sou saui aduertiu aço. *Si ſapis, pro tua ſapientia hoc animaduertas.*

Sauieſa. *Vide*, Sabiduria.

S. ante, E.

Se. *Sinus, us.*

Sec. *Aridus, a, um. Siccus, a, um.*

Secar. *Sicco, as. Exſicco, as. Areſacio,is,eci*, A.

Secarſe. *Areo,es,ui. Areſco,is. Exareſco,is.*

Secret. *Arcanum,i.*

Secret, ò amagat. *Occultus, a, um. Abditus, a, um. Abſconditus. Tectus. Clandeſtinus, a, um.*

Secretari. *Qui eſt a ſecretis. Ab epiſtolis.*

Seda. *Sericum, i. Bombyx, cis: hinc, Bombycinus, a, um.*
Sedejar. *Vide,* set.
Segar. *Meto, is, ui. Demeto, is, ui,* A.
Segada. *Messis, is: hinc, Messorius, a, um.*
Segador. *Messor, oris.*
Segol, ò segle, blat. *Secale, is.*
Segò. *Fursur, uris.*
Segon. *Secundus, a, um. Proximus primo.*
Segona vegada. *Secundò. Iterum.*
La segona cosa quem mou, es, &c. *Secundo loco me mouet. Illud deinde me mouet. Alterum illud est, quod me mouet. Illa est, quæ me moueat altera ratio. Accedit deinde illud, quod me valde mouet.*
Segons. *Secundùm. Iuxta. Pro vt,*
Segons jo sento. *Vt quidem sentio. Quemadmodum ipse sentio. Meo quidem iudicio. Vt mea fert opinio. Vt dicam quod sentio.*
Segons es bo, ho fara. *Faciet pro sua probitate, vt est probus.*
Segre, riu. *Sicoris, is.*
Seguel. *Vide,* Segle.
Seguir. *Sequor, eris. Subsequor, eris. utus,* A.
Insequor, eris, vtus. Insector, aris,
Lo que segueix. *Sectator, oris.*
Seguiment. *Assectatio, onis.*
Segura cosa. *Securus, a, um.*
Segurament. *Securè.*
Seguritat. *Securitas, tis.*
En ninguna part tinc seguritat. *Nihil mihi tutum, nihil insidiis vacuum est. Nullo loco satis septus, munitus, tutus sum à periculo. Nusquam præsidii mihi est satis.*
Seguritat, ò cedula. *Fidei cautio. Date fidei cautionem creditoribus.*
Asegurar lo deute als Acreedors
Donarse seguritat vna part à laltra. *Satisdare, & satis accipere.*
Sella de cauall. *Ephippium, ii.*
Semana. *Hebdomas, adis. Hebdomadæ, æ septimana, æ.*
Semana santa. *Hebdomas maior, magna.*
Semblant. *Similis, e,* G. D. *Qui similitudinem gerit, speciemque alicuius. Qui aliquem similitudine refert. Cui similitudo est cum aliquo. Vide,* Parexer.
Semble à son pare. *Exprimit, repræsentat speciem Patris, similitudinē quādam gerit, reddit similitudinē, accedit ad eius similitudinem.*
Semble à son germa en la cara. *Ore refert, facie repræsentat fratrem.*
Semble li en la veu. *Fratris vocem exprimit.*
Semblança. *Similitudo, inis.*
Semblantment. *Similiter.*
Semblant, ò cara. *Vultus, us.*
Moltes coses dissimule lo semblant. *Fronte multa facilè occultantur. Fronte quasi integumentis inuoluuntur sæpè multa. Frons, oculi, vultus persæpè mentiuntur.*
Mudà moltes vegades lo semblant. *Incertus illi erat vultus. Crebra coloris mutatio. Non eundem semper referebat vultum. Vultum sæpè, aut callidè fingebat. Mutabat sæpè vultum.*

Sem-

Sembrar. *Semino, as. Sero, is, ſeui, ſatum*, A. *Semina terræ mandare. Sementem facere ſemen ſpargere.*
Per temor de aucells no dexeu de ſembrar. *Serere ne dubites*, Colum. *Et dubitamus adhuc ſerere, atque impendere curam?* Virg. 3. Georg.
Sembrada terra. *Granidata ſeminibus terra.*
Sembradura. *Satio, onis. Sementis, is.*
Crexer lo ſembrat, *Augeſcere ſemina.*
Semola. *Similago, ginis.*
Sempre. *Semper. Perpetuò.*
Senador. *Senator, oris.*
Senat. *Senatus, us.*
Señal. *Signum, i.*
Señal ab lo cap. *Nutus, us.*
Señal de virtut. *Virtutis ſpecimen. Bona indoles.*
Señal de ferida. *Cicatrix, cis.*
Señal de colp. *Vibex cis.*
Señalar ab foc. *Inuro, is, ſi, ſtũ. Vide*, Eſclau.
Señalat ab foc en la cara. *Stigmatias*, C. *Litteratus*, Plaut. *Inſcriptus*, Plin. *Stigmaticus. Notis compunctus*, C.
Señaladament. *Egregiè. Eximiè.*
Señalat. *Inſignis, e. Egregius, a, um. Eximius, a, um. Excellens, tis.*
Señalar. *Deſigno, as. Noto, as*, A.
Señalar, ò elegir. *Eligo, is, egi. Deſigno, as*, A.
Señarſe. *Signum crucis digito infronte pingere effingere, exprimere.*
Sencer. *Syncerus. Integer, gra, grum. Sine, Integritas, tis.*
Senceramẽt. *Integrè.*
Sencer no gaſtat. *Illæſus. Incorruptus.*
Señor. *Dominus, i. Herus, i.*
Señora. *Domina, æ. Hera, æ.*
Señor de caſa. *Pater-familias.*
Señora de caſa. *Mater-familias.*
Señorejar. *Dominor, dris. Principatum tenere.*
Señoriu. *Dominatus, us. Principatus, Dominatio, onis.*
Eſtar baix ſeñoriu. *Eſſe ſub poteſtate, ditione. Imperio alicuius teneri. Contineri in alicuius dominatu. Vide*, Imperi
Sens. *Sine. Abſque.*
Ses caſtic. *Impunè.*
Sens caſtic es eſcapat. *Abiit impunis, impunè.*
Sens dubte. *Procul, ſine dubio.*
Sentarſe. *Sedeo, es, di. Conſideo, es di.*
Sentencia. *Sententia, æ.*
Sentenciar. *Iudico, as*, A. *Sententiam dare, ferre, proferre, dicere.*
Sentenciar. *Vide*, Iuſticiar.
Sens cauſa, ò ſens que, ni peraque. *Immerito. Iniuria. Per iniuriam.*
No ſens cauſa. *Non temerè, & abſque conſilio. Non abs re. Non ſine cauſa. Non immerito. Non iniuria.*
Sentenciar en fauor de algu. *Secundã aliquem iudicare.*
Sentina. *Sentina, æ.*
Sentir. *Sentio, is, ſi*, A.
Sentir, ò percebre. *Senſu percipere, prehendere quæ ſub ſenſum cadunt.*
Sentiment, ò dolor. *Animi ſenſus acerbus. Animi cruciatus. V.* Dolor.
Sentiment. ò parer. *Sententia, æ. Senſus, us.*

Sētit lliteral de la sagrada Escriptura. *Sensus historicus. Explanandi ratio historica. Genus interpretandi historicum. Quod ab apertiore orationis argumento non recedit. Inhærens sententiæ sacrorum librorum explanatio.*

Sentit. *Sensus, us.*

Te mortificats los sentits. *Non vlla sensuum suauitate capitur, seu, voluptate. Omnem sensus suauitatem exclusit. Nullam suauitatē percepit ex iis, quæ subiecta sunt sensibus. Respuit omnem suauitatem earum rerum, quæ sub sensum cadūt.*

Mori ab tots sos sentits. *Integramente, cæterisque sensibus mortuus est. Ad mortem vsq. integris sensibus vsus est. Nullum sensum amisit. Nullius sensus vsum amisit.*

Senzillo. *Simplex, cis. Apertus. Minimè tectus, minimè callidus, minimè obscurus. In quo nihil simulatum fictum, vel fucatum est. Integer, gra, um.*

Senzillès. *Simplicitas, tis.*

Senzillament. *Simpliciter. Apertè. Syncerè.*

Sep, ò parra. *Vide*, Cep.

Sep, ò preso. *Vide*, Cep.

Sepulcre. *Sepulchrum, i. Tumulus, i. Sepultura, æ. Vide*, Monument.

Sepultar. *Sepelio, is, ui, ultum. Humo, as. A. Corpus terræ mandare.*

Dexar vn mort sens sepultura. *Inhumatum, insepultum illum relinquere. Sepulturæ, & solitis exequiis caruit.*

Sepultura sens osos. *Tumulus honoris. Bustum inane. Tumulus inanis.*

Pedra de sepultura. *Sarcophagus, gi. Asius lapis.*

Sequedat. *Siccitas, tis.*

Ser. *Sum, es, fui.*

Sercar. *Vide*, Cercar.

Sercol. *Circulus, i.*

Serena cosa. *Serenus, a, um. V.* Al serè.

Serenarse lo temps. *Tēpus, aut cœlū serenum reddi. Cœli perturbationē serenitas consequitur.*

Dormir al serè. *Sub dio dormire, pernoctare.*

Serenar, posar al serè. *Sub dio exponere.*

Sermò. *Concio, onis. Vid.* Predicador.

Fer vn sermò. *Orationem, vel concionem habere.*

Serò. *Fiscus sparteus.*

Serp. *Serpens, tis.*

Serp de aigua. *Hydrus, i.*

Serra pera serrar. *Serra, æ. Serrula, æ.*

Serra, o montaña. *Mons, tis. hinc. Mōtanus, a, um. Collis, is. Tumulus, i.*

Serua. *Vide*, Cerua.

Seruell. *Vide*, Ceruell.

Seriui de amic, à amic. *Officium, ii.*

Fer vn seruei à algu, pler, bona obra. *Commodare alicui, inseruire, gratificari, benignè facere, gratum facere. Beneficio aliquem afficere. Conferre officium, beneficium in aliquem Præstare officium, studium, beneuolentiam alicui.*

Estarè â punt per vostre seruei. *Polliceor tibi meam operam semper præsto futuram. Vide*, Criat.

Estic prompte, i aparellat pera seruirvos. *Vtere opera nostra, libet. Sum ad tua omnia corpore, & animo paratus. Tibi omne meū studium,*

ſtudium, conſilium, operam, induſtriam polliceor, Omnes mei conatus ad tua imperata exequenda, prompti ſunt.

Ai en que ſeruir à V.M. *Nunquid eges opera mea. Eſt ne aliquid, in quo noſtra poſſit inſeruire induſtria.*

Seruidor, criat. *Miniſter, niſtri. Clicns, entis.*

Seruidor, ò baci. *Vide*, Baci.

Seruicial, ò ajuda. *Vide*, Ajuda.

Donarlo. *In aluum cremorem ex inferioribus partibus indere. Ab inferiore parte aluum euocare.*

Seruil. *Seruilis, e.*

Seruir. *Seruio, is*, D. *Deſeruio, is, ui*, D.

Seruir à la taula. *Miniſtro, as*, D. *Ad menſam miniſtrare. Afferre cibos in menſam. Apponere cibos menſæ.*

Set. *Sitis, is.*

Mort de ſet. *Sitiēs, tis. Siti penè ene ctus.* Matarla. *Sitim exinguere.*

Tenir ſet. *Sitio, is, ui.*

Set en numero. *Septem; hinc*, Septimus, a, um.

Set vegades. *Septies.*

Nat als ſet meſos. *Septimeſtris puer*

Setanta. *Septuaginta.*

Set cents. *Septingenti, æ, a; hinc, Septingenteſimus, a, um.*

Setena part. *Septima pars.*

Pagat ho ha per les ſetenes. *Septupli pœnā ſubiit.*

Setembre. *September, bris.*

Seti. *Vide*, Siti.

Setì, ſeda. *Sericum læue.*

Seu, ò Igleſia. *Templum maximum, princeps, ſummum. Aedes primaria. Vide*, Igleſia.

Seu. *Seuum, i.*

Seu. *Suus, a, um.*

Seuer home. *Seuerus. Grauis. Auſterus. Acerbus, a, um.*

Seuerament. *Seuerè. Grauiter*

Seueritat. *Seueritas, tis. Grauitas, tatis.*

Seuilla. *Hiſpalis, is.*

Sexanta. *Sexaginta: hinc, Sexageſimus, a, um.*

Sexanta vegades. *Sexagies.*

Sexanta mil vegades. *Sexagies millies.*

S. ante, I.

Si, per afirmar. *Etiam.*

Si, particula dubitatiua. *Si.*

Si acas. *Si forte.*

Si algu. *Si quis, ſi qua, ſi quod.*

Signar. *Obſigno, as.*

Signar, ò aſeñalar. *Indico, as*, A. *Oſtendo, is, di, ſum*, A.

Signe. *Signum, i.*

Significar. *Vide*, Signar. *Significo as*, A.

Silenci. *Silentium, ii. Taciturnitas, tis. Reticentia, æ.*

Paſar en ſilenci. *Tacere, prætermittere aliquid. Silentio præterire.*

Sillaba. *Syllaba.*

De ſillaba, en ſillaba. *Syllabatim.*

Simonia. *Simonia, æ. Sacrorum nundinatio.*

Lo que la fa. *Sacrilegus mercator, aut venditor ſacerdotiorum.*

Simple, ò ſenzillo no fingit. *Vide*, Senzillo.

Simple, ò bouo. *Vide*, Bouo.

Simple. *Simplex, cis: hinc, simpliciter; simplicitas, tis.*
Simplesa, ò boueria. *Fatuitas, tis. Rusticitas, tis.*
Sinc. *Quinque.*
Sinc vegades. *Quinquies.*
Sinc mil vegades. *Quinquies millies.*
Sinceritat. *Vide*, Sencer.
Sincuanta. *Quinquaginta.*
Sincuanta vegades. *Quinquagies.*
Singular cosa. *Singularis, e.*
Singular, ò gran. *Vide, Gran.*
Sinia pera traurer aigua. *Vide*, Noria.
Sinistra cosa. *Aduersus, a, um.*
Sino. *Nisi. Si non.*
Sipia, peix. *Sepia, æ.*
Sis. *Sex.*
Sis vegades. *Sexies.*
Sis cents. *Sexcenti, æ, a.*
Sis mil. *Sex mille.*
Sis centes mil vegades. *Sexcenties millies.*
Sisa. *Rerum venalium extraordinaria exactio.*
Siti. *Situs, us.*
Siti ques pose à la Ciutat, &c. *Obsidio, onis. Obsessio, onis.*
Alçar lo siti. *Soluere obsidionem. Obsidione soluta, inde castra mouere. Recedere, discedere ab obsidione.*
Desliurar del siti. *Ab obsidione liberare, eximere, eripere vrbem.*
Sitiar la Ciutat. *Obsideo, es, di, sum. Circumsideo, es, di. Obsessam vrbem tenere, obsidione occupare, premere, obsepire, cingere, sepire, circundare.*
Lo que la strie. *Obsessor, oris.*
Sitja, ò preso. *Ergastulum, i.*
Sitja pera blat. *Horreum, ei. Vide*, Ensitjar.

S. ante, O.

So. *Sonus, i.*
So de trompetes. *Clangor, oris.*
Soberana cosa. *Superus, a, um. Supernus, a, um.*
Soberanament. *Supernè.*
Sobmetre. *Submitio, is, si, sum*, A.
Soborn. *Sollicitatio, onis. Ambitus, us. Prensatio, onis.*
Sobornar. *Suborno, as. Corrumpo, is, rupi, ptum*, A. *Pretio, pecunia sollicitare. Oppugnare quem muneribus. Prensare manus.*
Sobornador. *Corruptor, oris.*
Sobornat. *Corruptus, oppressus, captus pecuniæ largitionibus.*
Sobornar los vots. *Ambio, is, vi. Prenso, as.*
Sobrar. *Supersum, es, sui.*
Sobrada cosa, ò desmesiada. *Immodicus. Nimius, a, um. Superuacaneus, a, um.*
Sobre *Super. Supra.*
Sobrenom. *Cognomen, inis. Cognomentum, i. Agnomen, inis.*
Sobrepellis. *Lintea tunica, vestis.*
Lo quel porte. *Linteatus. Linteis indutus tunicis. Albatus linea vesti.*
Sobrepujar. *Supero, as. Vinco, is, ci, uictum. Excello, is, exculi*, A.
Sobrepujar en doctrina. *Alium doctrina vincere, superare.*
Sobres. *Reliquiæ, arum. Quod reliquum est. Quod superfluit.*
Sobre escriure. *Inscribe, is, psi, ptum*, A.
Sobre escrit. *Inscriptio, onis.*
Sobre seure. *Super[illegible]*

Sobre,

Sobreuenir. *Superuenio, is, ueni, entũ.*
Sobrexir. *Superefluo, is, xi, xum. Superfluo. Effluo.* A. *Vide,* Reboſar.
Socarrar. *Amburo, is, ſi, ſtum,* A.
Socorrer. *Subuenio, is, ueni. Succurro, is, ri,* D. *Subſidio eſſe alicui V.* Ajudar.
Socorro. *Subſidium, ii. Suppetiæ, arũ.*
Sodomita. *Qui uenere præpoſtera abutitur. Qui præpoſtere libidinis uitio laborat.*
Sofiſtic argument. *Sophiſmata. Captiones. Captioſa, & fallacia argumenta.*
Sofre. *Sulphur, uris.*
Soga. *Reſtis, is.*
Sogra. *Socrus, us.*
Sogre. *Socer, ri.*
Sol, *Sol, lis. Vide,* Pondre.
Vinguè à la poſta del Sol. *Cum ſe iam ſol abderet, cùm occideret, ad ſolis occaſum uenit.*
Quant lo Sol declinaue. *Inclinato iam ſole. Præcipitante iam ſole. Cũ ſol iam recederet, cũ abſcederet.*
Lo Sol ab ſon reſplandor, ilumine. *Sol ſua luce cuncta luſtrat, et col luſtrat, omnia mirificò ſplendore, afficit, condecorat, illuminat. Lumẽ rebus omnibus affert, adhibet.*
Sol, ò ſolitari. *Solitarius, a, um. Solus, a, um. Vnus, a, um.*
Sola de ſabata. *Solea, æ.*
Vent ſolà. *Subſolanus, i.*
Solament. *Solùm. Solummodo.*
Solar, lloc pera pendre lo ſol. *Solarium, ii.*
Solar, ò pauiment. *Solum, i.*
Solc. *Sulcus, i.*
Fer ſolc. *Sulcum imprimere. Se.*
La terra entre ſolc, i ſolc. *Porca,*

Soldada. *Merces, dis. Vide,* Salari.
Soldadeſca. *Militia, æ.*
Soldar. *Conſolido, as.*
Soldar ab plom, &c. *Plumbo diſiuncta coniungere.*
Soldadura. *Commiſſura, æ.*
Soldat. *Miles. itis. Vide,* Venturer.
Ferſe ſoldat. *Dare nomen militiæ.*
Iubilar al ſoldat. *Dare militi militiæ uacationem.*
Ser jubilat. *Habere uacationem militiæ.*
Soldat jubilat. *Miles emeritus,* Liu. *rudiarius,* Suet.
Soldat à quis lleue la paga. *Miles aere dirutus,* C. *exautoratus,* Liu. *expunctus ſtipendio.*
Soldat que dexe la guerra per malaltia, ò cauſa juſta. *Miles cauſarius,* Liu. *ualetudinarius.*
Soldat per mar. *Miles claſſiarius, claſſicus,* Curt.
Soldat de guarda. *Miles ſtationarius.*
Soldat vell. *Miles ueteranus,* C.
Pagar als ſoldats. *Numerare, perſoluere militibus ſtipendium.*
Paga. *Stipendium, ii.*
Guañar paga en la guerra. *Mereo, es.*
Soldres. *Vide,* Acoſtumarſe.
Soledat. *Solitudo, inis. Locus abarbitris liber, remotus, ab omni cura uacuus.*
Amic de ſoledat. *Qui ſolitudinem captat. Qui loco gaudet ab interpellatoribus libero.*
Solemne. *Solemnis, e. Celebris, e. hinc, Celebritas, tis.*
Solemnement. *Maximo ritu, ac*

ceremonia. Solenni ritu, Summa religione.

Solicitar. *Solicito, as. Solicitum habere aliquem.*

Solicit. *Solicitus, a, um. Anxius, a, um.*

Solitari. *Vide*, Sol.

Sols. *Dummodo. Modò.*

Solsona, ciutat. *Cælsona, æ; hinc Cælsonenſis, e.*

Soltar lo jurament. *Iure iurando aliquem ſoluere.*

Solter, ò soltera. *Cælebs, bis, hinc, Cælibatus, us.*

Somal. *Solium, ii.*

Sombrero. *Galerus, i.*

Sombrero de grans faldes. *Petaſus, i: hinc, Petaſatus.*

Somera. *Aſina, æ.*

Sometent. Tocarà sometent. *Vide*, Rebato.

Somiar. *Somnio, as. Per quietem aliquid mente agitare, videre.*

Somni, *Somnium, ii,*

Quant hù há ſopat deſmeſiat te molts ſomnis. *Multæ imagines irrumpunt in animos dormientium, cum ſe illi nimio obruerunt potu, atque cibo. In viſa varia, multaque incidunt dormientis, cùm ſe nimium ingurgitarunt, ſe repleuerunt cibo: exultant in ſomnis.*

Son, ganes de dormir. *Somnus, i. Quies, etis. Sopor, oris.*

Eſtic carregat, ò mort de ſom. *Arctior me ſomnus complexus eſt.*

Sonar. *Sono, as.*

Sonarlo nas. *Vide*, Mocarſe.

Sonar los inſtruments muſics. *Perſono, as.*

Sonar mal la veu. *Aſono, as.*

Sonido. *Vide*, So.

Sopa. *Offa, æ.*

Sopar, *Cæno, as. Cænam ſumere.*

Soportar. *Suffero, ers, tuli.*

Sorda coſa. *Surdus, a, um.*

Sordera. *Surditas, is.*

Vn poc ſort. *Surdaſter. Grauiter audiens.*

Tornarſe ſort. *Surdeſco, is. Obſurdeſcere. Auditus ſenſum amittere.*

Fer lo ſort. *Surdum ſe, vel, ſurditatem ſimulare. Surdas aures alicui reddere. Aures occludere vocibus alicuius.*

Sort. *Sors, tis.*

Llançar ſort. *Sortior, iris. Sortes dicere. In ſortem aliquid coniicere. Sortionem facere. Sortione aliquid capere.*

La ſort ho ha volgut. *Sors tulit, dedit.*

Sortija. *Annulus, i. Vide*, Anell.

Poſarſe la ſortija. *Digitum in anulum inſerere, immittere. Annulū digito inducere.*

Soſegadament. *Quietè.*

Soſegar. *Tranquillo, as. Paco, as.*

Soſegarſe. *Quieſco, is, ui, Conquieſco, is. Impetus, animi commotionem reſcindi, ſedari, componi fluctus. Reuocare ſe ad priſtinam animi tranquillitatem. Tempeſtatem animi cōmotam, excitatam ſedare.*

Soſegat. *Quietus. Tranquillus, a, um.*

Soſiego. *Tranquillitas, tis. Quies, etis. Solutus, & quietus animus.*

Soſtre. *Tectum, i.*

Soſtre de poſts. *Tabulatum, i.*

Soterrar. *Defodio, is, di; A.*

Soterrar mort. *Vide*, Enterrar.

Sot. *Nemus, oris.*

S. ante V.

Suar. *Sudo, as. Exſudo, as. Deſudo, as. ſudore perfundi. Sudorem emittere, effundere. Vide*, Suor.

Fer exercici pera ſuar. *Exercitationibus ſudorem euocare, mouere, elicere.*

Eſtic entreſuat. *Sudores tenues oriuntur.*

Eſtic tot ſuat. *Ingens ſudor effunditur. Multus conſequutus eſt ſudor. E toto corpore manat ſudor. Multo ſudore mano.*

Suau. *Suauis, e. Iucundus, a, um.*

Suaument. *Suauiter. Iucundè.*

Suauitat. *Suauitas, tis.*

Subgectar. *Subycio, is, eci, ectum. Subigo, is, egi, actum. Subdo, is, didi, tum*, A. *Redigere in poteſtatem alicuius.*

Ha ſeli ſubgectat ſens fer reſiſtencia. *Mitis vltro in illius poteſtatem venit.*

Subita coſa. *Subitus, Repentinus. Improuiſus, a, um.*

Subitament. *Subitò. Repentè. Improuiſo. Inopinanter.*

Subjugar. *Subycio, is, eci, ectum. Subdo, is, didi, tum*, A.

Sublimar. *Vide*, Enſalçar.

Subſtituîr. *Vide*, Suſtituîr.

Subtil. *Subtilis, e.*

Subtileſa. *Subtilitas, tis.*

Subtilment. *Subtiliter.*

Suc. *Succus, i.*

Sucar. *Succo intingere.*

Mullar lo pa en lò ſuc ab la punta del ganiuet. *Panis bucceam cultro affixam in embamma intingere.*

Sucartar. *Vide*, Socarrar.

Succeîr à altre en ofici. *Succedo, is, ſi, D. In alterius locum ſuffici.*

Succeîr, ò eſdeuenir. *Accido, is, di, D. Vide*, Acontexer.

Succeî à cas. *Fortè accidit, caſu. Caſu factum eſt. Ita fors, fortuna, caſus tulit.*

Succeî al guſt de mon paladar. *Id mihi feliciter euenit, accidit, contigit voluntate fluxit, emanauit. Res hæc meis votis, optatiſque reſpondit.*

Nom podie ſucceir coſa de major guſt. *Nihil mihi iucundius, ſuauius, optatius cadere, obuenire poterat.*

Succes. *Caſus, us. Euentus, us.*

No ſe quin ſucces tindrà aqueſt negoci. *Quẽ exitũ res habitura ſit, neſcio. Qui curſus noſtrarum rerum, qui exitus futurus ſit, non diſpicio. Eſt noſtrarum rerum incertus exitus. Vereor quem noſtris rebus caſum fortuna inuehat, quorſum res noſtræ caſuræ ſint.*

Mai mes coſes tingueren bon ſucces. *Semper eſt mearum rerum exitus aduerſus. Meis optatis nunquam fortuna reſpondet. Omnia quæ ſpero, cadunt ſemper teterrime. Nunquam res meæ euadunt quo volo.*

Prec à Deu vos ſucceeſque be lo fet. *Cupio, vtinam, vt quod actum eſt Deus probet, approbet, fortunet, ſecũdet, confirmet, ratum eſſe velit, præclarè cadat, proſperum habeat, felicem ſortiatur euentum. Procedat optimè. Felix faxitque ſit.*

Succeî al reues de lo que penſaua. *Aliter atque opinabar res accidit. Euenit*

nit præter optatum, voluntatem spē, opinionem, expectationem. Consilium meū varii casus, euentus fefellerunt. Exitum res habuit à mea expectatione alienum, dissidentem. Res non est nacta optatum finem.

Succesio. *Successio, onis.*

Succesiuament. *Successiuè.*

Succesor. *Successor, oris.*

Sucre. *Saccharum, i.*

Ensucrat. *Saccharo infectus, imbutus.*

Sucre roig. *Fæx sacchari. Saccharum rubeum.*

Sucre candi. *Salindus, i.*

Sudari. *Sudarium, ii.*

Suffr[illegible]ent. *Toleranter. Patienter. Æquo animo. Moderatè.*

Sufrir. *Fero, fers, tuli. Tolero, as. Perpetior, iris, essus,* A.

Sufrou de mala gana. *Fero periniquo animo, non æquo animo, ægre admodum.*

Sufrible. *Tolerabilis, e. Ferendus, da, dum.*

Sufriment. *Patientia, æ. Tolerantia, æ.*

Sufrit. *Patiens, tis. Tolerans, tis.*

Suma. *Summa, æ.*

Sumac. *Rhus coriarius. Rhus tergorius, tergorarius.*

Sumament. *Summè. Maximè.*

Sumar comptes. *In summam redigere, conferre rationes. Summam, rationem colligere.*

Sumar. *Vide,* Suma.

Sumariament. *Strictim. Summatim.*

Sumir. *Sumo, is, psi, ptum,* A.

Suor. *Sudor, oris. Vide,* Suar, Treball.

Axugarlo. *Linteo sudorem tergere, extergere.*

Sumptuos. *Sumptuosus, a, um.*

Superbia. *Superbia, æ. Arrogantia, æ. Insolentia, æ. Elatio animi. Spiritus immoderatus,*

Ab superbia. *Superbè. Arroganter. Insolenter.*

Superbo. *Superbus. Arrogans, tis. Insolens, tis. Elatus, inflatus superbia. Qui fastidio, & arrogantia effertur. Tumidus, turgens, tumens superbia. In ipsius superbiæ fluctibus agitatur. Vide,* Fanfarrò.

Superfluo. *Superuacaneus. Superuacuus, a, um.*

Superior cosa. *Supernus, a, um. Summus, a, um.*

Supersticio. *Superstitio, onis.*

Supersticiòs. *Superstitiosus, a, um. Superstitione imbutus.*

Suplement. *Supplementum, i.*

Suplicar. *Suplico, as. Deprecor, aris. Precor, aris,* A.

Suplicvos, quant encaridament puc, me fasau esta merce. *Id enixe à te oro, exoro.*

Suplir. *Suppleo, es.*

Suro. *Suber, eris.*

Surzir, ò surgir. *Sarcio, is, si,* A.

Surzidor. *Sartor, oris.*

Suspendre en lo ofici à algu. *Munere quem exuere, depellere ob officio, officio spoliare, priuare.*

Suspendre, ò dilatar. *Differre aliquid in aliud tempus.*

Suspes, incert. *Suspensus. Incertus, a, um. Qui animo pendet. Qui solicito animo est.*

Sospir,

Suſpir. *Suſpirium,ii.*
Suſpirar. *Suſpiro,as. Suſpirium edere, emittere, ducere ex animo.*
Suſpitar. *Suſpicor, aris. Suſpicionem habeo. Suſpitione ducor.*
Suſpita. *Suſpicio,onis.*
Cauſar ſuſpita. *Dare cui ſuſpicionem. Dare ſuſpitioni locum, materiã.*
Tes ſuſpita que vos lo aueu mort. *In cadis ſuſpicionem incidiſti, venisti, cecidiſti. Homicidii nomine ſuſpectus es multis. Cadis aſperſus es ſuſpicione. Suſpicionem multis iniecisti à te factam eſſe cædem.*
la eſtau fora de ſuſpita. *Omnem ſuſpicionem propulſaſti, fugiſti; depulſisti, aut dimouiſti. Omni es ſuſpicione liberatus.*
Suſpitòs. *Suſpicioſus,a,um.*
Suſpitós, de quiſe ſolpite. *Suſpectus, a,um.*
Suſpitoſament. *Suſpicioſè.*
Suſtancia. *Natura,æ.*
Coſa de poca ſuſtancia. *Res leuis, parui momẽti, nullius ponderis.*
Suſtentar, tenir ſobre ſi. *Fulcio,is. Suffulcio,is,ſi,A.*
Suſtentar, ò mantenir. *Alo,is,ui,altum. Suſtento,as,A.*
Suſtento. *Cibus,i. Alimentum,i.*
Suſtituir. *Aliquem in alterius loco conſtituere, ſufficere, ſubdere, ſubrogare.*
Suſtitut. *Qui in alterius locum ſufficitur. Vicarius, qui pro alio ſupponitur.*
Suſa de chimenea. *Fuligo,inis; unde, Fuligineus,a,um.*
Sutil. *Vide,* Subtil.

DE LITTERA T.

T. ante A.

Tabà. *Tabanus,i. Aſilus,i.*
Tabaco. *Tabacus,i.*
Pendrel per eſtarnudar. *Tabaco admoto naribus ſternutamenta euocare, excitare, mouere, elicere. Hauſto per nares ſuluum ſtreit ad ſternutandam ſternutationem.*
Taca. *Macula,æ. Labes,is.*
Tacar. *Maculo, as. Commaculo,as,A. Macula afficere, inquinare, fœdare. Alicui inferre labem. Maculis aſpergere. Pelluere, contaminare.*
Borrar la taca. *Maculam delere, eluere, detergere.*
Taça pera beure. *Patera,æ.*
Tacha, ò macula. *Vide,* Taca.
Tacha, ò tachera. *Clauicula,æ.*
Taimat. *Verſutus,a,um. Callidus,a,um; hinc, Verſutè. Callidè.*
Tal. *Talis,e.*
Tal qual. *Talis qualis. Qualiscumque.*
Talabart. *Baltheus,ei.*
Talent. *Talentum,i. Egregia animi bona, & quaſi talenta.*
Talent, ò fam. *Vide,* Fam.
Tall de ganiuet. *Acies cultri.*
Tall, ò diſpoſicio. *Venuſta corporis ſtructura. Confirmatio totius corporis pulchra.*
Tallada, ò tros. *Fruſtum,i.*
Tallada. *Segmentum, i. Segmentis.*

Tallador. *Quadra,æ.*
Tallaplomes. *Scalprum librarium,* Suet. *Vide,* Ploma.
Tallar. *Scindo, is, di, ſum. Seco, as, ui, ctum. Cædo, is, cæcidi. Abſcindo, is, di, ſum. Reſeco, as, ui, ctum. Amputo, as,* A. *Vide,* Arbre.
Tallar al rededor. *Circuncido, is, di, ſum,* A.
Tallar à troços. *Intercido, is, di, ſum. Interſeco, as, ui. Reſeco, as, ui, ctũ,* A.
Tallar de alguna coſa. *Deſeco, as, Exſeco, as, ui, ctum; hinc, Exectio, onis.*
Talpa. *Talpa, æ.*
Tamarit. *Myrica, æ.*
Tambe conjuncció. *Etiam. Quoque.*
Tambe aduerbi. *Æquè bene. Tam bene. Æquè.*
Tancar la porta. *Vide,* Porta.
Tancades les portes. *Clauſis, oppilatis, obſtruſis foribus.*
Tancar. *Claudo, is, ſi,* A.
Tancar ab clau. *Obſero, as,* A.
Tancadura. *Sera, æ.*
Tancar forat. *Occludo, is, ſi.*
Tancar lo pas. *Præcludere aditum alicui. Obſtruere, intercludere, interſepire aliquem.*
Tanda. *Vicem, vice.*
A tãdes, ara hu, ara altre. *Vicißim. Mutuò. Alternatim.*
Dexar paſar la tanda. *Vice non uti.*
Ara me toque la tanda. *Accidit in hanc vicem.*
Tant ſolament. *Tantum. Tantummodo. Dumtaxat.*
Tant. *Tam.*
Tants quants. *Tot quot.*
Tant. *Tot.*
Tantes vegades. *Toties. Totiens.*
Tant. *Tantus, a, um.*
Tanto. *Calculus, i.*
Tap. *Operculum, i.*
Tapar. *Tego, is, xi, ctum,* A.
Tapar forat. *Obturo, as. Vide,* Tancar.
Tapates. *Capparis.*
Tapet. *Tapes, etis. Tapetum, i.*
Tapí. *Sandalium Tyrrhenicum, Heruſcum.*
Tapir. *Denſo, as. Condenſo, as,* A. *Stipo, as.*
Tapiceria. *Aulæum, i. Periſtroma, tis. Pictura textilis. Peripetaſma, tis. Aulea auro, purpureaque intertexta. Verſicoloris textura ſpectabilis. Attalica aulæa,* Propert. *Belluata tapetia,* Plaut. *à belluis pictis.*
Lo texidor. *Polymitarius, ii.*
Tapiceria de cuiro, ò guadamacil. *Picta coria, quibus parietes veſtiuntur.*
Tardança. *Mora, æ. Cunctatio, onis. Commoratio, onis.*
Feu aqueſt negoci ſens tardança. *Rem aggredere ſine mora. Nullam ſuſcipiendo negotio facienda mora. Omnis abijcienda mora. Rei indormire, immorari, cunctari non oportet. Rem lentè agere non oportet. Vide,* Breument.
Tardar. *Moror, aris. Cunctor, aris. Procraſtinare. Moram facere.*
Tardament. *Cunctanter. Tardè.*
Tarda coſa. *Tardus, a, um.*
Tarde del dia. *Veſper, ris. Veſpera, æ. poſt meridianum tempus, veſperùnum.*
Tarea. *Penſum, i.*
Taronja. *Malum citreum, aureum.*

Taronger. *Malus Aſſyria, Citrea, medica.*
Tarragona ciutat. *Tarraco, onis; hinc, Tarraconenſis, e.*
Tarros. *Gleba, æ.*
Tart. *Serò; hinc, Serotinus, a, um.*
Tartamut. *Balbus, Blæſus, a, um.*
Tartamudejar. *Balbutio, is. Titubo, as. Særeo, es, ſi. Hæſito, as. Loqui hæſitantibus verbis.*
Taſcò pera fondre. *Cuneus, ci.*
Taſtar. *Deguſto, as. Delibo, as.*
Taſt. *Deguſtatio, onis. Libamentum, i. Vide,* Salua.
Tauerna. *Oenopolium, ii. Caupona, æ.*
Tauerner. *Caupo, onis. Tabernarius. Vinarius. Oenopola, æ.*
Taula de llibre. *Elenchus, ſyllabus, index libri.*
Taula; ò poſt. *Vide,* Poſt.
Taula hont ſe menge. *Menſa, æ.*
Parar taula. *Menſas ornare, inſtruere.*
Beneïr la taula. *Conſecrare menſam.*
Entrant de taula. *Primus cibus. Primus miſſus. Vltimus miſſus.* Les darreries.
Lleuar taula, plegarla. *Colligere mappam.*
Seruir à taula. *Vide,* Seruir.
Taula que molt dure. *Mẽſa perpetua.*
Taula redona. *Menſa orbiculata.*
Eſta taula no eſtà ſegura, ſe mẽnege. *Vacillat menſa.*
Taulat. *Tabulatum, i.*
Taulat hont ſe repreſente. *Proſcenium, ii.*
Taulell pera jugar daus. *Alueolus, i.*
Taulell. *Vide,* Poſt.
Tauleta. *Tabella, æ.*

T. ante E.

Tea de pi. *Tæda, æ.*
Teatro. *Theatrũ, i. Exedra, æ. Palæſtra litteraria.*
Teix, arbre. *Taxus, i.*
Tela. *Tela, æ.*
Telar. *Textrina, æ.*
Teleraña. *Aranearum tela.*
Teles. *Vide,* Filat.
Tema ò perfidia. *Pertinacia æ. Contumacia, æ.*
Temòs. *Pertinax, acis. Contentioſus, a, um.*
Temer. *Timeo, es, ui. Metuo, is, ui. Formido, as. Reformido, as. Pertimeſco, is. Extimeſco, is. Horreo, es, ui. Vereor, eris, veritus. Horreſco, is. Perhorreſco, is. Paueo, es, ui.*
Temerari. *Temerarius, a, um. Inconſideratus, a, um.*
Temeritat. *Temeritas, tis; hinc, Temerè. Vide,* Atreuit.
Temor. *Timor, oris. Metus, us.*
Temeroſa coſa. *Formidabilis, e. Formidandus, a, um. Pertimeſcendus, a, um.*
Temeròs, ò timido. *Timidus, a, um. Qui timido eſt animo. Vide,* Timido.
Temperament. *Temperamentum, i.*
Tempeſtat. *Tempeſtas, tis. Procella, æ. Vide,* Mar.
Paſar grans tempeſtats. *Subire tempeſtates, & procellas. Iactari, quati, agitari in alto grauiſſima tempeſtate.*
Tempeſtuos. *Turbulentus, a, um.*
Templar. *Tempero, as.*
Templança. *Temperantia, æ.*

Tem-

Templança de aire. *Mira cæli clementia, ſumma ſalubritas. Cæli temperies.*

Templat en lo menjar *Temperans, tis. Temperatus, a, um. Qui tenui victu contentus eſt. Qui cibo moderatè vtitur. Qui temperatis eſcis vtitur. Qui ſibi in cibo parcit.*

Templat en lo vi. *Sobrius, a, um.*

Temple. *Temperies, ei.*

Temple. *Vide*, Iglesia.

Temporal. *Vide*, Temps mal.

Temporal, coſa de temps. *Temporalis, e.*

Temporal, per algun temps. *Temporarius, a, um.*

Tempràs antes de temps. *Intempeſtiuus, a, um. Præproperus, a, um.*

Temprana fruita. *Præcox, cis.*

Temprar. *Vide*, Templar.

Tempre de pluma. *Vide*, Ploma.

Temps. *Tempus, oris.*

Temps inconſtant. *Cælum dubium.*

Temps mal, nuuolos. *Cælum nubilo-ſum, turbidum. Perturbatio cæli.*

Antes de temps. *Intempeſtiuè. Ante tempus præfixum, ſtatutum. Nimis maturè.*

No he tingut temps ſuficient. *Non ſatis mihi temporis, non ſatis ſpatii fuit. In magnis temporis angustiis verſatus fui. Defecit me tempus.*

Es prudencia acomodarſe al temps. *Tempori cedere prudẽtia eſt. Ad temporis rationem conſilia accommodare, ſpectare quid ipſum tempus poſtulet. Tempori parere. Ad temporis rationem conſilia moderari. Tempus ingerendis rebus quaſi ducem ſequi.*

Sab acomodarſe al temps. *Seruio ſcenæ. Vtitur foro. Eſt omnium horarum homo*, Adag.

Lo temps ho cure tot. *Nullus tantus dolor eſt, quem non minuat, ac molliat ipſa dies: quem non temporis longinquitas tollat, euellat, abijciat ex animo. Omnibus animi vulneribus ipſa medetur dies, medicinam affert tempus. Nulla doloris tanta vis eſt, quæ non cum tempore lanqueſcat.*

Diferencia de temps. *Temporum viciſſitudo.*

Temps traballoſos ſon aqueſtos. *Miſerrimus eſt horum temporum ſtatus. aduerſa, dura, iniqua, miſera, infelix temporum conditio. Aduerſa ſunt hæc tempora bonis omnibus, triſtia, infauſta.*

Temps vindra en ques deſcubrirà la veritat. *Veniet aliquando tempus, erit, lucebit aliquando illa dies; lucem illã aliquando videbimus quæ veritatem illuſtret. Erit aliquando cum illuſtrentur, pateant omnia.*

Temps oportu. *Tempus opportunum.*

Fora temps. *Intempeſtiuè.*

Tenalles. *Forceps, is. Vide*, Atenallar.

Tenda de oficials. *Officina, æ.*

Tenda de eſpecieria. *Aromataria taberna.*

Tenda de llibres. *Taberna libraria.*

Tenda de mercaderies. *Pergula.*

Tender. *Tabernarius, ii.*

Tendre. *Tener, a, um.*

Tenebres. *Tenebræ, arum. Caligines.*

Tenebròs. *Tenebroſus, a, um. Obſcurus, a, um.*

Lleuar les tenebrès. *Sol diſpulit, diſcuſſit, diſſipauit, diuiſit tenebras, caliginem, nebulam.*

Teñir. *Tinguo, is, xi, ctum. Inficio, is, eci, ctum*, A.

Teñir llana. *Sufficere lanam medicamentis.*

Tenir. *Habeo, es, ui*, A.

Tinc vos en lloc de germa. *Te mihi fratris loco eſſe duco.*

Tenir en molt. *Magni facio. Magni æſtimo, duco.*

Tenir en poc. *Parui facio. Parui pendo. Vide*, Eſtima.

Tenir reſpecte. *Vereor, eris, veritus. Reuereor, eris. Obſeruo, as*, A.

Tenir en mal. *Aliquid alicui vitio dare, crimini dare.*

Tenir neceſitat. *Indigeo, es, ui. Egeo, es, ui*, G & Ab,

Tenir compaſsio. *Commiſereor, eris*, G. & D.

Tenir compte. *Rationem habere.*

No tingau compte en lo que diu lo vulgo. *Nullam vulgi rationem habeas. Vulgi rumores planè contemne, neglige. Quid ſentiat vulgus, nihil labores. Quæſit vulgi opinio, quæ fama, nihil cures.*

Tenir enueja. *Inuideo, es, di.*

Tenir apretat. *Teneo, es, ui, entum*, A.

Tenor. *Tenor, oris. Series, ei.*

Tenor, veu en la muſica. *Vox media, flexa.*

Tentar. *Tento, as. Pertento, as*, A.

Tentacio de la carn. *Conflictus, pugna, illecebra, blandimenta carnis.*

Teolec. *Theologus, i.*

Teologia. *Theologia, æ.*

Ter, triu. *Ticer, eris.*

Tercera vegada. *Tertiò.*

Tercer en orde. *Tertius, a, um.*

Ser tercer entre alguns. *Se interponere.*

Ser tercer poſar paus. *Deprecatoris partes ſuſcipere. Se interponere. Pacificatorem ſe imponere.*

Terciana. *Tertiana febris.*

Terme. *Terminus, i. Limes, tis. Finis, is.*

Terme, ò fi de carrera. *Meta, æ.*

Terme ò modo. *Ratio, onis.*

Terme, ò corteſia. *Vide*, Corteſia.

Terna. *Tres, & tria.*

Ternura. *Teneritas, tis.*

Ternura, ò deuocio. *Vide*, Deuòcio.

Terra, ò patria. *Patria, æ. Patrium, natiuum ſolum.*

Terra. *Terra, æ. Humus, i. Arida, æ. Vide*, Produír.

Terra ſeca. *Solum exuccum*, Senec. *ſitiens, ſiticuloſum, & peraridum, ſic canum.* Colum.

Terra graſa, i fertil. *Solum pingue, argilloſum*, Varr.

Terra que eſtà ſempre bañada, i ab aigua. *Solum vliginoſum*, Plin. *irriguum, uum.*

Anar per terra à algun lloc. *Iter illuc fecit terreſtre. Terra illuc conceſſit, iter quæſiuit. Itinere terreſtri profectus eſt.*

En terra. *Humi.*

Terrenal. *Terreſtris, e. Terrenus, a, um.*

Terremots. *Terræmotus. Tremor, fragor terræ.*

Obrirſe la terra ab terremots. *Hiſcere. Debiſcere. Diſſidere terram terræmotu; hinc, Terræ hiatus.*

La obertura.

Terrible. *Terribilis, e. Horribilis, e.*

Terrible, ò cruel. *Vide*, Cruel.
Territori. *Locus ſub alicuius ditione ſitus.*
Terror. *Terror, oris.*
Cauſar terror. *Terrorem incutere. Vide*, Eſpant.
Teſor. *Vide*, Treſor.
Teſt de terra. *Vide*, Aſina.
Teſta del cap ſens carn. *Caluaria, æ.*
Teſtament. *Teſtamentum, i. Vide*, Falſejar.
Teſtamẽt vell de la ſagrada eſcriptura. *Priſcæ legis inſtituta.*
Teſtar. *Lego, as*, A. D.
Hali dexat mil eſcuts en ſon teſtament. *Aureos mille illi teſtamento legauit.*
Teſtador. *Teſtator, oris.*
Teſtamentari. *De mortui voluntatis vicarius. Cui legata complendi cõmittitur.*
Teſtificar. *Teſtor, aris. Teſtificor, aris. Atteſtor, aris*, A.
Teſtimoni. *Teſtis, is.*
Poſar per teſtimoni algu. *Teſtem aliquem dare, adhibere, producere.*
Teſtimoni. *Teſtimonium, ii.*
Fer teſtimoni en fauor de algu. *Suo teſtimonio aliquem ſublenare.*
Teſtimoni fals. *Fictum crimen.*
Molts fals teſtimonis me han lleuat. *Multæ ſunt in me confictæ crimina. Multa me falſa, atque inuidioſè ficta comparantur. Multa in me falsò conferuntur. Obruor falſis inimicorum teſtimoniis.*
Teula. *Tegula, æ. Imbrex, cis.*
Teulat, ò teulada. *Tectum, i.*
Teulat, à teula vana. *Tectum ſimplicibus tegulis.*
Teulat de teules. *Tectum imbricatum, tegulaneum.*
Teulada à dos veſans. *Tectum pectinatum*, Feſt. *diſpluuiatum*, Vitr.
Teulat à quatre veſans. *Tectum teſtudineatum*, Vitr.
Teulèr que fa teules. *Tegularius figlinus.*
Texir. *Texo, is, xui. Contexo, is, xui*, A.
Texidor. *Textor, oris.*
Texidura. *Textura, æ.*

T. ante I.

Tia. *Amita, æ.*
Tia, germana de pare. *Parentis ſoror.*
Tia, germana de mare. *Matertera, æ.*
Tibiament. *Frigidè.*
Tibia coſa. *Tepidus, a, um.*
Tibieſa. *Tepor, oris. Frigiditas, tis.*
Tibieſa de animo. *Languor animi, vèl corporis. Mollities, ei. Mollitia, æ. Torpor, oris. Vide*, Fluxedat.
Tigre. *Tigris, dis.*
Tilla en eſcriptura. *Apex, cis.*
Timido. *Timidus, a, um. Homo exigui animi, puſilli, imbecilli. Infirmus ab animo. Qui facilè animo concidit.*
Timò. *Tymus, i.*
Timò de carro. *Temon, onis.*
Timò de nau. *Clauus, i.*
Tina. *Tinia, æ. Antiquis fuit diuerſa.*
Tinaja. *Dolium, ii. Hydria, æ.*
Tiña. *Lepra, æ.*
De terra. *Seria, æ.*
Tiña ò arna *Tinea, æ. Blatta, æ.* Plin.
Tint ques done. *Infectio, onis.*
Tinta. *Atramentum, i. Atramentum librarium, ſcriptorium.*
Tinta fina. *Atramentum probatiſſimũ, liquidum, pellucidum.*
Tinta de imprimir. *Atramentum ſuli-*

fuligineum, typographicum.

Tinta espesa. *Atramentum tenax, spissum, non diffluens.*

Tinta blanca. *Atramentum subalbidum, diffluens, dilutum.*

Tinta vermella. *Minium, ii. Rubrica, æ.*

Tinta de sabater. *Sutorium atramentum.*

Pendre tinta. *Intingere pennam atramento.*

Trauren los pelets, que prenent tinta, se posen en lo tall de la ploma. *Detrahere pilos ipso inflictu calami rastello interceptos. Eruere fibras, quæ è tomento, crenæ ad hæsere.*

Tinter de baña, vidre, os. *Atramentarium corneum, vitreum, osseum. Cornu atramentarium, vel, mortariolum,* Vives.

Tintorer. *Infector, oris. Offector,* Fest. *Tinctor, oris,*

Tintorer de grana. *Flammearius, ii.*

Tiò, *Titio, onis. Torris, is.*

Tiple. *Vox acuta.*

Adobeseli la veu pera tiple. *Huic cantori, in dies vox magis acuitur, acutior fit.*

Tir. *Ictus, us. Coniectus, us.*

Tir de attilleria. *Tormentum bellicum.*

Tira de ceps, ò arbres. *Vide,* Cep.

Tirà. *Tyrannus, i.*

Tiranía. *Seruitus, tis. Tyrannis, dis. Dominatio, onis. Dominatus, us.*

Tiranizar la Republica. *Rempubl. tyrannide opprimere.*

Tiro, fer tiro à algu. *Dictis, factisue odium in aliquem exprimere.*

Tirar. *Iacio, is, ect. actum. Intorqueo, es, si, sum, vel, tum,* A.

Tirar lo que se hà tirat. *Retorqueo, es, si.*

Tirar la artilleria. *Explodo, is.*

Los cuidados me tiren. *Me auocant curæ.*

Tire als homens lo gust. *Voluptas homines allicit, trahit ad se.*

Tirar, ò estirar. *Contendo, is, di,* A.

Cosa tirane. *Contentus, a, um.*

Tirar, ò guañar. *Vide,* Guañar.

Tirar lo que se auia apostat. *Sponsionem vincere.*

Tireta. *Ligula, æ.*

Desfer la tireta. *Soluere ligulam.*

Tisic. *Pthisicus, i.*

Tisica, malaltia. *Pthisis, sis.*

Tisores. *Forfices, cum. Cultri tonsorij.*

Tisores, son tisores. *Vide,* Tretze.

Titol de llibre. *Epigraphe. Inscriptio, onis. Titulus, i. Index, cis,* C.

Titubejar. *Titubo, as.*

T ante, O.

To. *Sonus, i. Modulatio, onis.*

Toc. *Ictus, us.*

Toca pera señalar les lletres. *Stylus, i.*

Tocadó de dona. *Ornatus muliebris.*

Tocador de flauta. *Tibicen, inis.*

Tocador de instrument de cordes. *Fidicen, inis.*

Tocador de corneta. *Cornicen, inis.*

Tocar, ò sonar instrument. *Pango, is.*

Tocar. *Tango, is, tetigi, tactum. Attingo, is, gi,* A. *Manibus contrectare.*

Apenes lo hà tocat. *Leuiter illum tetigit, attigit.*

Tocar les campanes. *Pulsare tin-*

tinnábula. *Dare ſignũ tintinnabuli.*
Tocar à miſa. *Pulſu cymbali vocare ad ſacrum.*
Tocar, ò pertañer. *Attinet. Pertinet, A. cum prep. ad. Attingit.*
A mi me toque. *Mei muneris eſt.*
Tocino. *Vide*, Carn.
Toldo. *Siparium, ii. Aulæum, ei.*
Toledo. *Toletum, i.*
Toll de aigua. *Aquarum congeries. Gurges, itis.*
Tomba. *Buſtum, i. Tymba, æ. Vide*, Sepúlcre.
Tomo de llibre, *Tomus, ò Volumen, inis.*
Tomo, ò momento. *Pondus, eris.*
De poc tomo. *Parui ponderis. Vide*, Importancia.
Tondre. *Tondeo, es, totondi.*
Tondre, ò afeitar. *Vide*, Afeitar.
Tonina, ò tonina. *Cordylla, æ. Thynnus, i.*
Almadraua. *Cetaria, æ, orum.*
Tonto. *Homo ſine mente, ac ſenſu. Stupidus. Plumbeus. Cuius magnus eſt cordis. Impor. Vide*, Bouo. Nécio.
Tonteria. *Stupiditas, tis. Stupor animi.*
Topet de cabells. *Caproneæ, arum.*
Toreaboques. *Mantile, is. Mappa, æ.*
Torcer. *Torqueo, es, ſi, ſus, nel, ſum*, A.
Torcer à part cõtraria. *Obtorqueo, es.*
Torcer la juſticia. *Ius inuertere.*
Torçò de tripes. *Vorminatio, nis. Tormen, inis. Passiuo. Torminoſus, a, um. Vide*, Cólica.
Torcudet cona. *Vide*, Vil.
Turment. *Tormentum, i. Cruciatus, us. Supplicium, ii. Vide*, Questio, Atormentar.
Donarenli torment perque digues la veritat. *Admouerunt, adhibuerunt illi tormenta, cruciatus ad extorquendam, eliciendam, exquirendam, & cognoſcendam veritatem. Tormentis illum, vt veritatem confitere tur, coëgerunt.*
Donarenli torment perque deſcubris los complices. *Cruciatibus affectus eſt vt ſocios criminis aperiret; vt eiuſdem facinoris comites indicio ſuo proderet.*
Ha paſat los torments ſens confeſar coſa. *Omnes cruciatus ſubiit, ſuſtinuit, perpeſſus eſt quin aliquid dere excrit.*
Antes ſufrire cualſeuol torment. *Quiduis potiùs patiar, perpetiar. Omnes cruciatus, dolores, acerbitates. Nullis neque terroribus, neque ſupplicijs mouebor. Quæuis aſpera, & dura ſubibo.*
Tormenta del mar. *Vide*, Tempeſtat
Torn. *Tornus, i.*
Tornar del camí. *Redeo, is, ii. Reuertor, eris. Reuerto, is, ti, ſum.*
Tornar atras. *Regredior, deris, ſus. Pedem referre. Reuocare gradum.*
Tornar en ſon ſeñi. *Reſipiſco, is. Reſipio, is.*
Tornar à veure. *Reuiſo, is, ſi, ſum.*
Tornar â demanar. *Reſpoſco, is, repoſci.*
Tornar, o reſtituir. *Reddo, is, didi, tum. Reſtituo, is, ui, utum*, A & D.
Tornarſen al mateix lloc. *Remigro, as. Remeo, as. Repeto, is, ii.*
Tornar al propoſit. *Ad rem reuerti.*
Torn ejaral torn. *Turno, as.*
Torneig. *Troia. Ludus. Decurſio, onis.*

Decursus, us, Agel. *Decursio. Incursio.*

Toro. *Taurus, i.*

Correr toros. *Agitare tauros.*

Torpe cosa. *Turpis, e. Fœdus, a, um. Inhonestus, a, um.*

Torrar. *Torreo, es, ssum,* A.

Torre. *Turris, is. Propugnaculum, i.*

Rodar de torres la ciutat. *Turribus munire vrbem.*

Torruns. *Vide,* Turrons.

Torta cosa. *Obtortus. Distortus, ta, tum.*

Tort de vn vll. *Cocles, tis. Qui altero caret oculo.*

Tort animal. *Turdus, i. Ficedula, æ.*

A tort, i à dret. *Vltrò, citroque.*

Tortola. *Turtur, uris.*

Tortosa, ciutat. *Dertusa, æ; hinc Dertusensis, e.*

Tortuga. *Testudo, inis.*

Tos. *Tussis, is.*

Tosca cosa. *Rudis, e. Impolitus, ta, tum.*

Tos de pedra. *Vide,* Pedra.

Tosir. *Tussio, is, ri.*

Tot. *Omnis, e. Vide,* Alcarse

Veus ho aqui tot. *Tibi habe.*

Tot sencer. *Totus, a, tum.*

Tot vniuersalment. *Vniuersus, a, um.*

Tots junts. *Cunctus, a, um.*

Totalment. *Omnino. Penitus.*

Tou de abelles. *Aluearium, ii. Alueolus. Alueolum, i.*

Cosa tova. *Cauus, a, um. Vacuus, a, um.*

Toualles. *Mantile, is. Mantelium, ii.* Varr.

Toualló. *Vide* Torcabocques.

Toallola. *Linteum, ei.*

Tante R.

Trabucar. *Offendo, is, di. Incurro, is; unde, Offendiculum, i.*

Trebucar, ò mesclar. *Perturbo, as. Permisceo, es, cui, stum,* A.

Trabuquet. *Trutina momentana, vel momentaria, vt aliqui volunt.*

Cra de trabuquet. *Momentum, i.*

Traça en negociar. *Ratio, onis. Consilium, ii.*

Traça, ò debuix. *Lineamenta, orum. Descriptio, onis.*

Traçar, ò debuxar. *Delineo, as. Describo, is, psi, ptum,* A.

Tracio. *Vide,* Traicio.

Tractar de alguna cosa. *Agere de aliqua re.*

Tractar com mercader. *Negotior, aris. Mercaturam exercere.*

Tracte de mercaders. *Commercium, ii. Mercatura, æ. Nundinatio, onis. Negotiatio, onis.*

Tracte, ò conuersacio. *Consuetudo, inis. Familiaris vsus. Familiaritas, tis.*

Tractar be à algu. *Bene aliquem tractare. Humaniter accipere, excipere.*

Tractar negocis. *Agere negotia. Vide* Negoci.

Aço tenia que tractar. *Hæc habebam quæ agenda putarem, de quibus verba facerem tecum. Hæc mihi sese offerebant, hæc occurrebant, quæ proponerem.*

Tractant, los quils tracte. *Negotiator, oris.*

Tractar, ò conuersar, ab algu. *Familiariter uti aliquo. Agere familiariter cum aliquo. Loqui, colloqui, conferre aliquid cum aliquo. Conuenire*

aliquem. Communicare cum aliquo. Sermonem cum aliquo habere. Vide, Amistat.

Traduît de vna llengua en altra. *Verto, is, verti, sum. Transfero, es, tuli, latum. Interpretor, atis,* A.

Traduît algun Autor de Grec en Llati. *De Græcis Latinè scribere,* C. *Vertere, conuertere in latinum sermonem. Latinè reddere. Latinitate donare.*

Traduît paraula per paraula. *Reddere verbum verbo. Exprimere verbum, è verbo. Verbum à uerbo reddere. Totidem verbis transferre aliquem locum.*

Traducciò. *Trãslatio, onis.*

Tragar. *Voro, as. Deuoro, as.*

Tragador. *Vorax, cis. Helluo, onis. Gaueo, onis.*

Tragament. *Ingluuies, ei. Voracitas, tis.*

Trage. *Cultus, us.*

Traginar. *Inueho, is, xi. Adueho, is, xi. Adsporto, as,* A. *Vide,* Carrega.

Traginer. *Mulio, onis. Agasso, onis.*

Tragó. *Haustus, us.*

Traiciò. *Proditio, onis.*

Acometre à traiciò. *Ex insidiis inuadere. Vide,* Acometre.

Traidor. *Proditor, oris.*

Trama. *Subtegmen, inis.*

Tramar alguna maldat. *Scelus machinari, moliri, cogitare.*

Tranca de porta. *Repagulum, i.*

Transfigurar. *Speciem mutare.*

Transformar. *Formam mutare.*

Trãze, ò perill. *Discrimen, inis. Periculum, i.*

Trapola, ò ruido. *Strepitus, us.*

Tras la porta. *Post ianuam.*

Traslladar. *Vide,* Treslladar.

Traslluirse. *Pelluceo, es, xi: hinc, Pellucens, tis. Pellucidus, a, um.*

Traspasar, Trasplantar. *Vide,* Trespasar, Tresplantar.

Trastocar. *Peruerso ordine vti in aliqua re, præpostero ordine.*

Trastornar. *Inuerto, is, ti, tum.*

Trato de corda. *Fidicularum ictus.*

Traua, ò traues. *Compedes, um.*

Trauaneta. *Supplantatio, is.*

Fer la trauaneta. *Supplantare aliquem. Crure aliquem implicare, vel crus alicui vt prosternatur. Pede supposito, in terram deiicere, obiecto pede aliquem ad casum impellere.*

Trauar, ò embaraçar. *Vide,* Estorb.

Trauar vna cosa ab altra. *Vide,* Apegar, Ajuntar, Iuntar.

Trauès, ò mal. *Peruersus, a, um.*

Trauès es reexit aquest joue. *Expectationi, quæ de adolescente habebatur, non respondit. Prauis, & corruptis moribus euasit. V.* Vicios.

Trauesura. *Peruersitas, tis.*

Traure algu de la preso. *Vinculis aliquem soluere. E carcere educere. Vide,* Preso.

Traure lo que està encubert. *Eruo, is, ui, utum.*

Traure à llum. *In conspectum aliquid, lucemque proferre, edere.*

Traure algu de miseria. *Eripere aliquem ex miseria.*

Traure de cuidado. *Liberare aliquẽ cura.* De temor, *metu.*

Traure de deutes algu. *Liberare aere alieno.*

Traure lo que està guardat. *De promo, is, psi, ptum. Expromo, is. Promo, is,* A.

Traure aigua del pou. *Haurio, is, si, haustum,* A.

Traure fora. *Educo, is, xi, ctum. Offero, ers, tuli, Excipio, is, epi, ptum. Extraho, is, xi, ctum,* A.

Traure lo moll. *Enucleo, as.*

Traure en public. *Produco is, xi, ctũ, In lucem profero.*

Traure algu de son lloc. *Abduco, is, xi, ctum,* A.

Traurel de son parer. *Deducere, abducere de sententia.*

Traguiu, ò coneguiu per lo quem digueren. *Conieci ex his, quæ dixisti.*

Trague los pollets la gallina. *Gallina exclusit pullos.*

Traure la veritat per força. *Extorquere, elicere veritatem ab aliquo.*

Treball. *Labor, oris: vnde, laboriosus, a, um,*

Assuxau lo treball. *Discede ab acerrima cõtẽtione. Cõquiesce ex labore: animum à curis auoca, auerte, non inertiæ, sed otii moderati causa.*

No senten los treballs, los qui hi estan acostumats. *Sentiendi vim malorum consuetudo, aufert. Malorum vsu, consuetudine, animus ad dolorem nouum obdurescit. Assueti miseriis, & ærumnis nunquam recentes ad infortunia veniunt.*

Fugir lo treball. *Vitare laborem, fugere, deuitare, declinare.*

Vostre treball me cause pena. *Aduersa, qua opprimeris, fortuna acerbissimum mihi dolorem incutit affert, commouet. Te aduersis rebus affligi grauiter, molestèque fero. Tuo infortunio doleo, grauissimo dolore afficior.*

Sens ningun treball. *Citra laborem. Citra vllum negotium. Citra puluerem, rationem.* Adag. *Vltro Deus hoc suppeditat.*

Vostre treball no te remei. *Spes nulla melioris euentus relinquitur: Eò miseriæ deuenisti, vt spe humana seruari, non possis. Eò redactus es infelicitatis, vt nisi Deus subueniat, saluus esse nequeas.*

Treballador. *Vide,* Iornaler.

Treginar. *Vide,* Traginar.

Trementina. *Resina, æ.*

Tremolar. *Tremo, is, ui. Contermo, is, ui. Contremisco, is.*

Tremontana, vent. *Aquilo, onis.*

Trena. *Tænia, æ.*

Trenc. *Scissura, æ.*

Trencadura, malaltia. *Hernia, æ, hinc, Herniosus, i.* Lo que es trencat.

Trencar. *Rumpo, is, rupi, ptum,* A.

Trencar en diferens parts. *Disrumpo, is, rupi, ptum,* A.

Trencar per mig. *Perrumpo, is, rupi.*

Trencar de altra cosa vn tros. *Abrumpo, is.*

Trencar lo cap. *Infringere caput. Vide,* Apedrades.

Trencar, fer troços, *Vide,* Troços.

Trenta. *Triginta.*

Trenta vegades. *Trieies.*

Trenta. *Trigesimus, a, um.*

Trepar, ò pujar. *Scando, is, di. Conscendo, is, di.*

Tres. *Tres, & tria.*

Tres cents. *Trecenti, æ, a, hinc, Trecentesimus, a, um.*

Tres vegades. *Ter.*
Ttes tant. *Triplus, a, um.*
Tres mil vegades. *Ter millies.*
Tres añis. *Triennium, ii.*
Tres dies. *Triduum, dui.*
Treſſladar de vna llengua en altre. *Vide*, Traduît.
Treſſladar de vn paper en altre. *Deſcribo, is, ptum. Tranſcribo, is, pſi*, A.
Treſlat, ò copia de vna carta. *Exemplum litterarum.*
Treſor. *Theſaurus, i. Vide*, Riqueſes.
Treſor public. *Aerarium, ii.*
Treſorer. *Præfectus ærarii. Quæſtor, oris.*
Treſplantar. *Ex aliquo loco, in alium transferre.*
Treſtejar algun lloc, anari à menut. *Frequento, as*, A.
Tret, ò eſpai. *Tractus, us. Interuallum, i.*
Treta de guerra. *Vide*, Ardit.
Treta, ò engañi. *Vide* Engañi.
Treta, ò deſtreſa. *Ars quædam. Artificium, ii.*
Home de tretes. *Omnibus muneribus habilis. Aptus ad omnia.*
Tretze aduerbi. *Tredecim.*
Tretzè. *Tredecimus, a, um. Decimus tertius.*
Eſtá en los tretze. *Iouis Chorintus*, Adag. *Pertinax ſuſceptæ inhæret ſententiæ. Vide*, Paret.
Treues. *Induciæ, arum.*
Treuol. *Pauimentum, i.*
Triaga. *Antidotum, i.*
De la triaga ſeu veri. *Quæ ad ſalutem ſunt comparata. In perniciem conuertis.*
Triangulo. *Triangulus, i.*
Triar. *Deligo, is, egi, ctum. Eligo, is. Seligo, is*, A.
Soldats triats. *Delectus militum.*
Triat entre altres. *Selectus. Eximius. Egregius, a, um.*
Tribulacio. *Vide*, Treball.
Aqueſtes tribulaciõs li venende la ma de Deu. *Deus in illum animaduertit, eum ſupplicio affecit, puniuit. Deo Opt. pœnas dedit. Vide*, Caſtic.
Tribunal. *Tribunal, is.*
Tribunal de la Inquiſicio. *Sacra Quæſitorum tribunalia. Qui cauſarum ad fidem ſpectantium quæſtionibus præſunt. Præſides Inquiſitionis, ſacrarum quæſtionum. Hæreticarum cauſarum quæſitores.*
Auto de Inquiſicio. *Dies quo publicè de damnatis hæreticis ſententia pronuntiatur, quo fidei quæſtiones in aliquos exercentur.*
Tribut *Tributum, i. Vide*, Impoſicio.
Poſar tributs. *Imponere vectigalia, tributa prouinciis*, C. *Imperare tributa ciuitatibus*, Cæſ. *Facere populos ſtipendiarios*, Cæſ. *Facere populos pectigales*, C. *Indicere tributum populo, ciuibus.*
Cobrar los tributs. *Tributa exigere. Vide*, Pagar.
Trinchar. *Carnes concidere. Carnes minutatim concidere.*
Trinchet de fabater. *Scalprũ ſutorium.*
Tripes. *Inteſtina, orum.*
Mal de tripes *Vide*, Torço.
Triſt. *Triſtis, e. Mœſtus, a, um.*
Eſta molt triſt per la mort de ſon pa

re. *Ob parentis obitum, lacrymis, mœrore q. conficitur. In magnũ luctũ incidit. Totus in luctu eſt. Squalet mœrore, & lacrymis. Magnũ illi luctũ parentis mors attulit. Ex parentis morte magnum dolorem hauſit.*

Triſteſa. *Triſtitia, æ. Mœror, oris.*

Triumfar. *Triumphũ agere. Triumpho, as.*

Triunfo. *Triumphus, i.*

Trobar. *Inuenio, is, ueni, entum. Reperio, is, reperi, ertum. Offendo, is, di, ſum. Deprehendo, is, di, ſum,* A.

Trobar ab lo furt en les mans. *Comprehendere in manifeſto furto, ſcelere, maleficio.*

Trobar à hũ deſapercebut. *Inuenire, reperire, deprehendere, intercipere, opprimere aliquem imparatum, inermem, nihil tale ſuſpicantem.*

Trompa de eleſant. *Proboſcis, dis. Promuſcis, dis.*

Trompeta dreta. *Tuba, æ.*

Trompeta torta. *Cornu, u.*

Trompeter. *Buccinator, oris.*

Tro. *Tonitruum, ui.*

Trona. *Suggeſtus, vel, ſuggeſtum, i.*

Tronar. *Tono, as, ui.*

Tronc de arbre. *Truncus, i.*

Tropell de gent. *Turba, æ, Caterua, æ.*

Tros. *Fruſtum, i. Segmentum, i.*

A troços. *Carptim.*

Fer troços. *Diſcerpo, is, pſi, ptum. Lacero, as. Dilacero, as. Diſſipo, as. Lanio, as. Dilanio as. Concerpo, is, pſi, ptum. Carpo, is,* A.

Trotar. *Curſito, as.*

Trotar la caualcadura. *Duriori gradu ſeſſorem concutere, ſuccutere; hinc, ſuccuſſus, us.*

Truà. *Paraſitus, i. Scurra, æ.*

Truita. *Tructa, æ. Trocta, æ.*

Trull. *Vide* Tina.

T. ante, V.

Tu. *Tu, tui, tibi.*

Tudor. *Tutor, oris.*

Tumba. *Vide*, Tomba.

Turbant. *Capitis integumentum, vel, inuolucrũ quibus vtuntur ſarraceceni, vel Turcæ. Cidaris, ris.*

Turbar. *Turbo, as. Perturbo, as. Obturbo, as,* A.

Turbarſe. *Vide*, Aturarſe.

Mirant vos reſti turbat. *Tuus me aſpectus conturbauit. Tuo conſpectu vehementer commotus ſum. Color mihi immutatus eſt. Oratio, vultus, denique vox excidit Hæſi, vt te vidi.*

Turbaciò. *Perturbatio, onis.*

Turbia coſa. *Turbidus, a, um.*

Turc. *Turca, æ.*

Turrons. *Cruſtum ex melle, amigdaliſque confectum.*

DE LITTERA V.

V. ante A.

Va en ſes paraules. *Nugator, oris. Nugax, cis.*

Va, ò ſuperbo. *Ventoſus. Vanus, Qui de ſe ipſo glorioſè prædicat. Homo ſingulari leuitate, & iactatione. Euanco, es, ui. Euaneſco, is.*

Tornarſe va.

Va. *Vanus, Futilis, Inanis, Leuis, e.*
En va. *Inanè. Fruſtra. Incaſſum. Nequicquam.*
Vaca. *Vacca, cæ. Bos, uis.*
Vaca petita. *Vitula, æ.*
Vacacions en lo eſtudi. *Litterarum intermiſsio. Solemnes feriæ.*
Ara tenim vacacions. *Studiorum vacationem habemus, dedimus. Studia intermiſsimus. Vacamus ab ſtudiis. Feriæ nobis ſũt ab ſtudiis. Quieſcũt Muſæ, cõticeſcũt. Solẽnes agitare ferias. Alcedonia eſſe in ſcholis,* Ada.
Los negligents ſempre fan vacacions. *Ignauis ſemper feriæ.*
En temps de vacacions no ſe hà de dexar del tot lo Eſtudiar. *Cùm Vagandi, & vacandi tempus conceditur, non omnino librorum vſus dimittendus, ſed intermittendus. Nunquam etiam animi laxandi gratia, proinde à Muſis, vt ſi bellum ipſis indixiſſemus, ſeiungendi ſumus.*
Vacacions en la Audiencia. *Inſtitiũ, ii. Iuriſdictionis intermiſſio.*
Vado del riu. *Vadum, di.*
Paſar lo vado. *Vada ſuperare.*
Vagabũdo. *Vagus, ga, um. Qui vagãri tam perſequitur, & incertam.*
Vagar, eſtar ocios. *Vide,* Ocios.
Vagar, anar vagant. *Vide,* Anar.
Vaieta. *Vide,* Veſtidura de Vaieta.
Valencia. *Valentia, æ. hinc, Valẽtinus.*
Valent. *Valens, tis. Robuſtus. Fortis. Firmus. Validus. Viribus potens.*
Es molt valent ioue. *Adoleſcens eſt firmus, validus, robuſtus, fortis, ſtrenuus, fortiſſimus. Præſtat robore, firmitate, animi virtute.*
Virtutis conſtantiæ laude præſantiſsimus, florentiſsimus, Inuicto animo præditus. Hectorem præſefert. Achillem exprimit noſtro æuo.
Mes val la ajuda de Deu, que tot quant hi ha. *A Deo felicitas.*
Valentia. *Animi magnitudo, fortitudo, robur, præſtantia laborum, dolorumque contemptio.*
Valentment. *Fortiter. Viriliter. Animoſè. Acriter. Strenuè.*
Valer, ſer de profit. *Proſum, des, fui. Vide,* Aprofitar.
Valer, ò donar fauor. *Vide,* Ajudar.
Valor, ò preu. *Pretium, ii.*
Valor, ò fortaleſa. *Magnitudo animi. Robur animi. vide,* Fortaleſa.
Vall. *Vallis, is. Conuallis, is.*
Vana coſa. *Inanis, e. Vacuus, a, um.*
Vanament. *Inaniter. Vide,* Va.
Vanagloria. *Gloria falſa, inanis, futilis, leuiſsima. Iactatio, onis. Magnifica, & glorioſa oſtentatio. Vide,* Blaſonar.
Vanaglorios. *Glorioſus, a, um. Arrogans, tis.*
Vanagloriarſe. *Iactare ſe. Nimium ſibi arrogare. Vide,* Gloriarſe.
Vanitat. *Vanitas, tis. Inanitas, tis.*
Tot es vanitat. *Quantum eſt in rebus inane. Vide,* Mon.
Vanoua de lli. *Stragulem linteum, ſericum, &c.*
Vapor. *Vapor, oris.*
Llançar vapor. *Exhalo, as.*
Vaquer, que guarde vaques. *Armentarius, ii. Bubuleus, ci.*
Variar. *Vario, as. Diſtinguo, is, xi, ctũ.*
Varia, i diferentment. *Variè. Diuerſè.*
Varonil. *Virilis, e. hinc, viriliter.*
Vas. *Vas, is. Vaſculum, li.*

vas de

Vas tornejat. *Torcuma,tis.*
Vas ab bec. *Guttus,i.*

V. ante B. & E.

Vbertura de cosa fesa. *Hiatus,us.*
Vbertura de la boca quant algu riu. *Rictus,us.*
Vbertura del cel quant llampege. *Discessus cœli.*
Vedar. *Veto,as,ui. Prohibeo,es,ui,tum* A. & D. *Interdico,is,xi.*
Vedada cosa. *Vetitus,a,um. Prohibitus,a,um.*
Vedell. *Vitulus,i.*
Vedella. *Vitula,æ.*
Vehemencia. *Impetus animi. Acrimonia,æ.*
Vehement. *Vehemens,tis. Acer.*
Ab vehemencia. *Vehementer. Acriter.*
Vega, camp pla. *Campus,i.*
Vegada. *Vicem, vice.*
Primera vegada. *Primùm, &c.*
A vegades. *Viciss im. Mutuò. Alternatim. Vide,* Vna vegada.
Veguer. *Prætor,oris; hinc, Prætura,æ.*
Vei. *Vicinus,i.*
Veîndat. *Vicinitas,tis. Vicina,æ.*
Vel. *Velum,i.*
Enrolar. *Velo tegere.*
Vela de nau. *Velum,i.*
Plegar les veles. *Vela contrahere.*
Desplegarles. *Pandere vela. Dare vela ventis.*
Vela. *Vide,* Candela.
Velar casat. *Matrimonio coniungere, nubere.*
Vell. *Senex,nis. Grandis natu. Ætate confectus, senio. Ætate superior. Longè ætate proiectus. Vide,* Ennellir.
Es ja molt vell. *Acta iam eius ætas, ac decursa est. Summam iam senectutem attigit. Summa iam senectute est. Ætate iam affecta est, & infirmis viribus. Ad summam iam senectutem peruenit. Vide,* Vida.
Vell en la guerra. *Veteranus,i.*
Vella. *Anus,us. Vetula,æ.*
Vella dela nit. *Vigilia,æ.*
Vella, ò centinella. *Excubiæ, vigiliæ arum.*
Vellador, que velle. *Vigil,is.*
Vellaco. *Sceleratus,i. Sceleſtus,i.*
Es vn gran vellaco. *Insigniter improbus est. Immensa quædam est vorago, & gurges vitiorum, turpidinumque omnium. Totus est ex fraude, & mendaciis factus. Homo est nefarius, ex omnium scelerum colluuione natus. Homo teterrimus, ex flagitiis conglutinatus.*
Vellaqueria. *Scelus, eris. Turpitudo, inis. Flagitium,ii. Crimen,inis. Piaculum,i.*
Vellar. *Vigilo,as. Euigilo,as.*
Vellar, estar en centinella. *Excubò, as,ui.*
Vello de la barba. *Lanugo,inis.*
Ple de vello. *Villosus,a,um. Pilosus,a,um.*
Vellò de llana. *Vellus,eris.*
Vellut. *Vide,* Vestidura.
Velocitat de llengua. *Vide,* Parlar.
Velocitat. *Velocitas,tis.*
Vèlos. *Velox,cis. Celer,is.*
Velosment. *Velociter. Celeriter.*
Vena. *Vena,æ.*
Vena de metall. *Vena,æ.*

Vas de terra. *Testa,æ. Vas fictile*

Vencer. *Vinco,is,vici,ctum. Deuinco, is. Euinco,is. Supero, as,* Ac. *Vide,* Virtut.

Vencer en batalla. *Hostes pugna frangere; prælio superare, acie vincere. Hostium copias fundere, fugare, profligare, in fugam conijcere, conuertere. Victoriam ab hostibus reportare. Victoria potiri. Victoriam obtinere, ferre, consequi, adipisci.*

Vencerse à si mateix. *Naturam suam vincere. Animum vincere. Motum animi cohibere. Sibi temperare. Animo, ac rationi parere.*

Vencedor, *victor, oris.*

Venda. *Venditio, onis.*

Vendre. *Vendo, is, didi. Venundo, as, dedi, datum. Distraho, is, xi,* A.

Vendres car. *Summæ sunt rerum angustiæ. Vide,* Careſtia.

Ser venut. *Veneo, es, ui.*

Venerable. *Venerabilis, e. Honore dignus. Venerandus, a, um.*

Veneracio. *Veneratio. Religio, onis.*

Venerar. *Veneror, aris,* A. *Vide,* Reuerenciar.

Venjança. *Vindicta, æ.*

Venjador. *Vltor, oris. Vindex, cis.*

Venjar. *Vlciscor, eris, ultus. Vindico, as,* A. *vindictam de aliquo sumere. Vindicem se iniuriarum præbere. Vltorem se præbere.*

Venidor, lo que ha de venir. *Venturus, a, um. Futurus, a, um.*

Venir. *Venio, is, veni, entum. Aduenio, is, veni. Accedo, is, si.*

Siau ben vingut. *Felix sit aduentus tuus, prosper, secundus, perjucundus, faustus, fortunatus. Deus nobis fortunet aduentum. Vide,* Apenes.

Me ha vingut be. *Accidit mihi per oportunè, vt optabam, ex animi sententia.*

Venir antes. *Præuenio, is, veni.*

Venir à la memoria. *Venire aliquid in mentem, in memoriam. Occurrere alicui. Subire menti, vel mentem.*

Venir à les mans. *Conferere manus. Conferre signa. Pugnare.*

A mi ve, i toque. *Mihi cedit.*

Vent. *Ventus, i. Aëris fluxus,* Plin.

Señalar los vents. *Indicare ventos. Vide,* Gall.

Fer rodar alguna cosa lo vent. *Vi ventorum agitari aliquid, circumuolui.*

Tornar atras per lo vent. *vi ventorum reijci. Repelli ventis reflantibus.*

Lloc de molts vents. *ventosus locus. Regio patens frequentibus ventis.* Terra subgecta à vents.

Vent delicat, *Aura, æ.*

Vent remolinat. *Turbo, inis. Ventus è depressa nube contortus.*

Vent prospero, ò aduers. *Vide,* Nauegacio.

Vent lleuant. *Subsolanus, i.*

Vent ponent. *Fauonius, i. Zephyrus, i.*

Vent tremontana. *Septentrio, onis.*

Vent de mig jorn, llebejg. *Auster, ri. Notus, i.*

Vent chaloc. *Euronotus. Phœnicias.*

Bufar lo vent. *Flare, reflare, perflare, insufflare ventum vehementer, vel leniter.*

Axo es vent. *Res est nullius momenti. Rumorum ventos colligere.* Inquirir

rir lo ques diu. *Ventum excitare, in aliquem.* Ferlo malquist.

Venta. *Vide,* Venda.

Venta, ò posada. *Diuersorium, ii.*

Ventall. *Flabrum, i. Flabellum, i. Muscarium, ii.* Ventall pera mosques.

Ventar ab ventall. *Flabello auram concitare.*

Ventall de ploma de Pauo. *Muscarium Pauoninum.* Mart. l. 14. *Lambere quæ turpes prohibet tua prandia muscas: Alitis eximiæ cauda superba fuit.*

Ventilar alguna questio. *Ventilo, as. Exagito, as, A.*

Questio ventilada. *Profligata quæstio.*

Ventòs, cosa de vent. *Ventosus, a, um.*

Ventosa. *Cucurbitula, æ,* Cels.

Donarles. *Cucurbitulas corpori aptare, admouere, imponere, defigere accommodare. Cucurbitulæ corpori inhærent.*

Ventre de la dona. *Vterus, i.*

Ventrell de cama. *Sura, æ.*

Ventrell. *Venter, tri.*

Mal de ventre. *Vide,* Torçò.

So flac de ventrell. *Infirmo, imbecillo, languenti sum stomacho. Stomachi mei virtus debilitata est, languet, imbecilla est ad concoquendum cibum, minimè apta. Laborat stomachus.*

Vétura, ò fortuna. *Fortuna, æ. Casus, us*

No sempre hi ha ventura. *Nemo fortuna vtitur perpetuò bona. Cuius est perpetua felicitas, nullis interrupta malis? Cui nullũ accidat infortuniũ in mortali vita. Vide,* Fortuna.

Venturòs. *Felix, cis. Fortunatus, a, um.*

Son lo mes venturòs del mon. *Superas omnium fortunã. Nemo est, qui tecum felicitate conferri possit. Nihil tibi ad summam felicitatẽ deest.*

Venturers, ò auenturers. *Milites voluntarii, sponte, gratuitoque nomina dantes, mercenarii.*

Vera cosa, no de burla. *Res seria, grauis, magni ponderis, ac momenti.*

Verbena. *Verbena, æ.*

Verda cosa. *Viridis, e.*

Verdader. *Verus, a, um. Certus, a, um.*

Home verdader. *Verax, cis. Veridicus, i. Verus, i. Veritatis cultor egregius, amicus. Oraculum veritatis.*

Verdaderament. *Verè. Profectò. Sanè. Equidem.*

Verdanc, señal del açot. *Vibex, cis. Liuor, oris.*

Verdejar. *Vireſco, is.*

Verdura. *Viriditas, tis.*

Veres. *Vide,* Vera cosa.

De veres. *Seriò. Grauiter.*

Verga. *Sudes, dis. Virga, æ. Fustis, is.*

Verge. *Virgo, ginis.*

Verger. *Viridarium, ii, Viretum, i.*

Vergoña. *Pudor, oris. Verecundia, æ.*

Nom atreui diro de vergoña. *Verecundia impeditus fum, quo minus dicerem. Pudor me deterruit. Præ pudore non fum ausus dicere. Pudore suffusus, affectus, deterritus, perterritùs nullum verbum facere potui. Timorem mihi attulit innatus pudor, ne animum aperirem.*

Vergoñòs. *Verecundus, a, um. Pudens, tis.*

Tenir vergoña, ò empaig. *Verecundor, aris. Erubesco, is, ui. Pudet eũ.*

ebat. Vereor, eris, veritus.
Ab vergoña. *Pudenter. Verecundè.*
Tenir poca vergoña. *Vide*, Desuergoñit.
Vergoñosa, ò feament. *Turpiter.*
Ver. *Vide*, Vera cosa.
Verí. *Venenum, i. Virus, us.*
Donar verí. *Veneno inficere aliquem. Mortem alicui veneno afferre. Veneno vitam tollere.*
Verinòs. *Venenatus, a, um. Veneno illitus, infectus.*
Verificarse. *Aliquid comprobari.*
Veritat. *Veritas, tis. Verum, i.* Vide, Verdader, Torment.
Per dir les veritats, se perden les amistats. *Veritas odium parit.*
Vermell. *Ruber, bra, brum. Rubeus, a, um.*
Tornarse vermell. *Rubesco, is. Rubeo, es.*
Vermellò. *Minium, ii*, Vid, Afeitarse.
Vernis. *Vernix, cis.* Vide, Enuernizar
Vers. *Versus, us. Carmen, inis. Oratio pedibus astricta, colligata, alligata, vincta, constans certo syllabarum numero.*
Compondre versos. *Facere, conficere, fundere versus. Pangere, scribere, condere, componere carmina.*
Cantar versos. *Canere, cantitare, decantare carmina.*
Vespa. *Vespa, æ*, Plin.
Vesprada. *Vesper, a, um. Vesperum, i.*
Fas vesprada. *Vesperascit. Aduesperascit.*
A la vesprada. *Vesperi.* Vide, Nit.
Vespre, ò vigilia. *Vide*, Vigilia.
Vespres. *Vide*, Ofici.
Vestidura brodada. *Vestis acu picta. Phrygia, Phrygiana*, Plin.
Vestidura de seda. *Vestis bombycina.*
Vestidura de vellut. *Vestis holoserica serica heteromalla.*
Vestidura de vellut de tripa. *Vestis heteromalla lanea.*
Vestidura de fustañi, bambocina. *Vestis gossypina, xylina.*
Vestidura renouada. *Vestis interpolis. Vestimentum interpolum.* Vlp.
Vestidura vella, apedaçada. *Vestis lacera, pannosa.*
Vestidura de molts plecs. *Vestis luciniata.*
Vestidura de llana. *Vestis lanea.*
De tela. *Vestis linea.*
Vestidura aforrada de pells. *Vestis pellita, pellicea.*
Vestidura de seti. *Vestis pexa.*
Vestidura ab flors, pintures, &c. *Vestis picta.*
Vestidura de molts colors. *Vestis polymita, versicolor*, Plin. *Babylonica.*
Vestidura ques done pera vendre. *Vestis promercalis*, Suet.
vestidura de vaieta. *Vestis pulla, atra, pullata*, C. *Amiculum nigellum*, Varr.
Vestidura de carmesi. *Vestis purpurea, ostrina, Tyria, conchyliata, sarrana, perfusa ostro.*
Vestir. *Induo, is, ui, utum. Vestio, is, vi, tum. Amicio, is, ui, xi, iui, ctum*, A. A.
Vestir. *Vestis, is. Amictus, us. Indumentum, vestimentum, i.*
Vestir de cami. *Vestis viatoria.*
Vetlla, vetllar. *Vide*, Vellar.
veus, ò poder. *Potestas, tis.*
Ious dono mes veus. *Meam tibi potestatem trado.*

Te les veus del Rei, *Regis vices gerit. Regia illi potestas tradita est.*
Tots à vna veu afirmen. *Id omnes vno ore affirmant, confirmant, aiunt, inquiunt, asserunt, asseuerant; vno consensu perhibent; aperta voce profitentur. Clarissimis verbis proponũt. fatentur, confitentur.*
Veu. *Vox, cis.*
Veu bona. *Vox plena, & suauis; dulcis, & clara; permanens, & suauis; neque contracta, neque diffusa, sed suauis, ac plena.*
Veu mala. *Absona, rustica, atque agrestis, aspera, spiritu intermisso fracta subrauca. Vide,* Desentonarse.
Veus concertades. *Voces consona.* Voces *consonant.* Se concerten en lo cant.
Veus que nos concerten. *Voces dissona.*
Veu baxa. *Vox summissa, suppressa.*
Alçe molt la veu. *Est in clamando bene robustus. Maximo clamore dicit. Clamorem tollit vehementer. Profundit clamorem. Vocem nimis contendit. Vide,* Cridar.
Abaxar la veu, ò to. *Vocem, aut vocis sonum remittere.*
Veu, ò so de trompeta. *Clangor, oris.*
Veure. *Video, es, di, sum, A. Oculis vsurpare aliquid. Vide,* Vista, Mirar, Vlls.
Veus de animals. *Animantium voces.*
Veu, ò cant de aucells. *Auium cãtus, concentus.*
Balare. De les ouelles, ò corders.
Blaterare, siue blatterare. Dels camells, i moltons.
Boare. Del bou, ò vaca.
Bubulare, vbere. Dels ducs, aucells.
Cacabare. De la perdiu.
Plangere. Del aguila.
Coaxare. De la granota.
Crocitare, crocire. Del corp.
Cucubare. De la oliba.
Cuculare. Del cucuc.
Cucurrire. Del gall.
Dintire. De la paniquesa.
Drensare. Del cisne.
Fremere. Del llince.
Frendere. Del jabali, porc senglar.
Fritinire. De la oroneta, ò cigala.
Frigulare. De les gralles.
Gannire. De la raboſa, ò guineu.
Gemere. Del colom, ò tortola.
Glotorare. De la llagona.
Glocitare. Del ceruo, ò de la lloca.
Gracillare. De la gallina.
Gracitare. De les oques.
Grillare. Del grill.
Grunnire. Dels tocinos.
Gruere. De la grua.
Hinnire. Anillar los caualls.
Latrare. Del gos.
Lipire. Del milà.
Militare. Del Roſiñol.
Mintrare. De la rata.
Mugire. Bramar lo toro.
Mutire. Del cabrons.
Pipire. Del pollet, ipardal.
Psitare. Del eſtornell.
Plausitare. Del colom torcàs.
Pulpare. Del bolter.
Pupillare. Del pano.
Quiritare. Del porc.
Rancare. Del tigre.
Ruderc. Del burro.
Rugire. Del lleo.
Stridere. Del rat penat.

Sibilare.

Sibilare. De les serps.
Tetrinire. De les anades.
Trusare, trinsare. De les oronetes.
Vagire. De les llebres.
Vncare. Dels osos.
Vlulare. Del llop.
Zinzilulare. Del basilisc.
Veus aqui. *Ecce. En.*
Vexell. *Vide,* Vixell.
Vexiga. *Vesica, æ.*

V. ante I.

Vi. *Vinum, i. Vinitor, oris.* Lo quil vẽ.
Reui. *Vinum secundarium.*
Vi pur. *Merum vinum, meracum. Vinum purum, putum.*
Vi robusto, i fort. *Temetum, i.*
Vi vermell, ò negre. *Vinum rubeum, atrum.*
Vi delicat, i precios. *Vinum generosum, nobile.*
Vi dolent. *Vinum ignobile.*
Vi aiguat. *Vinum dilutum, lymphatum. Vinum infuscatum,* Plaut.
Aiguar lo vi. *Vinum aqua diluere. Vinum infuscare. Vinum multa aqua frangere.*
Te poca força aquest vi. *Leue iam euanescit iam vinum.*
Vi de guardar. *Vinum consistens, ferens ætatem.*
Vi que traspunte, ò se fa agre. *Vinũ fugiens, exholescens, dubium.*
Adobar lo ques va gastant. *Vinũ fugiens reuocare, firmare. Vinum degenerans in officio continere, corrigere.*
Vi gastat, esbrauat. *Vinum acescens, coacescens. Vinum vappidum, ingratum. Vappa, æ.*
Vi aspre. *Vinum austerum, seuerum.*
Vi de aquest añi. *Vinum hornum, l, vel Hornotinum.*
Vi vell. *Vinum annosum, vetus, vetulum, vetustum, edentulum.*
Vi claret *Vinum heluolum.*
Vi cuit. *Defrutum, i.*
Vi oloros. *Vinum fragans, odoratum.*
Vi procas. *Vinum Aromathites.*
Maluesia. *Vinum aruizium. Vinum Creticum. Vinum Chium.*
Vi moscatell. *Vinum apianum, falernum*
Vi dols, ò blanc. *Vinum molle, lene, dulce.*
Clarea. *Murina, æ.*
Vi dolent ques done als moços. *Vinum operarium.*
Vi refredat. *Vinum recentatum,* Turneb. *niuatum.*
Via, ò cami. *Via, æ. Vide,* Cami.
Tota via ho fare. *Nihilominus tamen efficiam. Hoc non obstante, peragam.*
Via, via. *Vide,* Acabau.
Vianda. *Cibus, i. Esca, æ.*
Proueir de viandes, *Cibaria in vrbem inferre, inuehere quantùm satis sit. Annonam leuare.*
Vianda ques menge ab lo pa. *Obsonium, ii.*
Viandant. *Viator, oris.*
Viatic. *Viaticum, i.*
Vicari. *Vicarius, ii. Qui vicẽ alterius obtinet, gerit.*
Vic, ciutat. *Vicus, i; hinc, Vicensis, e.*
Vici. *Vitium, ii: Deprauata consuetudo. Prauitas, tis. Labes animi. Vide,* Pecat.
Està arraigat en vicis. *Solent vitia in ani-*

in animis hominum altas radices agere, altiùs hærere, inhærere, ineſſe, inſita eſſe. Vitia diuturna peccandi conſuetudine ſolent in hominũ mentibus corroborari, inueterascere.

Viciòs. *Vitioſus, a, um. Depranatus, corruptus, multis affectus vitiis. Suarũ libidinũ ſeruus. Omni nefaria turpitudine, ſceleruq; maculis notatus.*

Viciosament. *Vitiosè.*

Victoria. *Victoria, æ. Palma, æ. Vide,* Vencer, Enemic.

Alcançar victoria. *Victoriam conſequi, adipiſci, reportare. Victoria potiri. Agere triumphum de hoſtibus.*

Deſpres de alcãçada victoria. *Parta victoria. Palma reportata, adepta, conſequuta.*

Nous alabeu antes de la victoria. *Ne triumphum ante bellum canas.*

Victoriòs. *Vide,* Vencedor.

Vida. *Vita, æ. Vſura huius lucis. Vitæ curriculum. Curſus huius vitæ. Lux huius vitæ communis ſpiritus. Vide,* Viure.

Vida aſpra. *Victus, cultuſque horridus, & aſper.*

Mentres durarà ma vida, tots los dies de ma vida. *Dum anima ſpirabo mea. Dum ſuperſtes fuero. Dum vita mihi ſuppetet. Dum ſpiritus hos reget artus. Dum viuam. Quandiu vixero.*

Breu es la vida del home. *Breuis eſt hominis vita. Breue eſt humanæ vitæ curriculum, breuis curſus. Exiguis ſanè finibus humana vita terminatur. Exiguũ nobis vitæ curriculum natura circumſcripſit, præfixit. Exiguis ſanè finibus humana vita terminatur.*

Done moltes voltes la vida del home. *Varia eſt vita, commutabiliſque ratio.*

A moltes miſeries eſtà ſubgecte la vida humana. *Omnibus fortunæ telis expoſita, propoſita, obnoxia, ſubiecta, obiecta eſt vita hominis, miſeriis, infortuniis innumeris, fortunæ caſib⁹, laboribꝰ, ærũnis, calamitatibꝰ*

Ab aqueſta heretat paſo ma vida. *Hoc prædio vitã, & ſpiritũ duco. Huius prædii fructibꝰ alor, ſuſtẽtor. Hoc mihi prædiũ victũ præbet, ſuppeditat.*

Aueu ja viſcut la major part de vo ſtra vida. *Videris, iam mihi eſſe quaſi in vitæ tuæ decurſu. Vocaris iam ad exitum vitæ. Ætatẽ maiori ex parte confeciſti, vitæ curſum.*

Poc me reſte de vida. *Meæ vitæ exitus non longè abeſt; proximus eſt. Meæ vitæ curriculum breui finiendum. Exitus iam imminet.*

La vida del ceh es eterna. *Vita illa cæleſtis, immutabili æternitate continetur, æternitatem ipſam intuetur, in perpetuum manebit.*

No ſe quin eſtat de vida prenga. *Non dũ conſtitui, ad quam rationis normã meã vitam dirigã. Non adhuc ſtatui quem vitæ modum, quod genus ſequar, perſequar. Vide* Eſtat.

De bona gana perdre la vida per Criſto. *Libenter pro Chriſto vitam profundam. Me in omnes cruciatus, pro Chriſto, libenter dabo. Vitam, quam neceſſitati debeo, Chriſto libenter reddam. Spiritum hunc reddam Chriſto libentius, quam naturæ exigenti. Vitã iacturã, pro Chriſto ſubibo.*

Axi Deu me done vida. *Ita viuã. Ita ab imminentibus malis eripiar. Dispeream nisi, &c.*

Ha dexat la mala vida. *Vi.* Mudar.

He de fer vida noua. *Nouum mihi vitæ genus proposui, statui, constituí.*

Vidre. *Vitrum, i.*

Cosa de vidre. *Vitreus, a, um.*

Vigilia, ò vellada llarga. *Peruigilium, ii.*

En la vigilia de Nadal. *In Natalis Domini peruigilio.*

Vigor, ò esfors. *Robur, vis, vigor animi. Vide,* Esfors.

Vil cosa. *Vilis, e. Contemptus. Abiectus. Cõtemnendus. Spernendus, a, um.*

Vil home. *Homo vilis, vulgaris, contemptus, abiectus, humilis, communis, leuis. Homo nullo numero. Homo vita contempta, & sordida.*

Vilà, ò rustic. *Rusticus, a, um, Illiberalis, e.*

Vilà en condicio. *Expers humanitatis. Alienus ab humanitate. Illiberalis, e. Qui nihil liberaliter agit. Qui omnem humanitatem ignorat, libera litatemque naturæ.*

Vila, poble. *Castrum, i.*

Vilanament. *Illiberaliter.*

Vilania. *Illiberalitas, tis.*

Vileza de ánimo, *Humilitas, demissio, abiectio, tenuitas, angustiæ animi.*

Vime. *Vimen, inis; hinc, Vimineus, a, ũ.*

Viña. *Vinea, æ. Vide,* Cep.

Lo que la guarde. *Vineæ custos.*

Lloc de molres viñes. *Vinetum, i.*

Vinagrera. *Acetarium, ii.*

Vinagre. *Acetum, i.*

Predique conciencies, i ven vinagre. *Qui Curios simulant, & Bacchanalia viuunt.*

Vingut. *Vide,* Venir.

Vint. *Viginti. Vicesimus, et vigesimus, a, um.*

Vint i vuit. *Viginti octo. Duo de triginta.*

Vint i nou. *Viginti nouem. Vnde triginta.*

Vint mil. *Viginti millia.*

Viola flor. *Viola, æ; hinc, Violaceus, a, um.*

Viola, instrument. *Lyra, æ. Testudo, inis.*

Violencia. *Violentia, æ. Vis, vim, vi.*

Fer violencia. *Inferre vim.*

Violent. *Violentus, a, um.*

Violentment. *Violenter. Vi.*

Vira, ò sageta. *Vide,* Sageta.

Virrei. *Prorex, gis.*

Virginal cosa. *Virginalis, e. Virgineus, a, um.*

Virginitat. *Virginitas, tis.*

Virtut. *Virtus, tis. Honestas, tis.*

La virtut es la que campege en totes les coses. *Splendet ipsa, per se, virtus, neque vnquam alienis sordibus obsoleuit. Suis viribus pollet virtus, neque cæterarum rerum subsidio indiget. Suis opibus valet, neque aliunde opum. Suo splendore virtus, neque vllis tenebris obscurari potest. Omnia alia caduca licet sint, incerta, mobilia; virtus vna est, quæ nunquam vlla vi labefactari potest.*

La virtut sempre es perseguida. *Virtutem insectantur omnes. In virtutem omnium tela intendantur, Virtutem labefactare, radicitus euellere, exterminare nituntur aliqui.*

La

La virtut vens totes dificultats. *Virtus omnes ſuperat difficultates. Duriſsima quæq; perrumpit. Omnia virtuti parent. Nihil tã durũ, quod non molliat virtus, ac frãgat. Omnes difficultates virtuti cedunt. Virtus nullis difficultatibus cedit, nulli ſuc cũbit oneri, nulla difficultate terretur, in res omnes habet imperium.*

Es dificil lo cami de la virtut. *Virtutis iter aſperrimũ eſt. Opus eſt animi firmitate ne pedem referas à virtutis via.*

La virtut enamore. *Admirabilis virtutis pulchritudo, eximia forma, & ſpecies, allicit, inuitat: capit, rapit, accendit, inflammat animos in ſui amorem.*

Virtuòs. *Honeſtus, a, um, ſtudioſus virtutis. Vide*, Deuot.

Es home molt virtuòs. *Singulari virtute eſt, ac pietate præditus. Eſt in illo virtus eximia. Floret, valet, pollet, præſtat, excellit virtutib⁹ omnibus. Vir eſt optimus, & cõmemorabili virtute præditus. Ad altiſsimũ virtutis gradũ venit, peruenit.*

Lo virtuos no te temor à la fortuna. *Qui virtute munit⁹, ſept⁹ eſt fortunæ tela nõ pertimeſcit. Qui comitẽ ſi ... ...it, qui ducẽ virtutẽ ſequitur fortunæ ictus nõ timet. Qui ſe virtutis armis cõtexit, tuetur; quẽ virtutis opes tuentur, is nihil habet, quod fortunã feriat.*

Viſatges. *Diſtorſiones. Geſticulatio, nis.*

Viſible. *Quod videri, & cerni poteſt. Quod in aſpectum cadit, in aciem.*

Viſiò, ò fantaſma. *Simulacra nocturna. Imagines nocturnæ. Spectrum, i. Viſio, onis. Vide*, Fantaſma.

Aparexerſe alguna viſio. *Obiici offerri, occurrere, apparere viſum aliquod, aut ſpeciem vigilanti, aut dormienti.*

Viſitá. *Salutatio, onis.*

Viſitar. *Viſo, is, ſi, ſũ. Saluto, as. Viſito, as. Video, es, di, ſum, A.*

Viſitaulo de ma part. *Meo nomine hominem inuiſe.*

Viſt. *Viſus, a, um.*

Ben viſt, ò conegut. *Spectatus. Satis cognitus. Probè notum eſſe aliquid.*

Viſta. *Viſus, us. Cõſpectus, obtutus oculorũ. Sẽſus acerrimus oculi. Lumina, ũ.*

Engañe la viſta eſta pintura. *Imago ita eſt artificioſè depicta, vt oculorum fallat obtutũ. Oculorũ fallit intentam aciem, obſtringit.*

A viſta de tots lo matarẽ. *Omnibus inſpectãtibus, ſpectãtibus; in omniũ noſtrũ oculis, conſpectu, præſentia interfectus eſt, coram nobis.*

Te molt bona viſta eſta caſa. *Situ, hæc domus eſt, ex omni parte præclaro ad ſpectum. Eſt pulcherrimo proſpectu domus. Eſt in amæniſsimorũ locorum proſpectu.*

Lo demes per a la viſta. *Reliqua præſẽti ſermoni reſeruabo. De reliquis coram agemus. Catera coram agenda & tractanda. Sed alia, cõram. Quæ reſtant in congreſſum noſtrum refero, reiicio. Reliqua coram inter nos conferemus.*

Viſta de la Ciutat. *Proſpectus, us.*

Viſta del edifici. *Forma ædificii.*

Viſta ermoſa. *Loci amœnitas. Locus ad aſpectum iucundus, & gratus.*

Lleuar, ò impedir la viſta. *Se ali-*

cui opponere quo minus videat. Prima fronte. Primo exordio præclara mihi res eſt viſa.

A la primera viſta. *Primo aſpectu. Prima quidem ſpecie.*

Home de curta viſta. *Luſcioſus, vel, luſcitioſus, i.* Bud. *Qui propiùs ad mota oculis videt, remota non. Quæ videt, oculis fere contingit.*

Te bona viſta. *Acerrimi ſunt illi oculi. Acies oculorum acuta,*

Vitualles. *Commeatus, us.*

Vituperable, *Vituperabilis, e Vituperatione dignus.*

Vituperar. *Vitupero, as. Reprehendo, is, di, ſum*, A. *Maledictis aliquem proſequi, violare. Carpere aliquem.*

Vituperi. *Vituperatio, onis. Reprehenſio, onis, Vituperium, ii.*

Deienſe vituperis los vns, als altres. *Certatim inter eos calumniæ intorquebantur. Alternis calumniis certabant,*

Lo que vitupere. *Vituperator, oris. Reprehenſor, oris. Vitupero, nis.*

Vituperi, ò afront. *Vide*, Afront.

Viuda. *Vidua coniuge.*

Viudo. *Orbus coniuge.*

Viua coſa. *Vivus, a, um.*

Viuer de peixos. *Vivariũ, ii. Piſcina, æ.* Varr.

Viure. *Viuo, is, xi. Dego, is, egi. Vitam ago, duco.*

Eſtic canſat de viure. *Cupio iam vitæ curſum conficere, ad vitæ exitum peruenire. Longiùs nolim vitã propagare meam. Ægrè diutius in vita commoror. Maneo in vita per inuitus. Vitæ iam ſatisfeciſſe mihi videor. Cupio iam his corporis compagibus exolui. Satis longum vitæ ſpatium peregi, produxi vitam.*

Viſquè poc. *Immatura morte interceptus eſt. Immaturus obiit. Vitam egit ſatis breuem, non longam. Brevibus ſpatiis illius vita cõcluſa eſt. Non licuit illi din communi ſpiritu frui, vitam longiùs propagare. Non illi vita diuturna contigit, nõ diuturna lucis vſura.*

Voldria viure fins à veureus. *Velim ad id tempus ſpiritum ducere, vitam propagare, mihi vt vita ſuppetat, ſuppeditet, quo te mihi frui liceat. Velim tamdiu viuere, vitam agere, ducere, tranſigere, hac luce frui, quo ad in tuum complexum venire, tuo conſpectu frui liceat.*

Mes eſtimaria morir, que viure deſta manera. *Mori velim potiùs quàm ita viuere.*

Viure à ſon guſt. *Ducem ſuam voluptatem ſequi, & arbitrium in rebus omnibus. Otioſa libertate frui. Arbitratu ſuo viuere.*

Viuidor. *Vivax, cis.*

Lloc hont ſe pot viure. *Habitabilis, e.*

Hõt nos pot viure. *Inhabitabilis, e*

Vixell pera vi. *Cupa, æ.* C. *Dolium, ii.* C. *Tina, æ*, Var.

V. ante, L.

Vll. *Oculus, i. Ocellus, i. Lumina, um. Vide*, Mirar.

Tenir deuant los vlls. *Ante oculos verſari.*

Lo que no te ſino vn vll. *Cocles, itis. Luſcus, ci.* C. *Vnoculus, i.* Agel. *Altero captus oculo. Monoculus, i.*

Lo gloste petits. *Ocella, æ, Lucini, orum, ii.*

Vlls

Vlls que tôt ho regiſtren. *Oculi emiſſitij.*

Lo fondo dels vlls. *Cauum oculi. Oculorum receſſus.*

Tots tenẽ poſats los vlls en vos. *Omnes in te, oculos conuerſos habẽt, coniectos, intentos. Omnium, in te, oculos conuerſiſti, conuerſos habes. Te omnes ſpectant. Ex te omnium ora pendent. In te omnes oculos conuerterunt.*

Traure los vlls. *Eruere, effodere, eripere alicui oculos, excludere. Cæcare, obcæcare, excæcare aliquem. Oculos effodere. Oculis priuare.*

Tenir mal de vlls. *Laborare oculis, vel oculos.*

Vlleres. *Conſpicilia, orum. Specillum, i.* Varr. *Ocularium ſpecillum.*

Poſarſeles. *Adaptare, coaptare naribus conſpicilia.*

Eſtes vlleres ſan la lletra gran, ò chica. *His conſpiciliis notæ grãdiores, aut minutiſsimæ apparent.*

Vllet de veſtidura. *Ocellus, i. Vide,* Abotonar.

Vltim. *Vltimus. Extremus. Poſtremus, a, um.*

V. ante, N.

Vnanim. *Concors, dis.*

Vn dia antes. *Pridie.*

Vn dia deſpres. *Poſtridie.*

Vna vegada. *Semel.*

Vna, i altra vegada. *Semel, atque iterum. Idemidem.*

Vnccio. *Vnctio, onis. Vnctura, æ. Vide,* Extrema Vnccio.

Vnflar, bufant. *Inflo, as. Sufflo, as.*

Vnflarſe. *Turgeo, es. Tumeſco, is; hinc, Turgidus. Tumidus, a, um. Tumoris,* Vnflor. *Vide,* Boñi.

Vngir. *Vide,* Vntar.

Vnguent. *Vnguentum.*

Lo que fa. *Vnguentarius, ii. Qui vnguenta conficit, condit.*

Vnic. *Vnicus, a, um.*

Vnic remei. *Solum hoc eſt medium.*

Vnicorn, animal. *Monoceros, tis.*

Vnigenit. *Vnigenitus, i. Vnigenia, æ. Vnicus filius.*

Vngla de animal. *Vngula, æ.*

Vngla del dit. *Vnguis, is. Vnguicula, æ.*

Acurtarſeles. *Vngues reſecare.*

Lo q̃ ſen talle. *Reſegumina vnguiũ.*

Vniò. *Vnio, vnionis.*

Vniò entre molts. *Animorum conſenſus, coniunctio, conſentio, concordia. Conſpiratio voluntatum.*

Vnir. *Iungo, is, xi, ctum. A. Vide,* Ajuntar.

Vniuers mon. *Vide,* Mon.

Vniuerſal coſa. *Vniuerſus, a, um.*

Es home vniuerſal en tot. *Vide,* Abil, Apte.

Vniuerſalment. *Vniuerſe.*

Vniuerſitat. *Vniuerſitas, tis.*

Vniuerſitat de eſtudis. *Academia. Lyceum, ei. Gymnaſium, ii.*

Aula hõt ſe enſeñe. *Didaſcalium, ii. Muſæum, ei. Schola, æ.*

Fundar Vniuerſitat ab autoritat Real, ò Pontificia. *Diſciplinarum vniuerſitatem auctoritate Pontificia, aut Cæſarea excitare, erigere, inſtruere, condere, extruere academiam.*

Los de la Vniuerſitat. *Academici.*

Lo Rector. *Gymnaſiarchus, i. C. Gym-*

nasiarcha, æ. Moderator, gubernator ludi

Mestre Escola. *Præfectus Cancellarius.*

Vedell. *Gymnasii custos*, Alciat. *Clarius, ii.* Viu.

Lo vedell va deuant lo Rector ab la maça al coll. *Apparitor Gymnasiarcho argẽteos præfert fasces, præit, præcedit fascibus. Prælato grandi argenteo cetro præcedit*, Lips.

Acompañament. *Solemnis scholasticorum comitatus.*

Certs dies del añi hi ha acõpañament. *Statis diebus scholastici omnes, Gymnasiarcham, officii gratia, assectantur. Frequentissimo agmine domo, in academiam deducunt. Gymnasiarchus scholasticorũ frequentia stipatus pregreditur. Celebri pompa, solemnique comitatu incedit.*

En esta Vniuersitat ouen al peu de mil estudiants. *Has Scholas adolescẽtes ferme mille frequẽtãt. Vẽtitãt ad has scholas mille circiter, cõfluũt, cursitãt. Magno scholasticorum numero hæ scholæ celebrãtur.*

Desta Vniuersitat han exit homens eminents. *Ex hoc litterario ludo, tamquam ex equo Troiano, omnis disciplinæ heroẽs præstantissimi prodiere. Hæc academia optima scientiarum mater, innumeros reipublicæ omni litteratura præstantissimos viros peperit.*

Vnt pera vntar. *Adeps, pis.*

Vntar. *Vngo, is, xi. Perungo, is, xi. ctũ. Lino, is, lini, liui, vel leui*, A.

Vntar les mans à algu. *Largitione de mincire aliquem. Vide*, Iurge.

Vntat, ò tacat. *Vide*, Tacat.

V. ante. O.

Vocable. *Vocabulum, i. Verbum, i.*

Vocal lletra. *Vocalis, is.*

Vocatiu cas. *Vocandi casus. Vocatiuus, i.*

Vogar. *Vide*, Bogar,

Voler. *Volo, is, ui. Cupio, is, ui*, A.

Voler mes. *Malo, mauis. Vide*, Estimar.

Voler be. *Bene volo, uis. Bene cupio, is*, D. *Vide*, Amar, Amor, Pẽquist.

Volta, ò vegada. *Vide*, Vegada.

Volta de edifici. *Testudo, inis. Vide*, Edifici.

Volta tornant de lloc. *Reditus, us. Reditio, onis. Regressus, us. Versio, onis. Vide*, Tornar.

Volta, ò marrada de cami. *Viæ flexus.*

Volta al entorn. *Ambitus, us. Gyr⁹, i.*

Volta del Cel. *Conuersio, cœli.*

Volta. *Volutatio, onis.*

Voltejar, *Vide*, Boltejar.

Voltor, aucell. *Vultur, uris.*

Volar. *Vide*, Bolar.

Voluntat. *Voluntas, tis.*

Preneu la bona voluntat. *Animũ libenter amplecte.*

Ia sabeu la voluntat queus tinc. *Perspecta tibi est mea in te voluntas, satis cognita, testata tibi est. Perspicere potuisti quo animo in te sim, meũ erga te studium, meum animũ, quomodo in te sim animatus. De mea erga te uolũtate nõ credo te dubitare. Meum scis patere tibi animũ, totumq; me esse in tua potestate.*

Cõcedesc vos aço de bona volũtat. *Id tibi æquiss. animo, vtraq; manu do. Facilimè id patior. V.* Gana.

Con-

Condecendir ab la voluntat de algu. *Morem alicui gerere. Obsequi, seruire, inseruire, voluntati alicuius.*
Grangear la voluntat de algu. *Gratiam inire cum aliquo. Conciliare benevolentiã alicuius, aucupari.*
Per la voluntat. *Vide*, Viure.
Portar voluntat à algu. *Vide*, Amor, Amar.
Abnegacio de la propria voluntat. *Propriæ voluntatis abductio.*

Vomit. *Vomitio, e, ectio, onis. Vomitus, us.*

Vomitar, *Vomo, is. Euomo, is, ui, itum. Eiicio, is*, A. *Stomachus reddit. Vide*, Ascos.
Per força per vomitar. *Vomitũ stomachũ sollicitare, eluere.*

Vora de vestit. *Ora, æ. Limbus, i.*

Vora. *Ora, æ.*
Estar à la vora. *In ora sistere, existere, consistere.*

Vos. *Tu, tui.*

Vostre. *Vester, tra, trum.*

Vot. *Votũ, i. Vide*, Professiò, Religiò.
Cumplir los vots. *Soluere, persoluere vota nuncupata, vel quæ quisque nuncuparit.*
No cumplir los vots. *Datam Deo fidem fallere, frãgere votũ violare.*
Fer vot de castedat, &c. *Vouere consecrare Deo castitatem, &c. Facere, nuncupare votum castitatis. Voto castitatis se arctissimè constringere. Voti castitatis sponsione se Deo obligare. Emittere votum castitatis.*
Irritar los vots, absoldrel dells. *Soluere quem votis, votorum vinculis. Pro iuoe, & potestate aliquem ab omni voti sponsione liberare. Antiquare vota.*
Comutar algun vot. *Nouam materiam pristino alicuius voto subdere. Materiam voti commutare.*
Dispensar en lo vot. *Voti religionem soluere.*

Votar. *Voueo, es, ui*, A. *Votum concipere, suscipere. Vide*, Vot.

Votar, donar lo vot à algu, *Suffragor, aris*, D. *Ferre suffragium, inire.*

Vot. *Suffragium, ii.*
Sobornar los vots. *Suffragatores prehensare, redimere, vitiare, corrumpere. Suffragia aucupari, venari, expiscari. Subornare aliquem*, C.

Vot sobornat. *Subornatum suffragiũ, corruptum, eblanditum, largitione deuinctum. Argentinam patitur*, Adag. *Bos in lingua*, Adag.

Te trenta vots. *Triginta illi suffragantur. Triginta suffragatores in illum propendent.*
Dar lo vot per escrit, ò de parau la. *Ferre suffragia tabellaria, vel, vocalia*, C.
Tots li donaren lo vot. *Omniũ tulit suffragia. Cunctis suffragiis honorem adeptus est. Nemo, ex suffragatoribus, illi defuit. Omnium punctis creatus Magister*, &c. *Omnia in illum, suffragia inclinarunt. Cunctis suffragatibus ad magisterii eue ctus est. Omne tulit punctum. Fieri consulem cunctis suffragiis*

Vrgell ciutat. *Vrgellani, ũm hinc. Vrgellensis.*

V, ante S.

Vs. *Vsus, us. Consuetudo, inis. Vide*, Costum.

Cosa molt vsada. *Solemnis, e. Solitus. Vsitatus. Consuetus, a, um.*
Vs mal. *Vide,* Abus.
Vs de raho. *Rationis vsus.*
Vsança. *Vide,* Vs.
Seguir la vsança. *Morem omnium sequi. Ab omnium consuetudine nè minimùm quidem, diuerti.*
Vsar. *Vtor, eris, usus,* Ab.
Vsar be de son ofici. *Suo munere præclarè fungi? Vide,* Ofici.
Vsar mal. *Abutor, eris, usus. Vide,* Abusar.
Molts vsen mal del enteniment que Deu los ha donat. *Nonnulli rationis lumine abuntur, peruersè, malè, improbè vtuntur. Multi rationis habitum, ad prauos vsus conuertunt.*
Vsura. *Vsura, æ. Fœnus, oris.*
Vsurer. *Fœnerator, oris.*
Vsurpar. *Vsurpo, as.* A. *Iniuria, per iniuriam aliquid sibi vindicare, arrogare.*

V. ante V.

Vui. *Hodie. Hodierna luce, die hodierno.*
Vuit. *Octo.*
Vuitada. *Octoas, dis.*
Vuitanta vegades. *Octogies.*
Vuitanta mil. *Octoginta millia.*
Vuitanta mil vegades. *Octogies millies.*
Vuit centes vegades. *Octingenties.*
Vulgar cosa. *Vulgaris, e. Vide,* Ordinaria.
Vulgarment. *Vulgo.*
Vulgo. *Vulgus, gi.*
Vulgo, ò vulgacho. *Sordes, atq. fæx vrbis. Infima plebs. Vide,* Poble.

DE LITTERA X.

X. ante A.E.I.& V.

XApa de metall. *Vide,* Chapa.
Xapa pera beure. *Vide,* Chapa.
Xarcia. *Sarcina, æ. Impedimenta, orũ.*
Xerigot de llet. *Serum, i.*
Xeringa. *Vide,* Seruicial.
Xexanta. *Vide,* Sexanta.
Xica cosa. *Vide,* Petita.
Xic. *Vide,* Miño.
Xicoria. *Vide,* Cicoria.
Ximinea. *Vide,* Chimenea.
Xipres. *Vide,* Cipres.
Xirimia. *Sifer, eris.*
Xiular. *Sibilo, as.*
Xiulet. *Sibilus, i. Sibila, orum.*
Xixanta. *Vide,* Sexanta.
Xuclar. *Vide,* Chupar.

Y. ante A.

Ya. *Vide,* Ia.
Yo. *Vide,* Io.
Zelos. *Zelotypia, æ. Vide.* Gelos

Regles de Ortografia.

LA Ortografia, ſegons diu *Quintiliano lib. 1 cap. 7.* es ciencia que enſeñe lo modo de eſcriure bẽ: i axo ſignifique en Grec aqueix vocable, *Orthographia.* Lo eſcriure ſegons diu *Bembo*, es vn parlar de penſat, i axi per la bona Ortografia, es meneſter mirar la bona pronunciacio; pero com eſta ſie tant diferent en cada Regio, i coſa ardua aueriguar la bona. Serie dificil lo enſeñar, i apendre per ella la Ortografia. Eſta enclou dos coſes: la primera es, poſar totes les lletres que demanen los vocables; la ſegona notar deſpres dells la apuntuacio, de la cual tractarèm en ſegon lloc; referint en aqueſt lo neceſſari pera les lletres.

Les lletres de que vſam en llati ſon vint, *A. B. C. D. E. F. G. I. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. X. Y. Z.* de xãt la *K.* per als Grecs. Deſtes la *Y.* i la *Z.* ſon propries dels Grecs, vſã delles ſols en los vocables Grecs.

Alguns pretenen que la *H.* es lletra. Axi ho reſeix *Velio Longo* en vn tractat de Ortografia ſi que della vſauen los Grecs com a lletra pera contar; referint alguns verſos de *Homero*, en los cuals te força de conſonant. Deſta opinio es tambe *Beda*, i *Pamelio* comentant a *S. Cipria* en la Nota 5. del vers, *ad Senatorem* diu. *Etiam hîc auctor more veterum, h, pro conſonante vtitur.* Pero lo vs comu no la te per lletra, ſino per ſeñal de aſpiracio; encara que tingue forma de lletra en dos maneres, com les altres, de Majuſcula, *H.* i de forma menor, *h.* En lo principi, com *homo* no te força de *ch*; i axi ſe pronuncie mes delicadament que en lo fi, com, ah. Poſes antes q̃ totes les vocals en lo principi, ſi lo nõ ho demane: com, *habeo, herus, hiatus, hymnus, homo, humus.* En les conſonants ſols ſe poſe deſpres de *C. T. R. P.* com, *Chremes, Thraſo, Rhodus, Philippus.*

Alguns (ſegons diu *Velio Longo*) volen que totes les lletres ſon cõſonants; altres que totes ſon vocals. Seguint empero lo mes rebut.

Les lletres ſe diuidexẽ en vocals, i conſonants. Les vocals ſon ſis *A. E. I. O. V. Y.* Diuenſe *vocals*, perque cualſeuol delles ſola faſo, y ſe pot pronunciar ſens altra ſo lo que no tenen les conſonãt, perque la *B.* ſino es poſantli deſpres vna vocal, nos pot nomenar.

Si be alguns han pretes q̃ ſens vocal, hi pot auer ſilaba: citẽ à *Terẽci*, in *Phormione, Nonis obſecro es, quẽ sẽper te eſſe dictitaſti?* Ch. *ſt.* So. *Quid has metuis fores?* diuen q̃ la *ſt*, vol dir, ſilenci. Pero ſi ſe agues de ſeguir aço, podrien poſar altres conſonants per ſilabes, i totes les ſemivocals.

Deſtes vocals ſe formen Diſtongos, en que ſe enclouen dos

lletres, en vna ſilaba. Lo primer es de, *a,e,* vt muſæ. Lo ſegon de *a,u,vt Audio.* Lo tercer de,*e,u.vt, Eugenius.* Lo quart de,*e,i*, com, *hei.* Lo quint de,*o,e*,cõ cœlum. Lo ſiſe de *y,i*:com,*Harpyia.* Alguns volẽ q̃ en los Diſtongos ſe poſe cada lletra per ſi, vt *muſae,coelum*, i en los demes altres que en,*muſæ,cælum*, i altres ſemblants ſe junten les lletres,encaraque en los de *a u, e, u*, vagen diuidits. Pero en aço ſe pot guardar,i ſeguir cualſeuol opinio.

Les demes lletres ſon conſonants; de les cuals les ſeguents ſe no menen *mudes*,perque pera pronunciarſe, es meneſter afegir deſpres delles vna vocal,*Br,Ce,De,Ge,Ka,Pe,Qu,Te.* Les altres diuenſe,*Semiuocals*, perque caſi mig ſe pronuncien, ſi be han meneſter vna vocal antes.*eF,eL,eM,eN,eR.eS*, *eX*. de les *ſemiuocals* ni ha quatre ques nomenen,*lliquides*, *L.M.N.R*: perque caſi nos pronuncien,nins detenim en elles. La, *R*, en lo principi del vocable, no es lliquida; perque te força de dos *rr*,i axi nos doble en lo principi,com,*Roma.*

La *I*. es conſonant en lo principi del vocable, ſi ſe li ſegueix vocal aq ui fereix,com,*Iunius*; i en lo mig entre dos vocals,com *Maior*: en los cuals lloc apar te força de *jota*; ſi be los Poetes vſen en dits llocs pronunciarla com à vocal.

La *V*,es tambe conſonant,quant fereix la vocal ſeguent, com, *Voluo.Soluo.*

Les lletres dobles ſon la *X*, que val per,*cs*,ò per *gs*.La *Z*,val per *ſd*,ò per dos.*ss*,ſegõs los antics.La *I*,entre dos vocals,val per dos,*ii.*

Ninguna lletra ſe doble en lo principi del vocable.

Totes les lletres tenen dos formes:La vna major,la altra menor; com,*B, b. C, c. A, a. E, e.* &. De la major vſam deſpres del punt, i en los noms propris; i ſempre que ſe ha de poſar lletra gran: en lo demes vſam de la forma menor.

Los noms propris *De homens,ciutats,regues,carrecs*,&c.ſe eſcriuen ab lletra gran; tambe ſe poſe ſempre deſpres de punt, i quant ſe comence vna eſcriptura. I no ſols ſe pot faltar en no eſcriurels ab lletra gran; pero ha de ſer la forma de grã. Perço no eſcriurie be aqueſt nom,*Bernat*, qui poſas eſta forma de, *b*, encaraque la fes molt gran, ſino es meneſter que eſcrigue:B.

Regles pera la Ortografia llatina.

Los *diſtongos*, ja ſe ha dit com ſe han de poſar, tractant de les lletres vocals. Quant dos lletres vocals que ſolen ſer diſtongo, van juntes ſens ſerlo, en la vltima ſe poſen dos punts com *Aër.*

Quãt algũ vocable acabe en terminació, q̃ es ind ferẽt pera nom, ò aduerbi:ſi es aduerbi,ſe ſeñale ab vna virgula, com *Placidè, Porrò*

Aliàs,

Aliás; perque *Placidè*, sino tingues aqueixa nota, nos conexerie si es aduerbi, ò Vocatiu del nom *Placidus*. Ni si *Porrò*, ere Datiu, ò Ablatiu de *Porrum, i*. Ni si *Aliàs* ere Acusatiu de, *Alius, a, ud*. De manera que dita nota es señal de aduerbi, i no de accent, com alguns pensen pronunciant mal à *Porrò*, i *Aliàs* ab accent en la vltima; no aduertint que ningun vocable llati te lo accent en la vltima.

La regla principal pera la Ortografia, es aduertir lo modo de escriure los vocables que vsen los Autors, imitant als que son clasics, i tenen autoritat.

Los finals en, e, son en los noms de la primera declinacio son distongos, com *Musæ*.

Los noms en *ius, ia, ium*, en los casos en *i*, i en *is*, doblen la *i*, com *filius, filii, filiis*. Exceptense los noms propis en lo Vocatiu: com, *Laurentius, Laurenti*. Si be alguns volen que se escrigue tambe ab dos; ò alomenos ab vna de forma major, que te força de dos: com, Vocat. *Laurent I*, pretenent que acostumaren los Antics posar la vna, sobre la altra, i axi formaren la, *I*, de forma major; lo que despres engaña alguns imaginant ser en dit lloc superflua la, *I*, de forma major, reduint à vs lo escriures ab vna. Pero en aço seguirse pot lo que cada cual gustarà.

Los superlatius en *limus, rimus, simus*; i les terminaciõs, *sem*, i *se* dels verbs, doblen la, *l, r, s*; com *facilimus, tenerrimus, doctissimus; possum, posse*.

Los diminutius en *lus*, doblen la *l*: com, *nigellus, nouellus, opella*.

Los noms acabats en, *scus*, guarden la *s*, en los casos, com *riscus, risci*: i tambe los verbos acabats en, *sco*, la guarden en les altres persones, com *disco, discis, discit*; perdentla sols en lo preterit, com *didici*.

Præ, sempre es distongo: exceptẽse, *Presbyter, Precis, Premo, Pretiũ, Interpres*, i los deriuats dells.

Antes de *b, p, m*, sempre se escriu *m*, i no *n*: com *Imbuo, impiger, commendo*.

Antes de *s*, en principi de vocable seguintse consonant nos pose *e*: com, *studium*. Exceptensen *æstuo, æstimo*, ab los deriuats dells; i en lo verb, *sum, estis, esto*.

Ninguna paraula llatina acabe en *d*, sino en *t*, exceptensen, *ad, apud, sed, id, istud, illud, aliud*; i *quid, quod*, ab sos composts.

Ninguna paraula llatina acabe en *n*, sino en *m*; sino es los noms en *en*; i estos vocables, *an, en, in, forsan, forsitan, non, quin, tamen*, ab sos composts; perque los noms en, *an, in, on*, son Grecs.

Los vocables composts, guarden la escriptura dels simples; com, *mitto, remitto*. Los deriuats, la dels primitius, com, *speciosus*, de, *species*.

En los

En los verbs los que deuallen del present, guarden la sua escriptura, com, *disco, discebam*; i en lo preterit, *didici, didicerã*: i en los verbals, *motum, motio*.

Ab hu de tres modos se pot conexer si se ha de posar, *t*, ó, *c*, antes de la, *i*, seguint seli vocal. Lo primer, mirant la segona persona del present del Indicatiu: com en, *facis*, conexere que, *facio*, se escriu ab, *c*, en, *fœtis*, que *fœtio*, demane, *t*. Lo segon mirant lo Vocatiu del nom propri, com: en, *Ignati*, conexere que, *Ignatius*, se escriu ab, *t*: en *Luci*, que *Lucius*, demane, *c*. Lo tercer cercant la orige de hont se deriue; de, *iudice, iudicium*; de, *audaci, audacia*. Pero los que no tenen de hont deriuarse se escriuen ab, *t*; com, *amicitia*.

Per à conexer los verbals en, *scio*, i en, *sus*, se han de escriure ab vna *s*, ò dos, *ss*; se ha de mirar lo supi: com, *visum, visio, visus; missum, missio, missus*.

Despres de la, *q*, se segueix, *u*, i si se li segueix, *u*, se doble: com, *equus*; i en los altres casos dexe la vna; com, *equo*.

La, *s*, llarga se pose al principi, i en lo mjg del vocable: mes la petita, *s*, à la fi.

La, *v*, desta forma se pose al principi del mot: la, *u*, en lo mjg, i en lo fi. Encara que alguns usen de la, *v*, quant es consonãt en tot lloc; ỹ de la, *u*, quant es vocal.

Vna mateixa consonant nos pot doblar, sino es entre dos vocals; exceptant quant se segueix liquida; com, *Affligo, Attribuo*.

Tots los vocables que se escriuen ab, *y, k, ph, rh, ch, z*, son Grecs: i los que en lo principi tenen, *ps*; com, *Psalmus*.

De la mudança de les lletres en la composicio.

La preposicio, *ad*, en los verbos que comencen per, *f, g, l, p, s, t*, mude la, *d*, en la primera lletra del verb: com, *affero, aggredior*, &c.

La preposicio, *ad*, juntantse à vocables que comencen per, *c*, mude la, *d*, en, *c*; com, *accommodo, as*; ques compon de, *ad*, i de, *commodo*.

La, *d*, se doble en los verbos que comencen per ella: com, *do, addo*.

Les paraules que comencen per, *h*, la guarden en la composicio; com, *adhibeo, es*: de, *ad*, i de *habeo*.

La preposicio, *con*, ajuntantse à verb que comence per, *l*, mude la *n*, en, *l*; com, *collaudo, as*; ques compon de, *con*, i de *laudo*.

La preposicio, *circum*, reste entera: com, *circumago, circumscribo*.

Despres desta preposicio, *de*, nos seguexen dos, *ff*, ni dos, *ss*, ni dos *tt*; com, *defluo, desino, detineo*.

Despres

Despres de,*di*,seguintse,*f*, han de ser dues: com; *difficilis*; *diffinio*;i dos,*ss*;com,*dissentio*.

Despres de la,*e*,se doble la,*f*,com,*efficies*.

Nos doble la,*l*,en los verbs, aqui se ajuste la preposicio,*e*;com; *elabero*.

En ningun vocable que comence per,*e*, seguintse,*m*, se doble la, *m*;sino estos dos Hebreus,*Emmanuel*,*Emmanus*.

La,*r*,nos doble en los verbs que comencen per ella,si antes si pose,*e*:com,*eripio*,*erogo*.

La preposicio,*in*,ajustada à verbs que comencen per,*l*, mude la, *n*,en,*l*:com,*illudo*,compost de,*in*,i de,*ludo*. Si lo verb comence per, *m*,la,*n*,se mude en,*m*:com,*imminuo*, ques compon de,*in*,i de,*minuo*.Si lo vocable comence per,*r*, la,*n*, se mude en,*r*; com,*irrideo*,ques cõpon de,*in*,i de *rideo*.

La preposicio,*ob*,ajustantse à verbs que comencen per,*c*,mude la *b*,en,*c*;com,*occurro*,i en,*p*, si lo verb aqui se ajuste comence per,*p*; com,*oppono*,ques compon de,*ob*,i de,*pono*.

La preposicion,*sub*,ajustantse à verbs que comencen per,*f*,mude la,*b*,en,*f*:com,*suffero*,compost de,*sub*,i de,*fero*: i si lo verb comence per,*g*,mude la,*b*,en,*g*: com, *suggero*,ques compon de,*sub*, i de,*gero*: i en,*s*,seguintse,*t*,ò,*c*:com,*sustulit*,*suscipit*.

La,*ex*,mudes en,*s*,seguinseli,*l*;com,*effluo*,ques compon de,*ex*, i de *fluo*.

Los genitius en,*m*:com,*eorum*,*quorum*,ajustuntsels.*dem* ò,*dam*,muden la,*m*,en,*n*:com,*eorundem*,*quorundam*;i alguns altres casos;*com*,*eundem*,*&c*.

Estes son algunes regles mes necessaries; pero qui vulle algunes altres curiositats acerca de la Ortografia,*legat Donatum Velium Lõgũ. Terentium Scaurum.Flauium Caprum.Agroetium.Magnum Aurelium Cassiodorum Senatorem. Bedam.Terentianum Maurum. Marium victorinum. Aldum Manutium.Iustum Lipsium.*

De la Ortografia en Romans.

No es tant rigorosa la Ortografia en romans,com la llatina; pero es mes dificultos donar regles,per no auerhi Autors,que hagen tractat della.

La,*y*,no es menester en romans;perque en llati sols vsam della en los vocables Grecs. Alguns escriuen,*yo*; pero apar, millor ab,*j*; que esta done mes força segon apar demane lo vocable,*jo*. Quant la *i*, va sola posen vns,*y*;pero la,*i*,baste; tambe la posen despres de punt.*Y*; pero tambe baste la *I*. Ni en lo fi es menester com,*ani*,*vui*,&c.

La

La lletra,*c*,antes de la,*a*,*o*,*u*,se ha de posar trencada si lo vocable ho requereix,o ab vn rasgo en esta forma,*ç*,com,*çaçar*,*açotar*,*çurrar*; pero antes de la,*i* ni de la,*e*,nos pot posar en exa forma; perque sens dit rasgo se pronuncie antes de la,*i*,i de la,*e*, ab la força que dit rasgo donc antes de la,*a*,*o*,*u*.

Alguns lleuan del tot la,*h*,escriuint, *onra*, *ome*,&c. sens,*h*; pero si be es vs de homens doctes, apar no es seguir lo costum, i faltar en est,es rompre vna regla. Veritat se pot seguir exa manera de escriure,*onra*,*ome*,&c. En lo mig es mes vsat dexar la,*h*, com,*Teologia*,&c. I en alguns vocables que començant en llati ab,*ph*, en romans se escriu ab,*fi*:com,*Felip*,*Filosof*. I si lo vocable llati la te en lo principi, la dexe;com,*Iacinto*,&c.

Sempre que la,*g*,pot entrar antes de la,*e*,i de la,*i*,no es menester posar,*j*,encara que hi hage mudança en lo vocable:com,*menjar*,*menge*. Perço es menester aduertir la pronunciacio que te la,*g*, antes de la,*e*,i de la,*i*;de la que te antes de la,*a*,*o*,*u*;axi diem,*monja*,*monjo*, ab,*j*, que la,*g*,no te exa pronunciacio antes de dites lletres; pero direm, *mongia*,*Gerusalem*;&c.

Alguns pretenen nos deu doblar en romans ninguna consonant; i encara que en llati,*sapientissimus*,tingue dos,*ss*,en romans sols ni posarem vna,*sapientisim*. Pero en algunes ocasions, si deuen posar per distinguir alguns vocables: com,*presa*,cuant ve de pendre; i direm *pressa*,cuant signifique anar ab diligencia.

Antes de la,*p*,*b*, vsen posar sols *n*;com, *enpendre*, *canbra*, *enprempta*. Ni es menester anar ab rigor que en llati.

La,*l*,no doble sinocuant te la pronunciacio:com en,*Lluna*,*llumener*; pero no en,*ilustre*,*ilegitim*.

Alguns vocables que en llati tenen,*q*,en romans se escriuen ab,*c*: com,*cuant*,*Cuaresma*,*cuatre*,&c.

La,*z*,se vse poc en Català;i axi diem, *prestesa*,*riqueses*;si be en algũs que la pronunciacio es mes forta se sol posar:com,*hazienda*,&c.

Esforç,escriuen alguns,*dolç*,en lloc de,*esfors*,*dols*,parexẽtlos que la pronũciacio no demane;pero millor apar estarie la,*z*; cada cual seguesque lo que vulle.

Comtar,*empremta*,apar es millor que,*comptar*,*emprempta*;i segõs los moderns,*comtar*,*emprenta*.

Antes de la,*i*,seguint se vocal nos pose,*t*,sino,*c*:cõ,*hẽdicio*,*jurisdiccio*

Antes de la,*i*,cuant es conjunccio no es menester, *h*: com, *Pere*,i *Pau*,Ni antes de la,*o*;com,*Pere*,ò *Pau*.

Ni antes de la,*è*;com,*noble*,è *ilustre*.Ni antes de la,*à*; com, à *Iuan*.

Pero

pero si en esta forma: *jo hi he anat:ho ha fet,hu,*ò *altre.* Entre la,*n,* i la,*s,* no apar à alguns ser necessaria,*t;*com,*tans,cuans.*

Antes de,*r,*solen posar,*e;*com,*generòs,è ilustre señor,&c.*

Estes son algunes regles,ò aduertencies pera la Ortografia en romans,en la cual nos pot dir cosa que estigue alentada, com en llati, sino que,*Quot capita,tot sententiæ.*

De la apuntuacio.

Es tant necessaria la apuntuacio, que sens ella nos pot entendre lo que se escriui ella es la que done,o mude lo sentit en la escriptura. Dexats los varios modos que hi ha agut de apuntuacio; puix vn temps se vsá posar punt despres de cada paraula, segons diu Iusto Lipsio,si en altre no distinguir la oracio ab señal alguna. Les notes de que nosaltres nos valem,son.

, Enciso,ò coma.	*Incisum, comma, virgula, semipunctum.*
; Punt,i coma.	*Colon minus.*
: Dos punts.	*Colon maius,membrum.*
. Punt final.	*Punctum,periodus.*
? Interrogaciò.	*Punctum interrogans,interrogationis nota.*
! Admiracio.	*Admirationis nota.*
( ) Parentesis.	*Parenthesis.*
-- Dieresis.	*Diæresis.*
- Diuisiò.	*Diuisionis nota.*

Ab la *coma* diuidim la clausula en les parts mes menudes: acostumes posar antes dels relatius,i de conjunccio,*&*; i despres de cada verb ab los casos.

Lo *punt,*i *coma,*se pose hont serie poc la *coma,*i desmesiat los *dos punts.* Tambe pera diuidir coses contraries vsam de *Punt,*i *coma:* cõ, *carregar,descarregar;alegrar,entristir;amar,aborrir,*

Lo los *dos punts,*se diuidexen les parts principals de la oratio, hont parcix se fa pausa, i que per alguna particula reste lo sentit suspes.

Lo *punt,*posam al fi de la raho,cuant esta del tot concluida, i no se dexe suspes lo sentit. Seruirà de exemple pera tot lo dit, esta periodo de vna carta de Cicero à Torcuato. *Ista perturbatio est omnium rerum; vt suæ quemque fortunæ maximè pœnitet; nemo que sit, quin vbi is, quàm ibi vbi est,esse malit: tamen mihi dubium non est,quin hoc tempore bono viro Romæ esse,miserrimum sit.*

De la *interrogaciò* vsam,sempre que preguntam alguna cosa.

En

De la *admiracio*, cuant nos marauellam.

En la parentesis encloem alguna cosa, sens la cual no reste imperfecta la raho.

La *Diereſis* posam sobre vna vocal, cuant se junten dues que acostumen fer distongo: si es señal que nou es, poses sobre la vltima: com, *aër*.

La diuisio posam al si de la ralla, per significar no està acabat encara lo vocable: es mes necessaria cuant cada part del vocable pot tenir significacio: com, *Cor-pus*.

Della tambe vsam en mig de la ralla en alguns vocables, pera denotar son composts: com. *Pro-rex*, *Christi-cola*.

Desta señal ´ vsam pera significar si la diccio es aduerbi *iucundè*, i pera distinguirla del Vocatiu, *iucunde*. Altres vegades es señal de accēt: com, *junxit*, que es tercera persona del preterit perfet, per denotar no es nom, *junta*, ò *aplec*; pero en llati posada demunt la vltima silaba es señal de aduerbi, no de accent: com, *aliàs*; perque ningun vocable llati te lo accent en la vltima.

Desta altra nota, ^, vsam pera significar lo ablatiu en, *a*, com, *musâ tantâ*; si es señal no es nominatiu. Dita nota en la vltima en llati nos pose per señal de accent. Vsam della en romans pera significar lo modo de pronunciar alguna vocal: com, *arguir*, *aüllar*, &c; i es dir que dites vocals no fan vna sillaba ab la precedent.

Com se han de diuidir les lletres al si de la ralla.

Hanse de diuidir les silabes, i consonants segons lo modo de cō segirse, segons les regles seguents.

Cuant vna consonant sola se pose entre dos vocals, pertañi à la segona; com, *a-mo*.

Cuant dos consonants se posen en mig de dos vocals, se diuidexē les silabes en esta forma, *an-nus*.

Les consonants que en lo principi del vocable poden anar juntes, no se han de diuidir; com, *re-ctus*, *ma-gnus*, *cu-spis*, *ve-stis*, &c.

En los composts, les consonants van ab aquella vocal, aqui pertañen antes de la composicio: com, *de scribo*, *dis-tribuo*,

Comtes dels Romans.

I. Hu.	*Vnus.*
V. Sinc.	*Quinque.*
X. Deu.	*Decem.*
L. Sincuanta.	*Quinquaginta.*
C. Cent.	*Centum.*
IↃ. Sinc cents.	*Quingenta.*
CIↃ. Mil.	*Mille.*
IↃↃ. Sinc mil.	*Quinque millia.*
CCIↃↃ. Deu mil.	*Decem millia.*
IↃↃↃ Sincuanta mil.	*Quinquaginta millia.*
CCCIↃↃↃ. Cent mil.	*Centum millia.*

Si antes de la, *V*, *X*, se pose, *I*, diminueix lo numero tantes cuantes sen hi posen: com, *IV*, val cuatre, si despres aumente: com *VI*, val *set*: *XI*, val, *onze*: *XII*, val *dotze*.

Si antes de la, *L*, se pose *X*, per cada vna se diminueix *den*: com, *XL*, sols val *corranta*; pero sis pose despres, aumente: com, *LX*, val *sexanta*.

Si antes de la, *D*, que val sinc cents se pose, *C*, desminueix *cent*: com *CD*, val *cuatre cents*; sis pose despres, aumẽte: com, *DC*, val *sis cents*, &c.

Acerca de les abreuiatures del Romans, vide *Valerium Probum. Magnonem. Petrum Diaconum. Papiam Gloſſarium.*

De les Calendes.

Dels meſos, vos tenen trenta dies; altres trenta i hu; i *Febrer* vint vuit; lo añi de *Bixeſt* vint i nou. Quins sien los de trenta, i cuals los de trenta hu, diuen estos verſos.

Ter denos, September habet, totidemque Nouember
Iunius, Aprilis; reliquis ſuperadditur vnus.
Sit niſi Biſſextus, vicenos Februus octo.

Volen dir que, *Setembre, Nouembre, Iuñi, Abril* tenen *tres deus*, qué son trenta; los demes trenta hu; sino es *Febrer*, que sols te vint i vuit.

Tots los meſos se diuidexẽ en, *Calẽdes, Nones, Idus*. Diuẽse *Calẽdes* de vn verb Grec q̃ signifique *cridar*; perque lo dia de les *Calendes* cridauen al poble los Romans al Capitolio, i deiẽ los dies q̃ hi auie de les *Calendes*, à les *Nones*.

Axi

Axi ho diu, *lib.* 1. *Saturn. cap.* 15. diuẽſe *Nones* ò perque delles, fins als *Idus* van neu dies; ho perque ſon antes del nouè dia. ¶ *Idus* ſe diuen ab, *Iduare*, verb antic que vol dir diuidir, perque los *Idus*, diuidexen el mes, principalment les *Nones*, de les *Calendes*.

Lo primer dia de cualſeuol mes, ſe diu, *Calendis*. Lo ſegon del mes pertañi à les *Nones*: Lo dia deſpres de les *Nones*, als *Idus*; i lo dia deſpres dels *Idus*, à les *Calendes*. A cuants tingue cada mes les *Nones*, è *Idus*; i com ſe ha de contar, ſe veura en la taula.

En les *Nones*, è *Idus* nomenam lo mes propri: com, à 2. de Gener: *Quarto Nonas Ianuarii*, &c. En lo *Idus* axi mateix: com, à 6. de Gener: *Octauo Idus Ianuarii*, i axi en los demes. En les *Calendes* nomenen lo mes ſeguent: com à 14. de Gener: *Decimo nono Calendas Februarii*. A 14. de Febrer; *Decimo ſexto Calendas Martii*; i axi en los demes; ſino en en lo primer dia, que diem lo primer de Gener: *Calendis Ianuarii*; la raho es perque los dies antes de les *Calendes* ſe cõtẽ en orde à elles; i com eltes ſien lo primer dia del mes, no pot preceîr ningun dia al primer, ſino del mes antecedent. Axi mateix deſdel ſegon dia, ſe conte en reſpecte de les *Nones*; i del dia deſpres de les *Nones*, reſpecte los *Idus*.

Mai diem, *ſecundo Calendas, Nonas, vel Idus*; ſino, *Pridie Calendas, Nonas, Idus*.

Mars, Maig, Octubre, Iuliol 31. *les Nones à* 7. *los Idus à* 15.

1. Calendis.
2. Sexto Nonas.
3. Quinto Nonas.
4. Quarto Nonas.
5. Tertio Nonas.
6. Pridie Nonas.
7. Nonis.

8. Octauo Idus.
9. Septimo Idus.
10. Sexto Idus.
11. Quinto Idus.
12. Quarto Idus.
13. Tertio Idus.
14. Pridie Idus.
15. Idibus.

16. Decimo septimo Calendas.
17. Decimo sexto Calendas.
18. Decimo quinto Calendas.
19. Decimo quarto Calendas.
20. Decimo tertio Calendas.
21. Duodecimo Calendas.
22. Vndecimo Calendas.
23. Decimo Calendas.
24. Nono Calendas.
25. Octauo Calendas.
26. Septimo Calendas.
27. Sexto Calendas.
28. Quinto Calendas.
29. Quarto Calendas.
30. Tertio Calendas.
31. Pridie Calendas.

Abril, Iuñi, Setembre, Nouembre tenen 30. *dies; les Nones à* 5; *los Idus à* 13

1. Calendis.
2. Quarto Nonas.
3. Tertio Nonas.
4. Pridie Nonas.
5. Nonis.

6. Octauo Idus.
7. Septimo Idus.
8. Sexto Idus.
9. Quinto Idus.
10. Quarto Idus.
11. Tertio Idus.
12. Pridie Idus.
13. Idibus.

14. Decimo octauo Calendas.
15. Decimo septimo Calendas.
16. Decimo sexto Calendas.
17. Decimo quinto Calendas.
18. Decimo quarto Calendas.
19. Decimo tertio Calendas.
20. Duodecimo Calendas.
21. Vndecimo Calendas.
22. Decimo Calendas.
23. Nono Calendas.
24. Octauo Calendas.
25. Septimo Calendas.
26. Sexto Calendas.
27. Quinto Calendas.
28. Quarto Calendas.
29. Tertio Calendas.
30. Pridie Calendas.

Gener, Agost, Decembre tenen 31. dies les Nones à 5. los Idus à 13.

1. Calendis.
2. Quarto Nonas.
3. Tertio Nonas.
4. Pridie Nonas.
5. Nonis.

6. Octauo Idus.
7. Septimo Idus.
8. Sexto Idus.
9. Quinto Idus.
10. Quarto Idus.
11. Tertio Idus.
12. Pridie Idus.
13. Idibus.

14. Decimo nono Calendas.
15. Decimo octauo Calendas.
16. Decimo septimo Calendas.
17. Decimo sexto Calendas.
18. Decimo quinto Calendas.
19. Decimo quarto Calendas.
20. Decimo tertio Calendas.
21. Duodecimo Calendas.
22. Vndecimo Calendas.
23. Decimo Calendas.
24. Nono Calendas.
25. Octauo Calendas.
26. Septimo Calendas.
27. Sexto Calendas.
28. Quinto Calendas.
29. Quarto Calendas.
30. Tertio Calendas.
31. Pridie Calendas.

Febrer te dies 28. les Nones à 5. los Idus à 13. en lo añi de Bixest te dies 29.

1. Calendis.
2. Quarto Nonas.
3. Tertio Nonas.
4. Pridie Nonas.
5. Nonis.

6. Octauo Idus.
7. Septimo Idus.
8. Sexto Idus.
9. Quinto Idus.
10. Quarto Idus.
11. Tertio Idus.
12. Pridie Idus.
13. Idibus.

14. Decimo sexto Calendas.
15. Decimo quinto Calendas.
16. Decimo quarto Calendas.
17. Decimo tertio Calendas.
18. Duodecimo Calendas.
19. Vndecimo Calendas.
20. Decimo Calendas.
20. Nono Calendas.
22. Octauo Calendas.
23. Septimo Calendas.
24. Sexto Calendas.
25. Quinto Calendas.
26. Quarto Calendas.
27. Tertio Calendas.
28. Pridie Calendas.

Aduertint que en lo añi de *Bixest*, diem à 24. à 25. *Sexto Calendas.*

Re-

Reduint lo ſobredit à regles mes breus, ſols es meneſter ſaber cuants dies te lo mes; luego les *Nones*, que en *Mars, Majg. Iulio, Octubre*, ſon à 7. en los demes à 5. ſabudes les *Nones*, ſe ſaben los *Idus*; perque deſde les *Nones*, fins als *Idus*, contāt lo dia de les *Nones*, i lo dels *Idus* van nous i axi cuant vull ſaber dir vn numero, primerament he de aueriguar ſi es antes les *Nones*; i ſentho, contare deſde ell, fins à les *Nones* cuants dies ſon; encloent lo dia deſde que contam, i lo de les *Nones*; com à dos de *Mars*, he de contar en eſta forma, *dos, tres, cuatre, ſinc, ſis, ſet*: ſon *ſis numeros*, ò *dies* fins les Nones, i axi dire: *ſexto Nonas Martii*.

Si lo dia es deſpres de les *Nones*, contare cuant ne reſten fins als *Idus*; encloent en lonumero lo dia deſde que contam, i lo dels *Idus*: com, *à ſis de Gener*, contare axi: *ſis, ſet, vuit, nou, deu, onze, dotze, tretze*, ſon *vuit dies*; i dire: *Octauo Idus Ianuari*.

Si lo dia es deſpres dels *Idus*, contare los que reſten fins lo dia primer del mes ſeguent, encloent axi mateix lo dia deſde que cōtam, i lo primer del mes ſeguent: com, *à vint i nou de Iuliol*, contare axi *vint i nou, trenta, trenta hu, lo primer de Agoſt ſon cuatre*, dire: *quarto Calēdas Auguſti*: i axi en los demes, aduertint que en les *Calendes* ſe nomene lo mes que ſegueix; perque reſpecte del ſeu primer dia ſe conten tots los que hi ha deſpres dels *Idus*.

FINIS.